

GOVERNMENT OF INDIA
NATIONAL LIBRARY, CALCUTTA.

Class No. 180. Jc

Book No. 86.40

N. L. 38.

MGHPG -84 -38 LNL/56 -22 5 57--50,000.

रामायणम् ।

अयोध्याकाण्डम् ।

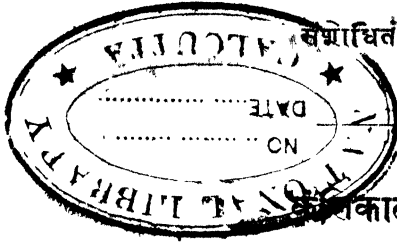
म ह षि वा ल्मो कि प्र णो तं म् ।

रामानुज-कृत-टीका- समेतम् ।

श्रीयुक्त हारकानाथभञ्जमहानुभावस्याभ्यनुज्ञया

श्रीहेमचन्द्र भट्टाचार्येण

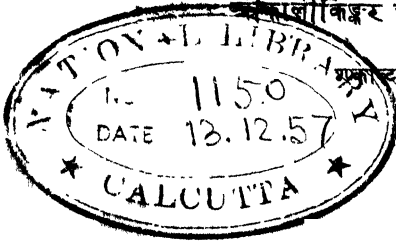
संशोधितं, प्रकाशितम् ।



श्रीलालकाताराजधान्यां

वाल्मीकियन्त्रे

श्रीकालीकिङ्कर चक्रवर्तिना मुद्रितम् ।



प्रकाशितः १९५४ ।

५९
५१

रामायणम् ।

अयोध्याकाण्डम् ।

प्रथमः सर्गः ।

गच्छता मातुलकुलं भरतेन तदानघः ।

शत्रुघ्नो नित्यशत्रुघ्नो नीतः प्रीतिपुरस्कृतः ॥ १ ॥

अयोध्यास्थे तु गुर्वर्थे त्यक्त्वा राज्यं गिरौ वसन् ।

पादुके भरतायादात् स रामः शरणां मम ॥

अथ रामस्य राज्याभिषेकार्हगुणान् प्रतिपादयितुं राज्याभिषेकादि
च प्रतिपादयितुम् एतदारम्भः । मातुलकुलं मातुलगृहं अनघः सोदरस्य
लक्ष्मणस्य बलवत् रामाश्रयप्रयुक्तेर्यारहितः नित्यशत्रुघ्नः कामादयस्त-
द्वन्ता । नीतः अनेन विना मातुलगृहभुज्यमानसुखमसत्कल्पमिति धिया
नीत इत्यर्थः । प्रीत्या भरतविषयस्नेहेन पुरस्कृतो युक्तः तेन भरतनिर्वन्धेन
गमनशङ्का वारिता । किञ्च भरतेन प्रीत्या पुरस्कृतः अयेसरः कृतः तेन
परस्परानुरागसूचनम् ॥ १ ॥

स तत्र न्यवसद् भ्रात्रा सह सत्कारसत्कृतः ।
 मातुलेनाश्वपतिना पुत्रस्नेहेन लालितः ॥ २ ॥
 तत्रापि निवसन्तौ तौ तर्प्यमाणौ च कामतः ।
 भ्रातरौ स्मरतां वीरौ वृद्धं दशरथं वृषम् ॥ ३ ॥
 राजापि तौ महातेजाः सस्मार प्रोषितौ सुतौ ।
 उभौ भरतश्चुग्नौ महेन्द्रवक्षोपमौ ॥ ४ ॥

स भरतस्तत्र मातुलकुले विशिष्टवस्त्राभरणभोजनादिगृह्यसत्कारेण
 सत्कृतः पुत्रस्नेहेन पुत्रादप्यधिकस्नेहेनेत्यर्थ इत्येके ॥ २ ॥

तत्रापि तादृशसत्कारवत्यपि मातुलगृहे कामतः कामैरभिमतविषयैः ।
 सार्वविभक्तिकस्तसिः । तर्प्यमाणौ अनेन सार्वत्रिकी विषयसुखानिवृत्ति-
 बोधिता, वृद्धम् अनेन शुश्रूषाकालात्ययेन धर्मलोपभयात्पितृस्मरणमिति
 सूचितम् । अस्मरताम् अस्मरतामडभाव आर्घ्यः * ॥ ३ ॥

प्रोषितौ विदेशगतौ † ॥ ४ ॥

* दशरथो वृद्धोऽभूत् न राज्यभरणे सम्यक् क्षमते अपीदानो
 रामेण यैवराज्यं कारयेदित्यचिन्तयतामिति भावः ।

† महातेजा सत्युचलाभक्त निरवधिकतेजस्को राजा दशरथोऽपि
 महेन्द्रवक्षोपमौ तद्वन्निरपाय मैत्रीसम्पन्नौ प्रोषिता देशान्तरगतौ तौ
 निरवधिकप्रोतिविषयौ उभौ भरतश्चुग्नौ सुतौ सस्मार सम्पत्समृ-
 द्धस्यापि मे पुत्रदयासन्निधानमेव नृणतेत्यस्मरत् इति भावः ।

सर्वएव तु तस्येष्टाश्चत्वारः पुरुषर्षभाः ।
 स्वशरीराद्विनिर्वृत्ताश्चत्वार इव बाहवः ॥ ५ ॥
 तेषामपि महातेजा रामो रतिकरः पितुः ।
 स्वयम्भूरिव भूतानां बभूव गुणवत्तरः ॥ ६ ॥
 स हि देवैर्उदीर्णस्य रावणस्य बधार्थिभिः ।
 अर्थितो मानुषे लोके जज्ञे विष्णुः सनातनः ॥ ७ ॥
 कौमल्या शुशुभे तेन पुत्रेणामिततेजसा ।
 यथा वरेण देवानामदितिर्वज्रपाणिना ॥ ८ ॥
 स हि रूपोपपन्नश्च वीर्यवाननसूयकः ।

विनिर्वृत्ता विनिर्गता अनेन राज्ञो विष्णुरूपकध्वनिः * ॥ ५ ॥

तत्रापि रामस्यात्यन्ताभिमतत्वमुत्कर्षञ्चाह तेषाम् इति । तेषामपि
 मध्ये पितुः रामो रतिकरो बभूव भूतानां प्राणिनां मध्ये स्वयंभूश्चतुर्मुख
 इव गुणवत्तरश्च बभूव ॥ ६ ॥

गुणवत्तरत्वे हेतुः, सहीति । उदीर्णस्य दृप्तस्य, अर्थितः प्रार्थितः
 जज्ञे आविर्भूतः ॥ ७ ॥

देवानां वरेणेति वज्रपाणिविशेषणं, वज्रपाणिना प्रार्थितेन
 देवानां वरेण वामनेनादितिश्चि इत्यन्ये ॥ ८ ॥

गुणवत्तर इत्युक्तगुणानेवाह,—सहीति । रूपं लावण्यं सौन्दर्यं च

* स्वशरीरात् इति अभूतोपमा । लोके कस्यचित् चतुर्षु बाहुषु
 यत्सु यथा तस्यैकोऽपि नाप्रियो भवति तथा ।

भूमावनुपमः स्तूनुर्गुणैर्दशरथोपमः ॥ ९ ॥

स च नित्यं प्रशान्तात्मा मृदुपूर्वश्च भाषते ।

उच्यमानोऽपि परुषं नोत्तरं प्रतिपद्यते ॥ १० ॥

कदाचित्*उपकारेण कृतेनैकेन तुष्यति ।

न स्मरत्यपकाराणां शतमप्यात्मवत्तया ॥ ११ ॥

शीलवृद्धेर्ज्ञानवृद्धैर्वयोवृद्धैश्च सज्जनैः ।

कथयन्नास्त वै नित्यमस्त्रयोग्यान्तरेष्वपि ॥ १२ ॥

अस्या गुणेषु दोषाविष्करणं तद्रहितः भूमावनुपम उक्तगुणविषये ।

स्तूनुः कौसल्याया इति शेषः । दशरथोपमत्वं वक्ष्यमाणगुणैर्बोधम् ॥ ९ ॥

मृदुपूर्वं मृदृत्तिपूर्वं सज्जनेन परुषम् उच्यमानोऽपि परुषमुत्तरम्
न प्रतिपद्यते न प्रयच्छति ॥ १० ॥

शतमनन्तं आत्मवत्तया स्वाधीनान्तःकरणतया * ॥ ११ ॥

शीलं सुचरितं ज्ञानमात्मानात्मविवेकज्ञानं वेदतदर्थज्ञानञ्च । अस्त्र-
योग्यान्तरेष्वपि अस्त्रशस्त्रपरिश्रमयोग्यकालस्य यदन्तरं मध्यं तेष्वपि †
सज्जनैरेव शास्त्ररहस्यं कथयन्नास्त । अन्यदा तु कैमुतिकन्यायसिद्धं सज्ज-
नैकसम्भाषणम् ॥ १२ ॥

* “कथञ्चित्” इति वा पाठः ।

* दयार्द्रान्तःकरणेनेति वा ।

† अस्त्राणां योग्यः अस्त्राणः तस्य अन्तरेषु अवकाशेष्वपि ।

बुद्धिमान् मधुराभाषी पूर्वभाषी प्रियंवदः ।
 वीर्यवान्न च वीर्येण महता स्त्रेन विस्मितः ॥ १३ ॥
 नचावृतकथो विद्वान् वृद्धानां प्रतिपूजकः ।
 अनुरक्तः प्रजाभिश्च प्रजाश्चाप्यनुरज्यते ॥ १४ ॥
 सानुक्रोशो जितक्रोधो ब्राह्मणप्रतिपूजकः ।
 दीनानुकम्पी धर्मज्ञो नित्यं प्रग्रहवान् शुचिः ॥ १५ ॥
 कुलोचितमतिः चात्तं स्वधर्मं ब्रह्मन्यते ।

* मधुराभाषी मधुरमाभाषितुं शीलमस्य पूर्वभाषी आगतान् प्रति
 प्रथमभाषणेन स्वाभिमुख्यप्रदर्शकः मधुरं शब्दतः प्रियं अर्थतः न च
 विस्मितः अप्राप्तगर्वः ॥ १३ ॥

न चानृतकथः तेन सदा सत्यवचनायोग्यवच्छेदो बोध्यते † । अनु-
 रक्तोऽनुरजितः अन्तर्भावितण्यर्थः अनुरज्यते अनुरज्यति तेन पर-
 स्परानुरागः ॥ १४ ॥

अनुक्रोशो दया दुःखिषु तद्वान् दीनानुकम्पया तदभिलषितप्रापक
 अतो न पौनरुक्त्यं प्रग्रहो दुष्टनियह इन्द्रियनियहश्च ॥ १५ ॥

* बुद्धिमान् प्रशस्तबुद्धिः कथं सर्वे जनाः सुखं वसेयुरित्येवं सर्वदा
 लोकरक्षणचिन्तापर इत्यर्थः ।

† अमृता असत्या कथा प्रबन्धकल्पना यस्य न तथा असत्काथा-
 नापवर्जित इत्यर्थः ।

मन्यते परया कीर्त्या महत् स्वर्गफलं ततः ॥ १६ ॥

नाश्रेयसि रतो यश्च * न विरुद्धकथारुचिः ।

उत्तरोत्तरयुक्तीनां † वक्ता वाचस्पतिर्धया ॥ १७ ॥

अरोगस्तरुणो वाग्मी वपुष्मान्देशकालवित् ।

लोके पुरुषसारज्ञः साधुरेको विनिर्मितः ॥ १८ ॥

स तु श्रेष्ठैर्युगैर्युक्तः प्रजानां पार्थिवात्मजः ।

कुलोचितमतिः स्वकुलोचितदयादाक्षिण्यशरणागतवत्सलादिधर्मैक-
प्रवणबुद्धिः ; अतएव क्षात्रं धर्मं प्रजापालनादि बज्ज मन्यते । ततः
क्षात्रधर्मात् प्रजापालनजन्यया शत्रुसंहारजन्यया च कीर्त्या महत् स्वर्गरूपं
फलं साध्यं मन्यते, क्षात्रं धर्मं बज्ज मन्यत इवेत्यर्थः ॥ १६ ॥

अश्रेयसि अश्रेयस्करे निषिद्धकर्मणीत्यर्थः । धर्मविरुद्धकथारुचि-
र्न वादादिषु दृढस्पतिरिव स्वीकृतिनिर्वाहकयुक्तिवक्ता ॥ १७ ॥

अरोग इत्यनेन सत्कर्मानुष्ठानसामर्थ्यं । वपुष्मान् विपुलांसलादि-
लक्षणवर्णविशेषवान् देशकालविदिति तत्तत्कर्मयोग्यदेशकालज्ञाता निय-
हानुग्रहाय धर्मिष्ठत्वाधर्मिष्ठत्वरूपसारज्ञाता स एक एव रामो लोके
साधुः सर्वगुणयुक्तो ब्रह्मणा कृतः ॥ १८ ॥

एवं श्रेष्ठगुणैर्युक्तत्वेऽपि दाक्षाय सत्यत्वप्रत्यापनाय च पुन-

* “नित्यं” इति वा पाठः ।

† “उत्तरोत्तरयुक्तौ च” इति वा पाठः ।

बहिःश्वर इव प्राणो बभूव गुणतः प्रियः ॥ १६ ॥

सर्व*विद्याव्रतस्नातो यथावत् साङ्गवेदवित् ।

दृष्वस्त्रे च पितुः श्रेष्ठो बभूव भरताग्रजः ॥ २० ॥

कल्याणाभिजनः साधुरदीनः सत्यवायुजुः ।

दृष्ट्वैरभिविनीतश्च द्विजैर्धर्मार्थदर्शिभिः ॥ २१ ॥

धर्मकामार्थतत्त्वज्ञः स्मृतिमान् प्रतिभानवान् ।

लौकिके समयाचारे कृतकल्पो विशारदः ॥ २२ ॥

निभृतः संवृताकारो गुप्तमन्त्रः सहायवान् ।

रूपदिशति सत्विति । श्रेष्ठगुणैरुक्तैर्वक्ष्यमाणैश्च प्राणसादृश्यकथनात्
पूजानां रामाधिकमिष्टं नास्तीति सूचितं गुणतः गुणैः ॥ १६ ॥

सर्वविद्येति । तत्तद्विद्यापेक्षितव्रतचर्यव्रतानन्तरमेव स्नातः कृत-
समावर्त्तनः अतएव यथावदित्यादि । इषवो मन्त्रहीनाः समन्वास्ते
अस्त्राणि समाहारे द्वन्द्वः । पितुः श्रेष्ठस्तदपेक्षया श्रेष्ठः ॥ २० ॥

कल्याणानामभिजनो जन्मभूमिः अदीनः क्षोभहेतावपि अक्षुब्धा-
न्तःकरणः सत्यवाक् कृच्छ्रेऽपि सत्यवक्ता अभिविनीतः शिक्षितः ॥ २१ ॥

स्मृतिप्रतिभानयोर्भेदः संचोपे व्याकृतः लौकिके कृतकल्पः सम्पा-
दितसामर्थ्यः समयाचारे धर्मे विशारदः कुशलः ॥ २२ ॥

निभृतो विनीतः संवृताकारो गृहाभिप्रायः । गुप्तमन्त्र इति पाठे
फलपर्थ्यन्तमन्याविदितमन्त्रः गुप्तैर्मन्त्रैरिति पाठः प्रचुर । गुप्तैर्मन्त्रैस्त्वेन

* “सम्यक्” इति वा पाठः ।

अमोघक्रोधहर्षश्च त्यागसंयमकालवित् ॥ २३ ॥

दृढभक्तिः स्थिरप्रज्ञो नासद्ग्राही न दुर्वचः ।

निस्तन्त्रीरप्रमत्तश्च स्वदीपपरदोषवित् ॥ २४ ॥

शास्त्रज्ञश्च कृतज्ञश्च पुरुषान्तरकोविदः ।

यः प्रग्रहानुग्रहयोर्यथान्यायं विचक्षणः ॥ २५ ॥

सत्संग्रहानुग्रहणे स्थानविन्निग्रहस्य च ।

आयकर्मण्युपायज्ञः सन्दृष्टव्ययकर्मवित् ॥ २६ ॥

सर्वाज्ञातैस्तान्द्रिषु हि परराष्ट्रभेदादौ मुख्यसहायाः त्यागो वित्तादेः
सत्याच्चे दानं संयमो न्यायेनार्जनं तत्समयज्ञः ॥ २३ ॥

दृढभक्तिर्गुर्वादिषु स्थिरप्रज्ञः विस्मृतिहीनः नासद्ग्राही असद्वस्तु-
ग्रहणशीलो न दुर्वचः परोक्षेजकवचनहीनः निस्तन्त्रीः मिरालस्यः
स्वीयानां दोषः स्वदोषः ॥ २४ ॥

कृतज्ञः परेणात्यल्पमपि कृतमुपकारं जानाति तथा पुरुषाणामन्तरं
तारतम्यं तद्विवेचने कोविदः । यद्वा पुरुषाणामन्तरमभिप्रायस्तज्ज्ञः
प्रग्रहो निग्रहः यथान्यायं यथोचितं कर्तुं विचक्षणः ॥ २५ ॥

उक्तमर्थमेव विदुषोति सत्संग्रहानुग्रहणे संग्रहः स्वीकारस्ततोऽनु-
ग्रहणं सपरिवारस्य पालनं प्रग्रहणे इति पाठेऽप्ययमेवार्थः । तत्र निग्र-
हस्य दुष्टनिग्रहस्य च करणे स्थानवित् देशकालज्ञः आयकर्मणि
उपायज्ञः पुष्पेभ्यो मधुकर इव प्रजाभ्यः करेण धनग्रहणकर्मणि चतुर
इत्यर्थः । क्वचिदायस्य चार्द्धेन चतुर्भागेन वा पुनः । “पादभागैस्त्रिभि-
र्वापि व्ययः कार्यो नृपैरिह” इति शास्त्रसन्दृष्टव्ययकर्मज्ञः ॥ २६ ॥

अष्टत्रं शास्त्रसमूहेषु प्राप्तो व्यामिश्रकेषु च ।
 अर्थधर्मौ च संगृह्य सुखतन्त्रो न चालसः ॥ २७ ॥
 वैहारिकाणां शिल्पानां विज्ञातार्थविभागवित् ।
 आरोहे विनये चैव युक्तो वारणवाजिनाम् ॥ २८ ॥
 धनुर्वेदविदां श्रेष्ठो लोकेऽतिरथसम्मतः * ।
 अभियाता प्रहर्ता च सेनानयविशारदः ॥ २९ ॥
 अप्रष्टव्यश्च संग्रामे कुड्मैरपि सुरासुरैः ।

व्यामिश्रकेषु प्राकृतादिभाषामिश्रितनाटकादिषु श्रेष्ठम् निपुणताम्
 अर्थधर्मौ संगृह्य तदविरोधेन सुखतन्त्रः कामसेवीत्यर्थः । कर्त्तव्ये व्यालस्य-
 रहितः ॥ २७ ॥

वैहारिकाणां क्रीडाप्रयोजनानां शिल्पानां गीतवाद्यचित्रकर्मदीनां
 विज्ञाता । अर्थविभागवित्,

“धर्माय यशसेऽर्थाय आत्मने स्वजनाय च ।

पञ्चधा विभजन् वित्तमिहामुत्र च शोभते ॥”

इत्युक्तरीत्या तद्विभजनज्ञः । विनयो विविधगत्या नयनं शिक्षणं
 वा ॥ २८ ॥

अभियाता परसेनाभिमुखं याता, प्रहर्ता, शूत्राणाम् सेनानयस्त्रादि-
 व्यूहेन सेनान्यासस्तत्र निपुणः ॥ २९ ॥

* लोके सर्व्वेषामतिरथनां सम्मतस्तैः पूजित इत्यर्थः । इति
 केचित् ।

अनसूयो जितक्रोधो न दृप्तो न च मत्सरी ॥ ३० ॥

नावज्ञेयस्य * भूतानां न च कालवशासुगः ।

एवं श्रेष्ठैर्गुणैर्मुक्तः प्रजानां पार्थिवात्मजः ॥ ३१ ॥

सम्मतस्त्रिषु लोकेषु वसुधायाः क्षमागुणैः ।

बुद्ध्या दृढस्य ते सुख्यो वीर्ये चापि शचीपतेः ॥ ३२ ॥

तथा सर्वप्रजाकान्तैः प्रीतिसञ्जननैः पितुः ।

गुणैर्विरुक्ते रामो दीप्तः सूर्य इवांशुभिः ॥ ३३ ॥

मत्सरः परसम्पदद्वेषः ॥ ३० ॥

भूतानां प्राणिनाम् । सिद्धानामिति पाठे सिद्धा देवभेदा इति कतक-
छत् । कालवशः कालपारतन्त्र्यं प्राकृतवत् तदनुसारी न स्वायत्तसर्वपरि-
कर इति यावत् † ॥ ३१ ॥

एवं द्विवारं गुणश्रेष्ठमुपपाद्य पुनरतिदार्ढ्याय तदुपपादयति,—सम्मत
इत्यादि । क्षमापुद्धानैर्गुणैर्वसुधायास्तुल्य इति परेणान्वयः ॥ ३२ ॥

तथेति । कान्तेरिष्टैः तथा पितुः प्रीतिसञ्जननैर्गुणैः करणैर्विरु-
क्ते इत्यन्वयः ॥ ३३ ॥

* “न चावमन्ता” इति वा पाठः ।

† “दशवर्षसहस्राणि दशवर्षशतानि च ।

वत्स्यामि मानुषे लोके पालयन् पृथिवीमिमाम् ॥”

इति भगवतैव काकनियमस्योक्तत्वात् । केनापीत्यं व्याख्यातम् ।

तमेवं वृत्तसम्यन्त्रमप्रहृष्य * पराक्रमम् ।
 लोकनाथोपमं नाथमकामयत मेदिनी ॥ ३४ ॥
 एतैस्तु बद्धभिर्युक्तं गुणैरनुपमैः सुतम् ।
 दृष्ट्वा दशरथो राजा चक्रे चिन्तां परन्तपः ॥ ३५ ॥
 अथ राज्ञो बभूवैवं वृद्धस्य चिरजीविनः ।
 प्रीतिरेषा कथं रामो राजा स्यान्मयि जीवति ॥ ३६ ॥
 एषा ह्यस्य परा प्रीति र्हृदि सम्परिवर्तते ।
 कदा नाम सुतन्त्रज्याम्यभिषिक्तमहं प्रियम् ॥ ३७ ॥
 वृद्धिकामो हि लोकस्य सर्वभूतानुकम्पकः ।
 मत्तः प्रियतरो लोके पर्जन्य इव वृष्टिमान् ॥ ३८ ॥

एवमभिषेकोपयोगि गुणश्रैष्ठ्यमुक्त्वा राज्ञोऽभिषेकेच्छां दर्शयति,—
 तमेवमिति । मेदिनी तद्देवता तद्वर्त्तिपूजाञ्च ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

चिन्ताप्रकारमाह,—अथेति । मयि जीवति रामो राजा कथं
 भवेत् ? तादृशस्य तस्य दर्शनजा एषा अत्युत्कटानिर्वचनीया च प्रीतिर्मे
 कथं स्यादिति चिन्ता बभूवेत्यन्वयः ॥ ३६ ॥

प्रीतिरभिलाषः, अभिलाषप्रकारमाह,—कदा नामेति । पूर्वपद्ये
 प्रीतिरानन्दः ॥ ३७ ॥

* “अप्रमेय” इति वा पाठः ।

यमशक्रसमो वीर्ये दृहस्पतिसमो मतौ ।

महीधरसमो हृत्वां मत्तश्च गुणवत्तरः ॥ ३६ ॥

महीमहिमां कृत्स्नामधितिष्ठन्तमात्मजम् ।

अनेन वयसा दृष्ट्वा यथास्वर्गमवाप्नुयाम् ॥ ४० ॥

इत्येवं विविधैस्तैस्तैरन्यपार्थिवदुर्लभैः ।

शिशैरपरिमेयैश्च लोके लोकोत्तरैर्युगैः ॥ ४१ ॥

पर्जन्यो मेघः * ॥ ३८ ॥ ३९ ॥

अनेन वयसा वार्द्धकेन तथाभूतमात्मजं दृष्ट्वा यथास्वर्गं यथाकालं
यथायोग्यं वा स्वर्गमवाप्नुयामिति चिन्तां चक्रौ इत्यनुकर्षणान्वयः ॥ ४० ॥

तैस्तैरुक्तैः । एतेरिति पाठेऽप्येवमेव शिशैरुक्तादन्यैश्चापरिक्लिप्तैर्लोकैः
लोकोत्तमत्वेन प्रसिद्धैर्गुणैरुपलक्षितम् ॥ ४१ ॥

* परा प्रीतिरित्युक्तं प्रपञ्चयति श्लोकत्रयेण,—वृद्धिकाम इत्यने-
नापूर्वैश्वर्यप्रदत्वमुक्तं, सर्वभूतान्यनुकम्पयतीति सर्वभूतानुकम्पनः ।
कर्त्तरि लुट् । अनेन अद्यैश्वर्यसाधकत्वमुक्तं, तथा चाभिलषिताधिक-
प्रदादत्वे अद्यैश्वर्यजनितसन्तापोपशमकत्वेन च दृष्टिमान् पर्जन्यो
मेघ इव । लोके मत्तः प्रियतरः अतिप्रियेन प्रीतिमानित्यर्थः । अत्र
सामान्यार्हत्वात् वीर्यं यमशक्राभयसाम्यमुक्तं, मत्तश्च गुणवत्तर इति
पूर्वैः प्रियतरत्वमुक्तम् अत्र तद्धेतुगुणवत्तरत्वमुच्यते इति बोध्यम् । इति
केनापि व्याख्यातम् ।

तं समीक्ष्य तदा राजा बुक्तं सञ्चिन्तितैर्गुणैः ।
 निश्चित्य सचिवैः सार्द्धं द्यौवराज्यममन्यत ॥ ४२ ॥
 दिव्यन्तरीक्षे भूमौ च घोरसुत्यातजं भयम् ।
 सञ्चचक्षेऽथ मेधावी शरीरे चात्मनो जराम् ॥ ४३ ॥
 पूर्णचन्द्राननस्याथ शोकापनुदमात्मनः ।
 लोके रामस्य बुबुधे संप्रियत्वं महात्मनः ॥ ४४ ॥
 आत्मनश्च प्रजानाञ्च श्रेयसे च प्रियेण च ।
 प्राप्ते काले स धर्मात्मा भक्त्या त्वरितवान् वृषः ॥ ४५ ॥

तम् उक्तानुक्तैः समुदितैर्गुणैर्युक्तं पुत्रं समीक्ष्य दृष्ट्वा सचिवैः
 सार्द्धं निश्चित्य तादृशगुणवत्त्वेन पुत्रस्य द्यौवराज्यम् अमन्यत विचारितवान् ॥ ४२ ॥

दिव्युत्पातग्रहणक्षत्रादिवैद्यतं अन्तरिक्षे महावातदिग्दाहादयः भूम्युत्पाता भूकम्पादयः तज्जं तत्सूचितं भयमात्मनिष्ठं मन्त्रिभ्यः सञ्चचक्षे उक्तवान् । तथा रामाभिषेककारणान्तरमात्मनः शरीरे जराश्चावोचत् अनेनोत्पातसूचितानिष्टयोग्यताध्वननम् ॥ ४३ ॥

अथात्मनः शोकापनुदं शोकहृत् पूर्णचन्द्रमुखस्य महात्मनो रामस्य संप्रियत्वं राज्याभिषेकेण सर्वानन्दकरत्वं बुबुधे ज्ञातवान् ॥ ४४ ॥

अत आत्मनश्च श्रेयसे प्रजानाञ्च श्रेयसे प्रियेण च प्रजानिष्ठरामविषय-
 प्रीतिरूपहेतुना च भक्त्या च रामपालनेन प्रजा श्रद्धा भवन्त्विति प्रजा-
 विषयखेदेन च स ऋषो मन्त्रिणः रामाभिषेकाय त्वरितवान् ॥ ४५ ॥

नानानगरवास्तव्यान् दृष्ट्वा जनपदानपि* ।

समानिनाथ मेदिन्याः प्रधानान् दृष्ट्वीपतिः ॥ ४६ ॥

तान् वेश्म नानाभरखैर्यथार्हं प्रतिपूजितान् ।

ददर्शलङ्कतो राजा प्रजापतिरिव प्रजाः ॥ ४७ ॥

न तु कैकेयराजानं जनकं वा नराधिपः ।

त्वरया चानयामास पञ्चाक्षौ श्रोत्र्यतः प्रियम् ॥ ४८ ॥

अथोपविष्टे वृपतौ तस्मिन् परपुरार्दने ।

ततः प्रविनिशुः शेषा राजानो लोकसम्पताः ॥ ४९ ॥

अथ राज्ञा वितीर्णेषु विविधेष्वसनेषु च ।

त्वरयित्वा नानानगरवासिनस्तत्राधिष्ठितान् भिन्नभिन्नजनपदस्वामिनश्च
मन्त्रिद्वारा समानिनाथ ॥ ४६ ॥

वेश्म नानाभरखैस्तद्दानैः । प्रजापतिर्ब्रूया ॥ ४७ ॥

कैकेयाद्यनानयने हेतुस्त्वरया चेति चस्त्वर्थेऽभिषेकविषयत्वरया
त्वित्यर्थः । प्रियं रामाभिषेकम् अस्येति विचार्येति शेषः । अत्र भरत-
जनकयोरगमने वनगमनविघ्नमभिया देवास्तथावुद्धिं राज्ञे दत्तवन्त इति
सात्पर्यम् ॥ ४८ ॥

शेषाः कैकेयजनकव्यतिरिक्ता आसन्नाः ॥ ४९ ॥

* “दृष्ट्वा जनपदान्” इति पाठे भिन्नभिन्नजनपदवासिन
इति अर्थः ।

राजानमेवाभिसुखा निषेदुर्नियता वृषाः ॥ ५० ॥

स कम्भमानैर्विनयान्वितैर्दृष्टैः

पुत्रालयैर्जानपदैश्च मानवैः ।

उपोपविष्टैर्नृपतिर्वृतो बभौ

सहस्रचक्षुर्भगवानिवामरैः ॥ ५१ ॥

इत्याष रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

रामराज्याभिषेक प्रस्तावो नाम

प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥

राजवितीर्णेषु राजदर्शितेषु नियता नियतदेशाधिपत्याः यद्वा
राजमुखमात्रनिरीक्षकाः ॥ ५० ॥

मानः सत्कारः, पुत्रालयैः राजसेनार्थं सदायोध्यास्थितैः जानपदैः
सहस्रदेशस्थैः उपोपविष्टैः सभायां स्वसमीपोपविष्टैः । सहस्रचक्षुरिन्द्रः ।
राजोऽपि चारैस्तथा तैरेव च सर्वप्रजाराजचित्तस्थज्ञानम् ॥ ५१ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे प्रथमः सर्गः ।

द्वितीयः सर्गः ।



ततः परिषदं सर्वामामग्य वसुधाधिपः ।
हितसुद्धर्षणं चैवसुवाच प्रथितं वचः ॥ १ ॥
दुन्दुभिस्वरकल्पेन गम्भीरेणानुनादिना ।
खरेण महता राजा जीमूत इव नादयन् ॥ २ ॥
राजलक्षणयुक्तेन कान्तेनानुपमेन च ।
उवाच रसयुक्तेन खरेण वृषतिष्ठपान् ॥ ३ ॥
विदितं भवतामेतद् यथा मे राज्यमुत्तमम् ।
पूर्वकर्मम राजेन्द्रैः सुतवत् परिपालितम् ॥ ४ ॥

अथ राज्याभिषेकस्य सर्वप्रजार्थत्वात् तदनुमतये आह राजेत्याह,—
तत इति । आमन्त्र्य अभिमुखीकृत्य । हितं श्रेयस्करम् अतएवोद्धर्षणम्
उत्कृष्टहर्षजनकम् । प्रथितं सर्वजनश्राव्यं यथा भवति तथोवाच ॥ १ ॥

तदेवाह,—दुन्दुभीति । अनुनादः प्रतिध्वनिः । नादयन् दिश इति
शेषः ॥ २ ॥

खरे राजलक्षणयुक्तत्वं स्निग्धगम्भीरत्वादियुक्तत्वं कान्तत्वं मृदुमधुर-
त्वादिना रसयुक्तेन अद्भुतरसयुक्तेन ॥ ३ ॥

मे राज्यं सम्प्रतिपाल्यमानं मम पूर्वकर्मन्वादिभिः पालितमिति विदि-
तमित्यन्वयः ॥ ४ ॥

सोऽहमिच्छाकुभिः सर्वैर्नरेन्द्रैः प्रतिपालितम् ।
 श्रेयसा योक्तुमिच्छामि सुखार्हमस्त्रिलोकं जगत् ॥ ५ ॥
 मयाप्याचरितं पूर्वं पन्थानमनुगच्छता ।
 प्रजा नित्यमनिद्रेण यथाशक्त्यभिरक्षिताः ॥ ६ ॥
 इदं शरीरं कालस्य लोकस्य चरता हितम् ।
 पाण्डुरस्यातपत्रस्य ह्यायायां जरितं मया ॥ ७ ॥
 प्राप्य वर्षसहस्राणि बहून्यायूंषि जीवतः ।
 जीर्णस्यास्य शरीरस्य विश्रान्तिमभिरोचये ॥ ८ ॥
 राजप्रभावजुष्टाच्च दुर्वहामजितेन्द्रियैः ।
 परिश्रान्तोऽस्मि लोकस्य सुर्वीं धर्मधुरं वहन् ॥ ९ ॥
 सोऽहं विश्राममिच्छामि पुत्रं कृत्वा प्रजाहिते ।

ततः किं तत्राह,—सोऽहमिति । श्रेयसा रामराज्याभिषेकद्वारा
 विशिष्टेन सुखेन, यत इच्छाकुभिः प्रतिपालितमतएव सुखार्हम् ॥ ५ ॥

पूर्वैर्मन्वादिभिराचरितं पन्थानं प्रजापालनमार्गम् अग्निद्रेण स्वसुख-
 निरपेक्षेण । यथाशक्ति इति विनयप्रदर्शनम् ॥ ६ ॥

जरितं प्रापितजरं कृतं न कदापि प्रजापालनविरोधेन विषया-
 सक्तिः कृतेति भावः ॥ ७ ॥

वर्षसहस्राणि षष्टिवर्षसहस्राणि बहून्यायूंषि वत्सरशतरूपानेक-
 युग्मायूंषि विश्रान्तिं प्रजायिन्ताराहित्यरूपिणीम् ॥ ८ ॥

राजप्रभावाः श्रौण्डवस्तुसौर्जुष्टाम् । वहामिति हेतौ श्रुता ॥ ९ ॥

सन्निकृष्टानिमान् सर्वाननुमान्य द्विजर्षभान् ॥ १० ॥

अनुजातो हि मां सर्वैर्गुणैः श्रेष्ठो ममात्मजः ।

पुरन्दरसमो वीर्ये रामः परपुरञ्चयः ॥ ११ ॥

तं चन्द्रमिव पुष्येण युक्तं धर्मभृतां वरम् ।

यौवराज्ये नियोक्तास्मि प्रातः पुरुषपुङ्गवम् ॥ १२ ॥

अनुरूपः स वो नाथो लक्ष्मीवान् लक्ष्मणाग्रजः ।

त्रैलोक्यमपि नाथेन येन स्यान्नाथवत्तरम् ॥ १३ ॥

प्रजाहिते पुत्रं कृत्वा तं नियुज्य अनुमान्य कृतानुमतिकान् कृत्वा ॥ १० ॥

राज्यार्हत्वं पुत्रस्य दर्शयति,—अनुजात इति । मत्सम्बन्धिसर्वगुण-
विशिष्टो जात इत्यर्थः । इत्यंभृताख्यानविषयेऽनुःकर्मप्रवचनीय इति
मामिति द्वितीया । स्ववृत्तिगुणाधिकगुणवत्तामप्याह पुरन्दरेति ॥ ११ ॥

पुष्येण युक्तं चन्द्रमिव सर्वकार्यसिद्धिदत्तं यौवराज्ये सत्पदे प्रातः
नियोक्तास्मीति श्रुत् । पुङ्गवं श्रेष्ठम् ॥ १२ ॥

स वो युष्माकं नाथो राजा अनुरूपो योग्यः * येन राज्ञा न केवलं
यूयमेव नाथवन्तोऽपि तु त्रैलोक्यमपि नाथवत्तरम् । एवंप्रभावे राम
इति भावः ॥ १३ ॥

* यद्वा स रामो वो युष्माकमनुरूपो नाथः अनुरूपं रूपं यस्य
सः निरूपमसौन्दर्यशालिदिव्यमङ्गलविग्रह इत्यर्थः । यद्वा अनुगतं रूपं
यस्य असावनुरूपः सर्वव्यापीत्यर्थः । इति केचित् ।

अनेन श्रेयसा सद्यः संयोज्येहमिमां महीम् ।
 गतक्लेशो भविष्यामि सुते तस्मिन्निवेश्य वै । १४ ॥
 यदिदं मेऽनुरूपार्थं मया साधु सुमन्वितम् ।
 भवन्तो मेऽनुमन्यन्तां कथं वा करवाण्यहम् ॥ १५ ॥
 यद्यप्येषा मम प्रीतिर्हितमन्यद्विचिन्त्यताम् ।
 अन्या मध्यस्थचिन्ता तु विमर्दाभ्यधिकोदया ॥ १६ ॥

श्रेयसा प्रशस्ततरेण रामेण महीं संयोज्ये राज्याभिषेकद्वारेणेत्यर्थः ।
 एवं सति तस्मिन् सुते तत्पालनभारं निवेश्य गतक्लेशो भविष्यामि* ॥ १४ ॥

मे इदम् अभिषेकरूपं कार्यं यत् यदि मया साधु सुमन्वितं भवता-
 मनुरूपार्थम् अनुकूलप्रयोजनाबद्दं तदा भवन्तो मे मम अनुमन्यन्ताम्
 अनुमतिं प्रयच्छन्तु हर्षयुक्तात्वाद्भक्तुरस्मच्छब्दपौनरुक्त्यमदोषाय । इतोऽ-
 तिरिक्तं वा कथं केन प्रकारेण किं करवाणि तद्वदन्त्विति शेषः ॥ १५ ॥

ननु त्वदधिकः को हिताहितविचारसमर्थः ? अत आह,—यद्यपीति
 एषा चिन्ता यद्यपि मम प्रीतिस्तद्विषया, तथापि अन्यद्वितं यद्यस्ति तदा
 विचिन्त्यतां यतो मध्यस्थानां रागद्वेषहोनानां चिन्ता तु विचारस्तु तद्वतां
 चिन्तापेक्षयान्या विलक्षणा, तदेवाह,—विमर्देन पूर्वापरपक्षसङ्घर्षेणा-
 भ्यधिकोदया अधिकार्यप्रादुर्भाववती ॥ १६ ॥

* तस्मिन् सुते महीं निवेश्य अनेन रामकर्तृकपरिपालनरूपेण श्रेयसा
 महीमिमां परितृश्यमानसर्वजनोपेतां संयोज्य गतक्लेशो भविष्यामीति
 सम्बन्ध इति केचित् ।

इति ब्रुवन्तं मुदिताः प्रत्यनन्दन् वृषा वृषम् ।
 वृष्टिमन्तं महामेघं नर्हन्त इव बर्हिणः ॥ १७ ॥
 स्निग्धोऽनुनादः सञ्जज्ञे ततो हर्षसमीरितः ।
 जनौघोद्भुष्टसन्नादो मेदिनीं कम्पयन्निव ॥ १८ ॥
 तस्य धर्मार्थविदुषो भावमाज्ञाय सर्वशः ।
 ब्राह्मणा बलमुख्याश्च पौरजानपदैः सह ॥ १९ ॥
 समेत्य ते मन्त्रयितुं * समतागतबुद्धयः ।
 ऊचुश्च मनसा ज्ञात्वा वृद्धं दंष्ट्ररथं वृषम् ॥ २० ॥
 अनेकवर्षसाहस्रीवृद्धस्त्वमसि पार्थिव ! ।

वृष्टिमन्तं महामेघं वृष्टा नर्हन्तो बर्हिण इव मुदिता वृषा वृषं
 प्रत्यनन्दन् प्रशंसापूर्वमङ्गीचक्रुः ॥ १७ ॥

अनुनादः सामन्तश्रुतहर्षजवाक्यस्य प्रतिध्वनिः संजज्ञे सभायामिति
 श्लेषः । जनौघानाम् उद्भुष्टेन शब्देन सन् सम्भवन् नादः प्रतिध्वनिः
 पृथिवीं कम्पयन्निव सञ्जज्ञे बहिरिति श्लेषः विमानमिति पाठे राजा-
 स्थानमित्यर्थः ॥ १८ ॥

भावं धर्मविषयमभिप्रायम् । बलं सेना तपोबलं वा चामृषाः ॥ १९ ॥

समतामेकरूपतां गताः प्राप्ता बुद्धयो येषां ते मन्त्रयितुं प्रवृत्त
 इति श्लेषः मन्त्रयोगोत्तरं ज्ञात्वा पुनः पुनः पर्यालोचनेन निश्चित्य ॥ २० ॥

* “समेत्य मन्त्रयित्वा तु” इति वा पाठः ।

स रामं युवराजानमभिषिञ्चस्व पार्थिवम् ॥ २१ ॥
 इच्छामो हि महाबाहुं रघुवीरं महाबलम् ।
 गजेन सहता यान्तं रामं कृत्रावृताननम् ॥ २२ ॥
 इति तद्वचनं श्रुत्वा राजा तेषां मनःप्रियम् ।
 अजानन्निव जिज्ञासुरिदं वचनमब्रवीत् ॥ २३ ॥
 श्रुत्वैतद् वचनं यन्मे राघवं पतिमिच्छथ ।
 राजानः ! संशयोऽयं मे तदिदं ब्रूत तत्ततः ॥ २४ ॥
 कथञ्च मयि धर्मेण पृथिवीमनुशासति ।
 भवन्तो द्रष्टुमिच्छन्ति युवराजं महाबलम् * ॥ २५ ॥

अनेकेत्यादि पदं वङ्गव्रीहिः । साहस्रे स्वार्थिकोऽयं युवराजानमिति
 समासान्तविधेरनित्यत्वादजभावः ॥ २१ ॥

इच्छामः कृताभिषेकं द्रष्टुमिति शेषः ॥ २२ ॥

अजानन्निव तदभिषेकस्य सर्वमनःप्रियत्वं जानन्नपि अजानन्निव
 प्रजामुखात् स्पष्टं जिज्ञासुः ॥ २३ ॥

हे राजानो ! मे वचनं श्रुत्वा तन्निर्वन्वादेव केवलं रामं पतिमिच्छथ
 न वस्तुत इति संशयः ॥ २४ ॥

संशयबीजमाह,—कथं न्विति । युवराजं तेन युवत्वात्तत्र नागत-
 विधधर्माणामभिसम्भव इति भावः ॥ २५ ॥

* “ममात्मजम्” इति वा पाठः :

ते तमूचुर्महात्मानः * पौरजानपदैः सह ।
 बहवो वृष ! कल्याणगुणाः सन्ति सुतस्य ते ॥ २६ ॥
 गुणान् गुणवतो देव देवकल्पस्य धीमतः ।
 प्रियानानन्दनान् हतृत्तान् प्रवक्ष्यामोऽद्य तान् शृणु ॥ २७ ॥
 दिव्यैर्गुणैः शक्रसमो रामः सत्यपराक्रमः ।
 इक्ष्वाकुभ्योऽपि सर्वेभ्यो ह्यतिरिक्तो विश्राम्यते ! ॥ २८ ॥
 रामः सत्पुरुषो लोके सत्यः सत्यपरायणः ।
 साक्षाद्रामादिनिर्वृत्तो धर्मश्चापि श्रिया सह ॥ २९ ॥
 प्रजासुखत्वे चन्द्रस्य वसुधायाः क्षमागुणैः ।
 बुद्ध्या वृहस्पतेस्तुल्यो वीर्य्यं साक्षात् शचीपतेः ॥ ३० ॥

अस्मिन्नाधर्मलोपसम्भावनापीत्याशयेनोक्तयन्ति ते इति । ते नृपाः
 कल्याणगुणाः प्रजाकल्याणजनका गुणाः ॥ २६ ॥
 देवकल्पस्य देवतुल्यस्य रामस्य प्रियान् शत्रूणामपि आनन्दनान्
 अनिष्टनिवारणपूर्वकोष्ठप्रापकत्वेनानन्दजनकान् ॥ २७ ॥
 दिव्यैरमानुषैः इक्ष्वाकुभ्यस्तदंशेभ्यः अतिरिक्तोऽधिकः ॥ २८ ॥
 साक्षाद्रामादिनिर्वृत्तः रामेणैव प्रतिष्ठापित इत्यर्थः । श्रिया
 अर्थेन ॥ २९ ॥

* “ महात्मानं ” इति वा पाठः ।

धर्मज्ञः सत्यसन्धश्च ग्रीलवाननसूयकः ।

चान्तः सान्वयिता शून्यः कृतज्ञो विजितेन्द्रियः ॥ ३१ ॥

मृदुश्च स्थिरचित्तश्च सदा भव्योऽनसूयकः ।

प्रियवादी च भूतानां सत्यवादी च राघवः ॥ ३२ ॥

वज्रश्रुतानां वृद्धानां ब्राह्मणानामुपासिता ।

तेनास्त्रेहातुला कीर्तिर्यशस्तेजश्च वर्जते ॥ ३३ ॥

देवासुरमनुष्याणां सर्वास्त्रेषु विशारदः ।

सम्यग्बिद्याव्रतज्ञातो यथावत्साङ्गवेदवित् ॥ ३४ ॥

गान्धर्वे च भुवि श्रेष्ठो बभूव भरताग्रजः ।

सुखत्वइत्यादेस्तुल्य इत्यनेनान्वयः प्रत्येकगुणेषु एकैकस्योपमानत्वदर्श-
नेन रामनिष्ठगुणानामन्यत्रैकत्र वासासम्भवो दर्शितः ॥ ३० ॥

सन्धा प्रतिज्ञा अतसूयकोऽन्यविषयासूयारहितः सान्वयिता दुःखि-
तानां दुःखशमयिता शून्यः प्रियवचनः ॥ ३१ ॥

मृदुः सुकरोपासनः स्थिरचित्तत्वमतिसङ्गटेऽपि अङ्गीकृतापरित्यागः
अतसूयकोऽन्यनिष्ठासूयाया अविषयः भूतानां प्राणिनाम् ॥ ३२ ॥

तेनोक्तगुणसमूहेन कीर्तिः शौर्यदिजा यशोदानादिना प्रसिद्धिः तेजः
शौर्यम् ॥ ३३ ॥

देवासुरेत्यादि निर्द्वारणे षष्ठी ॥ ३४ ॥

गान्धर्वे सङ्गीतशास्त्रे, कल्याणानामभिजनो वासस्थानम्, अदीनः
क्षोभहेतावप्यक्षुभित आत्मा चित्तं यस्य ॥ ३५ ॥

कल्याणाभिजनः साधुरदीनात्मा महामतिः ॥ ३५ ॥

द्विजैरभिविनीतश्च श्रेष्ठैर्धर्मार्थनैपुणैः ।

यदा व्रजति संग्रामं ग्रामार्थं नगरस्य वा ॥ ३६ ॥

गत्वा सौमित्रिसहितो नाविजित्य निवर्त्तते ।

संग्रामात् पुनरागत्य कुञ्चरेण रथेन वा ॥ ३७ ॥

पौरान् स्वजनवञ्चित्य कुशलं परिपृच्छति ।

पुत्रेष्वग्निषु दारेषु प्रेक्ष्यश्लिथगणेषु च ॥ ३८ ॥

निखिलेनानुपूर्व्यां च पिता पुत्रानिवौरसान् ।

शुश्रूषन्ते च वः शिष्याः कश्चिद् वर्मसु दंशिताः ॥ ३९ ॥

इति वः पुरुषव्याघ्रः सदा रामोऽभिभाषते ।

व्यसनेषु मनुष्याणां भ्रष्टं भवति दुःखितः ॥ ४० ॥

उत्सवेषु च सर्वेषु पितेव परितुष्यति ।

अभिविनीतः शिक्षितः धर्मे अर्थे च नेपुण्यं येषां तैः ग्रामेति लुप्त-
वस्तीकं पृथक् पदम् । ग्रामस्य नगरस्य वा रक्षार्थं संग्रामं यदा व्रजती-
त्यर्थः ॥ ३६ ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

पिता वौरसान् पुत्रानिव पौरान् कुशलं पृच्छतीत्यन्वयः शुश्रूषन्ते
च वः शिष्या इति ब्राह्मणान् प्रति प्रश्नः वर्मसु दंशिताः अवहित्वा भ्रष्टा
वः सेवन्त इति क्षत्रियान् प्रति प्रश्नः कश्चिदिति प्रश्ने कश्चित् धर्मेषु
दंशिता इति पाठः ॥ ३९ ॥

व्यसनं दुःखम् ॥ ४० ॥

सत्यवादी न ह्येकाग्रो दृढसेवी जितेन्द्रियः ॥ ४१ ॥

स्मितपूर्वाभिभाषी च धर्मं सर्वात्मना श्रितः ।

सम्यग्योक्ता श्रेयसाच्च न विगृह्य कथारुचिः ॥ ४२ ॥

उत्तरोत्तरयुक्तौ च वक्ता वाचस्पतिर्यथा ।

सुभूरायतताम्राक्षः साक्षाद्विष्णुरिव स्वयम् ॥ ४३ ॥

रामो लोकाभिरामोऽयं शौर्यवीर्यपराक्रमैः ।

प्रजापालनसंयुक्तो न रागोपहितेन्द्रियः ॥ ४४ ॥

शक्तस्त्रैलोक्यमध्येऽपि भोक्तुं किञ्च महीमिमाम् ।

नास्य क्रोधः प्रसादश्च निरर्थोऽस्ति कदाचन ॥ ४५ ॥

हन्त्येव नियमाद्ध्यान् अबध्येषु न कुप्यति ।

युनक्त्यर्थैः प्रहृष्टश्च तमसौ यत्र तुष्यति ॥ ४६ ॥

यथा पुत्रसुखेन पिता आनन्दवान् भवति तथा प्रजासुखेन राम इति भावः ॥ ४१ ॥

न विगृह्य कथारुचिः विग्रहो वृथाकलहः तं कृत्वा जल्पवितण्डादि-
कथारुचिर्यथा प्राकृतस्तथा न इत्यर्थः । न विगृह्यकथारुचिः इति पाठे
निन्द्यकथारुचिः न इत्यर्थः ॥ ४२ ॥ ४३ ॥

शौर्यं युद्धे निर्भयप्रवेशसामर्थ्यं वीर्यं सस्याविकारे एव परस्य वि-
कारापादनं पराक्रमो युद्धे लघुसञ्चारः । रागो विषयेच्छा ॥ ४४ ॥ ४५ ॥

क्रोधप्रसादसार्थक्यमेवोपपादयति,—हन्तीत्यादि । 'यत्र यस्मिन्
विषये सन्नोद्यस्तमर्थैः पूरयतीत्यर्थः ॥ ४६ ॥

दान्तैः सर्वप्रजाकान्तैः प्रीतिसञ्जनैर्नृणाम् ।

गुणैर्विरोचते * रामो दीप्तः सूर्य्य इवांशुभिः ॥ ४७ ॥

तमेवं गुणसम्पन्नं रामं सत्यपराक्रमम् ।

लोकपालोपमं नाथमकामयत मेदिनी ॥ ४८ ॥

वत्सः श्रेयसि जातस्तौ दिक्ष्वाप्तौ तव राघवः ।

दिक्ष्वा पुत्रगुणैर्युक्तौ मारीच इव कश्यपः ॥ ४९ ॥

बलमारोग्यमायुश्च रामस्य विदितात्मनः ।

देवासुरमनुष्येषु सगन्धर्वोरगेषु च ॥ ५० ॥

आशंसते जनः सर्वो राष्ट्रे पुरवरे तथा ।

आभ्यन्तरश्च बाह्यश्च पौरजानपदो जनः ॥ ५१ ॥

स्त्रियो वृद्धास्तरुण्यश्च सायम्प्रातः समाहिताः ।

दान्तैः स्वमनोदमनैः ॥ ४७ ॥

मेदिनी तत्स्थोजनः ॥ ४८ ॥

असौ ते वत्सो दिक्ष्वा अश्वद्वाग्येन श्रेयसि प्रजारक्ष्यरूपे समर्थो
जातः किञ्चाप्तौ राघवस्तव दिक्ष्वा भाग्येन मरीचिप्रजायतेः पुत्रः कश्यप
इव पुत्रगुणैर्युक्तौ जात इत्यर्थः ॥ ४९ ॥

देवासुरादिषु राष्ट्रे पुरवरे च वर्तमानः सर्वोपि जनो रामस्य
बलादि आशंसते । आभ्यन्तरः सेवकः ॥ ५० ॥ ५१ ॥

रामस्यार्थे रामस्यबलादिप्रयोजनार्थे ॥ ५२ ॥

* “विरुद्धे” इति वा पाठः ।

सर्वान् देवान् नमस्यन्ति रामस्वार्थे मनस्विनः ॥ ५२ ॥

तेषां तद्वाचितं देव ! त्वत्प्रसादात्समृद्धताम्

राममिन्दीवरश्शामं सर्वशत्रुनिवर्हणम् ॥ ५३ ॥

पश्यामो धीवराज्यस्थं तव राजोत्तमात्मजम् ॥ ५४ ॥

तं देवदेवोपममात्मजन्ते

सर्वस्य लोकस्य हिते निविष्टम् ।

हिताय नः क्षिप्रमुदारजुष्टं

मुदाभिषेक्तुं वरद ! त्वमर्हसि ॥ ५५ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे रामाभि-
षेकप्रस्तावे प्रजानां दशरथवाक्यानुमोदनं
नाम द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

याचितं अभिप्रार्थितं रामाभिषेकरूपं समृद्धताम् सम्पद्यतां ॥ ५३ ॥

राजोत्तमेति सम्बोधनम् ॥ ५४ ॥

देवदेवो विष्णुस्तत्सदृशम् अतएव सर्वलोकहिते निविष्टं उदारगुणै-
र्जुष्टं उदारैर्महद्भिस्त्र परिगृहीतम् ॥ ५५ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके
अयोध्याकाण्डे द्वितीयः सर्गः ।

द्वितीयः सर्गः ।



तेषामञ्जलिपद्मानि प्रगृहीतानि सर्वशः ।
प्रतिगृह्याब्रवीद्राजा तेभ्यः प्रियहितं वचः ॥ १ ॥
अहोऽस्मि परमप्रीतः प्रभावश्चातुलो मम ।
यन्मे ज्येष्ठं प्रियं पुत्रं द्यौवराज्यस्यभिच्छ्रय ॥ २ ॥
इति प्रत्यर्चितान् * राजा ब्राह्मणानिदमब्रवीत् ।
वसिष्ठं वामदेवञ्च तेषामेवोपशृण्वताम् ॥ ३ ॥
चैत्रः श्रीमानयं मासः पुण्यः पुष्पितकाननः ।

अञ्जलिपद्मानि अञ्जलिरूपाणि पद्मानि पद्माकाराञ्जलीन् इति यावत् ।
प्रगृहीतानि प्रकर्षेण शिरसि बद्धानि प्रतिगृह्य वीक्षणवचनप्रत्य-
ञ्जलिभिर्यथायोगं तासां प्रतिग्रहः ॥ १ ॥ २ ॥

इति प्रत्यर्चितान् पौगजानपदान् कृत्वा ब्राह्मणानिदमब्रवीत् तेषां
पौरादीनां वृण्वतां पुर इत्यर्थः । चकार संयाह्यमपेक्ष्य ब्राह्मणानिति
वज्रवचनं ॥ ३ ॥ ४ ॥

* “प्रत्यर्च्य तान्” इति वा पाठः ।

यौवराज्याय रामस्य सर्वमेवोपकल्पयताम् ॥ ४ ॥
 राज्ञस्त्रूपरते वाक्ये जनघोषो महानभूत् ।
 शनैस्तस्मिन् प्रशान्ते च जनघोषे जनाधिपः ॥ ५ ॥
 वसिष्ठं मुनिशार्दूलं राजा वचनमब्रवीत् ।
 अभिषेकाय रामस्य यत् कर्म सपरिच्छदम् ॥ ६ ॥
 तदद्य भगवन् ! सर्वमाज्ञापयितुमर्हसि ।
 तच्छ्रुत्वा भूमिपालस्य वसिष्ठो मुनिसत्तमः ॥ ७ ॥
 आदिदेशाग्रतो राज्ञः स्थितान्युक्तान् कृताञ्चलीन् ।
 सुवर्णादीनि रत्नानि बलीन् सर्वौषधीरपि ॥ ८ ॥
 शुक्लमास्थानि स्त्राजांश्च पृथक् च मधुसर्पिणी ।
 अहतानि च वासांसि रथं सर्वायुधान्यपि ॥ ९ ॥
 चतुरङ्गबलञ्चैव गजस्य शुभलक्षणम् ।

जनघोषः रामाभिषेकसम्भारोपकल्पनास्ताश्चवयजः ॥ ५ ॥
 वसिष्ठमिति वामदेवोपलक्षणम् । अग्रे “एवं व्यादिश्य विधौ तु”
 इत्युक्तेः । परिच्छदः उपकरणं ॥ ६ ॥ ७ ॥
 युक्तान् सावधानान् मन्त्रिण इति शेषः बलीन् पूजाभ्याखि विघ्न-
 ग्रामकवल्यर्थानि ॥ ८ ॥
 पृथक्पृथक्पाचय्यते, अहतानि सदृशानि तदानीमेव तन्तुवाय-
 यन्नादुद्धृतानि ॥ ९ ॥

चामरव्यजने चोभे * ध्वजं कञ्च पाण्डुरम् ॥ १० ॥

शतञ्च श्रातकुम्भानां कुम्भानामभिवर्चसाम् ।

हिरण्यद्वज्रं वृषभं समग्रं व्याघ्रचर्म च ॥ ११ ॥

यच्चान्यत् किञ्चिदेष्टव्यं तत् सर्वमुपकल्प्यताम् ।

उपस्थापयत प्रातरग्न्यगारे महीपतेः ॥ १२ ॥

अन्तःपुरस्य द्वाराणि सर्वस्य नगरस्य च ।

चन्दनस्रग्भिरर्च्यन्तां धूपैश्च ब्राह्महारिभिः ॥ १३ ॥

प्रशस्तमन्त्रं गुणवद्दधिक्षीरोपसेचनम् ।

द्विजानां शतसाहस्रं यत्प्रकाममलं भवेत् ॥ १४ ॥

सत्कृत्य द्विजमुख्यानां श्वः प्रभाते प्रदीयताम् ।

दृतं च दधिलालांश्च दक्षिणाश्चापि पुष्कलाः ॥ १५ ॥

चामरव्यजने चमरपुच्छनिर्मिते व्यजने ॥ १० ॥

श्रातकुम्भानां सौवर्णानाम् अभिवर्चसामित्यनेन सुवर्णस्यात्युत्तमत्वं
ध्वनितम् । समग्रं नखादिसहितमखण्डम् ॥ ११ ॥

अन्यत् अनुक्तमपि लोकप्रसिद्धं गन्धपुष्पादि एष्टव्यं अवश्यापेक्षितं
तदित्यर्थः । अग्न्यगारे अभिहोत्रगृहे उपस्थापयत प्रापयत ॥ १२ ॥

अन्तःपुरं राजवेश्म । ब्राह्महारिभिरतिसृगन्धैः ॥ १३ ॥

* “श्वेते” इति वा पाठः ।

सूर्य्येऽभ्युदितमात्रे शो भविता स्वस्तिवाचनम् ।

ब्राह्मणाश्च निमग्नप्रन्तां कक्ष्यन्तामासनानि च ॥ १६ ॥

आबध्यन्तां पताकाश्च राजमार्गश्च सिच्यताम् ।

सर्वे च तालापचरा गणिकाश्च स्वलङ्कताः ॥ १७ ॥

कक्ष्यां द्वितीयामासाद्य तिष्ठन्तु वृषवेक्षणः ।

देवायतनचैत्येषु साक्षभक्ष्याः सदक्षिणाः ॥ १८ ॥

उपस्थापयितव्याः स्युर्माख्ययोग्याः पृथक् पृथक् ।

दीर्घासिबद्धगोधाश्च सन्नद्धा मृष्टवाससः ॥ १९ ॥

प्रशस्तं दृश्यं गुणवत् युक्तसंस्कारम् । दध्ना क्षीरेण चोपसेचनं
संस्कारो यस्य तत् । द्विजानां श्रतसाहस्रं प्रति यत् प्रकाममभिमतम्
क्षणं पर्याप्तञ्च भवेत्तत्सम्पाद्य द्विजमुख्यानां तेभ्यः सत्कृत्य प्रातर्दीय-
ताम् ॥ १४ ॥ १५ ॥ १६ ॥

तालापचरास्तालजीविनः ॥ १६ ॥

कक्ष्यां द्वितीयां अन्तःकक्ष्यायामभिषेकस्थाने ब्राह्मणानामेव वासा-
दिति भावः । चैत्या रथ्यावृक्षाः । अन्नमोदनं भक्ष्यञ्च तत्सहिताः
दक्षिणाः तत्सहिताः ॥ १८ ॥

माख्ययोग्याः मालामर्हति माख्यमर्चनं तद्योग्या ग्रन्थपुण्यादयः । देवा-
यतनचैत्ययोः पृथक् पृथक् उपस्थापयितव्याः । तत्तद्देवतापूजापूर्वकं तच्च
तत्र ब्राह्मणतर्पणं कार्यमिति तात्पर्यः । दीर्घा असयो येषां ते बद्धगोधा-
चर्माण्येति बन्धः । “दीर्घासिबद्धा योधा” इति पाठे च बद्धदीर्घासयो
योधा इत्यर्थः । मृष्टवासस इत्युपलक्ष्यमन्नज्वाराणां ॥ १९ ॥

महाराजाङ्गणं भूराः प्रविशन्तु महोदयम् ।
 एवं व्यादिश्य विप्रौ तौ क्रियास्तत्र विनिष्ठितौ ॥ २० ॥
 चक्रतुश्चैव यच्छेषं पार्थिवाय निवेद्य च ।
 कृतमित्येव चाब्रूतामभिगम्य जगत्पतिम् ॥ २१ ॥
 यथोक्तवचनं प्रीतौ हर्षयुक्तौ द्विजोत्तमौ ।
 ततः सुमन्त्रं द्युतिमान् राजा वचनमब्रवीत् ॥ २२ ॥
 रामः कृतात्मा भवता शीघ्रमानीयतामिति ।
 स तथेति प्रतिज्ञाय सुमन्त्रो राजप्रासनात् ॥ २३ ॥
 रामं तत्त्वानयांचक्रे रथेन रथिनां वरम् ।
 अथ तत्र समासीनास्तदा दशरथं पृथम् ॥ २४ ॥

महोदयं महोत्सवविशिष्टमङ्गणं विप्रौ बश्लुवामदेवौ व्यादिश्य
 अधिकादिश इति शेषः तत्र नृपवेश्मनि स्थितौ क्रियाः पुरोहितकर्त्तव्या-
 न्चक्रतुः । ततो जगत्पतिमभिगम्य यथोक्तवचनं उक्तवचनमनतिक्रम्य सर्व्वं
 कृतं सिद्धं जातमित्यब्रूताम् । प्रीतिर्मानसस्वानन्दः तदुन्नायको मुखवि-
 कासादिहर्षः ॥ २१ ॥ २२ ॥

यच्चैवशेषं राजोक्तादन्यदवश्यकर्त्तव्यं तदपि पार्थिवाय निवेद्य
 चक्रतुः । ततो जगत्पतिमभिगम्य यथोक्तवचनं उक्तवचनमनतिक्रम्य सर्व्वं
 कृतं सिद्धं जातमित्यब्रूताम् । प्रीतिर्मानसस्वानन्दः तदुन्नायको मुखवि-
 कासादिहर्षः ॥ २१ ॥ २२ ॥

कृतात्मा धर्मे कृतबुद्धिः प्रतिज्ञाय उक्ता ॥ २३ ॥

तत्र प्रासादे प्रासादस्थो ददर्शेति वक्ष्यमाणात् ॥ २४ ॥

प्राच्योदीच्याः प्रतीच्याश्च दक्षिणात्याश्च भूमिपाः ।

क्षेत्राश्चार्थाश्च ये चान्ये वनशैलान्तवासिनः ॥ २५ ॥

उपासांचक्रिरे सर्वे तं देवा इव वासवम् ।

तेषां मध्ये स राजर्षिर्मरुतामिव वासवः ॥ २६ ॥

प्रासादस्थो दशरथो ददर्शयान्तमात्मजम् ।

गन्धर्वराजप्रतिमं लोके विख्यातपौरुषम् ॥ २७ ॥

दीर्घबाहुं महासत्त्वं मत्तमातङ्गगामिनम् ।

चन्द्रकान्ताननं राममतीवप्रियदर्शनम् ॥ २८ ॥

आर्या मध्यदेशवासिनः ॥ २५ ॥ २६ ॥

गन्धर्वराजप्रतिमत्वं सौन्दर्यवत्त्वेन सुस्वरत्नेन च, विख्यातपौरुषत्वेन
वीरत्वम् * ॥ २७ ॥

वीरानुगुणं दीर्घबाहुत्वम् । महासत्त्वं महाबलवत्त्वं च तदनुमापकं

* गन्धर्वराजेत्यादि श्लोकत्रयमेकं वाक्यं गन्धर्वराजप्रतिमं गन्धर्वश्रेष्ठ-
सुन्दरं न केवलं भोगरसिकत्वमेव किन्तु वीररसाभिज्ञत्वमपीत्याह लोके
विख्यातपौरुषमिति । पौरुषोपयुक्तसंहननत्वमाह दीर्घबाहुमिति । न
केवलं शिरीषकुसुमसुकुमारमहाबाहुत्वमेवापितु महाबलशालित्वमपी-
त्याह महासत्त्वमिति महश्चण्डीशस्य धनुःखण्डनेन प्रचण्डं सत्त्वं बलं
यस्य तं तदनुगुणविशेषमाह,—मत्तमातङ्गगामिनमिति महास-
मजेन्द्रगमनवत् सुललितगमनशालिनम् ।

रूपौदार्यगुणैः पुंसां दृष्टिचिन्तापहारिणम् ।

घर्षाभितप्ताः पर्जन्यं ह्लादयन्तमिव प्रजाः ॥ २८ ॥

न ततर्प समायातन्तं पश्यमानो नराधिपः ।

अवतार्य सुमन्त्रस्तु राघवं स्यन्दनोत्तमात् * ॥ ३० ॥

प्रितुः समीपं गच्छन्तं प्राञ्चलिः दृष्टतोऽन्तगात् ।

स तं कैलासश्चङ्गाभं घ्रासादं रघुमन्दनः ॥ ३१ ॥

मत्तेत्यादि, तेन सगर्वस्तलीशमवमुक्तम् । चन्द्रकान्ताननमिति वाचक-
मात्रशुभोपमा । अतएवातीवप्रियदर्शनम् रामं जनान् रमयन्तम् ॥ २८ ॥

रूपौदार्यगुणैः क्रमात् दृष्टिचित्तहरं ग्रीष्मताः प्रजाः ह्लादयन्तं
पर्जन्यमिव स्थितम् ॥ २९ ॥

पश्यमान इत्यर्थम् । ततर्पणेनानुक्षिप्तं नवनवप्रेमास्पद-
त्वम् ॥ ३० ॥ ३१ ॥

* “स्यन्दनात् तदा” इति वा पाठः ।

† चन्द्रकान्ताननमिति चन्द्राननमित्यनेनाह्लादकरत्वसिद्धेर्निरति-
शयाह्लादकत्वं द्योतयितुं कान्तोक्तं तेन प्रत्यवयवशोभावत्वं दर्शितं रामं
विग्रहगुणैः स्वरूपगुणै रमयन्तं समुदायशोभावत्वमाह अतीवप्रिय-
दर्शनमिति वचनगोचरपरमप्रेमास्पदमित्यर्थः रूपौदार्यगुणैः रूपं
विग्रहः औदार्यमनुभवितृभ्योऽनुभवदातृ गुणाः सदानुसन्धीयमानं
सौशील्यं महानयमस्मादृश्यतिपामरेव्यतिसंक्षेपेण वर्तत इति स्व-
नुसन्धीयमानत्वात् पुंसावतिष्ठतिर्नचित्तानां दृष्टिचिन्तापहारिणं किमु-
च्यते इति भावः ।

आकरोह कपं द्रष्टुं सद्यसा तेन राघवः ।

स प्राञ्जलिरभिप्रेत्य प्रणतः पितुरन्तिके ॥ ३२ ॥

नाम खं आवयन् रामो वन्दे चरन्तो पितुः ।

तं दृष्ट्वा प्रणतं पार्श्वे कृताञ्जलिपुटं वृषः ॥ ३३ ॥

वृद्धाञ्जलौ समाक्ष्य सख्यजे प्रियमात्मजम् ।

तस्मै चाभ्युद्यतं सम्यक् मणिकाञ्चनभूषितम् ॥ ३४ ॥

दिदेश राजा रुचिरं रामाय परमासनम् ।

तदासनवरं प्राप्य व्यदीपयत राघवः ॥ ३५ ॥

स्वयैव प्रभया मेतुमुद्ये विमलो रविः ।

तेन विभ्राजिता तत्र सा सभापि व्यरोचत ॥ ३६ ॥

सहसा वेगेन । तेन सुमन्त्रेण सहेति शेषः । स प्राञ्जलिः साञ्जलिः
अभिप्रेत्य प्राप्य प्रणतः कृतसाष्टाङ्गनमस्कारः ॥ ३२ ॥

खं नाम आवयन् रामवर्मा अहमस्मि इत्येवम् । प्रणम्य पार्श्वेवस्थानं
पुत्रधर्मः ॥ ३३ ॥

अञ्जलौ अञ्जलिप्रदेशे रामं स्वयमेव गृह्य गृहीत्वा समाक्ष्य स्व-
सम्मुखमानीय अभ्युद्यतं उपस्थापितम् ॥ ३४ ॥

परम् उत्कृष्टं व्यदीपयत अशोभयत । अत्रासनं कर्म ॥ ३५ ॥

स्वयैव प्रभयेति दीपने करणम् । उदयकाले रविर्मेघमिव । सा
वसिष्ठदशरथादिभ्राजिता सभापि न केवलमासनमेवेत्यर्थः । व्यरोचत
विशेषेण चकाशे ॥ ३६ ॥

विमलयहनक्षत्रा शारदी द्यौरिवेन्दुना ।

तं पश्यमानो वृपतिस्तुतोष प्रियमात्मजम् ॥ ३७ ॥

अलंकृतमिवात्मानमादर्शतलसंस्थितम् ।

स तं सुस्थितमाभाष्य * पुत्रं पुत्रवतां वरः ॥ ३८ ॥

उवाचेदं वचो राजा देवेन्द्रमिव कश्यपः ।

ज्येष्ठायामसि मे पत्न्यां सदृक्षां सदृशः सुतः ॥ ३९ ॥

उत्पन्नस्त्वं गुणैर्ज्येष्ठो मम रामात्मजः प्रियः ।

त्वया यतः प्रजाश्चेमाः स्वगुणैरनुरञ्जिताः ॥ ४० ॥

तस्मान्न पुण्ययोगेन यौवराज्यमवाप्नुहि ।

कामतस्त्वं प्रकृत्यैव निर्णीतो गुणवानिति ॥ ४१ ॥

गुणवत्यपि तु स्नेहात् पुत्र ! वक्ष्यामि ते हितम् ।

ग्रहनक्षत्रादियुक्तमप्याकाशमिन्दुनेव ॥ ३७ ॥

आदर्शतलप्रतिविम्बितमलङ्कृतमात्मानं पश्यन्निव तं पश्यन्तुतोष ।

तेन पिढसदृशावयवत्वं सूचितं रामस्य, आभाष्य रामेति सम्बोध ॥ ३८ ॥

तदाह यदुवाच ज्येष्ठायामिति ॥ ३९ ॥

गुणैर्ज्येष्ठोऽतएव मम प्रियः यतस्त्वयेत्यन्वयः ॥ ४० ॥

पुण्ययोगेन चन्द्रस्य पुण्ययोगोपलक्षितकाले अधिकारास्य करणत्व-
विवक्षया वृत्तीया । प्रकृत्या स्वभावेन कामतः प्रक्रामं अत्यर्थमिति
यावत् ॥ ४१ ॥

* “संस्थितमाभाष्य” इति वा पाठः ।

भूयो विनयमाख्याय भव नित्यं जितेन्द्रियः ॥ ४२ ॥

कामक्रोधसमुत्थानि त्यजस्व व्यसनानि च ।

परोक्षया वर्त्तमानो वृत्त्या प्रत्यक्षया तथा ॥ ४३ ॥

अमात्यप्रभृतीः सर्वाः प्रजाश्चैवाशुरञ्जय ।

कोष्ठागारायुधागारैः कृत्वा सन्निचयान् बहून् ॥ ४४ ॥

दृष्टाशुरक्तप्रकृतिर्यः पालयति मेदिनीम् ।

तस्य नन्दन्ति मित्राणि लब्ध्वामृतमिवामराः ॥ ४५ ॥

गुणवति सत्यपि खेहासु खेहादेव, विनीत एव सन् भूयोऽधिकं
विनयमाख्याय ॥ ४२ ॥

कामजानि स्त्रीद्यूतमृगयामधुसेवनादीनि क्रोधजानि वाक्पादस्थोय-
दण्डत्वार्थदूषणानि व्यसनानि त्यजेयाः तत्रार्थदूषणं पित्रादिसच्चित्ता-
र्थस्य नाशनम् । परोक्षया चारमुखतः परोक्षानुभवसिद्धया वृत्त्या स्व-
परराष्ट्रवृत्तान्तविचारेण प्रत्यक्षया सदा सभायां स्थित्वा स्वप्रत्यक्षया
वृत्त्या प्रजान्यायादिविचारेण युक्तो भव ॥ ४३ ॥

तेनामात्यप्रभृतीरमात्यसेनापति पुरराष्ट्रादिरक्षकपौरजानपदसर्व-
प्रजा अनुरञ्जय च । अयुतनियुतादिसंख्यखर्वादपरिच्छिन्नधान्यपात्रीणि
कोष्ठरूपाख्यगाराणि शस्त्रगृहाणि आयुधागाराणि तैः सह । सम्यक्
निधीयन्तेऽस्मिन्निति सन्निचया रत्नहेमाभरणरजतवस्त्रादिकोशगृहाणि
वङ्गानि विपुलानि कृत्वा संपूर्य्य प्रजा अनुरञ्जयेति पूर्व्वेवान्वयः ॥ ४४ ॥

तस्य इष्टाः सन्निन् अनुरक्ताः प्रकृतयः प्रजा यस्य तस्य मित्राणि
अमृतं लब्ध्वा अमरा इव तं लब्ध्वा नन्दन्ति ॥ ४५ ॥

तस्मात् पुन ! तमात्मानं निचम्बैषं समाचर ।
 तच्छ्रुत्वा मुहदस्तस्य रामस्य प्रियकारिणः ॥ ४६ ॥
 त्वरिताः श्रीमन्मागत्य कौञ्जल्यायै न्यवेदयन् ।
 सा हिरण्यश्च गाञ्चैव रत्नानि विविधानि च ॥ ४७ ॥
 ध्यादिदेश प्रियास्त्रेभ्यः कौञ्जल्या प्रमदोत्तमा ।
 अथाभिवाद्य राजानं रथमारुह्य राक्षसः ।
 ययौ स्वं द्युतिमहेक्ष जनौघैः प्रतिपूजितः ॥ ४८ ॥

ते चापि पौरा वृपतेर्वचसात्
 श्रुत्वा तदालाभमिवेष्टमाशु ।
 नरेन्द्रमामन्त्र्य वृक्षणि गत्वा
 देवान् समानर्चु रभिप्रहृष्टाः ॥ ४९ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे दशरथा-
 नुशासनं नाम तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

तत् अभिवेकप्रयोजनं पितुरपदेशम् ॥ ४६ ॥ ४७ ॥
 प्रियास्त्रेभ्यः रामाभिवेकरूपप्रियवक्तृभ्यः ॥ ४८ ॥
 इष्टं लाभमिव स्नेहवस्तुप्राप्तिरूपमिव आनर्चुः रामाभिवेकनिर्वि-
 भ्रतायै ॥ ४९ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे तृतीयः सर्गः ।

चतुर्थः सर्गः ।

गतेष्वथ वृषो भूयः पौरेषु सह मन्त्रिभिः ।
मन्त्रयित्वा मन्त्रसूक्ते निश्चयज्ञः स विश्वयम् ॥ १ ॥
अथ पुण्यो भविता शोऽभिषेचस्तु मे सुतः ।
रामो राजीवपत्राक्षो युवराज * इति प्रभुः ॥ २ ॥
अथान्तर्गृह्यमाक्षि राजा दशरथस्तदा ।
सूतमामन्त्रयामास रामं पुनरिहानय ॥ ३ ॥
प्रतिष्टुतु त्वं त्वं सूतः पुनरुपपन्नयौ ।
रामस्य भवनं ग्रीष्मं राममानयितुं पुनः ॥ ४ ॥

निश्चयज्ञः तत्तत्कार्यैर्हृद्देशकान्निवमन्त्रः विश्वयं रामाभिषेककाल-
विषयम् ॥ १ ॥

तदाह,—अ एवेति । युवराजः इति प्रभुदिति निश्चयमिति पूर्वोक्ता-
न्वयः । उभाभ्यां प्रजान्मन्यदर्शनदानदण्डादियु अयमेवाधिकारीति सूचि-
तम् ॥ २ ॥

आमन्त्रयामास आनयेत्याज्ञापयामास ॥ ३ ॥

पूर्वागमनापेक्षया पूर्वानयनापेक्षया पुनरुपपन्नम् ॥ ४ ॥

* “यौवराज्ये” इति वा पाठः ।

दास्यैरावेदितं तस्य रामायागमनं पुनः ।
 श्रुत्वैव चापि रामस्य प्राप्तं शङ्कान्वितोऽभवत् ॥ ५ ॥
 प्रवेश्य चैनं त्वरितो * रामो वचनमब्रवीत् ।
 यदागमनछात्यन्ते भूयस्तद् ब्रूह्यशेषतः ॥ ६ ॥
 तमुवाच ततः स्रुतो राजा त्वां द्रष्टुमिच्छति ।
 श्रुत्वा प्रमाथं तच्च त्वं गमनायेतराय वा ॥ ७ ॥
 इति स्रुतवचः श्रुत्वा रामोऽपि त्वरयान्वितः ।
 प्रययौ राजभवनं पुनर्द्रष्टुं नरेश्वरम् ॥ ८ ॥
 तं श्रुत्वा समनुप्राप्तं रामं दशरथो नृपः ।
 प्रवेशयामास गृहं विवृणुः प्रियसुत्तमम् ॥ ९ ॥
 प्रविशन्नेव च श्रीमान् राघवो भवनं पितुः ।

आवेदितं विज्ञापितं प्राप्तं पुनरागतम् शङ्कान्वितः राज्ञः आपश्च-
 ङ्कान्वितः ॥ ५ ॥ ६ ॥

ततः रामोक्तिश्रवणानन्तरं, श्रुत्वा राजोक्तार्थानुवादिनीं मदुक्तिं
 तत्र राजसन्निधौ इतरायागमनाय असर्वनामत्वमार्घम् । प्रमाथं निश्चेता
 ॥ ७ ॥ ८ ॥

प्रियं स्वप्रियम् ॥ ९ ॥

* “त्वरितम्” इति वा पाठः ।

ददर्श पितरं दूरात् प्रणिपत्य कृताञ्जलिः ॥ १० ॥

प्रणमन्तं समुत्थाप्य सम्परिष्वज्य भूमिपः ।

प्रदिश्य चासनं चास्मै रामश्च पुनरब्रवीत् * ॥ ११ ॥

राम ! वृद्धोऽस्मि दीर्घाबुभुक्ता भोगा यथेप्सिताः ।

अन्नवृद्धिः कृतुशतैर्यथेष्टं भूरिदक्षिणैः ॥ १२ ॥

जातमिष्टमपत्यं मे त्वमद्यानुपमं भुवि ।

दत्तमिष्टमधोतश्च मया पुरुषसत्तम ! ॥ १३ ॥

अनुभूतानि चेष्टानि मया वीर ! सुखान्यपि ।

देवर्षिपितृविप्राणाममृणोऽस्मि तथात्मनः ॥ १४ ॥

दूरात्प्रणिपातः किं वदिष्यतीति भीत्या ॥ १० ॥

प्रणमन्तं समुत्थाप्य तं परिष्वज्येत्यन्वयः । प्रदिश्य हस्तेन दर्शयित्वा
चात् बचसाप्युक्ता चास्मै रामाय चात् सुमन्त्राय रामश्च रामन्तु ॥ ११ ॥

यथा ईप्सितास्तथा भुक्ताः । “विधिहीनमसृष्टान्नं मन्त्रहीनमदक्षि-
णम् । अद्वाविरहितं यच्च तामसं परिचक्षते” इत्युक्तेरब्रवदादिविशेषणम् ।
यथा यथावत् इष्टं देवानां पूजनं कृतम् ॥ १२ ॥

इष्टं वस्तु दत्तम् ॥ १३ ॥

यागाध्ययनपुत्रदानोपभोगैः पञ्चभिः देवर्षिपितृविप्राणामात्मनश्चेत्येवं
पञ्चानाममृणोऽस्मि आत्मा सेन्द्रियग्रामो जीवः तस्य तत्तत्सुखाधि-

* “प्रदिश्य चास्मै रुचिरं आसनं पुनरब्रवीत्” इति वा पाठः ।

न किञ्चिन्मम कर्त्तव्यं तवान्यत्राभिषेचनात् ।
 अतो यत्त्वामहं ब्रूयां तन्मे त्वं कर्तुमर्हसि ॥ १५ ॥
 अद्य प्रकृतयः सर्वास्त्वामिच्छन्ति नराधिपम् ।
 अतस्त्वां युवराजानमभिषेक्ष्यामि पुत्रक ! ॥ १६ ॥
 अपि चाद्याशुभान् पुत्र ! स्वप्नान् पश्यामि राघव ! ।
 सनिर्घाता दिवोल्काश्च * पतन्ति हि महास्वनाः ॥ १७ ॥
 अवष्टब्धश्च मे राम ! नक्षत्रं दारुणग्रहैः ।
 आवेदयन्ति दैवज्ञाः सूर्याङ्गारकराजभिः ॥ १८ ॥
 प्रायेणैव निमित्तानामीदृशानां समुद्भवे ।
 राजा हि मृत्युमाप्नोति घोरां चापदमृच्छति ॥ १९ ॥

कारिणस्तददाने ऋणित्वमर्थसिद्धन्तेन सर्वऋणानि निर्मुक्तोत्सृज्यतीति भावः ।
 ऋष्टृणां विप्रर्णस्य देवर्णे जीवर्णस्यान्तर्भावं कृत्वा ऋणानि त्रीण्यपाकृत्येति
 स्मृतिवादः ॥ १४ ॥

यद्ब्रूयां तन्मे वचः कर्तुमर्हसि अविलम्बेनेति शेषः ॥ १५ ॥ १६ ॥
 अविलम्बकरणे हेतुन्तरमाह,—अपिचेति । अशुभान् अशुभसूच-
 कान् सनिर्घाताः अशुनिपातसहिताः दिवोल्काः दिव उल्काः सन्धिरार्षः
 दिवा दिवसे इत्यन्ये । उल्का ज्वालाः पतन्ति ॥ १७ ॥
 नक्षत्रं जन्मर्क्षम् अवष्टब्धमाक्रान्तम् ॥ १८ ॥

* “महोल्काश्च” इति वा पाठः ।

तत् यावदेव मे चेतो न विमुह्यति राघव ! ।

तावदेवाभिषिञ्चस्व चला हि प्राणिनां मतिः ॥ २० ॥

अद्य चन्द्रोऽभ्युपगमत् पुण्यात् पूर्वं पुनर्वसुम् ।

श्वः पुण्ययोगं नियतं वक्ष्यन्ते दैवचिन्तकाः ॥ २१ ॥

तत्र पुण्येऽभिषिञ्चस्व मनस्वरयतीव माम् ।

शस्त्राहमभिषेक्ष्यामि द्यौवराज्ये परन्तप ! ॥ २२ ॥

तस्मात्त्वद्याद्यप्रभृति निशेधं नियतात्मना ।

सह बध्धोपवस्तव्या दर्भप्रस्तरशायिना ॥ २३ ॥

सुहृदश्चाप्रमत्तास्त्वां रत्नन्वद्य समन्ततः ।

घोरामापदम् ऋच्छति पूर्वं ततो मृत्युं चाप्नोतीत्यर्थः ॥ १९ ॥

तत्तस्माद्यावन्मे चेतो न विमुह्यति त्वदभिषेकविमुखं न भवति तावत्
ततः पूर्वमेवाभिषिञ्चस्व कृताभिषेकमात्मानं कुर्वन्नु ते चेतसः कामदभि-
षेकवैमुख्यचिन्ता ? तच्चाह,—चला हीति । त्वदिमादृतपुत्रोपजायस्य
सम्भावितत्वात्तदेव वक्ष्यति,—विप्रोषितश्च भरत इत्यादिना ॥ २० ॥

पुण्ययोगं चन्द्रस्य नियतं शुद्धशयितनिश्चितं अभिषेके प्रशस्तं वा दैव-
चिन्तकाः ज्योतिर्विदः वक्ष्यन्ते वदन्तीत्यर्थे आर्घ्यम् ॥ २१ ॥

अभिषिञ्चस्व अभिविज्ञो भव मे मनः चित्तं मां त्वरयतीव त्वदभि-
षेकार्थमिति शेषः ॥ २२ ॥

अद्यप्रभृति प्रदोषमारब्ध । अनेनादिर्भोजनरूपः प्राग्निदनियमो
दर्शितः ॥ २३ ॥

भवन्ति बडविघ्नानि कार्याण्येवंविधानि हि ॥ २४ ॥

विप्रेषितश्च भरतो यावदेव पुरादितः ।

तावदेवाभिषेकस्ते प्राप्तकालो मतो मम ॥ २५ ॥

कामं खलु सतां वृत्ते धाता ते भरतः स्थितः ।

ज्येष्ठानुवर्त्ती धर्मात्मा सानुक्रोशो जितेन्द्रियः ॥ २६ ॥

किं तु चित्तं मनुष्याणामनित्यमिति मे मतम् ।

सताञ्च धर्मनित्यानां कृतज्ञोभि च राघव ! ॥ २७ ॥

इत्युक्तः सोऽभ्यनुज्ञातः श्वो भाविन्यभिषेचने ।

ब्रजेति रामः पितरमभिभाष्याभ्यधात् गृहम् ॥ २८ ॥

रक्षणे हेतुर्भवन्तीत्यादि । एवंविधानि शुभोदकाणि । बडविघ्ना-
नीति बडव्रीहिः ॥ २४ ॥

इतः पुरात् अस्मात् पुरात् । यावद्विप्रेषित एव तिष्ठति तावदेव
विप्रेषितस्य तस्यागमनात्पूर्वमेव प्राप्तकालः योग्यः अन्यथा भरतः प्रति-
बध्नीयादिति भावः ॥ २५ ॥

ननु भरते एषा शङ्का न युक्तेत्यत आह,—काममिति । यद्यपी-
त्यर्थे ॥ २६ ॥

किंतु इति तथापीत्यर्थे । मनुष्याणां चित्तं खेदादिदमपि अनित्यं
विकारनिमित्ते सति विक्रीयेतैवेत्यर्थः । यतः सतां धर्मनित्यानामपि चित्तं

* “अभिवाद्य” इति वा पाठः ।

प्रविश्य चात्मनो वेश्म राज्ञा दिष्टे*ऽभिषेचने ।

तत्क्षणादेव † निष्क्रम्य मातुरन्तःपुरं ययौ ॥ २६ ॥

तत्र तां प्रवणामेव मातरं क्षीमवासिनीम् ।

वाग्यतां देवतागारे ददर्शायाचतीं श्रियम् ॥ ३० ॥

प्रागेव चागता तत्र सुमित्रा लक्ष्मणस्तथा ।

सीता चानायिता श्रुत्वा प्रियं रामाभिषेचनम् ॥ ३१ ॥

तस्मिन् कालेऽपि कौशल्या तस्यावामीलितेक्षणा ।

सुमित्रयान्वास्यमाना सीतया लक्ष्मणेन च ॥ ३२ ॥

तत् तन्निमित्तकृतेन रागद्वेषादिना शोभते युज्यते तथा । न तु सर्वथा-
स्ततो नियतकिञ्चित्स्वभावमित्यर्थः ॥ २७ ॥

अभिषेचने अभिषेचनविषये इत्युक्तो प्रजेल्यभ्यनुज्ञात इति सम्बन्धः ।

अभिभाव्य आमन्त्र्य ॥ २८ ॥

राज्ञा दिष्टे आज्ञप्तेऽभिषेचने सीतायै तदपेक्षितराजोपदिष्ट-
भार्योपवासानुष्ठाननिवेदनाय खगट्टं प्रविश्य तत्र सीतामदृष्ट्वा तत्क्षणा-
देव मातुरन्तःपुरं ययौ ॥ २६ ॥

प्रवणां देवताराधनतत्पराम् । आयाचतीमिति श्लेढः, श्रियं रामाश्च
राज्यलक्ष्मीम् ॥ ३० ॥

आनायिता कौशल्ययेति शेषः ॥ ३१ ॥

* “राज्ञोद्दिष्टे” इति वा पाठः ।

† “तत्क्षणेन च” इति वा पाठः ।

श्रुत्वा पुष्टेण पुत्रस्य यौवराज्याभिषेचनम् ।

प्राणायामेन पुरुषं ध्यायमाना जनार्दनम् ॥ ३३ ॥

तथा सनियमामेव सोऽभिगम्याभिवाद्य च ।

उवाच वचनं रामो हर्षयंस्वामिदं वरम् * ॥ ३४ ॥

अम्ब ! पित्रा नियुक्तोऽस्मि प्रजापालनकर्माणि ।

भविता श्रोऽभिषेको मे यथा मे शासनं पितुः ॥ ३५ ॥

सीतयाप्यपवस्तव्या रजनीयं मया सह ।

एवमुक्तमुपाध्यायैः स हि † मामुक्तवान् पिता ॥ ३६ ॥

यानि यान्यत्र योग्यानि श्रोभाविन्यभिषेचने ।

तानि मे मङ्गलान्यद्य वैदेह्याश्चैव कारय ॥ ३७ ॥

तस्मिन् कालेऽपि रामागमनविशिष्टे कालेऽपि आमीलितेक्षणा
ध्यानवशात् चान्वास्यमाना उपास्यमाना ॥ ३२ ॥

पुष्टेति पाठे तद्युक्तकालस्याधिकरणस्यापि करणत्वविवक्षा बोध्या ॥ ३३ ॥

वरं श्रेष्ठम् अतएव हर्षयन् ॥ ३४ ॥

यथा मे पितुः स्वसम्बन्धेन राज्ञो दशरथस्यात्युत्कृष्टत्वध्वननम् । शासन-
माज्ञा, तथा श्रो मेऽभिषेको भवितेति सम्बन्धः ॥ ३५ ॥

स हीति । हिरण्यर्थे स पितापि मामेवमुक्तवान् इत्यर्थः ॥ ३६ ॥

मङ्गलानि महार्हगन्धमाख्याभरणादिरूपाणि मङ्गलस्नानादीनि च ॥ ३७ ॥

* “तदा” इति वा पाठः ।

† “एवमुत्विशुपाध्यायैः सह” इति वा पाठः ।

एतच्छ्रुत्वा तु कौशल्या चिरकालाभिकाञ्छितम् ।
 हर्षवाण्याकुलं वाक्यमिदं राममभाषत ॥ ३८ ॥
 वत्स राम ! चिरं जीव हतास्ते परिपन्थिनः ।
 ज्ञातीन् मे त्वं श्रिया सुक्तः सुमित्रायाश्च नन्दय ॥ ३९ ॥
 कल्याणे वत नक्षत्रे मया* जातोऽसि पुत्रक ! ।
 येन त्वया दशरथो सुखैराराधितः पिता ॥ ४० ॥
 अमोघं वत मे क्षान्तं पुरुषे पुष्करेक्षणे ।
 धेयमिच्छाकुलराज्यश्रीः पुत्र ! त्वां संश्रदिष्यति ॥ ४१ ॥
 इत्येवमुक्तो मात्रा तु † रामो भ्रातरमब्रवीत् ।

चिरकालाभिकाञ्छितमेतदभिषेकरूपं हर्षजवाण्याकुलमव्यक्तम-
 धुरम् ॥ ३८ ॥

हताः भवन्विति शेषः । मे मम सुमित्रायाश्च ज्ञातीन् बन्धूनभि-
 नन्दय ॥ ३९ ॥

कल्याणे नक्षत्रे । शुभयुक्ते काले जातो जनितः येन शुभकाल-
 जननेन ॥ ४० ॥

पुष्करनेत्रे पुरुषे विष्णौ यन्मे क्षान्तं कामं परित्यज्य तत्प्रीतिमात्र-
 फलकं व्रतोपवासादिद्वयं तदमोघं सफलं जायते । वतेति हर्षे, साफल्ये
 हेतुर्येयमित्यादि इदमभाषतेत्यन्वयः ॥ ४१ ॥

* “मयि” इति वा पाठः ।

† “मास्त्रेद” इति वा पाठः ।

प्राञ्जलिं प्रहृमासीनमभिवीक्ष्य स्मयन्निव ॥ ४२ ॥

लक्ष्मणेमां मया सार्द्धं प्रशाधि त्वं वसुन्धराम् ।

द्वितीयं मेऽन्तरात्मानं त्वामिदं श्रीरूपस्थिता ॥ ४३ ॥

सौमित्रे ! भुञ्क्ष्व भोगांस्त्वमिष्टान् राज्यफलानि च ।

जीवितञ्चापि राज्यञ्च त्वदर्धमभिकामये ॥ ४४ ॥

इत्युक्त्वा लक्ष्मणं रामो मातरावभिवाद्य च ।

अभ्यनुज्ञाप्य सीतां च ययौ स्वं च निवेशनम् ॥ ४५ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

रामराज्योपनिमन्त्रणं नाम

चतुर्थः सर्गः ॥४॥

स्मयन्निव । ईषद्वसन्नेवेत्यर्थः ॥ ४२ ॥

स्वनिविष्टं राज्यं सौमित्रेण साधारणं करोति लक्ष्मणेति ॥ ४३ ॥

राज्यफलरूपानिष्टान्मनोऽनुकूलान् भोगान् विषयान् यद्वा राज्य-
फलानि धर्मार्थौ तौ च प्राप्नुहि । त्वदर्धं न स्वप्नयोजनाय ॥ ४४ ॥

सीताञ्च स्वञ्च अभ्यनुज्ञाप्य सीतायै स्वस्मै च मातृभ्यामनुज्ञां द्वापयि-
त्वा निवेशनं सम्यक् ययौ चत्वर्ये ॥ ४५ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

पञ्चमः सर्गः ।

सन्दिश्य रामं वृषतिः शोमाविन्यभिषेचने ।
पुरोहितं समाहूय वसिष्ठमिदमब्रवीत् ॥ १ ॥
गच्छोपवासं काकुत्स्थं कारयाद्य तपोधन ! ।
श्रेयसे राज्यलाभाय वध्वा सह यतव्रत ! * ॥ २ ॥
तथेति च स राजानमुक्त्वा वेदविदां वरः ।
स्वयं वसिष्ठो भगवान् ययौ रामनिवेशनम् ॥ ३ ॥
उपवासयितुं वीरं मन्त्रविग्नमन्त्रकोविदम् ।
ब्राह्मं रथवरं युक्तमास्थाय सुदृढव्रतः † ॥ ४ ॥
स रामभवनं प्राप्य पाण्डुराभ्रघनप्रभम् ।

सन्दिश्य रामं उपवासादि कुर्वित्युक्त्वा ॥ १ ॥
गच्छेति । उपवाससङ्ख्यापादेः पुरोहितसाध्यत्वादिति भावः । श्रेयसे
विप्लविदित्तिरूपश्रेयोऽर्थम् ॥ २ ॥ ३ ॥
ब्राह्मं ब्राह्मणारोहणयोग्यं युक्तम् चान्यैः यथाविति पूनरुक्तम् ॥ ४ ॥

* “यतव्रतम्” इति वा पाठः ।

† “सुदृढव्रतः” इति वा पाठः ।

तिस्रः कक्षा रथेनैव विवेश मुनिसत्तमः ॥ ५ ॥
 तमागतमृषिं रामस्वरन्निव ससम्भ्रमम् ।
 मानयिष्यन् स मानार्हं निश्चक्राम निवेशनात् ॥ ६ ॥
 अभ्येत्य त्वरमाणोऽथ रथाभ्याशं मनीषिणः ।
 ततोऽवतारयामास परिगृह्य रथात् स्वयम् ॥ ७ ॥
 स चैर्न प्रश्रितं दृष्ट्वा सम्भाष्याभिप्रसाद्य च ।
 प्रियार्हं हर्षयन् राममित्युवाच पुरोहितः ॥ ८ ॥
 प्रसन्नस्ते पिता राम ! यत्त्वं राज्यमवाप्स्यसि ।
 उपवासं भवानद्य करोतु सह सीतया ॥ ९ ॥
 प्रातस्त्वामभिषेक्ता हि यौवराज्ये नराधिपः ।
 पिता दशरथः प्रीत्या यथातिं नङ्गषो यथा ॥ १० ॥
 इत्युक्त्वा स तदा राममुपवासं यतव्रतः * ।

पाण्डुराभ्रवत् निविडप्रभम् कक्षाः द्वाराणि ॥ ५ ॥
 त्वरन्निव त्वरन्नेव । ससंभ्रमं ससादरम् ॥ ६ ॥
 परिगृह्य हस्तेन हस्ते दृष्ट्वा ॥ ७ ॥
 सम्भाष्य वक्ष्यत्यादि सम्बोध्य । अभिप्रसाद्य क्लृप्तिभिरिति शेषः ।
 प्रियार्हं प्रियोक्तव्यहर्षम् ॥ ८ ॥ ९ ॥
 अभिषेक्ता षुट् ॥ १० ॥

* “यतव्रतम्” इति वा पाठः ।

मन्त्रवत्*कारयामास वैदेह्या सहितं शुचिः † ॥ ११ ॥

ततो यथावद्रामेण स राज्ञो गुरुरर्चितः ।

अभ्यनुज्ञाय काकुत्स्थं ययौ रामनिवेशनात् ॥ १२ ॥

सुहृद्विस्तत्र रामोऽपि सहासीनः प्रियंवदैः ।

सभाजितो विवेशाथ ताननुज्ञाय सर्व्वशः ॥ १३ ॥

चष्टनारीनरयुतं ‡ रामवेश्म तदा बभौ ।

यथा मत्तद्विजगणं प्रफुल्लनलिनं सरः ॥ १४ ॥

स राजभवनप्रस्थात् तस्माद्रामनिवेशनात् ।

निर्गत्य ¶ ददृशे मार्गं वसिष्ठो जनसंवृतम् ॥ १५ ॥

वृन्दवृन्दैरयोध्यायां राजमार्गाः समन्ततः ।

राममुपवासं तत्सङ्ख्यं* करयामासेति हृत्कोरिति द्विकर्मकत्वं ॥ ११ ॥

राज्ञो दशरथस्य ॥ १२ ॥

प्रियंवदैः सुहृद्विः सभाजितः पूजितः विवेश स्ववेश्म तान् सु-
हृदः ॥ १३ ॥ १४ ॥

राजभवनं मूलराजभवनम् । प्रस्थं सदृशम् ॥ १५ ॥

* “मन्त्रवित्” इति वा पाठः ।

† “सुनिः” इति वा पाठः ।

‡ “प्रचष्टनरनारीकम्” इति वा पाठः ।

¶ “निःसृत्य” इति वा पाठः ।

बभ्रुवुरभिसम्बाधाः कुतूहलजनैर्वृताः ॥ १६ ॥

जनवृन्दोर्मिसङ्घर्षर्षस्वनवतसादा ।

बभ्रुव राजमार्गस्य सागरस्येव निःस्वनः ॥ १७ ॥

सिक्तसंमृष्टरथ्या हि तथा च वनमालिनी ।

आसीदयोध्या तदहः समुञ्चितगृहध्वजा ॥ १८ ॥

तदाह्वयोध्यानिलयः सखीबालाकुलो जनः ।

रामाभिषेकमाकाञ्क्षाकाञ्क्षुदयं रवेः ॥ १९ ॥

प्रजालङ्कारभूतं च जनस्यानन्दवर्द्धनम् ।

उत्सुकोऽभूज्जनो द्रष्टुं तमयोध्यामहोत्सवम् * ॥ २० ॥

वृन्दानां वृन्दैः अभिसम्बाधाः संमर्दयुक्ताः कुतूहलजनैः रामाभि-
षेकदर्शनजकौतुकसम्पन्नैर्जनैः ॥ १६ ॥

जनवृन्दान्येवोर्मयस्तेषां सङ्घर्षोऽन्योऽन्यसङ्घर्षश्च तेन हर्षेण जातो यः
स्वनस्तद्वृतः ॥ १७ ॥

सिक्ताः समुन्धजलसिक्ताः संमृष्टा शोचिताः रथ्याः यस्याम् । तद-
हस्तस्मिन्नहनि तथा च तथैव वनमालिनो तोरणमाणावती । समुञ्चिता
गृहेषु ध्वजा यस्यां सा ॥ १८ ॥

स्त्रीबालैः सहितस्त्रासावाकुलः सन्तोषात्संभ्रान्तचित्तः “सखीबाला-
वलः” इति पाठे अबला वृद्धाः स्त्रीबालवृद्धसहितो जन इत्यर्थः । रामा-
भिषेकमाकाङ्क्षन् द्रष्टुमिच्छन् रवेरुदयमाकाङ्क्षन्नुभूदिति शेषः ॥ १९ ॥

* “अयोध्यायां महोत्सवम्” इति वा पाठः ।

एवं तु जनसम्बाधं राजमार्गं पुरोहितः ।
 ब्यूहमिव जनौघं तं शनैराजकुलं व्यधौ ॥ २१ ॥
 सिताभ्रशिखरप्रच्छन्नं प्रासादमधिरुद्धं सः ।
 समीपाद्य नरेन्द्रेण प्रकेन्द्रेण वृद्धस्यतिः ॥ २२ ॥
 तमागतमभिप्रेक्ष्य हित्वा राजासनं वृषः ।
 यमप्रच्छ स्वमतं तस्मै कृतमित्यभ्यवेदयत् ॥ २३ ॥
 तेन चैव तदा तुल्यं सहासीनाः समासदः ।
 आसनेभ्यः समुत्तस्थुः पूजयन्तः पुरोहितम् ॥ २४ ॥
 गुरुणात्वभ्यनुज्ञातो मनुजौघं विस्तृज्य तम् ।
 विवेशान्तःपुरं राजा सिंहो गिरिगुहामिव ॥ २५ ॥

महोत्सवं रामाभिषेकसम्भूतम् ॥ २० ॥
 ब्यूहमिव राजमार्गं व्याप्य स्थितानेकतः कुर्वन्निव * ॥ २१ ॥
 सिताभ्रसदृशं द्विमगिरिशिखरसदृशम् ॥ २२ ॥
 राजासनं हित्वा प्रत्युत्थायेत्यर्थः । स्वमतं स्वानुमतं कृतं यमप्रच्छ स
 च यदाज्ञप्तं तत्कृतमिति न्यवेदयत् ॥ २३ ॥
 तुल्यं तुल्यकाणम् ॥ २४ ॥
 अभ्यनुज्ञातः सर्वस्य कर्तव्यस्य कृतत्वाद्विअन्यतामित्युक्तः ॥ २५ ॥

* “विभजन्” इति वा ।

तदग्रवेषप्रमदाजनाकुलं
 महेन्द्रवैश्वप्रतिभं निवेशनम् ।
 व्यदीपयंश्चात् विवेकं पार्थिवः
 शशीव तारागणसंकुलं नभः ॥ २६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 रामाभिषेकोपवासविधानं नाम
 पञ्चमः सर्गः ॥५॥

अग्र्य उत्तमः ॥ २६ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे पञ्चमः सर्गः ॥ ४ ॥

षष्ठः सर्गः ।

गते पुरोहिते रामः स्नातो नियतमानसः ।

सह पत्न्या विशालाक्ष्या नारायणमुपागमत् ॥ १ ॥

प्रष्टुञ्च शिरसा पात्रीं हविषो विधिवत् ततः * ।

महते दैवतायार्घ्यं जुह्वाव ज्वलितानले ॥ २ ॥

शेषञ्च हविषस्तस्य प्राश्नाशास्यात्मनः प्रियम् ।

ध्यायन् नारायणं देवं स्वास्तीर्णं कुशमंस्तरे ॥ ३ ॥

आदरात् पुनरभिषेकसामग्रीवर्णनम् । उपागमत् उपासाच्चक्रे नारं
जीवसमूहोऽयनमन्तर्यामितया स्थानं यस्य तेनांतर्यामिणमित्यर्थः ॥ १ ॥

शिरसा पात्रीं परिगृह्य नमस्कारपूर्वमित्यर्थः । महते देवताय
नारायणाय ॥ २ ॥

आशास्य प्रार्थ्य । आत्मनः प्रियं राज्याभिषेकाविघ्नरूपं वस्तुतो
रावणबधफलकवनगमनरूपमाशास्य सङ्कल्प्येत्यर्थः । वैदेह्या सहैवत्राप्य-
पकृष्टव्यम् । नहि चतुर्दशभुवनाधिपतेरेतद्यौवराज्यं प्रियं भवति ।
सकलतद्देशमनुष्यप्रियत्वादात्मन इत्यस्य वैफल्यं चाद्य व्याख्याने प्राप्नो-
मीति दिक् । कुशसंस्तरे कुशमयशयनीये ॥ ३ ॥

* “तदा” इति वा पाठः ।

वाग्यतः सह वैदेह्या भूत्वा नियतमानसः ।

मीमत्सायतने विष्णोः शिष्ये नरवरात्मजः ॥ ४ ॥

एकयामावन्निष्ठायां रात्र्यां प्रतिविबुध्य सः ।

अलङ्कारविधिं सम्यक् कारयामास वेम्भनः ॥ ५ ॥

ततः शृण्वन् सुखा वाचः स्तुतमागधवन्दिनाम् ।

पूर्वां सन्ध्यामुपासीनो जजाप सुसमाहितः * ॥ ६ ॥

तुष्टाव प्रणतश्चैव शिरसा मधुसूदनम् ।

विमलक्षौमसंवीतो वाचयामास स दिजान् ॥ ७ ॥

तेषां पुण्याहघोषोऽथ गम्भीरमधुरस्तथा ।

अयोध्यां पूरयामास त्वर्यघोषानुनादितः ॥ ८ ॥

छतोपवासं तु तदा वैदेह्या सह राघवम् ।

अयोध्यानिलयः श्रुत्वा सर्वः प्रसुदितो जनः ॥ ९ ॥

नियतमीश्वरमात्रविषयं विष्णोरायतने निजभवनवर्तिनि देवपूजा-
लये ॥ ४ ॥ ५ ॥

स्तुताः पौराणिका मागधा वंशावलीकीर्तका वन्दिनः स्तुतिपाठकाः
पूर्वां सन्ध्यामुपासीनस्तदुपासनं कुर्वन् । जजाप गायत्रीजपसौत्रं तदुपा-
सनरूपत्वात् ॥ ६ ॥

वाचयामास सस्तिवाचनं पुण्याहम् ॥ ७ ॥

तूर्यघोषानुनादितः तूर्यघोषेण सञ्जाताह्वनादः ॥ ८ ॥ ९ ॥

* “यतमानसः” इति वा पाठः ।

ततः पौरजनः सर्वः श्रुत्वा रामाभिषेचनम् ।
 प्रभातां रजनीं दृष्ट्वा चक्रे शोभयितुं पुरीम् ॥ १० ॥
 सिताम्भ*शिखराभेषु देवतायतनेषु च ।
 चतुष्पथेषु रथ्यासु चैत्येष्वहालकेषु च ॥ ११ ॥
 नानापण्यमन्दङ्गेषु वणिजामापणेषु च ।
 कुटुम्बिनां समृद्धेषु श्रीमत्सु भवनेषु च ॥ १२ ॥
 सभासु चैव सर्वासु वृजेष्वालक्षितेषु च ।
 ध्वजाः समुष्णिताः साधु पताकाश्चाभवंस्तथा ॥ १३ ॥
 नटनर्तकसङ्गानां गायकानां च गायताम् ।
 मनःकर्षसुखा वचः शृश्राव जनता ततः ॥ १४ ॥
 रामाभिषेकयुक्ताश्च कथाश्चकुर्मिथो जनाः ।
 रामाभिषेके संग्राप्ते चत्वरेषु गृहेषु च ॥ १५ ॥

शोभयितुमर्णकर्तुं चक्रे बुद्धिमिति शेषः ॥ १० ॥
 अट्टालकाः प्राकारोपरितनयुद्धस्थानानीति केचित् ॥ ११ ॥ १२ ॥
 आलक्षितेषु सर्वतो लक्षितेषु अत्युच्चैर्भवति यावत् । ध्वजाः सन्धि-
 ऋः पताकाश्चिररहिता इत्याहुः ॥ १३ ॥
 गटाः सूत्रधाराः । जनता जनसमूहः । तत्सम्पन्नायोध्यायाम् ॥ १४ ॥ १५ ॥

* “शुभ्राम्भ” इति वा पाठः ।

बाला अपि कीडमाना गृहद्वारेषु सङ्गृहः ।
 रामाभिषवसंबुक्ता*श्चकुरेव कथा मिथः ॥ १६ ॥
 कृतपुष्पोपहारश्च धूपगन्धाधिवासितः ।
 राजमार्गः कृतः श्रीमान् पौरै रामाभिषेचने ॥ १७ ॥
 प्रकाशीकरयार्थं च निशागमनशङ्कया ।
 दीपट्टचांस्तथा चक्रुरनुरय्यासु सर्वशः ॥ १८ ॥
 अलङ्कारं पुरस्यैवं कृत्वा तत्पुरवासिनः ।
 आकांक्षमाणा रामस्य यौवराज्याभिषेचनम् ॥ १९ ॥
 समेत्य सङ्गृहः सर्वे चत्वरेषु सभासु च ।
 कथयन्तो मिथस्तत्र प्रशशंसुर्जनाधिपम् ॥ २० ॥
 अहो ! महात्मा राजायमिच्छाकुकुलनन्दनः ।
 ज्ञात्वा वृद्धं स्वमात्मानं रामं राज्येऽभिषेच्यति ॥ २१ ॥

रामाभिषवः रामाभिषेकः ॥ १६ ॥ १७ ॥

अभिषेकानन्तरं गजस्कन्धाधिरूढस्य नगरालङ्कारदर्शनार्थनिर्गम-
 नात् पूर्वं यदि निशा नयति तदा तदलङ्कारप्रदर्शनार्थं स्वयं रामन्द्रष्टुञ्च
 दीपट्टचान् वृक्षवन्नानाशाखान्दीपस्तम्भान् । अनुरय्यासु रथ्यापा-
 श्रयोः ॥ १८ ॥ १९ ॥ २० ॥ २१ ॥

* “रामाभिषवसंबुक्ताः” इति वक्ष्यीयाः ।

सर्वं ह्यनुगृहीताः स यन्नो रामो नहीपतिः ।
 चिराय भविता गोप्ता दृष्टलोकपरावरः ॥ २२ ॥
 अनुद्धतमना विद्वान् धर्मात्मा भ्रातृवत्सलः ।
 यथा च भ्रातृषु क्षिण्वस्तथास्मास्वपि राघवः ॥ २३ ॥
 चिरं जीवतु धर्मात्मा राजा दशरथोऽनघः ।
 यत्प्रसादेनाभिषिक्तं रामं द्रक्ष्यामहे वयम् ॥ २४ ॥
 एवंविधं कथयतां पौराणां शृण्वतुः परे ।
 दिग्भ्यो विश्रुतवृत्तान्ताः प्राप्ता जानपदा जनाः ॥ २५ ॥
 ते तु दिग्भ्यः पुरीं प्राप्ता द्रष्टुं रामाभिषेचनम् ।
 रामस्य पूरयामासुः पुरीं जानपदा जनाः ॥ २६ ॥
 जनौघैस्तैर्विसर्पद्भिः शृण्वन्ने तत्र निःस्वनः ।
 पर्वसूदीर्णवेगस्य सागरस्येव निःस्वनः* ॥ २७ ॥

अनुगृहीता ईश्वरेण, दृष्टलोकपरावरो भावप्रधानो निर्देशः
 यथावदवगतजनप्राशस्त्यप्राशस्त्यः ॥ २२ ॥ २३ ॥ २४ ॥

शृण्वतुः कथा इति शेषः । श्रुतवृत्तान्ताः श्रुतरामाभिषेकवृत्ता-
 न्ताः ॥ २५ ॥

ते जानपदाः रामस्य पुरीमित्यन्वयः ॥ २६ ॥

विसर्पद्भिः प्रवेशार्थम् ॥ २७ ॥

* “सागरस्येव भिद्यतः” इति वा पाठः ।

ततस्तदिन्द्रक्षयसन्निभं पुरं
 दिदृक्षुभिर्जानपदैर्बपाहितैः ।
 समन्ततः सस्त्रममाकुलं बभौ
 समुद्रयादोभिरिवार्यबोदकम् ॥ २८ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे रामस्य
 राज्याभिषेकप्रस्तावे पौराणां हर्षा
 नाम षष्ठः सर्गः ॥ ६ ॥

इन्द्रक्षय इन्द्रनिवासः अमरावती । आहितैः आगतैरित्यर्थः । हि गता-
 वित्यस्य रूपम् । समुद्रयादोभिः समुद्रतुल्यैर्महद्भिर्यादोभिरित्यर्थः ॥ २८ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे षष्ठः सर्गः ।

सप्तमः सर्गः ।

ज्ञातिदासी यतो जाता कैकेया तु सहोषिता ।

प्रासादं चन्द्रसङ्काशमारोह यदृच्छया ॥ १ ॥

अथ सीताया लङ्कापुरप्रवेशं विना रावणबधस्याशक्यतया तत्सि-
द्धये देवैः प्रेरिताया छतकुञ्जावेधाया मन्थराया रामाभिषेकविघ्नप्रवृत्तिं
तन्नाशितं कैकेयीवृत्तान्तञ्च वक्तुमुपक्रमते,—ज्ञातीत्यादि । “ज्ञाति-
दासी यतो नित्यम्” इति पाठे यतः कैकेया ज्ञातेः मातृकुलस्य दासी
यतश्च कैकेया नित्यं सहोषिता, अतः जनकोलाहलं श्रुत्वा कैकेयै तदर्थं
निवेदयितुं यदृच्छया स्वयमेव न त्वन्यप्रेरणाया प्रासादमारोहेत्यन्वयः ।
यत्तु अतः “कुञ्जा क्षिप्रममर्षिता” इत्यनेन द्वादशश्लोकस्थपदेनान्वयः
स्त्रीयाभ्युदयस्य सर्वेष्टत्वात् रामाभ्युदयजदुःखेन तद्विघटकोटमर्ष इति
कतकस्तत्र, रामाभ्युदयस्याग्रे धात्रीमुखेन अवलस्य वक्ष्यमाणतया तस्यैव
चामर्षहेतुत्वस्य च वक्ष्यमाणतया अचत्वस्य तत्रान्वयानौचित्यात् । यतो
जातेति पाठे यतो यत्र कुत्रचिज्जाता अविज्ञातवेष्टमातापितृकेत्यर्थः ।
यवच्च कैकेयीज्ञातिदासीत्वमपि कार्यार्थमुदरभरणव्याजेन स्वहृतमस्या
इति बोध्यम् इदन्तु युक्तम् ।

“मन्थरा नाम कार्यार्थमन्थराः प्रेषिता सुरैः ।

दासी काचन कैकेयै दत्ता कैकयभूम्यता ॥”

इति पाद्मोक्तेः ।

सिक्तराजपथां कृत्स्नां प्रकीर्णकमलोत्पलाम् ।

अयोध्यां मन्थरा तस्मात् प्रासादादम्बवैद्यतम् ॥ २ ॥

पताकाभिर्वरार्हाभिर्ध्वजैश्च समलंकृताम् ।

कृतां कृन्नपथैश्चापि स्वच्छन्दकपथैर्वृताम् ।

सिक्तां चन्दनतोयैश्च शिरःस्नातजनैर्युताम् ॥ ३ ॥

माल्यमोदकहस्तैश्च द्विजेन्द्रैरभिनादिताम् ।

शुक्लदेवगृहद्वारां सर्ववादित्रनादिताम् ॥ ४ ॥

कार्यार्थं रावणबध्नेरूपकार्यार्थं दासी स्वयमागत्य केकयराजस्य
जातेति शेषः । नित्यमिति पाठेऽपि जातेति शेषपूरणेनैव व्याख्योचिता
याद्वैकवाक्यत्वात् चन्द्रसङ्काशं सुधाधवलितत्वात् ॥ १ ॥

प्रकीर्णानि कमलानि उत्पलानि च यस्यां तस्मात्सर्वोत्कृष्टात्प्रासा-
दात् । प्रासादे स्थित्वेत्यर्थः । लवलोपे पञ्चमी ॥ २ ॥

वरार्हाभिः श्रेष्ठयोग्याभिराजयोग्याभिरिति यावत् एतदुत्तरं
“कृतां कृन्नपथैश्चापि स्वच्छन्दकपथैर्वृताम्” इत्यर्द्धं पठन्ति कृन्नपथैर्निम्नो-
न्नतप्रदेशमार्गैः कृतामलङ्कृतां स्वच्छन्दकपथैः उत्सवादिषु जनभूयस्त्वेन
स्त्रैरप्रवेशनिर्गमार्थं प्राकारादिभङ्गेन कृतैर्मार्गैरिति व्याचक्षते च केचित् ।
चन्दनतोयैः सिक्तां शिरःस्नातजनैः कृताभ्यङ्गस्नानैः ॥ ३ ॥

माल्यमोदकहस्तैः दानप्राप्तमाल्यमोदकहस्तैः रामोपायनमाल्यमोदक-
रूपमङ्गलद्रव्यहस्तैरित्यर्थो वा । सुधाचन्दनादिलेपेन शुक्लानि देवगृह-
द्वाराणि यस्याम् ॥ ४ ॥

सम्प्रहृष्टजनाकीर्णां ब्रह्मघोषनिनादिताम् ।
 प्रहृष्टवरहस्त्यां सम्प्रयर्दितगोट्टणाम् ॥ ५ ॥
 हृष्टप्रसुदितैः पौरैरुच्छितध्वजमालिनीम् ।
 अयोध्यां मन्यरा दृष्ट्वा परं विस्मयमागता ॥ ६ ॥
 सा हर्षोत्फुल्लनयनां पाण्डुरचौमवासिनीम् ।
 अविदूरे स्थितां दृष्ट्वा धात्रीं पप्रच्छ मन्यरा ॥ ७ ॥
 उत्तमेनाभिमंशुक्ता हर्षेणार्थपरा सती ।
 राममाता धनं किन्तु जनेभ्यः सम्प्रयच्छति ? ॥ ८ ॥
 अतिमात्रः प्रहर्षः किं जनस्यात्य च ग्रंथ मे ।
 कारयिष्यति किं वापि संप्रहृष्टो महीपतिः ॥ ९ ॥
 विदीर्यमाणा हर्षेण धात्री तु परया मुदा ।

ब्रह्मघोषो वेदघोषः । प्रहृष्टेत्यादिना तिरस्त्रामपि रामाभिषेकाद्वर्ध
 इति सूचितम् ॥ ५ ॥

हृष्टैर्जातरोमाश्चादिभिः मुदितैः आनन्दयुक्तैः पौरैरुपलक्षिताम् ॥ ६ ॥
 अविदूरे स्वाधिरुद्धर्म्यात्वासप्रहर्ष्य धात्रीं रामस्येति शेषः । अतएव
 हर्षोत्फुल्लनयनत्वादि तस्याः वक्षति च हर्षेण विदीर्यमाणेत्यादि ॥ ७ ॥

अर्थपरा खेष्टार्थपरा खेष्टार्थकामेवेति शेषः । किन्तु कस्मात् ॥ ८ ॥
 किं कुतो जनस्य प्रहर्षः ? अभिषेकप्राग्दिनीयसायंकाले मन्यराया-
 स्तद्दर्शनेन राजा संप्रहृष्ट इत्युक्तिः ॥ ९ ॥

विदीर्यमाणा अन्तर्गतानन्दैवाद्यादेहपोषमुखविकासदिना तस्य

आचचक्षेऽथ कुञ्जाद्यै भूयसीं राघवे श्रियम् ॥ १० ॥
 श्वः पुष्पेऽथ जितक्रोधं यौवराज्येन चानघम् ।
 राजा दशरथो राममभिषेक्ता हि राघवम् * ॥ ११ ॥
 धाव्यास्तु वचनं श्रुत्वा कुञ्जा क्षिप्रममर्षिता ।
 कैलासशिखराकारात् प्रासादादवरोहत ॥ १२ ॥
 सा दह्यमाना क्रोधेन मन्थरा पापदर्शिनी ।
 शयानामेव † कैकेयीमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १३ ॥
 उत्तिष्ठ मूढे ! किं शेषे भयं त्वामभिवर्त्तते ।

आनन्दस्य बहिःप्रसारणाद्विदीर्यमाणत्वात्तच्चा राघवे राज्ञा न्यस्यमानां
 भूयसीं श्रियं राज्यलक्ष्मीम् ॥ १० ॥

अनघं क्षाप्यकारणैर्व्यादिरहितम् ॥ ११ ॥

अवरोहत अवारहत् ॥ १२ ॥

क्रोधेन दह्यमाना सैव पापदर्शिनी रामाभिषेके कैकेय्य भरतविषा-
 पापप्रदर्शिका ॥ १३ ॥

अघौघेन दुःखसमूहेन उपप्लुतं पीडितं कारुण्यकार्ययोः पौर्वापर्य-
 विपर्ययरूपातिशयोक्तिः “अघं दुरितदुःखयोः” इति कोशः ॥ १३ ॥

* “अभिषेचयितानघम्” इति वा पाठः ।

† “शयानामेत्य” इति वा पाठः ।

उपसृततघौघेन नात्मानमवबुध्यसे * ॥ १४ ॥

अनिष्टे सुभगाकारे सौभाग्येन विकल्पसे ।

चलं हि तव सौभाग्यं नद्याः स्रोत इवोष्णगे ॥ १५ ॥

एवमुक्ता तु कैकेयी हृष्टया पक्षं वचः ।

कुञ्जया पापदर्शिन्या विषादमगमत् परम् ॥ १६ ॥

कैकेयी त्वब्रवीत् कुञ्जां कश्चित् क्षेमञ्च मन्यरे ! ।

विषयणवदनां हि त्वां लक्षये भृशदुःखिताम् ॥ १७ ॥

मन्यरा तु वचः श्रुत्वा कैकेय्या मधुराक्षरम् ।

उवाच क्रोधसंयुक्ता वाक्यं वाक्यविशारदा ॥ १८ ॥

सा विषयणतरा भूत्वा कुञ्जा तस्यां हितैषिणी ।

सुभगाकारे त्वद्विषये साभाग्यद्योतकाकारवति । आकारेणैव तव सौभाग्यदे, वस्तुतोऽनिष्टेऽप्रियकर्तरि किं सौभाग्येन विकल्पसे मध्ये-
वानुरक्तो मे स्वामी मदाज्ञावशंवदइत्यादि प्रकारेण हृष्टया श्लाघसे ।
उष्णगे यीष्णगे रवौ सति नद्याः स्रोत इव सौभाग्यं चलम् । रामाभि-
षेकात् क्षीणप्रायमित्याशयः ॥ १५ ॥

पापदर्शिन्या पापं दर्शयन्त्या । विषादमगमत् स्वस्मिन् राजवैरस्यो-
द्भावनात् ॥ १६ ॥

कश्चित् क्षेमं न मच्छमिति श्रेयः ॥ १७ ॥ १८ ॥

* “किमात्मानं न बुध्यसे” इति वा पाठः ।

विषादयन्ती प्रोवाच भेदयन्ती च राघवम् ॥ १८ ॥

अक्षयं सुमहद्देवि ! प्रवृत्तं त्वद्विनाशनम् ।

रामन्दशरथो राजा यौवराज्येऽभिषेक्ष्यति ॥ २० ॥

सास्यगाधे भये मग्ना दुःखशोकसमन्विता ।

दह्यमानानलेनेव त्वद्वितार्थमिहागता ॥ २१ ॥

तव दुःखेन कैकेयि ! मम दुःखं महद् भवेत् ।

त्वद्वृद्धौ मम वृद्धिश्च भवेदिह न संशयः ॥ २२ ॥

नराधिपकुले जाता महिषी त्वं महीपतेः ।

उद्यत्वं राजधर्माणां कथं देवि ! न बुध्यसे ॥ २३ ॥

विषसूतरा भूत्वा । तदाकारेव भूत्वा अप्सरस्वे सर्वज्ञत्वात् वास्तव-
विषादाभावात् । विषादयन्ती राज्यश्रियोऽन्यगामित्वरूपानिष्टप्रकाशेन
कैकेय्या विषादं जनयन्ती भेदयन्ती राघवं प्रति पुत्रत्वप्रयुक्तं तस्या स्नेहं
नाशयन्ती ॥ १८ ॥

अक्षयं क्षयं प्रतीकाः अशक्यप्रतीकारमित्यर्थः । त्वद्विनाशनं त्वत्-
सौभाग्यनाशकारणं प्रवृत्तं तदेवाह,—राममिति ॥ २० ॥

शत्रो राज्यलाभात् दुःखम् । स्नेहस्य तदलाभात् शोकः । शत्रु-
राज्यलाभ एव ततो भयम् । त्वद्वितार्थं त्वद्वितबोधनार्थम् ॥ २१ ॥

ननु दास्यास्तव कुतो भयमत आह,—तवेत्यादि ॥ २२ ॥

किं मे दुःखं तत्राह,—नराधिपेति । एतद्विशेषणद्वयमग्रेऽपि राज-
मादृत्वाप्रच्युतये यत्नावश्यकत्वद्योतनाय । ननु रामराज्येऽपि महिषीत्वं

धर्मवादी शठो भर्ता स्रक्षणावादी च दारुणः ।

शुद्धभावेन जानीषे तेनैवमतिसन्धिता ॥ २४ ॥

उपस्थितः प्रयुञ्जानस्त्वयि सान्त्वमनर्थकम् ।

अर्थेनैवाद्य ते भर्ता कौशल्यां योजयिष्यति ॥ २५ ॥

अपवाद्य तु दुष्टात्मा भरतं तव बन्धुपु ।

काल्ये स्थापयिता रामं राज्ये निहतकण्टके ॥ २६ ॥

मे दुष्परिहरमित्यत आह,—उग्रत्वमिति । सापत्न्यो हि स, राज्यलाभे
त्वां त्वत्पुत्रञ्च नाशयिष्यतीति भावः ॥ २३ ॥

ननु राज्ञो रामस्य चात्यन्तमदनुरक्तत्वात् स मत्पुत्रस्यैव राज्य-
लाभोऽत आह,—धर्मवादीति वाङ्मात्रेण धार्मिकः । स्रक्षणावादी च
संक्षितमृदुमधुरभाषी । अन्तरत्नं शठ असूयावान्, अतएव दारुणः
क्रूरहृदयः आन्तरक्रौर्यगोपनायैव संक्षितमृदुमधुरभाषी एवभूतं तं
शुद्धभावेनोपलक्षितजानीषे । सर्वथा तेन एवम् उक्तरोत्यामिसन्धिता
वक्षिता असीति शेषः ॥ २४ ॥

उपस्थितः कौशल्यार्थसाधने हृदयेन सावधानः त्वत्समीपे स्थितो
वा । उपस्थितमिति पाठे तत्कालोचितसान्त्वमित्यर्थः । अनर्थकं फल-
रहितम् । सान्त्वं प्रियवचनं त्वयि प्रयुञ्जानः अर्थेन राज्यरूपेण कौश-
ल्यामेव योजयिष्यतीत्यन्वयः ॥ २५ ॥

कौशल्यार्थप्राप्त्यर्थमेव तेनोपायान्तरमप्यनुष्ठितमित्याह,—अप-
वाद्येति उदास्येत्यर्थः । काल्ये अन्यत्रोपसंक्रमणकालार्हे । कौशल्य इति
पाठः कुलक्रमगतइत्यर्थे आर्यः ॥ २६ ॥

शत्रुः पतिप्रवादेन मात्रेव हितकाम्यया ।
 आशीविष इवाङ्गेन बाले ! परिहृतस्त्वया ॥ २७ ॥
 यथा हि कुर्व्याच्छत्रुर्वा सपौ वा प्रत्युपेक्षितः ।
 राज्ञा दशरथेनाद्य समुच्चा त्वं तथा कृता ॥ २८ ॥
 पापेनाश्रुतसाम्बेन बाले ! नित्यं सुखोचिता ।
 रामं स्थापयता राज्ये सानुबन्धा हता ह्यसि ॥ २९ ॥
 सा प्राप्तकालं कैकेयि ! क्षिप्रं कुरु हितं तव ।
 चायस्व पुत्रमात्मानं मां च विस्मयदर्शने ! ॥ ३० ॥
 मन्थराया वचः श्रुत्वा शयनात् सा शुभानना ।
 उत्तस्थौ हर्षसम्पूर्णा चन्द्रलेखेव शारदी ॥ ३१ ॥

हितकाम्यया आत्मनो हितेच्छया त्वया मात्रेव भोजनदानादिना
 पोषितः आशीविष इव क्रूरः शत्रुः पतिप्रवादेन पतिव्यपदेशेन त्वया-
 ङ्गेन परिहृतः इत्यन्वयः ॥ २७ ॥

तद्वरणेन च तेऽनर्थः संवृत्त इत्याह,—यथेति । प्रत्युपेक्षितः उपे-
 क्षितनाशः ॥ २८ ॥

कथं कृतव्याह,—पापेनेति । अनुबन्धः पुत्रादिपरिकरः ॥ २९ ॥

सा त्वं प्राप्तकालं प्राप्तानुष्ठानकालं यत्तव हितं तत्कुरु विस्मयदर्शने
 अतिदुःखजनकवार्त्ताश्रवणेऽपि खेष्टाद्भुतवार्त्ताश्रवणेनैव विस्मयसूचक-
 दर्शने । एवं विस्मयं हित्वा खेष्टं विभावयेति तात्पर्यम् ॥ ३० ॥

एवं मन्थरया अनर्थत्वेन प्रकाशिते रामाभिषेके महाकुलप्रसूता निस्सर्ग-

अतीव सा तु बन्धुका कैकेयी विस्मयान्विता ।
 दिव्यमाभरणं तस्यै कुब्जायै प्रददौ शुभम् ॥ ३२ ॥
 दत्त्वा त्वाभरणं तस्यै कुब्जायै प्रमदोत्तमा ।
 कैकेयी मन्यरां हृष्टा पुनरेवाब्रवीदिदम् ॥ ३३ ॥
 इदन्तु मन्यरे ! मङ्गमाख्यातं परमं प्रियम् ।
 एतन्मे प्रियमाख्यातं किं वा भूयः करोमि ते । ३४ ॥
 रामे वा भरते वाहं विशेषं नोपलक्षये ।
 तस्मात्तुष्टास्मि यद्वाजा रामं राज्येऽभिषेक्ष्यति । ३५ ॥

कल्याणगुणा सर्वथा त्वं खेष्टार्थमव मन्यते स्मेत्याह,—मन्यराया
 इत्यादि ॥ ३१ ॥

विस्मय अत्यद्भुतः खेष्टश्रवणात् कौशल्यावदेवेति भावः ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

प्रियमाख्यातमित्यस्य पुनरुक्तिर्वक्त्या हर्षातिशयवत्त्वान्न दोषावहः ।
 भूयोऽभ्यधिकं किं प्रीतिदानं करोमि ? तच्छावितप्रियसमाभ्यधिकप्रिय-
 वत्त्वभावादित्यर्थः । ननु सापत्न्यश्रेयःश्रुतिः कथन्ते प्रियम् ? इत्याह,—
 रामेवेति । विशेषं पुत्रत्वप्रयुक्तस्त्रीविशेषम् ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

प्रियार्हे प्रियदानार्हे । इत उक्तरामाभिषेकात् वरमधिकं प्रियं
 वचोऽभूतं परमन्यत् न सुवचं, तादृशं हि त्वमवोक्तः यतोऽधिकं प्रियं
 न सुवचम् अतः प्रियोत्तरं प्रियाख्यानोत्तरं पारितोषिकरूपं परं
 अमुं वरं कुरु ते तव तं वरं प्रददामि । मया तु खल्वज्ञशक्तप्रिया-

न मे परं किञ्चिदितो वरं पुनः
 प्रियं प्रियार्हे सुवचं वचोऽमृतम् ।
 तथाह्यवोचस्त्वमतः प्रियोत्तरं
 वरं परं ते प्रददामि तं वृणु ॥ ३६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 कैकेयीमन्यरासंवादे नाम
 सप्तमः सर्गः ॥७॥

ख्यानपारितोषिकयोग्यं वस्तु न दृश्यतेऽतस्त्वं यद्वरयिष्यसे तद्वास्या-
 मीत्यर्थः ॥ ३६ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे सप्तमः सर्गः ॥ ७ ॥

सप्तमः सर्गः ।

मन्थरात्वभ्यसूयैनासुतृज्याभरणं हि तत् ।
उवाचेदं ततो वाक्यं कोपदुःखसमन्विता ॥ १ ॥
हर्षं किमर्थमस्थाने कृतवत्यसि वालिशे ! ।
शोकसागरमध्यस्थं नात्मानमवबुध्यसे ॥ २ ॥
मनसा प्रहसामि त्वां देवि ! दुःखार्दिता सती ।
यच्छोचितव्ये हृष्टासि प्राप्य त्वं व्यसनं महत् ॥ ३ ॥
शोचामि दुर्मतित्वं ते का हि प्राज्ञा प्रहर्षयेत् ।
अरेः सपत्नीपुत्रस्य दृष्टिं मृत्योरिवागताम् ॥ ४ ॥

अथ “चलञ्चितं मनुष्याणाम्” इति न्यायेन दिक्षिर्मन्थराया हि तव-
दुपदेशात् कल्याणमतेरपि कैकेयाञ्चितं चलितमित्याह,—मन्थरात्विति ।
अभ्यसूय अभ्यसूयाविषयां कृत्वा हिताश्रवणात् कोपः । एतदहितं
जायते इति दुःखं तत्समन्वितेव ॥ १ ॥

अस्थाने तदनुचितकाले । वालिशे मूर्खे ! शोककाले हर्षोदयात् ॥ २ ॥
मनसेति । अत इत्यादि दुःखार्दिता सती तावकदुःखेन पोडिता
सती प्रहसामीत्यन्वयः । व्यसनं विषदम् ॥ ३ ॥

मतेर्दुष्टत्वम् अनर्थकरे प्रियताविषयत्वम् । प्रहर्षयेत् प्रहृष्येत् ।
अरित्वे हेतुः सपत्नीपुत्रत्वं मृत्योर्दृष्टिमिव तस्य दृष्टिं दृष्टेति शेषः ॥ ४ ॥

भरतादेव रामस्य राज्यसाधारणाद् भयम् ।
 तद्विचिन्थ विषणास्मि भयं भीताद्वि जायते ॥ ५ ॥
 लक्ष्मणो हि महाबाहू रामं सर्वात्मना गतः ।
 शत्रुघ्नस्यापि भरतं काकुत्स्थं लक्ष्मणो यथा ॥ ६ ॥
 प्रत्यासन्नक्रमेणापि भरतस्यैव भामिनि ! ।
 राज्यक्रमो विस्मृत्य * तयोस्तावद् यवीयसोः ॥ ७ ॥
 विदुषः क्षत्रचारित्र्ये प्राज्ञस्य प्राप्तकारिणः ।

मत्थोर्विवेति व्युत्पादयति,—रामस्य भरतादेव भयमस्ति, तत्र हेतुः,
 राज्यसाधारणात् राज्यरूपसाधारणभोग्याद्धेतोस्तत् भरतहेतुकं राम-
 भयम् । हि यतो भोताद्भयं जायते । यो यस्माद्धीत तस्मात् पदस्थात्तस्य
 भयं भवत्येव । एवं च राज्यस्य निष्कण्टकत्वाय स्वभयहेतुं भरतं राज्यं
 प्राप्य रामः सर्वथा नाशयिष्यतीति भावः ॥ ५ ॥

ननु भरतादेवेत्यवधारणमयुक्तमत आह,—लक्ष्मण इति । सर्वा-
 त्मना गतः मनोवाक्कायव्यापारैः रामेणैक्यं गतोऽतो न ततोभीप्रसङ्गः
 शत्रुघ्नस्यापि भरतशेषतया न ततः पृथग्भीप्रसङ्गस्तन्नाशेनैव तन्ना-
 शादिति भावः ॥ ६ ॥

भरतादेवेत्यवधारणे हेत्वन्तरमाह,—प्रत्यासन्नेति । प्रत्यासन्नो यः
 क्रम उत्पत्तिक्रमस्तेनापि हेतुना भरतस्यैव राज्यक्रमस्तदाक्रमणं प्रस-
 त्तम् । तयोस्तु यवीयस्त्वात् स विस्मृत्यो दूरत्वज्ञ इत्यर्थः ॥ ७ ॥

* “विप्रकृत्यः” इति वा पाठः ।

भयात् प्रवेपे रामस्य चिन्तयन्ती तवात्मजम् ॥ ८ ॥

सुभगा किल कौशल्या यस्याः पुत्रोऽभिषेक्ष्यते ।

यौवराज्येन महता श्वः पुष्येण द्विजोत्तमैः ॥ ९ ॥

प्राप्तां वसुमतीं प्रीतिं प्रतीतां हतविद्विषम् ।

उपस्थास्यसि कौशल्यां दासीवत् तं कृताञ्जलिः । १० ॥

एवं च त्वं सहास्राभिस्रयाः प्रेष्ट्या भविष्यसि ।

पुत्रश्च तव रामस्य प्रेक्ष्यत्वं हि गमिष्यति ॥ ११ ॥

इष्टाः खलु भविष्यन्ति रामस्य परमाः स्त्रियः ।

अप्रहृष्टा भविष्यन्ति क्षुधास्ते भरतचये ॥ १२ ॥

पुनः रामाद्भयमपसंहरति,—विदुषः सर्वशास्त्रज्ञस्य क्षत्रचारित्र्ये बलसम्पाद्ये सन्धिविग्रहादिप्रयोगे च प्राज्ञस्य प्राप्तकारिण्य अविलम्बेन काजोचितकर्तव्यार्थकारिणो रामस्य त्वदात्मजं प्रति भावि अनर्थं चिन्तयन्ती तन्निमित्ताद्भयात् प्रवेपे कम्पे ॥ ८ ॥

एवं पुत्रानर्थमदृश्यं तस्याप्यनर्थं दर्शयितुं कौशल्याद्विद्विषाह,—सुभगेति । यौवराज्येनेति हेतौ तृतीया । पुष्येण पुष्ये ॥ ९ ॥

वसुमतीं प्राप्तां तत्प्राप्तिनिमित्तां प्रीतिश्च प्राप्तां हता युष्मदादि-सपत्नीरूपा विद्विषो यया ताम् अतएव प्रतीतां प्रसिद्धाम् उपस्थास्यसि गत्वा सेविष्यसे ॥ १० ॥

अयमनर्थो ममापीत्याह,—एवं चेति ॥ ११ ॥

तां दृष्ट्वा परमप्रीतां ब्रुवन्तीं मन्थरां ततः ।

रामस्यैव गुणान् देवी कैकेयी प्रशंसन् ह ॥ १२ ॥

धर्मज्ञो गुणवान् दान्तः * क्षतज्ञः सत्यवान् शुचिः ।

रामो राजसुतो ज्येष्ठो यौवराज्यमतोऽर्हति ॥ १४ ॥

भ्रातृन् भत्यांश्च † दीर्घायुः पितृवत् पालयिष्यति ।

सन्तप्यसे कथं कुञ्जे ! श्रुत्वा रामाभिषेचनम् ॥ १५ ॥

भरतश्चापि रामस्य भुवं वर्षशतात् परम् ।

परमा स्त्रिय इति बह्वचनेन सीतासख्यः । भरतक्षये भरतप्रभाव-
नाशे ॥ १२ ॥

एवं द्विः क्षतोपतापापि कैकेयी निसर्गपुण्यस्वभावान्न चचाले
त्याह,—तामिव्यादि । परमप्रीतां परं रामे अप्रीतामित्यर्थः । देवी पुण्य-
स्वभावा ॥ १३ ॥

मन्थरोक्तयुक्तीः प्रतिक्षिपति,—धर्मज्ञ इति । दान्तः शिक्षितः
क्षतज्ञः तेन बाल्ये खल्लतपालनाद्युपकारस्मरणेन खानिष्टशङ्कानिरासः ।
ज्येष्ठ इत्यनेन तस्यैव राज्ययोग्यतेति साधारण्यं परिहृतम् ॥ १४ ॥

भरतानर्थोऽपि नेत्याह,—भ्रातृनिति । कथं व्यर्थमेवेत्यर्थः ॥ १५ ॥

पितृवत् भ्रातृन् विभागेन पालयतो रामस्य वर्षशतात् परमपि यदा

* “गुरुभिर्दान्तः” इति वा पाठः ।

† “अमात्यान्” इति वा पाठः ।

पितृपैतामहं राज्यमवाप्स्यति * नरर्षभः ॥ १६ ॥
 सा त्वमभ्युदये प्राप्ते दक्षमानेव † मन्यरे ! ।
 भविष्यति च कल्याणे किमिदं परितप्यसे ॥ १७ ॥
 यथा वै ‡ भरतो मान्यस्तथा भूयोऽपि राघवः ।
 कौशल्यातोऽतिरिक्तं च मम शुश्रूषते ¶ बद्ध ॥ १८ ॥
 राज्यं यदि हि रामस्य भरतस्यापि तत्तदा ।
 मन्यते हि यथात्मानं तथा भ्रातृंश्च राघवः ॥ १९ ॥

विभागेच्छा, तदा भरतोऽपि राज्यमवाप्स्यति । ध्रुवापिशब्दाभ्यां कल्याण-
 श्चतुर्गुणयोरपि राज्यप्राप्तिरेवेति सूचितम् ॥ १६ ॥

अभ्युदये रामाभिवेकरूपे उत्सवे कल्याणे भरताभिवेकरूपे कियता
 काणेन भविष्यति ॥ १७ ॥

मान्यः प्रार्थनीयः श्रेयस्करः तथा तद्वत् । यद्वा भूयोऽपि अभ्यधि-
 क्तमपि । तत्र हेतुः,—कौशल्यात इति । अतिरिक्तमधिकम् ॥ १८ ॥
 सस्यत्यपि भरतस्य राज्यमस्त्येवेत्याह,—राज्यमिति ॥ १९ ॥

* “अवाप्ता पुरुषर्षभः” इति वा पाठः ।

† “वर्तमानेच” इति वा पाठः । वर्त्तमाने इदानीं प्राप्ते कल्याणे
 इति योजना ।

‡ “मे” इति वा पाठः ।

¶ “सोऽपि शुश्रूषते हि माम्” इति वा पाठः ।

कैकेय्या वचनं श्रुत्वा मन्यरा ऋशदुःखिता ।
 दीर्घमुष्णञ्च निःश्वस्य कैकेयीमिदमब्रवीत् ॥ २० ॥
 अनर्थदर्शिनी मौख्यान्नात्मानमवबुध्यसे ।
 शोकव्यसनविस्तीर्णं मञ्जन्ती दुःखसागरे ॥ २१ ॥
 भविता राघवो राजा राघवस्य च यः सुतः ।
 राजवंशान्तु भरतः कैकेयि ! परिहास्यते ॥ २२ ॥
 न हि राघ्नः सुताः सर्वे राज्ये तिष्ठन्ति भामिनि ! ।
 स्थाप्यमानेषु सर्वेषु सुमहाननयो भवेत् ॥ २३ ॥
 तस्माज्ज्येष्ठे हि कैकेयि ! राज्यतन्त्राणि पार्थिवाः ।

एवं राज्यापहारं परिहृतवतीं कैकेयीं मन्यरा तृतीयपर्यायेण पुन-
 र्भेदयति,—कैकेय्या इति ॥ २० ॥

अनर्थदर्शिनी अर्थस्वेवानर्थत्वेन दर्शनशीला । शोक इष्टवियोगजः ।
 अनिष्टामिजं दुःखं व्यसनम् । ताभ्यां विस्तीर्णं व्याप्ते सकलदुःखसमष्टि-
 दुःखसागरस्तत्र मञ्जन्ती त्वमात्मानं मग्नं नावबुध्यसे इत्यर्थः ॥ २१ ॥

कुत एवं वारंवारं कथयसि इत्यत्राह,—भवितेति । परिहास्यते
 ह्रीनो भविष्यति । भरतस्य तत्सुतादेरपि राज्यहान्यैवं दुःखं कथयामीति
 भावः ॥ २२ ॥

तत्र हेतुमाह,—नहीति । सर्वेषां राज्ये स्थितौ बाधकमाह,—
 स्थाप्यमानेष्विति । अनयोऽन्यायः ईर्ष्या परस्परप्रजापीडनरूपः ॥ २३ ॥
 राज्यतन्त्राणि राज्यनिर्वाहप्रमाधिकारप्राधान्यानि सर्वनिरूपित-

स्थापयन्त्यनवद्याङ्गि ! गुणवत्स्वितरेष्वपि * ॥ २४ ॥

असावत्यन्तनिर्भग्नस्तत्र पुत्रो भविष्यति ।

अनाथवत् सुखेभ्यश्च राजवंशाच्च वत्सले ! ॥ २५ ॥

साहं त्वदर्थे संप्राप्ता त्वं तु मां नात्रबुध्यसे ।

सपत्निवृद्धौ या मे त्वं प्रदेयं दातुमर्हसि ॥ २६ ॥

ध्रुवं तु भरतं रामः प्राप्य राज्यमकण्टकम् ।

देशान्तरं नाययिता लोकान्तरमथापि वा ॥ २७ ॥

बाल एव तु मातुल्यं भरतो नायितस्त्वया ।

प्राधान्याश्रयत्वमेकस्यैवेति भावः । ज्येष्ठस्यागुणवत्त्वे तु गुणवत्त्वनीय-
स्त्वपि ॥ २४ ॥

यदेवमतोऽसाविति । निर्भग्नो हीनः सुखेभ्यो राजवंशाच्च निर्भग्नो
भविष्यतीत्यन्वयः । वत्सले सर्वत्र दयाशीले ॥ २५ ॥

त्वदर्थे तत्पुत्रराज्यभंशे प्राप्ते तत्परिहार-कथनार्थम् । सपत्निवृद्धा-
वित्यर्थो ऋक्षः । प्रदेयं पारितोषिकमतो मां त्वमनुब्ध्वा स्मृते इति न
बुध्यसे इत्यर्थः ॥ २६ ॥

नाययिता लुट् । लोकान्तरमिति हनिष्यतीति यावत् ॥ २७ ॥

यस्तु रामे राज्ञः पक्षपातः स भरतासन्निधानतस्तच्च त्वयैव कृत-

* “तेऽपि ज्येष्ठाः स्वपुत्रेषु ज्येष्ठेष्वेव न संशयः ।

आसजन्त्यखिलं राज्यं न भ्रातृषु कथञ्चन ॥”

बङ्गीय पुस्तकेषु इदमधिकं दृश्यते ।

सन्निकर्षाच्च सौहार्दं जायते स्यादरेऽपि ॥ २८ ॥
 भरतानुगतः सोऽपि शत्रुघ्नस्तत्समं गतः ।
 लक्ष्मणोऽपि यथा रामं तथायं भरतं गतः ॥ २९ ॥
 श्रूयते हि द्रुमः कश्चिच्छेत्तयो वनजीवनैः ।
 सन्निकर्षादिषीकाभिर्भोचितः परमाद् भयात् ॥ ३० ॥
 गोप्ता हि रामं सौमित्रिर्लक्ष्मणं चापि राघवः ।
 अश्विनोरिव सौभ्रातृं तथोर्लोकेषु विश्रुतम् ॥ ३१ ॥

मित्याह,—बाल एवेति । मातुल्यम्मातुलगृहं ननु किं तावता, अत
 आह,—सन्निकर्षादिति । स्यादरेषु दृश्यगुल्ललतादृक्षादिषु तत्र सौहा-
 र्दम् अन्योऽन्यास्त्रेरूपम् । एवञ्च भरतस्थितौ विभज्य समं राज्यलाभः
 स्यादिति भावः ॥ २८ ॥

शत्रुघ्नस्थितौ वा भरतकार्यस्य न नाशः स्यात्, सोऽपि दैववशाद्भूत
 इत्याह,—भरतानुगत इति । “शत्रुघ्नोऽपि समङ्गतः” इति पाठे अनु-
 वशात् अनुरोधवशादित्यर्थः । आद्योऽपि तत्रैव योज्यः । अनुवशादपि
 अपिना दैववशाच्चेत्यर्थः । गतः एकहृदयतयेति शेषः ॥ २९ ॥

कस्यचित् सन्निकर्षात् कस्यचिदनर्थनिवृत्तिर्लोके दृष्टेत्याह,—श्रूयते
 हीति । छेत्तव्यः प्राप्तच्छेदनकालः । इषीकाभिः कण्टकवज्जुगुल्लैः सन्नि-
 कर्षात् परितः परिवारणरूपाद्वयाच्छेदनरूपात् । स्वस्य सदान्तःपुरवर्ति-
 त्वेन श्रूयते हीत्युक्तेः ॥ ३० ॥

नन्वेव दोषो लक्ष्मणस्यापि समानोऽत आह,—गोप्ता हीति ॥ ३१ ॥

तस्मात् न लक्ष्मणे रामः पापं किञ्चित् करिष्यति ।
 रामस्तु भरते पापं कुर्यादेव न संशयः * ॥ ३२ ॥
 तस्माद्राजगृहादेव वनं गच्छतु राघवः ।
 एतद्धि रोचते मङ्गलं भृशञ्चापि हितं तव ॥ ३३ ॥
 एवं ते ज्ञातिपक्षस्य श्रेयस्यैव भविष्यति ।
 यदि चेद्भरतो धर्मात् पितृन् राज्यमवापद्यति ॥ ३४ ॥
 स ते सुखोचितो बालो रामस्य सहजो रिपुः ।

पापं बधम् ॥ ३२ ॥

तस्माद्बधसम्भावनासत्त्वात् । राजगृहात् राजगृहाख्यान्मातुलनग-
 रात् । एतदेव मङ्गलं रोचते त्वदिष्टत्वात् । एकपुत्रायाः पुत्रमरणोपेक्षया
 वने पुत्रजीवनं सम्यक्, तदेवाह,—भृशं तवहितमेतत् “जीवन् भद्राणि
 पश्यति” इति न्यायात् ॥ ३३ ॥

एवं सति मातुलगृहादेव वनगमने सति ते ज्ञातिपक्षस्य वस्मदादेः
 श्रेयस्य भविष्यत्येव । श्रेयो जीवनरूपं कल्याणं, चात् सुखम् । भरता-
 दूनस्थादपि भयशङ्कयास्मदादिपीडायाः कर्तुमशक्यत्वादिति भावः । यदि
 चेदिति यदि वेत्यर्थः । धर्मात् पितृदीयमानत्वरूपात् । तदा वा ज्ञातिप-
 क्षस्य श्रेय इत्यर्थः । यद्वा एवमेव ते पक्षस्य श्रेयो भविष्यति, एवमेव
 इत्येतदुपपादयति,—यदि चेदिति ॥ ३४ ॥

* “मातामहगृहादेव तस्माद्गच्छतु ते सुतः” इति वा पाठः ।

समृद्धार्थस्य नष्टार्थो जीविष्यति कथं वशे । ३५ ॥

अभिद्रुतमिवारण्ये सिंहेन गजयूथपम् ।

प्रच्छाद्यमानं * रामेण भरतं त्रातुमर्हसि ॥ ३६ ॥

दर्पान्निराकृता पूर्वं त्वया सौभाग्यवत्तया ।

राममाता सपत्नी ते कथं वैरं न यापयेत् ॥ ३७ ॥

यदा च रामः पृथिवीमवास्यति

प्रभूतरत्नाकरशैलमंयुताम् ।

तदा गमिष्यस्युभं पराभवं

सहैव दीना भरतेन भामिनि ! ॥ ३८ ॥

अन्यथा दुःखमेवेत्याह,—स ते इति । समृद्धार्थस्य रामस्य वशे स्थितो नष्टार्थः कथञ्जीविष्यतीत्यर्थः ॥ ३५ ॥

तस्मात् अरण्ये सिंहेन अभिद्रुतं गजयूथपमिव राज्यप्राप्तिप्रबलेन रामेण प्रच्छाद्यमानम् अभिभूयमानं भरतं तदभिषेकनिरोधेन त्रातुमर्हसि ॥ ३६ ॥

अन्यथा तवाप्यनर्थं इत्याह,—दर्पादिति सौभाग्यवत्तं पतिवात्सल्यं वैरयापनं वैरशुद्धिं त्वयि दास्यसम्पादनेन कथं न कुर्यादित्यर्थः यातयेदिति पाठेऽप्ययमेवार्थः ॥ ३७ ॥

अशुभं पराभवं दास्यम् ॥ ३८ ॥

* “उच्छिद्यमानम्,” इति वङ्गीयाः ।

यदा हि रामः पृथिवीमवाप्स्यति
 भ्रुवं प्रणष्टो भरतो भविष्यति ।
 अतो हि सच्चिन्तय धर्म*मात्मजे
 परस्य चैवास्य विवासकारणम् ॥ २६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 कैकेयीमन्थरासंवादे नामो
 अष्टमः सर्गः ।

एवं यतः समुत्रायास्ते अनर्थः, अतएवात्मजे 'राज्यप्राप्तिकारणं'
 चिन्तय भ्रुवुश्चेष्टो न स्थाप्य इति न्यायेन परस्य अस्य रामस्य चात्
 लक्ष्मणसीतयोः विवासकारणञ्च चिन्तय ॥ ३६ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे अष्टमः सर्गः ।

* “राज्यम्” इति वा पाठः ।

नवमः सर्गः ।

एवमुक्ता तु कैकेयी क्रोधेन ज्वलितानना ।
दीर्घमुष्णञ्च निःश्वस्य मन्यरामिदमब्रवीत् ॥ १ ॥
अद्य राममितः क्षिप्रं वनं प्रस्थापयाम्यहम् ।
यौवराज्येन भरतं क्षिप्रमेवाभिषेचये ॥ २ ॥
इदं त्विदानीं संपश्य केनोपायेन साधये * ।
भरतः प्राप्नुयाद्राज्यं न तु रामः कथञ्चन ॥ ३ ॥
एवमुक्ता तु सा देव्या मन्यरा पापदर्शिनी ।
रामार्थमुपहिंसन्ती कैकेयीमिदमब्रवीत् ॥ ४ ॥

एवं त्रिवारोपदेशेन दुष्टेऽसत्ये एवार्थे उपादेयत्वसत्यत्वनिश्च-
यात् स्वकार्थाय देवैश्च क्षुभितचित्तायास्तदुपायप्रश्नमाह,—एव-
मिति ॥ १ ॥

प्रस्थापयामि प्रस्थापनोद्यमं करोमि एवमभिषेचये इत्यपि ॥ २ ॥
अथ तदुपायमृच्छति इदन्विति । उत्तरार्द्धार्थं केनोपायेन साधये
इदमिदानीं संपश्य विचारय उत्साहमात्रेण नेदं साध्यमिति भावः ॥ ३ ॥
रामार्थं लोकदृष्ट्या रामहितमभिषेकरूपमर्थम् ॥ ४ ॥

* “मन्यरे !” इति वा पाठः ।

हन्तेदानो प्रपश्य त्वं कैकेयि ! श्रूयतां वचः ।
 यथा ते भरतो राज्यं पुत्रः प्राप्स्यति केवलम् ॥ ५ ॥
 किं न स्मरसि कैकेयि ! स्मरन्ती वा निगूहसे ।
 यदुच्यमानमात्मार्थं मत्तस्त्वं श्रोतुमिच्छसि ॥ ६ ॥
 मयोच्यमानं यदि ते श्रोतुं हृन्दोविलासिनि ! ।
 श्रूयतामभिधास्यामि श्रुत्वा चैतद्विधीयताम् * ॥ ७ ॥
 श्रुत्वैवं वचनं तस्या मन्यरायास्तु कैकेयी ।
 किञ्चिदुत्थाय शयनात् स्नात्स्नीर्णादिदमब्रवीत् ॥ ८ ॥
 कथय त्वं ममोपायं केनोपायेन मन्यरे ! ।
 भरतः पात्रुयाद्राज्यं न तु रामः कथञ्चन ॥ ९ ॥

त्वं प्रपश्य मत्सामर्थ्यमिति शेषः । प्रवक्ष्यामीति पाठान्तरम् ।
 श्रूयतां मद्बच इति शेषः । चत्वर्यं केवलं भरतो न तु राम इत्यर्थः ।
 यद्वा अहं वक्ष्याम्येवोपायं त्वमपि प्रपश्य विचारय ॥ ५ ॥

ननु मम न प्रतिभाति तदुपाय इति तत्राह,—किं न इति । श्रुत्वा
 वा संमतये मन्मुखात् श्रवणात् निगूहसे । यत् यतः आत्मार्थमात्मप्रयो-
 जनोपायम् उच्यमानं वर्त्तमानसामीप्ये लट् । त्वया अनेकश उक्तमपि
 मत्तः श्रोतुमिच्छसि ॥ ६ ॥

हृन्दः इच्छा विधीयतां विमृश्य युक्तञ्चेत् क्रियताम् ॥ ७ ॥

* “श्रुत्वा चापि विमृश्यताम्” इति वा पाठः ।

एवमुक्ता तदा देव्या मन्थरा पापदर्शिनी ।
 रामार्थमुपहिंसन्ती कैकेयीमिदमब्रवीत् ॥ १० ॥
 पुरा देवासुरे युद्धे सह राजर्षिभिः पतिः ।
 आगच्छत् त्वामुपादाय देवराजस्य सांक्ष्णिकत् ॥ ११ ॥
 दिशमास्थाय कैकेयि ! दक्षिणां दण्डकान् प्रति ।
 वैजयन्तमिति ख्यातं पुरं यत्र तिमिध्वजः ॥ १२ ॥
 स शम्बर इति ख्यातः शतमायो महासुरः ।
 ददौ शक्रस्य संग्रामं देवसंचैरनिन्दितः ॥ १३ ॥
 तस्मिन् महति संग्रामे पुरुषान् क्षतविक्षतान् ।
 राज्ञौ प्रसुप्तान् घ्नन्ति स्म तरसाऽपास्य राक्षसाः ॥ १४ ॥
 तत्राकरोन्महायुद्धं राजा दशरथस्तदा ।

अरण्ये अनुष्ठाने चोत्साहं दर्शयति,—उत्थायेत्यादि ॥ ८ ॥ ९ ॥ १० ॥
 देवासुरे देवासुरसम्बन्धिनि उपादाय गृहीत्वा साक्ष्यं सहा-
 यत्वम् ॥ ११ ॥

दक्षिणां दिशमास्थाय स्थितान् दण्डकान् जनपदान् प्रति तत्-
 सम्बन्धि वैजयन्तमिति पुरं ख्यातं यत्र तिमिध्वजो नाम राजा
 अभवत् ॥ १२ ॥

स एव लोके शम्बर इति ख्यातः देवसङ्घैः सहितस्य शक्रस्य ॥ १३ ॥
 क्षतैरस्त्रशस्त्रबधैर्विक्षतान् विशेषेण विज्ञान् राज्ञौ प्रसुप्तान्
 दिनकृतयुद्धश्रान्त्या अपास्य आस्तरणादाकृष्य ॥ १४ ॥

असुरैश्च महाबाहुः शस्त्रैश्च शकलीकृतः ॥ १५ ॥

अपवाह्य त्वया देवि ! संग्रामान्नष्टचेतनः ।

तत्रापि विक्षतः शस्त्रैः पतिस्ते रक्षितस्त्वया ॥ १६ ॥

तुष्टेन तेन दत्तो ते द्वौ वरौ शुभदर्शने ! ।

स त्वयोक्तः पतिर्देवि ! यदिच्छेयं तदा वरौ ॥ १७ ॥

गृह्णीयान्तु तदा भर्त्तुस्तथेत्युक्तं महात्मना ।

अनभिज्ञा ह्यहं देवि ! त्वयैव कथिता पुरा ॥ १८ ॥

कथैषा तव तु स्नेहान्मनसा धार्यते मया ।

रामाभिषेकसम्भारान्निगृह्य विनिवर्त्तय ॥ १९ ॥

तत्र तत्रान्यां शकलीकृतः सर्वाङ्गेषु विक्षतः ॥ १५ ॥

त्वया सारथ्यं कुर्वाणया अपवाह्य संग्रामादन्यत्र नीत्वा तत्रापि तादृशापत्कालेपि शस्त्रैर्विक्षत एव नष्टचेतनो मूर्च्छितः ते पतिस्त्वया रक्षित इत्यन्वयः । केचित्तु संग्रामादपवाह्य मूर्च्छितस्तेपतिस्त्वया रक्षितः तत्रापि दूरपातिभिरासुरीयैः शस्त्रैर्विक्षतस्ततोऽप्यन्यत्रापवाह्य रक्षित एवं द्विःप्राणरक्षणतोषेण वरद्वयदानमित्याहुः ॥ १६ ॥

तेन राज्ञा । यत् यदा इच्छेयं भर्त्तुः तदा वरं गृह्णीयान्तु इत्यन्वयः ॥ १७ ॥

तदा महात्मना राज्ञा तथेति उक्तम् । अनभिज्ञास्याः कथाया इति शेषः ॥ १८ ॥

निगृह्य भर्त्तारं वरबलेन निगृह्य अभिषेकसम्भारात् निवर्त्तय अभिषेकरूपपक्षादिति शेषः ॥ १९ ॥

तौ च याचस्व भर्तारं भरतस्याभिषेचनम् ।
 प्रव्राजनञ्च रामस्य वर्षाणि च चतुर्दश ॥ २० ॥
 चतुर्दश हि वर्षाणि रामे प्रव्राजिते वनम् ।
 प्रजाभावगतस्नेहः स्थिरः पुत्रो भविष्यति ॥ २१ ॥
 क्रोधागारं प्रविश्याद्य क्रुद्धेवाश्वपतेः सुते ! ।
 शेष्वानन्तर्हि तायां त्वं भूमौ मलिनवासिनी ॥ २२ ॥
 मास्मै न प्रत्युदीक्षेयाः मा चैनमभिभाषथाः ।
 रुदन्ती * पार्थिवं दृष्ट्वा जगत्यां शोकलालसा ॥ २३ ॥
 दयिता त्वं सदा भर्तुरत्र मे नास्ति संशयः ।

निवृत्तिप्रकारमाह,—ताविति । तेन च दाने अनुमते ताभ्यां क्रमण
 भरताभिषेचनरामप्रव्राजने वृणु इति शेषः ॥ २० ॥

चतुर्दशसंख्याफलमाह,—चतुर्दशेति । प्रजाणां भावेऽन्तःकरणे गतः
 प्राप्तः स्नेहो यस्य तादृशः पुत्रः स्थिरो राज्ये भविष्यति ॥ २१ ॥

वरदानप्रवर्त्तनोपायमाह,—क्रोधागारमिति । क्रोधवतीनां शयन-
 स्थानं क्रोधागारं क्रुद्धेव इवशब्दएवार्थं क्रुद्धैव सती उत्तमं क्रोधहेतुं
 शतशोऽन्यथा तत् सान्त्वनेऽप्यविस्मरन्ती । तदेव विवृणोति । शेष्वेति अना-
 स्तृतायां भूमौ शेष्व इत्यर्थः मलिनवासिनी मलिनवस्त्रधरा सती ॥ २२ ॥
 रुदन्तीत्यस्य भवेति शेषः तं दृष्ट्वेति पूर्वार्द्धान्वयि ॥ २३ ॥

* “चापि तम्” इति वा पाठः ।

त्वत्कृते च महाराजो विभेदपि ऊताशनम् ॥ २४ ॥
 न त्वां क्रोधयितुं शक्तो न क्रुद्धां प्रत्युदीक्षितुम् ।
 तव प्रियार्थं राजा तु प्राणानपि परित्यजेत् ॥ २५ ॥
 न ह्यतिक्रामितुं शक्तस्तव वाक्यं महीपतिः ।
 मन्दस्वभावे ! बुध्यस्व सौभाग्यबलमात्मनः ॥ २६ ॥
 मणिमुक्तासुवर्णानि रत्नानि विविधानि च ।
 दद्यात् दशरथो राजा मास्र तेषु मनः कथाः ॥ २७ ॥
 यौ ते देवासुगे बुद्धे वरौ दशरथो ददौ ।
 तौ स्मारय महाभागे ! सोऽर्थो न त्वा क्रमेदति ॥ २८ ॥

एवं सति सर्वथा कार्यसिद्धिर्भवत्येवेत्याह,—दयितेति । त्वत्कृते
 त्वत्प्रोक्षणनिमित्तं ॥ २४ ॥ २५ ॥

ननूक्तमपि वाक्यं राजा चेत् न शृणुयात्तदा महती हानिः स्या-
 त्ताह,—नहीति । ससौभाग्यवैभवविस्मरणमूलिका ते एषा मन्दा-
 शक्नेति भावः ॥ २६ ॥

वरदानातिरिक्तमनुनयं मा स्वीकुर्वित्याह,—मणीत्यादि ॥ २७ ॥

सर्वानुनयानङ्गीकारे तर्हि दासेन मया किं कर्तव्यमिति राजप्रश्ने
 उत्तरमुपदिशति,—यावति । सोऽर्थत्वा रामविनासनभरताभिषेक-
 रूपोऽर्थः त्वा त्वामित्यर्थः । मा त्वेति पाठेऽतिक्रमेत्तमर्थं माविस्मरेत्यर्थः
 “नातिक्रामेदति पाठे सर्वथा सिध्यत्येव राज्ञः सत्यप्रतिज्ञत्वादित्याशयः”
 इति कतकः ॥ २८ ॥

यदा तु ते वरं दद्यात् स्वयमुत्थाप्य राघवः ।

व्यवस्थाप्य महाराजं त्वमिमं दृष्टुया वरम् ॥ २८ ॥

रामं प्रव्राजयारण्ये नव वर्षाणि पञ्च च ।

भरतः क्रियतां राज्यं दृष्टिव्यां पार्थिववर्षभः ॥ ३० ॥

चतुर्दश हि वर्षाणि रामे प्रव्राजिते वनम् ।

रूढश्च कृतमूलश्च शेषं स्थास्यति ते सुतः ॥ ३१ ॥

रामप्रव्राजनं चैव देवि ! याचस्व तं वरम् ।

एवं सेत्स्यन्ति पुत्रस्य सर्वार्थास्तव कामिनि ! ॥ ३२ ॥

एवं प्रव्राजितश्चैव रामोऽरामो भविष्यति ।

भरतश्च हतामित्र स्तव राजा भविष्यति ॥ ३३ ॥

राघवो दशरथः उत्थाप्य त्वामिति शेषः ते तुभ्यन्तदा त्वं महाराजम् ।

व्यवस्थास्य शपथैः सत्ये स्थापयित्वा ॥ २८ ॥

वरमभिनयति,—रामेति ॥ ३० ॥

सर्वथा प्रव्राजनस्यातिघोरतया लोकविद्वत्त्वं मत्वाह,—चतुर्दशेति ।

यथा चतुर्दशवर्षं पालितः प्ररूढशाखः कृतमूलो दृढमूलो दृढो दुब-
न्मूलो भवति एवं भरतस्तावता कालेन रूढोदृढराज्यः कृतमूलो वशी-
कृतमूलबलः चतुर्दशोत्तरश्रेष्ठायुःकालं स्थास्यत्येव नतु पुनरागते-
नापि रामेण शक्तोन्मूलनो भविष्यति न च रामस्य राज्यप्रत्याग्रेणि
सात्पर्यम् ॥ ३१ ॥

त राजानम् ॥ ३२ ॥

येन कालेन रामश्च वनात् प्रत्यागमिष्यति ।
 अन्तर्बहिश्च * पुत्रस्य कृतमूलो भविष्यति ॥ ३४ ॥
 संगृहीतमनुष्यश्च सुहृद्भिः साकमात्मवान् ।
 प्राप्तकालन्तु मन्येऽहं राजानं वीतसाध्वसा ॥ ३५ ॥
 रामाभिषेकसङ्कल्पाज्जिहृद्वा विनिवर्त्तय ।
 अनर्थमर्थरूपेण ग्राहिता सा ततस्तथा ॥ ३६ ॥
 दृष्ट्वा प्रतीता कैकेयी मन्यरामिदमब्रवीत् ।

रामः अराम इति च्छेदः अप्रियः प्रजानां भविष्यतीत्यर्थः ॥ ३३ ॥
 अन्तर्बहिश्च प्रकृतीनामिति शेषः । चिरसंयोगाद्भरते खेहानां
 दृष्टिः चिरविप्रयोगतश्च रामखेहनाश इति भावः ॥ ३४ ॥
 कृतमूलत्वमेव विवक्ष्योति,—संगृहीतेति । सन्ध्याकालनेनानुरञ्जित-
 मनुष्य इत्यर्थः । सुहृद्भिः साकं कृतमूलो भविष्यतीति पूर्वेष्वान्वयः
 अभिषेकतो निवर्त्तनं प्राप्तकालं मन्ये इत्यर्थः । अभिषेकनिवर्त्तनस्याय-
 मेव काल इति भावः । तस्माद्राजानं तदभिषेकात् निवर्त्तयेत्यन्वयः
 ॥ ३५ ॥ ३६ ॥

प्रतीता अङ्गीकृततदर्थं कैकेयी केकयराजकन्या । किशोरी बाल-
 वत्सा वङ्गवा सा यथा स्वकिशोरार्थे उत्पद्यङ्गच्छति कशाद्वस्तेना-
 कृतापि तथेवं राजाधीनापि भरतार्थे उन्मार्गं गतेत्यर्थः ॥ ३७ ॥

* “तेन कालेन” इति वा पाठः ।

सा हि वाक्येन कुञ्जायाः किशोरीबोत्पथं गता ॥ ३७ ॥
 कैकेयी विस्मयं प्राप्ता परं परमदर्शना ।
 प्रज्ञां ते नावजानामि श्रेष्ठे ! श्रेष्ठाभिधायिनि ॥ ३८ ॥ !
 प्रथिव्यामसि कुञ्जानामुत्तमा बुद्धिनिश्चये ।
 त्वमेव तु ममार्थेषु नित्यसुक्ता हितैषिणी ॥ ३९ ॥
 नाहं समवबुध्येयं कुञ्जे ! राज्ञश्चिकीर्षितम् ।
 सन्ति दुःसंस्थिताः कुञ्जे ! वक्राः परमपापिकाः ॥ ४० ॥
 त्वं पद्ममिव वातेन सन्नता प्रियदर्शना ।
 उरस्तेऽभिनिविष्टं वै यावत् स्कन्धात् समुन्नतम् ॥ ४१ ॥

परं विस्मयं प्राप्ता परमदर्शना अत्यन्तविशेषदर्शनवती यद्वा पर-
 मत्यर्थमदर्शना विरुद्धदर्शना मन्थरामिदमब्रवीदित्यन्वयः । अत्र कैकेयी
 तन्नामिका । हे श्रेष्ठाभिधायिनि हितोपदेशकुशले इति यावत् । अतएव
 ते प्रज्ञां नावजानामीत्यर्थः । कुञ्जे त्वां नाभिजानामीति पाठे श्रेष्ठा-
 भिधायिनीत्वादिविशिष्टां नास्तीति सिद्धमित्यर्थः ॥ ३८ ॥

कुञ्जानां कुञ्जत्वविशिष्टराजदासीनां मध्ये, बुद्धिनिश्चये बुद्धिविषय-
 कार्याकार्यनिश्चये उत्तमा ईदृश्य एव दास्यो राजपत्नीनामिष्टाः सुरुपासु
 सापत्न्यसूतेः । श्रेष्ठत्वमभिधाय श्रेष्ठाभिधायिनीत्वमुपपादयति,—त्वमे-
 वेति । हितैषिणी इच्छापूर्वकं हितवक्त्री ॥ ३९ ॥

समवबुध्येयं तत्कृत बोधनाभावे इति शेषः । चिकीर्षितं रामाभि-
 प्रेक्षाय भरतस्य विवासनादि । कैकेय्या एवंमतिकारणं कञ्चित् पश्यते,—

अधस्ताद्योदरं शान्तं सुनाभमिव लज्जितम् ।
 परिपूर्णञ्च जघनं सुपीनौ च पयोधरौ ॥ ४२ ॥
 विमलेन्दुसमं वक्त्रमहो राजसि मन्यरे ! ।
 जघनं तव निर्द्वष्टं रशनादामभूषितम् ॥ ४३ ॥

न हि तत् बुबुधे पापं शापदोषेण मोहिता ।
 केकयेषु हि सा बाल्ये ब्राह्मणं रूक्षरूपिणम् ॥
 असूयितवती बाला तेन शप्ता महात्मना ।
 यस्मादसूयसे विप्रं त्वं रूपमदर्पिता ॥
 तस्मादसूयां त्वमपि लोके प्राप्स्यसि कुह्यिताम् ।
 इति शापसमाच्छन्ना मञ्जरावशमागता ॥

इति । असूयाम् असूयाविषयताम् अथ कुञ्जां कुञ्जान्तरवैलक्ष्येन
 स्तौति,—सन्तोषादि । तद्वतिरिक्ता इति शेषः । दुःसंस्थिताः दुःसं-
 स्थावयवसन्निवेशाः अतएव परमपापिकाः परमपापदर्शनाः ॥ ४० ॥

नैवं त्वमित्याह,—त्वमिति । वातेन सन्नतं पद्ममिव त्वं सन्नतापि
 प्रियदर्शना ते उरौ वक्षः अभिनिविष्टं स्थगुना व्याप्तम् अतएव यावत्
 स्तन्वात् स्तन्वपर्यन्तमुन्नतं उरः, यावत् संस्थानमुन्नतमिति पाठे स्तना-
 वधिसमस्थानरूपसर्वसाधारणसंस्थानं यावत् समुन्नतम् एतेन स्थगुमत्
 कुञ्जत्वं प्रतिपादितं ॥ ४१ ॥

अधस्तात् वक्षसोऽधस्तात् शोभननाभिमदुदरं लज्जितमिव शान्तं
 उरस उन्नतिं दृष्ट्वा लज्जितमिव क्षणमित्यर्थः प्रतिपूर्णे विस्तीर्णम् ॥ ४२ ॥
 दृष्ट्वातिशयात् वर्जितमपि जघनं पुनर्वर्जयति,—जघनमिति ।

जङ्गे भृशमुपन्यसो पादौ च व्याधतावुभौ ।
 त्वमायताभ्यां सक्थिभ्यां मन्यरे ! क्षौमवासिनि ॥ ४४ ॥
 अग्रतो मम गच्छन्ती राजसेतीव शोभने ।।
 आसन् याः शम्बरे मायाः सहस्रमसुराधिपे ॥ ४५ ॥
 हृदये ते * निविष्टास्ता भूयश्चान्याः सहस्रशः ।
 तदेव † स्थगु यद्दीर्घं रथघोषमिवायतम् ॥ ४६ ॥
 मतयः क्षत्रविद्याश्च मायाश्चान्न वसन्ति ते ।

निर्मलं रोमादिकभ्रमलहीनं निर्घृष्टमिति पाठे रशनास्यक्षुद्रघण्टाभिः
 शब्दायमानं ॥ ४३ ॥

उपन्यस्ये जान्वेरिति शेषः । यद्वा लोकैः स्तुते सुन्दरत्वेन । सक्थिनी
 पृष्ठफलके इति कतकः ॥ ४४ ॥

राजहंसीव राजसे इति कचित्पाठः स्थगुं स्तोतुमुत्प्रेक्ष्यते,—आस-
 न्ति ॥ ४५ ॥

यास्तास्तव हृदये निविष्टा मायास्तदेवेदं यत् दीर्घस्थगुरित्यन्वयः ।
 रथघोषं रथचक्रपिण्डिकातद्वायतं विस्तोर्यम् ॥ ४६ ॥

क्षतोऽत्र मत्वादिकं वसति । यत एवमतोऽत्र मालां प्रमोक्षामि ।

* “सर्वास्त्रयि” इत्यपि पाठः ।

* “तवेदम्” इति वा पाठः ।

अत्र तेऽहं प्रमोक्ष्यामि मालां कुञ्ज ! हिरण्ययीम् ॥ ४७ ॥

अभिविक्ते च भंरते राघवे च वनं गते ।

जात्येन च सुवर्णेन सुनिष्ठमेन सुन्दरि ! ॥ ४८ ॥

लब्धार्था च प्रतीता च लेपयिष्यामि ते स्थगु ।

सुखे च तिलकं चित्रं जातरूपमयं शुभम् ॥ ४९ ॥

कारयिष्यामि ते कुञ्ज ! शुभान्याभरणानि च ।

परिधाय शुभे वस्त्रे देवतेव चरिष्यसि ॥ ५० ॥

चन्द्रमाह्वयमानेन सुखेनाप्रतिमानना ।

गमिष्यसि गतिं सुख्यां गर्वयन्ती द्विषज्जने * ॥ ५१ ॥

तवापि कुञ्जाः कुञ्जायाः सर्वाभरणभूषिताः ।

मतथोमतिसृतिबुद्धयः । सृतिर्बुद्धीतिविषया, मतिरागामिगोचरा, बुद्धि-
स्तात्कालिकीर्क्षयेति । क्षत्रविद्या राजनीतिः । मायाः प्रसिद्धाः । अत्र
स्थगुनि हृदिस्थविद्यतोन्नतमांसास्थिपिण्डे ॥ ४७ ॥

जात्येनोत्तमेन सुनिष्ठमेन संद्रुतेन सुवर्णेन निर्मितां हिरण्ययीम्
मालामिति सम्बन्धः ॥ ४८ ॥

लब्धार्था लब्धोक्तार्था अतएव प्रतीता सन्तुष्टा लेपयिष्यामि उत्तम-
चन्दनेनेति शेषः । यदा जात्यद्भुतस्वर्णकृतभूषणेन ते स्थगु लेपयिष्यामि
शुभं करिष्यामीत्यर्थः ॥ ४९ ॥ ५० ॥

* “गर्वयन्ती द्विषज्जनम्” इति वा पाठः ।

पादौ परिचरिष्यन्ति यथैव त्वं सदा मम ॥ ५२ ॥
 इति प्रशस्यमाना सा कैकेयीमिदमब्रवीत् ।
 शयानां शयने शुभ्रे वेद्यामग्निश्चिखामिव ॥ ५३ ॥
 गतोदके सेतुबन्धो न कल्याणि ! विधीयते ।
 उत्तिष्ठ कुरु कल्याणं राजानमनुदर्शय ॥ ५४ ॥
 तथा प्रोत्साहिता देवी गत्वा मन्यरया सह ।
 क्रोधागारं विशालाक्षी सौभाग्यमदगर्बिता ॥ ५५ ॥
 अनेकशतसाहस्रं सुक्ताहारं वराङ्गमा ।
 अवसुच्य वरार्हाणि शुभान्याभरणानि च ॥ ५६ ॥
 तदा हेमोपमा तत्र कुञ्जावाकावशङ्कता ।
 सखिष्य भूमौ कैकेयी मन्यरामिदमब्रवीत् ॥ ५७ ॥
 इह वा मां मृतां कुञ्जे ! वृपायावेदयिष्यसि ।

आह्वयमानेन स्पर्धमानेन द्विवज्जने गर्भयन्ती गर्भं कुर्वन्ती मुख्या-
 ङ्गतिं श्रेष्ठम् ॥ ५२ ॥ ५३ ॥

: एवं वृथावार्त्ताभिः कालात्ययो न कार्य इत्याह,—गतेत्यादि ।
 रामाभिषेके वृत्ते वरग्रहणादि व्यर्थमिति भावः । राजानमनुदर्शय,
 क्रोधागारे आत्मानमिति शेषः ॥ ५४ ॥ ५५ ॥

अनेकशतसाहस्रं तावत् स्वर्णमूल्यम् । वरार्हाणि बहुमूल्यानि ॥ ५६ ॥
 हेमोपमा स्वर्णवर्णा कैकेयी ॥ ५७ ॥

इह क्रोधागारे । मदभीष्टासिद्धौ मदुपेक्षकाय राज्ञे दशरथाय मां

वनन्तु राज्ये प्राप्ते भरतः प्राप्स्यते क्षितिम् ॥ ५८ ॥

सुवर्णेन न मे ह्यर्थो न रत्नैर्न च भोजनैः ।

एष मे जीवितस्थान्तो रामो यद्यभिषिच्यते । ॥ ५९ ॥

अथो पुनस्तां महिषीं महीक्षितो

वचोभिरत्यर्थमहापराक्रमैः ।

उवाच कुब्जा भरतस्य मातरं

क्षितं वचो राममुपेत्य चाहितम् ॥ ६० ॥

प्रपत्स्यते राज्यमिदं हि राघवो

यदि ध्रुवं त्वं समुता च तस्यसे ।

ततो हि कल्याणि ! यतस्व तत्तथा

यथा सुतस्ते भरतोऽभिषिच्यते ॥ ६१ ॥

तथातिविद्धा महिषीति कुब्जया

समाहता वागिषुभिर्मुहुर्मुहुः ।

निधाय हस्तौ हृदयेऽन्तिविस्मिता

शशंस कुब्जां कुपिता पुनः पुनः ॥ ६२ ॥

मृतामावेदयिष्यसि । तुर्वार्ये, राघवे वनं प्राप्ते भरतः क्षितिं प्राप्स्यते वा
न तु पक्षान्तरमस्तीति भावः ॥ ५८ ॥ ५९ ॥

महापराक्रमैरतिकूरैः भरतस्येत्याहत्या क्षितान्वय्यपि राममुपेत्य
तं प्राप्य अक्षितं रामविषये लोकदृष्ट्या अक्षितमिति यावत् ॥ ६० ॥ ६१ ॥

यमस्य वा मां विषयं गतामितो
 निश्म्य कुञ्जे ! प्रतिवेदयिष्यसि ।
 वनं गते वा सुचिराय राघवे
 समृद्धकामो भरतो भविष्यति ॥ ६३ ॥
 अहं हि नैवास्तरणानि न स्रजो
 न चन्दनं नाञ्जनपानभोजनम् ।
 न किञ्चिदिच्छामि न चेह जीवितं
 न चेदितो गच्छति राघवो वनम् ॥ ६४ ॥
 अथैवमुक्त्वा वचनं सुदारुणं
 निधाय सर्वाभरणानि भामिनी ।
 असंवृतामास्तरणेन मेदिनीं
 तदाधिश्ये पतितेव किन्नरी ॥ ६५ ॥

कुञ्जया मुहुर्मुहुरिति वाग्विभुभिः पूर्वोक्तैर्वचनरूपैर्वाक्यैः समा-
 हृता ताडितातिविद्धा च अतिविस्मिता राजा मामेवं प्रतारितवानि-
 तीति शेषः । अशंस उवाच ॥ ६२ ॥

निश्म्य दृष्ट्वा प्रतिवेदयिष्यसि दशरथार्येति शेषः ॥ ६३ ॥

नाञ्जनपानभोजनमिति समाहारद्वन्द्वः ॥ ६४ ॥

अथ क्रोधागारप्रवेशानन्तरं निधाय लज्जा पुण्यक्षयाङ्गुलौ पतिता
 किन्नरीव ॥ ६५ ॥

उदीर्य संरम्भतमोदतानना
 तदावसुक्तोत्तममाख्यभूषणा ।
 नरेन्द्रपत्नी विमना बभूव सा
 तमोदता द्यौरिव मग्नतारका ॥ ६६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 कैकेय्याः क्रोधागारप्रवेशो नाम
 नवमः सर्गः ।

उदीर्य उत्काण्ठः संरम्भः कोप एव तमस्तेन घृतं व्याप्तमाननं यस्याः,
 अवसुक्तानि त्वक्तानि उत्तममाख्यभूषणानि यया सा विमनाः दुर्मनाः
 मग्नतारका अस्तमिततारका, द्यौराकाशम् ॥ ६६ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे नवमः सर्गः ॥ ७ ॥

दशमः सर्गः ।

विदर्शिता यदा देवी कुञ्जया पापया भृशम् ।
तदा शंते स्म सा भूमौ दिग्धविद्धेव किन्नरी ॥ १ ॥
निश्चित्य मनसा कृत्यं सा सम्यगिति भामिनी ।
मन्थरायै शनैः सर्वमाचचत्ते विचक्षणा ॥ २ ॥
सा दीना निश्चयं कृत्वा मन्थरावाक्यमोहिता ।
नागकन्येव निःश्वस्य दीर्घमुष्णं च भामिनी ॥ ३ ॥
सुहृत्तं चिन्तयामास मार्गमात्मसुखावहम् ।
सा सुहृच्चार्थकामा च तं निश्चय्य विनिश्चयम् ॥ ४ ॥
बभूव परमप्रीता सिद्धिं प्राप्येव मन्थरा ।

अथोक्तानुवादपूर्वं राज्ञः कैकेयीदर्शनाद्याह,—विदर्शिता विपरीतं
बोधिता दिग्धविद्धेव विषदिग्धवाणविद्धेव किन्नरी, कामरूपप्रधानो
जातिविशेषः ॥ १ ॥

मन्थरोपदिष्टं निश्चित्य युक्तमेतदिति निर्द्धार्य यत् त्वयोक्तं तत्सर्वं
सम्यगिति मन्थरायै आविष्टदुःखत्वात् शनैः आचचत्ते ॥ २ ॥

तदेव प्रपद्यति,—सा दीनेत्यादि ॥ ३ ॥

मार्गं मन्थरोक्तमात्मसुखावहमिति चिन्तयामास । सा मन्थरा
सुहृत् कैकेयाः, तस्या एवार्थकामा च, कैकेयास्तं निश्चयं निश्चय्य ज्ञात्वा ॥ ४ ॥

अथ सा रुषिता देवी सम्यक् कृत्वा विनिश्चयम् ॥ ५ ॥

संविवेशाबला भूमौ निवेश्य भ्रुकुटिं मुखे ।

ततश्चित्राणि माल्यानि दिव्यान्याभरणानि च ॥ ६ ॥

अपविद्धानि कैकेय्या तानि भूमिं प्रपेदिरे ।

तथा तान्यपविद्धानि माल्यान्याभरणानि च ॥ ७ ॥

अशोभयन्त वसुधां नचत्राणि यथा नभः ।

क्रोधागारे च पतिता सा बभौ मलिनाम्बरा ॥ ८ ॥

एकवेणीं दृढं बन्धा गतसत्त्वेव किन्नरी ।

आञ्जाप्य तु महाराजो राघवस्याभिषेचनम् ॥ ९ ॥

उपस्थानमनु ज्ञाप्य प्रविवेश निवेशनम् ।

सिद्धिं रसरसायनादिसिद्धिम् । निधिमिति पाठे धनं प्राप्येव परम-
प्रीता बभूव वस्तुतो यदेवकार्यार्थं स्वयं भूलोकमागता दासी च जाता
तद्विषयां सिद्धिर्ह्याप्येवेत्यर्थः रामागमनस्य सम्भावनामात्रविषयत्वात्
इवेति ॥ ५ ॥

मुखे भ्रुकुटिनिवेशः क्रोधातिशयेन ॥ ६ ॥

यानि कैकेय्या अपविद्धानि उत्सृष्टानि तानि भूमिमित्यन्वयः । यान्य-
पविद्धानि तानीत्यन्वयः ॥ ७ ॥ ८ ॥

एकवेणीं पुरोभागीयवेणीद्वयमुन्मुच्य पृष्ठैकवेणीम् । गतसत्त्वा क्षीण-
बला । कैकेयोदत्तान्तं प्रदोषकालिकमुपवर्ण्य राजदत्तान्तमाह,—आञ्जा-
प्येति ॥ ९ ॥

अद्य रामाभिषेको वै प्रसिद्ध इति जज्ञिवान् ॥ १० ॥
 प्रियार्हां प्रियमाख्यातुं विवेशान्तःपुरं वशी ।
 स कैकेय्या गृहं श्रेष्ठं प्रविवेश महायशः ॥ ११ ॥
 पाण्डुराधमिवाकाशं राजसुक्तं निशाकरः ।
 शुक्वर्हिसमायुक्तं कौश्वहंसरता सुतम् ॥ १२ ॥
 वादिचरवसंघुष्टं कुञ्जावामनिकासुतम् ।
 लतागृहैश्चिचगृहैश्चम्पकाशोकशोभितैः ॥ १३ ॥
 दान्तराजतसौवर्णवेदिकाभिः समायुतम् ।

उपस्थानं कृताज्ञापनाविषयस्य मन्त्रिपुरोद्दितादेः स्वगृहं प्रति
 गमनमनुज्ञाप्य स्निवेशनं प्रविवेश, यद्वा उपस्थानं सदः सभा तामनु-
 ज्ञाप्य स्वगृहगमने तदनुज्ञां गृहीत्वा । अद्यैव रामाभिषेकः प्रसिद्धः
 निश्चित इति इतः पूर्वं कैकेय्या न श्रुतिगोचर इति जज्ञिवान्
 ज्ञातवान् ॥ १० ॥

अतस्तत्प्रियमाख्यातुं अन्तःपुरं प्रविवेश । वशी स्वस्त्रीत्यति-
 रिक्तविषये इति बोध्यम् ॥ ११ ॥

अत्र गृहस्य रुक्मकैकेयीयुक्ततया सुधाधवलतया च राजयुक्त-
 पाण्डुराभाकाशसादृश्यम् । रता युतं रतयुक्तम् ॥ १२ ॥

कुञ्जाभिः वामनिकाभिश्च, वामनिकाः ऋक्षाः ताभिर्युतं सुरूप-
 दासीनां सापत्न्यसम्भावनया आन्तःपुरे आवासात् । चिचगृहैः चिच-
 युक्तगृहैः ॥ १३ ॥

नित्यपुष्पफलैर्दत्तैर्वापीभिरुपशोभितम् ॥ १४ ॥

दान्तराजतसौवर्णैः संवृतं परमासनैः ।

विविधैरन्नपानैश्च भक्ष्यैश्च विविधैरपि ॥ १५ ॥

उपपन्नं महार्हैश्च भूषणैस्त्रिदिवोपमम् ।

स प्रविश्य महाराजः स्व*मन्तःपुरमृद्धिमत् ॥ १६ ॥

न ददर्श प्रियां राजा कैकेयीं शयनोत्तमे ।

स कामबलसंयुक्तो रत्यर्थी मनुजाधिपः ॥ १७ ॥

अपश्यन् दत्तितां भार्यां पप्रच्छ विषसाद च ।

न हि तस्य पुरा देवी तां वेलामत्यवर्तत ॥ १८ ॥

न च राजा गृहं शून्यं प्रविवेश कदाचन ।

ततो गृहगतो राजा कैकेयीं पर्यटच्छत ॥ १९ ॥

गजदन्तरजतस्वर्णनिर्मितवेदिकाभिः वृक्षाणां नित्यपुष्पफलत्वं च
देवराजसाहाय्यकरणेन तत्प्रसादात् ॥ १४ ॥ १५ ॥ १६ ॥

कामबलसंयुक्तः कामबलं तदुद्वेकस्तत्संयुक्तः अतएव रत्यर्थी ॥ १७ ॥

अपश्यन् रत्यर्थमन्विष्य अपश्यन्, विषादहेतुमाह,—नहीति ।

तां वेलां कामवशात् स्वशयनागमवेलां जात्यवर्तत नातिक्वान्तवती,

अथ च तामतिजान्तेति विषादः ॥ १८ ॥

शून्यं कैकेयीरहितम् ॥ १९ ॥

* “तत्” इति वा पाठः ।

यथा पुरमविज्ञाय स्वार्थलिप्सुमपण्डिताम् ।

प्रतीहारी तथोवाच सन्त्रस्ता सुकृताञ्जलिः ॥ २० ॥

देव ! देवी भृशं क्रुद्धा क्रोधागारमभिद्रुता ।

प्रतीहार्या वचः श्रुत्वा राजा परमदुर्मनाः ॥ २१ ॥

विषसाद पुनर्भूयो लुलितव्याकुलेन्द्रियः ।

तत्र तां पतितां भूमौ शयानामतथोचिताम् ॥ २२ ॥

प्रतप्त इव दुःखेन सोऽपश्यज्जगतीपतिः ।

स दृष्ट्वास्तरुणीं भार्यां प्राणेभ्योऽपि गरीयसीम् ॥ २३ ॥

अपापः पापसङ्कल्पां ददर्श धरणीतले ।

लतामिव विनिष्कृत्तां पतितां देवतामिव ॥ २४ ॥

अपण्डितां कार्याकार्यविवेकरहितां स्वार्थलिप्सुं भरताभिषेकेष्वा-
वतीम् अविज्ञाय यथापुरं यथापूर्वं पूर्वमदर्शनकाले यथा अपृच्छत तथा
अपृच्छतेत्यन्वयः । प्रतीहारी दौवारिकी ॥ २० ॥

अभिद्रुता इत्युवाचेति सम्बन्धः ॥ २१ ॥

अदर्शनमात्रेण विषयस्य क्रोधादिश्रवणाद्भूयोऽधिको विषादः दृष्टा-
दर्शनजविषादेन चक्षुरादेर्जुलितत्वमतिचञ्चलत्वं चित्तस्य । किंनिमित्तः
क्रोधः इति शङ्कया व्याकुलत्वम् । तत्र क्रोधागारे, अतथोचितां तथाशय-
नानुचिताम् ॥ २२ ॥

इवशब्द एवार्थे ॥ २३ ॥

पापसङ्कल्पां रामाभिषेकविघातादिमनोरथां विनिष्कृताम् द्वि-
जाम् ॥ २४ ॥

किन्नरीमिव निर्झूतां च्युतामश्वरसं यथा ।
 मायामिव परिभ्रष्टां हरिणीमिव संयताम् ॥ २५ ॥
 करेणुमिव दिग्धेन विद्धां मृगयुना वने ।
 महागज इवारण्ये स्नेहात् परमदुःखितः * ॥ २६ ॥
 परिमृज्य च पाणिभ्यामभिसन्वस्येतेनः ।
 कामी कमलपत्राक्षीसुवाच वनितामिदम् ॥ २७ ॥
 न तेऽहमभिजानामि क्रोधमात्मनि संश्रितम् ।
 देवि ! केनाभियुक्तासि केन वासि विमानिता ॥ २८ ॥
 यदिदं मम दुःखाय शेषे कल्याणि ! पांशुषु ।

निर्धूतां पुण्यक्षये खर्जोकात् पातिताम् । च्युतां खर्गात् । परिभ्रष्टां
 परमोहनाय प्रयुक्तां मध्ये एव स्थितां मायामिव स्थिताम् । संयतां
 बागुराबद्धाम् ॥ २५ ॥

मृगयुना व्याधेन दिग्धेन विघलिप्तेन वाणेन विद्धां करेणुमिव स्थितां
 ददर्शेति पूर्वोक्तान्वयः अरण्ये महागजः पूर्वोक्तां करेणुमिव स्थिताम् ॥ २६ ॥

पाणिभ्यां परिमृज्य स्पृष्ट्वा किं वक्ष्यति किं करिष्यतीति शङ्कया
 चक्षुर्बुद्धिः उवाच ॥ २७ ॥

आत्मनि मयि संश्रितं क्रोधं क्रोधकारणं नाभिजानामि अभियुक्ता
 कृतपराभवा, विमानो निन्दा ॥ २८ ॥

* “परिममर्ष ताम्” इति वा पाठः ।

भूमौ शेषे किमर्थं त्वं मयि कल्याणचेतसि ॥ २८ ॥
 भूतोपहतचित्तेव मम चित्तप्रमाथिनि ! ।
 सन्ति मे कुशला वैद्यास्त्रभितुष्टाश्च सर्वशः ॥ ३० ॥
 सुखितां त्वां करिष्यन्ति व्याधिमाचक्ष्व भामिनि ! ।
 कस्य वापि प्रियं कार्यं केन वा विप्रियं कृतम् ॥ ३१ ॥
 कः प्रियं लभतामद्य को वा सुमहदप्रियम् ।
 मा रौक्षीर्मा च कार्षीस्त्वं देवि ! सम्परिशोषणम् ॥ ३२ ॥
 अबभ्यो बध्यतां को वा बध्यः को वा विमुच्यताम् ।

यत् यतः इदं एवं प्रकारेण । कल्याणि ! मम दुःखाय पांशुषु शेषे,
 किञ्च कल्याणचेतसि अनपकारिणि मयि जीवति सति किमर्थं
 भूमौ शेषे ? ॥ २८ ॥

भूतोपहतचित्तेव ग्रहाविष्टेव । कुशलाः सर्वव्याधिनिवारणकुशलाः ।
 अभितुष्टाः मत्कृतसत्कारैरिति शेषः ॥ ३० ॥

व्याधिमाचक्ष्व, व्याधिकृतं चेच्छयनमिति शेषः । प्रियं कार्यं कर्त्तव्य-
 मिति मनसि वर्त्तते इति शेषः । विप्रियं कृतं तव कस्य अप्रियं कर्त्तव्य-
 त्वेन तव मनसि वर्त्तते इति भावः ॥ ३१ ॥

पञ्चद्वयनिमित्तोऽपि क्रोधो मास्वित्याह,—कः प्रियमिति । त्वत्प्रियो
 दरिद्र इति शेषः । अप्रियं लभतां त्वद्विप्रियकारीति शेषः । मा रौक्षीः
 आत्मनोऽभिप्रायं रुद्धं गुप्तं माकार्षीरित्यर्थः । संपरिशोषणं कायस्थेति
 शेषः ॥ ३२ ॥

दरिद्रः को भवेदाढ्यो द्रव्यवान्वाप्यकिञ्चनः ॥ ३३ ॥

अहञ्च हि मदीयाञ्च सर्वे तव वशानुगाः ।

न ते कञ्चिदभिप्रायं व्याहन्तुमहमुत्सहे ॥ ३४ ॥

आत्मनोजीवितेनापि ब्रूहि यन्मनसि स्थितम् ।

बलमात्मनि जानन्ती न मां शङ्कितुमर्हसि ॥ ३५ ॥

करिष्यामि तव प्रीतिं सुकृतेनापि ते श्रपे ।

यावदावर्त्तते चक्रं तावती मे वसुन्धरा ॥ ३६ ॥

द्राविडाः सिन्धुसौवीराः सौराष्ट्रा दक्षिणापथाः ।

वङ्गाङ्गमागधा मस्याः समृद्धाः काशिकोशलाः ॥ ३७ ॥

तत्र जातं बहुद्रव्यं धनधान्यमजाविकम् ।

तदेष प्रपञ्चयति,—अबध्य इत्यादि ॥ ३३ ॥

आत्मनो जीवितेन हेतुनापि ते कञ्चिदभिप्रायं तद्विषयं व्याहन्तुं
नोत्सहे अतो मनसि यत् स्थितं यद्विषयेच्छास्ति तत् ब्रूहि आत्मनि
स्वस्मिन्बलं मत्प्रेमरूपं जानन्ती अयं मदुक्तं करिष्यति न वेति मां शङ्कितुं
नार्हसि ॥ ३५ ॥

सुकृतेनापि स्वपुण्येनापि ते तव श्रपे श्रपयं ददामि यदि त्वदुक्तं
न कुर्व्यां तर्हि सर्वं सुकृतं मे वृथेति श्रपयं ददामीत्यर्थः । अथात्मनि
दुष्करसम्पादनसामर्थ्यं दर्शयति,—यावदिति । चक्रं सूर्यमण्डलं आवर्तते
प्रकाशयति तावती सर्वापि वसुधा मे मदधीना ॥ ३६ ॥

द्राविड़सिन्धवादयो देशाः सर्वे मदधीना एव ॥ ३७ ॥

ततोदृणीय कैकेयि ! यद्यत्त्वं मनसेच्छसि ॥ ३८ ॥
 किमायासेन ते भीरु ! उत्तिष्ठोत्तिष्ठ शोभने ! ।
 तत्त्वं मे ब्रूहि कैकेयि ! यतस्ते भयमागतम् ॥ ३९ ॥
 तत्ते व्यपनयिष्यामि नीहारमिव रश्मिवान् ।
 तथोक्ता सा समाश्रुता वक्तुकामा तदप्रियम् ॥ ४० ॥
 परिपीडयितुं भूयो भर्तारमुपचक्रमे ॥ ४१ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

कैकेय्याः क्रोधागारप्रवेशो नाम

दशमः सर्गः ।

अतस्तत्रेत्यादि । तत्र जातं द्रव्यमपि मदधीनमेव ॥ ३८ ॥ ३९ ॥
 रश्मिवान् सूर्यः ॥ ४० ॥
 भूयः परिपीडयितुं निजभूशयनादिना पूर्वम्पीडितमेवाप्रिय-
 वचनादिना पुनः पीडयितुमित्यर्थः ॥ ४१ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे दशमः सर्गः ।

एकादशः सर्गः ।

तं मन्मथशरैर्विद्धं कामवेगवशानुगम् ।
उवाच पृथिवीपालं कैकेयी दारुणं वचः ॥ १ ॥
नास्मि विप्रकृता देव ! केनचिन्नावमानिता ।
अभिप्रायस्तु मे कश्चित्तमिच्छामि त्वया कृतम् ॥ २ ॥
प्रतिज्ञां प्रतिजानीष्व यदि त्वं कर्तुं मिच्छसि ।
अथ ते व्याहरिष्यामि यथाभिप्रार्थितं मया ॥ ३ ॥
तामुवाच महाराजः कैकेयीभीषदुत्स्रयः ।
कामी हस्तेन संगृह्य मूर्धजेषु भुवि स्थिताम् ॥ ४ ॥

तमिति ॥ १ ॥

विप्रकृता क्रियया पराभृता अवमानशब्देन तिरस्कारः मे ममाभिप्रायोभिप्रार्थनीयोस्तित्वदेकसम्पाद्यस्तं त्वया कृतं सम्पादितमिच्छामि ॥ २ ॥

यदि त्वं कर्तुमिच्छसि मदभिप्रेतं तदा तद्विषयावश्यकर्त्तव्यतारूपां प्रतिज्ञां प्रतिजानीष्व कुरु अथानन्तरं मयाभिप्रेतं स्वप्रार्थितं यथा यत् प्रकारवत्तथा वक्ष्यामीत्यर्थः ॥ ३ ॥

आज्ञाकारिणि मयि श्रमथाकाङ्क्षावृत्त्युत्स्रयः मूर्धजेषु संगृह्य शिरोऽङ्गेकत्विति यावत् ॥ ४ ॥

अवलिप्ते ! न जानासि त्वत्तः प्रियतरो मम ।
 मनुजो मनुजव्याघ्राद्रामादन्यो न विद्यते ॥ ५ ॥
 तेनाज्येन मुख्येन राघवेण महात्मना ।
 शपे ते जीवनाह्णेण ब्रूहि यन्मनसेषितम् ॥ ६ ॥
 यं सुहूर्त्तमपश्यंस्तु न जीवेयमहं ध्रुवम् ।
 तेन रामेण कैकेयि ! शपे ते वचनक्रियाम् ॥ ७ ॥
 आत्मना चात्मजैश्चान्यैर्वृणे यं मनुजर्षभम् ।
 तेन रामेण कैकेयि ! शपे ते वचनक्रियाम् ॥ ८ ॥

स्त्रीणां मध्ये त्वत्तः पुसां मध्ये रामादन्य इति योज्यं यद्वा रामादन्य-
 त्वत्तोधिक प्रियतरो नेत्यर्थः रामेऽस्यादेषमजानत एवमुक्तिः राम-
 एव त्वत्तोधिकः प्रियइत्याशयः ॥ ५ ॥

तदाह,—तेनेति त्वत्तोपि प्रियतरेणेत्यर्थः अतएव मुख्येन अज्येन
 अरीणामशक्त्यजयेन जीवनाह्णेण मज्जोवनसाधनीभूतेन अनेन परम-
 प्रियत्वं दर्शयति शपे शपथेन त्वदभिप्रेतकर्त्तव्यताविषयं स्वाभिप्रायं
 ज्ञापये । ते तुभ्यम् ॥ ६ ॥

भाव्यर्थं सूचयन् परम प्रियत्वमेव दर्शयति यमिति । अनेन तद्विष-
 यकदुष्टप्रार्थना न कार्येति सूचयति वचनक्रियां त्वद्वचनकरणं
 प्रति ॥ ७ ॥

आत्मना स्वेन अन्यैरात्मजैः पुत्रैरपि यं वृणे असमं जाने सर्वतो-
 धिकं प्रियं जाने इति यावत् ॥ ८ ॥

भट्टे ! हृदयमप्येतदनुमृश्याद्वरस्व मे ।

एतत् समीक्ष्य कैकेयि ! ब्रूहि यत् साधु मन्यसे ॥ ९ ॥

बलमात्मनि पश्यन्ती न विशङ्कितुमर्हसि ।

करिष्यामि तव प्रीतिं सुकृतेनापि ते शपे ॥ १० ॥

सा तदर्धमना देवी तदभिप्रायमागतम् ।

निर्माध्यस्थ्याच्च हर्षाच्च बभाषे दुर्वचं वचः ॥ ११ ॥

तेन वाक्येन संहृष्टा तमभिप्रायमात्मनः ।

यन्मनसा ध्यायति तद्वाचा वदतीत्युक्तेर्वागिव हृदयमपि त्वद्वचना-
नुष्ठानप्रवणं अनुमृश्य विचार्य स्वाभीष्टकथनेन मामस्मात् दुःखादुद्धर
एतत् रामस्य प्रियतमत्वं समीक्ष्य यत् साधु मन्यसे तत् ब्रूहि त्वमेव
युक्तं विचार्य वद । मम तु त्वद्वचनमात्रं कर्तव्यमेवेत्याशयः ॥ ९ ॥

अत्र शङ्का न कार्येत्याह,—बलमिति । बलं मत्प्रेमरूपम् । यथा
त्वयि मे प्रेमास्ति येन त्वदुक्तं न कुर्यामिति असम्भावितम् । सर्वथा तव
प्रीतिं प्रीतिविषयं करिष्यामि । यद्यन्यथेदं तदा मे धर्मो न फलदो भवे-
दितिभावः ॥ १० ॥

तदर्धमनाः तस्मिन्निजाभिमते अर्थे मनो यस्याः सा तदभिप्रायं
स्वाभिमतार्थसम्पादनाभिप्रायमागतं प्राप्तविषयं ज्ञात्वा निर्माध्यस्थ्यात्
माध्यस्थाभावमवलम्ब्य । ल्यबलोपेऽव्ययीभावात् पञ्चमी । स्वपुत्रपक्ष-
पातेनेति यावत् । हर्षात् राज्ञः स्वपुत्रत्वदर्शनजात् । दुर्वचं शत्रुभिरपि
वक्तुमशक्यम् ॥ ११ ॥

तेन वाक्येन त्रिवाचा रामशपथपूर्वकस्य वचनक्रियावाक्येन ।

व्याजहार महाघोरमभ्यागतमिवान्तकम् ॥ १२ ॥
 यथाक्रमेण शपसि वरं मम ददासि च ।
 तत् शृण्वन्तु त्रयस्त्रिंशद्देवाः सेन्द्रपुरोगमाः ॥ १३ ॥
 चन्द्रादित्यौ नभश्चैव ग्रहराव्यहनी दिशः ।
 जगच्च पृथिवी चैवं सगन्धर्वा सराक्षसा ॥ १४ ॥
 निशाचराणि भूतानि गृहेषु गृहदेवताः ।
 यानि चान्यानि भूतानि जानीयुर्भाषितं तव ॥ १५ ॥
 सत्यसन्धो गहंतेजो धर्मज्ञः * सत्यवाक् शुचिः ।
 वरं मम ददात्येष सर्वे शृण्वन्तु दैवताः ॥ १६ ॥
 इति देवी महेश्वासं परिगृह्णाभिप्रास्य च ।

अभ्यागतं मन्तकमिव घोरं राज्ञः प्राणहरन्तमात्मनोऽभिप्रायं व्याजहार
 व्याहृतुं निश्चितवती ॥ १२ ॥

राजप्रतिज्ञाया दुष्करार्थविषयत्वेन वैपरीत्यमाशङ्क्य तां प्रतिज्ञा-
 मशेषसाक्षीकरणेन स्थिरयति यथा क्रमेणेति । अतिप्रियपुत्र सुकृतादि-
 क्रमेण शपसि शपथं करोसि तत्पूर्वकवरञ्च मम ददासि दातुं
 निश्चितवानसि तत्तत्र वाक्यं ॥ १३ ॥

जगत्परोक्षसर्गादिभुवनदेवता । पृथिवीप्रत्यक्षभुवनदेवता ॥ १४ ॥ १५ ॥
 सर्वे दैवताः देवाः दैवतानिवापुंसीति कोशः ॥ १६ ॥

* “सुममाहितः” इति वा पाठः ।

ततःपरसुवाचेदं वरदं काममोहितम् ॥ १७ ॥
 स्मर राजन् ! पुराहृतं तस्मिन्देवासुरे रणे ।
 तत्र त्वां च्यावयच्छुस्तव जीवितमन्तरा ॥ १८ ॥
 तत्र चापि मया देव ! यत्नं समभिरक्षितः ।
 जाग्रत्या यतमानायास्ततो मे प्रददौ वरौ ॥ १९ ॥
 तौ दत्तौ च वरौ देव ! निक्षेपौ मृगयाम्यहम् ।
 तवैव पृथिवीपाल ! सकाशे रघुनन्दन ! ॥ २० ॥
 तत् प्रतिश्रुत्य धर्मेण न चेद्वास्यसि मे वरम् ।
 अद्यैव हि प्रहास्यामि जीवितं त्वद्विमानिता ॥ २१ ॥
 वाङ्मात्रेण तदा राजा कैकेय्या स्ववशे कृतः ।

परिगृह्य परिवर्त्तनान्वित्य अभिशस्य सत्यसन्ध इत्यादिना
 स्वकार्यस्थैर्याय स्तुत्वा च ॥ १७ ॥

तद्वाक्यमाह,—स्मरेत्यादि । तत्र रात्रियुद्धे । शत्रुः शुम्बरः । तव
 जीवितमन्तरा प्राणं विना । त्वां च्यावयत् प्रच्युतवीर्यमकरोत्
 अडभावञ्चार्घः ॥ १८ ॥

जाग्रत्या मया यत् यतस्त्वं समभिरक्षितः ततः स्वजीवनाय यत-
 मानाया मम भवान् वरौ प्रददौ ॥ १९ ॥

तौ वरौ तवैव सकाशे निक्षेपभूतौ त्वय्येव स्थापितौ इदानीन्वया
 दत्तौ स्वीकर्तुं मृगयामि अन्वेषयामि ॥ २० ॥

धर्मेण प्रतिश्रुत्य धर्मशपथपूर्वकं दानप्रतिज्ञां कृत्वा ॥ २१ ॥

प्रचस्कन्द विनाशाय पाशं मृग इवात्मनः ॥ २२ ॥

ततः परमुवाचेदं वरदं काममोहितम् ।

वरौ मे यौ त्वया देव ! तदा दत्तौ महीपते ! ॥ २३ ॥

तौ तावदहमद्यैव वक्ष्यामि शृणु मे वचः ।

अभिषेकसमारम्भो राघवस्योपकल्पितः ॥ २४ ॥

अनेनैवाभिषेकेण भरतो मेऽभिषिच्यताम् ।

यो द्वितीयो वरो देव ! दत्तः प्रीतेन मे त्वया ॥ २५ ॥

तदा देवासुरे युद्धे तस्य कालोऽयमागतः ।

नव पञ्च च वर्षाणि दण्डकारण्यमाश्रितः ॥ २६ ॥

चीराजिनधरो धीरो रामो भवतु तापसः ।

भरतो भजतामद्य यौवराज्यमकण्टकम् ॥ २७ ॥

एष मे परमः कामो दत्तमेव वरं वृणु ।

कैकेया स्वसौन्दर्यनिमित्तकाममोहेन खवशे कृतो राजा वाङ्मात्रेण पूर्वकालिकवरदानप्रतिवचनमात्रेण स्वविनाशाय मृगइव तत्प्रतिवचनदानरूपं पाशं प्रचस्कन्द प्रगतवान् प्रकृत्यादित्वात् प्रातिपदिकार्थेऽपि तृतीया वाङ्मात्रेणेति ॥ २२ ॥ २३ ॥

वक्ष्यामि मम दातव्यं वराविभाविति विभज्य वक्ष्यामि तद्वचनं, —अभिषेकेति ॥ २४ ॥

यः कल्पितोऽनेनेति योजना ॥ २५ ॥ २६ ॥ २७ ॥

दत्तमेव वृणु न ह्यवपूर्वं नक्तमर्थेनाधमर्णात् स्वार्थग्रहणे तस्या

अद्य चैव हि पश्येयं प्रयान्तं राघवं वने ॥ २८ ॥

स राजराजो भव सत्यसङ्गरः

कुलञ्च शीलञ्च हि जन्म रत्न च ।

परचवासे हि वदन्त्यनुत्तमं

तपोधनाः सत्यवचो हितं वृणाम् ॥ २९ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

कैकेयोवरप्रार्थनं नाम एकादशः

सर्गः ॥ ११ ॥

पीडा भवतीति न कश्चिद्दोषः । अद्य चैवेत्यनेन कालविषम्बो निरा-
कृतः ॥ २८ ॥

सत्यसङ्गरः सत्यवचाः सम्पूर्वाद्भिरतेः कथनार्थात् कर्मस्थिते-
नैव हेतुना कुलादिकं रत्न यन्मात्रं भावि तदेवाह,—परचेति ॥ २९ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे एकादशः सर्गः ॥ ११ ॥

द्वादशः सर्गः ।

ततः श्रुत्वा महाराजः कैकेय्या दारुणं वचः ।

चिन्तामभिसमापेदे सुहूर्त्तं प्रतताप च ॥ १ ॥

किं नु मेऽयं दिवास्वप्नः चित्तमोहोऽपि वा मम ।

अनुभूतोपसर्गो वा मानसो वायुपट्टवः ॥ २ ॥

इति सञ्चिन्त्य तद्राजा नाध्यगच्छत्तदा सुखम् ।

दारुणं वक्ष्यातुल्यं श्रुतार्थस्य वास्तवत्वासम्भावनया भ्रम इत्येव निश्चित्य किं दोषजोऽयं भ्रम इति चिन्तां प्रपेदे । युक्त्या भ्रमत्वज्ञानेऽपि तदधिष्ठानापरोक्षं यावत् अहिभ्रमादेस्तत्कार्यभयादिकारितायादृष्टत्वात् प्रतताप च ॥ १ ॥

अथ भ्रमत्वनिश्चयात् त्यक्ततापो भ्रमहेतुंश्चिन्तयति,—स्वप्नार्थस्य स्वप्नित्याकरणासामर्थ्याद्भ्रमविषयत्वम् । स्वप्नदृष्टोऽयमर्थो मिथैव न कदापि भवतीति भावः । स्वप्नेऽपि कदाचित् संवादीत्यतो दिवेति । दिवास्वप्नो न कदापि संवादीति भावः । अपि वा अथ वा । मम जाग्रत्यपि दुरदृष्टजचित्तमोहो वैचित्यापरपर्यायः । यस्तु तत्त्वज्ञानासामर्थ्यं अनुपपन्नात् जातः समास्थितिपर्यन्तमसत्त्वात् भूतोपसर्गो वा ग्रहावेशजचित्तो वैकल्यं वा । यत्त्वनूभूतोपसर्गादनुभूतनाशः सुषुप्तिरित्यर्थः इति तत्र । सुषुप्ते ज्ञानाभावात् । मनस उपद्रवो वा आधिव्याधिजनितोपद्रवो वा ॥ २ ॥

प्रतिलभ्य ततः संज्ञां कैकेयीवाक्यतापितः ॥ ३ ॥
 व्यथितो विक्लवस्त्रैव व्याघ्रीं दृष्ट्वा यथा मृगः ।
 असंतुष्टतायामासीनो जगत्यां दीर्घमुच्छ्वसन् ॥ ४ ॥
 मण्डले पद्मगो रुद्धो मन्त्रैरिव महाविषः ।
 अहो धिगिति सामर्थो वाचमुक्त्वा नराधिपः ॥ ५ ॥
 मोहमापेदिवान् भूयः शोकोपहतचेतनः ।
 चिरेण तु वृषः संज्ञां प्रतिलभ्य सुदुःखितः ॥ ६ ॥
 कैकेयीमब्रवीत् क्रुद्धो निर्दहन्निव तेजसा * ।
 नृशंसे ! दुष्टचारित्रे ! कुलस्यास्य विनाशिनि ! ॥ ७ ॥

राजा इति सञ्चिन्त्य तत् भ्रमकारणं नाध्यगच्छत् । अतस्तदा असुखं
 मूर्च्छाकरं महत् दुःखं चाध्यगच्छत् । ततः संज्ञां स्मृतिं लब्ध्वा कैकेयी-
 वाक्यस्मरणतापितः ॥ ३ ॥

अतएव व्यथितत्वादिगुणविशिष्टः, विक्लवो दीनः ॥ ४ ॥

मण्डले यन्त्रमण्डले मन्त्रकृते । अहो धिगिति वाचमुक्त्वा भूयः पुन-
 र्मोहमापेदिवान् ॥ ५ ॥ ६ ॥

तेजसा दुःखजेन निर्दहन्निव ज्वलन्निव । अनेन मृगदुःखशमनस्य
 व्याघ्रीदण्डेनैव कैकेयीदण्डेन सुदुःखशमनस्याशक्यता ध्वन्यते । नृशंसे
 क्रूरे दुष्टचारित्रे दुष्टव्यापारे ॥ ७ ॥

* “बल्लुषा” इति वा पाठः ।

किं कृतं तव रामेण पापे ! पापं मयापि वा ।

सदा ते जननीतुल्यां वृत्तिं वहति राघवः ॥ ८ ॥

तस्यैवं त्वमनर्थाय किं निमित्तमिहोद्यता ।

त्वं मयात्मविनाशाय भवनं स्वं निवेशिता ॥ ९ ॥

अविज्ञानान्नृपसुता व्याली तीक्ष्णविषा यथा ।

जीवलोको यदा सर्वो रामस्याह गुणस्तवम् ॥ १० ॥

अपराधं कमुद्दिश्य त्यक्त्यामीष्टमहं सुतम् ।

कौशल्यां च सुमित्रां च त्यजेयमपि वा श्रियम् ॥ ११ ॥

जीवितं चात्मना रामं न त्वेव पितृवत्सलम् ।

परा भवति मे प्रीतिर्दृष्ट्वा तनयमग्रजम् ॥ १२ ॥

अपश्यतस्तु मे रामं नष्टं भवति चेतनम् ।

तिष्ठेज्जोको विना सूर्यं शस्यं वा सलिलं विना ॥ १३ ॥

पापमनिष्टं पापे पापमते ते त्वयि वृत्तिं शुश्रूषां वहति करोति ॥ ८ ॥

तस्यानर्थचिन्तानर्हस्य एवमनर्थाय उक्तानर्थाय किं निमित्तं
केन निमित्तेन अयं स्वकृतएवानर्थ इत्याह,—त्वमिति ॥ ९ ॥

अविज्ञानात् इष्टसाधनत्वभ्रान्त्या । यदा यतः ॥ १० ॥

उद्दिश्य व्याजीकृत्य त्यक्त्यामि । श्रियं राज्ञम् ॥ ११ ॥

आत्मना स्वव्यापारेण जीवितं तत्साधनं रामं न त्वेव त्यजेयम् ।

५८ उत्कृष्टा ॥ १२ ॥

चेतनं चैतन्यम् ॥ १३ ॥

न तु रामं विना देहे तिष्ठेत्तु मम जीवितम् ।
 तदसं त्यज्यतामेष निश्चयः पापनिश्चये ! ॥ १४ ॥
 अपि ते चरणौ मूर्ध्ना स्पृशाम्येष प्रसीद मे ।
 किमर्थं चिन्तितं पापे ! त्वया परमदारुणम् ॥ १५ ॥
 अथ जिज्ञाससे मां त्वं भरतस्य प्रियाप्रिये ।
 अस्तु यत्तत्त्वया पूर्वं व्याहृतं राघवं प्रति ॥ १६ ॥
 स मे ज्येष्ठ सुतः श्रीमान् धर्मज्येष्ठ इतीव मे ।
 तत्त्वया प्रियवादिन्या सेवार्थं कथितं भवेत् ॥ १७ ॥
 तच्छ्रुत्वा शोकसन्तप्ता सन्तापयसि मां भृशम् ।

यतो मदिनाशे वैधव्यप्राप्तिस्तत्तस्मादेव निश्चयो रामविवासनरूप-
 स्थज्यतां ॥ १४ ॥

अपि ते चरणाविति । धर्मशास्त्रतोऽत्यनुचितमपि कामशास्त्रमर्या-
 दया त्वत्प्रीत्यर्थमिति शेषः ॥ १५ ॥

अथेत्यादि । अथ भरतस्य प्रियाप्रियविषये मां त्वं जिज्ञासस
 भरतो राघवः प्रियो न वेति तदास्तु । राघवं भरतं प्रति यत्त्वया व्याहृतं
 तत्पूर्वं भरतस्य रामविवासनं त्वयोग्यमेवेति शेषः । त्वयापि पूर्वं तस्य
 बह्वङ्गो गुणानां कथनादित्याशयः ॥ १६ ॥

इतीव इत्येतत्प्रकारं यत्त्वया कथितं पूर्वं तत् मच्चित्तावर्जनेन सेवार्थ-
 मेव मया स्वसेवाकरणार्थमेव भवेदिति वितर्कः संप्रत्यन्यथोक्तेरिति
 भावः ॥ १७ ॥

आविष्टासि गृहे भून्धे सा त्वं परवशं गता ॥ १८ ॥

इच्छाकूणां कुले देवि सम्प्राप्तः सुमहानयम् ।

अनयो नयसम्पन्ने यत्र ते विहता मतिः ॥ १९ ॥

न हि किञ्चिदयुक्तं वा विप्रियं वा पुरा मम ।

अकरोस्त्वं विशालाक्षि ! तेन न अद्धामि ते ॥ २० ॥

ननु ते राघवस्तुल्यो भरतेन महात्मना ।

बहुशो हि स्म बाले ! त्वं कथाः कथयसे मम ॥ २१ ॥

तस्य धर्मात्मनो देवि ! वनेवासं यशस्विनः ।

यतस्तद्रामाभिषेचनं श्रुत्वा इदानीं शोकसन्तप्तासि मां च वर-
निर्वन्धेन ततो निवारयन्ती भृशन्तापयसि अतो मया स्वसेवाकर-
णाय मद्वचनार्थ एव ते रामसाधुत्ववाद इत्याशयः । अथवा एवंविध-
चिन्तापि महा कुलजायां त्वयि असम्भावितैव, किन्तुर्हीदं तत्राह,—भून्धे
गृहे भूतादिभिराविष्टासि तत्तुल्येन वाक्येन चिदावेष्टितदुष्टमतिरसि
अतः परवशं गता एवं वदसीत्यर्थः ॥ १८ ॥

तदेवाह,— इच्छाकूणामिति । यत इच्छाकुकुले महानयमनयः ज्येष्ठा-
भिषेकनिवृत्तिरूपः संप्राप्तः । हे नयसम्पन्ने यत्र अनये ते तव विकृता
मतिः कारणमिति शेषः अतस्त्वं ग्रहाविष्टेति भावः ॥ १९ ॥

नन्वनाविष्टेवाहं वदामि नेत्याह,—नहीति । न अद्धामि अस्य
अनयनस्यानाविष्टत्वात् बुद्धिकृतत्वमिति शेषः ॥ २० ॥

तदेवोपपादयति,—नन्विति । आमन्त्र्ये एतत् कथयसे वर्त्तमान-
सामीप्ये णट् । अनेन यामातूर्बन्तथा कथनं ध्वन्यते ॥ २१ ॥

कथं रोचयसे भीरु ! नववर्षाणि पञ्चच ॥ २२ ॥

अत्यन्तसुकुमारस्य तस्य धर्मं कृतात्मनः ।

कथं रोचयसे वासमरण्ये भृशदारुणे ॥ २३ ॥

रोचयस्यभिरामस्य रामस्य शुभलोचने ! ।

तव शुश्रूषमाणस्य किमर्थं विप्रवासनम् ॥ २४ ॥

रामो हि भरताद् भूयस्तव शुश्रूषते सदा ।

विशेषं त्वयि तस्मात्तु भरतस्य न लक्ष्ये ॥ २५ ॥

शुश्रूषां गौरवञ्चैव प्रमाणं वचनक्रियाम् ।

कस्तु भूयस्तरं कुर्यादन्यत्र पुरुषर्षभात् ॥ २६ ॥

बहूनां स्त्रीसहस्राणां बहूनां चोपजीविनाम् ।

परिवादोपवादो वा राघवेनोपपद्यते ॥ २७ ॥

सांत्वयन् सर्वभूतानि रामः शुद्धेन चेतसा ।

तस्य भरततुल्यप्रियस्य ॥ २२ ॥ २३ ॥ २४ ॥

शुश्रूषते सेवते तस्माद्रामादरामक्रियमाणगौरवाद्भरतस्य त्वयि
विशेषम् अधिकं गौरवं न लक्ष्ये ॥ २५ ॥

शुश्रूषां सेवां गौरवं बहूमानम् । प्रमाणं प्रतिपत्तिः, प्रामाण्यबुद्धि-
रित्येव वचनक्रिया उक्तकरणं पुरुषर्षभात् रामात् ॥ २६ ॥

बहूनां स्त्रीसहस्राणां मध्ये एकयापि कृतः परिवादोऽकार्य-
करणनिमित्तं समूलमयशः । उपजीविनां मध्ये एकेनापि कथितोऽपवादः
असूयाकल्पितं निर्मूलमयशो राघवेनोपपद्यते न विद्यते ॥ २७ ॥

गृह्णाति मनुजव्याघ्रः प्रियैर्विषयवासिनः ॥ २८ ॥
 सत्त्वेन लोकान् जयति द्विजान्दानेन राघवः ।
 गुरुन् शूश्रूषया वीरो धनुषाद्युधि शात्रवान् ॥ २९ ॥
 सत्यं दानं तपस्त्यागो मित्रता शौचमार्जवम् ।
 विद्या च गुरुशूश्रूषा भ्रुवाण्येतानि राघवे ॥ ३० ॥
 तस्मिन्नार्जवसम्पन्ने देवि ! देवोपमे कथम् ।
 पापमाशंससे रामे महर्षिसमतेजसि ॥ ३१ ॥
 न स्मराम्यप्रियं वाक्यं लोकस्य प्रियवादिनः ।
 स कथं त्वत्कृते रामं वक्ष्यामि प्रियमप्रियम् ॥ ३२ ॥
 चमा यस्मिंस्तपस्त्यागः सत्यं धर्मः कृतज्ञता ।
 अथ हिंसा च भूतानां तमृते का गतिर्मम ॥ ३३ ॥

कुतस्तच्चाह,—सान्वयमिति । प्रियैरिष्टसम्पादनैर्गृह्णाति वशी-
 करोति ॥ २८ ॥

जयति । जयोऽत्र स्वाधीनत्वकरणम् ॥ २९ ॥

सत्यं सत्यवचः । दानं पारलौकिकं त्याग ऐहिकप्रयोजनं दानम् ।
 मित्रता सत्त्वं । शौचं वाह्याभ्यन्तरशुद्धिः आर्जवं वक्ष्यनाराहित्यम् ॥ ३० ॥

पापं वनवासरूपं स्वस्य पापजनकम् । आशंससे प्रार्थयसे शम-
 दमादिसम्पत्त्या महर्षिसमतेजस्वम् ॥ ३१ ॥

लोकस्य लोकं प्रति प्रियवादिनः स्वस्य कं प्रत्युपुक्तमप्रियं वाक्यं न
 स्मरामि सोऽहं त्वत्कृते त्वदचनक्रियामम्पादननिमित्तं प्रियं रामम् अप्रियं

मम वृद्धस्य कैकेयि ! गतांतस्य तपस्विनः ।
 दीनं लालयमानस्य कारुण्यं कर्तुमर्हसि ॥ ३४ ॥
 पृथिव्यां सागरान्ताथां यत् किञ्चिदधिगम्यते ।
 तत् सर्वं तव दास्यामि मा च त्वं मृत्युमाविश ॥ ३५ ॥
 अञ्जलिं कुर्मि कैकेयि ! पादौ चापि स्पृशामि ते ।
 शरणं भव रामस्य माधर्मो मामिह स्पृशेत् ॥ ३६ ॥
 इति दुःखाभिसन्तप्तं विलपन्तमचेतनम् ।
 घूर्णमानं महाराजं शोकेन समभिस्रुतम् ॥ ३७ ॥
 पारं शोकार्णवस्याश्रु प्रलपन्तं * पुनः पुनः ।
 प्रत्युवाचाथ कैकेयी रौद्रा रौद्रतरं वचः ॥ ३८ ॥

कथं वक्ष्यामीति सम्बन्धः । “अप्रियं विवासनविषयं वाक्कं स्मर्त्तुमपि न
 शक्नोमि इति केचित्” ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

गतान्तस्य प्राप्तचरमकालस्य तपस्विनः शोचनीयावस्थस्य दीनस्य ।
 कारुण्यं दयाम् ॥ ३४ ॥

मृत्युं मन्मृत्युसम्पादकानिष्ठाभिनिवेशम् ॥ ३५ ॥

कुर्मि करोमि शरणं रक्षिका अधर्मो ज्येष्ठातिक्रमेण कनीयसोऽ-
 भिषेककृतः निरपराधस्य त्यागकृतश्च ॥ ३६ ॥

अचेतनं मूर्च्छाप्राप्तं, घूर्णमानं घूर्णमानशरीरम् ॥ ३७ ॥

* “प्रार्थयन्तम्” इति वा पाठः ।

यदि दत्त्वा वरौ राजन् ! पुनः प्रत्यनुतप्यसे ।

धार्मिकत्वं कथं वीर ! पृथिव्यां कथयिष्यसि ? ॥ ३९ ॥

यदा समेता बहवस्त्वया राजर्षयः सह ।

कथयिष्यन्ति धर्मज्ञ ! तत्र किं प्रतिवक्ष्यसि ? ॥ ४० ॥

यस्याः प्रसादे जीवामि या च मामभ्यपालयत् ।

तस्याः कृता मया मिथ्या कैकेय्या इति वक्ष्यसि ? ॥ ४१ ॥

किल्बिषं त्वं नरेन्द्राणां करिष्यसि नराधिप ! ।

यो दत्त्वा नरमद्यैव पुनरन्यानि भाषमे ॥ ४२ ॥

पारं निस्तारं प्रलपन्तं प्रार्थयन्तं रौद्रतरं दारुणतरम् ॥ ३८ ॥

प्रत्यनुतप्यसे उक्तकरणाशक्त्या कथयिष्यसि लोकैरिति श्रेष्ठः
स्वार्थव्यन्ताद्भेतुमसौरूपम् ॥ ३९ ॥

यदा बहवो मित्रिता राजर्षयस्त्वया सह मद्विषयवरदानादि-
विषयगोष्ठीं करिष्यन्ति, तत्र तत्पत्रे किं प्रतिवक्ष्यसि ? किमुत्तरयि-
ष्यसि ॥ ४० ॥

न किमप्युत्तरं शक्यमित्याह,—यस्या इति । प्रसादे शम्बरमाया-
निवर्त्तनलक्षणानुग्रहे सति । प्रयत्ने इति पाठे रघुपनयनादिप्रयत्ने
इत्यर्थः । या मामभ्यपालयत् श्रुतिोपचारादिना ररक्ष, मया मिथ्या-
कृता प्रतिज्ञेति श्रेष्ठः । इति वक्ष्यसि किम् ? इति सोपहासं
वाक्यम् ॥ ४१ ॥

नरेन्द्राणां स्ववंश्यानां किल्बिषमयशोरूपं माजिन्धं करिष्यसि ।

शैव्यः श्येनकपोतीये स्वमांसं पक्षिणे ददौ ।

अलकेश्वक्षुषी दत्त्वा जगाम गतिमुत्तमाम् ॥ ४३ ॥

सागरः समयं कृत्वा न वेलामतिवर्तते ।

समयं माऽवृतं कार्षीः पूर्ववृत्तमनुस्मरन् ॥ ४४ ॥

स त्वं धर्मे परित्यज्य रामं राज्येऽभिषिच्य च ।

सह कौशल्याया नित्यं रन्तुमिच्छसि दुर्मते ! ॥ ४५ ॥

भवत्वधर्मा धर्मा वा सत्यं वा यदि वावृतम् ।

तच्च हेतुर्य इत्यादि । यद्वंशस्य ईदृशः पापी, तद्वंशः सर्वोऽपीदृश एवेति
वदिष्यन्ति लोका इति भावः ॥ ४२ ॥

प्रतिज्ञाया अपालनस्याधर्मत्वं बोधयन्ती पूर्वेषां दुष्करप्रतिज्ञा-
पालनं दर्शयति,—शैव्य इति । अत्रेयं कथा । इन्द्राग्नी श्येनकपोतरूपौ
शैव्यस्यैदार्यजिज्ञासया भक्ष्यभक्षकभावापन्नौ शैव्यसमीपमागतौ ततः
कपोतोऽभयार्थं शैव्यकं प्रविवेश, तस्मै च सोऽभयं ददौ । ततः श्येनेन
मद्वक्ष्यं देवविहितं त्यजेत्युक्तेनाहं तं त्यजेयमपि तु तत्प्रतिनिधिभूतं
स्वमांसमेव ददामीत्युक्त्वा सर्वं स्वमांसं श्येनाय दत्तवानिति । अलकेश्व
राजर्षिर्ब्राह्मणायान्धाय वरं प्रतिश्रुत्य तेन राजचक्षुषा स्वचक्षुःसन्धान-
रूपे वरे उक्ते स्वचक्षुषी दत्तवानिति ॥ ४३ ॥

सागरः समुद्रो वेलानतिलङ्घनाय देवैः प्रार्थितस्तेभ्यस्तत्प्रति-
श्रुत्य न वेलामतिवर्तते । एवं पूर्वेषां शैव्यादीनां वृत्तं स्मरन् । समयं
प्रतिज्ञामवृतां मा कार्षीः ॥ ४४ ॥ ४५ ॥

* “सत्यम्” इति वा पाठः ।

यत् त्वया संश्रुतं मङ्गलं तस्य नास्ति व्यतिक्रमः ॥ ४६ ॥

अहं हि विषमद्यैव पीत्वा बद्ध तवाग्रतः ।

पश्यतस्ते मरिष्यामि रामो यद्यभिषिच्यते ॥ ४७ ॥

एकाहमपि पश्येयं यद्यहं राममातरम् ।

अञ्जलिं प्रतिगृह्णन्तीं श्रेयो ननु मृतिर्मम ॥ ४८ ॥

भरतेनात्मना चाहं शपेते मनुजाधिप ! ।

यथा नान्येन तुल्येयमृते रामविवासनात् ॥ ४९ ॥

एतावदुक्त्वा वचनं कैकेयी विरराम ह ।

विलपन्तं च राजानं न प्रतिव्याजहार सा ॥ ५० ॥

सिद्धान्तमाह,—भवत्विति । मदुक्तो रामविवासनपूर्वको भरता-
भिषेको धर्मो वा अधर्मो वा भवतु, नन्वियं रत्यर्थं मिथ्यैव मे
प्रतिज्ञा, तत्काले मिथ्यावचनस्य शास्त्रानुमतत्वादिति चेत् ? तत्राह,—
त्वया यन्मङ्गलं सत्यममृतं वा संश्रुतं प्रतिज्ञातं तस्य व्यतिक्रमोऽकरणं
नास्ति ॥ ४६ ॥

विपक्षे बाधकमाह,—अहमित्यादि । पश्यतः पश्यन्तन्वामना-
दृत्य ॥ ४७ ॥

अञ्जलिं प्रतिगृह्णन्तीं राजमादृत्येन सर्वलोकानामिति शेषः ।
नन्विति निश्चये क्रियां समुपाददे इति पाठेऽपि मरिष्यामीत्येव
फलति ॥ ४८ ॥

ते तव समीपे आत्मना प्राणभूतेन भरतेन शपेते । तत्पश्यथपूर्वकं
कथयामि, रामविवासनादृतेऽन्येन रत्नादिना न तुल्ये इति ॥ ४९ ॥ ५० ॥

श्रुत्वा तु राजा कैकेय्या वाक्यं परमशोभनम् ।
 रामस्य च वने वासमैश्वर्यं भरतस्य च ॥ ५१ ॥
 नाभ्यभाषत कैकेयीं सुहृन्तं व्याकुलेन्द्रियः ।
 प्रैक्षतानिभिषो देवीं प्रियामप्रियवादिनीम् ॥ ५२ ॥
 तां हि वज्रसमां वाचमाकर्ण्य हृदयाप्रियाम् ।
 दुःखशोकमयीं श्रुत्वा राजा न सुखितोऽभवत् ॥ ५३ ॥
 स देव्या व्यवसायञ्च घोरञ्च श्रपयं कृतम् ।
 ध्यात्वा रामेति निःश्वस्य किञ्चस्तस्मिन्निवापतत् ॥ ५४ ॥
 नष्टचित्तो यथोन्मत्तो विपरीतो यथातुरः ।
 हृततेजा यथा सर्पो बभूव जगतीपातिः ॥ ५५ ॥
 दीनयातुरया वाचा इति होवाच कैकेयीम् ।
 अनर्थमिममर्थाभिर्केन त्वमुपदेशिता ॥ ५६ ॥

अशोभनं परं रामवनवासभरतैश्वर्यविषयं वाक्यं श्रुत्वेत्य-
 न्वयः ॥ ५१ ॥

प्रैक्षत कोपादिति शेषः ॥ ५२ ॥ ५३ ॥

व्यवसायं रामविवासनविषयं निश्चयं घोरं श्रपयं भरतश्रपय-
 रूपं स्वकृतरामसुकृतादिश्रपयं वा ॥ ५४ ॥

विपरीतः सन्निपातादिना विपरीतप्रकृतिः आतुरो व्याधियस्तः
 हृततेजा मन्वेष्टेति शेषः ॥ ५५ ॥

उपदेशिता उपदिष्टा ॥ ५६ ॥

भूतोपहतचित्तेव ब्रुवन्ती मां न लज्जसे ।
 श्रीलब्धसनमेतत् ते नाभिजानाम्यहं पुरा ॥ ५७ ॥
 बालायास्तत्त्विदानीं ते लक्ष्ये विपरीतवत् ।
 कुतो वा ते भयं जातं या त्वमेवंविधं वरम् ॥ ५८ ॥
 राष्ट्रे भरतमासीनं दृष्ट्वापि राघवं वने ।
 विरमैतेन भावेन त्वमेतेनावृतेन च ॥ ५९ ॥
 यदि भर्तुः प्रियं कार्यं लोकस्य भरतस्य च ।
 दृशंसे ! पापसङ्कल्प ! क्षुद्रे ! दुष्कृतकारिणि ! ॥ ६० ॥
 किन्तु दुःखमलीकं वा मयि रामे च पश्यसि ।

मां न लज्जसे पतिसमक्षमीदृश्लोकव्यवहारस्य लोकविगीतत्वात्
 यत्तु इदानीमुत्पन्नश्रीलब्धसनं सदृत्तस्य विशेषेणासनं त्यागः । पुरा
 बालाया अपि नाभिजानामि, अतएवेदानीं भूतोपघातोत्प्रेक्षा ॥ ५७ ॥

बालाया इति । बालाया अपीत्यर्थकं पूर्वान्वयि, तत्तु श्रीलं ते
 इदानीं प्रौढावस्थायां विपरीतवत् विपरीतं लक्ष्ये । कुतो निमित्तात्
 केन निमित्तेन रामादीदृशं भयं जातं ? यत् त्वमेवं वरं दृष्ट्वापि ॥ ५८ ॥

एतेन निर्धूतपातिप्रत्यलक्षणेन भावेनोपलक्षिता । किञ्च एते-
 नाशक्यवरद्वारकेण अन्तरेण ममान्ततासम्पादकेन कर्मणोपलक्षिता
 त्वमेवंवरादिरम ॥ ५९ ॥

यदि भर्तुर्मम लोकस्य भरतस्य च प्रियं कार्यं कर्तव्यम्, तदा विर-
 मेति सम्बन्धः ॥ ६० ॥

दुःखं तत्साधनम् । अनीकम् अपराधम् । अयं तव क्रोधः सर्वो दृष्टैव

न कथंचिद्वृत्ते रामाङ्गरतो राज्यमावसेत् ॥ ६१ ॥
 रामादपि हि तं मन्ये धर्मतो बलवत्तरम् ।
 कथं वक्ष्यसि * रामस्य वनं गच्छेति भाषिते ॥ ६२ ॥
 सुखवर्णं विवर्णन्तु यथैवेन्दु उपप्लुतम् ।
 तां तु मे सुकृतां बुद्धिं सुहृद्भिः सह निश्चिताम् ॥ ६३ ॥
 कथं द्रक्ष्याम्यपावृत्तां परैरिव हताश्वभूम् ।
 किं मां वक्ष्यन्ति राजानो नानादिग्भ्यः समागताः ॥ ६४ ॥

त्वदिष्टस्य भरताभिषेकस्यासिद्धेरित्याह,—नेति । रामं विना राज्यं
 नावसेत् । अनेन चतुर्णामपि यथाभागं राज्यमनुमन्यस्व । यद्वास्तु
 भरत एव राजा रामस्तु वृद्धस्य मम समीपे तिष्ठत्विति मन्यस्व, नान्यथा
 त्वदिष्टासिद्धिरित्युपदेशः ॥ ६१ ॥

तत्र हेतुः,—रामादपीति । हि यतस्तं भरतं रामादपि धर्मतो बल-
 वत्तरम् अतिशयेन धर्मवन्तं मन्ये । भाषिते मयोक्ते सत्यपि त्वं कथं
 वक्ष्यसि तव तस्यातिप्रियत्वादिति भावः † ॥ ६२ ॥

उपप्लुतम् इन्दुं यथा तमिव विवर्णं सुखवर्णमादर्शदौ कथं द्रक्ष्यामि
 इति सम्बन्धः । किञ्च सुकृतां सम्यक् प्रवर्त्तितां तां बुद्धिं रामाभिषेक-
 विषयां तत्र हेतुः,—सुहृद्भिः सह निश्चिताम् ॥ ६३ ॥

* “द्रक्ष्यामि” इति वा पाठः ।

† वनं गच्छेति भाषिते मयोक्ते सति उपप्लुतं राज्यस्तं इन्दुमिव
 विवर्णं कथं द्रक्ष्यामीति सम्बन्धः ।

बालो वतायमैच्छाकश्चिरं राज्यमकारयत् ।

यदा हि बहवो वृद्धा युगवन्तो बद्धश्रुताः ॥ ६५ ॥

परिप्रक्ष्यन्ति काकुत्स्थं वक्ष्यामि किमहं तदा ।

कैकेया क्लिश्यमानेन रामः प्रव्राजितो मया ॥ ६६ ॥

यदि सत्यं ब्रवीम्येतत्तदसत्यं भविष्यति ।

किं मां वक्ष्यति कौशल्या राघवे वनमास्थिते ॥ ६७ ॥

किञ्चैनां प्रतिवक्ष्यामि कृत्वा विप्रियमोदशम् ।

यदा यदा न कौशल्या दासीवच्च सखीव च ॥ ६८ ॥

भार्यावद्भगिनीवच्च मातृवच्चोपतिष्ठते ।

सततं प्रियकामा मे प्रियपुत्रा प्रियंवदा ॥ ६९ ॥

अपावृत्तां पराभूतां नानादिग्भ्यः समागता राजानः ॥ ६४ ॥

अयं बाल ऐच्छाकः किं कथं राज्यमकारयत् अपासयदिति मां
वक्ष्यन्तीति योजना । वतेति खेदः ॥ ६५ ॥

परिप्रक्ष्यन्ति क्व राम इति प्रातरिति शेषः । कैकेया वरार्थं
क्लिश्यमानेन क्लिश्यमानेन तां प्रति कृतप्रतिज्ञायाः सत्यत्वरक्षणाय
प्रव्राजित इत्युत्तरं लोको न गृहीयतीत्याह,—कैकेयेति । पूर्वदक्षे-
नेदानो रामप्रव्राजनपरतया तथा प्रकटीकृतेन वरेनेति शेषः ॥ ६६ ॥

यदि यद्यपि तत्तथापि एतत् असत्यं भविष्यति । तस्यां कामहतः
तद्वचसा प्रव्राजितवानिति लोको वदिष्यतीति भावः ॥ ६७ ॥

किञ्चैनामिति । मया मत्पुत्रेण वा ते किमपराद्धमिति यदा वक्ष्यति
तदैनां प्रति निरुत्तर एवेत्यर्थः । यदा यदा च बतौ यतश्चेत्यर्थः ।

न मया सत्कृता देवी सत्कारार्हा कृते तव ।

इदानीं तत् तपति मां यन्मया सुकृतं त्वयि ॥ ७० ॥

अपथ्यव्यञ्जनोपेतं भुक्तमन्नमिवातुरम् ।

विप्रकारञ्च रामस्य संप्रयाणं वनस्य च ॥ ७१ ॥

सुमित्रा प्रेक्ष्य वै भीता कथं मे विश्वसिध्यति ।

कृपणं वत वैदेही श्रोष्यति ह्वयमप्रियम् ॥ ७२ ॥

मां च पक्षत्वमापन्नं रामञ्च वनमाश्रितम् ।

वैदेही वत मे प्राणान् शोचन्ती क्षपयिष्यति ॥ ७३ ॥

दासीवद्रतित्ववहारे, सखीवद्रहस्यकथने, भार्यावत् धर्माचरणे, भगिनी-
वत् हृताशंसने, मातृवत् भोजनदाने उपतिष्ठते सेवते । केचित्तु
दासीवत् गृहकार्यकरणे, सखीवत् कीड़ायां, भार्यावदुक्ते एव, भगिनी-
वत् ज्ञानयोगानुष्ठाने, मातृवत् तत्त्वकथने इत्याहुः । अत उत्तरमश्व-
दानमिति बोध्यम् । प्रियः पुत्रो यस्यां मम सा उक्तप्रकारैः सत्कारा-
र्हापि तव कृते त्वद्वैमनस्यपरिहाराय न सत्कृता ; तत् इदानीं राम-
विवासनवरे त्वयोक्ते सति यत् त्वयि मया सुकृतं शोभनं कर्म त्वदनु-
सरणरूपं कृतं, तन्मां तपति पीडयति ॥ ६८ ॥ ६९ ॥ ७० ॥

किमिव । आतुरं रुग्णं अपथ्यव्यञ्जनोपेतं भुक्तमन्नं यथा तपति
पीडयति, रामस्य विप्रकारमभिषेकनिवृत्तिं, वनस्य तदुद्देश्यकं
सम्प्रयाणञ्च प्रेक्षेत्यन्वयः ॥ ७१ ॥

राज्ञो न किञ्चिदकर्तव्यमस्तीति विचार्य स्वपुत्रविषये मम विश्वासं
न करिष्यति । कृपणं कष्टम् ॥ ७२ ॥

हीना हिमवतः पार्श्वे किन्नरेनेव किन्नरी ।
 न हि राममहं दृष्ट्वा प्रवसन्तं महावने ।
 चिरञ्जीवितुमाशंसे रुदन्तीं चापि मैथिलीम् * ॥ ७४ ॥
 सा नूनं विधवा राज्यं सपुत्रा कारयिष्यसि ॥ ७५ ॥
 सतीं त्वामहमत्यन्तं व्यवस्थाम्यसतीं सतीम् ।
 रूपिणीं विषसंयुक्तां पीत्वैव मदिरां नरः ॥ ७६ ॥
 अमृतैर्वत मां सान्त्वैः सान्त्वयन्तीव भाषसे ।
 गीतशब्देन संरुद्धा सुभ्यो मृगमिवावधीः ॥ ७७ ॥

अप्रियद्वयमेवाह,—मां चेति । मे मदर्थं उपलक्षणमेतत् रामार्थं
 च शोचन्ती स्वस्य प्राणान् क्षपयिष्यति ॥ ७३ ॥

किन्नरेण अश्वरभूतेन भर्तृभूतेन च । तव मरणं कुतस्तत्राह,—
 नहीति ॥ ७४ ॥

नूनं ध्रुवम् ॥ ७५ ॥

असतीमेव सतीं पतिमारिकात्वेन असतीत्ववतोमेव सतीं सर्वदा
 विद्यमानां सतीम् । आपाततः सतीं व्यवस्थामि निश्चिनोमि, रूपिणीं
 दृष्टिप्रियां मदिरां पीत्वा पञ्चाद्विकारेण विषसंयुक्तां यथा जानाति
 तथेत्यर्थः ॥ ७६ ॥

* “रामे प्रव्राजिते देवि ! नाहं जीवितुमुत्सहे ।”

इत्यपि पाठः ।

अनार्थ इति मामार्याः पुत्रविक्रायकं भुवम् ।
 विकरिष्यन्ति रथ्यासु सुरापं ब्राह्मणं यथा ॥ ७८ ॥
 अहो दुःखमहो कष्टं यत्र वाचः क्षमे तव ।
 दुःखमेवंविधं प्राप्तं पुरा कृतमिवाशुभम् ॥ ७९ ॥
 चिरं खलु मया पापे ! त्वं पापेनाभिरक्षिता ।
 अज्ञानादुपसम्पन्ना रज्जुदूषन्वनी यथा ॥ ८० ॥
 रममाणस्त्वया सार्द्धं मृत्युं त्वां नाभिलक्ष्ये ।
 बालो रहसि हस्तेन कृष्णसर्पमिवास्पृशम् ॥ ८१ ॥
 तं तु मां जीवलोकोऽयं नूनमाक्रोष्टुमर्हति ।

यच्च त्वं अदृतेः सान्त्वैरिष्टवचनैः सान्त्वयन्ती यत् मां भाषसे
 तत् । गीतशब्देन मृगं संरुध्य लुब्ध इव मामबधौः ॥ ७७ ॥

पुत्रविक्रायकं पुत्रेण मूल्येन स्वोसुखक्रोतारम् । अनार्थः पापीति,
 रथ्यासु विकरिष्यन्ति विगर्हिष्यन्ति ॥ ७८ ॥

दुःखं कष्टं कष्टं कष्टम् । अहो कष्टमहो कष्टमिति यावत् । यत्र
 वरविषये रामविवासनवरविषयास्तव वाचः क्षमे यतोऽतः पुराकृत-
 मशुभमिव तत्फलमिव । इवशब्द एवार्थः । एवंविधं अपरिहार्थत्वेना-
 वशानुभावं दुःखं प्राप्तमिति सम्बन्धः ॥ ७९ ॥

पापेन मया उपसम्पन्ना कण्ठसंलग्ना सौख्याय कृतं तद्रक्षणं स्व-
 नाशाय परिणतमित्याशयः ॥ ८० ॥

बाल इवेति योजना ॥ ८१ ॥

मया ह्यपिष्टकः पुत्रः स महात्मा दुरात्मना ॥ ८२ ॥

वालिशो वत कामात्मा राजा दशरथो ऋषम् ।

स्त्रीकृते यः प्रियं पुत्रं वनं प्रस्थापयिष्यति ॥ ८३ ॥

वेदैश्च * ब्रह्मचर्यैश्च गुरुभिश्चोपकर्षितः ।

भोगकाले महत् कृच्छ्रं पुनरेव प्रपत्स्यते ॥ ८४ ॥

नालं द्वितीयं वचनं पुत्रो मां प्रतिभाषितुम् ।

स वनं प्रव्रजेत्युक्तो वाढसित्येव वक्ष्यति ॥ ८५ ॥

यदि मे राघवः कुर्याद् वनं गच्छेति चोदितः ।

प्रतिकूलं प्रियं मे स्यान्नतु वत्सः करिष्यति * ॥ ८६ ॥

तं त्वय्यनुरक्तम् । जीवतापि मया स महात्मा पुत्रोऽपिष्टकः पिष्ट-
प्रयुक्तराज्यरहितः कृतो यतोऽत आक्रोष्टुं निन्दितुम् ॥ ८२ ॥

निन्दाप्रकारमाह,—वालिश इति । प्रस्थापयिष्यतीति उपलक्षणं
त्रिकालनिन्दायाः ॥ ८३ ॥

उपकर्षितः काशं प्रापितः । कृच्छ्रं जटाभ्युपेततया वने वास-
लेशम् ॥ ८४ ॥

द्वितीयं वचनं परिहासरूपं वचनम् । अलं समर्थः । अहमिव
धर्मयन्त्रितत्वात् ॥ ८५ ॥

* “व्रतैश्च” इत्यपि पाठः ।

† “शुद्धभावो हि भावं मे न तु ज्ञास्यति राघवः ।

वनं पुत्रं व्रजेत्युक्ते नैवान्यत् प्रतिवक्ष्यति ॥” इति वा पाठः ।

राघवे हि वनं प्राप्ते सर्वलोकस्य धिक्कृतम् ।

मृत्युरक्षमणीयं मां न विध्यति यमक्षयम् ॥ ८७ ॥

मृते मयि गते रामे वनं मनुजपुङ्गवे ।

दृष्टे मम जने शेषे किं पापं प्रतिपत्स्यसे ॥ ८८ ॥

कौशल्या मां च रामं च पुत्रौ च यदि ह्यस्यति ।

दुःखान्यसहती देवी मामेवानुगमिष्यति ॥ ८९ ॥

कौशल्याञ्च सुमित्राञ्च मां च पुत्रैस्त्रिभिः सह ।

प्रक्षिप्य नरके * सा त्वं कैकेयी सुखिता भव ॥ ९० ॥

यदि मे राघवः प्रतिकूलं कुर्यात्, तन्मे प्रियं स्यादिति सम्बन्धः ॥ ८६ ॥

ततः किमत आह,—राघवे हीति । अक्षमणीयं दुःसहृत्तमतएव सर्वलोकस्य धिक्कृतम् ॥ ८७ ॥

शेषेऽवशिष्टे ममेष्टे कौशल्यादिरूपे जने किं पापं मनोवाग-
गोचरं दुःखसाधनं प्रतिपत्स्यसे करिष्यसि ॥ ८८ ॥

यदि कौशल्या मां रामञ्च ह्यस्यति, एताभ्यां हीना भविष्यति ।
चात् सुमित्रा यदि पुत्रौ च चाद्रामं मां च । एतैर्यदि हीना भविष्यति
तदा दुःखान्यसहती देवी कौशल्या सुमित्रा च मामेवानुगमिष्यति ।
लक्ष्मणस्य रामेण सह नियतं गमनात् शत्रुघ्नस्य भरतानुयायित्वेऽपि
अतीव त्वदनुद्वेगं कुर्वतो रामस्येव तस्यापि त्वया क्रूरतया निराक-
रणात् पुत्रौ ह्यस्यतीत्युक्तम् । तेन तस्याः क्रौर्यातिशयवत्त्वाद्विसंशुल-
वाक्यप्रयोगो न दोषाय ॥ ८९ ॥

* नरके दुःखे । इति केनचित् व्याख्यातम् ।

इच्छाकुकुलमक्षोभमाकुलं पालयिष्यसि ॥ ८१ ॥
 प्रियं चेद्भरतस्यैतद्दामप्रव्राजनं भवेत् ।
 मास्त्र मे भरतः कार्षीत् प्रेतहृत्यं गतायुषः * ॥ ८२ ॥
 मृते मयि गते रामे वनं पुरुषपुङ्गवे ।
 सेदानीं विधवा राज्यं सपुत्रा कारयिष्यसि ॥ ८३ ॥
 त्वं राजपुत्रि ! दैवेन न्यवसो मम वेश्मनि ।
 अकीर्तिश्चातुला लोके ध्रुवः परिभवश्च मे ।

पुत्राणां नरकवासो † राज्यहान्या, राज्योः राज्यश्च शोकरूपपाप-
 मरणादित्याहुः ॥ ८० ॥

मया शमणेत्यादि व्यंग्योक्तिः । आकुलं क्षुभितम् ॥ ८१ ॥

रामप्रव्रजनस्य भरतसम्मतत्वे स मे पुत्र एव न, इत्याशयेनाह,—
 प्रियं चेत्यादि ॥ ८२ ॥ ८३ ॥

राजपुत्रि ! दैवेन मामकदुरदृष्टवशेन मम वेश्मनि न्यवसः । राज-
 पुत्रीवादेनेति पाठे राजपुत्रोव्यपदेशमात्रेणेत्यर्थः । मे अकीर्तिः
 परोक्षापयशोऽत्राकीर्तिः महाजनसमक्षान्धिकारः परिभवः सर्व-
 भूतेष्ववज्ञा क्षुद्रत्वेन प्रतिपत्तिः । यतो न्यवसोऽत एतत्सर्वं भविष्यतीति
 शेषः ॥ ८४ ॥

* “हन्तानार्ये ! ममामिते ! सकामा भव कैकथि !”
 कुत्रापि इत्यधिकं दृश्यते ।

† नरके दुःखे । इति केनचित् व्याख्यातम् ।

सर्वभूतेषु चावज्ञा यथा पापकृतस्तथा ॥ ८४ ॥

कथं रथैर्विभूर्यात्वा गजाश्वैश्च मुहुर्मुहुः ।

पद्भ्यां रामो महारण्ये वत्सो मे विचरिष्यति ॥ ८५ ॥

यस्य चाहारसमये स्त्रदाः कुण्डलधारिणः ।

अहंपूर्वाः पचन्ति स्म प्रशस्तं पानभोजनम् ॥ ८६ ॥

स कथं नु कषायाणि तिक्तानि कटुकानि च ।

भक्षयन्वन्यमाहारं सुतो मे वर्त्तयिष्यति ॥ ८७ ॥

महार्हवस्त्रसंवीतो भूत्वा चिरसुखोचितः ।

काषायपरिधानस्तु कथं भूमौ निवत्स्यति ॥ ८८ ॥

कस्यैतद्दारुणं वाक्यमेवंविधमचिन्तितम् ।

रामस्यारण्यगमनं भरतस्याभिषेचनम् ॥ ८९ ॥

धिगस्तु योषितो नाम शठाः स्वार्थपरायणाः ।

कथमिति ॥ ८५ ॥

यस्य चेति ॥ ८६ ॥

स कथमिति । कषायादीनि कन्दमूलानीत्यध्याहारः । तद्रूपं
वन्यमाहारं वर्त्तयिष्यति जीविष्यति ॥ ८७ ॥

महार्हति ॥ ८८ ॥

कस्येति । इदं एवंविधम् अचिन्तितं दारुणम् एतदुत्तरार्धरूप
रामस्यारण्यगमनमित्यादि वाक्यं वाक्यश्रवणं कस्य कीदृग्विधं दुष्कर्मणः
फलमित्यर्थः ॥ ८९ ॥

न ब्रवीमि स्त्रियः सर्वा भरतस्यैव मातरम् ॥ १०० ॥

अनर्थभावेऽर्थपरे दृष्टसे !

ममानुतापाय निवेशितासि * ।

किमप्रियं पश्यसि मन्निमित्तं

हितानुकारिण्यवापि रामे ॥ १०१ ॥

परित्यजेद्युः पितरोऽपि पुत्रान्

भार्याः पतींश्चापि कृतानुरागाः ।

कृत्स्नं हि सर्वं कुपितं जगत् स्यात्

दृष्ट्वैव रामं व्यसने निमग्नम् ॥ १०२ ॥

कैकेयीदौर्जन्यं दृष्ट्वा राजा शोकेन स्त्रीमात्रं निन्दति,—धिगिति निन्द्यत्वमस्त्वित्यर्थः । पुनः स्वाभाविकविवेकमाह,—नेति कौशल्या-दीनां निन्द्यानर्हत्वात्तिति भावः ॥ १०० ॥

अनर्थे जगदनर्थसाधने भावो यस्याः, अर्थपरे स्वार्थसाधनपरे ममानुतापाय मदनतापार्थं निवेशितासि निवेशितदुर्भावासि इत्येव-मेति शेषः । मन्निमित्तमिति ब्रूवतीति हिः । रामे वा जगद्वितानुकारिणि किमप्रियं तत्साधनं पश्यसीत्यर्थः ॥ १०१ ॥

राममरणवासरूपे व्यसने निमग्नं दृष्ट्वा कृत्स्नं जगत् कुपितं स्यात् विपरीतं स्यात् । कोपप्रकारमाह,—कृतानुरागाः पितरः पुत्रान् तादृशान्विभक्तिविपरिणामेनात्रापि तत्सम्बन्धात् बालानपि त्यजेयुः

* “निविष्टभावे” इत्यपि पाठः ।

अहं पुनर्देवकुमाररूप-
 मलंकृतं तं सुतमाव्रजन्तम् ।
 नन्दामि पश्यन्निव दर्शनेन
 भवामि दृष्ट्वैव पुनर्युवेव ॥ १०३ ॥
 विना हि सूर्येण भवेत् प्रवृत्ति-
 रवर्षता वज्रधरेण वापि ।
 रामन्तु गच्छन्तमितः समीक्ष्य
 जीवेन्न कश्चित्चिति चेतना मे ॥ १०४ ॥

रामेण सह गमनार्थं अपिना तादृशा पुत्रास्तादृशान् वृद्धान् तादृशे
 भार्यास्तादृशान् पतीन् । अपिना तादृशाः पतयस्तादृशी भार्या अपि
 त्यजेयुः । एतेन जगदनर्थसाधनभाववत्तोषपादिता ॥ १०२ ॥

स्वस्य रामं विना जीवनव्यतिरेकं दर्शयिष्यन् तदन्वये स्वजीवना-
 न्वयं दर्शयति,—अहमिति । आव्रजन्तं मत्समीपे आगच्छन्तमस्य
 श्रुतेति शेषः । आगच्छन्तं श्रुत्वा दर्शनेन चक्षुषा पश्यन्निव नन्दामि
 श्रवणमात्रेण दर्शनजन्यं सुखमुक्तं दृष्ट्वैव दृष्ट्वा तु पुनः चिरवृद्धोऽपि
 पुनर्युवेव वृष्टपुष्टान्तर्बहिःपरिकरो भवामि ॥ १०३ ॥

द्विरपीत्यर्थः । सूर्येण विनापि लोकस्य प्रवृत्तिर्व्यवहारः स्यात्
 वज्रधरेण अवर्षतापि प्रवृत्तिर्लोकस्य जीवनं स्यात् । वा इत्यथवा ।
 इन्नेण स्वरूपसत्तां विनापि प्रवृत्तिर्भवेत् । रामन्तु विना न कस्यापि

विनाशकामामहितामभिजा-
 मावासयं मृत्युमिवात्मनस्त्वाम् ।
 चिरं वताङ्गेन दृतासि सर्पी
 महाविषा तेन हतोऽस्मि मोक्षत ॥ १०५ ॥
 मया च रामेण सलक्ष्मणेन
 प्रशास्तु हीनो भरतस्त्वया सह ।
 पुरश्च राष्ट्रश्च निहत्य वान्धवान्
 ममाहितानाञ्च भवामिभाषिणी ॥ १०६ ॥
 वृशंसवृत्ते ! व्यसनप्रहारिणि !
 प्रसह्य वाक्यं यदिहाद्य भाषसे ।

जीवनमिति मे मतिः । अन्तर्यामिणं विना कस्यापि व्यवहारस्या-
 सिद्धेः एवं च स्वाजीवनं कैमुतिकन्यायसिद्धमिति भावः ॥ १०४ ॥

किञ्च त्वामात्मनो मृत्युमिव स्वगृहेऽहमावासयं किञ्च त्वं महा-
 विषा सर्पी मयाङ्गेन मोक्षान्तत्वेनाज्ञानात् दृतासि तेनाङ्गधरणेनाहं
 हतोऽस्मि ॥ १०५ ॥

पुरश्च राष्ट्रश्चेत्यस्य प्रशास्त्रित्वेन सहान्वयः । त्वं च वान्धवान्
 पतिपुत्रादीन् निहत्य ममाहितानां शत्रूणामभिभाषणशीला भव ।
 वार्त्ताकरणयोग्यवान्धवाभावादिति भावः । अभिहर्षिणीति पाठे तेषां
 हर्षदा भव ॥ १०६ ॥

न नाम ते केन सुखात् पतन्धो
 विशीर्यमाणा दशनाः सहस्रधा ॥ १०७ ॥
 न किञ्चिदाहाहितमग्रियं वचो
 न वेत्ति रामः परुषाणि भाषितुम् ।
 कथं तु रामे ह्यभिरामवादिनि
 ब्रवीषि दोषान् गुणनित्यसम्भते ॥ १०८ ॥
 प्रताम्य वा प्रज्वल वा प्रणश्य वा
 सहस्रशो वा स्फुटितां महीं व्रज ।
 न ते करिष्यामि वचः सुदारुणं
 ममाहितं केकयराजपांसने ! ॥ १०९ ॥

व्यसनप्रहारिणि वार्धकरूपापदि पुत्रवियोगरूपप्रहारकारिणि
 प्रसङ्ग्य पतिपत्नीभावं तिरस्कृत्य इह देशे अद्यकाले यत् भाषसे क्रूरम्
 अतस्ते मुखादवश्यपाता दन्ताः केन नाम हेतुना सहस्रधा विशीर्यमाणाः
 सन्तो न पतन्तीति न जाने इति शेषः ॥ १०७ ॥

अप्रियवचोऽकथने हेतुर्न वेत्तीत्यादि । दोषान् जटाधोरधारण-
 वनवासादीनात्मनो दोषजनकान् गुणैर्नित्यं सर्वेषां सम्भते ॥ १०८ ॥

प्रताम्य ग्लायस्व । प्रज्वल अग्निप्रवेशेन । प्रणश्य विधेः । कुदाल-
 प्रहारैः सहस्रशः स्फुटितां द्रुतगतां वा महीं व्रज । अथापि ते वचो
 न करिष्ये इति सम्बन्धः ॥ १०९ ॥

क्षुरोपमां नित्यमसत्प्रियंवदां
 प्रदुष्टभावां स्वकुलोपधातिनीम् ।
 न जीवितुं त्वां विषहेऽमनोरमां
 दिधक्षमाणां हृदयं सबन्धनम् ॥ ११० ॥
 न जीवितं मेऽस्ति कुतः पुनः सुखं
 विनात्मजेनात्मवतां कुतो रतिः ।
 ममाहितं देवि ! न कर्त्तुमर्हसि
 स्पृशामि पादावपि ते प्रसीद मे ॥ १११ ॥
 स भूमिपालो विलपन्ननाथवत्
 स्त्रिया गृहीतो हृदयेऽतिमात्रया ।

असत्प्रियंवदां मिथ्याप्रियभाषिणीं प्रदुष्टभावां दुष्टान्तःकरणाम्
 अतएव अमनोरमां सबन्धनं सप्राणां हृदयं दिधक्षमाणां त्वां जीवितुं
 जीवयितुं न विषहे नेत्सहे । तव नाशमेवाशासे इत्यर्थः । प्राणबन्धनं
 हि सोम्यमन इति च्छान्दोग्यश्रुतिः ॥ ११० ॥

दण्डवाक्कमुक्त्वा पुनः सामाह, —नेति । आत्मवताम् आत्मज्ञानां
 अत्रापिः पूरणीयः यदेवमतो ममेत्यादिः ॥ १११ ॥

अतिमात्रया अतिक्रान्तसौन्दर्यपरिच्छेदया । यद्वातिज्ञानमर्थ्या-
 दया हृदये मर्मणि गृहीतः । प्रसारितावित्यनेन पत्यावप्यधमर्श-
 दृष्टिर्योत्यते । असम्भाष्येत्यनेन पिस्पृक्षोरपि चित्तमूर्च्छाजनितवैभ्रमं

पपात देव्याश्चरणौ प्रसारिता-

बुभावसंप्राप्य * यथातुरस्तथा ॥ ११२ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

दशरथकैकेयोसंवादो नाम

द्वादशः सर्गः । १२ ।

द्योतितम् । तदेवाह,—यथातुर इति । आतुरो यथा किञ्चित् स्पृष्ट-
कामोऽस्पृष्टैव मध्ये यथा मूर्च्छया पतति तथेत्यर्थः ॥ ११२ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे द्वादशः सर्गः ।

* “उभावसंस्पृष्ट” इति वा पाठः ।

त्रयोदशः सर्गः ।

अतर्हं महाराजं श्रयानमतथोचितम् ।
यथातिमिव पुष्ट्यान्ते देवलोकात् परिच्युतम् ॥ १ ॥
अनर्थरूपा सिद्धार्था ह्यभीता भयदर्शिनी ।
पुनराकारयामास तमेव वरमङ्गना ॥ २ ॥
त्वं कथ्यसे * महाराज ! सत्यवादी दृढव्रतः ।
मम चेदं वरं कस्माद्विधारयितुमिच्छसि ॥ ३ ॥
एवमुक्तस्तु कैकेय्या राजा दशरथस्तदा ।
प्रत्युवाच ततः क्रुद्धो मुहूर्त्तं विक्कलस्त्रिव ॥ ४ ॥
मृते मयि गते रामे वनं मनुजपुङ्गवे ।
हन्तानार्थ्ये ! ममामित्रे ! सकामा सुखिनी भव ॥ ५ ॥

अथ सत्यपाशबद्धतया प्रणामवाक्येन च न ते वचः करिष्यामि
इति वचसि दारुणाभावं निश्चित्य पुनरप्याह,—अतर्हं स्त्रीप्रणामानर्हं
अतथोचितं भूश्रयनानर्हम् ॥ १ ॥

अनर्थरूपा कुलस्येति शेषः । असिद्धोऽर्थः प्रयोजनं यस्याः ।
अभीता जनापवादादभीता भयदर्शिनी रामाद्विरतस्येति शेषः । तमेव
वरं पूर्वदत्तमेव वरम् उद्दिश्य राजानमाकारयामास सम्बोधयामास ॥२॥

स्वर्गेऽपि खलु रामस्य कुशलं दैवतैरहम् ।

प्रत्यादेशादभिहितं धारयिष्ये कथं वत ॥ ६ ॥

कैकेय्याः प्रियकामेन रामः प्रव्राजितो वनम् ।

यदि सत्यं ब्रवीम्येतत्तदसत्यं भविष्यति ॥ ७ ॥

अपुत्रेण मया पुत्रः अमेण महता महान् ।

रामो लब्धो महातेजाः स कथं त्यज्यते मया ॥ ८ ॥

प्रहूरस्य कृतविद्यश्च जितक्रोधः क्षमापरः ।

कथं कमलपत्राक्षो मया रामो विवास्यते ॥ ९ ॥

कथ्यसे स्नायसे पूर्वार्धान्ते इति रथ्याहार्यः विधारयितुम् ऋणत्वे-
नेति शेषः ॥ ३ ॥ ४ ॥ ५ ॥

रामप्रवासदुःखेन मृत्वा स्वर्गं गतस्यापि मे सुखं नास्तीत्याह,—
स्वर्गे इति । रामस्य कुशलं दैवतैः पृष्टोऽहं किमुत्तरं वदिष्ये इति शेषः ।
वनं प्रत्यादिष्ट इत्युत्तरं देयं चेत् प्रत्यादेशात् तद्रूपादुत्तरादूर्ध्वं यदेवै-
रभिहितं भविष्यति ज्येष्ठं श्रेष्ठगुणैर्युक्तं कथं प्रत्याख्यातवानसीत्येवं-
रूपं वाक्यं तत्कथं धारयिष्ये हृदये इति शेषः । अतस्तदप्रत्याख्यान-
मेव वरमिति भावः ॥ ६ ॥

ननु सत्त्ववशात् प्रत्यादिष्ट इत्युत्तरं तत्राह,—कैकेय्या इति । प्रिय-
कामेन प्रियेण वरेण एतत् सत्यं यदि यद्यपि ब्रवीमि तत्तथापि एतत्
मे वाक्यम् असत्यं भविष्यति । असत्यं मंस्यन्तीत्यर्थः । कामकृतया
प्रत्याख्यात इत्येवं मंस्यन्तइत्याशयः ॥ ७ ॥

त्यज्यते त्यज्यते ॥ ८ ॥ ९ ॥

कथमिन्दीवरश्चामं दीर्घबाहुं महाबलम् ।

अभिराममहं रामं स्थापयिष्यामि * दण्डकान् ॥ १० ॥

सुखानामुचितस्यैव दुःखैरनुचितस्य च ।

दुःखं नामानुपश्येयं कथं रामस्य धीमतः ॥ ११ ॥

यदि दुःखमकृत्वा तु मम संक्रमणं भवेत् ।

अदुःखार्हस्य रामस्य ततः सुखमाप्नुयाम् ॥ १२ ॥

दृष्ट्वा पापमङ्गल्ये ! रामं सत्यपराक्रमम् ।

किं विप्रियेण कैकेयि ! प्रियं योजयसे मम ॥ १३ ॥

अकीर्त्तिरतुला लोके ध्रुवं परिभविष्यति † ।

तथा विलपतस्तस्य परिभ्रमितचेतसः ॥ १४ ॥

स्थापयिष्यामि प्रस्थापयिष्यामि ॥ १० ॥

दुःखैरिति षष्ठ्यर्थे तृतीया दुःखं वनगमनरूपं दुःखसाधनम् ॥ ११ ॥

सर्वथा रामस्यादुःखकरणमेव मे श्रेय इत्याह,—यदीति । अदुः-
खार्हस्य रामस्य दुःखमकृत्वा यदि मम संक्रमणं स्वर्गं प्रति गमनं
भवेत् तदा स्वर्गे सुखमाप्नुयामित्यन्वयः । मरणे वराप्रदानजन्य-
दोषोऽपि न जीवतो हि सा प्रतिज्ञेति भावः ॥ १२ ॥

मम प्रियं रामं विप्रियेण किं योजयसे इत्यन्वयः ॥ १३ ॥

* “प्रेषयिष्यामि” इति वा पाठः ।

† “ध्रुवं परिभवश्च मे” इति वा पाठः ।

अस्मभ्यगमत् सूर्यो रजनी चाभ्यवर्त्तत ।

सा त्रियामा तदार्त्तस्य * चन्द्रमण्डलमण्डिता ॥ १५ ॥

राज्ञो विलपमानस्य न व्यभासत शर्वरी ।

सदैवोष्णं विनिःश्वस्य दृद्धो दशरथो वृषः ॥ १६ ॥

विललापार्त्तवद्दुःखं गगनासक्तलोचनः ।

न प्रभातं त्वयेच्छामि निशे ! नक्षत्रभूषिते ॥ १७ ॥

अकीर्त्तिः स्त्रीजित इत्यकीर्त्तिर्जन्मसम्पादितं कीर्त्तिं परिभवि-
ष्यतीत्यर्थः ॥ १४ ॥

यत्सम्बन्धि प्रदोषे स्तनिवेशप्रवेशात् पूर्वं सूर्योऽस्तमगमत् रजनी
चाभ्यवर्त्तत सा त्रियामा चन्द्रमण्डलमण्डितापि आर्त्तस्य दुःखवतः विलप-
मानस्य च न व्यभासत न प्रकाशेन सुखदाभूत् विलापेनैव रात्रि-
कालो व्यतीत इति भावः । यतः सा शर्वरी हिंसिका तस्येति शेषः ।
शृणातीति योगात् ॥ १५ ॥ १६ ॥

आर्त्तवत् रोगपीडितवत् । यद्वा स्वार्थे वतिः । शृण्वतां दुःखं
यथा भवति तथा विललाप । यद्वा दुःखं प्राप्येति शेषः । अथ दुःख-
वशाद्वाच्या अव्युष्टिं प्रार्थयते न प्रभातमिति । त्वयेति पाठे त्वया गतया
जायमानं प्रातःकालमित्यर्थः । तवेति पाठे त्वत्सम्बन्धिप्रातःकाल-
मित्यर्थः ॥ १७ ॥

* “तथार्त्तस्य” इति वा पाठः ।

क्रियतां मे दया भद्रे ! मयाद्यं रचितोऽञ्जलिः ।
 अथवा गम्यतां शीघ्रं नाहमिच्छामि निर्दय्याम् ॥ १८ ॥
 वृशंसां कैकेयीं द्रष्टुं यत्कृते व्यसनं मम * ।
 एवमुक्त्वा ततो राजा कैकेयीं संयताञ्जलिः ॥ १९ ॥
 प्रसादयामास पुनः कैकेयीं राजधर्मवित् † ।
 साधुवृत्तस्य दीनस्य त्वद्गतस्य गतायुषः ॥ २० ॥
 प्रसादः क्रियतां भद्रे ! देवि ! राज्ञो विशेषतः ।
 शून्येन खलु सुश्रोणि ! मयेदं संसुपाहतम् ॥ २१ ॥

मे मह्यं भद्रे निशे ! एवं हि तस्याः कल्याणदत्वम् । प्रभाते राम-
 विवासनभयमिति भावः । गम्यतां त्रियामया त्वया । राज्यपगमे
 प्रजासन्निधानेनैतद्दर्शनाभाव इति भावः । यद्वा प्रभाते रामगमनेन
 ह्यटिति मरणे सत्यस्या अदर्शनमिति भावः । नाहमिच्छामि द्रष्टु-
 मित्यन्वयः ॥ १८ ॥ १९ ॥

त्वद्गतस्य सत्यवशत्वात्त्वद्दर्शनं गतस्येत्यर्थः । गतायुषः अल्पाव-
 शिष्टायुषः ॥ २० ॥

राज्ञो विशेषतः राजत्वाद्विशेषेण प्रसाद उचितः । इदं पूर्वोक्त-
 कटुकवाक्यं शून्येन दुःखवशादक्तव्यावक्तव्यविवेकरहितेन । यद्वा

* “महत्” इति वा पाठः ।

† “चेदमब्रवीत्” इति वा पाठः ।

कुरु साधुप्रसादं मे बाले ! सहृदया ह्यसि ।
 प्रसीद देवि ! रामो मे त्वद्वत्तं राज्यमवययम् ॥ २२ ॥
 सभतामसितापाङ्गि ! यशः परमवाप्स्यसि ।
 मम रामस्य लोकस्य गुरुणां भरतस्य च ।
 प्रियमेतद्गुरुभ्योऽणि ! कुरु चारुमुखेनये ! ॥ २३ ॥

विशुद्धभावस्य हि दुष्टभावा
 दीनस्य ताम्राश्रुकलस्य * राज्ञः ।
 श्रुत्वा विचित्रं करुणं विलापं
 भर्तुर्नृशंसा न चकार वाक्यम् ॥ २४ ॥
 ततः स राजा पुनरेव मूर्च्छितः
 प्रियामतुष्टां प्रतिकूलभाषिणीम् ।

इदं रामाभिषेचनं श्रुत्वे एकान्ते निर्जने नोक्तं किन्तु सभायामतः
 प्रसादं कुरु सन्धोपहासो यथा न भवति तथेत्यर्थः ॥ २१ ॥

सहृदया मद्वच्चनश्रुत्यहृदया तदेव—प्रसीदेति । त्वया वर-
 बलत् गृहीतमेव राज्यं मत्प्रीतये रामाय देहीत्याशयः ॥ २२ ॥

गुरुणां वशिष्ठादीनां गुरुभ्योऽणीति पाठे उर्विति पाठान्तरे च
 उर्वीं महती श्रेष्ठिर्यस्यास्तादृशी ॥ २३ ॥

रोदनेनादृशोस्ताम्रत्वात्ताम्रस्य । अश्रुकलस्य अश्रुपूर्णास्य हिर-
 प्यर्थे ॥ २४ ॥

* “ताम्रेक्षणाश्रुकलस्य” इति वा पाठः ।

समीक्ष्य पुत्रस्य विवासनं प्रति
 क्षितौ विसंक्षो निपपात दुःखितः ॥ २५ ॥
 इतीव राक्षो व्यथितस्य सा निशा
 जगाम घोरं श्वसतो मनस्विनः ।
 विबोधमानः प्रतिबोधनं तदा
 निवारयामास स राजसत्तमः ॥ २६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 दशरथकैकेयोसंवादे नाम त्रयोदशः
 सर्गः ॥ १३ ॥

तद्वाचः प्राक् सदा प्रियाम् अतुष्टाम् एवंविधविनयवाक्येनापि
 सन्तोषमप्राप्ताम् । विवासनं प्रति याचमानं वरं समीक्ष्य दुःखितः
 चिरपरिचितप्रेमत्वात्तां धिक्कर्तुमशक्नुवन् प्रयासलब्धपुत्रश्च त्यक्तु-
 मशक्नुवन् कर्तव्यमूढतया दुःखितो विसंक्षो मूर्च्छितः क्षितौ
 पपात ॥ २५ ॥

दीर्घं घोरमुष्णञ्च श्वसतः सा निशा जगाम । प्रतिबोधनं तत्सा-
 धनमङ्गलगीतादिकम् दुःखवशादिति भावः ॥ २६ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे त्रयोदशः सर्गः ।

चतुर्दशः सर्गः ।



पुत्रशोकादितं पापा विसंज्ञं पतितं भुवि ।
विचेष्टमानमुत्प्रेक्ष्य ऐच्छाकमिदमब्रवीत् ॥ १ ॥
पापं कृत्वेव किमिदं मम संश्रुत्य संश्रवम् ।
शेषे क्षितितले सन्नः स्थित्यां स्यात् त्वमर्हसि ॥ २ ॥
आहुः सत्यं हि परमं धर्मं धर्मविदो जनाः ।
सत्यमाश्रित्य च मया त्वं धर्मं प्रति चोदितः ॥ ३ ॥

एवं दशां प्राप्तेऽपि राजनि कैकेयी मन्निमित्ततो राजा म्रियते चेत्
म्रियतां ब्रह्मो न तु मयोक्तमन्यथा कार्यमिति निश्चित्याह,—पुत्रेत्यादि ।
पापा कैकेयी विचेष्टमानं मरणकाल इव विह्वलमुत्प्रेक्ष्य सम्यक् दृष्ट्वा-
पीत्यर्थः ॥ १ ॥

मम संश्रवं वरदानरूपं संश्रुत्य प्रतिश्रुत्य अङ्गीकृत्य पापं कृत्वेव
सन्नः पीडितः सन् शेषे इदं किं इदं नोचितमित्यर्थः । अतः स्थित्यां
सत्यपालनरूपायां सतां मर्यादायाम् ॥ २ ॥

सत्यरूपं धर्ममाश्रित्य उद्दिश्य त्वच्च त्वं तु मया प्रतिचोदितः
वरदानविषये प्रेरितः । तव सत्यं रक्षितुमेवा मे प्रेरणा अन्यथा
प्रतिज्ञातवरदानं विनैव मरणे तवाधर्मः स्यादिति भावः ॥ ३ ॥

संश्रुत्य शैव्यः श्येनाय स्वां तस्युं जगतीपतिः ।
 प्रदाय पक्षिणे राजा जगाम गतिमुत्तमाम् ॥ ४ ॥
 तथा ह्यलर्कस्तेजस्वी ब्राह्मणे वेदपारगे ।
 याचमाने स्वके नेत्रे उद्धृत्याविमना ददौ ॥ ५ ॥
 सरितान्तु पतिः स्वल्पां मर्यादां सत्यमन्वितः ।
 सत्यानुरोधात् समये वेलां स्वाप्नातिवर्तते ॥ ६ ॥
 सत्यमेकपदं ब्रह्म सत्ये धर्मः प्रतिष्ठितः ।
 सत्यमेवाक्षया वेदाः सत्येनावार्यते परम् ॥ ७ ॥
 सत्यं समनुवर्तस्व यदि धर्मे हता मतिः ।
 स वरः सफलो मेऽस्तु वरदो ह्यसि सत्तम ! ॥ ८ ॥
 धर्मस्यैवाभिकामार्थं मम चैवाभिचोदनात् ।

यद्यपि सत्यपालने प्राणसंशयस्तथापि तमङ्गीकृत्य सत्यरक्षणमेव
 ज्याय इत्याह,—संश्रुत्येत्यादि ॥ ४ ॥ ५ ॥

सरिताम्पतिः सत्यमन्वितः सत्यं प्राप्तः । सत्यानुरोधात् सत्यत्याग-
 भयात् । स्वल्पां मर्यादां सुलङ्घ्यामपि वेलां समये चन्द्रोदयरूपे वृद्धि-
 समयेऽपि नातिवर्तते ॥ ६ ॥

प्रणवरूपैकपदवाच्यत्वाद्वाच्यवाचकयोस्वाभेदात् यत्प्रणवरूपं ब्रह्मशास्त्रे
 तत् सत्यवाक्यमेव । अक्षया वेदाः अक्षयं तज्ज्ञानफलं सत्येनैव परं
 पदं ब्रह्मस्वरूपं प्राप्यते चित्तशुद्धिद्वारेति भावः ॥ ७ ॥

तस्मात् सत्यमिति ॥ ८ ॥

प्रम्राजय सुतं रामं चिः खलु त्वां ब्रवीम्यहम् ॥ ९ ॥
 समयश्च ममार्थ्येयं यदि त्वं न करिष्यसि ।
 अग्रतस्ते परित्यक्ता परित्यज्यामि जीवितम् ॥ १० ॥
 एवं प्रचोदितो राजा कैकेय्या निर्विशङ्कया ।
 नाशकत् पाशसुन्मोक्तुं बलिरिन्द्रकृतं यथा ॥ ११ ॥
 उद्ध्वान्तहृदयश्चापि विवर्णवदनोऽभवत् ।
 स धुर्य्यो वै परिष्पन्दन् युगचक्रान्तरं यथा ॥ १२ ॥
 विकलाभ्याश्च * नेत्राभ्यामपश्यन्निव भूमिपः ।
 कृष्णाद्वैर्य्येण संस्तभ्य कैकेयीमिदमब्रवीत् ॥ १३ ॥

धर्मस्य परलोकसिद्धिफलकस्य अभिकामार्थं प्रार्थनीयफलसिद्धर्थं
 क्रियमानान्मम अभिचोदनात् प्रेरणाश्च त्वं सुतं रामं प्रम्राजय एवं
 त्वां चिर्ब्रवीमि अतो नाहमस्मादरग्रहणान्निवर्तयितुं शक्येति भावः ॥ ९ ॥

विपक्षे स्त्रीबधदोषश्चाधिकस्ते इत्याह,—समयश्चेति । मदरविषय-
 मर्थं परित्यक्ता त्वयोपेक्षिता ते अग्रतो जीवितं त्यज्यामि ॥ १० ॥

एवं न्यायोपेतप्रकारेण पाशं सत्यपाशबन्धनम् इन्द्रकृतं इन्द्रप्रेरितो-
 पेन्द्रकृतं पदचर्यामितदेशप्रतिश्रवरूपं पाशम् ॥ ११ ॥

युगचक्रयोरन्तरं मध्यं प्राप्य परिष्पन्दन् तिर्यक् चेष्टमानो धुर्य्य इव
 उद्ध्वान्तहृदयत्वादिविशिष्टोऽभवत् ॥ १२ ॥

संस्तभ्य विकलचित्तमिति शेषः ॥ १३ ॥

* “विकलाभ्याम्” इति वा पाठः ।

यस्ते मन्त्रद्वतः पाणिरग्रौ पापे ! मया दृतः ।

संत्यजामि * स्वजच्चैव तव पुत्रं सह त्वया ॥ १४ ॥

प्रयाता रजनी देवी सूर्यस्योदयनं प्रति ।

अभिषेकं गुरुजनां स्मरयिष्यति मां ध्रुवम् ॥ १५ ॥

रामाभिषेकसंभारैस्तदर्थमुपकल्पितैः ।

रामः कारयितव्यो मे मृतस्य सलिलक्रियाम् ॥ १६ ॥

सपुत्रया त्वया नैव कर्तव्या सलिलक्रिया ।

व्याहन्तास्य शुभाचारे ! यदि रामाभिषेचनम् ॥ १७ ॥

ईदृश्याः सपुत्रायास्त्याग एवोचित इत्याशयेनाह,—यस्ते इति ।
मन्त्रद्वतः गृह्णामीति मन्त्रेण संस्कृतः संत्यजामि तत्पुत्रं व्यवहारं
त्यजामि । स्वजं स्वस्माज्जातं तव पुत्रं त्वया सह त्यजामि ॥ १४ ॥

किञ्च रामाभिषेको मया शक्यनिवारण इत्याह,—प्रयातेत्यादि ।
उदयनं प्रति उदयं प्रतिलभ्य । तदर्थम् अभिषेकार्थं कल्पितै रामाभि-
षेकसंभारैरभिषेकं कर्तुं गुरुजनां मां स्मरयिष्यति । अतो गुरुजनानु-
रोधेन मया रामः कारयितव्यः कृताभिषेकः कारयितव्यः एवं सति
शुचया मत्सलिलक्रिया न कार्येत्याह,—मृतस्येत्यादि । मा कुर्विति शेषः
॥ १५ ॥ १६ ॥

* “तं त्यजामि” इति वा पाठः ।

† “अभिषेकाय हि जनः” इति वा पाठः ।

न शक्नोऽद्यास्म्यहं द्रष्टुं दृष्ट्वापूर्वं तथासुखम् ।

हृत्तर्पणं तथानन्दं * पुनर्जननमवाप्नुस्वम् ॥ १८ ॥

तां तथा ब्रुवतस्तस्य भूमिपस्य महात्मनः ।

प्रभाता शर्वरी पुण्या चन्द्रनक्षत्रमालिनी ॥ १९ ॥

क्रोधातिशयेनोक्तमेवार्थं पुनराह,—सपुत्रयेति इति कतकतीर्थे ।
मम तु प्रतिभाति सूर्योदयं प्रलम्भाभिषेकं कर्तुं त्वरयिष्यति अतः
स एव मया कर्त्तव्य इत्याद्यर्थः । त्वन्तु त्याज्येति भावः । ननु मयि
जीवन्त्यां कथं रामाभिषेको भविष्यति तत्राह,—यदि गुरुनप्यवज्ञाय
रामाभिषेचनं व्याहृन्तासि तदिघातं करिष्यसि तदाभिषेकार्थं कल्पितै
रामाभिषेकसम्भारैः मृतस्य मे सलिलक्रियां मया रामः कारयितव्यः ।
क्रोधादाह सपुत्रयेति । ननु किमनेनात्मवैधव्यवसायेन, पुत्रादप्या-
त्मनः प्रियत्वादात्मनः कामाय सर्वं प्रियं भवतीति श्रुतेरत आह,—
न शक्नो इति । तथामुखं तादृशमुखवन्तं ऊर्ध्वविकसितमुखं दृष्ट्वा
पुनरिदानीम् अवाङ्मुखं स्नानं द्रष्टुं न शक्नोमि । एवञ्च तादृश-
जीवनापेक्षया मरणं मे श्रेय इति सर्वथा मया मर्त्तव्यमिति
भावः ॥ १७ ॥ १८ ॥

तां कैकेयीं पुण्या प्रभाता पुण्यसाधनप्रभातकाशावच्छिन्ना जाते-
त्यर्थः । यद्वा निरन्तररामचिन्तासमेतत्वात् पुण्या शर्वरी तथा जाते-
त्यर्थः ॥ १९ ॥

* “निरानन्दम्” इति वा पाठः ।

ततः पापसमाचारा ककेयी पार्थिवं पुनः ।
 उवाच परुषं वाक्यं वाक्यज्ञा रोषमूर्च्छिता ॥ २० ॥
 किमिदं भाषसे राजन् ! वाक्यं गरुजोपमम् ।
 आनाययितुमक्लिष्टं पुत्रं राममिहार्हसि ॥ २१ ॥
 स्याथ राज्ये मम सुतं कृत्वा रामं वनेचरम् ।
 निःसपत्नाञ्च मां कृत्वा कृतकृत्यो भविष्यसि ॥ २२ ॥
 स तुन्न इव तीक्ष्णेन प्रतोदेन हयोत्तमः ।
 राजा प्रचेदितोऽभीक्ष्णं कैकेय्या वाक्यमब्रवीत् * ॥ २३ ॥
 धर्मबन्धेन बद्धोऽस्मि नष्टा च मम चेतना ।

रोषमूर्च्छिता क्रोधयन्ना परुषं मदीयं ऋणं दत्त्वा इत उत्तिष्ठेत्येवं-
 रूपम् ॥ २० ॥

गरो विषं रुजा श्रूलादि तद्वद्दुःखदं किं भाषसे व्यर्थमेवेति भावः ।
 वाक्यमङ्गरुजोपममिति पाठे । अङ्गेति राजामन्त्रणम् । इहानाययितुं
 मटण्डानं विना इतो वह्निर्गमनमशक्यमिति तात्पर्यम् ॥ २१ ॥
 कृतकृत्यः कृतशौचादिकृत्यः । कृत्य इत्यावश्यकं कृत्यप्रत्ययः ॥ २२ ॥
 तुन्नः यथा प्रापितः । नुन्न इति पाठे प्रेरितः । तीक्ष्णप्रतोदप्रेरितो
 हयो यथा आरोहाधीनस्तथा तद्वाक्यप्रेरितो राजा तदधीनो भूत्वा
 इत्यर्थः ॥ २३ ॥

* “कैकेयीमिदमब्रवीत्” इति वा पाठः ।

ज्येष्ठं पुत्रं प्रियं रामं द्रष्टुमिच्छामि धार्मिकम् ॥ २४ ॥

ततः प्रभातां रजनीम् उदिते च दिवाकरे ।

पुण्ये नक्षत्रयोगे च सुहृत्ते च समागते ॥ २५ ॥

वशिष्ठो गुणसम्पन्नः शिष्यैः परिवृतस्तदा ।

उपगृह्णाशु सम्भारान् प्रविवेश पुरोत्तमम् ॥ २६ ॥

सिक्तसम्भार्जितपथां पताकोत्तमभूषितम् ।

मंहृष्टमनुजोषेतां समृद्धविपणापणाम् ॥ २७ ॥

महोत्सवसमायुक्तां राघवार्ये समुत्सुकाम् ।

चन्दनागुरुधूपैश्च सर्वतः परिधूपिताम् ॥ २८ ॥

तां पुरीं समतिक्रम्य पुरन्दरपुरोपमाम् ।

तदाह,—धर्मेति । एवञ्च समाचेतनत्वात्त्वमेव स्वाभीष्टं यथा सिध्यति तथा कुरु । अहं न किमपि वक्ष्यामीति भावः । सर्वथा चेतना-नाशात् प्राक् रामं द्रष्टुं परमिच्छामि । तद्यथा सम्पद्यते तथा कुरु एतावद्वा मद्विष्टं कुर्विति भावः ॥ २४ ॥

प्रभातां रजनीं दृष्ट्वा सरस्वां कृतस्नानादिनित्यक्रिय इति शेषः । वशिष्ठः पुरोत्तमं प्रविवेशेति उत्तरश्लोकेनान्वयः । कवेरपि वर्ण-नीयमयीभावेन श्लोकाविष्टत्वात् न्यूनपदादिकमदोषः ॥ २५ ॥

सम्भारान् कुशादीन् ॥ २६ ॥

सम्भार्जनं मूर्जन्या धूलिनिराकरणम् । समृद्धा विपणाः क्रय-पदार्था येषु तादृशा आपणा यस्यां सा ॥ २७ ॥

ददर्शान्तःपुरं श्रीमन्नानाध्वजगणावृतम् ॥ २८ ॥
 पौरजानपदाकीर्णं ब्राह्मणैरुपशोभितम् ।
 यष्टिमङ्गिः * सुसम्पूर्णं सदस्यैः परमार्चितैः ॥ ३० ॥
 तदन्तःपुरमासाद्य व्यतिचक्राम तं जनम् ।
 वशिष्ठः परमप्रीतः परमर्विभिरावृतः ॥ ३१ ॥
 स त्वपश्यद्विनिष्क्रान्तं सुमन्त्रं नाम सारथिम् ।
 द्वारे मनुजसिंहस्य सचिवं प्रियदर्शनम् ॥ ३२ ॥
 तमुवाच महातेजाः सूतपुत्रं विशारदम् ।
 वसिष्ठः क्षिप्रमाचक्ष्व नृपतेर्मामिहागतम् ॥ ३३ ॥
 इमे गङ्गोदकघटाः सागरेभ्यश्च काञ्चनाः ।
 औदुम्बरं भद्रपीठमभिप्रेकार्थमावृतम् ॥ ३४ ॥

समुत्सुकं समुत्सुकजगाम ॥ २८ ॥ २९ ॥
 यष्टिमङ्गिरिति ब्राह्मणविशेषणम् । धारयेद्वैष्णवीं यष्टिमिति
 स्नातकधर्मप्रकरणोक्तेः । यद्वा यष्टिमङ्गिरित्यस्य तद्वरै राजसेवकै-
 रित्यर्थः ॥ ३० ॥ ३१ ॥

विनिष्क्रान्तं अन्तःपुरात् । द्वारेऽन्तःपुरद्वारे ॥ ३२ ॥
 वशिष्ठः सूतपुत्रमुवाच । किमुवाचेत्याह,—क्षिप्रमित्यादि ॥ ३३ ॥
 काञ्चनाः सौवर्णाः गङ्गोदकघटाः तदुदकपूर्णा घटाः सागरेभ्यश्च

* “यज्ञविद्भिः” इति वा पाठः ।

सर्ववीजानि गन्वाश्चरत्नानि विविधानि च ।

क्षौद्रं दधिघृतं लाजा दर्भाः सुमनसः पयः ॥ ३५ ॥

अष्टौ च कन्या रुचिरा मत्तश्च वरवारणः ।

चतुरश्रो रथः श्रीमान् निखिंशो धनुस्तमम् ॥ ३६ ॥

वाहनं नरसंयुक्तं कवचं शशिसन्निभम् ।

श्येते च बालव्यजने भङ्गारश्च हिरण्यमम् ॥ ३७ ॥

हेमदामपिनङ्गश्च ककुद्धान् पाण्डुरो वृषः ।

केसरी च चतुर्दंष्ट्रो हरिश्रेष्ठो महाबलः ॥ ३८ ॥

सिंहासनं व्याघ्रतनुः समिधश्च ज्जताशनः ।

सर्वे वादित्संघाश्च वेश्याश्चालङ्कृता स्त्रियः ॥ ३९ ॥

आचार्या ब्राह्मणा गावः पुण्याश्च नृगपक्षिणः ।

तज्जलपूर्णा घटा आहृता इति श्रेष्ठः । औदुम्बरं भद्रपीठम् । औदुम्ब-
र्यासन्दीतस्यै प्रादेशमाचाः पादा इति बह्वृचब्राह्मणप्रसिद्धम् ॥ ३४ ॥

क्षौद्रं मधु । सुमनसः पुष्पाणि ॥ ३५ ॥

कन्याः कुमार्यः । निखिंशः खङ्गः ॥ ३६ ॥

नरसंयुक्तं वाहनं शिविका । भङ्गारं कनकालुका स्वर्णकरक-
पात्रम् * ॥ ३७ ॥

चतुर्दंष्ट्रत्वादेव हरिश्रेष्ठः । यद्वा हरिश्रेष्ठ उत्तमाश्वः ॥ ३८ ॥

व्याघ्रतनुर्याघ्रचर्म ॥ ३९ ॥

* धुल्लूरकुसुमाकार हिरण्यमयपात्रम् ।

पौरजानपदश्रेष्ठा नैगमाश्च गणैः सह ॥ ४० ॥

एते चान्ये च बहवः प्रीयमाणा प्रियंवदाः ।

अभिषेकाय रामस्य सह तिष्ठन्ति पार्थिवैः ॥ ४१ ॥

त्वरयस्व महारारजं यथा समुदितेऽहनि ।

पुण्ये नक्षत्रयोगे च रामो राज्यमवाप्नुयात् ॥ ४२ ॥

इति तस्य वचः श्रुत्वा स्तुतपुत्रो महाबलः * ।

सुवन् नृपतिशार्दूलं प्रविवेश निवेशनम् ॥ ४३ ॥

तन्तु पूर्वोदितं दृष्ट्वा दारस्या राजसम्भताः ।

न शेकुरभिसंरोद्धुं राज्ञः प्रियचिकीर्षवः ॥ ४४ ॥

स समीपस्थितो राज्ञस्तामवस्थामजज्ञिवान् ।

वाग्भिः परमतुष्टाभिरभिष्टोतुं प्रचक्रमे ॥ ४५ ॥

नैगमाः बणिजः गणैः स्वस्वगणैः ॥ ४० ॥

प्रीयमाणाः प्रीतियुक्ताः पार्थिवैः सहैत्यन्वयः ॥ ४१ ॥

समुदिते मुहूर्त्तगुणैः । यथा रामो राज्यमवाप्नुयात्तथा राजानं
त्वरयस्वेति सम्बन्धः ॥ ४२ ॥ ४३ ॥

पूर्वोदितं अयं कदापि न निवारणीय इति पूर्वमेव राज्ञा ज्ञा-
पितम् । एवमाज्ञायां हेतुर्दृढमिति ॥ ४४ ॥

तामवस्थां कैकेयीकृतां घोरामवस्थां अजज्ञिवान् न ज्ञातवान् ।

* “महात्मनः” इति वा पाठः ।

ततः स्रुतो यथापूर्वं * पार्थिवस्य निवेशने ।

सुमन्त्रः प्राञ्चलिर्भूत्वा तुष्टाव जगतीपतिम् ॥ ४६ ।

यथा नन्दति तेजस्वी सागरो भास्करोदये ।

प्रीतः प्रीतेन मनसा तथा नन्दय नस्ततः ॥ ४७ ॥

इन्द्रमस्थान्तु वेलायामभितुष्टाव मातुलिः ।

सोऽजयदानवान् सर्वान्स्तथा त्वां बोधयाम्यहम् ॥ ४८ ॥

वेदाः सहाङ्गा विद्याश्च यथा ह्यात्मभुवं प्रभुम् ।

यथा अतो वाग्भिरित्यादि । परमतुष्टाभिः तोषकृताभिः तोषजनकाभि-
श्चेति यावत् ॥ ४५ ॥ ४६ ॥

भास्करोदये तत्काले प्रत्यूर्मिप्रतिफलितरवितेजसा तेजस्वी सागरो
यथा स्नातुकामान् नन्दति नन्दयति तथा नोऽस्मान् प्रीतेन तुष्टेन
मनसा प्रीतोऽस्मद्विषयकप्रीत्याश्रयः सन् नन्दय । यत्तु भास्करश्चन्द्र
इति तत्प्रसिद्धिविरुद्धम् । तथानन्दघन इति पाठे आनन्दघनः आनन्द-
पूर्णस्त्वं नन्द नन्दय प्रजा इति शेषः । नन्दानन्देति च तन्वेण बो-
ध्यम् ॥ ४७ ॥

अस्यां वेलायां उदयवेलायाम् । तथा स्तुत्या चोत्साहयुक्ताः सन् यथा
दानवान् सोऽजयत् तथा रिपुजयफलकं बोधनं ते करोमी-
त्यर्थः ॥ ४८ ॥

अङ्गैः सहिता वेदा विद्याश्च मीमांसादयः यथा ब्रह्माणं सृष्टी

* “यथाकालम्” इति वा पाठः ।

ब्रह्माणं बोधयन्त्यद्य तथा त्वां बोधयाम्यहम् ॥ ४९ ॥

आदित्यः सह चन्द्रेण यथा भूतधरां शुभाम् ।

बोधयत्यद्य पृथिवीं तथा त्वां बोधयाम्यहम् ॥ ५० ॥

उत्तिष्ठ सुमहाराज ! कृतकौतुकमङ्गलः ।

विराजमानो वपुषा मेरोरिव दिवाकरः * ॥ ५१ ॥

उदतिष्ठत रामस्य समग्रमभिषेचनम् ।

बोधयन्ति एवं त्वां बोधयामि वेदेभ्य एव भूरादीन् पदार्थान् ज्ञात्वा
वेधास्तान् स्तजतीति श्रुतिस्मृतिप्रसिद्धम् । यथा चन्द्रसहितो रविरुदया-
स्तमयाभ्यां पृथिवीं तत्स्थं जनं बोधयति तद्वच्च ॥ ४९ ॥ ५० ॥

कृतकौतुकमङ्गलः कृतानि कौतुके अभिषेकोत्सवे मङ्गलानि विचि-
त्रवस्त्राभरणधारणादिरूपाणि येन कौतुकं त्वभिषेके स्थादुत्सवे नर्म-
हर्षयोः । अतएव वपुषा विराजमानस्त्वं मेरोर्दिवाकर इवोत्तिष्ठ ॥ ५१ ॥

कर्त्तव्यं यद्यदाज्ञप्तं तत् सर्वं कृतमित्याह,—उदतिष्ठतेति । उत्थितं

* “सोमसूर्यौ च काकुत्स्थ ! शिववैश्रवणावपि ।

वरुणस्याग्निरिन्द्रश्च विजयं प्रदिशन्तु ते ।

गता भगवती रात्रिरहः शिवमुपस्थितम् ।

प्रतिबुद्धस्व राजर्षे ! कृत्यं महदुपस्थितम् ॥”

इत्यधिकः पाठः ।

पौरजानपदाश्चापि नैगमश्च कृताञ्जलिः * ॥ ५२ ॥

अर्थं वञ्छितो भगवान् ब्राह्मणैः सह तिष्ठति ।

क्षिप्रमाञ्जाप्यतां राजन् ! राघवस्याभिषेचनम् ॥ ५३ ॥

यथा ह्यपात्ताः पशवो यथा सेना ह्यनायका ।

यथा चक्षुः विना रात्रिर्धिया गावो विना दृष्टम् ॥ ५४ ॥

एवं हि भविता राष्ट्रं यत्र राजा न दृश्यते ।

एवं तस्य वचः श्रुत्वा सान्त्वपूर्वमिवार्थवत् ॥ ५५ ॥

अभ्यकीर्त्यत शीकेन भूय एव महीपतिः ।

ततस्तु राजा तं स्तूतं सन्नहर्षः सुतं प्रति ॥ ५६ ॥

शोकरक्तेक्षणः श्रीमानुद्धीक्ष्योवाच धार्मिकः ।

सम्पन्नमभूदित्यर्थः । अभिषेचनं तदुपकरणम् । नैगमो वणिग्वर्गः ॥ ५२ ॥

॥ ५३ ॥ ५४ ॥

भविता कुट् । तस्माच्छीघ्रमुत्तिष्ठेति भावः । इवञ्चन्द एवार्थे ॥ ५५ ॥

अभ्यकीर्त्यत व्याप्नोऽभवत् । सन्नहर्षः नष्टहर्षः ॥ ५६ ॥

शोकरक्तेक्षणः शोकजरोदनेन रक्तनेत्रः । भूयः कैकेयोवाक्यैः
क्षत्तानि मर्माणि पुनरञ्चिकं स्तुतिवाक्यैरित्यर्थः । अनुचितकालप्र-
युज्यमानत्वादिति भावः ॥ ५७ ॥

* “पौरजानपदैश्चापि नैगमैश्च कृतात्मभिः ।”

इति वा पाठः ।

वाक्यैस्तु खलु क्षमाणि मम भूयो निवृत्तसि ॥ ५७ ॥

सुमन्तः करुणं श्रुत्वा दृष्ट्वा दीनञ्च पार्थिवम् ।

प्रमृष्टहीताञ्जलिः किञ्चित्तस्माद्देशादपाक्रमत् ॥ ५८ ॥

यदा वक्तुं स्वयं दैन्यान् शशाक महीपतिः ।

तदा सुमन्तं मन्त्रज्ञा कैकेयी प्रत्युवाच ह ॥ ५९ ॥

सुमन्त ! राजा रजनीं रामहर्षमस्तुतुकः ।

प्रजागरपरिश्रान्तो निद्रावशमुपागतः ॥ ६० ॥

तद्गच्छ त्वरितं सूत ! राजपुत्रं यशस्विनम् ।

राममानय भद्रं ते नात्र कार्या विचारणा ॥ ६१ ॥

अश्रुत्वा राजवचनं कथं गच्छामि भामिनि ! ।

तच्छ्रुत्वा मन्त्रिणो वाक्यं राजा मन्त्रिणमब्रवीत् ॥ ६२ ॥

सुमन्त ! रामं द्रक्ष्यामि शीघ्रमानय सुन्दरम् ।

स मन्यमानः कल्याणं हृदयेन ननन्द च ॥ ६३ ॥

अपाक्रमत् बडाञ्जलिः सन् भीतेऽपाक्रमत् ॥ ५८ ॥

दैन्यं सत्यपाशबन्धनजम् । मन्त्रज्ञा स्वकार्ये वक्तव्यज्ञा ॥ ५९ ॥

अतएव मिथ्याप्याह,—रामहर्षति । रामाभिषेकहर्षेत्यर्थः ॥ ६० ॥

॥ ६१ ॥ ६२ ॥

कल्याणं मन्यमानः कदाचिद्रामं दृष्ट्वा तस्मिन् प्रीतिं करिष्यतीति
मन्यमानः । यदा अस्मिन्नवसरे रामदर्शनमेव कल्याणं मन्यमानः

निर्जगाम च स प्रीत्या त्वरितो राजशासनात् ।
 सुमन्त्रश्चिन्तयामास त्वरितं चोदितस्तथा ॥ ६४ ॥
 व्यक्तं रामाभिषेकार्थं इहायस्यति धर्मराट् ।
 इति सूतो मतिं कृत्वा हर्षेण महता पुनः * ॥ ६५ ॥
 निर्जगाम महातेजा राघवस्य दिदृक्षया ।
 सागरद्वदसङ्काशात् सुमन्त्रोऽन्तःपुराच्छुभात् ॥ ६६ ॥
 ततः पुरस्तात्सहसा विनिःसृतो
 महीपतेर्द्वारगतान्विलोकयन् ।

मृतिसमयत्वात् । यद्वा देवानां ऋषीणाञ्च कल्याणं मन्यमानः अत-
 एव हृदयेन ननन्द । नतु बहिस्तच्चिह्नमिति भावः ॥ ६३ ॥

निर्गमनकाले पुनस्त्वरितमानयेति तया कैकेय्या प्रेरितः । चिन्त-
 यामास किमित्येष्टा भूयस्त्वरयतीति चिन्ता ॥ ६४ ॥

व्यक्तं रामाभिषेकार्थं एव एषा त्वरयति । इह धर्मराट् दशरथः
 आयस्यति आयासवान् भवति । प्रयासबाहुल्येन प्रायो बहिर्नागमि-
 व्यतीति मतिं कृत्वेत्यन्वयः ॥ ६५ ॥

पुरान्तर्वर्त्तित्वादन्तःपुरस्य सागरान्तर्वर्त्तिऋदतुल्यत्वम् ॥ ६६ ॥

* “सृतः” इति वा पाठः ।

ददर्श पौरान्विविधान्महाजनान्

उपस्थितान् द्वारमुपेत्य विष्ठितान् ॥ ६७ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

रामानयने सुमन्त्रगमनं नाम

चतुर्दशः सर्गः । १४ ।

तत इति । महीपतेर्द्वारगतानधिकारिणो विनोक्तवन् पौरान्
महाजनान् पुरस्तादग्रे ददर्श ततः निर्गमनोत्तरम् ॥ ६७ ॥

इति रामाभिराने श्रीरामाये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे चतुर्दशः सर्गः ।

पञ्चदशः सर्गः ।



ते तु तां रजनीमुख्यं ब्राह्मणा वेदपारणाः ।
उपतस्थुरूपस्थानं सहराजपुरोहिताः ॥ १ ॥
अमात्या बलमुख्याश्च मुख्या ये निगमस्य च ।
राघवस्याभिषेकार्थं प्रीयमाणाः सुसङ्गताः ॥ २ ॥
उदिते विमले सूर्ये पुष्ये चाभ्यागतेऽहनि ।
लग्ने कर्कटके प्राप्ते जन्म रामस्य च स्थिते ॥ ३ ॥
अभिषेकाय रामस्य द्विजेन्द्रैरुपकल्पितम् ।
काञ्चना जलकुम्भाश्च भद्रपीठं स्वलङ्कृतम् ॥ ४ ॥

अथ कैकेय्या राज्ञा च गुप्तहृदयतया प्रवर्तितस्य सुमन्वस्य यथा-
पूर्वं प्रवृत्तिं वदन् राज्ञश्च यथा राजद्वारि मिलितानां जनानां पर-
स्परसम्भाषणप्रकारमाह,—ते त्विथादि । ते राजप्रेरिताः उष्य उषि-
त्वा । उपस्थानं राजद्वारम् । अधिकरणे लुट् ॥ १ ॥

निगमो वणिक्समूहः ॥ २ ॥

अहनि पुष्यनक्षत्रे आगते रामस्य जन्म जन्मनि स्थिते । जन्म-
कालस्य कर्कटलग्ने च प्राप्ते भाविने इति शेषः ॥ ३ ॥

रथस्य सम्यगास्तीर्णो भास्वता व्याघ्रचर्मणा ।
 गङ्गायमुनयोः पुण्यात्सङ्गमादाहृतं जलम् ॥ ५ ॥
 यास्यान्याः सरितः पुण्या इदाः कृपाः सरांसि च ।
 प्राम्वहाश्चोर्ध्ववाहाश्च तिर्यग्वाहाश्च क्षीरिणः * ॥ ६ ॥
 ताभ्यश्चैवाहृतं तोयं समुद्रेभ्यश्च सर्वशः ।
 क्षौद्रं दधि दृतं लाजा दर्भाः सुमनसः पयः ॥ ७ ॥
 अष्टौ च कन्या रुचिरा मत्तश्च वरवारणः ।
 सजलाः क्षीरिभिश्चक्ष्णा घटाः काञ्चनराजताः ॥ ८ ॥
 पद्मोत्पलद्युता भान्ति पूर्णाः परमवारिणा ।
 चन्द्रांशुविकचप्रस्थं पाण्डुरं रत्नभूषितम् ॥ ९ ॥
 सज्जन्तिष्ठति रामस्य बालव्यजनमुत्तमम् ।
 चन्द्रमण्डलसङ्काशमातपत्रञ्च पाण्डुरम् ॥ १० ॥

अभिषेकाय अभिषेकार्थमुपकरणमुपकल्पितं सिद्धं कृतमित्यर्थः ।
 काञ्चना जलकुम्भा आनीताः अलङ्कृतं भद्रपीठं स्थापितम् ॥ ४ ॥ ५ ॥
 प्राम्वहा इत्यादेर्नद्य इति शेषः । पर्वतघटनादिनोर्ध्वप्रवाहवत्प्र-
 देशवत् ऊर्ध्ववाहाः । क्षीरिणः तिर्यग्वाहाः दक्षिणोत्तरप्रवाहाः ।
 क्षीरपूर्णाः क्षीरमत्र जलम् । डोबभाव आर्षः ॥ ६ ॥ ७ ॥
 क्षीरिभिः क्षीरिद्वयपङ्क्तयैः ॥ ८ ॥ ९ ॥ १० ॥

* “समाहिताः” इति वा पाठः ।

सज्जं द्युतिकरं श्रीमदभिषेकपुरःसरम् ।

पाण्डुरश्च वृषः सज्जः पाण्डुराश्वश्च संस्थितः * ॥ ११ ॥

वादित्राणि च सर्वाणि वन्दिनश्च तथापरे ।

इच्छाकूणां यथा राज्ये संभ्रियेताभिषेचनम् ॥ १२ ॥

तथाजातीयमादाय राजपुत्राभिषेचनम् ।

ते राजवचनान्तत्र समवेता महीपतिम् ॥ १३ ॥

अपश्यन्तोऽब्रुवन् कोऽसु राज्ञो नः प्रतिवेदेयेत् ।

न पश्यामश्च राजानमुदितश्च दिवाकरः ॥ १४ ॥

यौवराज्याभिषेकश्च सज्जो रामस्य धीमतः ।

इति तेषु ब्रुवाणेषु सर्वेस्तांश्च महीपतीन् ॥ १५ ॥

अभिषेकपुरःसरं अभिषेकसामग्रीमुख्यम् ॥ ११ ॥

इच्छाकूणां राज्येऽभिषेचनमुद्दिश्य यथा वस्तुजातं सम्भ्रियेत सम्भ्रियते ॥ १२ ॥

तथाजातीयं वस्तुजातं रामाभिषेकमुद्दिश्यादाय गृहीत्वा राजवचनात् राजद्वारे समवेता मिलिता ब्राह्मणादयो महीपतिमपश्यन्तो नोऽस्मान् राज्ञः कः प्रतिवेदेयेदित्यब्रुवन् ॥ १३ ॥ १४ ॥

* “प्रसृतश्च गजः श्रीमानौपवाह्यः प्रतीक्षते ।

अष्टौ च कन्या मङ्गल्याः सर्वाभरणभूषिताः ।”

प्रक्षिप्तमेतत् ।

अब्रवीन्नानिदं वाक्यं सुमन्त्रो राजसत्कृतः ।

रामं राज्ञो नियोगेन त्वरया प्रस्थितोऽहम् ॥ १६ ॥

पूज्या राज्ञो भवन्तश्च रामस्य तु विशेषतः ।

अयं पृच्छामि वचनात् सुखमायुष्मतामहम् ।

राज्ञः संप्रतिबुद्धस्य चानागमनकारणम् ॥ १७ ॥

इत्युक्त्वान्तःपुरद्वारमाजगाम पुराणवित् ॥ १८ ॥

सदासक्तश्च तद्देशं सुमन्त्रः प्रविवेश ह ।

तुष्टावास्य तदा वंशं प्रविश्य स विज्ञाम्यतेः ॥ १९ ॥

शयनीयं नरेन्द्रस्य तदासाद्य व्यतिष्ठत ।

सोऽत्यासाद्य तु तद्देशं तिरस्करणिमन्तरा ॥ २० ॥

यौवराज्याभिषेकस्तत्सामयी । सर्वान् जनान् महीपतींश्च अब्र-
वीदित्यन्वयः ॥ १५ ॥

रामं आनेतुमिति शेषः ॥ १६ ॥

यद्यपि प्रस्थितस्तथापि भवन्तो राज्ञो रामस्य च पूज्या इति
कृत्वा आशुभ्रतां युष्माकं वचनात् सर्वे राजानो ब्राह्मणादयश्च महा-
राजं सुखं सुखशयनं पृच्छन्तीति विज्ञापयामि जायतोऽपि बहिर-
नागमनकारणं किमिति च पृच्छन्तीति विज्ञापयामि ॥ १७ ॥

पुराणवित् चिरकालकथाभिज्ञोऽतिवृद्ध इति यावत् ॥ १८ ॥

सदा असक्तं अवास्तितद्वारम् ॥ १९ ॥

शयनीयं शयनगृहम् । तिरस्करणिं जवनिकामन्तरा कृत्वेति

आग्नीर्भिर्युक्ताभिरभितुष्टाव राघवम् ।
 सोमसूयै च काकुत्स्थ ! शिववैश्रवणावपि ॥ २१ ॥
 वरुणश्चाग्निरिन्द्रश्च विजयं प्रदिशन्तु ते * ।
 गता भगवती रात्रिरहः शिवमुपस्थितम् ॥ २२ ॥
 बुध्यस्व राजशार्दूल ! कुरु कार्यमनन्तरम् ।
 ब्राह्मणा बलमुख्याश्च नैगमाश्चागतास्त्रिह ॥ २३ ॥
 दर्शनं तेऽभिकाङ्क्षन्ते प्रतिबुध्यस्व राघव ! ।
 सुवन्तं तं तदा सूतं सुमन्त्रं मन्त्रकोविदम् ॥ २४ ॥
 प्रतिबुध्य ततो राजा इदं वचनमब्रवीत् ।
 राममानय सूतेति यदस्यभिहितो मया ॥ २५ ॥

शेषः । एतेन तावत्पर्यन्तं गमनं सूचितम् । अत्रासाद्य अतिसमीपं
 गत्वा ॥ २० ॥

राजविज्ञापनस्य स्तुतिपूर्वकत्वात् पुनःस्तुतिप्रवृत्तिः ॥ २१ ॥ २२ ॥

निगमो वागिज्यं तत्सम्बन्धिना नैगमाः ॥ २३ ॥ २४ ॥

प्रतिबुध्य जबनिकान्तर्हितमपि सुमन्त्रं ध्वनिना ज्ञात्वा । यदस्य-
 भिहितोऽनयेति पाठे अनयेत्युपलक्षणं मया चेत्पर्यः । अतएव ममा-

* “यथा साङ्गाश्च वेदा वै ब्रह्माणं बोधयन्ति ते ।

तथा त्वां बोधयिष्यामि उत्तिष्ठ पुरुषर्षभ ! ॥”

इति वा पाठः ।

किमिदं कारणं येन ममाज्ञा प्रतिहन्वते * ।

न चैव संप्रसुप्तोऽहमानयेहाशु राघवम् ॥ २६ ॥

इति राजा दशरथः स्मृतं तत्रान्वशात् पुनः ।

स राजवचनं श्रुत्वा शिरसा प्रतिपूज्य तम् ॥ २७ ॥

निर्जगाम वृषावासान्मन्यमानः प्रियं महत् ।

प्रपन्नो राजमार्गं च पताकाध्वजशोभितम् ॥ २८ ॥

हृष्टः प्रसुदितः स्मृतो जगामाशु विलोकयन् ।

स स्मृतस्तत्र शूद्राव रामाधिकरणाः कथाः ॥ २९ ॥

अभिषेचनसंयुक्ताः सर्वलोकस्य हृष्टवत् ।

ततो ददर्श रुचिरं कैलाससदृशप्रभम् ॥ ३० ॥

चेति संगच्छते । पूर्वं राज्ञा स्वयमप्युक्तेः । कृतकादयस्तु कैकेय्याश्चैव
अप्रतिसिद्धमनुमतमिति न्यायेन ममाज्ञा । ननु निद्रापरवशत्वेन राज्ञो-
ऽनुमतं न वेति मे सन्देहस्तत्राह,—न चेति । तेषामिति राजेति श्लोके
पुनःपदासङ्गतिः स्पष्टैव पूर्वसर्गान्ते अश्रुत्वा राजवचनमित्यादि जनन्द
चेत्यन्तश्लोकद्वयस्य सर्वपुस्तकेषूपलम्भाच्च तद्वशाख्यानमसङ्गुतमिति
ध्येयम् ॥ २५ ॥ ॥ २६ ॥ २७ ॥

प्रियं मन्यमानः हार्दाभिप्रायज्ञानात् ॥ २८ ॥

हृष्टः पुलकितगात्रः प्रसुदितः आनन्दचित्तः राजमार्गं विलोकयन्निति
सम्बन्धः । रामाधिकरणाः रामविषयाः ॥ २९ ॥

* “प्रतिवाह्यते” इति वा पाठः ।

रामवेश्म सुमन्त्रस्तु शक्रवेश्मसमप्रभम् ।

महाकपाटपिहितं वितर्दिशतशोभितम् ॥ ३१ ॥

काञ्चनप्रतिमैकाग्रं मणिविद्रुमतोरणम् ।

शारदाभ्रघनप्रख्यं दीप्तं मेरुगुहासमम् ॥ ३२ ॥

मणिभिर्वरमाख्यानां सुमहद्भिरलङ्कृतम् ।

सुक्तामणिभिराकीर्णं चन्दनागुरुभूषितम् ॥ ३३ ॥

गन्धान्नोष्णान्विसृजद्-^{*}दार्दुरं शिखरं यथा ।

सारसैश्च मधूरैश्च विनदद्भिर्विराजितम् ॥ ३४ ॥

सुकृतेहामृगाकीर्णं सूत्कीर्णं भक्तिभिस्तथा ।

मनश्चक्षुश्च भूतानां आददत्तिभ्रमतेजसा ॥ ३५ ॥

हृष्टवत् हृष्टानां जनानाम् । स्वार्थं वति आर्षः ॥ ३० ॥

प्रातःसमयत्वात्महाकपाटेन पिहितं खल्यदारस्यैवोद्घाटितत्वात् ।

वितर्दिर्वेदिका ॥ ३१ ॥

काञ्चनीभिः प्रतिमाभिर्युक्तं एकं प्रधानमग्रं पुरो भागो यस्य

तत् । मणिविद्रुमयुक्तं तोरणं वह्निर्दारं यस्य तत् । शारदाभ्रवत्

घनप्रख्यं निबिडप्रभम् ॥ ३२ ॥

वरमाख्यानां खर्गपुष्पमालानामन्तरालवर्त्तिभिर्महद्भिर्महादीप्तिमद्भि-

र्मणिभिरलङ्कृतम् ॥ ३३ ॥

दार्दुरं दूर्दुरो मलयसन्निभश्चन्दनगिरिः ॥ ३४ ॥

* “विद्धत्” इति वा पाठः ।

चन्द्रभास्करसङ्काशं कुबेरभवनोपमम् ।
 महेन्द्रधामप्रतिमं नानापलिसमाकुलम् ॥ ३६ ॥
 मेरुशृङ्गसमं सूतो रामवेश्म ददर्श ह ।
 उपस्थितैः समाकीर्णं जनैरञ्जलिकारिभिः ॥ ३७ ॥
 उपादाय समाक्रान्तैस्तदा जानपदैर्जनैः ।
 रामाभिषेकसुमुखैरनुमुखैः समलङ्कृतम् ॥ ३८ ॥
 महामेघसमप्रख्यमुदयं सुविराजितम् ।
 नानारत्नसमाकीर्णं कुञ्जकैरपि चावृतम् ॥ ३९ ॥
 स वाजियुक्तेन रथेन सारथिः
 समाकुलं राजकुलं विराजयन् ।
 वरूथिना रामगृहाभिपातिना
 पुरस्य सर्वस्य मनांसि हर्षयन् ॥ ४० ॥

सुकृतैः स्वर्गादिना सुष्ठुनिर्मितैरीहाम्गैर्द्वैराकीर्णं व्याप्तम् ।
 कोकस्त्रीहाम्गो वृकः । भक्तिभिः वर्धकीनां सूक्ष्मचित्रशिल्पैरत्कीर्णं
 चित्रवत् तिम्रतेजसा अतिशयितशोभया । यद्वा प्रतिविम्बितसूर्य-
 किरणैः ॥ ३५ ॥ ३६ ॥

उपस्थितैरागतैः । अञ्जलिकारिभिः नमस्कारार्थम् ॥ ३७ ॥

उपादाय उपायनानि गृहीत्वा आगतैरिति शेषः । समाक्रान्तै-
 र्द्वारपालनिबद्धैः उन्मुखैस्तत्सकैः ॥ ३८ ॥

उदयं प्रशस्तम् । कुञ्जकैर्दासैः ॥ ३९ ॥

ततः समासाद्य महाधनं महत्
 प्रहृष्टरोमा स बभूव सारथिः ।
 मृगैर्मयूरैश्च समाकुलोत्बणं
 गृहं वरार्हस्य शचीपतेरिव ॥ ४१ ॥
 स तत्र कैलासनिभाः खलङ्कृताः
 प्रविश्य कक्ष्यास्त्रिदशालयोपमाः ।
 प्रियाक्षरान् राममते स्थितान् बहून्
 व्यपोह्य शुद्धान्तसुपस्थितो रथी ॥ ४२ ॥
 स तत्र शुश्राव च हर्षयुक्तो
 रामाभिषेकार्थकृतां जनानाम् ।
 नरेन्द्रसूनोरभिमङ्गलार्थाः
 सर्वस्य लोकस्य गिरः प्रहृष्टाः ॥ ४३ ॥
 महेन्द्रसद्व्यतिमच्च वेश्म
 रामस्य रम्यं मृगपक्षिजुष्टम् ।

राजकुलं राजमार्गं विराजयन् शोभयन् वरुधा रथगुप्तिस्तद्युतेन
 रामगृहं समासददिति शेषः ॥ ४० ॥

महाधनं महता धनेन यत्नम् । समाकुलैरितस्ततः प्रहृतैरुत्बणं
 अधिकशोभावत् । वरार्हस्य उत्तमवस्त्वर्हस्य ॥ ४१ ॥

व्यपोह्य अतिक्रम्य । शुद्धान्तमन्तःपुरम् ॥ ४२ ॥

रामस्याभिषेकार्थं अभिषेकप्रयोजनकं कर्म कुर्वतां जनानां गिरो

ददर्श मेरोरिव शृङ्गमुच्चं
 विभ्राजमानं प्रभया सुमन्त्रः ॥ ४४ ॥
 उपस्थितैरञ्जलिकारिभिश्च
 सोपायनैर्जानपदैर्जनैश्च ।
 कोव्या परार्धेऽपि विमुक्तयानैः
 समाकुलं द्वारपथं ददर्श ॥ ४५ ॥
 ततो महामेघमहीधराभं
 प्रभिन्नमत्यङ्गुशमत्यसह्यम् ।
 रामोपवाह्यं रुचिरं ददर्श
 शत्रुञ्जयं नागमुदग्रकायम् ॥ ४६ ॥
 खलङ्कृतान् सान्धरथान् सकुञ्चरान्
 अमात्यमुख्यांश्च ददर्श वल्लभान् ।
 व्यपोह्य हतः स हि तान् समन्ततः
 समृद्धमन्तःपुरमाविवेश ह ॥ ४७ ॥

नरेन्द्रसूतोः रामस्याभितो मङ्गलं तत्प्रतिपादनमर्थो यासां ताः शुश्राव
 स तथा लोकस्य च गिरस्तादृशीः शुश्राव ॥ ४३ ॥ ४४ ॥

कोव्या तत्संख्यः परार्धैः तत्संख्योपलक्षितैर्जनैः । तेनातिसम्पदो
 दर्शितः ॥ ४५ ॥

महामेघाधिरूपवतसदृशम् । प्रभिन्नं मत्तम् । शत्रुञ्जयं तद्गुणकं
 तन्नामानम् । राम उपवाह्यो यस्य तम् ॥ ४६ ॥

ततोऽद्रिकूटाचलमेघसन्निभं
 महाविमानोपमवेशसंयुतम् ।
 अवार्थ्यमाणः प्रविवेश सारथिः
 प्रभूतरत्नं मकरो यथार्णवम् ॥ ४८ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 सुमन्त्रस्य रामान्तःपुरप्रवेशो नाम
 पञ्चदशः सर्गः ॥ १५ ॥

वल्लभान् राज्ञ इति शेषः । व्योह्य रथागमनेन मार्गादेकदेशे
 ज्ञत्वा ॥ ४७ ॥

अद्रिकूटे अद्रिष्टङ्गे आरूढोऽचलो यो महामेघस्तत्सदृशमौन्न-
 त्येन । तदेन्द्रकूटेति पाठे तन्नामा पर्वतविशेषस्तदारूढेत्यादि प्राग्वत् ।
 महाविमानोपमवेशभिः संयुतम् । महाविमानानां तत्संज्ञकानामुत्तमवे-
 शानां सङ्को यत्र महाविमानेभ्य उत्तमानां वेशानां सङ्को यत्रेति वा
 विमानोत्तमवेशसङ्गवदिति पाठान्तरेऽर्थः । विमानोस्त्री देवयाने
 सप्तभूमौ च सद्गति ॥ ४८ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे पञ्चदशः सर्गः ॥ १५ ॥

षोडशः सर्गः ।

स तदन्तःपुरद्वारं समतीत्य जनाकुलम् ।

प्रविविक्तां ततः कक्ष्यामाससाद पुराणवित् ॥ १ ॥

प्रासकार्मुकबिभ्रद्भिर्युवभिर्मृष्टकुण्डलैः ।

अप्रमादिभिरेकाग्रैः स्वानुरक्तैरधिष्ठिताम् ॥ २ ॥

अत्र काषायिणो वृद्धान् वेत्रपाणीन् खलङ्कृतान् ।

ददर्श विष्ठितान् दारि स्वग्रन्थज्ञानं सुसमाहितान् ॥ ३ ॥

ते समीक्ष्य समाधानं रामप्रियचिकीर्षवः ।

सहसोत्पतिताः सर्वे ह्यासनेभ्यः ससम्भ्रमाः ॥ ४ ॥

तानुवाच विनीतात्मा सूतपुत्रः प्रदक्षिणः ।

क्षिप्रमाख्यात रामाय सुमन्त्रो दारि तिष्ठति ॥ ५ ॥

ते राममुपसङ्गम्य भर्तुः प्रियचिकीर्षवः ।

सहभार्याय रामाय क्षिप्रमेवाचचक्षिरे ॥ ६ ॥

प्रविविक्तां जनासम्बाधाम् ॥ १ ॥

प्रासकार्मुकानां विभ्रद्भिः तेषां धारकैरित्यर्थः । एकाग्रैरेकाग्र-
चित्तैः ॥ २ ॥

काषायिणः कौसुमादिकषायरक्तवस्त्रधारिण इत्यर्थः ॥ ३ ॥ ४ ॥

प्रतिवेदितमाज्ञाय सूतमभ्यन्तरं पितुः ।
 तत्रैवानाययामास राघवः प्रियकाम्यया ॥ ७ ॥
 तं वैश्रवणसङ्काशमुपविष्टं खलङ्कृतम् ।
 ददर्श सूतः पर्यङ्के सौवर्णे सोत्तरच्छदे ॥ ८ ॥
 वराहरुधिराभेण शुचिना च सुगन्धिना ।
 अनुलिप्तं परार्द्धेन चन्दनेन परन्तपम् ॥ ९ ॥
 स्थितया पार्श्वतश्चापि बालव्यजनहस्तया ।
 उपेतं सीतया भूयश्चित्रया शशिनं यथा ॥ १० ॥
 तं तपन्तमिवादित्यमुपपन्नं स्वतेजसा ।
 ववन्दे वरदं वन्दो विनयञ्चो विनीतवत् ॥ ११ ॥
 प्राञ्जलिः सुमुखं दृष्ट्वा विहारश्चयनासने ।

प्रदक्षिणः प्रकर्षेण सेवादौ निपुणः आख्यात कथयत ॥ ५ ॥ ६ ॥
 प्रतिवेदितं द्वास्थैः विज्ञापितं पितुरभ्यन्तरं अत्यन्तमन्तरङ्गम् ।
 तत्रैव सीतावस्थितिदेश एव प्रियकाम्यया पितुरिति शेषः ॥ ७ ॥ ८ ॥
 वराहरुधिरवदतिरक्तेन परार्द्धेन श्रेष्ठेन ॥ ९ ॥
 भूयो वारंवारं ददर्शेत्यन्वयः । तथाभूतस्य दर्शने दृप्तभावात् ।
 चित्रया सहितं शशिनं यथा लोको भूयो भूयः पश्यति तथे-
 त्यर्थः ॥ १० ॥

वन्दो सुमन्त्रः विनीतवद्विनीतः सन् ॥ ११ ॥

सुमुखं प्रसन्नवदनम् । विहारश्चयनस्थानरूपा आसनं विश्रुमानं

राजपुत्रसुवाचेदं सुमन्त्रो राजसत्कृतः ॥ १२ ॥

कौशल्यासुप्रजा राम ! पिता त्वां द्रष्टुमिच्छति ।

महिष्यापि हि कैकेया गम्यतां तत्र मा चिरम् ॥ १३ ॥

एवमुक्तस्तु संच्छद्यो नरमिहो महाद्युतिः ।

ततः सम्मानयामास सीतामिदमुवाच ह ॥ १४ ॥

देवि ! देवस्य देवी च समागम्य मदन्तरे ।

मन्त्रयेते ध्रुवं किञ्चिदभिषेचनसंहितम् ॥ १५ ॥

लक्षयित्वा ह्यभिप्रायं प्रियकामा सुदक्षिणा ।

संचोदयति राजानं मदर्थमसितेक्षणा ॥ १६ ॥

राजपुत्रमित्यन्वयः । यद्वा विहारप्रयत्नासने समाहारद्वन्द्वः । तेषु
राज्ञा सत्कृतः सुमन्त्र इत्यन्वयः ॥ १२ ॥

सुप्रजाः सुपुत्रेण त्वयेति शेषः ॥ १३ ॥

सम्मानयामास सुमन्त्रवचोऽङ्गीचकारेत्यर्थः ॥ १४ ॥

देवस्य देवी च मातापितरौ मदन्तरे मदर्थं समागम्य मिलित्वा ।
अभिषेचनस्य सम्यक् हितं किञ्चित् ध्रुवं निश्चयेन मन्त्रयेते विचार-
यतः । अत्राभिषेचनसंहितम् तत्सम्बद्धम् अभिषेकद्वारकमिति
यावत् । किञ्चिद्वनगमनरूपं तद्विरूद्धं सम्प्रत्येवास्माभिश्चिन्त्यमानं
मन्त्रयेत इत्यप्यर्थो गर्भितो ज्ञेयः ॥ १५ ॥

तत्र तर्कयति । लक्षयित्वेति । राज्ञोऽभिप्रायं मदभिषेकविषयं
लक्षयित्वा ज्ञात्वा सुदक्षिणा समर्था अतएव राज्ञः प्रियकामा ।

सा प्रहृष्टा महाराजं हितकामाबुवर्त्तिनी ।
 जननी चार्थकामा मे केकयाधिपतेः सुता ॥ १७ ॥
 दिष्ट्या खलु महाराजो महिष्या प्रियया सह ।
 सुमन्त्रं प्राहिणोदूतं अर्थकामकरं मम ॥ १८ ॥
 यादृशी परिषत्तत्र तादृशो दूत आगतः ।
 भुवमद्यैव मां राजा यौवराज्येऽभिषेक्ष्यति ॥ १९ ॥
 हन्त ग्रीष्ममितो गत्वा द्रक्ष्यामि च महीपतिम् ।
 सह त्वं परिवारेण सुखमास्व रमस्व च ॥ २० ॥
 पतिसम्मानिता सीता भर्त्तारमसितेक्षणा ।

अतएव प्रहृष्टा हितवचनेन कामेन च राजानमनुवर्त्तितुं शीलं यस्या-
 स्तादृशी मे जननी मदर्थकामा, महाराजं राजानं इति हर्षवशात्
 युनक्तिरदोषाय, मदर्थं मदभिषेकार्थं राजानं संचोदयति त्वरयति ।
 भरतासन्निधौ रामाभिषेकस्त्वत्सम्मतो न वेति राज्ञा पृष्टे सर्वथा
 मतस्सम्मतस्त्वस्या क्रियतां भरतः पश्चात् आश्रयतीति मन्ये इत्या-
 शयः ॥ १६ ॥ १७ ॥

कुतः एवं ज्ञायते तत्राह,—दिष्ट्येति । मम कामविषयमर्थं करोति ।
 तादृशं सुमन्त्रं यतो दूतं प्राहिणोदत एवं ज्ञायत इति भावः ॥ १८ ॥

तदेव विवृणोति । यादृशी मदर्थपरा तत्र राजान्तःपुरे परि-
 सत् सभा ॥ १९ ॥

परिवारेण सखीसमूहेन ॥ २० ॥

आदारमनुवव्राज मङ्गलान्यभिदध्युषी ॥ २१ ॥

राज्यं द्विजातिभिर्जुष्टं राजसूयाभिषेचनम् ।

कर्तुं मर्हति ते राजा वासवस्यैव लोकहृत् ॥ २२ ॥

दीक्षितं व्रतसम्पन्नं वराजिनधरं सुचिम् ।

कुरङ्गशृङ्गपाणिञ्च पश्यन्ती त्वां भजाम्यहम् ॥ २३ ॥

पूर्वोन्दिशं वज्रधरो दक्षिणां पातु ते यमः ।

वरुणः पश्चिमामाशान्धनेशस्तूतैरान्दिशम् ॥ २४ ॥

अभिदध्युषी अभिध्यायन्तीत्यर्थे आर्घमिदम् ॥ २१ ॥

द्विजातिभिर्जुष्टं राज्यं यौवराज्याभिषेकं कृत्वा कालान्तरेण राजसूयाहं महाराज्याभिषेचनं कर्तुं मर्हति । लोकहृत् इन्द्रस्यैव लक्षयित्वेत्यादिभिरष्टभिस्त्रैकैरर्थान्तरमपि गर्भितम् । तथाहि अ-भिप्रायं मम रावणबधरूपमभिप्रायमन्तर्यामिप्रेरणया लक्षयित्वा अनेन मत्प्रेरणयैव तस्या एवं प्रवृत्तिरिति सूचितम् मम । देवानां जगतश्च प्रियकामा राक्षसान्तकाले निरन्तरं मङ्गलान्सम्पादनेन प्रिय-कामा अतएव सुदक्षिणा समर्था राक्ष आपाततो विपरीतत्वेपि जगतः प्रियत्वेन राज्ञोपि पर्यन्तसुखदत्वेन तद्वाक्यकथने समर्था, अतएव प्रवृष्टा मम हितकामे तदर्थमवतारग्रहणाद्धितकाम्यञ्च तदनु-वर्त्तनशीला अतएव मेऽर्थकामा मदवतारप्रयोजनसिद्धिकामा महाराजं राजानं मदर्थं मदवतारप्रयोजनरावणबधफलकवनगमनार्थं त्वरयति इत्यर्थः । अर्थकामकरं मत्कामविषयार्थकरं यथा भवति तथा प्राहि-णात् तादृशः हृष्टोद्विग्नचित्तः । एतदीयेनैव हृष्टोद्विग्नचित्तत्वेन तत्परि-

अथ सीतामनुज्ञाप्य कृतकौतुकमङ्गलः ।

निस्त्रकाम सुमन्त्रेण सह रामोनिवेशनात् ॥ २५ ॥

पर्वतादिव निष्क्रम्य सिंहो गिरिगुहाश्रयः ।

लक्ष्मणं दारि सोऽपश्यत् प्रह्लाञ्जलिपुटं स्थितम् ॥ २६ ॥

अथ मध्यमकक्ष्यायां समागच्छत्सुहृज्जनैः ।

स सर्वानर्थिनोदृष्ट्वा समेत्य प्रतिनन्द्य च ॥ २७ ॥

घदस्तत्त्वानुमानम् । यौवराज्ये देवर्षिपरिपालनफलके मङ्गलान्यभि-
दधुषी प्रस्थानमङ्गलानि अभिधायन्ती तदेवाह,—राज्यमिति ।
द्विजातिभिराश्रमस्थैर्ऋषिभिर्युष्टम् । राज्यं वने राज्यं तथा राजसूया-
भिषेचनम् । सर्वतो बलवान् सर्वपोङ्को राजा सूयते कण्डुगते यत्र
तादृशकर्मणि अभिवेकं कर्तुमर्हति तदेव मनसाभिलषति दीक्षित-
मित्यादि । तत्र राजसूये दीक्षितत्वादि धर्मकं त्वं प्रश्यन्ती अहं त्वं
भजिष्ये इत्यर्थः अनेनाहमपि त्वया सह वनं यास्यामीति सूचितम् ।
अत्र राजसूयाभिषेचनं कर्तुमर्हतीत्यनेन सङ्कल्पेन दीक्षितमित्यादि
सङ्कल्पेन मदुक्तार्थगर्भितत्वमेवां श्लोकानां सूचितम् । अन्यथा सत्य-
सङ्कल्पाया भगवत्या अग्रे कदापि रामेण राजसूयाननुष्ठानात् ।
ईदृशसङ्कल्पविषयार्था सिध्यास्तत्त्वं भज्येत । वक्तृश्रोत्रोः सीता-
रामयोर्वैशिष्ट्याच्चेदृशार्थावगतिर्नाध्या ॥ २२ ॥ २३ ॥ ३४ ॥

कृतकौतुकमङ्गलः अनुष्ठिताभिषेकोत्सवार्थमङ्गलः ॥ २५ ॥

प्रह्लाञ्जलिपुटं प्रहृत्वसूचकाञ्जलिपुटवन्तम् ॥ २६ ॥

अर्थिनः सदृशं नस्वाभिषेकाद्यर्थिनः ॥ २७ ॥

ततः पावकसङ्काशमारुरोह रथोत्तमम् ।

वैयाघ्रं पुरुषव्याघ्रो राजितं * राजनन्दनः ॥ २८ ॥

मेघनादमसम्बाधं मणिहेमविभूषितम् ।

मुष्णन्तमिव चक्षूषि प्रभया मेरुवर्चसम् ॥ २९ ॥

करेणुशिष्टुकल्पैश्च युक्तं परमवाजिभिः ।

हरियुक्तं सहस्राक्षो रथमिन्द्र इवाशुगम् ॥ ३० ॥

प्रययौ त्वर्णमास्थाय राघवोज्ज्वलितश्रिया ।

स पर्जन्य इवाकाशे खनवानभिनादयन् ॥ ३१ ॥

निकेतान्निर्ययौ श्रीमान्महाभ्रादिव चन्द्रमाः ।

चित्रचामरपाणिस्तु लक्ष्मणो राघवानुजः ॥ ३२ ॥

वैयाघ्रं व्याघ्रचर्मपरिवृतं अतएवराजितं शोभावन्तम् ॥ २८ ॥

मेघनादसदृशनादं असम्बाधं विपुलम् । प्रभया रविकिरण-
संयुक्तत्वप्रभया । मेरुवर्चसमित्यनेन रथस्य सौवर्ण्यत्वं ध्वन्यते ॥ २९ ॥

करेणुशिष्टवः कलभाः । अनेन हृष्टपुष्टोन्नतमहाबलवत्त्वं
सूचितम् । इन्द्रः परमैश्वर्यवान् सहस्राक्ष इव । नानाविधदेहवर्णा-
भरणस्थरत्नसमूहैः रामस्य सहस्राक्षत्वं बोध्यम् ॥ ३० ॥

ज्वलितः दीपितः उज्ज्वलित इति वा तदा सन्धिरार्षः । आकाशे
खनवान् नादवान् पर्जन्यो मेघ इव रथस्त्रनेन दिशो नादयन् प्रयया-
वित्यन्वयः ॥ ३१ ॥

* “राजतं” इति वा पाठः ।

जगोप स्यातरं भ्राता रथमास्थाय दृष्टतः ।

ततो हलहलाशब्दस्तुमुलः समजायत ॥ ३३ ॥

तस्य निष्क्रममाणस्य जनौघस्य समन्ततः ।

ततो हयवरा मुख्या नागाश्च गिरिसन्निभाः ॥ ३४ ॥

अनुजग्मुस्तथा रामं शतशोऽथ सहस्रशः ।

अग्रतश्चास्य सन्नद्धाश्चन्दनायुक्भूषिताः ॥ ३५ ॥

खड्गचापधराः शूरा जग्मुराशंसवो जनाः ।

ततो वादित्रशब्दाश्च स्तुतिशब्दाश्च वन्दिनाम् ॥ ३६ ॥

सिंहनादाश्च शूराणां ततः शुश्रुविरे पथि ।

हर्म्यवातायनस्थाभिर्भूषिताभिः समन्ततः ॥ ३७ ॥

कीर्यमाणः सुपुष्पौघैर्ययौ स्त्रीभिररिन्दमः ।

रामं सर्वानवद्यांग्यो रामपिप्रीषया ततः ॥ ३८ ॥

चन्द्रचामरेति पाठे चन्द्रवच्छेतचामरेत्यर्थः । चित्रचामरेति पाठे
चित्रदण्डयुतचामरेत्यर्थः ॥ ३२ ॥

हलहलेत्यनुकरणम् ॥ ३३ ॥

तस्य निष्क्रममाणस्य पुरत इति शेषः । तस्मिन्निष्क्रममाणे इति
यावत् । जनौघस्य हलहलाशब्द इत्यन्वयः ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

आशंसवः भद्रमिति शेषः ॥ ३६ ॥

तत इत्यावर्त्तते । ततस्ततः तत्र तत्र देशे शुश्रुविरे । वातायनं
बहिरवलोकनयोग्यानि दृष्ट्वा द्वाराणि ॥ ३७ ॥

वचोभिरग्रैर्हर्म्यस्थाः क्षितिस्थाश्च ववन्दिरे ।

नूनं नन्दति ते माता कौसल्या मादनन्दन ! ॥ ३८ ॥

पश्यन्ती सिद्धयात्रं त्वां पित्र्यं राज्यमुपस्थितम् ।

सर्वसीमन्तिनीभ्यश्च सीतां सीमन्तिनीवराम् ॥ ४० ॥

अमन्यन्त हि ता नाय्यो रामस्य हृदयप्रियाम् ।

तथा सुचरितं देव्या पुरा नूनं महत्तपः ॥ ४१ ॥

रोहिणीव शशाङ्केन रामसंयोगमाप या * ।

इति प्रासादश्ङ्कुषु प्रमदाभिर्नरोत्तमः ।

शुश्राव राजमार्गस्थः प्रिया वाच उदाहृताः ॥ ४२ ॥

स राघवस्तत्र तदा प्रलापान्

शुश्राव लोकस्य समागतस्य ।

आत्माधिकारा विविधाश्च वाचः

प्रहृष्टरूपस्य पुरे जनस्य ॥ ४३ ॥

पिप्रोषा प्रीणनेच्छा ॥ ३८ ॥

ववन्दिरे अस्तुवन् । स्तुतिप्रकारमाह,—नूनमिति ॥ ३९ ॥

सिद्धयात्रं सफलगमनं उपस्थितं प्राप्तवन्तं । सीतां सीमन्तिनीषु

वरां श्रेष्ठां इति अमन्यन्तेत्यन्वयः ॥ ४० ॥

हि यत एवं अमन्यन्त अतस्तथेत्यादि तदुच्चरिता वाचः शुश्रा-
वेत्यन्वयः ॥ ४१ ॥ ४२ ॥

* “आगतेति” वा पाठः ।

एष श्रियं गच्छति राजत्रोऽद्य
 राजप्रसादादिपुलां गमिष्यन् ।
 एते वयं सर्वसमृद्धकामा
 येषामयं नो भविता प्रशास्ता ॥ ४४ ॥
 लाभो जनस्यास्य यदेष सर्वं
 प्रपत्यते राष्ट्रमिदं चिराय ।
 न ह्यप्रियं किञ्चन जातु कश्चित्
 पश्येन्न दुःखं मनुजाधिपेऽस्मिन् ॥ ४५ ॥
 स घोषवद्भिश्च हयैः सनागैः
 पुरःसरैः स्वस्तिकसूतमागधैः ।
 महीयमानः प्रवरैश्च वादिकै-
 रभिष्टुतो वैश्रवणो यथा ययौ ॥ ४६ ॥
 करेणुमातङ्गरथाश्चसंकुलं
 महाजनौघैः परिपूर्णचत्वरम् ।

आत्माधिकारा आत्मानमधिकृत्य प्रवृत्ताः ॥ ४३ ॥

श्रियं गमिष्यन् प्राप्स्यन् । गच्छति पिढगृहमिति शेषः । सर्व-
 समृद्धकामाः समृद्धसर्वकामा इत्यर्थः । प्रशास्ता राजा ॥ ४४ ॥

सर्वं राष्ट्रं एषः प्रपत्यत इति यत् अयमेव लाभः । अस्मिन्
 रामे मनुजाधिपे सति कश्चित् कश्चिदपि किञ्चन स्वल्पमपि अप्रियं
 प्रियाभावः दुःखमनिष्टप्राप्तिं जातु कदापि न पश्येत् न प्राप्नुयात् ॥ ४५ ॥

प्रभूतरत्नं बहुपण्यसञ्चयं

ददर्श रामो विमलं महापथम् । ४७ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

रामस्य बहिरागमनं नाम

षोडशः सर्गः ॥ १६ ॥

स्तुतिका, जयजयेति वादिनो बन्दिनः सूता इतरस्तुतिपाठकाः
मागधाः वंशपाठका एतैर्वादिकैस्तत्तत्प्रयोक्तृभिः ॥ ४६ ॥ ४७ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे षोडशः सर्गः ॥ १६ ॥

सप्तदशः सर्गः ।

स रामो रथमास्थाय संप्रहृष्टसुहृज्जनः ।

पताकाध्वजसम्पन्नं महार्हाणुरुधूपितम् ॥ १ ॥

अपश्यन्नगरं श्रीमाम्नाजनाजनसमन्वितम् ।

सगृहैरभ्रसङ्काशैः पाण्डुरैरुपशोभितम् ॥ २ ॥

राजमार्गं ययौ रामो मध्येनाणुरुधूपितम् ।

चन्दनानाञ्च मुख्यानामगुरुणाञ्च सञ्चयैः ॥ ३ ॥

उत्तमानाञ्च गन्धानां क्षौमकौशाम्बरस्य च ।

आविद्धाभिश्च सुक्ताभिरुत्तमैः स्फाटिकैरपि ॥ ४ ॥

शोभमानमसम्बाधन्तं राजपथमुत्तमम् ।

संवृतं विविधैः पुष्पैः* भक्ष्यैरुच्चावचैरपि ॥ ५ ॥

स राम इति । मध्येन उभयश्रेणीमध्येन ॥ १ ॥ २ ॥ ३ ॥

उत्तमानां गन्धवद्द्रव्याणां सञ्चयैः । क्षौमकौशाम्बरस्य च सञ्चयै-
रित्यन्वयः । क्षौममतसीजम् । कौशं पट्टवस्त्रम् । आविद्धाभिः कृत-
किद्राभिः । आविद्धाभिरिति पाठे अकृतकिद्राभिः ॥ ४ ॥

असम्बाधं विस्तीर्णं संवृतं व्याप्तम् । अत्रत्य राजपथमित्यस्य
ददृशेत्यनेनान्वयः ॥ ५ ॥

* “पुष्पैः” इति वा पाठः ।

ददर्श तं राजपथं दिवि देवपतिर्यथा ।
 दध्यक्षत हविलीजैः धूपैरशुरुचन्दनैः ॥ ६ ॥
 नानामाल्योपगन्धैश्च सदाभ्यर्चितचत्वरम् ।
 आशीर्वादान् बहून् षष्ठान् बहूभिः * ससुदीरितान् ॥ ७ ॥
 यथार्हञ्चापि संपूज्य सर्वानेव नरान् ययौ ।
 पितामहैराचरितं तथैव प्रपितामहैः ॥ ८ ॥
 अद्योपादाय तं मार्गमभिषिक्तोऽनुपालय ।
 यथा स्म पोषिताः † पित्रा यथा सर्वैः पितामहैः ।
 ततः सुखतरं सर्वे रामे वत्सग्राम राजनि ॥ ९ ॥
 अलमद्य हि भुक्तेन परमार्थैरलुप्त नः ।
 यदि पश्याम निर्यान्तं रामं राज्ये प्रतिष्ठितम् ॥ १० ॥

एवं दृष्टवान् तं राजपथं यथाविति सम्बन्धः ॥ ६ ॥ ७ ॥

यथार्हं दर्शनभूक्षेपवचनादिभिर्द्योषितमित्यर्थः । आचरितमनु-
 स्थितम् ॥ ८ ॥

अनुपालयेत्यादिर्दृष्टानां वादः ॥ ९ ॥

यदि राज्ये प्रतिष्ठितं प्राप्त्यारज्याभिषेकं रामं यथागतं पितुर्गोहा-
 न्निर्यान्तं निःसरन्तं पश्यामः तर्हि नोऽस्माकं भुक्तेन ऐहिकविषयभोग-
 जसुखेन तथा परमार्थैः परमार्थस्वर्गसाधनैश्च कर्मभिरलम् । न किञ्चि-

* “सुहृद्भिः” इति वा पाठः ।

† “स्वर्गिताः” इति वा पाठः ।

ततो हि नः प्रियतरं नान्यत् किञ्चिद्भविष्यति ।

यथाभिषेको रामस्य राज्येनामिततेजसः ॥ ११ ॥

एताश्चान्याश्च सुहृदामुदासीनः शुभाः कथाः ।

आत्मसंपूजनीः शृण्वन् ययौ रामो महापथम् ॥ १२ ॥

न हि तस्मान्ननः कश्चिच्चक्षुषी वा नरोत्तमात् ।

नरः शक्नोत्यपाक्रष्टुमतिक्रान्तेऽपि राघवे ॥ १३ ॥

यश्च रामं न पश्येत्तु यं च रामो न पश्यति ।

निन्दितः सर्वलोकेषु स्वात्माप्येनं विगर्हते ॥ १४ ॥

तैः फलं सर्वसुखस्येतेनैव लब्धत्वात् । अत्र यद्यन्तर्भावेन विपरीतस-
म्भावनासूचनम् ॥ १० ॥

तदेवाह,—ततोद्गीति । अमिततेजसो रामस्य राज्येन राज्यफल-
कोभिषेको यथा प्रियतरस्तथा ततोऽन्यन्नकिञ्चित्प्रियतरं प्रेमास्पदमित्य-
न्ययः । सद्राजमूलकत्वात्सर्वसुखस्येति भावः ॥ ११ ॥

उदासीनः क्लृप्तजहर्षविकाररहितः ॥ १२ ॥

अतिक्रान्ते दृष्टिपथमिति शेषः । अत्यन्तासक्त्या पुरश्च परि-
स्फुरणात् ॥ १३ ॥

एवं लोकानुरागे कविर्हेतुं दर्शयति । यश्चेति । रामं न पश्येत्
आत्मस्वरूपत्वेनान्तर्यामित्वेन वा न पश्येत् । यथास्थितवेषधारिणं वा
तद्देशस्थं न पश्येत् । रामो यं न पश्येत् यन्निष्ठज्ञानविषयतां न प्राप्नु-
यात् । ज्ञानविषयत्वप्राप्तिरत्र दृश्यत इत्यर्थः । अत्यन्तं तद्विषयज्ञानाय
यतमानोऽपि यत्नं न लभेदित्यर्थः । यथा स्थितवेषधारी वा यं स्वदेश-

सर्वेषां स हि धर्मात्मा वर्णानां कुरुते दयाम् ।

चतुर्णां हि वयस्थानां तेन ते तमनुव्रताः ॥ १५ ॥

चतुष्पथान्देवपथांश्चैत्यांश्चाद्यतनानि च ।

प्रदक्षिणं परिहरन् जगाम वृपतेः सुतः ॥ १६ ॥

स राजकुलमासाद्य मेघसङ्गोपमैः शुभैः ।

प्रासादश्ङ्गैर्विविधैः कैलासशिखरोपमैः ॥ १७ ॥

आवारयद्भिर्गगनं विमानैरिव पाण्डुरैः ।

वर्धमानगृहैश्चापि रत्नजालपरिष्कृतैः ॥ १८ ॥

स्थं न पश्येत् । यद्विषयकज्ञानवान् न भवेत् । स सर्वलोकिनिन्दास्पदम् ।

स्वात्मा स्वान्तःकरणमपि एनं विगर्हते धिग्माभगवत्ज्ञानायोग्यमिति ।

रामज्ञानं विना सर्वोपि निन्द्य इति विनोक्तिरलङ्कारोऽत्र व्यङ्ग्यः ।

अनेन भगवद्विषयकज्ञानवानेव धन्यः इति वस्तु व्यन्यते ॥ १४ ॥

किञ्च हि यतः स धर्मात्मा चतुर्णां हि चतुर्णामपि वर्णानां सर्वेष्व-
प्याश्रमेषु । वयस्थानां वयोरूपं स्थानं यस्या स्तां वयोनुरूपां दयां कुरुते
इत्यर्थः । तेन ते सर्वलोकास्तं रामं कायवाङ्मनोभिरनुव्रतास्तत्परा
इत्यर्थः ॥ १५ ॥

प्रदक्षिणं परिहरन्निति चतुष्पथाद्यपेक्षया स्वस्य दक्षिणभागगमनं
परिहरन्नित्यर्थः ॥ १६ ॥

प्रासादश्ङ्गैः प्रासादस्थश्ङ्गैः ॥ १७ ॥

आवारयद्भिः आक्रमद्भिः वर्धमानगृहैः क्रीडागृहैः । रत्नसमूहा-
लङ्घृतैः एतैः परिच्युतम् ॥ १८ ॥

तत् पृथिव्यां गृहवरं महेन्द्रसदनोपमम् ।

राजपुत्रः पितुर्वेष्म प्रविवेश श्रिया ज्वलन् ॥ १८ ॥

स कक्ष्या धन्विभिर्गुप्तास्तिस्रोऽतिक्रम्य वाजिभिः ।

पदातिरपरे कक्ष्ये द्वे जगाम नरोत्तमः ॥ २० ॥

स सर्वाः समतिक्रम्य कक्ष्या दशरथात्मजः ।

सन्निवर्त्य जनं सर्वं शुद्धान्तःपुरमत्यगात् ॥ २१ ॥

तस्मिन् प्रविष्टे पितुरन्तिकं तदा

जनः स सर्वो मुदितो वृषात्मजे ।

प्रतीक्षते तस्य पुनः स्म निर्गमं

यथोदयं चन्द्रमसः सरित्पतिः ॥ २२ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

रामस्य पितृगृहप्रवेशो नाम

सप्तदशः सर्गः ॥ १७ ॥

पितुर्वेष्म पृथिव्यां सर्वगृहेषु श्रेष्ठं प्रविवेशेत्यन्वयः ॥ १८ ॥

वाजिभिः रथयुक्तैः ॥ २० ॥

सर्वा उक्तपक्षकक्ष्याः ॥ २१ ॥

अन्तिकं समीपदेशम् ॥ २२ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे सप्तदशः सर्गः ॥ १७ ॥

अष्टादशः सर्गः ।



स ददर्शासने रामो विषयगणं पितरं शुभे ।

कैकेय्या सहितं दीनं मुखेन परिशुष्यता ॥ १ ॥

स पितुश्चरणौ पूर्वमभिवाद्य विनीतवत् ।

ततो ववन्दे चरणौ कैकेय्याः सुसमाहितः ॥ २ ॥

रामेत्युक्त्वा तु वचनं वाष्पपर्याकुलेक्षणः ।

अशाकं वृषतिर्दीनो नेक्षितुं नाभिभाषितुम् ॥ ३ ॥

तदपूर्वं नरपतेर्दृष्ट्वा रूपं भयावहम् ।

रामोऽपि भयमापन्नः पदा स्तृष्ट्वेव पञ्चगम् ॥ ४ ॥

इन्द्रियैरप्रहृष्टैस्तं शोकसन्तापकर्षितम् ।

निश्चसन्तं महाराजं व्यथिताकुलचेतसम् ॥ ५ ॥

शुभे आसने पर्यङ्गे परिशुष्यता मुखेनोपलक्षितम् ॥ १ ॥

विनीतवत् विनीतः सन्निति यावत् । सुसमाहितः तस्या अतिस्नेह-

करत्वेन जगद्धितकरत्वेन च तस्यां प्रसन्नचित्तः ॥ २ ॥

नाभिभाषितुं रामेत्थक्षरद्वयाधिकमिति शेषः ॥ ३ ॥

रामोऽपि भयमापन्नः दशरथविषादस्य स्नायराधजन्यत्वशङ्कया ॥ ४ ॥

इन्द्रियैरित्यादिश्लोकद्वये दृष्ट्वा भयमापन्न इत्यनुज्ञायते । अप्रहृष्टैः

ऊर्मिमासिनमक्षोभ्यं क्षुब्धन्तमिव सागरम् ।
 उपस्रुतमिवादित्यसुक्तावृतमृषिं यथा ॥ ६ ॥
 अचिन्त्यकल्पं नृपतेस्तं शोकमुपधारयन् ।
 बभूव संरब्धतरः समुद्र इव पर्वणि ॥ ७ ॥
 चिन्तयामास चतुरो रामः पितृहिते रतः ।
 किंस्विदद्यैव नृपतिर्न मां प्रत्यभिनन्दति ॥ ८ ॥
 अन्यदा मां पिता दृष्ट्वा कुपितोऽपि प्रसीदति ।
 तस्य मामद्य संप्रेक्ष्य किमायासः प्रवर्त्तते ॥ ९ ॥
 स दीन इव शोकात्तो विषण्णवदनद्युतिः ।
 कैकेयीमभिवाद्यैव रामो वचनमब्रवीत् ॥ १० ॥

खिन्नैः उपलक्षितम् । व्यथितं खिन्नम् आकुलं सम्भ्रान्तं चेतो यस्य
 तम् ॥ ५ ॥

ऊर्मिमासिनायुतमक्षोभ्यमपि क्षुब्धन्तं सागरमिव स्थितम् । उपस्रुतं
 राज्ञ्यस्तम् । उक्तमवृतं येन तद्वन्नस्तेजस्कम् ॥ ६ ॥

अचिन्त्यकल्पमत्यन्तमसम्भावितम् । उपधारयन् किंहेतुकोऽयं शोक
 इति चिन्तयन् । संरब्धतरोऽत्यन्तं क्षुभितः । यद्यपि पर्वणि समुद्रस्य
 चन्द्रोदयात् क्षोभस्तथापि क्षोभमात्रे दृष्टान्तः ॥ ७ ॥

किंस्वित् किं नु ॥ ८ ॥

अद्यैवेत्येवकारव्यवच्छेदमाह,—अन्यदेत्यादि । तस्य महर्शनेति
 प्रीतिमतः । आयासः खेदः ॥ ९ ॥

कश्चिन्मया नापराद्धम् अज्ञानाद् येन मे पिता ।
 कुपितस्तन्ममाचक्ष्व त्वमेवैनं प्रसादय ॥ ११ ॥
 अप्रसन्नमनाः किन्तु सदा मां प्रति वत्सलः ।
 विषण्णवदनो दीनो सदा मां प्रतिभाषते ॥ १२ ॥
 शरीरो मानसो वापि कश्चिदेनं न बाधते ।
 सन्तापो वाभितापो वा दुर्लभं हि सदा सुखम् ॥ १३ ॥
 कश्चिन्न किञ्चिद्भरते कुमारे प्रियदर्शने ।
 शत्रुघ्ने वा महासत्त्वे मादृशां वा ममागुभम् ॥ १४ ॥
 अतोऽयन्महाराजमकुर्वन् वा पितुर्वचः ।

दीन इव विषण्णवदनद्युतिरिव स रामः शोकार्त्त इव वचनमब्रवी-
 दिति सम्बन्धः ॥ १० ॥

नापराद्धम्, काकुः अपराद्धम् । अज्ञानात् प्रमादात् प्रसादय
 मत्कुतापराधशान्त्यै इति शेषः ॥ ११ ॥

सदा मां प्रति वत्सलोऽपि अद्य किमप्रसन्नमनाः हि यतो मां न
 भाषतेऽतोऽप्रसन्नमनस्त्वनिर्णयः ॥ १२ ॥

शरीरः शरीरव्याधिजः सन्तापः मानसो मनोनिष्ठाधिजोऽभि-
 तापः । न बाधत इत्यत्र काकुः । कुत एतत्तत्राह,—दुर्लभं हीति ।
 मनुष्यशरीरस्य पापपुण्यारब्धत्वादिति भावः ॥ १३ ॥

भरते शत्रुघ्ने वा मादृशां मम मादृशु वा किञ्चिदशुभं न पश्यति
 कश्चिदित्यन्वयः ॥ १४ ॥

सुहृत्तमपि नेच्छेयं जीवितुं कुपिते वृषे ॥ १५ ॥

यतोमूलं नरः पश्येत् प्रादुर्भावमिहात्मनः ।

कथं तस्मिन् वर्त्तते प्रत्यक्षे सति दैवते * ॥ १६ ॥

कच्चित्ते परुषं किञ्चिदभिमानात् पिता मम ।

उक्तो भवत्या कोपेन येनास्य लुलितं मनः ॥ १७ ॥

एतदाचक्ष मे देवि ! तत्त्वेन परिष्टच्छतः ।

किंनिमित्तमपूर्वोऽयं विकारो मनुजाधिपे ॥ १८ ॥

एवमुक्ता तु कैकेयी राघवेण महात्मना ।

उवाचेदं सुनिर्लज्जा दृष्टमात्महितं वचः ॥ १९ ॥

कुपिते अतोऽप्येव वचनाकरणाद्वा ॥ १५ ॥

यतोमूलं यन्मूलमित्यर्थे आर्षमेतत् । प्रादुर्भावं जन्म यत्कारणकं
पश्येत् जानीयात् तस्मिन् प्रत्यक्षे दैवते सति तस्मिन् कथमानुकूल्येन
न वर्त्तते त्वर्थः ॥ १६ ॥

ते सम्बन्धसामान्ये षष्ठी । त्वयाभिमानात् गर्वान्मम पिता परुष-
मुक्तोऽथवा भवत्या कोपेन किञ्चिन्निमित्तकोपेन परुषमुक्तो येनास्य मनो
लुलितं क्लृप्तं दुःखितोक्तित्वादधिकपदत्वादि न दोषः ॥ १७ ॥ १८ ॥

* “आयुष्यशो वलं वित्तमाकाङ्क्षद्भिः प्रियाणि च ।

पितृवाराधनीयोऽग्रे दैवतं हि पिता महत् ॥”

इति वङ्गीयाः ।

न राजा कुपितो राम ! व्यसनं नास्य किञ्चन ।
 किञ्चिन्ननोगतन्वस्य त्वङ्ग्यान्नावुभाषते ॥ २० ॥
 प्रियं त्वामप्रियं वक्तुं वाण्यो नास्य प्रवर्त्तते ।
 तदवश्यं त्वया कार्यं यदनेन श्रुतं मम ॥ २१ ॥
 एष मङ्गलं वरं दत्त्वा पुरा मामभिपूज्य च ।
 स पश्चात्तप्यते राजा यथान्यः प्राकृतस्तथा ॥ २२ ॥
 अतिशृज्य ददामीति वरं मम विशाम्पतिः ।
 स निरर्थं गतजले सेतुं बन्धितुमिच्छति ॥ २३ ॥
 धर्ममूलमिदं राम ! विदितञ्च सतामपि ।
 तत्सत्यं न त्यजेद्राजा कुपितस्त्वत् कृते यथा ॥ २४ ॥

सुनिर्लज्जा पत्युरेवम्बिधक्षेत्रशकरणलज्जारहिता । दृष्टं प्रत्यक्षतो
 वनं गच्छेत्तेवंरूपम् ॥ १९ ॥

मनोगतं त्वदप्रियकरमिति शेषः ॥ २० ॥

तदेवाह,—प्रियमिति । श्रुतं प्रतिज्ञातम् । तदप्रियमपि त्वया-
 वश्यं कार्यम् यदि पितृभक्तोऽसीति शेषः ॥ २१ ॥

किं तत्राह,—एष इति । अभिपूज्य तेनैव वरदानेन पश्चात्
 प्रणिज्ञातवरदानकाले ॥ २२ ॥

अतिशृज्य प्रतिज्ञाय गतजले नद्यादौ । दानस्य पूर्वमेव वृत्तत्वा-
 त्तिद्विषयव्यवहारपरिहारचिन्ता व्यर्थत्वर्थः ॥ २३ ॥

इदं सत्यं धर्मस्य मूलम् अपिच सतामपि सत्यं धर्ममूलमित्येत-
 द्विदितं त्वत्कृते त्वत्प्रयोजनान्तरायवशेन मयि कुपितो राजा कोप-

यदि तद्वक्ष्यते राजा शूभं वा यदि वाशूभम् ।
 करिष्यसि ततः सर्वमाख्यास्यामि पुनस्त्वहम् ॥ २५ ॥
 यदि त्वभिहितं राज्ञा त्वयि तन्न विपत्त्यते ।
 ततोऽहमभिधास्यामि न क्षेषस्त्वयि वक्ष्यति ॥ २६ ॥
 एतत्तु वचनं श्रुत्वा कैकेय्या समुदाहृतम् ।
 उवाच व्यथितो रामस्तां देवीं वृषसन्निधौ ॥ २७ ॥
 अहो धिक्कार्हेसे देवि ! वक्तुं मामीदृशं वचः ।
 अहं हि वचनाद्राज्ञः पतेयमपि पावके ॥ २८ ॥
 भक्तयेयं विषं तीक्ष्णमज्जेयमपि चाणवे ।

दोषेण यथा न त्वजेत्तथा कुर्विति शेषः । एतेन पितुरधर्मात्ताणं पित्रा-
 क्षापरिपालनञ्च पुत्रस्य महान् धर्म इति सूचितम् ॥ २४ ॥

दशरथमिव राममपि निर्बध्नाति । यदीति । राजा यद्वक्ष्यते तद्यदि
 करिष्यसि ततोऽहं सर्वं पुनर्विशिष्याख्यास्यामि ॥ २५ ॥

राज्ञा राजानुमत्या मया यदभिहितं तत्त्वयि न विपत्त्यते व्यर्थं
 न भविष्यति तदाहं वक्ष्यामि । राजैव वदतु तत्राह,—नहीत्यादि ।
 त्वदप्रियत्वात्त्वत्समक्षं साक्षादिति शेषः ॥ २६ ॥

रामोऽपि दशरथवदेव घोरत्वं ज्ञात्वापि महायुद्धत्वाद्धीरोदात्त-
 त्वात् सर्वथैव करिष्यामीति प्रतिजानीते एतदिति । व्यथितः गुरुवचनो-
 क्षङ्खनमनयापि शङ्कितमिति सन्तप्तः ॥ २७ ॥

ईदृशम् अकरणप्रज्ञावचनं यदि तद्वक्ष्यत इत्यादिकमित्यर्थः ॥ २८ ॥

नियुक्तो गुरुणा पित्रा वृषेण च विशेषतः ॥ २९ ॥
 तद् ब्रूहि वचनं देवि ! राज्ञो यदभिकाञ्चितम् ।
 करिष्ये प्रतिजाने च रामो द्विर्नाभिभाषते ॥ ३० ॥
 तमार्जवसमायुक्तमनार्था सत्यवादिनम् ।
 उवाच रामं कैकेयी वचनं भृशदारुणम् ॥ ३१ ॥
 पुरा देवासुरे युद्धे पित्रा ते मम राघव ! ।
 रक्षितेन वरौ दत्तौ सशस्त्रेण महारणे ॥ ३२ ॥
 तत्र मे याचितो राजा भरतस्याभिषेचनम् ।
 गमनं दण्डकारण्ये तव चैवाद्य राघव ! ॥ ३३ ॥
 यदि सत्यप्रतिज्ञं त्वं पितरं कर्तुमिच्छसि ।
 आत्मानञ्च नरश्रेष्ठ ! मम वाक्यमिदं शृणु ॥ ३४ ॥
 सन्निदेशे पितुस्तिष्ठ यथानेन प्रतिश्रुतम् ।

गुरुणा इहामुत्र हितोपदेष्टा ॥ २९ ॥

प्रतिजाने कृतसुकृतादिसाक्षितयेति शेषः । तदेव स्थिरयति,—
 रामो द्विरिति यदुक्तं तदुक्तमेव तद्विरुद्धं न पुनर्वदतीत्यर्थः । तत्तद-
 भावविषयतया द्विरावृत्तं भाषणं न करोतीति यावत् ॥ ३० ॥ ३१ ॥

पूर्वं सशस्त्रेण पञ्चाच्छल्यापाकरणपूर्वं मया रक्षितेन ॥ ३२ ॥

तत्र तयोर्वरयोरेकेन । अथैव एतत्क्षणाव ॥ ३३ ॥

यदीति । राज्ञा त्वया च मदुक्तकृतेः सशपथं प्रतिज्ञातत्वादिति
 भावः ॥ ३४ ॥

त्वयारण्यं प्रवेष्टव्यं नव वर्षाणि पञ्च च ॥ ३५ ॥
 भरतश्चाभिषिच्येत यदेतदभिषेचनम् ।
 त्वदर्थे विहितं राज्ञा तेन सर्वेण राघव ! ॥ ३६ ॥
 सप्त सप्त च वर्षाणि दण्डकारण्यमाश्रितः ।
 अभिषेकमिदं त्यक्त्वा जटाचीरधरो भव ॥ ३७ ॥
 भरतः कोसलपुरे प्रशास्तु वसुधामिमाम् ।
 नानारत्नसमाकीर्णं सवाजिरथकुञ्जराम् ॥ ३८ ॥
 एतेन त्वां नरेन्द्रोऽयं कारुण्येन समाश्रुतः ।
 शोकैः संक्लिष्टवदनो न शक्नोति निरीक्षितुम् ॥ ३९ ॥
 एतत्कुरु नरेन्द्रस्य वचनं रघुनन्दन ! ।
 सत्येन महता राम ! तारयस्व नरेश्वरम् ॥ ४० ॥
 इतीव तस्यां परुषं वदन्त्यां
 न चैव रामः प्रविवेश शोकम् ।

सन्निदेशे पिटप्रतिष्ठासम्पादने ॥ ३५ ॥
 अभिषेचनं अभिषेकोपकरणम् ॥ ३६ ॥
 अभिषेकं तदुपकरणम् ॥ ३७ ॥ ३८ ॥
 एतेन वरद्वयप्रदानेन निर्मितेन ॥ ३९ ॥
 सत्येन सत्यप्रतिपालनेन ॥ ४० ॥
 शोकं तत्सूचकं विकारं न प्रविष्यथे च मनसेति शेषः । राजा च ।

प्रविव्यथे चापि महाबुभावो

राजा च पुत्रव्यसनाभितप्तः ॥ ४१ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे राम-
समक्षं कैकेय्या स्ववरकोत्तनं नाम
अष्टादशः सर्गः ॥ १८ ॥

राजा तु पुत्रव्यसनाभितप्तः । भावितद्वियोगव्यसनेनाभिसन्तप्तो बभूवेति
शेषः ॥ ४१ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके
अयोध्याकाण्डे अष्टादशः सर्गः ॥ १८ ॥

एकोनविंशः सर्गः ।

—o—o—o—o—o—

तदप्रियममित्रघ्नो वचनं मरणोपमम् ।

श्रुत्वा न विव्यथे रामः कैकेयीं चेदमब्रवीत् ॥ १ ॥

एवमस्तु गमिष्यामि वनं वस्तुमहं त्वितः ।

जटाचीरधरो राज्ञः प्रतिज्ञामनुपालयन् ॥ २ ॥

इदन्तु ज्ञातुमिच्छामि किमर्थं मां महीपतिः ।

नाभिनन्दति दुर्धर्षो यथापूर्वमरिन्दमः ॥ ३ ॥

मन्युर्न च त्वया कार्य्यो देवि ! ब्रूमि तवाग्रतः ।

यास्यामि भव सुप्रीता वनञ्चीरजटाधरः ॥ ४ ॥

हितेन गुरुणा पित्रा कृतज्ञेन वृषेण च ।

नियुज्यमानो विश्रब्धः किं न कुर्यामहं प्रियम् ॥ ५ ॥

अथाभिषेकवनवासयोः समचित्ततया धीरोदात्तमहापुरुषत्वं
रामस्याह,—तदिति । मरणोपमं लोकदृशा ॥ १ ॥

न द्विर्भाषत इत्युक्तादेवमस्त्वित्येव केवलमाह,—यद्वा एवमस्तु
भरताभिषेकोऽस्तु ॥ २ ॥ ३ ॥

मन्युर्नेति । राजाभिप्रायज्ञानेच्छया प्रश्नेति शेषः । ब्रूमि ब्रवीमि ।
एतावत् ज्ञात्वा । सर्वथा यास्यामेव न त्वन्यथा शङ्कितव्यमिति भावः ॥ ४ ॥

अलीकं मानसत्वेकं हृदयं दहतीव मे ।
 स्वयं यन्नाह मां राजा भरतस्याभिषेचनम् ॥ ६ ॥
 अहं हि सीतां राज्यञ्च प्राणानिष्ठान् धानानि च ।
 हृष्टो भ्रात्रे स्वयं दद्यां भरताय प्रचेदितः ॥ ७ ॥
 किं पुनर्मनुजेन्द्रेण स्वयं पित्रा प्रचेदितः ।
 तव च प्रियकामार्थं प्रतिज्ञामनुपालयन् ॥ ८ ॥
 तदाश्वासय क्रीमन्तं किन्विदं यन्महीपतिः ।
 वसुधासक्तनयनो मन्दमश्रूणि मुञ्चति ॥ ९ ॥
 गच्छन्तु चैवानयितुं दूताः शीघ्रजवैर्हयैः ।
 भरतं मातुलकुलादस्यैव वृषशासनात् ॥ १० ॥

कृतज्ञेन त्वत्कृतस्वापचाञ्छेन विश्रव्यः निर्विशङ्कः ॥ ५ ॥
 किन्विदं मानसं मनसि वर्तमानम् । अलीकं दुःखं किं तत्राह,—
 स्वयमित्यादि ॥ ६ ॥
 अयमर्थस्त्वदुःखावहत्वाद्वाञ्छा तव साक्षाद्वक्तुमशक्य इति चेत्त-
 त्राह,—अहं हीति । प्रचेदितः त्वयापीति शेषः । प्रतिज्ञाकारणं
 विनापि त्वदुक्तिमात्रेण राज्यादि दद्याम् ॥ ७ ॥
 तत्र किं वक्तव्यम् त्वत्प्रियार्थं राज्ञा प्रेरितः स्वकृतप्रतिज्ञामनु-
 पालयन् । हेतौ श्रुता तत्पालनाद्धेतो राज्यं दद्यामित्यर्थः ॥ ८ ॥
 मदिषयकनियोगसंकीर्णेन क्रीमन्तं राजानमाश्वासय । इदं किम् ।
 किञ्चित्तु तदेवाह,—यदित्यादि ॥ ९ ॥

दण्डकारण्यमेषोऽहं गच्छाम्येव हि सत्वरः ।

अविचार्य पितुर्वाक्यं समा वस्तुं चतुर्दश ॥ ११ ॥

सा हृष्टा तत्र तद्वाक्यं श्रुत्वा रामस्य कैकयी ।

प्रस्थानं अद्धाना सा त्वरयामास राघवम् ॥ १२ ॥

एवं भवतु यास्यन्ति दूताः श्रीघ्नजवैर्हयैः ।

भरतं मातुलकुलादिहावर्त्तयितुं नराः ॥ १३ ॥

तव त्वहं क्षमं मन्ये नोत्सुकस्य विलम्बनम् ।

राम ! तस्मादितः श्रीघ्नं वनं त्वं गन्तुमर्हसि ॥ १४ ॥

व्रीडान्वितः स्वयं यच्च नृपस्त्वां नाभिभाषते ।

नैतत्किञ्चिन्नरश्रेष्ठ ! मन्युरेषोऽपनीयताम् ॥ १५ ॥

अनिर्दत्तत्वस्कार्या कथमाश्वासयामीत्यत आह,—गच्छन्ति-
त्वादिति ॥ १० ॥

अविचार्य युक्तायुक्तविचारमकृत्वैवेत्यर्थः ॥ ११ ॥

प्रस्थानं वनगमनम् । अद्धाना अवश्यमयं प्रस्थानं करिष्यतीति
निश्चयवती ॥ १२ ॥ १३ ॥

उत्सुकस्य वनगमनोत्सुकस्य क्षमं युक्तम् ॥ १४ ॥

राजानभिनन्दनहेतुमाह,—व्रीडेति । स्वसत्यस्य पारप्राप्तदर्शनञ्च-
लज्जयुक्तः चो हेतो अतस्त्वां नाभिभाषते । एतदनभिभाषणं न किञ्चित्
नान्यकारणकम् । त्वदविलम्बगमनाभाव एवास्य कारणमतएवमन्यः
राज्ञो दैन्यं स्वाविलम्बगमनेनापनीयतां त्वयेति शेषः ॥ १५ ॥

यावत् त्वं न वनं यातः पुरादस्मादतित्वरन् ।
 पिता तावन्न ते राम ! स्नास्यते भोक्ष्यतेऽपि वा ॥ १६ ॥
 धिक्कष्टमिति निःश्वस्य राजा शोकपरिभुतः ।
 मूर्च्छितो न्यपतत्तस्मिन् पर्यङ्गे हेमभूषिते ॥ १७ ॥
 रामोऽप्युत्थाय राजानं कैकेयाभिप्रचोदितः ।
 कश्येऽवहतो वाजी वनं गन्तुं कृतत्वरः ॥ १८ ॥
 तदग्रिमनार्याया वचनं दारुणोदयम् ।
 श्रुत्वा गतव्यथो रामः कैकेयो वाक्यमब्रवीत् ॥ १९ ॥
 नाहमर्थपरो देवि ! लोकमावस्तुस्तुहे ।
 विद्धि मामृषिभिस्तुल्यं विमलं * धर्ममास्थितम् ॥ २० ॥

इतोऽपि न युक्तो विलम्ब इत्याह,—यावदिति । मया दरिद्राधम-
 र्णत्वेन तथा श्रमैः प्रतिबन्धादिति भावः ॥ १६ ॥ १७ ॥

कृतत्वरोऽभूदिति शेषः ॥ १८ ॥

दारुणोदयं दारुणार्थकं प्रश्नोत्तरम् ॥ १९ ॥

लोकमावस्तु' लोके वस्तुं नेतुहे । अर्थपरो धनपरः । विमलं
 धर्ममास्थितं तत्त्वज्ञानरूपं धर्ममाश्रितं ऋषयोऽत्र तत्त्वज्ञा एतेन स्वस्य
 सुखदुःखयोः समता निवृत्तिमार्गस्थिता च स्वाभाविकीति ध्वनि-
 तम् ॥ २० ॥

* "केवलम् इति वा पाठः ।

यत्तत्रभवतः किञ्चिच्छक्यं कर्तुं प्रियं मया ।

प्राणानपि परित्यज्य सर्वथा कृतमेव तत् ॥ २१ ॥

नह्यतो धर्मचरणं किञ्चिदस्ति महत्तरम् ।

यथा पितरि शुश्रूषा तस्य वा वचनक्रिया ॥ २२ ॥

अनुक्तोऽप्यत्रभवता भवत्या वचनादहम् ।

वने वक्ष्यामि विजने वर्षाणीह चतुर्दश ॥ २३ ॥

न नूनं मयि कैकेयि ! मुख्यानाशंससे गुणान् ।

यद्राजानमवोचस्त्वं ममेश्वरतरा सती ॥ २४ ॥

यावन्मातरमाष्टच्छे सीताञ्चानुनयाम्यहम् ।

तत्रभवतः पूज्यस्य पितुः । वनगमनं कियत् यत्किञ्चिदतोऽधिक-
मपि प्रियं कर्तुं शक्यं तत्कृतमेव विद्धीति शेषः ॥ २१ ॥

तथानिश्चये हेतुमाह,—नह्यतीति । हिर्हेता । शुश्रूषा पादसंवाह-
नादिरूपा । वचनक्रिया आज्ञापनकरणम् ॥ २२ ॥

अत्रभवता पूज्येन पित्रा भवत्या वचनात् पितृवचनवत् तत्प-
त्नीवचनस्याप्यवश्यकर्तव्यत्वात् । अनेन सापत्नमातुरप्यनिष्ठनिष्ठमपि
वचनमेव परिपाल्यं किमुत मातापित्रोरिति सूचितम् ॥ २३ ॥

हे कैकेयि ! नूनं मयि किञ्चित् कमपि गुणं नाशंससे न
जानासि । तत्र हेतुर्यदित्यादि । मुख्यानिति पाठे पितृपत्न्याद्याञ्चा-
परिपालनादिरूपानित्यर्थः ॥ २४ ॥

यावदिति पूर्वार्धे तावत् क्षमां कुर्वीति शेषः । ततस्तदनन्तरम् ।

ततोऽद्यैव गमिष्यामि दण्डकानां महद्वनम् ॥ २५ ॥

भरतः पालयेद्राज्यं शुश्रूषेच्च पितुर्यथा ।

तथा भवत्या कर्त्तव्यं स हि धर्मः सनातन ॥ २६ ॥

रामस्य तु वचः श्रुत्वा भृशं दुःखगतः पिता ।

शोकादशक्नुवन् वक्तुं प्रकरोद महास्वनम् ॥ २७ ॥

वन्दित्वा चरणौ राज्ञो विसंञ्जल्य पितुस्तदा ।

कैकेयाश्चाप्यनार्याया निष्पपात महाद्युतिः ॥ २८ ॥

स रामः पितरं कृत्वा कैकेयीञ्च प्रदक्षिणम् ।

निष्कम्यान्तःपुरात् तस्मात् स्वं ददर्श सुहृज्जनम् ॥ २९ ॥

तं बाष्पपरिपूर्णाक्षः पृष्ठतोऽनुजगाम ह ।

लक्ष्मणः परमक्रुद्धः सुमित्रानन्दवर्धनः ॥ ३० ॥

दण्डकानां तन्नामकक्षत्रियाणां तन्नामकजनपदरूपं श्रापवशाद्गन्तव्यं
प्राप्तम् ॥ २५ ॥

स हि पितृशुश्रूषारूपः ॥ २६ ॥

बाष्पं रोद्धुमशक्नुवन् ॥ २७ ॥

अनार्यायाः लोकदृष्ट्या तादृश्या अपि स्वयं तद्दोषमगमयन्निति
शेषः । निष्पपात निष्क्राम ॥ २८ ॥

कैकेयीप्रदक्षिणं सम्यगाचरितं मदिष्टं त्वयेत्यं तत्सन्तोषात् शिष्टा-
चाराच्चेति बोध्यम् ॥ २९ ॥

बाष्पपरिपूर्णाक्षः समीपस्थित्वावगतवृत्तान्तत्वात् । परमक्रुद्ध

अभिवेचनिकं भाण्डं कृत्वा रामः प्रदक्षिणम् ।
 शनैर्जगाम सापेक्षो दृष्टिं तत्राविचालयन् ॥ ३१ ॥
 न चास्य महतीं लक्ष्मीं राज्यनाशोऽपकर्षति ।
 लोककान्तस्य कान्तत्वाच्छीतरश्मेरिव जयः ॥ ३२ ॥
 न वनं गन्तुकामस्य त्यजतश्च वसुन्धराम् ।
 सर्वलोकातिगस्येव लक्ष्यते चित्तविक्रिया ॥ ३३ ॥
 प्रतिषिध्य शुभं कृत्रं व्यजने च स्वलङ्घृते ।
 विसर्जयित्वा स्वजनं रथं पौरांस्तथा जनान् ॥ ३४ ॥

इत्यनेन लक्ष्मणेऽविद्याविक्षेपशक्तिमती दर्शिता । रामे च न सा इति
 ध्वनितम् ॥ ३० ॥

अभिवेचनिकं अभिवेकप्रयोजनकम् । भाण्डमुपकरणजातं तद्यु-
 क्ताभिवेकशालामिति यावत् । सन्निहितगङ्गादिपुण्यतीर्थकत्वात् । तत्र
 अभिवेकशालायां दृष्टिमविचालयन् अप्रवर्त्तयन् सापेक्षः वनं प्रतीति
 शेषः । यद्वा लोकसमाधानाय तदनुग्रहाय नटवत् आत्मगोपनाय ।
 लोकव्यवहारात्यागाय च सापेक्षः स इव तत्र दृष्टिमविचालयन् अत्व-
 जन् अतएव शनैर्जगाम ॥ ३१ ॥

धीरोदात्तत्वाच्च न तद्विघातप्रयुक्तक्रोधदुःखादीत्याह,— न चेति ।
 लक्ष्मीं सहजां शोभां कान्तत्वात् अविनाशिकान्तियुक्तत्वात् लोकका-
 न्तस्य शीतरश्मेः इन्दोः क्षयो यथा लक्ष्मीं नापकर्षति तद्वत् ॥ ३२ ॥

सर्वलोकातिगस्येव जीवन्मुक्तस्येव ॥ ३३ ॥

धारयन् मनसा दुःखमिन्द्रियाणि निगृह्य च ।
 प्रविवेशात्मवान्वेक्ष मातुरप्रियशंसिवान् ॥ ३५ ॥
 सर्वोऽप्यभिजनः श्रीमान् श्रीमतः सत्यवादिनः ।
 नालक्षयत रामस्य कश्चिदाकारमानने ॥ ३६ ॥
 उचितञ्च महाबाहुर्न जहौ हर्षमात्मवान् ।
 शारदः समुदीर्णांशुश्चन्द्रस्तेज इवात्मजम् ॥ ३७ ॥
 वाचा मधुरया रामः सर्वं सम्मानयन् जनम् ।
 मातुः समीपं धर्मात्मा प्रविवेश महायशः ॥ ३८ ॥

कृत्रादिप्रतिषेधः स्वप्रतिज्ञाविरोधात् । यजने चामरे ॥ ३४ ॥

मनसा दुःखं धारयन् । इन्द्रियाणि निगृह्य मनस्यदुःखाभिव्यञ्जक-
 चेष्टारहितानि कृत्वा । आत्मवान् धीरोदात्तः । मनसा दुःखं परम-
 सुखम् । दुःखलेशेनापि रहितं वनगमनजं धारयन् इन्द्रियाणि
 निगृह्य । तस्य सुखस्य लोकदृष्ट्या राज्यभङ्गजदुःखस्य वा यथा यथा-
 भिव्यक्तिर्न भवति तथा मध्यस्थतया स्थापयित्वा आत्मवान् साक्षात्कृत-
 नित्यनिर्दुःखस्वतत्त्व इत्यप्यर्थान्तरमत्र व्यंग्यं बोध्यम् । दुःखमित्यस्य
 कैकेया लोकापवादजमित्यर्थ इति कश्चित् । अप्रियशंसिवान् अप्रियं
 शंसिष्यन् । वसुः आर्षः ॥ ३५ ॥

अभिजनोऽभितो वर्त्तमानो जनः श्रीमान् रामाभिवेकप्रसङ्गेन
 कृतैरलङ्कारैः शोभावान् । आकारं विहृताकारं नालक्षयत असत्त्वा-
 देवेत्यर्थः ॥ ३६ ॥

तं गुणैः समतां प्राप्तो धाता विपुलविक्रमः ।

सौमित्रिरनुवव्राज धारयन् दुःखमात्मजम् ॥ ३९ ॥

प्रविश्य वेश्मातिभृशं सुदायुतं

समीक्ष्य ताञ्चार्थविपत्तिमागताम् ।

न चैव रामोऽत्र जगाम विक्रियां

सुहृज्जनस्यात्मविपत्तिशङ्कया ॥ ४० ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

रामस्य मातृगृहप्रवेशो नाम एकोनविंशः

सर्गः ॥ १९ ॥

उचितं सहजसत्त्वगुणोचितं वनगमनलाभोचितञ्च । आत्मजं हृषे
आत्मनि शरीरे जातं स्वभावसिद्धं हर्षचिह्नम् ॥ ३७ ॥ ३८ ॥ ३९ ॥

लोकदृष्ट्या अर्थविपत्तिमर्थभ्रंशं बोध्यापि रामो विक्रियां न
जगाम । किन्तु सुहृज्जनस्य कौशल्यादशरथादिरूपस्यात्मनां प्राणानां
विपत्तिशङ्कया चिन्तां जगामेति शेषः ॥ ४० ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे एकोनविंशः सर्गः ॥ १९ ॥

विंशः सर्गः ।



तस्मिंस्तु पुरुषव्याघ्रे निष्क्रामति कृताञ्जलौ ।
आर्त्तशब्दो महान् जज्ञे स्त्रीणामन्तःपुरे तदा ॥ १ ॥
हृत्पेषचोदितः पित्रा सर्वस्यान्तःपुरस्य च ।
गतिर्यं शरणञ्चासीत् स रामोऽद्य प्रवक्ष्यति ॥ २ ॥
कौशल्यायां यथायुक्तो जनन्यां वर्त्तते सदा ।
तथैव वर्त्ततेऽस्मासु जन्मप्रभृति राघवः ॥ ३ ॥
न क्रुध्यत्यभिशप्तोऽपि क्रोधनीयानि वर्जयन् ।
क्रुद्धान् प्रसादयन् सर्वान् स इतोऽद्य प्रवक्ष्यति ॥ ४ ॥

तस्मिन्निति ॥ १ ॥

यः पित्राऽचोदितोऽपि सर्वस्य जनस्यान्तःपुरस्य च हृत्पेषु प्रवर्त्तत-
इति शेषः । यो गतिः प्राप्यस्य वस्तुनः प्राप्तिमार्गः शरणं रक्ष-
णम् ॥ २ ॥

युक्तः सेवातत्परः ॥ ३ ॥

अभिशप्तोऽपि अन्येन कृतवाक्पारुष्येऽपि न क्रुध्यति । क्रोधनीयानि
अन्यस्य क्रोधात्पादकानि अनुकम्पया वर्जयन् । अन्येन क्रोधक्रिया-

अबुद्धिर्वत नो राजा जीवलोकश्चरत्यग्रम् ।
 यो गतिं सर्वभूतानां परित्यजति राक्षसम् ॥ ५ ॥
 इति सर्वा महिष्यस्ता विवस्ता इव धेनवः ।
 पतिमाचुक्रुशुश्चापि सस्वनश्चापि चुक्रुशुः ॥ ६ ॥
 स हि चान्तःपुरे धीरमार्त्तशब्दं महीपतिः ।
 पुत्रशोकाभिसन्तप्तः श्रुत्वा व्यालीयतासने ॥ ७ ॥
 रामस्तु भ्रष्टमायस्तो निःश्वसन्निव कुञ्जरः ।
 जगाम सहितो भ्रात्रा मातुरन्तःपुरं वशी ॥ ८ ॥
 सोऽपश्यत् पुरुषं तत्र दृढं परमपूजितम् ।
 उपविष्टं गृहदारि तिष्ठतश्चापरान् बहून् ॥ ९ ॥
 दृष्ट्वैव तु तदा रामं ते सर्वे समुपस्थिताः ।

कर्तृकत्वकर्मत्वयोः प्रतिषेधः । यत्र कुत्रापि क्रुद्धान् स्वयं प्रसादयन्
 तिष्ठतीति शेषः ॥ ४ ॥

जीवलोकं सर्वप्रजारूपं चरति भक्षयति नाशयतीति यावत् ॥ ५ ॥
 पतिमाचुक्रुशुः निनिन्दुः सस्वरं चुक्रुशुः रुरुदुः ॥ ६ ॥
 व्यालीयत देहमवगुण्ठावाङ्मुखो बिलीन इवाभूदित्यर्थः ॥ ७ ॥
 आयस्तः स्वजनदुःखतः प्राप्तखेदः कुञ्जर इव निःश्वसन् । आयत्त
 इति पाठे आयत्तः पराधीनो यः कुञ्जरः स यथा निःश्वसिति तद-
 दित्यर्थः ॥ ८ ॥
 पुरुषं दाराध्यक्षम् ॥ ९ ॥

जयेन जयतां श्रेष्ठं वर्धयन्ति स्म राघवम् ॥ १० ॥
 प्रविश्य प्रथमां कक्ष्यां द्वितीयायां ददर्श सः ।
 ब्राह्मणान् वेदसम्पन्नान् वृद्धान् राज्ञाभिसत्कृतान् ॥ ११ ॥
 प्रणम्य रामस्तान् वृद्धान् तृतीयायां ददर्श सः ।
 स्त्रियो बालाश्च वृद्धाश्च द्वाररक्षणतत्पराः ॥ १२ ॥
 वर्धयित्वा प्रहृष्टास्ताः प्रविश्य च गृहं स्त्रियः ।
 न्यवेदयन्त्यस्त्ररिता राममातुः प्रियं तदा ॥ १३ ॥
 कौशल्यापि तदा देवी रात्रिं स्थित्वा समाहिता ।
 प्रभाते त्वकरोत्पूजां विष्णोः पुत्रहितैषिणी ॥ १४ ॥
 सा क्षौमवसना हृष्टा नित्यं व्रतपरायणा ।
 अग्निं जुहोति स्म तदा मन्त्रवत्कृतमङ्गला ॥ १५ ॥
 प्रविश्य तु तदा रामो मातुरन्तःपुरं शुभम् ।
 ददर्श मातरं तत्र हावयन्तीं ऊताशनम् ॥ १६ ॥

जयेन विजयी भवेति शब्देनेत्यर्थः । जयेति पाठे जयेतिशब्दे-
 नेत्यर्थः ॥ १० ॥ ११ ॥

स रामः दृष्टीकृतराज्यो रामः ॥ १२ ॥

वर्धयित्वा जयशब्देनेत्यर्थः । प्रियं रामागमनम् ॥ १३ ॥ १४ ॥

अग्निम् अग्निहोत्रं मन्त्रवत् जुहोतिस्म न्येष्टप्रतीत्यादृत्विजेति
 शेषः ॥ १५ ॥

तदाह,—हावयन्तीमिति ॥ १६ ॥

देवकार्यनिमित्तञ्च तत्रापश्यत्समुद्यतम् ।
 दध्यक्षतष्टतच्चैव मोदकान् हविषस्तथा ॥ १७ ॥
 लाजान् माल्यानि शुक्लानि पायसं कसरं तथा ।
 समिधः पूर्णकुम्भाञ्च ददर्श रघुनन्दनः ॥ १८ ॥
 तां शुक्लक्षौमसंवीतां व्रतयोगेन कर्षिताम् ।
 तर्पयन्तीं ददर्शाद्भिर्देवतां वरवर्णिनीम् ॥ १९ ॥
 सा चिरस्यात्मजं दृष्ट्वा मादनन्दनमागतम् ।
 अभिचक्राम संहृष्टा किशोरं वडवा यथा ॥ २० ॥
 स मातरमुपक्रान्तामुपसंगृह्य राघवः ।
 परिष्वक्तश्च बाहुभ्यामवघ्रातश्च मूर्द्धनि ॥ २१ ॥
 तमुवाच दुराधर्षं राघवं सुतमात्मनः ।
 कौशल्या पुत्रवात्सल्यादिदं प्रियहितं वचः ॥ २२ ॥
 वृद्धानां धर्मशीलानां राजर्षीणां महात्मनाम् ।
 प्राप्नुह्यायुश्च कीर्त्तिञ्च धर्मश्चाप्युचितं कुले ॥ २३ ॥

हविषः हवींषी ॥ १७ ॥

कसरं विलमुद्गतंदुलौदनम् ॥ १८ ॥

व्रतयोगेन पुत्राभ्युदयकामनया तद्वदेवोपवासव्रतयोगेनेत्यर्थः । देवतां
 तर्पयन्तीम् । वरवर्णिनीं तां ददर्शेत्यन्वयः ॥ १९ ॥

अभिचक्राम अभिमुखं जगाम किशोरोऽश्वबालकः ॥ २० ॥

उपसंगृह्य अभिवाद्य स्थितस्तथा परिष्वक्त इत्यन्वयः ॥ २१ ॥ २२ ॥

सत्यप्रतिज्ञं पितरं राजानं पश्य राघव ! ।

अद्यैव त्वां स धर्मात्मा यौवराज्येऽभिषेक्ष्यति ॥ २४ ॥

दत्तमासनमालभ्य भोजनेन निमग्नितः ।

मातरं राघवः किञ्चित्प्रसार्थाञ्जलिमब्रवीत् ॥ २५ ॥

स स्वभावविनीतश्च गौरवाच्च तदानतः ।

प्रस्थितो दण्डकारण्यमाप्रष्टुमुपचक्रमे ॥ २६ ॥

देवि ! नूनं न जानीषे महद्भयमुपस्थितम् ।

इदं तव च दुःखाय वैदेह्या लक्षणस्य च ॥ २७ ॥

गमिष्ये दण्डकारण्यं किमनेनासनेन मे ।

कुले उचितं कुलस्योचितमिति यावत् ॥ २३ ॥

राजानं पश्य गत्वेति शेषः । कौशल्याया राजगृहगमनादित्यापारा-
परिज्ञानादेवमुक्तिः ॥ १४ ॥

अत्रोपविश्य भुक्त्वा राजानं द्रष्टुं गच्छेति भोजनेन फलेन निम-
ग्नितो राघवः केवलमासनमालभ्य स्पृष्ट्वा नतूपविष्टो व्रीडया किञ्चि-
दञ्जलिं प्रसार्थावाङ्मुख एवाब्रवीत् । प्रसाद्याञ्जलिरिति पाठे प्रकर्षेण
सन्नाञ्जलिर्विप्रीर्णाञ्जलिरित्यर्थः इति कश्चित् । मातुः प्रसादनयोग्या-
ञ्जलिरित्यर्थः उचितः । किञ्चिदित्यस्य चावाङ्मुख इति शेषः ॥ २५ ॥

गौरवाच्च मातृत्वप्रयुक्त गौरवाच्च । आनतः सन् । प्रस्थितः प्र-
स्थातुमुपक्रान्तः आप्रष्टुम् अनुज्ञां कारयितुम् उपचक्रमे ॥ २६ ॥

तव च त्वैव अज्ञत्वात् । लोकदृष्ट्याह,—वैदेह्या इत्यादि ॥ २७ ॥

विष्टरासनयोग्यो हि कालोऽयं मासुपस्थितः ॥ २८ ॥
 चतुर्दश हि वर्षाणि वक्ष्यामि विजने वने ।
 कन्दमूलफलैर्जीवन् हित्वा मुनिवदामिषम् ॥ २९ ॥
 भरताय महाराजो द्यौवराज्यं प्रयच्छति ।
 मां पुनर्दण्डकारण्यं विवासयति तापसम् ॥ ३० ॥
 स षड्रष्टौ च वर्षाणि बक्ष्यामि विजने वने ।
 आसेवमानो वन्यानि फलमूलैश्च वर्तयन् ॥ ३१ ॥
 सा निवृत्तेव शालस्थ यष्टिः परशुना वने ।
 पपात सहसा देवी देवतेव दिवस्रुता ॥ ३२ ॥
 तामदुःखोचितां दृष्ट्वा पतितां कदलीमिव ।
 रामस्त्वत्पापयामास मातरं गतचेसम् ॥ ३३ ॥
 उपावृत्योत्थितां दीनां वडवामिव वाहिताम् ।

विष्टरस्तपस्विनामासनविशेषः । पञ्चाशद्विभवेत् ब्रह्मा तदर्थेन
 तु विष्टर इत्युक्तेः ॥ २८ ॥

मुनिवदामिषं सूदैर्विशिष्टसंस्कारसंस्कृतं मांसम् । तेनेदं मेध्य-
 मिदं स्वादुनिष्टममिदमग्निनेति वक्ष्यमाणेन न विरोधः तस्य शुद्ध-
 मांसपरत्वात् । मुनिवदित्युक्त्या आजीयादिमांसपरत्वाच्च ॥ २९ ॥ ३० ॥

वन्यानि वानप्रस्थयोग्यकर्माणि । आसेवमानः आचरन् । यद्वा
 वन्यानि वल्कलानि दधानः वर्तयन् । जीवयन् ॥ ३१ ॥

यष्टिः शाखा ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

पांशुगुण्डितसर्वाङ्गीं विममर्षं च पाणिना ॥ ३४ ॥

सा राघवमुपासीनमसुखार्तां सुखोचिता ।

उवाच पुरुषव्याघ्रमुपश्लक्षति लक्ष्मणे ॥ ३५ ॥

यदि पुत्र ! न जायेथा मम शोकाय राघव ! ।

नस्म दुःखमतो भूयः पश्येमहमप्रजाः ॥ ३६ ॥

एक एव हि बन्ध्यायाः शोको भवति मानसः ।

अप्रजास्मीति मन्तापो न ह्यन्यः पुत्र ! विद्यते ॥ ३७ ॥

न दृष्टपूर्वं कल्याणं सुखं वा पतिपौरुषे ।

अपि पुत्रे विपश्येमिति रामास्थितं मया ॥ ३८ ॥

वाहितां पृथं वाहितभारां ततः अमनिवृत्तये उपावृत्त्य भुवि
लुण्ठनं कृत्वोत्थितां वडवामिव ॥ ३४ ॥

असुखेन सुखनाशेनार्ता । उपासीनं समोपे स्थितम् ॥ ३५ ॥

अप्रजाः बन्ध्या । अतः बन्ध्यात्वात् भूयः बन्ध्याधिकं पुत्रवियोग-
दुःखं न पश्येम ॥ ३६ ॥

बन्ध्यात्वदुःखमितः सुसहमित्याह,—एक एवेति । अप्रजास्मीति
मानसशोकाभिनयः समासान्ताभावोऽनित्यत्वात् । सन्धिर्वार्धत्वात् ॥ ३७ ॥

स्वस्य सदा दुःखित्वमिति शोचति नेति । पत्युः पौरुषं अनुराग-
कृतं रञ्जनं तस्मिन् यत् प्राप्यं कल्याणं प्रशस्तवस्त्राभरणादिजसौ-
भाग्याधिक्यं सुखं वा पतिसम्भोगजं तन्मया न दृष्टपूर्वम् । अपीति
लोकौत्सौ पुत्रे जाते तदुभयम् उक्तकल्याणं पुत्रदर्शनजं सुखञ्च पश्ये-
मित्याशया राम मया आस्थितं जीवनं स्थापितम् ॥ ३८ ॥

सा बह्वन्यमनोज्ञानि वाक्यानि हृदयच्छिदाम् ।
 अहं श्रोत्रे सपत्नीनामवराणां परा सती ॥ ३९ ॥
 अतो दुःखतरं किञ्च प्रमदानां भविष्यति ।
 मम शोको विलापश्च यादृशोऽयमनन्तकः ॥ ४० ॥
 त्वयि सन्निहितेऽप्येवमहमासं निराकृता ।
 किं पुनः प्रोषिते तात ! भ्रुवं मरणमेव मे ॥ ४१ ॥
 अत्यन्तं निगृहीतास्मि भर्तुर्नित्यमसम्भता ।
 परिवारेण कैकेय्याः समावाप्यथवावरा ॥ ४२ ॥

साहं अवराणां कनिष्ठानां सपत्नीनां त्वद्बलादिदानीं परा सती * ।
 हृदयच्छिदां हृदयविदारिकाणां तासाममनोज्ञानि वाक्यान्नेवं जीर्णापि
 श्रोत्रे ॥ ३९ ॥

अतः सपत्नीधिकारवाक्यश्रवणजात् परं दुःखं स्त्रीणां नास्ति ।
 मयायमनन्तकोटपारः शोको यादृशस्तादृशो वाचापि वक्तुमशक्य इति
 शेषः ॥ ४० ॥

निराकृता सपत्नेर्गति शेषः । भ्रुवं प्राप्तमिति शेषः । शोकग्रस्तत्वाद्भ्रु-
 नपदता न दोषः ॥ ४१ ॥

निगृहीता, भर्तृकृतनियहप्रकारमाह,—परिवारेणेति । कैकेय्यां
 दासीजनेन समा अथवा अवरा । ततोऽपि निगृह्य कृतास्तीति शेषः ।

* साहं सपत्नीनां परा ज्येष्ठा सती इति वा ।

यो हि मां सेवते कश्चिदपिवाप्यनुवर्त्तते ।

कैकेय्याः पुत्रमन्वीक्ष्य स जनो नाभिभाषते ॥ ४३ ॥

नित्यक्रोधतया तस्याः कथं नु खरवादिनम् ।

कैकेय्या वदनं द्रष्टुं पुत्र ! शङ्क्यामि दुर्गता ॥ ४४ ॥

दश सप्त च वर्षाणि जातस्य तव राघव ! ।

अतीतानि प्रकाङ्क्षन्त्या मया दुःखपरिचयम् ॥ ४५ ॥

प्यधरा वरेति पाठे वरा श्रेष्ठा अपि अधरा निम्नश्रेष्ठा कृतास्मी-
त्यर्थः ॥ ४२ ॥

स सर्वोऽपि इष्टः जनः कदाचिदागतं कैकेय्याः पुत्रमवलोक्य मां
नाभिभाषते । इदानीमप्येवमवस्था मम वर्त्तते । त्वयि गते तु किं
वक्तव्यमिति भावः ॥ ४३ ॥

खरवादिनं लुगभाव आर्षः । परुषवदनशीलम् । तस्या वदनं
कथं द्रष्टुं शङ्क्यामि । दुर्गता त्वद्वियोगेन दुर्दशामापन्ना ॥ ४४ ॥

जातस्य उपनयनाख्यद्वितीयजन्मनेति शेषः । ऊनघोड़श्ववर्षो मे
रामो राजीवलोचन इति विश्वामित्रमुद्दिश्य दशरथोक्त्या विवाह-
काले पञ्चदशवर्षत्वोक्तेः ।

“तत्र द्वादशवर्षाणि राघवः सह सीतया ।

रमयामास धर्मात्मा नारायण इव श्रिया ॥

तस्मिन् काले महाराजः प्रीतो रामस्य सद्गुणैः ।

ज्येष्ठं राज्येन संयोज्यैवैच्छत् सर्वव्याघ्रया” ॥

इति पाद्मोक्तेः । उपनयनञ्च गर्भैकादशे एकादशे वा राजन्मिति

स्मृतः दशमे वर्षे इति बोध्यम् । एवमुपनयनोत्तरं सप्तदशवर्षाणि अती-
 तानि जातस्य तव । अतः परं यौवराज्येन दुःखपरिहृत्यं प्रकाङ्क्षन्त्या मया
 तद्विधाते तस्या वदनं कथं नु द्रष्टव्यमित्यनुकर्षः । वस्तुतस्तु इत्यणः
 संप्रसारणमिति सूत्रस्थभाष्योक्तरीत्या प्रविशपिण्डोमित्यादौ यथा
 प्रविश गृहं पिण्डो भक्षयेति वाक्यार्थे प्रविशेति पिण्डोमिति च
 वाक्यैकदेशस्य प्रयोगस्तथा द्विर्दशेति वाक्यस्यार्थे वाक्यैकदेश प्रयो-
 गोयं द्विरावृत्ता दशविंशतिः सप्तचेत्यर्थः । अत्र तात्पर्यग्राहिका
 विश्वामित्रमुदिदशरथोक्तिः प्राप्नोक्तिश्च । तादृशप्रयोगश्च कौशल्यायाः
 पुत्रवियोगदुःखार्ततया वाल्मीकिश्च वर्णनीयमयोभावेन न दोषायेति
 ध्येयम् * ॥ ४५ ॥

* ननु ऊनघोडशवर्षो मे इति विश्वामित्रमुद्दिश्य दशरथेनोक्त-
 त्वात् विवाहानन्तरं उघित्वा द्वादशसमा इति सीतया अनसूयं
 प्रतिवक्ष्यमाणत्वाच्च रामस्याष्टाविंशति वर्षाणि वर्तन्ते तत्प्रायं सप्तदश-
 वर्षाणीत्युच्यत इति चेत् न अत्र जातस्येत्युक्तिर्गर्भैकादशेषु राजन्य-
 मित्युक्तोपनयनप्राप्तं द्वितीयजन्मविवक्षया । द्वितीयजन्मत्वञ्च याज्ञव-
 ल्क्येनोक्तं मातुर्यदये जायन्ते द्वितीयं मौञ्जिवन्धनात् अत्रास्य माता
 सावित्री पितात्वाचार्य उच्यते । ब्राह्मण क्षत्रियविशस्तस्मादेते द्विजा-
 तय इति उपनयनेतु गर्भैकादशेषु राजन्यमिति सूत्रव्याख्याने गर्भै-
 कादशेष्विति ब्रह्मवचनेन * गर्भनवम गर्भदशमगर्भैकादशानि वर्षाणि
 गृहीतानि । राजवर्यस्य रघुनाथस्य तु गर्भनवमेषु द्वादशमे वर्षे उपन-
 यनं कृतं तदगन्तरं सप्तदशवर्षाणि जातानि अत्र विवाहात्पूर्वं द्वादश
 विवाहानन्तरं द्वादश पञ्चविंशे वनप्रवेशे इति विवेकः, तथाहि विश्वा-

तदक्षयं महत् दुःखं नोत्सहे सहितुं चिरम् ।

विप्रकारं सपत्नीनामेवं जीर्णापि राघव ! ॥ ४६ ॥

अपश्यन्ती तव सुखं परिपूर्णं शशिप्रभम् ।

कृपणा वर्तयिष्यामि कथं कृपणजीविका * ॥ ४७ ॥

उपवासेषु योगैश्च बद्धमिषु परिश्रमैः ।

दुःखं सम्बर्द्धितो मोघं त्वं हि दुर्गतया मया ॥ ४८ ॥

दुःखं त्वद्वियोगजं अक्षयं तव राज्यनाशात् क्षयसम्भावनारहित-
मपि । अपिच एवं जीर्णा सपत्नीनां विप्रकारं सहितुं सोढुं नो-
त्सहे ॥ ४६ ॥

कृपणजीविका शोचजीवना ॥ ४७ ॥

दुर्गतया भाग्यहीनया मया बद्धपरिश्रमजनकैरुपवासेर्योगैर्देवता-

* “कृपणजीविका” इति वा पाठः ।

मित्रं प्रति ऊनघोडघवर्षोमे इत्युक्तस्त्रोतघोडघवर्षत्वस्य द्वादशवर्षे
पर्यवसानम् । बालो द्वादशवर्षोऽयमकृतास्त्रश्च राघव इत्येतदनुरूपेण
रावणं प्रति मारीचोक्तेः । सीतयापि रावणसद्भासिनं प्रति उषित्वा
द्वादश समा इत्युक्तत्वादनवासारम्भसमयमभिप्रेत्य मम भर्त्रा
महातेजा वयसा पञ्चविंशक इत्युक्तत्वात् रामस्य वनप्रवेशः पञ्च-
विंशे इति सिद्धं एवमुपनयनोत्तरं सप्तदशवर्षाण्यतीतानि जातस्य,
तव अतः परं यौवराज्येन दुःखपरिहृत्यं प्रकाङ्क्षन्त्या मया तद्विघाते
तस्या वदनं कथं नु द्रष्टव्यमित्यनुकर्षः ।

स्थिरं नु हृदयं मन्ये ममेदं यन्न दीर्यते ।

प्राट्प्रीव महानद्या स्पृष्टं कूलं नवाभसा ॥ ४८ ॥

ममैव नूनं मरणं न विद्यते

न चावकाशोऽस्ति यमक्षये मम ।

यदन्तकोऽद्यैव न माञ्जिहीर्षति

प्रसह्य सिंहो रुदतीं मृगीमिव ॥ ५० ॥

स्थिरं हि नूनं हृदयं ममायसं

न भिद्यते यद्भुवि नावदीर्यते ।

अनेन दुःखेन च देहमर्पितं

ध्रुवं ह्यकाले मरणं न विद्यते ॥ ५१ ॥

ध्यानैर्दुःखं यथा तथा मोघं वर्धितोसि यदि विप्रवत्स्यसीति शेषः ।

त्वदर्धनजफलाभादिति भावः ॥ ४८ ॥

न दीर्यते त्वद्विप्रयोग श्रवणेपीति शेषः ॥ ४९ ॥

ममैवेति । लौकिकविविद्धोक्तिजातिरियं मरणं न विद्यतएव ।

न जिहीर्षत्येवेत्यन्वयः । अवकाशः अवस्थितये स्थलम् ॥ ५० ॥

आयसं अयसा निर्मितम् । यत् यतो न भिद्यते । भुवि पतित्वा नो विदीर्यते । भेदोद्विधाभवनं । विदारणं अनेकक्लिदरेखावत्त्वम् । अनेन दुःखेनार्पितं व्याप्तं देहं देहो न भिद्यत इत्याद्यन्वयः । अर्धर्चादि-
देहशब्दः हि यतो न भिद्यतेतोऽकाले मरणं न विद्यत इति जाने
इति शेषः ॥ ५१ ॥

इदन्तु दुःखं यदनर्थकानि मे
 ब्रवानि दानानि च संयमाश्च हि ।
 तपश्च तप्तं यदपत्यकाम्यया
 सुनिष्कलं वीजमिवोप्तमूषरे ॥ ५२ ॥
 यदिह्यकाले मरणं यदृच्छया
 लभेत कश्चिद्गुरुदुःखकर्षितः ।
 गताहमद्यैव परेतसंसदं
 विना त्वया धेनुरिवात्मजेन वै ॥ ५३ ॥
 अथापि किं जीवितमद्य मे वृथा
 त्वया विना चन्द्रनिभाननप्रभ ! ।
 अनुब्रजिष्यामि वनं त्वयैव गौः
 सुदुर्वला वत्समिवाभिकाक्षया ॥ ५४ ॥

यद्गतादीन्यनर्थकानि तदिदं महद्दुःखम् । ऊषरे उत्तमतएव
 निष्कलं वीजमिव ॥ ५२ ॥

गुरुदुःखेन कर्षितः पीडितः परेतसंसदं यमसभाम् । अहं गतास्यां
 तत्तु न लभ्यत इति शेषः ॥ ५३ ॥

अथापि मरणाभावेऽपि त्वया विना त्वत्सन्निधिं विना किं जीवितं
 कुत्सितं जीवितं वृथा व्यर्थमतोऽनुब्रजिष्यामि । अभिकाक्षया वात्स-
 ल्येन ॥ ५४ ॥

भ्रशमसुखममर्षिता यदा
 बद्ध विललाप समीक्ष्य राघवम् ।
 व्यसनमुपनिशाम्य सा महत्
 सुतमिव वद्धमवेक्ष्य किन्नरी ॥ ५५ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 कौशल्याविलापो नाम अष्टा-
 दशः सर्गः ॥ १८ ॥

भ्रशमसुखं दुःखममर्षिता असहमाना रामवियोगमूलं सपत्न्यादि-
 कृतं महद्यसनं दुःखं निशाम्य पर्यालोच्य सत्यपाशबद्धं सुतमवेक्ष्य ययो-
 क्तनिमित्तवती किन्नरीव विललाप ॥ ५५ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे विंशः सर्गः ॥ २० ॥

एकविंशः सर्गः ।



तदा तु विलपन्तीं तां कौशल्यां राममातरम् ।
उवाच लक्ष्मणो दीनस्तत्कालसदृशं वचः ॥ १ ॥
न रोचते ममाप्येतदर्थे ! यद्राघवो वनम् ।
त्यक्त्वा राज्यश्रियं गच्छेत्स्त्रियं वाक्यवशङ्गतः ॥ २ ॥
विपरीतश्च वृद्धश्च विषयैश्च प्रधर्षितः ।
वृषः किमिव न ब्रूयाच्चोद्यमानः समन्मथः ॥ ३ ॥
नास्यापराधं पश्यामि नापि दोषं तथाविधम् ।
येन निर्वास्यते राष्ट्रादनवासाय राघवः ॥ ४ ॥

तत्कालसदृशं रामवियोगहेतुककौशल्यादुःखप्रवृत्तिकालोचितम् ॥ १ ॥
आर्ये कौशल्ये गच्छेदिति यत्तन्ममापि न रोचते ॥ २ ॥
स्त्रिया इत्याद्युत्तरान्वयि । अतएव विपरीतः प्राप्तप्रकृति विपरीतः ।
चोद्यमानः स्त्रियाक्रोधवशात् पुनरुक्तिर्न दोषाय । किमिव न ब्रूयाद्-
नुचितं शतमपि ब्रूयात् अतस्तद्वचो न श्रेयमिति । एतेन राजाज्ञा-
भङ्गः कथं कार्य इति शङ्कासमाहिता ॥ ३ ॥
ननु रामदोषप्रयुक्तं विवासनं स्यात्तत्राह,—नास्येति । रामेस्ये-

न तं पश्याम्यहं लोके परोक्षमपि यो नरः ।
 स्वमित्रोऽपि निरस्तोऽपि योऽस्य दोषमुदाहरेत् * ॥ ५ ॥
 देवकल्पमृजुं दान्तं रिपूणामपि वत्सलम् ।
 अवेक्षमाणः को धर्मन्धजेत्पुत्रमकारणात् ॥ ६ ॥
 तदिदं वचनं राज्ञः पुनर्बाल्यमुपेयुषः ।
 पुत्रः को हृदये कुर्याद्राजवृत्तमनुस्मरन् ॥ ७ ॥
 यावदेव न जानाति कश्चिदर्थमिमं नरः ।
 तावदेव मया सार्द्धमात्मस्थं कुरु शासनम् ॥ ८ ॥

त्वर्थः । अपराधं पितृविषयकं दोषमसमञ्जादेरिव प्रजाबधादिपात-
 कम् ॥ ४ ॥

सुतराममित्रोऽपि शत्रुरपि । निरस्तोऽपि महापातकादिवशङ्कत्वा
 त्यक्तोऽपि । परोक्षमपि रामस्य दोषं यो वदेत्तं न पश्यामि ॥ ५ ॥

यदेवमतो देवतुल्यं दान्तं गुरुभिः शिञ्चितम् । एवमुक्तगुणं पुत्रं
 धर्ममवेक्षमाणः कस्यजेदित्यन्वयः । रिपूणां कैकेयादीनां विषयेऽपि
 वत्सलं स्निग्धम् ॥ ६ ॥

बाल्यं बालभावमविमृश्यकारित्वं कामपरवशत्वं वोपेयुषः प्राप्तस्य
 राजवृत्तं पूर्वराजाचरितम् ॥ ७ ॥

अतो यावत् इममर्थं त्वत्प्रवासरूपं कश्चिदपि न जानाति ताव-

* “अमित्रोऽयमभिस्निग्धो निरमित्रस्य धीमतः ।” इतिवा पाठः ।

मया पार्श्वे सधनुषा तव गुप्तस्य राघव !

कः समर्थोऽधिकं कर्तुं क्षतान्तस्येव तिष्ठतः ॥ ८ ॥

निर्मनुष्यामिमां सर्वाभयोर्ध्वां मनुजर्षभ ! ।

करिष्यामि शरैस्तीक्ष्णैर्यदि स्यास्यति विप्रिये ॥ १० ॥

भरतस्याथ पक्षो वा यो वास्य हितमिच्छति ।

सर्वांस्तांश्च बध्निष्यामि मृदुर्हि परिभूयते ॥ ११ ॥

प्रोत्साहितोऽयं कैकेय्या सन्तुष्टो * यदि नः पिता ।

अमित्रभूतो निःसङ्ग† बध्यतां बध्यतामपि ॥ १२ ॥

ततः पूर्वमेव शासनं राज्यमभिषेकेनात्मस्य आत्माधीनं कुरु । शोभन-
मिति पाठे राज्यफलकमभिषेकम् ॥ ८ ॥

कथमेवं शब्दं तत्राह,—मयेति । अधिकं त्वदाज्ञोल्लङ्घनपूर्वमभि-
षेकविघ्नम् ॥ ८ ॥

विप्रिये तव विपक्षभावे ॥ १० ॥

पक्षो मातुलादिः यो वान्यः कश्चिदस्य हितमिच्छति । मृदुर्हीति ।
अतो मार्दवं न युक्तम् । मार्दवानुचितकाल इति भावः ॥ ११ ॥

ननु राज्ञा राज्यस्य भरताय दीयमानत्वादपरिहार्योऽयमर्थस्त-
त्राह,—प्रेति । कैकेय्या प्रोत्साहितस्तस्यां सन्तुष्टो यदि पिता मोदस्माकं
अमित्रभूतो जायते । तदाऽसौ बन्धनं प्राप्यतां अथवास्य बध्नेत्येव

* “स दुष्टः” इति वा पाठः ।

† “निःसङ्गम्” इति वा पाठः ।

गुरोरप्यवलिप्तस्य कार्याकार्यमजानतः ।

उत्पद्यं प्रतिपन्नस्य कार्यं भवति शासनम् ॥ १३ ॥

बलमेघः किमाश्रित्य हेतुं वा पुरुषोत्तम ! ।

दातुमिच्छति कैकेय्यै उपस्थितमिदं तव * ॥ १४ ॥

त्वया चैव मया चैव कृत्वा वैरमनुत्तमम् ।

कास्य शक्तिः श्रियं दातुं भरताचारिशासन ! ॥ १५ ॥

अनुरक्तोऽस्मि भावेन भ्रातरं देवि ! तत्त्वतः ।

सत्येन धनुषा चैव दत्तेनेष्टेन ते शपे ॥ १६ ॥

क्रियताम् † । जेताद्वापरयोः संधावयमवतारस्तदा च किञ्चिदधिक-
पादेनाधर्मप्रवेश इति । तदनुसारेण लक्ष्मणस्यैवमुक्तिः कैकेय्याश्च
परोपदेशेनैवमतिः, क्लेन वालिबधे प्रवृत्तिश्च भगवत इति
बोध्यम् ॥ १२ ॥

ननु एवं दोषः स्यात्तत्राह,—गुरोरिति । एवञ्च शास्त्रसम्मतत्वा-
न्नात्र दोष इति भावः ॥ १३ ॥

ननु राज्ञो बलवत्त्वात् बन्धनाद्यशक्यमत आह,—बलमिति । उप-
स्थितं ज्येष्ठत्वेन न्यायतस्तवैव प्राप्तम् इदं राज्यम् । एवञ्च बलहेत्वो-
रभावात् बन्धनादिशक्यमेवेति भावः ॥ १४ ॥

बलाभावमेवाह,—त्वयेत्यादि ॥ १५ ॥

* “राज्यमेतदुपस्थितम्” इति वा पाठः ।

† निःसङ्गं निर्विचारम् ।

दीप्तमग्निमरण्यं वा यदि रामः प्रवेक्ष्यति ।
 प्रविष्टं तत्र मान्देवि ! त्वं पूर्वमवधारय ॥ १७ ॥
 हरामि वीर्याद्दुःखन्ते तमः सूर्य्य इवोदितः ।
 देवी पश्यतु मे वीर्य्यं राघवश्चैव पश्यतु ॥ १८ ॥
 हनिष्ये पितरं दृढं कैकेय्यासक्तमानसम् ।
 कृपणञ्च स्थितं बाल्ये दृढभावेन गर्हितम् ॥ १९ ॥
 एतत्तु वचनं श्रुत्वा लक्ष्मणस्य महात्मनः ।
 उवाच रामं कौशल्या रुदती शोकलालसा ॥ २० ॥
 भ्रातुस्ते वदतः पुत्र ! लक्ष्मणस्य श्रुतं त्वया
 यदत्रानन्तरं तत्त्वं कुरुष्व यदि रोचते ॥ २१ ॥

ननु तवाप्येवं वदतो न विश्वासो ज्ञातित्वाविशेषादत आह,—
 अनुरक्त इति । भाव आन्तरोऽभिप्रायः ॥ १६ ॥

सम्यत्वेवानुरागनिर्णय इत्याह,—दीप्तमग्निं क्रोधमित्यर्थः । अरण्यं
 वा मित्राक्षया ॥ १७ ॥

राघवश्चेति चात्सर्वो जनश्च ॥ १८ ॥

कैकेय्यासक्तमानसमतएव कृपणम् । दृढभावेन दृढत्वेन गर्हितं
 यथा भवति तथा बाल्ये कामुकत्वे स्थितम् ॥ १९ ॥ २० ॥

अनन्तरं युक्तं कार्यं तत्त्वं कुरुष्व यदि रोचते तर्हि लक्ष्मणवाक्यं
 कुरुष्वेति शेषः । अनेन कौशल्याया गूढं स्नानभिमतत्वं लक्ष्मणोक्तस्य
 सूचितम् ॥ २१ ॥

न चाधर्म्यं वचः श्रुत्वा सपत्न्या मम भाषितम् ।
 विहाय शोकसन्तप्तां गन्तमर्हसि मामितः ॥ २२ ॥
 धर्मज्ञ इति धर्मिष्ठ ! धर्मे चरितुमिच्छसि ।
 श्रुश्रूष मामिहस्थस्त्वच्चर धर्ममनुत्तमम् ॥ २३ ॥
 श्रुश्रूपुर्जननीं पुत्र ! स्वगृहे निद्यतो वसन् ।
 परेण तपसा युक्तः काश्यपस्त्रिदिवं गतः ॥ २४ ॥
 यथैव राजा पूज्यस्ते गौरवेण तथा ह्यहम् ।
 त्वां साहं नानुजानामि न गन्तव्यमितो वनम् ॥ २५ ॥
 त्वद्वियोगान्न मे कार्यं जीवितेन सुखेन वा ।

पुनः रामाभिप्रायनिर्णयाय लक्ष्मणवाक्यमेवोपोत्बलयितुमेतद्राज-
 वाक्यमपि न येन तव दोषः स्यात् किन्तु मत्सपत्न्या इत्याह,—न
 चेति । अधर्म्यं कनिष्ठस्य राज्यरूपम् । मम सपत्न्या भाषितं वचः
 श्रुत्वा । मां विहायेतो वनं गन्तुं नार्हसि ॥ २२ ॥

अथ सापत्न्यमाहवाक्योक्तङ्कनेऽप्यधर्मबुद्ध्या तत्राप्यादरस्त्वर्हि राज्यं
 परित्यज्यैवेह तिष्ठेत्याह,—धर्मो चेति ॥ २३ ॥

श्रुश्रूषः श्रुश्रूषां कुर्वन् । पुत्रेति रामसम्बोधनम् । त्रिदिवं गतः
 मातृसेवया प्राजापत्यपदं प्राप्त इति भावः ॥ २४ ॥

तथाहि ततोऽपि गौरवेणाहं पूज्येत्यर्थः । पितुर्दशगुणं माता
 गौरवेनातिरिच्यत इति स्मृतेः । नानुजानामि वनं गन्तुमिति शेषः ।
 किञ्च प्रतिषेधामीत्याह,—न गन्तव्यमित्यादि ॥ २५ ॥

अथ वनगमनपर्यन्तं तदाज्ञासत्त्वादत्र सर्वथा स्थातुमशक्यमिति

त्वया सह मम श्रेयस्तृणानामपि भक्षणम् ॥ २६ ॥
 यदि त्वं यास्यसि वनं त्यक्त्वा मां शोकलालसाम् ।
 अहं प्रायमिहाश्रित्ये न च शङ्क्यामि जीवितुम् ॥ २७ ॥
 ततस्त्वं प्राश्यसे पुत्र ! निरयं लोकविश्रुतम् ।
 ब्रह्महत्यामिवाधर्मात् समुद्रः सर्गताम्रपतिः ॥ २८ ॥
 विलपन्तीं तथा दीनां कौशल्यां जननीं ततः ।
 उवाच रामो धर्मात्मा वचनं धर्मसंहितम् ॥ २९ ॥
 नास्ति शक्तिः पितुर्वाक्यं समतिक्रमितुं मम ।
 प्रसादये त्वां शिरसा गन्तुमिच्छाम्यहं वनम् ॥ ३० ॥
 ऋषिणा च पितुर्वाक्यं कुर्वता वनचारिणा ।

चेत्तत्राप्याह,—त्वद्वियोगादिति । त्वद्वियोगात् परं जीवितादिना मे
 न किञ्चित् कार्यम् । अतस्त्वयेत्यादि एवञ्च मामपि सह नयेति
 भावः ॥ २६ ॥

प्रायं अनशनदोक्षाम् । चोद्देतौ यतो जीवितुं न शङ्क्यामि ॥ २७ ॥
 ततः मातुर्मरणान्तदुःखदानात् । समुद्रो हि कस्मिंश्चित् कल्पे
 मातुर्दुःखजननरूपाधर्मात् पिप्पलादब्रह्मर्षिकृतां कृत्वा प्राप्य नरकवास-
 तुल्यं दुःखं प्राप्तवानिति क्वचित् पुराणे प्रसिद्धमित्याहुः ॥ २८ ॥ २९ ॥
 तद्वचनस्य कर्तव्यत्वेऽपि युगपदनुष्ठानासम्भवात् पितृवचसः प्रथम-
 प्राप्तत्वेन प्रावल्यात्तदतिक्रमोऽशक्य इत्याह,—नास्तीति ॥ ३० ॥

किञ्च पितृवाक्येन गोमातृबधोऽपि पूर्वैर्महात्मभिः कृतः मया तु

गौर्हता जानता धर्मं कण्डुना च विपश्चिता ॥ ३१ ॥

अस्माकं तु कुले पूर्वं सगरस्याज्ञया पितुः ।

खनद्भिः सागरैर्भूमिमवाप्तः सुमहान्वधः ॥ ३२ ॥

जामदग्न्येन रामेण रेणुका जननी स्वयम् ।

हता परशुनाऽरण्ये पितुर्वचनकारणात् ॥ ३३ ॥

एतैरन्यैश्च बह्वभिर्दिवि ! देवसमैः कृतम् ।

पितुर्वचनमस्त्रीवं करिष्यामि पितुर्हितम् ॥ ३४ ॥

न खल्वेतन्मद्यैकेन क्रियते पितृशासनम् ।

एतैरपि कृतं देवि ! ये मया परिकीर्त्तिताः ॥ ३५ ॥

नाहं धर्ममपूर्वन्ते प्रतिकूलं प्रवर्त्तये ।

पूर्वैरयमभिप्रेतो गतो मार्गोऽनुगम्यते ॥ ३६ ॥

दुःखमात्रं मातुः सम्पाद्यत इति न किञ्चिदेतदित्याह,—ऋषियेति ।

अधर्मं जानतापि ऋषिणापि मन्त्रद्रष्ट्रापि पितृवाक्यतो गौर्हता ।

तस्मात्पितृवाक्याकरणे महानधर्म इति सूचितम् ॥ ३१ ॥

महान् बधः ब्राह्मणसकाशादतिनिन्द्यो बधः । अनेन प्राणत्यागे-
नापि पितृवाक्यं पालनीयमिति सूचितम् ॥ ३२ ॥

परशुना स्वयं खल्वस्तेन हित्ना । अरण्ये तपोवने । एवं पित्राज्ञया
मातृबधोऽपि यद्यधर्मो न तदा दुःखमात्रं न तथेति किं वक्तव्यम् ॥ ३३ ॥

अस्त्रीवं कातर्यरहितम् । अतः पितुर्हितं करिष्यामि ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

ते प्रतिकूलमपूर्वं पूर्वानाचरितं धर्मं नाहं प्रवर्त्तये । उक्तस्यैवार्थ-

तदेतत्तु मया कार्यं क्रियते भुवि नान्यथा ।
 पितुर्हि वचनं कुर्वन्न कश्चिन्नाम ह्यीयते ॥ ३७ ॥
 तामेवमुक्त्वा जननीं लक्ष्मणं पुनरब्रवीत् ।
 वाक्यं वाक्यविदां श्रेष्ठः श्रेष्ठः सर्वधनुष्मताम् ॥ ३८ ॥
 तव लक्ष्मण ! जानामि मयि स्नेहमनुत्तमम् ।
 विक्रमश्चैव सत्त्वश्च तेजश्च सुदुरासदम् ॥ ३९ ॥
 मम मातुर्महद्दुःखमतुलं शुभलक्षण ! ।
 अभिप्रायं न विज्ञाय सत्यस्य च शमस्य च ॥ ४० ॥
 धर्मो हि परमो लोके धर्मे सत्यं प्रतिष्ठितम् ।
 धर्ममश्रितमप्येतत्पितुर्वचनमुत्तमम् ॥ ४१ ॥

स्यान्वयन प्रतिपादनम् । पूर्वैरिति । अयमभिप्रेतः धर्मजनकत्वेनेष्टः
 पित्रवाक्यपालनरूपः पूर्वैरयं मार्गो गतः प्राप्तो मयापि तेषामनु पश्चात्-
 गम्यते ॥ ३६ ॥

तस्माज्ज्ञेताः भुवि भूलोके कार्यं कर्तुं योग्यमेव तत् । एतत्पित्र-
 वाक्यं मया क्रियते नान्यथा अकृत्यं न क्रियत इत्यर्थः । नाम प्रसिद्धं
 कश्चिन्न ह्यीयते मातुः किञ्चिद्दुःखोत्पादनेऽपि धर्मेणेति शेषः ॥ ३७ ॥

पुनः अनन्तरम् ॥ ३८ ॥ ३९ ॥

मम मातुर्यन्महद्दुःखं तत् सत्यशमयोरभिप्रायं तद्विषयमदभिप्राय-
 मज्ञात्वेत्यतस्तवेदृशं वाक्यं तत्त्वज्ञस्यानुचितमिति भावः ॥ ४० ॥

तदेवाह,—धर्म इति । धर्मः सर्वपुरुषार्थेषु उत्तमः श्रेष्ठः । प्रति-

संश्रुत्य च पितुर्वाक्यं मातुर्वा ब्राह्मणस्य वा ।
 न कर्त्तव्यं दृष्ट्वा वीर ! धर्ममाश्रित्य तिष्ठता ॥ ४२ ॥
 सोऽहं न शक्यामि पुनर्नियोगमतिवर्त्तितुम् ।
 पितुर्हि वचनाद्दीर ! कैकेय्याहं प्रचोदितः ॥ ४३ ॥
 तदेतां विमृजानार्थं क्षत्रधर्माश्रितां मतिम् ।
 धर्ममाश्रय मा तैश्चण्डं मदुद्धिरनुगम्यताम् ॥ ४४ ॥
 तमेवमुक्त्वा सौहार्दाभ्रातरं लक्ष्मणाग्रजः ।
 उवाच भूयः कौशल्यां प्राञ्जलिः शिरसा नतः ॥ ४५ ॥
 अनुमन्यस्व मां देवि ! गमिष्यन्तमितो वनम् ।
 शापितासि मम प्राणैः कुरु स्वस्थयनानि मे ॥ ४६ ॥

छितं धर्मे सत्यम् । प्रशस्तकारणम् एतदुत्तमं पितुर्वचनं धर्मसंश्रितमपि
 वने तपस्यया तपस्विरक्षणेन च धर्मलाभात् । अतोऽवश्यं कर्त्तव्यं
 तद्वच इति भावः । अत्रोत्तममित्यस्य त्रैलोक्यसुखदत्तेनोत्तममिति
 व्यङ्ग्यम् ॥ ४१ ॥

पितृवाक्यकरणस्य प्रतिज्ञातत्वादपि तदुल्लङ्घनमनुचितमित्याह,—
 संश्रुत्येति, प्रतिज्ञाय । दृष्ट्वा मोघम् ॥ ४२ ॥

इदं सपत्न्याः कैकेय्या वचनं न पितुस्तत्राह,—सोऽहमित्यादि ॥ ४३ ॥

अनार्थं मतिं पितरं बध्वा हत्वा वा राज्यं कर्त्तव्यमित्येवमधर्म-
 विघयां मतिम् । मत्बुद्धिः पितृवाक्यकरणरूपा अनुगम्यताम् अनु-
 वर्त्यताम् ॥ ४४ ॥ ४५ ॥

तीर्णप्रतिज्ञश्च वनात् पुनरेष्याम्यहं पुरीम् ।
 यथातिरिव राजर्षिः पुरा हित्वा पुनर्दिवम् ॥ ४७ ॥
 शोकः सन्धार्यतां मातर्हृदये साधु मा शुचः ।
 वनवासदिहेष्यामि पुनः कृत्वा पितुर्वचः ॥ ४८ ॥
 त्वया मया च वैदेह्या लक्ष्मणेन सुमित्रया ।
 पितुर्निधोगे स्थातव्यमेष धर्मः सनातनः ॥ ४९ ॥
 अम्ब ! संहृत्य सम्भारान् दुःखं हृदि निगृह्य च ।
 वनवासकृता बुद्धिर्मम धर्म्यानुवर्त्यताम् ॥ ५० ॥

एतद्वचस्तस्य निश्चम्य माता
 सुधर्म्यमव्यग्रमविक्लवच्च ।
 मृतेव संज्ञां प्रतिलभ्य देवी
 समीक्ष्य रामं पुनरित्युवाच ॥ ५१ ॥

शोपितासि शपथं प्रापितासि । गमननिरोधं मा कुर्विति शेषः ॥ ४६ ॥
 दिवं हित्वा भूमौ पतितः पुनर्दिवं यथा गतस्तथेत्यर्थः ॥ ४७ ॥
 पुनरेष्यामीत्यन्वयः ॥ ४८ ॥
 पितुः राज्ञो दशरथस्य ॥ ४९ ॥
 सम्भारानभिषेकसम्भारान् निगृह्य निवार्य अनुवर्त्यतां त्वयानु-
 भन्यतामित्यर्थः ॥ ५० ॥
 सुधर्म्यं धर्मयुक्तम् । अव्यग्रं धैर्ययुक्तम् । अविक्लवं अकातरम् ।
 मृतेव मूर्च्छितेति यावत् ॥ ५१ ॥

यथैव ते पुत्र ! पिता तथाहं
 गुरुः स्वधर्मेण सुहृत्तया च ।
 न त्वानुजानामि न मां विहाय
 सुदुःखितामर्हसि गन्तुमेव ॥ ५२ ॥
 किं जीवितेनेह विना त्वया मे
 लोकेन वा किं स्वधयाऽमृतेन ।
 श्रेयो मुहूर्त्तं तव सन्निधानं
 ममैव कृत्स्नादपि जीवलोकात् ॥ ५३ ॥
 नरैरिवोक्ताभिरपोह्यमानो
 महागजो ध्वान्तमभिप्रविष्टः ।
 भूयः प्रजज्वाल विलापमेवं
 निशम्य रामः करुणं जनन्याः ॥ ५४ ॥

स्वधर्मेण पालनादिरूपमाह धर्मेण । सुहृत्तया पितुरिव स्नेहजत्तया ॥ ५२ ॥
 लोकेन इतरबन्धुजनेन स्वधया पितृपूजनेन । इदमुपलक्षणं देव-
 पूजादेरपि । अमृतेन अमृतत्वसाधनेन तत्त्वज्ञानेनापि किम् । कृत्-
 स्नादपि जीवलोकात् कृत्स्नलोकसामिध्यात् मुहूर्त्तमपि तव सन्निधान-
 मेव श्रेयः ॥ ५३ ॥

नरैरुक्ताभिरलातैरपोह्यमानस्तुद्यमानो निशि ध्वान्तमभिप्रविष्टो
 गज इव भूयः प्रजज्वाल । किमिदं यन्मामधर्मे प्रवर्तयितुं विलपतीति
 क्रोधः ॥ ५४ ॥

स मातरश्चैव विसंज्ञकल्पा-
 मार्त्तञ्च सौमित्रिमभिप्रतप्तम् ।
 धर्मे स्थितो धर्म्यसुवाच वाक्यं
 यथा स एवार्हति तत्र वक्तुम् ॥ ५५ ॥
 अहं हि ते लक्ष्मण ! नित्यमेव
 जानामि भक्तिञ्च पराक्रमञ्च ।
 मम त्वभिप्रायमसंनिरीक्ष्य
 मात्रा सहाभ्यर्दसि मा सुदुःखम् ॥ ५६ ॥
 धर्मार्थकामाः खलु जीवलोके
 समीक्षिता धर्मफलोदयेषु ।
 ये तत्र सर्वे स्युरसंशयं मे
 भार्येव वक्ष्यामि मता सपुत्रा ॥ ५७ ॥

तत्र रामस्य धर्मे निष्ठां वाल्मीकिः स्लाघते,—यथा स एवेति । तत्र
 तथाविधघोरदशायां अनन्वयालङ्कारोऽत्र ॥ ५५ ॥

ममाभिप्रायं धर्मैकनिष्ठत्वरूपम् । अभ्यर्दसि पीडयसि । अभ्य-
 र्थसीति पाठे प्रेरयसीत्यर्थः । सर्वथान्तर्भावितव्यर्थता । एवं सुतरां
 दुःखं मा माकुर्वित्यर्थः ॥ ५६ ॥

धर्मफलोदयेषु पूर्वकृतधर्मफलोत्पत्तिकालेषु ये धर्मार्थकामास्त्रयोऽपि
 लोके समीक्षिताः दृष्टाः मन्वादिभिर्धर्मफलकारणत्वेन ये त्रयोऽपि दृष्टास्ते
 सर्वे तत्र धर्मे सति अवश्यं भवेयुरिति मे मतिः । ननु तत्र मे कश्चित्सन्देहः

यस्मिंस्तु सर्वे स्वरसन्निविष्टा
 धर्मो यतः स्यात्तदुपक्रमेत ।
 द्वेष्टो भवत्यर्थपरो हि लोके
 कामात्मता खल्वपि न प्रशस्ता ॥ ५८ ॥
 गुरुश्च राजा च पिता च वृद्धः
 क्रोधात् प्रहर्षादथवापि कामात् ।
 यत् व्यादिशेत्कार्यमवेक्ष्य धर्मं
 कस्य न कुर्यादनृशंसं वृत्तिः ॥ ५९ ॥

इति भावः । एकतोऽनेककार्यलाभे दृष्टान्तमाह,—भार्थ्येवेति ।
 वश्या अनुकूला अतिथिपूजादिधर्मसाधनम् । अभिमता प्रिया
 कामसाधनम् । सपुत्रा परमलोकगमनरूपार्थसाधनञ्च भवति तद्वत् ।
 तस्मात् धर्म एव मुख्य इति स एव रक्ष्य इति भावः ॥ ५७ ॥

अमुमेवार्थं भङ्गप्रतरेण द्रढयति,—यस्मिन्निति । यस्मिन् कर्मणि
 सर्वे धर्मादयोऽसन्निविष्टा असम्बद्धास्तन्नापक्रमेत नारभेतैवेति शेषः ।
 एकैकफलकानेककर्मसम्भवेऽपि यतो धर्मः स्यात्तदुपक्रमेत तदेव कुर्यात्-
 न्नापरं कुतस्तत्राह,—द्वेष्ट इति । अर्थपरः धर्मविरुद्धकेवलार्थपरः
 कामात्मता धर्मविरुद्धकामपरता न प्रशस्ता गर्हिता राज्ञ इव ॥ ५८ ॥

यदेवमतो गुरुस्तेत्यादि । गुरुरपनेता धनुर्वेदाद्युपदेष्टा च ।
 स यत्कार्यं व्यादिशेत् तद्धर्ममवेक्ष्य पितृवचनकरणं धर्म इति ज्ञात्वा
 को न कुर्यात् ॥ ५९ ॥

न तेन शक्नोमि पितुः प्रतिज्ञा-
 मिमां न कर्तुं सकलां यथावत् ।
 स ह्यावयोस्तात ! गुरुर्नियोगे
 देव्याश्च भर्ता स गतिश्च धर्मः ॥ ६० ॥
 तस्मिन् पुनर्जीवति धर्मराजे
 विशेषतः स्वे पथि वर्त्तमाने ।
 देवी मया साङ्गमितोऽभिगच्छेत्
 कथंस्त्रिदया विधवेव नारी ॥ ६१ ॥
 सा मानुमन्यस्व वनं व्रजन्तं
 कुरुष्व नः स्वस्थयनानि देवि ! ।
 यथा समाप्ते पुनराव्रजेयं
 यथा हि सत्येन पुनर्ययातिः ॥ ६२ ॥

इमां सकलां सम्पूर्णां न कर्तुं न शक्नोमि । नियोगे प्रभुरिति
 शेषः । मातुः स्वेन सह गमननिषेधायाह,—देव्याश्चेति । भर्तृत्वात्
 स एवास्या गतिर्न तु पुत्रः । सगतिः सधर्म इति पाठे, तेन सगतिः
 समानगतिरेषा । सः तच्छब्दस्य बुद्धिस्थपरामर्शकत्वात्तेन सहवास-
 एवास्या धर्मः न तु मया सहवास इत्यर्थः ॥ ६० ॥

तदेवाह,—तस्मिन्निति । स्वे पथि इष्टपुत्रं परित्यज्यापि सत्यं
 रक्षणीयमित्येवंरूपे सत्यमार्गे । अन्येत्यस्य विवरणं विधवेति ॥ ६१ ॥

मा मामित्यर्थः । पुनर्ययातिः स्वर्गमाप्तेति शेषः ॥ ६२ ॥

यशो ह्यहं केवलराज्यकारणात्
 न पृष्ठतः कर्तुं मलं महोदयम् ।
 अदीर्घकाले न तु देवि ! जीविते
 वृणोऽवरामद्य महीमधर्मतः ॥ ६३ ॥
 प्रसादयन् नरवृषभः स मातरं
 पराक्रमाज्जिगमिषुरेव दण्डकान् ।
 अथानुजं भ्रष्टमनुशाम्य दर्शनं

चकार तां हृदि जननीं प्रदक्षिणम् ॥ ६४ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे राम-
 कौशल्यासंवादे नाम एकविंशः सर्गः ॥ २१ ॥

केवलराज्यकारणात् धर्महीनराज्यहेतोः महोदयं महाफलम्
 यशः प्राप्तमपि राज्यं त्यक्त्वा पित्रवाक्यपालनं कृतवानित्येवं यशः पृष्ठतः
 कर्तुं नालम् । जीविते मनुष्यजीवने अदीर्घकालेऽल्पकालतया निश्चिते
 सति । तदर्थमवरां अवरप्रयोजनिकां महीमधर्मतः परमपुरुषार्थ-
 त्यागेन नतु वृणो इति सम्बन्धः ॥ ६३ ॥

पराक्रमात् धैर्यात् दर्शनं स्वसम्मतं धर्मरहस्यम् अनुशास्य उपदिश्य
 तां जननीं प्रदक्षिणं कृत्वा हृदि चकार गन्तुं मनस्वकारेत्यर्थः ॥ ६४ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे एकविंशः सर्गः ॥ २१ ॥

द्वाविंशः सर्गः ।



अथ तं व्यथया दीनं सविशेषममर्षितम् ।
सरोषमिव नागेन्द्रं * रोषविस्फारितेक्षणम् ॥ १ ॥
आसाद्य रामः सौमित्रिं सुहृदं भ्रातरं प्रियम् ।
उवाचेदं स धैर्येण धारयन् सत्वमात्मवान् ॥ २ ॥
निगृह्य रोषं शोकञ्च धैर्यमाक्रम्य केवलम् ।
अवमानं निरस्यैनं गृहीत्वा हर्षमुत्तमम् ॥ ३ ॥
उपकृतं यदेतन्मे अभिषेकार्थमुत्तमम् ।

अथ रामः सौमित्रेः कैकेयीविषयं रोषं शमयतीत्याह,—अथेति ।
व्यथया रामस्य राज्यहानिजन्यया सविशेषं रामेष्टजनान्तरापेक्षयेति
शेषः । अमर्षितं प्राप्तासहनम् । विस्फारणं विस्तारः ॥ १ ॥

आसाद्य अभिमुखीकृत्य धैर्येण सत्वं चित्तं अविकारितया धारयन्
प्रकटयन् ॥ २ ॥

किमुवाचेत्यत्राह,—निगृह्येति । रोषं पित्रादिबन्धहेतुम् । अव-
मानं वनप्रवासनरूपं निरस्य शत्रुघ्नतत्वाभावात् उत्तमं हर्षं सत्य-
पालनेन पितुः पुण्यलोकसिद्धिजं हर्षम् ॥ ३ ॥

* “श्वसन्तमिव नागेन्द्रम्” इति वा पाठः ।

सर्वं निवर्त्तय क्षिप्रं कुरु कार्यं निरव्ययम् ॥ ४ ॥

सौमित्रे ! योऽभिकार्यं मम सम्भारसम्भ्रमः ।

अभिकेकनिवृत्त्यर्थं सोऽस्तु सम्भारसम्भ्रमः ॥ ५ ॥

यस्या मदभिकार्यं मानसं परितप्यते ।

माता नः सा यथा न स्यात् सविशङ्का तथा कुरु ॥ ६ ॥

तस्याः शङ्कामयं दुःखं मुहूर्त्तमपि नोत्सहे ।

मनसि प्रतिसञ्जातं सौमित्रे ! ऽहमुदीक्षितुम् ॥ ७ ॥

न बुद्धिपूर्वं नाबुद्धं स्मरामीह कदाचन ।

मातृणां वा पितुर्वाहं कृतमल्पञ्च विप्रियम् ॥ ८ ॥

तादृशहर्षसिद्धयर्थमेव हे लक्ष्मण ! अभिकेकप्रयोजनकं निवर्त्तय ।
कार्यं वनगमनोपयुक्तम् ॥ ४ ॥

तदेवाह,—सौमित्रे इति । सम्भारसम्पादनाय यः सम्भ्रमस्त्वेता सा
अभिकेकनिवृत्त्यर्थेऽस्तु वनगमनपरिकरसम्पादनायास्त्विति यावत् ॥ ५ ॥

किञ्च यस्या मदभिकार्यं मदभिकेकनिवृत्तौ । अर्थशब्दो निवृत्ति-
वचने इह । “अर्थोऽभिधेयैवैवस्तु प्रयोजननिवृत्तिषु” इत्यमरः । सवि-
शङ्का कथमयं वने स्थास्यतीति शङ्कया सदुःखा । तथा कुरु । अल्पेनैव
काशेन रामं द्रष्टासि पित्राञ्चाभङ्गञ्चातिनिन्द्य इत्यादिवाक्यैरिति शेषः ।
यद्वा यस्याः कैकेयाः । नो माता कैकेयी सशङ्का अयं वनं न गमि-
ष्यतीति शङ्कासहिता ॥ ६ ॥

कुत एवं तत्राह,—तस्या इति । तस्या मनसि प्रतिसञ्जातं शङ्का-

सत्यः सत्याभिसन्धश्च नित्यं सत्यपराक्रमः ।

परलोकभयाद्भीतो निर्भयोऽस्तु पिता मम ॥ ९ ॥

तस्यापि हि भवेदस्मिन् कर्मण्यप्रतिसंहते ।

सत्यं नेति मनस्तापस्तस्य तापस्तपेच्च माम् ॥ १० ॥

अभिषेकविधानन्तु तस्मात् संहृत्य लक्षणम् ।

अन्वगेवाहमिच्छामि वनं गन्तुमिति पुरः ॥ ११ ॥

मम प्रव्राजनादद्य कृतकृत्या वृषात्मजा ।

सुतं भरतमव्यग्रमभिषेचयतां ततः ॥ १२ ॥

मयं दुःखं मुहूर्त्तमपि उपेक्षितुं नोत्सहे । उदीक्षितुमिति पाठे द्रष्टु-
मित्यर्थः ॥ ७ ॥

तदेवोपपादयति,—न बुद्धीति । अबुद्धं अज्ञानपूर्वं वा । अल्पश्च
अल्पमपि विप्रियं विप्रियकरं कदाचन कदापि कृतं न स्मरामीत्य-
न्वयः । समारब्धमिति पाठे नारब्धवानस्मीत्यर्थः ॥ ८ ॥

सत्यः सत्यवचनस्वभावः सत्याभिसन्धः सत्यप्रतिज्ञः परलोकभयात्
परलोकभयहेतोरसत्याद्भीतः पिता निर्भयोऽस्तु मया तत्कृतसत्यपरि-
पालनात् ॥ ९ ॥

अस्मिन् कर्मणि अभिषेकविषये कर्मणि अप्रतिसंहते अनिबर्त्तिते
मम वचः सत्यं न वृत्तमिति मनस्तापो भवेत् । तस्य च मनस्तापो
मामपि तपेत् पिष्टहितमकुर्वतो मम जन्मव्यर्थमिति पीडयेत् ॥ १० ॥

यत एवमतोऽभिषेकेति । संहृत्य त्यक्त्वा अन्वगेव शीघ्रमेव । इतः
पुरः अस्मान्नगरात् ॥ ११ ॥

मयि चीराजिनधरे जटामण्डलधारिणि ।

गतेऽरण्यञ्च कैकेया भविष्यति मनःसुखम् ॥ १३ ॥

बुद्धिः प्रणीता येनेयं मनश्च सुसमाहितम् ।

तं तु नार्हामि संक्षेपुं प्रव्रजिष्यामि माचिरम् ॥ १४ ॥

कृतान्त एव सौमित्रे ! द्रष्टव्यो मत्प्रवासने ।

राज्यस्य च वितीर्णस्य पुनरेव निवर्त्तने ॥ १५ ॥

नृपात्मजा कैकेयी अययं अव्याकुलम् ॥ १२ ॥

गते गते एव ॥ १३ ॥

कैकेया अत्र नापराधः । अन्यप्रेरितत्वात्तर्हि स एव दण्ड्यस्त-
त्राह,—येनेश्वरेण विधात्रेयं बुद्धिः कैकेयाः प्रणीता मन्थरा द्वारा
दत्ता मनश्च तत्बुद्धिविषयेऽर्थे सुसमाहितं स्थिरीकृतं तं संक्षेपुं मत्कृत-
मन्यथा जातमिति क्षेपयितुं नार्हामि । तस्य मदधिकारित्वान्मद्रूपत्वा-
देति गूढं आश्रयः । मत्सङ्कल्पकृतमेव तदिति गूढं व्यङ्ग्यं अशक्य-
त्वादित्यापाततोऽर्थः । अतो वनं प्रव्रजिष्यामि चिरं विलम्बो मा मा-
स्वित्यर्थः ॥ १४ ॥

तत्प्रेरयितारमाह,—कृतान्त इत्यादि । मद्प्रवासने मद्प्रवासन-
प्रेरणायां एवमभिषेकनिवर्त्तनप्रेरणायां कृतान्तो दैवमेवेन्द्रादीनां दुःख-
निवर्त्तकादृष्टमेवेति गूढम् । मत्प्रजानां मत्कृतपरिपालनलाभाभावाजनक-
मदृष्टमिति स्फुटम् । द्रष्टव्यः कारणत्वेन द्रष्टव्यः * । यत्तु रामस्य प्राक्-
कृतदुरदृष्टं दैवमिति तत्र भगवत्कृतस्याभावात् ॥ १५ ॥

* वितीर्णस्य प्राप्तमेवार्थः ।

कैकेय्याः प्रतिपत्तिर्हि कथं स्यान्मम वेदने * ।
 यदि तस्या न भावोऽयं कृतान्तविहितो भवेत् ॥ १६ ॥
 जानासि हि यथा सौम्य ! न मातृषु ममान्तरम् ।
 भूतपूर्वं विशेषो वा तस्या मयि सुतेऽपि वा ॥ १७ ॥
 सोऽभिषेकनिवृत्त्यर्थः प्रवासार्थेऽथ दुर्वचैः ।
 उग्रैर्वाक्यैरहं तस्या नान्यद्देवात् समर्थये ॥ १८ ॥
 कथं प्रकृतिसम्पन्ना राजपुत्री तथागुणा ।
 ब्रूयात् सा प्राकृतेव स्त्री मत्पीडां भर्तृसन्निधौ ॥ १९ ॥

तदुपपादयति,—कैकेय्या इति । प्रतिपत्तिरध्यवसायः यदि कृतान्त-
 विहितस्तत्प्रेरितोऽयं भावोऽभिप्रायो न भवेत् ॥ १६ ॥

ईदृशस्य कैकेय्या भावस्य देवकारणकत्वसिद्धये तस्याः सहजभाव-
 माह,—जानासीत्यादि । अन्तरं वैषम्यं भूतपूर्वम् । तस्या वा मयि
 सुते भरतेऽपि वा न विशेषो भूतपूर्वस्तस्माद्देवकृतमेव वैषम्यमिति
 भावः ॥ १७ ॥

तस्मात् स इति । सोऽहं रामः दुर्वचैः सामान्येनापि न वक्तुं
 शक्यैः किं पुनर्वाच्यं दशरथपत्न्या केकयकन्यया । तादृशैर्वाक्यै राक्षः
 कैकेय्याप्रेरणो देवादभ्युत्थारणं सोऽहं रामो न समर्थय इत्यन्वयः ॥ १८ ॥

तदेव ऋयति,—कथमिति । प्रकृतिसम्पन्ना सत्त्वप्रकृतियुक्ता तथा-
 गुणा प्रागनुभूततादृक्कल्याणगुणा । तत्रापि भर्तृसन्निधौ मत्पीडाम्

* “पीडने” इति वा पाठः ।

यदचिन्तयन्तु तद्द्वैवं भूतेष्वपि न हन्यते ।

व्यक्तं मयि च तस्याञ्च पतितो हि विपर्ययः ॥ २० ॥

कञ्च दैवेन सौमित्रे ! योद्धुमुत्सहते पुमान् ।

यस्य न ग्रहणं किञ्चित् कर्मणोऽन्यन्न दृश्यते ॥ २१ ॥

सुखदुःखे भयक्रोधौ लाभालाभौ भवाभवौ ।

यच्च किञ्चित्तथाभूतं ननु दैवस्य कर्म तत् ॥ २२ ॥

मत्पीडाजनकं तदेव । मदघमिति पाठेऽप्ययमेवार्थः । वाक्यं ब्रूयात्
यदि न दैवप्रेरितेति भावः ॥ १९ ॥

ननु तद्द्वैवं कास्ति कीदृक् चेत्यत आह,—यदिति । देशकालवृत्ति-
तया यदचिन्त्यं ईदृग्विधमिति चिन्तयितुमशक्यं तद्द्वैवं यद्भूतेषु
भूताधिष्ठातृषु ब्रह्मादिष्वपि न हन्यते न प्रतिहतं भवति । हि अत-
स्तत्कृत एव तस्यां मयि च विपर्ययः पूर्वस्थितवात्सल्यापगमरूपः हस्त-
गतराज्यभ्रंशरूपश्च पतितः ॥ २० ॥

ननु शौर्येण दैवं हनिष्यामीति चेत्तत्राह,—कश्चेति । यस्य देवस्य
ग्रहणं ज्ञानं ज्ञानजनकं कर्मणः फलादन्यन्न दृश्यते । एवञ्च नित्यं
कार्यानुमेयतया प्रागज्ञातत्वात् योद्धुमशक्यं जाते तु फले विफलं
युद्धम् । फलेन तस्य नाशाच्चेति भावः ॥ २१ ॥

सर्वतो दैवमेव प्रबलम् । पौरुषन्तु काकतालीयमित्याह,—सुखे-
त्वादि । भवाभवौ बन्धमोक्षौ । एषां मध्ये यत् किञ्चित् तथाभूतं अचि-
न्त्यकारणकं कार्यं तत् ननु निश्चयेन दैवस्य कर्म फलम् ॥ २२ ॥

ऋषयोऽप्ययतपसो दैवेनाभिप्रचोदिताः * ।

उत्सृज्य नियमान् तीव्रान् भ्रश्यन्ते काममन्युभिः ॥ २३ ॥ ।

असङ्कल्पितमेवेह यदकस्मात् प्रवर्त्तते ।

निवर्त्यारम्भमारम्भैः † ननु दैवस्य कर्म तत् ॥ २४ ॥

एतया तत्त्वया बुद्ध्या संस्तभ्यात्मानमात्मना ।

व्याहतेऽप्यभिषेके मे परितापो न विद्यते ॥ २५ ॥

तस्मादपरितापः सन् त्वमप्यनुविधाय माम् ।

प्रतिसंहारय क्षिप्रमाभिषेचनिकीं क्रियाम् ॥ २६ ॥

दैवप्राबल्यमेव द्रष्टव्यं । ऋषय इति । विश्वामित्रादयः । मन्युः क्रोधः । बह्वचनं व्यक्तिबहुत्वात् । तैर्भ्रश्यन्ते अभिभूयन्ते ॥ २३ ॥

पुनरपि स्वप्नवासस्य दैवजत्वं द्रष्टव्यं दैवकार्यलक्षणमाह,— असंक्ल्पितमिति । आरम्भैर्यत्नैः आरम्भमुपक्रान्तं कार्यं निवर्त्य यदसंक्ल्पितमेवाचिन्तितमेवाकस्मात् दृष्टव्यं विना प्रवर्त्तते तदैवस्य कर्म ननु ॥ २४ ॥

उपसंहरति, एतयेति । तत्त्वया यथार्थया बुद्ध्या बुद्धियोगेन आत्मनान्तःकरणाख्येनात्मानमन्तःकरणं संस्तभ्य [स्तेनैव नियम्य] यदि तिष्ठसीति शेषः । तदा मेऽभिषेके व्याहतेऽपि तव परितापो न विद्यते न भवति ॥ २५ ॥

अथ तत्कालकर्त्तव्यं नियुङ्क्ते । तस्मादिति । उपदिष्टबुद्धियोग-

* “प्रपीडिताः” इति वा पाठः ।

† “निवर्त्यारम्भमारम्भम्” इति वा पाठः ।

एभिरेव घटैः सर्वैरभिषेचनसंभृतैः ।

मम लक्ष्मण ! तापस्ये व्रतस्नानं भविष्यति ॥ २७ ॥

अथवा किं ममैतेन राज्यद्रव्यमयेन तु ।

उद्धृतं मे स्वयं तोयं व्रतादेशं करिष्यति ॥ २८ ॥

मा च लक्ष्मण ! सन्तापं कार्ष्णीलक्ष्मणा विपर्यये ।

राज्यं वा वनवासो वा वनवासो महोदयः ॥ २९ ॥

न लक्ष्मणास्मिन् मम राज्यविघ्ने

माता चवीयस्यभिश्चङ्कितव्या ।

ब्रह्मादित्यर्थः । अपरितापः परितापहीनः सन् त्वमपि मामनुविधाय
मामनुवृत्त्याभिषेचनिकीं तत्प्रयोजनिकां क्रियामलङ्कारं प्रतिसंहारय
निवर्त्तय । अनेन गूढं लक्ष्मणस्यापि वनगमनं सूचितम् ॥ २६ ॥

तापस्ये तद्रूपव्रतस्य सङ्कल्पे व्रतस्नानं व्रतसङ्कल्पायापेक्षितं स्नानं
व्रतस्नानम् तदेभिर्भविष्यतीति योजना ॥ २७ ॥

तापस्यव्रतस्नानेऽप्येभिः क्रियमाणे राज्यलिप्तया स्नानं कृतवानिति
कैकेयाः शङ्का मामूदिति तन्निषेधति,—अथवेति । राज्यद्रव्यमयेन
राज्याभिषेकसाधनमङ्गलद्रव्यप्रचुरेण स्वयं स्वहस्तेनोद्धृतं तोयं मे व्रता-
देशं व्रतसङ्कल्पाधिकारम् ॥ २८ ॥

राज्यवनवासयोर्वनवासो महोदयः महाफलः प्रजानां कृत्वाकृत्य-
चिन्ताव्याघ्रोपराहित्येन सततं तपःप्रवृत्त्या पिष्टवाक्यपरिपालनेन चेति
भावः ॥ २९ ॥

दैवाभिपन्ना न पिता कथञ्चि- *
ज्जानासि दैवं हि तथाप्रभावम् ॥ ३० ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
रामलक्ष्मणसंवादे नाम द्वाविंशः
सर्गः ॥ २२ ॥

उपदेशस्य परमप्रयोजनमाह,—नेति । न माताभिर्गङ्गितव्या
न पिताभिर्गङ्गितव्यो यतो दैवाभिपन्नाः दैवग्रस्ता एवमभिर्गङ्गन्त इति
शेषः । यद्वा दैवाभिपन्नत्वं मातापित्रोर्विशेषणम् । त्वच्च दैवं तथा-
प्रभावमिति जानासि अतो नातिशङ्कनीया ॥ ३० ॥

* “दैवाभिपन्ना हि वदन्त्यनिष्टम्” इति वा पाठः ।

इति रामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके
अयोध्याकाण्डे द्वाविंशः सर्गः ॥ २२ ॥

त्रयोविंशः सर्गः ।

—००००००००००००—

इति ब्रुवति रामे तु लक्ष्मणोऽवाक्शिरा इव ।

ध्यात्वा * मध्यं जगामाशु सहसा दैन्यहर्षयोः ॥ १ ॥

तथा तु बध्वा भ्रुकुटीं भ्रुवोर्मध्ये नरर्षभः ।

निशश्वास महासर्पो बिलस्य इव रोषितः ॥ २ ॥

तस्य दुष्प्रतिवीक्ष्यं तद् भ्रुकुटीमहितं तदा ।

बभौ क्रुद्धस्य सिंहस्य मुखस्य सदृशं मुखम् ॥ ३ ॥

दुःखहर्षयोर्मध्यं जगाम । रामस्य धर्मे धैर्यं दृष्ट्वा हर्षः तस्य राज्य-
भंशात् दुःखमित्येषा मध्यगतिः । लक्ष्मणस्य शेषावतारत्वेन तमोगुणप्रधा-
नता, ज्येष्ठस्य विवेकवाक्यश्रवणेन सत्वादयश्चेति भावः । अधःशिर-
स्त्वेनोक्तार्थस्यार्धाङ्गीकारध्वननम् । इवेन तमसः स्वाभाविकत्वात्तस्य
स्थिरता ध्वन्यते ॥ १ ॥

तामेव दर्शयति,—तथात्विति । तथा भयङ्करामित्यर्थः । बिल-
मत्र परबिलम् ॥ २ ॥

दुष्प्रतिवीक्ष्यं सम्मुखतया द्रष्टुमशक्यं, सादृश्यं दुर्दर्शत्वेन ॥ ३ ॥

* “अनुत्वा मध्यं जगामेव” इति वा पाठः ।

अग्रहस्तं विधुम्बंस्तु हस्ती हस्तमिवात्मनः ।
 तिर्यग्मूर्ध्वं शरीरे च पातयित्वा शिरोधराम् ॥ ४ ॥
 अग्राक्षणा वीक्षमाणस्तु तिर्यक् भ्रातरमब्रवीत् ।
 अस्थाने संभ्रमो यस्य जातो वै सुमहानयम् ॥ ५ ॥
 धर्मदोषप्रसङ्गेन लोकस्यातिशङ्कया ।
 कथं ह्येतदसम्भ्रान्तस्त्वद्विधो वक्तुमर्हति ॥ ६ ॥
 यथा ह्येवमशौण्डीरं शौण्डीरः क्षत्रियवर्धनः ।
 किं नाम कृपणं दैवमशक्तमभिप्रंससि ॥ ७ ॥

अग्रहस्तं हस्ताग्रं रामेण क्रोधापनयनाय गृहीतमित्यर्थः । तिर्यग्भि-
 त्यादिक्रोधातिशयेन विविधं शिरोधूननं कृत्वेत्यर्थः चादध इत्यपि ॥४॥
 अग्राक्षणा कटाक्षेण । तिर्यक् वक्रं भ्रातरमीक्षमाणः । धर्मदोषो
 धर्मविरोधस्तत्प्रसङ्गेन तत्परिहारशेषतया । पिष्टवचनमकुर्वन् कथमस्मान्
 धर्मेण पालयिष्यतीति या लोकस्यातिशङ्का तदभावसम्पादनहेतुना
 मयापि पिष्टवचसोऽकरणेऽन्योऽपि पिष्टवचो न करिष्यतीति लोकनाश-
 शङ्काहेतुना च यस्य ते सुमहान् अयं वनगमनं प्रति सम्भ्रमो जातः
 सोऽस्थाने युक्तो भ्रान्तिमूल एव । भ्रान्तिमूलत्वमेवाह,—कथं ह्यीति
 अशौण्डीरं असमर्थं दैवमिति किञ्चिद्वस्तु प्रबलमिति एवंजातीयकं
 यथाहि यथैव त्वं वदसि । एतत् एतज्जातीयं त्वद्विधः शौण्डीरः
 दैवनिराकरणेऽपि समर्थः क्षत्रियवर्धनो यद्यसम्भ्रान्तः स्यात् कथमेतद्वक्तु-
 मर्हति न कथमपि । अतः कृपणं असमर्थैकपरिग्राह्यतया शौच्यम्,

पापयोस्ते कथं नाम तयोः शङ्का न विद्यते ।

सन्ति धर्मोपधासक्ता * धर्मात्मन् ! किं न बुध्यसे ॥ ८ ॥

तयोः सुचरितं स्वार्थं शाब्दात्परिजिहीर्षतोः ।

यदि नैवं व्यवसितं स्याद्धि प्रागेव राघव ! ॥ ९ ॥

तयोः प्रागेव दत्तश्च स्याद्वरः प्रकृतश्च सः ।

लोकविद्विष्टमारब्धं त्वदन्यस्याभिषेचनम् ॥ १० ॥

अशक्तं पौरुषसन्निधौ कार्यासमर्थं दैवपदार्थं प्राकृतवत् किमभिप्रांससि
अभिष्टौषि ॥ ५ ॥ ६ ॥ ७ ॥

एवं दैवासम्बन्धं प्रतिक्षिप्य धर्मदोषप्रसङ्गं परिहरति,—पापयो-
रिति । पापात्मनोस्तयोः कैकेयीदशरथयोर्विषये ते कथं नाम शङ्का
पापात्मत्वशङ्का न विद्यते न जायते । ननु धर्मव्यवहारवतोः कथमेवा
शङ्का तत्राह,—सन्तीति । हे धर्मात्मन् ! धर्मैकत्वभाव । धर्म उप-
धा क्लृप्तं तत्रासक्तमासक्तिर्लोकप्रतारणाय येषां तादृशा बहिर्धर्मपराः
अन्तःपापासक्ताः सन्ति तान् किं कथं न बुध्यसे ॥ ८ ॥

तयोर्धर्मोपधात्वं दर्शयति,—तयोरिति । स्वार्थं स्वकार्यसिद्धार्थम् ।
सुचरितं त्वां शाब्दात् मृषाकृतधर्मव्यवहारात् । परिजिहीर्षतो-
स्त्यक्तमिच्छतोस्तयोः कृत्यं किं न बुध्यसे इत्यनुकर्षः । अमुमर्थमर्थापत्त्या
साधयति,—यदीति । यदि तयोरेवं शाब्देन त्वदर्थप्रचारात् व्यवसित-
मभिप्रेतं न स्यात् तदाभिषेकारम्भं कृत्वा तद्विघ्नकरणं न स्यादिति

* “सन्ति धर्मोपधाः शङ्का” इति वा पाठः । शङ्का इति बहिर्धर्मपराः

नोत्सहे सहितुं वीर ! तत्र मे क्षन्तुमर्हसि ॥ ११ ॥

येनैवमागता द्वैधं तव बुद्धिर्महामते ! ।

सोऽपि धर्मो मम द्वेष्टो यत्प्रसङ्गादिसुहृत्सि ॥ १२ ॥

कथं त्वं कर्मणा शक्तः कैकेयीवशवर्त्तिनः ।

करिष्यसि पितुर्वाक्यमधर्मिष्ठं विगर्हितम् ॥ १३ ॥

शेषः । हि यस्मात्प्रागेव पूर्वकाल एव तयोः दाढप्रतिगृहीटभावेन सम्बद्धः स वरः प्रकृतः प्रवृत्तप्रसङ्गस्तथाः स्यात्तदा प्रागेवाभिषेकारम्भात् पूर्वमेव दत्तः स्यात् । त्वदभिषेकारम्भं विनैव भरताभिषेकत्वद्वगवासौ कृतौ स्याताम् । तस्माद्वरप्रदानकथामिथैवेति भावः । यद्यपि दत्तोऽपि वरो राज्ञा विस्मृत इति तेन मदभिषेकारम्भः कृत इत्यादि समाधानं शक्यं तथापि ईदृशवरदानस्य लोकविद्विष्टत्वेनैवाचिन्त्यादनुचितकर्तृत्वेन राजा त्याज्य एवेत्याह,—लोकैति । ज्येष्ठे श्रेष्ठगुणे जायति कनिष्ठ-विषयकत्वात्तदभिषेचनस्य लोकविद्विष्टत्वं प्रत्यक्षव्यवहारविरोधाच्छास्त्रविरोधाच्चेति भावः ॥ ६ ॥ १० ॥

मे अपराधं इति शेषः । त्वद्विषये प्रतिवचनदानरूपं ममापराधं क्षन्तुमर्हसि ॥ ११ ॥

प्रतिवचनमेवाह,—येनेत्यादि । यत् प्रसङ्गात् यस्य पिढवचनस्य प्रसङ्गात् धर्मत्वप्रसङ्गकल्पनाद्धेतोर्विमुह्यसि तदंकरणे प्रत्यवायः स्यादिति मोहं प्राप्नोऽसि । येन च मोहेन तव बुद्धिरेवं द्वैधमागता पूर्वं राज्यग्रहणविषयत्वमधुना तत्त्यागविषयत्वरूपं प्रकारद्वयं प्राप्ता । स धर्मोऽपि मम द्वेष्टः धर्माभासत्वादिति भावः ॥ १२ ॥

यदयं किल्बिषाङ्गदः कृतोऽप्येवं न गृह्यते ।

जायते तत्र मे दुःखं धर्मसङ्गश्च गर्हितः ॥ १४ ॥

तवायं धर्मसंयोगो लोकस्यास्य विगर्हितः ।

मनसापि कथं कामं कुर्यात्त्वां कामवृत्तयोः ।

तयोस्त्वहितयोर्नित्यं शत्रवोः पितृभिधानयोः ॥ १५ ॥

यद्यपि प्रतिपत्तिस्ते दैवी चापि तयोर्मतम् ।

तथाप्यपेक्षणीयन्ते न मे तदपि रोचते ॥ १६ ॥

तस्य धर्माभासत्वमेवाह,—कथमिति । कर्मणा अचिन्त्यवैभवस्य क्रियाशक्त्या कर्तुं भर्तुं मन्यथाकर्तुं च शक्तः समर्थस्त्वं कैकेयीवशवर्तिनः स्त्रीजितस्य अतएव गर्हितं लोकनिन्द्यं अधर्मिष्ठञ्च वचः करिष्यसि ॥ १३ ॥

एवं स्पष्टेऽप्यधर्मे तवाधर्मबुद्धिर्न जायत इति मे दुःखमित्याह,—यदिति । अयं भेदोऽभिषेकविघटनात्मा किल्बिषात् मृषावरप्रकल्पनात्कृतोऽपि यत् यतस्त्वया एवं मृषा वरप्रकल्पितत्वेन न गृह्यते अतो मे तत्र तद्विषये दुःखं जायते कपटकृतमप्यर्थमसौ साधुतया गृह्णातीति मम व्यथेति भावः । किञ्चैवाम्बिधधर्मसङ्ग एवम्बिधधर्मासक्तिर्निन्द्या ॥ १४ ॥

तदेवाह,—तवेत्यादिना । अयं वनवासरूपः । दोषस्य दोषत्वाग्रहमेव शोचति । त्वां त्वां विना । तत्काले कर्मणि दैवकृतत्वबुद्धिं त्वां विना अन्यः कामवृत्तयोरहितयोर्नित्यं पितृनामकशत्रवोः कामं मनोरथं मनसापि कथं कुर्यात् । अनुष्ठानन्तु दूरत इति भावः ॥ १५ ॥

विक्लवो वीर्यहीनो यः स दैवमनुवर्त्तते ।

वीराः सम्भावितात्मानो न दैवं पर्युपासते ॥ १७ ॥

दैवं पुरुषकारेण यः समर्थः प्रबाधितम् ।

न दैवेन विपन्नार्थः पुरुषः सोऽवसीदति ॥ १८ ॥

द्रक्ष्यन्ति त्वद्य दैवस्य पौरुषं पुरुषस्य च ।

दैवमानुषयोरद्य व्यक्ताव्यक्तिर्भविष्यति ॥ १९ ॥

अद्य मत्पौरुषहतं दैवं द्रक्ष्यन्ति वै जनाः ।

यैर्देवादाहतं तेऽद्य दृष्टं राज्याभिषेचनम् ॥ २० ॥

वरस्य वास्तवं दैवकृतत्वमभ्युपेत्याप्याह,—यद्यपीति । तयोः पित्रोः प्रतिपत्तिस्त्वदभिषेकविघटनविषया बुद्धिरपि दैवी च दैव्येति यद्यपि ते मतं तथापि ते त्वया स्वमतमप्येतदुपेक्षणीयं यतस्तदपि ईदृशं विरुद्धकारि दैवमपि न रोचते । एवञ्च प्रियभ्रातुर्ममासम्मतत्वादिदं त्वया त्याज्यमिति भावः ॥ १६ ॥

किञ्च त्वादृशस्य दैवालम्बनवादोऽप्ययुक्त इत्याह,—विक्लव इति । लोकाप्रसिद्ध इत्यर्थः सम्भावितात्मानः सर्वलोकस्त्राघ्यश्रैर्यादि-मन्तः ॥ १७ ॥

समर्थः त्वादृशः विपन्नार्थः हतप्रयोजनः त्वादृशः ॥ १८ ॥

ननु दैवबाधनसामर्थ्यं न कस्यापि इति चेत्तत्राह,—द्रक्ष्यन्तीति । पौरुषं बलं द्रक्ष्यन्ति लोका इति शेषः । व्यक्तिः प्रबलदुर्बलत्वविवेकः । अद्य मत्पौरुषेणेति शेषः ॥ १९ ॥

तदेवाह,—अद्येति । यैर्देवादाहतं राज्याभिषेचनं ते दृष्टं ते

अत्यङ्कुशमिवोद्दामं गर्जं मदजलोद्धतम् ।

प्रधावितमहं दैवं पौरुषेण निवर्त्तये ॥ २१ ॥

लोकपालाः समस्तास्ते नाद्य रामाभिषेचनम् ।

न च कृत्स्नास्त्रयो लोका विहन्युः किं पुनः पिता ॥ २२ ॥

दैर्घिर्वासस्तवारण्ये मिथो राजन् ! समर्थितः ।

अरण्ये ते विवत्स्यन्ति चतुर्दश समास्तथा ॥ २३ ॥

अहं तदाशान्धक्ष्यामि पितुस्तस्याश्च या तव ।

अभिषेकविघातेन पुत्रराज्याय वर्त्तते ॥ २४ ॥

मद्बलेन विरुद्धाय न स्याद्दैवबलं तथा ।

जना अद्य मत्पौरुषहतं दैवं द्रक्ष्यन्ति । यद्देवादिति पाठे यस्माद्दै-
वादाहतं येन दैवेनाहतमिति यावत् । दृष्टं यैर्जनैर्दृष्टं ते जनास्तदैवं
मत्पौरुषहतं द्रक्ष्यन्तीत्यर्थः ॥ २० ॥

अत्यङ्कुशं अतिक्रान्ताङ्कुशव्यापारम् उद्दामम् उत्कृष्टदामं निःशृङ्खल-
मिति यावत् । प्रधावितम् अभिमुखं धावितं पौरुषेण स्वगतबलेन निव-
र्त्तये ॥ २१ ॥

दैवनिवर्त्तनं स्वबलस्येवत्वमित्याह,—लोकैत्यादि ॥ २२ ॥

मिथः परस्परैकवाक्यतया स्वपौरुषेण । राजत्वं सिद्धवत् क्वा-
त्याह,—राजमिति ॥ २३ ॥

तदाशां तामाशां, तां कां या तवाभिषेकविघातेन पुत्रराज्यप्राप-
णार्थं वर्त्तते तामित्यर्थः ॥ २४ ॥

प्रभविध्यति दुःखाय यथोग्रं पौरुषं मम ॥ २५ ॥

ऊर्ध्वर्षसहस्रान्ते प्रजापाल्यमनन्तरम् ।

आर्यपुत्राः करिष्यन्ति वनवासं गते त्वयि । २६ ॥

पूर्वराजर्षिदृष्ट्या हि वनवासोभिधीयते ।

प्रजा निक्षिप्य पुत्रेषु पुत्रवत्परिपालने ॥ २७ ॥

स चेद्राजन्यनेकाग्रे, राज्यविभ्रमशङ्कया ।

नैवमिच्छसि धर्मात्मन् ! राज्यं राम ! त्वमात्मनि ॥ २८ ॥

मद्बलत्वपक्षभूतेन मया विरुद्धाय जनाय यथा ममोग्रं पौरुषं
दुःखाय प्रभविध्यति तथा दैवबलं न स्यात्तन्निराससमर्थमिति
शेषः ॥ २५ ॥

अथ वनवासोचितं कालं स्वयमेवाह,—ऊर्ध्वमिति । एतद्वि-
वरणम् वर्षसहस्रान्ते इति तस्मिन्नतीति । त्वयि वनवासं गतेऽनन्तरं
आर्यपुत्राः आर्यस्य तव पुत्राः प्रजापाल्यं प्रजापालनरूपं राज्यं करि-
ष्यन्ति । तदानीमप्यन्येषां नावकाश इति भावः ॥ २६ ॥

इदमेव युक्तमित्याह,—पूर्वेति । हि यतः पुत्रवत्परिपालननिमित्तं
पुत्रेषु प्रजा निक्षिप्य पञ्चाद्वनवासः । पूर्वराजर्षिदृष्ट्या तदाचारेण
अभिधीयते । विधीयत इत्येव क्वचित्पाठः ॥ २७ ॥

राजनि दशरथे अनेकाग्रे कामवशादुक्तवानप्रस्थधर्मानुष्ठानैका-
ग्रताराहित्येन चलचित्ततया प्रतिकूले सति । राज्यविभ्रमशङ्कया
तद्वचोविरोधेन राज्यग्रहणे सकललोकक्षोभेण स्वस्मिन् राज्यस्य
विभ्रमशङ्कयाचलनशङ्कया अस्वैर्यशङ्कया स वनवासधर्मस्त्वया चेद-

प्रतिजाने च ते वीर ! माभूवं वीरलोकभाक् ।
 राज्यञ्च तव रक्षेयमहं विलेव सागरम् ॥ २६ ॥
 मङ्गलैरभिषिञ्चस्व तत्र त्वं व्याप्तो भव ।
 अहमेको महीपालानलं वारयितुं बलात् ॥ ३० ॥
 न शोभार्थाविमौ वाहू न धनुर्भूषणाय मे ।
 नासिराबन्धनार्थाय न शराः स्तम्भहेतवः ।
 अमित्रमथनार्थं मे सर्वमेतच्चतुष्टयम् ॥ ३१ ॥
 न चाहं कामयेत्यर्थं यः स्थाच्छत्रुर्मतो मम ।

क्रीक्रियते इति शेषः । किञ्च हे राम ! एवं श्रेष्ठत्वात् धर्मतः प्राप्तं
 राज्यं तथैव शङ्कया यद्यात्मनि नेच्छसि तदा तां शङ्कां त्यजेति शेषः ।
 राज्यकामत्वमिति पाठे एवं प्राप्तं राज्यभोक्तृत्वं राज्यरूपभोग्यसम्बन्धं
 वा यदि नेच्छस्योत्यादि प्राग्वत् ॥ २८ ॥

तत्र हेतुः प्रतिजाने इत्यादि । अहं विलासागरमिव तव राज्यञ्च
 त्वाञ्च रक्षेयम् । अन्यथा वीरलोकभाक् माभूवमिति ते तवाग्रे प्रति-
 जाने ॥ २६ ॥

तस्मात्त्वं मङ्गलैरभिषेकसाधनैरात्मानमभिषिञ्चस्व वसिष्ठादि-
 भिरिति शेषः । तत्राभिषेकव्यापारे व्याप्तो व्याप्तचित्तो भव । तत्प्र-
 तिबन्धकानहं वारयिष्यामीत्याह,—अहमिति । अलं समर्थः ॥ ३० ॥

तदेव दर्शयति,—नेति । आबन्धनार्थाय काष्ठानां परस्परं बन्धन-
 हेतुस्त्रिधादिकरणाय । स्तम्भः कस्यचित्काष्ठादेरधःपतनप्रतिबन्धः ॥ ३१ ॥

असिना तीक्ष्णधारेण विद्युच्चलितवर्चसा ॥ ३२ ॥
 प्रगृहीतेन वै शत्रुं वज्रिणं वा न कल्पये ॥ ३३ ॥
 खड्गनिष्पेषनिष्पिष्टैर्गहना दुश्चरा च मे ।
 हस्त्यश्वरथि * हस्तोरुशिरोभिर्भविता मही ॥ ३४ ॥
 खड्गधाराहता मेऽद्य दीप्यमाना इवाग्नयः ।
 पतिष्यन्ति दिषो भूमौ मेघा इव सविद्युतः ॥ ३५ ॥
 बद्धगोधाङ्गुलित्राणे प्रगृहीतशरासने ।
 कथं पुरुषमानी स्यात् पुरुषाणां मयि स्थिते ॥ ३६ ॥

न चेत्यादिसार्धश्लोक एकं वाक्यम् । योऽर्थः मम मतः सम्मतः शत्रुः
 स्यात्तं यं कश्चिच्छत्रुं वज्रिणं वा इन्द्ररूपं वा प्रगृहीतेन तीक्ष्णधार-
 त्वादिविशिष्टेनासिना न कल्पये न खड्गशः कल्पये एवमहं न कामये
 च एवंकामनामपि न करोमि सर्वथा खड्गयाम्येवेति भावः ॥ ३२ ॥ ३३ ॥
 खड्गनिष्पेषनिष्पिष्टैः खड्गगहताघातेन खण्डितैः महो गहना निर-
 न्तरत्वात् । अतएव दुश्चरा हस्त्यादीनां हस्त्यादिभिः क्रमात्सम्बन्धः ।
 भवितेति लुट् ॥ ३४ ॥

हताः विच्छिन्नाः अग्नय इव दीप्यमानाः रक्तधारया अतएव स-
 विद्युतो मेघा इव ॥ ३५ ॥
 उक्तधर्मविशिष्टे मयि स्थिते सति । पुरुषाणां मध्ये कश्चिदपि

* “रथ” इति वा पाठः ।

बहुभिश्चैकमत्यसंज्ञकेन च बहुन् जनान् ।

विनियोक्ष्याम्यहं बाणान्मृवाजिगजमर्मसु ॥ ३७ ॥

अद्य मेऽस्त्रप्रभावस्य प्रभावः प्रभविष्यति ।

राक्षसाप्रभुतां कर्तुं प्रभुत्वञ्च तव प्रभो ! ॥ ३८ ॥

अद्य चन्दनसारस्य केयूरामोक्षणस्य च ।

वस्त्रनाञ्च विमोक्षस्य सुहृदां पालनस्य च ॥ ३९ ॥

अनुरूपविमौ बाहू राम ! कर्म करिष्यतः ।

अभिषेचनविघ्नस्य कर्तृणान्ते निवारणे ॥ ४० ॥

ब्रवीहि कोऽद्यैव मया वियुज्यतां

तवासुहृत्प्राणयशः सुहृज्जनैः ।

कथं पुरुषमानी आत्मानं पुरुषं मन्यमानः शूराभिमानो कथं स्यादित्यर्थः ॥ ३६ ॥

अत्यस्यन् पातयन् । बहुभिः बाणैः एकेन बाणेन विनियोक्ष्यामि त्यक्ष्यामि ॥ ३७ ॥

अस्त्रप्रभावस्य अस्त्रसामर्थ्यस्य प्रभावः प्रतापः । राक्षो दंशरथस्य प्रभविष्यति उच्चृम्भितो भविष्यति ॥ ३८ ॥

चन्दनसारस्य चन्दनसारानुलेपनस्य । केयूरामोक्षणस्य अङ्गदधारणस्य । वस्त्रनां मोक्षणस्य दानस्य । सुहृज्जनपालनस्य अनुरूपैर्विमौ मे बाहू इमौ पीनप्रलम्बौ तेऽभिषेचनविघ्नस्य कर्तृणां निवारणे कर्म स्नानरूपं कर्म करिष्यतः ॥ ३९ ॥ ४० ॥

यथा तवेयं वसुधा वशा भवेत्
 तथैव मां शाधि तवास्मि किङ्करः ॥ ४१ ॥
 विमृज्य बाष्पं परिस्रान्त्वत्र चासकृत्
 स लक्ष्मणं राघववंशवर्द्धनः ।
 उवाच पित्रोर्वचने व्यवस्थितं
 निबोध मामेष हि सौम्य । सत्यथः ॥ ४२ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे लक्ष्म-
 णस्य वीरदर्पो नाम त्रयोविंशः सर्गः ॥ २३ ॥

ब्रवीद्दीर्घार्थे ईदृ । विजुज्यतां वियोज्यताम् ॥ ४१ ॥
 एवंवादिनं लक्ष्मणं रामो नायमेतस्य काल इत्याह,—विमृज्येति ।
 बाष्पं लक्ष्मणनयनजं विमृज्य परिमृज्य । विमृज्येति पाठे अन्तर्भाव-
 तर्णार्थतया विसर्जयित्वा चक्षुषी परिमृज्येति यावदिति कतकः ।
 पित्रोर्वचने व्यवस्थितं प्रतिष्ठितं मां निबोध हे सौम्य एष हि सत्यथः ।
 जीवतोर्वाक्यकरणात्प्रत्यब्दं भूरिभोजनात् । गद्यायां पिण्डदानाच्च
 त्रिभिः पुत्रस्य पुत्रतेति न्यायादिति भावः । निबोधेत्यस्य नितरामति-
 शयेनावतरणकालिकवृत्तान्तस्मरणपूर्वकं जानीहि । एष हि एष एव
 सत्यथः सतां रक्षकः पश्या इत्यप्यर्थोऽत्र गूढः ॥ ४२ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे त्रयोविंशः सर्गः ॥ २३ ॥

चतुर्विंशः सर्गः ।

तं समीक्ष्य व्यवसितं * पितुर्निर्देशपालने ।
कौशल्या बाष्पसंरुद्धा वचो धर्मिष्ठमब्रवीत् ॥ १ ॥
अदृष्टदुःखो धर्मात्मा सर्वभूतप्रियंवदः ।
मयि जातो दशरथात् कथमुञ्क्तेन वर्त्तयेत् ॥ २ ॥
यस्य भृत्याश्च दासाश्च मृष्टान्यन्नानि भुञ्जते ।
कथं स भोक्ष्यते रामो वने मूलफलान्ययम् ॥ ३ ॥
क एतच्छ्रद्धे श्रुत्वा कस्य वा न भवेद्भयम् ।
गुणवान् दयितो राज्ञः काकुत्स्थो यद्विवास्यते ॥ ४ ॥

व्यवसितं निश्चितमतिम् । निर्देश आज्ञा बाष्पसंरुद्धा बाष्पसं-
रुद्धवाक् । धर्मिष्ठं रामम् ॥ १ ॥

उक्त्वाः क्षेत्रपतितकणशोयहणम् । वर्त्तयेत् जीवेत् भवानिति
शेषः ॥ २ ॥

भृत्याः भर्त्तव्याः अयं उपस्कृतमांसादिभोजनशीलः ॥ ३ ॥

विवास्यत इति यत् एतच्छ्रुत्वा कः श्रद्धेत् सत्यं मन्वीत सत्यमिति
वा ज्ञात्वा कस्य स्वपित्रादिभ्यो भयं न भवेत् ॥ ४ ॥

* “लवहितम्” इति वा पाठः ।

नूनन्तु बलवान् लोके कृतान्तः सर्वमादिशन् ।
 लोके रामाभिरामस्त्वं वनं यत्र गमिष्यसि ॥ ५ ॥
 अथन्तु मामात्मभवस्तवादर्शनमारुतः ।
 विलापदुःखसमिधो रुदिताश्रुज्जताङ्गतिः ॥ ६ ॥
 चिन्तावाप्यमहाधूमस्तवादर्शनचिन्तजः ।
 कर्शयित्वा क्लृप्तं पुत्र ! निःश्वासायाससम्भवः ॥ ७ ॥
 त्वया विहीनामिह मां शोकाग्निरतुलो महान् ।
 प्रधक्ष्यति यथा कचं चित्रभानुर्हिमात्यये ॥ ८ ॥

सर्वमादिशन् सुखदुःखेन योजयन् । कृतान्तो देवं बलवानिति
 नूनमहं मन्ये । यत्र यस्मात् हे राम अभिरामस्त्वं लोके कर्मलोके
 स्थितो वनं गमिष्यसि ॥ ५ ॥

आत्मभवः आत्मजः स्वमनःसम्भूतः । तवादर्शनमेव वर्धकत्वात्, मा-
 रुतो यस्य सः । विलापदुःखैः समिधः समिन्धनं यस्य सः । घञ्र्थे कः ।
 रुदिताश्रुष्वेव ज्जता आङ्गतयो यस्मिन् सः । चिन्ताहेतुकवाप्यमेव
 महाधूमो यस्य सः । तवागमनचिन्तजः । चिन्तज इति बाङ्गलकात्
 ऋक्षः । तत्र या आगमनचिन्ता तया जनितः । अदर्शनचिन्तज इति
 पाठेऽपि अदर्शनजातचिन्ताजनित इत्यर्थः । परे त्वदर्शनस्य मारुतत्वेन
 निरूपणात् सचिन्ध इत्याहुः । निःश्वासरूपायासेन सन्धुक्षणात् सम्भवो
 वृद्धिर्यस्य सः । त्वया विहीनां मामधिकं कर्शयित्वा क्लृप्तं कृत्वा ।
 अतुलः युक्तगुणः शोकाग्निर्मां धक्ष्यति । हिमात्यये यीशे चित्रभानु-
 र्बङ्गिः सूर्यो वा ॥ ६ ॥ ७ ॥ ८ ॥

कथं हि धेनुः स्वं वत्सं गच्छन्तमनुगच्छति ।
 अहं त्वानुगमिष्यामि यत्र वत्स ! गमिष्यसि ॥ ८ ॥
 यथा निगदितं मात्रा तद्वाक्यं पुरुषर्षभः ।
 श्रुत्वा रामोऽब्रवीद्वाक्यं मातरं शृणुः स्विताम् ॥ १० ॥
 कैकेय्या वञ्चितो राजा मयि चारण्यमाश्रिते ।
 भवत्या च परित्यक्तो न नूनं वर्त्तयिष्यति ॥ ११ ॥
 भर्तुः पुनः * परित्यागो नृशंसः केवलं स्त्रियः ।
 स भवत्या न कर्त्तव्यो मनसापि विगर्हितः ॥ १२ ॥
 यावज्जीवति काकुत्स्थः पिता मे जगतीपतिः ।
 शुश्रूषा क्रियतां तावत् स हि धर्मः सनातनः ॥ १३ ॥

कथमिति,—यथेत्यर्थः । क्वचित्तथैव पाठः ॥ ८ ॥
 यथानिगदितं येन प्रकारेण निगदितं तद्वाक्यं श्रुत्वा आत्मानु-
 गमनं श्रुतेति यावत् ॥ १० ॥
 वञ्चितः वञ्चनया मद्वियोजनादुःखं प्रापितः । न वर्त्तयिष्यति न
 जीविष्यति ॥ ११ ॥
 केवलं नृशंसः क्रौर्यमेव न तु तेनेहामुत्र सुखमित्यर्थः । मनसापि
 न कर्त्तव्यः न चिन्तनीयः । यतो विगर्हितः महापापहेतुत्वादति-
 निन्दितः ॥ १२ ॥

* “क्लि” इति वा पाठः ।

एवमुक्ता तु रामेण कौशल्या शुभदर्शना ।
 तथेत्युवाच सुप्रीता राममक्लिष्टकारिणम् ॥ १४ ॥
 एवमुक्तस्तु वचनं रामो धर्मभृतां वरः ।
 भूयस्तामब्रवीद्वाक्यं मातरं भगदुःखिताम् ॥ १५ ॥
 मया चैव भवत्या च कर्त्तव्यं वचनं पितुः ।
 राजा भर्त्ता गुरुः श्रेष्ठः सर्वेषामीश्वरः प्रभुः ॥ १६ ॥
 इमानि तु महारण्ये विहृत्य नव पञ्च च ।
 वर्षाणि परमप्रीत्या स्थास्यामि वचने तव ॥ १७ ॥
 एवमुक्ता प्रियं पुत्रं वाष्पपूर्णानना तदा ।
 उवाच परमार्त्ता तु कौशल्या सुतवत्सला ॥ १८ ॥
 आसां राम ! सपत्नीनां मध्ये वस्तुं न मे क्षमम् ।
 नय मामपि काकुत्स्थ ! वनं वन्यां मृगीमिव ॥ १९ ॥

अतः यावदिति ॥ १३ ॥ १४ ॥

एवं वचनमुक्तः भर्तृशुश्रूषाङ्गीकारवचनमुक्तः आवितः ॥ १५ ॥

उभयोस्तद्वचनावश्यकर्त्तव्यत्वे हेतुर्भर्त्ता गुरुरिति च यथा यो-
 गम् ॥ १६ ॥

पितृवाक्यकरणानन्तरं त्वच्छ्रूषापि कार्येत्याह,—इमानीति ।
 विहृत्येत्यनेन वनवासस्य मृगयावल्लीलातं दर्शितम् । वचने स्थास्यामि
 वचनमनुष्ठास्यामि ॥ १७ ॥

एवमुक्ता पुत्रेणेति श्रेष्ठः ॥ १८ ॥

यदि ते गमने बुद्धिः कृता पितुरपेक्षया ।
 तां तथा रुदतीं रामो रुदन्वचनमब्रवीत् ॥ २० ॥
 जीवन्त्या हि स्त्रिया भर्ता देवतं प्रभुरेव च ।
 भवत्या मम चैवाद्य राजा प्रभवति प्रभुः ॥ २१ ॥
 न ह्यनाथा वयं राज्ञा लोकनाथेन धीमता ।
 भरतश्चापि धर्मात्मा सर्वभूतप्रियंवदः ॥ २२ ॥
 भवतीमनुवर्त्तेत स हि धर्मरतः सदा ।
 यथा मयि तु निष्क्रान्ते पुत्रशोकेन पार्थिवः ॥ २३ ॥
 अमं नावाप्नुयात् किञ्चिदप्रमत्ता तथा कुरु ।
 दारुणश्चाप्ययं शोको यथैनं न विनाशयेत् ॥ २४ ॥

अङ्गीकृतभर्तृसेवापि सपत्नीदुःखस्मरणात् पुनः रामानुगमनमभि-
 लषति । आसामित्यादि । वन्यां वने भवाम् ॥ १९ ॥

यदि ते इत्याद्यर्थं पूर्वान्वयि । तां तथा रुदतीं दृष्ट्वापि स्वयमरुदन्
 वचोऽब्रवीत् । रोदने कातर्यप्रकटनेन मातुः पुनरप्यनुगमनप्रत्याशा-
 प्रसङ्गात् ॥ २० ॥

प्रभवति दण्डादौ समर्थो भवति ॥ २१ ॥

धीमतेति । सनाथा इति शेषः । अथ सपत्नीमध्यवासो दुष्कर
 इत्यत्र परिहारमाह,—भरत इति ॥ २२ ॥

भवतीमिति अतः कैकेयीकोपो अकिञ्चित्कर इति भावः । यथा

राज्ञो वृद्धस्य सततं हितञ्चर समाहिता ।

व्रतोपवासनिरता या नारी परमोत्तमा ॥ २५ ॥

भर्तारं नानुवर्त्तेत सा च पापगतिर्भवेत् ।

भर्तुः शुश्रूषया नारी लभते स्वर्गमुत्तमम् * ॥ २६ ॥

अपि या निर्नमस्कारा निवृत्ता देवपूजनात् ।

शुश्रूषामेव कुर्वीत भर्तुः प्रियहिते रता ॥ २७ ॥

मयि निष्क्रान्ते श्रमं नाप्नुयात्तथा कुरु । यथा चैनं राजानं शोको न
विनाशयेत्तथा च कुरु ॥ २३ ॥ २४ ॥

द्विजस्य गायत्रीजपवत् स्त्रियाभर्तृशुश्रूषैव परं नित्या नान्यत्
किञ्चित्प्रत्युत तद्विरोधन्यदाचर्यमाणं प्रत्यवायजनकमपीत्याह,—व्रते-
त्यादि । नित्याकरणजप्रत्यवायानर्थं साङ्गाप्य नित्यधर्मकृतिः परिहर्तुं
न शक्नोतीति भावः ॥ २५ ॥ २६ ॥

नित्यानुष्ठाने सत्यनित्याकरणेऽपि न परलोकनाश इत्याह,—अपि-
चेति । निर्नमस्कारा भर्तृव्यतिरिक्तदेवादेर्नमस्काराद्युपचाररहिता ।
देवपूजनात् विषवादिदेवपूजनात् । सापि स्वर्गं लभते इति प्राक्तने-
नान्वयः । एतमेवार्थं नियमविधिद्वारेण द्रढयति । शुश्रूषामेवेति ।
तन्नीतिजनकं कर्मवेत्यर्थः । तदेवाह,—प्रियहिते रतेति हितपदेन
बन्धादुक्तेनैतत् ध्वनयति आपाततो प्रियमपि हितं कुर्यात् आपाततः
प्रियमप्यहितं त्यजेदिति ॥ २७ ॥

* “गतिमुत्तमाम्” इति वा पाठः ।

एष धर्मः स्त्रिया नित्यो * वेदे लोके श्रुतः स्मृतः ।
 अग्निकार्येषु च सदा सुमनोभिश्च देवताः ॥ २८ ॥
 पूज्यास्ते मत्कृते देवि ! ब्राह्मणाश्चैव सत्कृताः * ।
 एवं कालं प्रतीक्षस्व ममागमनकाङ्क्षिणी ॥ २९ ॥
 नियता नियताहारा भर्तृशुश्रूषणे रता ।
 ग्राह्यमे परमं कामं मयि पर्यागते सति ॥ ३० ॥
 यदि धर्मभृतां श्रेष्ठो धारयिष्यति जीवितम् ।
 एवमुक्ता तु रामेण बाष्पपर्याकुलेक्षणा ॥ ३१ ॥
 कौशल्या पुत्रशोकात्तां रामं वचनमब्रवीत् ।

तत्र प्रमाणमाह,—एष भर्तृसेवारूपो धर्मः स्त्रिया नित्य इति वेदे
 श्रुतः । लोके स्मृतौ स्मृतः । तर्हि किं कर्मान्तरं सर्वथा त्याज्यं
 नेत्याह,—अग्नीत्यादि भर्तृसम्पत्तेषु अग्निकार्येषु च तेष्वेव च एव-
 कारार्थः ॥ २८ ॥

एवं भर्तृसेवातत्परतया । कालं ममागमनकालम् ॥ २९ ॥
 कामं ऐहिकविषयसुखम् ॥ ३० ॥

तस्य पुत्रमात्रासाध्यत्वादाह,—यदीति । अनेन दशरथमरणस्य
 सन्निहितत्वं सूचितम् ॥ ३१ ॥

* “एष धर्मः पुरादृष्टः” इति वा पाठः ।

† “सुव्रताः” इति वा पाठः ।

गमने सुकृतां वृद्धिं न ते शक्नोमि पुत्रक ! ॥ ३२ ॥
 विनिवर्त्तयितुं वीर ! नूनं कालो दुरत्ययः ।
 गच्छ पुत्र ! त्वमेकाग्रो भद्रन्तेऽस्तु सदा विभो ! ॥ ३३ ॥
 पुनस्त्वयि निवृत्ते तु भविष्यामि गतक्लमा ।
 प्रत्यागते महाभागे कृतार्थे चरितव्रते ॥ ३४ ॥
 पितुरावृण्वतां प्राप्ते स्त्वपिष्ये परमं सुखम् * ।
 कृतान्तस्य गतिः पुत्र ! दुर्विभाव्या सदा भुवि ॥ ३५ ॥
 यत्त्वां संचोदयति † मे वच आविध्य ‡ राघव ! ।
 गच्छेदानीं महाबाहो † जेमेण पुनरागतः ॥ ३६ ॥
 नन्दयिष्यमि मां पुत्र † साम्ना ज्ञानेन चारुणा † ।

सुकृतां सष्टकृतनिश्चयाम् ॥ ३२ ॥

काल इष्टवियोगादिजनकः ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

आवृण्वताम् । स्वार्थे ष्यञ् ॥ ३५ ॥

मे वच आविध्य आच्छिद्य त्वां संचोदयति वनार्येति शेषः इति
 यत् अतः कृतान्तस्य गतिर्दुर्विभाव्या ॥ ३६ ॥

* “त्वयि लप्से परं सुखम्” इति वा पाठः ।

† “संचोदयनी” इति वा पाठः ।

‡ “आच्छिद्य” इति वा पाठः ।

“चेतन” इति वा पाठः ।

अपीदानीं स कालः स्याद्वनात्प्रत्यागतं पुनः ।

यत्त्वां पुत्रक ! पश्येयं जटादल्लालधारिणम् ॥ ३७ ॥

तथाहि रामं वनवासनिश्चितं

ददर्श देवी परमेण चेतसा ।

उवाच रामं शुभलक्षणं वचो

बभूव च स्वस्थयनाभिकाङ्क्षिणी ॥ ३८ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्या-

काण्डे कौशल्यारामसंवादे नाम

चतुर्विंशः सर्गः ॥ २४ ॥

सङ्क्षेपेन निर्मलेन चारुणा मनोहरेण । साम्ना सान्त्वेन वचनेन ।
शुक्लेनेति पाठान्तरम् । अदर्शना सहिष्णुत्वात्प्रत्यागमनकाल इदानीमेव
भवेदिति प्रार्थयते । अपीति । येन कालेन प्रत्यागतं प्रत्यागमनं
भवेत् स इत्यर्थः । अपीदानीमिति लोकोक्तो वाच ॥ ३७ ॥

परमेण आदरवता धर्मशीलत्वाद्देवर्षिरक्षणेद्यतत्वाच्च भगवत्स-
ङ्गत्वेनैव तथा ज्ञानं तस्या इति बोध्यं स्वस्थयनं मङ्गलमभिकाङ्क्षितुं शील-
मस्यस्याः सा ॥ ३८ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे चतुर्विंशः सर्गः ॥ २४ ॥

पञ्चविंशः सर्गः ।

सा विनीय तमायासमुपसृश्य जलं शुचि ।
चकार माता रामस्य मङ्गलानि मनस्विनी ॥ १ ॥
न शक्यते वारयितुं गच्छेदानीं रघूत्तम ! ।
शीघ्रञ्च विनिवर्त्तस्व वर्त्तस्व च सतां क्रमे ॥ २ ॥
यं पालयसि धर्मं त्वं प्रीत्या च नियमेन च ।
स व राघवशार्दूल ! धर्मस्त्वामभिरक्षतु ॥ ३ ॥
येभ्यः प्रणमसे पुत्र ! देवेष्वायतनेषु च * ।
ते च त्वामभिरक्षन्तु वने सह महर्षिभिः ॥ ४ ॥
यानि दत्तानि तेऽस्त्राणि विश्वामित्रेण धीमता ।

मङ्गलकरणमेवाह,—सेति । आयासं तज्जनकं शोकम् । उपसृश्य
आचम्य । मङ्गलानि मङ्गलवचनानि ॥ १ ॥
सतां क्रमे सतां मार्गे ॥ २ ॥ ३ ॥
देवेष्वायतनेषु देवालयेषु । प्रणमसे च चाद्रक्षितुमिच्छसि च ।
ने च देवाः चादृष्यः ॥ ४ ॥

* “चैत्येष्वायतनेषु च” इति वा पाठः ।

तानि त्वामभिरक्षन्तु शुणैः समुदितं सदा ॥ ५ ॥
 पितृशुश्रूषया पुत्र ! मातृशुश्रूषया तथा ।
 सत्येन च महाबाहो ! चिरं जीवाभिरक्षितः । ६ ॥
 समित्कुशपवित्राणि वेद्यश्चायतनानि च ।
 स्थण्डिल्यानि च विप्राणां शैला वृक्षाः क्षुपा ह्रदाः ॥ ७ ॥
 पतङ्गाः पद्मगाः सिंहास्त्वां रक्षन्तु नरोत्तम ! ।
 स्वस्ति साध्याश्च विश्वे च मरुतश्च महर्षिभिः ॥ ८ ॥
 स्वस्ति धाता विधाता च स्वस्ति पूषा भगोऽर्यमा ।
 लोकपालाश्च ते सर्वे वासवप्रमुखास्तथा ॥ ९ ॥
 ऋतवः षट् च ते सर्वे मासाः संवत्सराः क्षपाः ।
 दिनानि च मुहूर्त्ताश्च स्वस्ति कुर्वन्तु ते सदा ॥ १० ॥
 श्रुतिः स्मृतिश्च धर्मश्च पातु त्वां पुत्र ! सर्वतः ।
 स्कन्दश्च भगवान्देवः सोमश्चेन्द्रो वृहस्पतिः । ११ ॥

शुणैः सदुणैः ॥ ५ ॥

मातृशुश्रूषयेति मातात्र कैकेयी ॥ ६ ॥

समिदादिपदेन तदधिष्ठात्रेण देवता उपलक्ष्यन्ते । क्षुपाः क्रु-
 शाखास्तरवः शिफायुक्तवृक्षाः क्षुपा इत्यन्ते । ह्रदा इति जलाशय-
 मात्रोपलक्षणम् । त्वां रक्षन्वित्यग्निर्यमेण सम्बन्धः ॥ ७ ॥

पतङ्गाः पक्षिणः स्वस्ति इत्यस्य कुर्वन्वित्यग्निर्यमेण सम्बन्धः ॥ ८ ॥

सप्तर्षयो नारदश्च ते त्वां रक्षन्तु सर्वतः ।
 ते चापि सर्वतः सिद्धा दिशश्च सदिगीश्वराः ॥ १२ ॥
 सुता मया वने तस्मिन् पातु त्वां पुत्र ! नित्यशः ।
 शैलाः सर्वे समुद्राश्च राजा वरुण एव च ॥ १३ ॥
 द्यौरन्तरिक्षं पृथिवी वायुश्च सचराचरः ।
 नक्षत्राणि च सर्वाणि ग्रहाश्च सह दैवतैः ॥ १४ ॥
 अहोरात्रे तथा सन्ध्ये पान्तु त्वां वनमाश्रितम् ।
 ऋतवश्चापि षट् चान्ये मासाः संवत्सरास्तथा ॥ १५ ॥
 कलाश्च काष्ठाश्च तथा तव शर्म दिशन्तु ते ।
 महावनेऽपि चरतो मुनिवेषस्तु धीमतः ॥ १६ ॥
 तथा देवाश्च दैत्याश्च भवन्तु सुखदाः सदा ।
 राक्षसानां पिशाचानां रौद्राणां क्रूरकर्मणाम् ॥ १७ ॥
 क्रथादानाञ्च सर्वेषां माभूत्पुत्रक ! ते भयम् ।
 स्रवङ्गा वृश्चिका दंशा मशकाश्चैवकानने ।

धाता विशाट् । विधाता सृष्टिविधायकः ॥ ८ ॥ १० ॥ ११ ॥ १२ ॥
 ॥ १३ ॥

नक्षत्राणि रेवत्यादिनक्षत्राधिष्ठात्रेण देवताः । ग्रहाः सूर्यादयः
 यद्देवताः तत्तदधिदेवताः पुनरुक्तिरत्र पुत्रप्रेमपारवश्यान् दोषाय ।
 पाठान्तरेऽप्ययमेवार्थः ॥ १४ ॥ १५ ॥ १६ ॥ १७ ॥

सरीसृपाश्च कीटाश्च माभूवन् गहने तव ॥ १८ ॥
 महाद्विपाश्च सिंहाश्च व्याघ्राश्च दंष्ट्रिणः ।
 महिषाः शृङ्गियो रौद्रा न ते द्रुह्यन्तु पुत्रक ! ॥ १९ ॥
 वृमांसभोजना रौद्रा ये चान्ये सर्वजातयः ।
 मा च त्वां हिंसिषुः पुत्र ! मया संपूजितास्त्वह ॥ २० ॥
 आगमास्ते शिवाः सन्तु सिध्यन्तु च पराक्रमाः ।
 सर्वसम्पत्तयो * राम ! स्वस्तिमान् गच्छ पुत्रक ! ॥ २१ ॥
 स्वस्ति तेऽस्त्वन्तरिक्षेभ्यः पार्थिवेभ्यः पुनः पुनः ।
 सर्वेभ्यश्चैव देवेभ्यो ये च ते परिपन्थिनः ॥ २२ ॥

सर्वक्रथादसम्बन्धि भयं पुत्रक ते माभूदित्यन्वयः ॥ १८ ॥
 जवगाः वानराः दंष्ट्रा वनमक्षिकाः गहने तव माभूवन् मा सन्तु
 ऋक्षा भक्षूकाः ॥ १९ ॥
 ते तुभ्यं सर्वजातयः सर्वजातीयाः । सर्पजातय इति पाठे क्रूर-
 जन्तव इति फलितार्थः ॥ २० ॥
 आगमाः मार्गाः ते ह्यटिति त्वदागमनयोग्या भवन्त्विति अभि-
 प्रायेणैवमुक्तिः ॥ २१ ॥
 सर्वसम्पत्तयः वनवासापेक्षिताः फलमूलादिरूपाः सन्त्विति शेषः
 पार्थिवेभ्यः पृथिवीभवसत्त्वेभ्यः ॥ २२ ॥

* “सर्वसम्पत्तये” इति वा पाठः ।

शुक्रः सोमश्च सूर्यश्च धनदोऽथ यमस्तथा ।
 पान्तु त्वामर्चिता राम ! दण्डकारण्यवासिनम् ॥ २३ ॥
 अग्निर्वीर्यस्तथा धूमो मन्त्राश्चर्षिमुख्यताः ।
 उपसर्गनकाले तु पान्तु त्वां रघुनन्दन ! ॥ २४ ॥
 सर्वलोकप्रभुर्ब्रह्मा भूतकर्त्ता तथर्षयः ।
 ये च शेषाः सुरास्ते तु रत्नन्तु वनवासिनम् ॥ २५ ॥
 इति माल्यैः सुरगणान् गन्धैश्चापि यशस्विनी ।
 स्तुतिभिश्चानुरूपाभिरानर्चायतलोचना ॥ २६ ॥
 ज्वलनं समुपादाय ब्राह्मणेन महात्मना ।
 हावयामास विधिना राममङ्गलकारणात् ॥ २७ ॥
 दृतं श्वेतानि माल्यानि समिधः श्वेतसर्पपान् ।
 उपसम्पादयामास कौशल्या परमाङ्गना ॥ २८ ॥
 उपाध्यायः सविधिना जुत्वा शान्तिमनामयम् ।
 जुतहव्यावशेषेण बाह्यं बलिमकल्पयत् ॥ २९ ॥

देवेभ्यः ये च ते परिपद्मिनस्तेभ्यश्च स्वस्त्यस्तु इति योजना ॥ २३ ॥
 ऋषिमुखाच्चुगता निर्गतास्त्वया गृहीतास्तेति शेषः ॥ २४ ॥
 भूतकर्तृब्रह्मा जगत्कारणं ब्रह्मेत्यर्थः ॥ २५ ॥ २६ ॥ २७ ॥ २८ ॥
 उपसम्पादयामास होमायेति शेषः । अनामयमाराग्यमुद्दिश्येति
 शेषः ॥ २९ ॥

मधुदधक्षतदृतेः स्वस्तिवाच्यं द्विजांस्ततः ।

वाचयामास रामस्य वने स्वस्त्ययनक्रियाम् ॥ ३० ॥

ततस्तस्मै द्विजेन्द्राय राममाता यशस्विनी ।

दक्षिणां प्रददौ काम्यां राघवं चेदमब्रवीत् ॥ ३१ ॥

यन्मङ्गलं सहस्राक्षे सर्वदेवनमस्कृते ।

वृत्रनाशे समभवत् तत्ते भवतु मङ्गलम् ॥ ३२ ॥

यन्मङ्गलं सुपर्णस्य विनताकल्पयत् पुरा ।

अमृतं प्रार्थयानस्य तत्ते भवतु मङ्गलम् ॥ ३३ ॥

अमृतोत्पादने दैत्यान् घ्नतो वज्रधरस्य यत् ।

अदितिर्मङ्गलं प्रादात् तत्ते भवतु मङ्गलम् ॥ ३४ ॥

त्रिविक्रमान् प्रक्रमतो विष्णोरतुलतेजसः ।

यदासीन्मङ्गलं राम ! तत्ते भवतु मङ्गलम् ॥ ३५ ॥

बाह्यं बलिं होमस्थानादबहिर्भूतं लोकपालादिबलिं स्वस्तिवाच्यं
स्वस्तिवाचनमुद्दिश्य मध्वादिभिरुपलक्षितान् द्विजान् कृत्वा ॥ ३० ॥

रामस्य वने स्वस्त्यस्त्वित्येवंरूपां वने स्वस्त्ययनक्रियां वाचयामासे-
त्यन्वयः ॥ ३१ ॥

काम्यां इच्छाविषयाम् ॥ ३२ ॥

वृत्रनाशे तद्रूपनिमित्ते ॥ ३३ ॥

प्रार्थयानस्य आर्षत्वान्मगभावः । अनेन भाविमहद्युद्धं तत्र
जयश्च सञ्चितः ॥ ३४ ॥

ऋषयः सागरा द्वीपा वेदा लोका दिशश्च ताः ।
 मङ्गलानि महाबाहो दिशन्तु शुभमङ्गलम् ॥ ३६ ॥
 इति पुत्रस्य शेषांश्च कृत्वा शिरसि भामिनी ।
 गन्धैश्चापि समालभ्य राममायतलोचना ॥ ३७ ॥
 औषधैश्च सुसिद्धार्थां विशल्यकरणीं शुभाम् ।
 चकार रक्षां कौशल्या मन्त्रैरभिजजाप च ॥ ३८ ॥
 उवाचापि प्रहृष्टेव सा दुःखवशवर्त्तिनी ।
 वाङ्मात्रेण न भावेन वाचा संसज्जमानया ॥ ३९ ॥
 आनम्य मूर्ध्नि चाप्राय परिष्वज्य यशस्विनी ।
 अवदत्पुत्र ! सिद्धार्थां गच्छ राम ! यथा सुखम् ॥ ४० ॥

विक्रमः पादविक्षेपः ॥ ३५ ॥ ३६ ॥

शुभे मङ्गलं मङ्गलानामपि मङ्गलं इति उक्तेति शेषः । पुत्रस्य
 शिरसि शेषा अक्षताः शेषा इत्यक्षतनामेति कतकः ॥ ३७ ॥

समालम्बो विलेपनं सिद्धार्थां दृष्टवीर्यां विशल्यकरणीमित्यन्वर्थ-
 नामिकां औषधौ गुणकीकृत्य शुभां रक्षां चकार रक्षाहेतुत्वेन हस्ते
 बबन्धेत्यर्थः ॥ ३८ ॥

तां मन्त्रैरतिश्रयितां कर्तुं जजाप मन्त्रानिति शेषः । उवाचापि
 मन्त्रानिति शेषः जपोत्तरं स्पष्टमपि मन्त्रानुच्चारयामासेत्यर्थः । एतच्च
 तन्मन्त्रार्थानुसन्धानेन रामस्य हृत्प्रसादार्थम् । प्रहृष्टेवेति हर्षा पार-
 मार्थ्यद्योती इवशब्दः ॥ ३९ ॥

अरोगं सर्वसिद्धार्थमयोध्यां पुनरागतम् ।

पश्यामि त्वां सुखं वत्स ! सुस्थितं * राजवत्सु ॥ ४१ ॥

प्रनष्टदुःखसंकल्पा हर्षविद्योतितानना ।

द्रक्ष्यामि त्वां वनात्प्राप्तं पूर्णचन्द्रमिवोदितम् ॥ ४२ ॥

भद्रं भद्रासनगतं वनवासादिहागतम् ।

द्रक्ष्यामि त्वां सुजः पुत्र ! तीर्णवन्तं पितुर्वचः ॥ ४३ ॥

मङ्गलैरुपसम्पन्नो वनवासादिहागतः ।

बध्वाश्च मम नित्यन्व कामान् संवर्द्ध याहि भो ॥ ४४ ॥

मयार्चिता देवगणाः शिवादयो

महर्षयो भूतगणाः सुरोरगाः ।

तदेवाह,—वाङ्मात्रेणेति । संसज्जमानया आन्तरखेदगद्गदया
आनन्देति उच्चत्वात्पुत्रस्य ॥ ४० ॥

यद्वा वाङ्मोकेरपि वर्णनीयमयीभावात् उवाचेत्युक्तावपि पुनर-
वददित्युक्तिर्न दोषाय ॥ ४१ ॥

सन्धितं राजवत्सु प्राप्तान्यमिति यावत् । मङ्गलै राजोचित-
वस्त्राभरणैः बध्वाः सीतायाः संवर्ध संवर्धय याहि भो गच्छ भो भो इति
निपात आमन्त्रणे ॥ ४२ ॥ ४३ ॥

मात्रा प्रदक्षिणकरणं रक्षार्थम् ॥ ४४ ॥

* “सन्धितं” इति वा पाठः ।

अभिप्रयातस्य वनं चिराय ते
 हृिताय काङ्क्षन्तु दिशश्च राघव ! ॥ ४५ ॥
 अतीव चाञ्चु प्रतिपूर्णलोचना
 समाप्य च स्वस्वयनं यथाविधि ।
 प्रदक्षिणञ्चापि चकार राघवं
 पुनः पुनश्चापि निरीक्ष्य सख्यजे ॥ ४६ ॥
 तथाहि देव्या च कृतप्रदक्षिणो
 निपीड्य मातुश्चरणौ पुनः पुनः ।
 जगाम सीतानिलयं महायशाः
 स राघवः प्रज्वलितस्तथा श्रिया ॥ ४७ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 कौशल्यारामसंवादे नाम पञ्च-
 विंशतितमः सर्गः ॥ २५ ॥

निपीड्य नमस्कृत्य तथा श्रिया मातृकृतमङ्गलजशोभया ॥ ४५ ॥
 ॥ ४६ ॥ ४७ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे पञ्चविंशः सर्गः ॥ २५ ॥

षड्विंशः सर्गः ।

अभिवाद्य तु कौशल्यां रामः संप्रस्थितो वनम् ।
कृतस्वस्वयनो मात्रा धर्मिष्ठे वर्त्मनि स्थितः ॥ १ ॥
विराजयन् राजसुतो राजमार्गं नरैर्दृतम् ।
हृदयान्याममन्येव जनस्य गुणवत्तया ॥ २ ॥
वैदेही चापि तत्सर्वं न श्रुत्वा तपस्विनी ।
तदेव हृदि तस्याश्च यौवराज्याभिषेचनम् ॥ ३ ॥
देवकार्यं स्मृत्वा कृत्वा कृतज्ञा हृष्टचेतना ।
अभिज्ञा राजधर्माणां राजपुत्री प्रतीक्षती ॥ ४ ॥
प्रविवेशाथ रामस्तु स्ववेशं सुविभूषितम् ।
प्रहृष्टजनसम्पूर्णं ह्रिया किञ्चिदवाङ्मुखः ॥ ५ ॥

धर्मिष्ठे अतिशयेन धर्मवति ॥ १ ॥
आममस्य क्षोभयतिस्म तत्रहेतुर्गुणवत्ता ॥ २ ॥
तत्सर्वं वनगमनवृत्तान्तं तस्याश्च तस्यास्तु हृदि तदेव यौवराज्या-
भिषेचनं स्थितमभूदिति शेषः ॥ ३ ॥
देवकार्यं देवपूजा । देवकार्यकरणहेतुः कृतज्ञत्वं राजधर्माभि-
ज्ञत्वञ्च । देवैरेवं राज्यदानेनोपकृतत्वेन कृतज्ञतया तत्पूजा ॥ ४ ॥

अथ सीता ससुत्पत्य वेपमाना च तं पतिम् ।
 अपश्यच्छोकसन्तप्तं चिन्ताव्याकुलितेन्द्रियम् ॥ ६ ॥
 तां दृष्ट्वा स हि धर्मात्मा न शशाक मनोगतम् ।
 तं शोकं राघवः सोढुं ततो विवृतताङ्गतः ॥ ७ ॥
 विवर्णवदनं दृष्ट्वा तं प्रस्विन्नममर्षणम् ।
 आह दुःखाभिसन्तप्ता किमिदानीमिदं प्रभो ! ॥ ८ ॥

क्रिय। सीतायै कथमिदमन्यायं स्वमातापितृकृतं कथयामीति
 लज्जयावाङ्मुख इव ॥ ५ ॥

वेपमाना भर्तुर्विगतहर्षत्वावाङ्मुखत्वादिदर्शनात् कम्पमाना ॥ ६ ॥
 सोढुं गूढं कर्तुं शोकं अन्येषां प्राकृतानां शोकजनकं वस्तु शोक-
 रूपकार्यजनकं कर्तुं न शशाक । ततस्तदनन्तरं स शोकस्तच्छोक-
 जनकं वस्तु विवृततां प्रकटकार्यत्वं गतः यद्वा स रामो विवृताभि-
 प्रायं गतः । शुद्धमृत्तस्वभावोपि मायास्थप्रकृत्यवतारसीतासन्निध्या-
 दुद्बुद्धविक्षेपशक्तिरिव जातइत्यर्थः । अनेन हि प्रियाया अग्रे
 न किञ्चित्सो गोप्यमिति लोकव्यवहारो दर्शितः ॥ ७ ॥

प्रस्विन्नं प्राप्तदुःखजस्वेदं अमर्षणं शोकधारणाक्षममिव । यत्तु
 सीताया दुःखेन कथमेव कालं नयिष्यतीति धिया दुःखित इति विवर्ण-
 वदनत्वादिकमिति तदनुचितं भगवति कथमपि दुःखासम्बन्धात् तादृश-
 धियोप्यभावाच्च । अस्मिन्नेषु मनुष्याणाम्भृशं भवति दुःखित इत्यादा-
 वपि दुःखित इवेत्येवार्थ इति समाभाति ॥ ८ ॥

अद्य बार्हस्पतः श्रीमान् युक्तः पुष्येण राघव !

प्रोच्यते ब्राह्मणैः प्राज्ञैः केन त्वमसि दुर्मनाः ॥ ८ ॥

न ते शतशलाकेन जलफेननिभेन च ।

आवृतं वदनं वल्गु कृत्रेणाभिविराजते ॥ १० ॥

व्यजनाभ्याश्च मुख्याभ्यां शतपत्रनिभेक्षणम् ।

चन्द्रहंसप्रकाशाभ्यां वीज्यते न तवाननम् ॥ ११ ॥

वाग्मिनो वन्दिनश्चापि प्रहृष्टास्त्वां नरर्षभ ! ।

सुव्रन्तो नाद्य दृश्यन्ते मङ्गलैः सूतमागधाः ॥ १२ ॥

न ते क्षौद्रश्च दधि च ब्राह्मणा वेदपारगाः ।

मूर्ध्नि मूर्द्धाभिषिक्तस्य ददन्ति स्म विधानतः ॥ १३ ॥

न त्वां प्रकृतयः सर्वाः श्रेणीमुख्याश्च भूषिताः ।

अनुव्रजितुमिच्छन्ति पौरजानपदास्तथा ॥ २४ ॥

बार्हस्पतो बृहस्पतिदेवताकः, युक्तः चन्द्रेणेति शेषः । युक्तस्तेन पुष्येणाभिषेक इति ब्राह्मणैः प्रोच्यते इत्यन्वयः । तज्जन्यसन्तोषं विहाय दुर्मनाः केनासि ॥ ८ ॥

शतं शलाका यस्मिन् कृत्रे तेन कृत्रेणावृतम् ॥ १० ॥

व्यजनाभ्यां बालव्यजनाभ्यां शतपत्रं पद्मं तत्समेक्षणम् ॥ ११ ॥ १२

क्षौद्रश्च दधि च तीर्थोदकमिश्रितमिति शेषः । मूर्द्धाभिषिक्तस्य शिरःस्नातस्य ॥ १३ ॥

श्रेणीमुख्याः परिषन्मुख्याः, सवत्र तत्कृत इति शेषः ॥ १४ ॥

चतुर्भिर्वेगसम्पन्नैः हयैः काञ्चनभूषणैः ।
 मुख्यः पुष्परथो युक्तः किं न गच्छति तेऽग्रतः ॥ १५ ॥
 न हस्ती चाग्रतः श्रीमान् सर्वलक्षणपूजितः ।
 प्रयाणं लक्ष्यते वीर ! कृष्णमेघगिरिप्रभः ॥ १६ ॥
 न च काञ्चनचित्रन्ते पश्यामि प्रियदर्शनम् ।
 भद्रासनं पुरस्कृत्य यान्तं वीर ! पुरःसरम् ॥ १७ ॥
 अभिषेको यदा सज्जः किमिदानीमिदं तव ।
 अपूर्व ! मुखवर्णश्च न प्रहर्षश्च लक्ष्यते ॥ १८ ॥
 इतीव विलपन्तीं तां प्रोवाच रघुनन्दनः ।
 सीते ! तत्रभवांस्तातः प्रव्राजयति मां वनम् ॥ १९ ॥
 कुले महति सभूते धर्मज्ञे धर्मचारिणि ! ।

पुष्परथः लोलागमनप्रयोजनो रथो न तु युद्धार्ह इत्यर्थः । तादृ-
 ग्रथो निर्जिगमिषो राज्ञोऽग्रे भवति । तस्मिन् सत्यामिच्छायामारो-
 हन्ति नोचेदग्रतो गच्छति ॥ १५ ॥

हस्ती कृष्णमेघप्रभो गिरिप्रभश्च ॥ १६ ॥

भद्रासनं पुरस्कृत्य पूजायुक्तं यथा भवति तथा गृहीत्वा यान्तं
 ते पुरःसरम् अग्रं सेवकं न पश्यामि ॥ १७ ॥

यदाभिषेकः सज्जः इदानीं एतस्मिन्नेव तस्मिन्वर्तमानकाले उक्त-
 राजचिन्ताभावः मुखवर्णश्चापूर्वः कदाप्यननुभूतः । हर्षकाले हर्षा-
 भावश्चेति इदं किमित्यर्थः ॥ १८ ॥

शृणु जानकि ! येनेदं क्रमेणाद्यागतं मम ॥ २० ॥

राज्ञा सत्यप्रतिज्ञेन पित्रा दशरथेन वै ।

कैकेय्यै मम मात्रे तु पुरा दत्तौ महावरौ ॥ २१ ॥

तथाद्य मम सज्जेऽस्मिन्नभिषेके नृपोद्यते ।

प्रचेदितः स समयो धर्मेण प्रतिनिर्जितः ॥ २२ ॥

चतुर्दश हि वर्षाणि वस्तव्यं दण्डके मया ।

पित्रा मे भरतश्चापि यौवराज्ये नियोजितः ॥ २३ ॥

सोऽहं त्वामागतो द्रष्टुं प्रस्थितो विजनं वनम् ।

विलपन्तीं दुःखेन भाषमाणां तत्रभवान् पूज्यस्तातो दशरथः,
अत्रभवत्तत्रभवच्छब्दैः पूज्यार्थौ ॥ १९ ॥

उत्कटाप्रियश्रवणेन सोताया अत्यन्तमोहो माभूदिति विविध-
गुणकीर्त्तनेन सम्बोधयति,—कुलेत्यादि । येन क्रमेण हेतुना इदं प्रवा-
जनमागतं तत् शृणु ॥ २० ॥ २१ ॥

नृपेणोद्यते प्रस्ताविते ममाभिषेके सज्जे सति तथाद्य स समयः
प्राचीनो वरसंकेतः प्रचेदितः प्रवर्त्तितः, तेन प्रवर्त्तनेन राजा धर्मेण
धर्ममार्गेण प्रतिनिर्जितः स्ववशः कृतः ॥ २२ ॥

अस्तु प्रकृते किं आयातं तत्राह,—चतुर्दशेत्यादि । पित्रा वरनिर्जि-
तपितृनियोगेन आद्यवरपालनरूपेण भरतश्च द्वितीयवरपालनरूपपितृ-
नियोगेन यौवराज्ये नियोयितः मयेति श्रेष्ठः । ज्येष्ठाञ्चां विना तस्य
तज्जाभासम्भवात् ॥ २३ ॥

भरतस्य समीपे ते नाहं कथ्यः कदाचन ॥ २४ ॥

अद्विद्युक्ता हि पुरुषा न सहन्ते परस्वप्नम् ।

तस्मान्न ते गुणाः कथा भरतस्याग्रतो मम ॥ २५ ॥

अहं ते नानुवक्तव्यो विशेषेण कदाचन ।

अनुकूलतया शक्यं समीपे तस्य वर्त्तितुम् ॥ २६ ॥

तस्मै दत्तं नृपतिना यौवराज्यं सनातनम् ।

स प्रमाद्यस्त्वया सीते ! नृपतिश्च विशेषतः ॥ २७ ॥

अहञ्चापि प्रतिज्ञां तां गुरोः समनुपालयन् ।

वनमद्यैव यास्यामि स्थिरीभव मनस्विनि ! ॥ २८ ॥

अथ सीताया गृहेऽवस्थितौ सुखजनकबुद्धिरुपदिश्यते भरतस्ये-
त्यादिना,—न कथो न स्नाघनीयः ॥ २४ ॥

ते प्रसिद्धाः मम गुणाः ॥ २५ ॥

‘अहं तेनानुवक्तव्यो विशेषेण कदाचन’ इति प्राचीनः पाठः कतकेन दर्शितः । अहमस्मत्स्वरूपं ते त्वया विशेषेण विशिष्य कदाचन कदापि नानुवक्तव्यः सखोभिर्वार्त्ताप्रसङ्गे इति शेषः । भरतस्याग्रत इत्यनु-
कर्षः । तत्र हेतुरनुकूलतयेति । मत्स्वरूपवर्णनञ्च तस्य प्रतिकूलमिति भावः । ‘नापि त्वं तेन भर्त्तव्यः विशेषेण कदाचन’ इति आधुनिकपाठस्तु न तथा चमत्कारी । विशेषेण न भर्त्तव्यः किन्तु बन्धुसाधारण्येनेत्ये-
थेऽनुकूलतयेत्युत्तरार्धस्य तथोपयोगाभावात् ॥ २६ ॥

तदनुकूलचरणं किमर्थमत आह,—तस्मादिति । नृपतिना दक्ष-
रथेन । स त्वया विशेषतः प्रसाद्यः, जो ह्येतौ, यतो नृपतिः ॥ २७ ॥ २८ ॥

याते च मयि कल्याणि ! वनं सुनिनिषेवितम् ।
 ब्रतोपवासपरया भवितव्यं * त्वयानघे ! ॥ २८ ॥
 कल्यमुत्थाय देवानां कृत्वा पूजां यथाविधि ।
 वन्दितव्यो दशरथः पिता मम जनेश्वरः ॥ ३० ॥
 माता च मम कौशल्या वृद्धा सन्तापकर्षिता ।
 धर्ममेवाग्रतः कृत्वा त्वत्तः सङ्गानमर्हति ॥ ३१ ॥
 वन्दितव्यास्त्वया नित्यं याः शेषा मम मातरः ।
 स्नेहप्रणयसम्भोगैः समा हि मम मातरः ॥ ३२ ॥
 धातृपुत्रसमौ चापि द्रष्टव्यौ च विशेषतः ।
 उभौ भरतशत्रुघ्नौ प्राणैः प्रियतरौ मम ॥ ३३ ॥

याते गते ॥ २८ ॥

कल्यम् उषसि ॥ ३० ॥

त्वयि गते त्वन्मातुर्नमस्कारेण किं फलं सति तु त्वत्प्रातिकूल्या-
 करणे तत्फलमिति चेत्तत्राह,—धर्ममेवाग्रतः कृत्वा धर्म एव तत्फलं
 मुख्यं बुद्धौ कृत्वा तत्सम्मानः कार्य इति भावः ॥ ३१ ॥

स्नेहेन मातृत्वप्रयुक्तेन प्रणयेन प्रकृतः स्नेहः प्रणयः सम्भोगः सेवा
 अन्नपानादिविशेषप्रदानम् ॥ ३२ ॥

* “ब्रतोपवासपर्यायैवर्त्तितव्यम्” इति वा पाठः ।

विप्रियच्च न कर्त्तव्यं भरतस्य कदाचन ।
 स हि राजा च वैदेहि ! देशस्य च कुलस्य च ॥ ३४ ॥
 आराधिता हि शीलेन प्रयत्नैश्चोपसेविताः ।
 राजानः सम्प्रसीदन्ति प्रकुप्यन्ति विपर्यये * ॥ ३५ ॥
 औरसानपि पुत्रान् हि त्यजन्त्यहितकारिणः ।
 समर्थान् प्रतिगृह्णन्ति जनानपि नराधिपाः ॥ ३६ ॥
 सा त्वं वसेह कल्याणि ! राज्ञः समनुवर्तिनी ।
 भरतस्य रता धर्मो सत्यव्रतपरायणा ॥ ३७ ॥
 अहं गमिष्यामि महावनं प्रिये !
 त्वया हि वस्तव्यमिहैव भामिनि ! ।

भ्रात्रा पुत्रेण च समौ । प्राणैः प्राणैर्भ्यः प्रियतरौ ॥ ३३ ॥ ३४ ॥
 विपर्यये श्रीलादिविपर्यये ॥ ३५ ॥
 जनान् प्राप्तान् । सम्बन्धलेपहीनानिति यावत् ॥ ३६ ॥ ३७ ॥
 यथा कस्यचिन्मद्वचसो व्यलीकं व्यलीकत्वम् अन्ततत्वं न कुरुषे तथे-

* “सृष्टन्निव गजो हन्ति जिघ्रन्निव भुजङ्गमः ।
 स्मयन्निव वृषो हन्ति मानयन्निव दुर्जितः” ॥

इति वा पाठः ।

यथा व्यलीकं कुरुषे न कस्यचित्
तथा त्वया कार्यमिदं वचो मम ॥ ३८ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
सीतासमक्षं रामस्य वनगमनप्रस्तावो
नाम षड्विंशः सर्गः ॥ २६ ॥

दमपि मे वचः कार्यम् अनुष्ठेयमित्यर्थः । वचसोऽन्ततत्त्वकरणं चानुष्ठाने
भवति ॥ ३८ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके
अयोध्याकाण्डे षड्विंशः सर्गः ॥ २६ ॥

सप्तविंशः सर्गः ।

एवमुक्ता तु वैदेही प्रियार्हा प्रियवादिनी ।
प्रणयादेव संक्रुद्धा भर्तारमिदमब्रवीत् ॥ १ ॥
किमिदं भाषसे राम ! वाक्यं लघुतया ध्रुवम् ।
त्वया यदपहास्यं मे श्रुत्वा नरवरोत्तम ! ॥ २ ॥
वीराणां राजपुत्राणां शस्त्रास्त्रविदुषां वृष ! ।
अनर्हमयशस्यञ्च न श्रोतव्यं त्वयेरितम् ॥ ३ ॥
आर्यपुत्र ! पिता माता भ्राता पुत्रस्तथा स्नुषा ।
स्वानि पुण्यानि भुञ्जानाः स्वं स्वं भाग्यमुपासते । ४ ॥

एवं रामेण गृहवासे नियुक्ता ममापि वनवास एव धर्मतो न्याय-
प्राप्त इति सीताह, —एवमित्यादि । प्रणयात् स्नेहादेव संक्रुद्धा कथं
मम पृथक्स्थितिमादिशतोऽत्यमर्षवती ॥ १ ॥

स एवामर्षो दर्श्यते,—किमिति । लघुतया मयि क्षुब्धत्वावलम्बनेन
इदं किं भाषसे । किञ्च हे नरवरोत्तम ! त्वया यदुक्तं तच्छ्रुत्वा मे
मम अपहास्यम् अतिशयितो हासो जायते ॥ २ ॥

यत् त्वयेरितं तत् वीराणाम् अनर्हमयशस्यञ्चातो न श्रोतव्यं श्रोतु-
मयोग्यम् ॥ ३ ॥

कुत एवं तच्चाह,—आर्यपुत्रेत्यादि । पित्रादयः स्वानि पुण्यानि

भर्तुर्भाग्यन्तु नार्यैका प्राप्नोति पुरुषर्षभ ! ।
 अतश्चैवाहमादिष्टा वने वस्तव्यमित्यपि ॥ ५ ॥
 न पिता नात्मजो नात्मा न माता न सखीजनः ।
 इह प्रेत्य च नारीणां पतिरेको गतिः सदा ॥ ६ ॥
 यदि त्वं प्रस्थितो दुर्गं वनमद्यैव राघव ! ।
 अग्रतस्ते गमिष्यामि मृदन्ती कुशकण्टकान् ॥ ७ ॥
 दूर्यारोभो बहिष्कृत्य पीतशेषमिवोदकम् ।
 नय मां वीर ! विसृज्यः पापं मयि न विद्यते ॥ ८ ॥

स्वस्य कर्मफलानि भुञ्जानाः स्वं स्वं भाग्यं स्वानुष्ठितं कर्मैवोपासते
 उपजीवन्ति । न पुत्राद्यनुष्ठितं तत्र तेषां सहाधिकाराभावात् ॥ ४ ॥

एका नारी तु भर्ता सहाधिकारात् भर्तुर्भाग्यं भर्तुर्नुष्ठितं कर्म-
 फलं प्राप्नोति अतस्तव वनवासादेशेनैव त्वत्पितृभ्यां सर्वकर्मणि
 सहाधिकारादहमपि वने वस्तव्यमित्यादिष्टैव, तद्यैव ममापि गुरुत्वात्
 स आदेशोऽनुल्लङ्घ्य एवेति भावः ॥ ५ ॥

यदेवमतो न पित्रादिरिह लोके प्रेत्य परलोके च नारीणां गतिः,
 किन्तु एकः पतिरेव सदा गतिः ॥ ६ ॥

अतो यदि त्वमिति । मृदन्ती * कुशेत्यनेन पद्गामेव गमिष्या-
 मीति न च ते दुःखं दास्यामीति च ध्वनितम् ॥ ७ ॥

स्त्रिया वनगमनसाहसं कथमित्युच्यतेऽन्तिरीर्या तां स्ववाक्योल्लङ्घनेन

प्रासादाग्रैर्विमानैर्वा वैहायसगतेन वा ।

सर्वाऽवस्थागता भर्तुः पादच्छाया विशिष्यते ॥ ८ ॥

अनुशिष्टास्त्रिमात्रा च पित्रा च विविधाश्रयम् ।

रोषञ्च बहिष्कृत्य त्यक्त्वा विस्त्रब्धो निःशङ्को मां नय । तत्र हेतुगर्भं विश्लेषणं वीरेति । स्ववीरत्वस्य लोके ख्यापनाय अन्यथा कुतस्तत्-ख्यातिरिति ध्वनिरत्र । त्यागप्रयोजकं पापञ्च मयि न विद्यते । ननु भुक्तभोगया त्वया वने किं प्रयोजनमत आह,—भुक्तशेषमुदकमिव, यथा दुष्प्रापनीयकान्तरयायिना पीतशेषं कमण्डलुनिष्ठमुदकमवश्य-मेवमेव, तथाहमपि त्वया नैयैव तरुणत्वादिति गूढहासोक्तिः ॥ ८ ॥

अतोऽपि मे वनगमनमेवोचितमित्याह,—प्रासादाग्रे स्थितापेक्ष-येति शेषः । विमानैर्वा वैहायसगतेन वा आकाशगमनेन उपलक्षि-तास्त्रिमाद्यष्टसिद्धिपेक्षयेति शेषः । सर्वावस्थागताभर्तुः अपीति शेषः । ‘विद्योऽभक्तिकावस्था सर्वावस्थेति गीयते’ इत्यभिधानात् तां गतस्या-तएव आ ईषद्भर्तुः भर्तुरित्यन्तमेकं पदम् । अथवा पृथक्पदे श्रुत्युक्त-धर्मानुष्ठानरूपां तां गतापीति योजना । सकलभर्तृधर्मरहितस्यापि पत्युः पादच्छाया पादसेवनमेवेतरधर्मापेक्षया स्त्रिया विशिष्यते अधिकं भवति । श्रुतिस्मृत्योः सर्वधर्मपरित्यागेन भर्तृसेवाया एव स्त्रीणां नित्यत्वबोधनादिति भावः । ततोयात्रयमपि पञ्चम्यर्थे । प्रासादाग्रेभ्यः स्वस्वर्गस्थितविमानेभ्यः वैहायसगमनोपलक्षितास्त्रिमाद्यष्टसम्बन्धिगमनात् वा सर्वावस्थागता दुरवस्थापन्नापि भर्तुः पादच्छाया पादसेवा विशि-ष्यते अधिष्ठा भवति इति वा ॥ ८ ॥

नास्मि संप्रतिवक्तव्या वर्त्तितव्यं यथा मया ॥ १० ॥
 अहं दुर्गं गमिष्यामि वनं पुरुषवर्जितम् ।
 नानामृगगणाकीर्णं शार्दूलगणसेवितम् ॥ ११ ॥
 सुखं वने निवक्ष्यामि यथैव भवने पितुः ।
 अचिन्तयन्ती चीन् लोकान् चिन्तयन्ती पतिव्रतम् ॥ १२ ॥
 शुश्रूषमाणा ते नित्यं नियता ब्रह्मचारिणी ।
 सह रंस्ये त्वया वीर ! वनेषु मधुगन्धिषु ॥ १३ ॥
 त्वं हि कर्तुं वने शक्तो राम ! संपरिपालनम् ।
 अन्यस्यापि जनस्येह किं पुनर्मम मानद ! ॥ १४ ॥
 साहं त्वया गमिष्यामि वनमद्य न संशयः ।
 नाहं शक्या महाभाग ! निवर्त्तयितुमुद्यता ॥ १५ ॥

मद्रूपदेशोऽप्येवमेवेत्याह,—अनुशिष्टेत्यादि । विविधाश्रयम् ।
 नानाविधावस्थभर्तृनिताश्रयमनुशिष्टास्मि । अतो भर्त्तरि मया दयो-
 पदिष्टं वर्त्तितव्यं तथा संप्रति नो वक्तव्यास्मि नोपदेष्टव्यास्मि ॥ १० ॥
 यदेवमतोऽहमिति । गमिष्यामि त्वद्वनमन्विति शेषः ॥ ११ ॥
 चीन् लोकान् अचिन्तयन्ती त्रैलोक्यैश्वर्यमप्यगच्छन्ती । पतिव्रतं
 यथा सह वासरूपं व्रतम् । चिन्तयन्ती अपेक्षमाणा । ब्रह्मचारिणी
 तपश्चरणाशीला । नियता त्वदुपदिष्टनियमयुक्ता । मधुगन्धिषु मकरन्द-
 सरभिषु ॥ १२ ॥ १३ ॥

अन्यस्यापि जनस्य जीवसमूहस्य ॥ १४ ॥

फलमूलाशना नित्यं भविष्यामि न संशयः ।

न ते दुःखं करिष्यामि निवसन्ती त्वया सदा * ॥ १६ ॥

अग्रतस्ते गमिष्यामि भोक्ष्येभुक्तवति त्वयि ।

इच्छामि सरितः । शैलान् पल्लवानि सरांसि च ॥ १७ ॥

द्रष्टुं सर्वत्र निर्भीता त्वया नाथेन धीमता ।

हंसकारण्डशकीर्णाः पद्मिनीः साधुपुष्पिताः ॥ १८ ॥

इच्छेयं सुरिणी द्रष्टुं त्वया वीरेण सङ्गता ।

अभिषेकं करिष्यामि तासु नित्यमनुव्रता ॥ १९ ॥

सह त्वया जेशान्तात् । रंस्ये परमनन्दिनी ।

निवर्त्तयितुं शक्नुमि न्यायप्राप्तानुगमनत्वात् त्वच्छक्तिरूपत्वादिति
गूढोऽभिप्रायः । उद्यत् वनं गन्तुमिति शेषः ॥ १५ ॥

दुःखं न करिष्यामि । विशिष्टाद्गपानादीच्छेति शेषः । त्वया सह
शक्तिरूपत्वात् सदा सन्ती दुःखमयकार्य्यापि यथापूर्वं न कदापि दुःखं
व्रतवती एवमप्येव न करिष्यामीति भावः ॥ १६ ॥

सरांसि चेत्यस्य उद्युमिष्येनेनान्वयः ॥ १७ ॥

कारण्डवाः जलकुक्कुटाः ॥ १८ ॥

अभिषेकं करिष्यामि तासु पद्मिनीषु इति शेषः ॥ १९ ॥

* “सह” इति वा पाठः ।

† “परितः” इति वा पाठः ।

एवं वर्षसहस्राणि शतं वापि त्वं सह ॥ २० ॥

व्यतिक्रमं न वेत्स्यामि स्वर्गोऽपि हि न मे मतः ।

स्वर्गेऽपि च विना वासो भविता यदि राघव ! ।

त्वया विना * नरव्याघ्र ! नाहं तदपि रोचये ॥ २१ ॥

अहं गमिष्यामि वनं सुदुर्गमं

मृगायुतं वानरवारणैश्च ।

वने निवस्यामि यथा पितृर्गृहे

तवैव पादावुपगृह्य सम्मता ॥ २२ ॥

अनन्यभावामनुरक्तचेतसं

त्वया वियुक्तां मरणाय निश्चिताम् ।

नयस्व मां साधु कुरुष्व याचना-

ज्ञातो मया ते गुरुता भविष्यति ॥ २३ ॥

वर्षसहस्राणि शतं वा त्वया सह वसन्ती व्यतिक्रमं वनवास-
दुःखं न वेत्स्यामि किन्तु क्षणमिव तावन्तं कालं नेष्यामीति भावः ।
स्वर्गोऽपि न मे मतः त्वया विनेति शेषः । तदेव विवृणोति स्वर्गेऽपि
चेति ॥ २० ॥ २१ ॥

मृगैरायुतं मृगैरासमन्ताद्युतं युक्तं वानरवारणैश्च युक्तमिति शेषः ।
सम्मता तवेति शेषः । त्वदाज्ञानवर्त्तिनीति यावत् ॥ २२ ॥

त्वया वियुक्तामित्यादि । त्वद्वियोगे मरणविषयनिश्चितमतिं

* “मम” इति वा पाठः ।

तथा ब्रुवाणामपि धर्मबत्सलां
 न च स्म सीतां वृत्रो निनीषति ।
 उवाच चैनां बद्ध सन्निवर्त्तने
 वने निवासस्य च दुःखितां प्रति ॥ २४ ॥

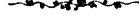
इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 सीताया वनगमनप्रस्तावो नाम सप्त-
 विंशः सर्गः ॥ २७ ॥

याचनां मामिकां वनानुगमनयाचनां साधु कुर्वन् चरितार्थां सम्पादय
 मया क्रियमाणादतोऽनुगमनात्ते गुरुता भारो न भविष्यति ॥ २३ ॥

तथान्याययुक्तं न निनीषति स्म न नेतुमैच्छत् । अतएवास्या निव-
 र्त्तने निवर्त्तनरूपप्रयोजननिमित्तं वनवासस्य दुःखतां दुःखजनकतां
 प्रति सत् सम्भवत् बद्ध हेतुजातमुवाचेत्यर्थः ॥ २४ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे सप्तविंशः सर्गः ॥ २७ ॥

अष्टाविंशः सर्गः ।



स एवं भ्रुवतीं सीतां धर्मज्ञां धर्मवत्सलः ।
न नेतुं कुरुते बुद्धिं वने दुःखानि चिन्तयन् ॥ १ ॥
सान्त्वयित्वा ततस्तां तु बाष्पदूषितलोचनाम् ।
निवर्त्तनार्थं धर्मात्मा वाक्यमेतदुवाच ह ॥ २ ॥
सीते ! महाकुलीनासि धर्मे च निरता सदा ।
इहाचरस्व धर्मे त्वं यथा मे मनसः सुखम् ॥ ३ ॥
सीते ! यथा त्वां वक्ष्यामि तथा कार्यं त्वयाबले ! ।
वने दोषा हि बहवो वसतस्तान्निबोध मे ॥ ४ ॥
सीते ! विमुच्यतामेषा वनवासकृता मतिः ।
वज्रदोषं हि कान्तारं वनमित्यभिधीयते ॥ ५ ॥

स इति । न नेतुं कुरुते बुद्धिं न नेतुं कुरुते इव ॥ १ ॥ २ ॥
महाकुलीनेत्याद्युक्तिः स्ववाक्याङ्गीकारप्रयोजना । इहैव स्थित्वा
यथा मे मम मनसः सुखं भवति तथा मदागमनमुद्दिश्य स्वधर्मे चर
धर्ममेवाचर ॥ ३ ॥

हि यतो वने बहवो दोषाः क्लेशा अतो मनुक्तं कार्यमित्य-
न्वयः ॥ ४ ॥

हितबुद्ध्या खनु वचो मयैतदभिधीयते ।

सदा सुखं न जानामि दुःखमेव सदा वनम् ॥ ६ ॥

गिरिनिर्भरसम्भूता गिरिनिर्दरिवासिनाम् ।

सिंहानां निनदा दुःखाः श्रोतुं दुःखमतो वनम् ॥ ७ ॥

क्रीडमानाश्च पिच्छा मत्ताः शून्ये तथा मृगाः ।

दृष्ट्वा समभिवर्त्तन्ते सीते ! दुःखमतो वनम् ॥ ८ ॥

मग्नहाः सरितश्चैव पङ्कवत्यः सुदुस्तराः ।

मत्तैरपि गजैर्नित्यमतो दुःखतरं वनम् ॥ ९ ॥

कान्तारं गहनत्वात् दुष्प्रवेशं वनं बह्वदोषमित्यभिधीयत इति योजना । सीते इति कलत्रनामग्रहणमपि दुःखाकुलचित्तत्वनाटनेन न दोषाय ॥ ५ ॥

हितबुद्ध्या एतदभिधीयते न तु त्वद्गुणादिप्रयासोपाधिनेत्यर्थः । सदा सर्वकाले सुखं वने नास्ति सुखं सुखदं न भवति किन्तु दुःखं दुःखदमेवेत्येव जानामि निश्चिनोमि ॥ ६ ॥

गिरिनिर्भरा गिरिनद्यस्तन्निनदैः सम्भूताः प्रभूताः गिरिनिर्दरिवासिनां सिंहानां निनदाः श्रोतुं दुःखाय अतो वनं दुःखं दुःखजनकम् ॥ ७ ॥

विष्वक्काः निःशङ्काः दृष्ट्वा मनुष्यं दृष्ट्वा समभिवर्त्तन्ते हन्तुं सम्मुखमायान्ति ॥ ८ ॥

सग्राहकत्वं पङ्कवत्वञ्च दुस्तरत्वे हेतुः । नित्यं गजरित्यस्य युक्तमिति शेषः ॥ ९ ॥

लताकण्डकसङ्कीर्णाः कृकवाकूपनादिताः ।

निरपाश्च सुदुःखाश्च मार्गा दुःखमतो वनम् ॥ १० ॥

सुप्यते पर्णशय्यासु स्वयंभगासु भूतले ।

रात्रिषु अमखिन्नेन तस्माद्दुःखमतो * वनम् ॥ ११ ॥

अहोरात्रञ्च सन्तोषः कर्त्तव्यो नियतात्मना ।

फलैर्दृष्टावपतितैः सीते ! दुःखमतो वनम् ॥ १२ ॥

उपवासश्च कर्त्तव्यो यथाप्राग्नेन मैथिलि ! ।

जटाभारश्च कर्त्तव्यो वल्कलास्त्रधारणम् † ॥ १३ ॥

देवतानां पिष्टृणाञ्च कर्त्तव्यं विधिपूर्वकम् ।

कृकवाकुर्वनकुक्कुटः, सरट इत्यन्य । निरपाः निर्गतीदकाः ।

ऋक्पूरित्यप्समासान्तः ॥ १० ॥

स्वयंपतितप्रीणपुष्पमयशय्यास्थिति यावत् । अम-
खिन्नेन दिवाफलाद्यानयनअमखिन्नेन सुप्यते वनवासिना जनेनेति
शेषः । तेन तत्रापि स अमस्तदेव शयनं चेति सममेवेति ध्वनितम् ॥ ११ ॥

दृष्टावपतितैः दृष्टेभ्यः स्वयमेव पतितैः । अहोरात्रं प्रातः-
सायम् ॥ १२ ॥

यथाप्राग्नेन यथाबलानुसारेण केशसंस्काराभावाज्जटाभारकर-
णम् ॥ १३ ॥

* “दुःखतरम्” इति वा पाठः ।

† “धारिणा” इति वा पाठः ।

प्राप्तानामतिथीनाञ्च नित्यशः प्रतिपूजनम् ॥ १४ ॥

कार्यस्त्रिरभिषेकश्च काले काले च नित्यशः ।

चरतां नियमेनैव तस्माद्दुःखतरं वनम् ॥ १५ ॥

उपहारश्च कर्त्तव्यः कुसुमैः स्वयमाहृतैः ।

आर्षेण विधिना वेद्यां सीते ! दुःखमतो वनम् ॥ १६ ॥

यथालब्धेन कर्त्तव्यः सन्तोषस्तेन मैथिलि ! ।

यथाहारैर्वनचरैः सीते ! दुःखमतो वनम् ॥ १७ ॥

अतोववातस्तिमिरं बुभुक्षा चास्ति नित्यशः ।

भयानि च महान्यत्र अतो दुःखतरं वनम् ॥ १८ ॥

सरीसृपाश्च बहवो बङ्गरूपाश्च भामिनि ! ।

चरन्ति पथि ते दर्पान्ततो दुःखतरं वनम् ॥ १९ ॥

प्रतिपूजनं कार्यं तेन तदर्थसामग्रीसम्पादनकौशे ध्वनितः ॥ १४ ॥

काले काले प्रातःकालादौ नियमेनैव चरतां कालक्षेपं कुर्वतां
त्रिरभिषेकः कार्यः त्रिषवणस्नानं कर्त्तव्यमित्यर्थः ॥ १५ ॥

उपहारः पूजा आर्षो विधिरुद्धादिवृत्तिः वेद्यामित्यनेन तत्कारणं
दुःखं ध्वनितम् ॥ १६ ॥

तेन वन्यपदार्थेन यथाहारैः यथालब्धाहारैः ॥ १७ ॥

तिमिरं रात्रिर्व्यति शेषः ॥ १८ ॥

बङ्गरूपाः सरीसृपाः सन्ति ते च मार्गमध्ये दर्पाच्चरन्ति ॥ १९ ॥

* “यथाहारैः” इति वा पाठः ।

नदीनिलयनाः सर्पा नदीकुटिलगामिनः ।

तिष्ठन्त्यावृत्य पन्थानमतो दुःखतरं वनम् ॥ २० ॥

पतङ्गा वृश्चिकाः कीटा दंशाश्च मशकैः सह ।

बाधन्ते नित्यमबले ! सर्वे दुःखमतो वनम् ॥ २१ ॥

द्रुमाः कण्टकिनश्चैव कुशाः काशाश्च भामिनि ! ।

वने व्याकुलशाखाग्रास्तेन दुःखमतो वनम् ॥ २२ ॥

कायक्लेशाश्च बहवो भयानि विविधानि च ।

अरण्यवासे वसतो दुःखमेव सदा वनम् ॥ २३ ॥

क्रोधलोभौ विमोक्तयौ कर्त्तव्या तपसे मतिः ।

न भेतव्यञ्च भेतव्ये दुःखं नित्यमतो वनम् ॥ २४ ॥

तदलं ते वनं गत्वा जेमं न हि वनं तव ।

विमृशन्निव * पश्यामि बह्वदोषकरं वनम् ॥ २५ ॥

निलयनं वासस्थानं नदीवत्कुटिलगतयः ॥ २० ॥

अबले इत्यनेन तन्निवारणासामर्थ्यध्वनितम् ॥ २१ ॥

व्याकुलशाखाग्रत्वं यथायोगं द्रुमेषु कुशकाशयोश्च बोध्यम् ॥ २२॥२३॥

भेतव्ये भेतव्यविषये ॥ २४ ॥

अलं गत्वा न गन्तव्यमित्यर्थः । विमृशन्तेषान्विचारयन् तान्दोषा-
निदृश्योऽपि पश्यामीवातो बह्वदोषकरं वनमिति ब्रवीमीति शेषः ॥ २५ ॥

* “दृष्टु” इति वा षष्ठः ।

वनन्तु नेतुं न कृता मतिर्यदा
 बभूव रामेण तदा महात्मना ।
 न तस्य सीता वचनं चकार तं
 ततोऽब्रवीद्राममिदं सुदुःखिता ॥ २६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अथोद्धाकाण्डे
 वनदोषकीर्त्तनं नाम अष्टा-
 विंशः सर्गः ॥ २८ ॥

रामेण यदा वने नेतुं मतिर्न कृता बभूव तदा सीता तस्य वचनं
 न चकार नाङ्गीचकार ततो हेतोर्दिदमब्रवीत् ॥ २६ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके
 अथोद्धाकाण्डे अष्टाविंशः सर्गः ॥ २८ ॥

एकोनविंशः सर्गः ।

— २०१४१४ —

एतत्तु वचनं श्रुत्वा सीता रामस्य दुःखिता ।
प्रसक्ताश्रुमुखी मन्दमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १ ॥
ये त्वया कीर्त्तिता दोषा वने वस्तव्यतां प्रति ।
गुणानित्येव तान्विद्धि तव स्नेहपुरस्कृता ॥ २ ॥
मृगाः सिंहा गजाश्चैव शार्दूलाः शरभास्तथा ।
चमराः सुमराश्चैव ये चान्ये वनचारिणः ॥ ३ ॥
अदृष्टपूर्वरूपत्वात्सर्वे ते तव राघव ! ।
रूपं दृष्ट्वापसर्पेयुस्तव सर्वे हि बिभ्यति ॥ ४ ॥

एतदिति ॥ १ ॥

वने वस्तव्यतां वासं प्रति त्वया ये दोषाः कीर्त्तितास्तान्मां प्रति
गुणानेव विद्धि यतोऽहं तव स्नेहेन पुरस्कृता त्वन्निष्ठस्नेहविषया ।
अनेन त्वत्स्नेहविषयस्य दोषपदार्था न कोऽपीति भावः । यद्वा यतस्त्व-
द्विषयकस्नेहेनाग्रगण्य इत्यर्थः ॥ २ ॥

तदेवाह,—मृगा इत्यादि ॥ ३ ॥

अदृष्टपूर्वं तावकं रूपं येषां तच्चात् । रूपं दृष्टेति । स्थाने हृषि-
केश तव प्रकीर्त्तयेति न्यायाद्येषामन्यकर्तृकत्वत्स्मरणेन भयं तेषां साक्षा-

त्वया च सह गन्तव्यं मया गुरुजनाञ्जया ।

त्वद्वियोगेन मे राम ! त्यक्तव्यमिह जीवितम् ॥ ५ ॥

न हि मां त्वत्समीपस्थामपि शक्रोऽपि राघव ! ।

सुराणामीश्वरः शक्रः प्रधर्षयितुमोजसा ॥ ६ ॥

पतिहीना तु या नारी न सा शङ्कति जीवितम् ।

काममेवंविधं राम ! त्वया मम निदर्शितम् ॥ ७ ॥

अथापि च महाप्राज्ञ ! ब्राह्मणानां मया श्रुतम् ।

पुरा पितृगृहे सत्यं वस्तव्यं किल मे वने ॥ ८ ॥

त्वद्दर्शने भयमिति अर्थसिद्धमिति ध्वनितम् । तव सर्वे हि बिभ्यति ।

अनेन यद्दीषोदेति सूर्य इत्यर्थो ध्वनितः ॥ ४ ॥

गुरुजनाञ्जया इयं सीता मम सुता क्रायेवानुशता सदेति सूचितम् ।

पित्राद्याञ्जया उक्तरीत्या त्वत्पित्राद्याञ्जया । त्वद्वियोगेन हेतुना ॥ ५ ॥

आद्योपिर्लोकोक्तौ ॥ ६ ॥

एवम्बिधं पतिहीनाया जीवनमशक्यमित्येवं रूपं त्वया दर्शितं

भरतानुकूलतयाच वासस्थित्युपदेशेनातोऽहं त्वया सह यास्यामि त्वदुप-

दिष्टभरतानुकूलेन स्यातुमशक्यत्वादिति भावः । केचित्सु एवंविधं

वनवासदुःखं कामं त्वया मम दर्शितं यद्यपि तथापि तादृशवने पति-

हीना प्रबलभर्तृहीना न जीवितुं शङ्कति नतु मादृशी प्रबलभर्तृकेति

अहं वनं यास्याम्येवेति भाव इत्याहुः ॥ ७ ॥

अथापि वनस्य सदोषत्वेऽपि वने त्वया वस्तव्यं किलेति ब्राह्मणानां

लक्ष्मिभ्यो द्विजातिभ्यः श्रुत्वाहं वचनं गृहे ।

वनवासकृतोत्साहा नित्यमेव महाबल ! ॥ ८ ॥

आदेशो वनवासस्य प्राप्तयः स मया किल ।

सा त्वया सह भर्ताहं * यास्यामि प्रिय नान्यथा ॥ १० ॥

कृतादेशा भविष्यामि गमिष्यामि सह त्वया ।

कालश्चायं समुत्पन्नः सत्यवाक् भवतु द्विजः ॥ ११ ॥

सत्यं वचनं पूर्वं पिष्टगृहे निवसन्त्या मया श्रुतमतोऽवश्यं भावित्वान्मम वनवासस्य न दोषगणनेति भावः ॥ ८ ॥

तदेव पनर्दृश्यति,—लक्ष्मिभ्य इति । सामुद्रिकलक्षणविद्भिः वचनं वनवाससम्पादकलक्षणसत्ताविधयकं वचनं नित्यमेव इतः प्रागपि ॥ ८ ॥

स वनवासस्यादेशः ब्राह्मणोक्तो मया प्राप्तयः किल भाविनोऽन्यथाभावाभावात् तस्मात्त्वया सह यास्यामि । इदमन्यथा न कथमन्यथा न भविष्यतीत्यर्थः । अत्राक्षापर्यायादेशशब्देन ब्राह्मणोक्तिस्त्वदाक्षैव तव सर्वान्तर्यामित्वादिति सूचितम् । किञ्चावतारकरणा-समयकालिकोऽयं तवादेशोऽद्यतनरात्रिशेषकालिकश्चादेश इति ध्वनितम् ॥ १० ॥

तदेवाह,—कृतादेशा अनुष्ठिताज्ञा । अन्यथा प्रतिज्ञाताचरणाभावे दोषाभावो ममापि तवेव स्यादिति भावः । अतस्त्वया सह

* “तत्राहम्” इति वा पाठः ।

वनवासे हि जानामि दुःखानि बद्धधा किल ।

प्राप्यन्ते नियतं वीर ! पुरुषैरकृतात्मभिः ॥ १२ ॥

कन्यया च पितुर्गृहे वनवासः श्रुतो मया ।

भिच्छिष्याः शमवृत्ताया * मम मातुरिहाग्रतः ॥ १३

प्रसादितश्च वै पूर्वं त्वं मे बद्धतिथं प्रभो ! ।

गमनं वनवासस्य काङ्क्षितं हि सह त्वया ॥ १४ ॥

गमिष्यामि । समुत्पन्नः संप्राप्तः पूर्वकल्पितवनवासस्येति शेषः । द्विज इति जात्यभिप्रायेण । अत्र द्विजपदेन रावणोऽपि । यत् श्वेतद्वीपे तेनोक्तं लक्ष्मिनिमित्तं त्वत्तो मे बधोऽस्त्विति तत्सत्यं भवत्वित्यपि गूढं सूचितम् ॥ ११ ॥

इति तात्त्विकमर्थमुक्त्वा पुनर्लोकानुसारेणाह, वनेत्यादि । हिरे-
वार्ये किलेति निश्चये । वनवासे बद्धधा दुःखानि सन्तीति निश्चितं
जानाम्येव तथापि तान्यकृतात्मभिरजितेन्द्रियैः पुरुषैः स्त्रीसाहित्यवशात्
प्राप्यन्ते । अत्र पुरुषप्रकरणाभावेऽपि तदुक्तिस्त्वयापि सा बुद्धिर्वनवास-
दुःखं दृष्ट्वा न निवर्तनीयेति ध्वनयितुम् ॥ १२ ॥

ननु लक्षणज्ञानां भ्रमो भवेत् तत्राह,—कन्यया चेति । भिच्छिष्याः
शमवृत्तायाः शमवदाचारायास्तापस्याः तपोयुक्तत्वेन तस्या भ्रमो न
सम्भवतीति भावः अत्रत्यमिहेत्युत्तरश्लोकान्वयि ॥ १३ ॥

इह,—अस्मिन् गृहे पूर्वमेव त्वं मे मया बद्धतिथं बद्धवारं वन-

* “साधुवृत्ताय” इति वा पाठः ।

कृतक्षणाहं भद्रन्ते गमनं प्रति राधव ! ।

वनवासस्य गूरस्य मम चर्या हि रोचते ॥ १५ ॥

शुद्धात्मन् ! प्रेमभावाद्धि भविष्यामि विकल्मषा ।

भर्तारमनुगच्छन्ती भर्ता हि मम देवतम् ॥ १६ ॥

प्रेत्यभावे हि कल्याणः सङ्गमो मे सदा * त्वया ।

अतिर्हि श्रूयते पुण्या ब्राह्मणानां यशस्विनाम् ॥ १७ ॥

इहलोके च पित्रभिर्द्या स्त्री यस्य महाबल ! ।

वासस्य लीलार्थं वनगमनं प्रति प्रसादितः अतस्त्वया सह वनगमनं मे काङ्क्षितं हि निश्चयेन इति जानीहीति शेषः ॥ १४ ॥

हे राधव ! ते भद्रम् अहं गमनं प्रति कृतक्षणास्मि कृतानुमति-
कास्मि वने वासो यस्य तादृशस्य शूरस्य तव चर्या शुश्रूषा मम रोचते
हि तादृशस्य शूरस्य तव चर्या रक्षोबधादिरूपा मम रोचते तत्सम्बन्धेनैव
शोभते सम्पद्यते हि यत इति गृहम् ॥ १५ ॥

प्रेमभावाद्भर्तारमनुगच्छन्ती विकल्मषा भविष्यामीत्यन्वयः त्वया
विनात्र स्थितौ हि लोकः कल्मषं सम्भावयिष्यतीति भावः ॥ १६ ॥

प्रेत्यभावे मृत्वा शरीरान्तरपरिग्रहेऽपि परलोकेऽपीति यावत् ।
त्वया सह सङ्गमः कल्याणः दिव्यसुखहेतुः अत इह सङ्गमस्य कल्याणत्वं
कैमुतिकन्यायसिद्धमिति भावः । प्रेत्यसङ्गमसत्त्वे मानमाह,—ब्राह्मणानां
मुखात्पुण्या किल श्रुतिर्यत उक्तार्थप्रतिपादिका श्रूयते ॥ १७ ॥

* “सह त्वया” इति वा पाठः ।

अङ्गिर्दत्ता स्वधर्मेण प्रेत्यभावेऽपि तस्य सा ॥ १८ ॥

एवमस्मात् स्वकां नारीं सुवृत्तां हि पतिव्रताम् ।

नाभिरोचयसे नेतुं त्वं मां केनेह * हेतुना ॥ १९ ॥

भक्तां पतिव्रतां दीनां मां समां सुखदुःखयोः ।

नेतुमर्हसि काकुत्स्थ ! समानसुखदुःखिनीम् ॥ २० ॥

यदि मां दुःखितामेवं वनं नेतुं न चेच्छसि ।

विषमग्निं जलं वाहमास्थस्ये मृत्युकारणात् ॥ २१ ॥

एवं बह्विधं तं सा याचते गमनं प्रति ।

नाबुभेने महाबाहुस्तां नेतुं विजनं वनम् ॥ २२ ॥

तां श्रुतिं पठति,—इति । या स्त्री पिढभिः पिढपितामहमात्रा-
दिभिर्यस्याङ्गिः स्वधर्मेण स्वस्वजातीयकन्यादानधर्मेण दत्ता सा इह-
लोके च तस्यैव प्रेत्यभावेऽपि तस्यैव भवतीति ॥ १८ ॥

एवं श्रुतिन्यायतो नित्यसम्बन्धे सतीत्यर्थः । अस्माद्गगनात् स्वकां
स्त्रीयां सुवृत्तामित्यस्य विवरणं पतिव्रतामिति ॥ १९ ॥

सुखदुःखयोः समां । अस्यैव विवरणं समानसुखदुःखिनीम् ।
नेतुं वनमिति शेषः ॥ २० ॥

न चेच्छसि नैवेच्छसीत्यर्थः ॥ २१ ॥

(याचते अयाचत) अननुमतौ हेतुर्विजनत्वं श्रुतप्रभृतिरक्षकजन-
रहितत्वम् ॥ २२ ॥

* “केनैव” इति वा पाठः ।

एवमुक्ता तु सा चिन्तां मैथिली समुपागता ।

स्त्रापयन्तीव गामुष्णैः*रश्रुभिर्नयनच्युतैः ॥ २३ ॥

चिन्तयन्तीं तदा तान्तु निवर्त्तयितुमात्मवान् ।

क्रोधाविष्टान्तु वैदेहीं काकुत्स्थो बह्व्र सान्वयन् ॥ २४ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

सीताया वनगमनप्रस्तावो नाम

एकोनविंशः सर्गः ॥ २८ ॥

एवमुक्ता अननुमतिबोधकवाक्यमुक्ता स्त्रापयन्तीवेत्युक्त्या तस्या
अपि वास्तवदुःखाभावो ध्वनितः । रामवाक्यस्य नाद्यतया ज्ञानात्
॥ २३ ॥

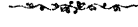
सान्वयन् सान्ववाक्यान्युवाचेत्यर्थः ॥ २४ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे एकोनविंशः सर्गः ॥ २८ ॥

* “स्त्रापयन्ती कुचावुष्णैः” इति वा पाठः ।

त्रिंशः सर्गः ।



सान्त्वयमाना तु रामेण मैथिली जनकात्मजा ।
वनवासनिमित्तार्थं भर्तारमिदमब्रवीत् ॥ १ ॥
सा तमुत्तमसंविद्भा सीता विपुलवक्षसम् ।
प्रणयाच्चाभिमानाच्च परिचिक्षेप राघवम् ॥ २ ॥
किं त्वाऽमन्यत वैदेहः पिता मे मिथिलाधिपः ।
राम ! जामातरं प्राप्य स्त्रियं पुरुषविग्रहम् ॥ ३ ॥
अवृतं वत लोकोऽयमज्ञानाद्यदि वक्ष्यति ।
तेजो नास्ति परं रामे तपतीव दिवाकरे ॥ ४ ॥

वनवासनिमित्तार्थं वनवासनिमित्तानुमतिसिद्ध्यर्थम् ॥ १ ॥
उत्तमसंविद्भा अतिभोता सैव प्रणयात् स्नेहात् अभिमानोऽत्यन्त-
मिष्टत्वेन रहसि कोपप्रीत्यादिप्रयुक्तसकलवचनार्ह इत्येवंरूपः परि-
चिक्षेप सोऽपह्वासवचनमुक्तवती ॥ २ ॥
पुरुषविग्रहम् आकारेण पुरुषं क्रियया तु स्त्रियमेव त्वां जामातरं
प्राप्य मे पिता किममन्यत तव तत्त्वं न ज्ञातवानित्यर्थः । यदि जानी-
यात् मां तुभ्यं न प्रयच्छेदिति शेषः ॥ ३ ॥

यदि मां विहाय भवान् वनगमनभारं वक्ष्यति प्राप्स्यति बह्व
प्राप्योऽस्य रूपम् । तदा यदिदं लोको वदति रामे यत्तेजस्तत्तपति दिवा-

किं हि कृत्वा विषण्णस्त्वं कुतो वा भयमस्ति ते ।
 यत् परित्यक्तुकामस्त्वं मामनन्यपरायणाम् ॥ ५ ॥
 द्युमत्सेनसुतं वीरं सत्यवन्तमनुव्रताम् ।
 सावित्रीमिव मां विद्धि त्वमात्मवशवर्त्तिनीम् ॥ ६ ॥
 न त्वहं मनसा त्वन्यं द्रष्टास्मि त्वदृतेऽनघ ! ।
 त्वया राघव ! गच्छेयं यथान्या कुलपांसनी ॥ ७ ॥
 स्वयं तु भार्यां कौमारीं चिरमधुषितां सतीम् ।
 शैलूष इव मां राम ! परेभ्यो दातुमिच्छसि ॥ ८ ॥
 यस्य पथञ्चरामात्थ यस्य चार्येऽवरुध्यसे ।

करे नास्तीवेति तदज्ञानादिव गदितमवृतं भविष्यतीति शेषः । बतेति
 खेदे खेदातिशयव्यञ्जकतया च न्यूनपदत्वादि न दोषः ॥ ४ ॥

किं हि कृत्वा किं मनसि विचार्येत्यर्थः । विषण्णः प्राप्तविषादः ॥ ५ ॥
 द्युमत्सेनसुतं सत्यवन्तमनुव्रतां तत्पत्नीं सावित्रीमिव मां विद्धि ॥ ६ ॥
 यथान्या कुलपांसनी अन्यं पश्यति । एवमहं मनसाप्यन्यं न
 द्रष्टास्मि अतस्त्वदृते त्वां विना नात्र स्थास्येति हे राघव ! त्वया सह
 गच्छेयम् ॥ ७ ॥

एवमप्यननुमतिमेव दृष्ट्वा पुनराक्षिपति,—स्वयन्विति । कौमारीम्
 अन्यापूर्वण विवाहितामन्यापूर्वाच्च चिरमधुषितामनेन तरुणीत्वमुक्तं
 शैलूष इव जायाजीव इव ॥ ८ ॥

तदेव दर्शयति,—यस्य भरतस्य मां पथञ्चरामिष्ठानुवर्त्तिनीमात्थ

त्वं तस्य भव वक्ष्ये विधेयञ्च सदानघ ! ॥ ८ ॥

स मामनादाय वनं न त्वं प्रस्थितुमर्हसि ।

तपो वा यदि वारण्यं स्वर्गो वा स्यात्त्वया सह ॥ १० ॥

न च मे भविता तत्र कश्चित्पथि परिश्रमः ।

दृष्टतस्तव गच्छन्त्या विहारशयनेष्विव ॥ ११ ॥

कुशकाशशरेणीका ये च कण्टकिनो द्रुमाः ।

तूलाजिनसमस्पर्शा मार्गे मम सह त्वया ॥ १२ ॥

महावातसमुद्भूतं यन्मामवकरिष्यति ।

रजो रमण ! तन्मन्ये परार्द्धमिव चन्दनम् ॥ १३ ॥

शाद्वलेषु यदा शिष्ये वनान्ते वनगोचरा ।

संप्रत्येव कथितवानसि पथ्यच्चरामित्वत्र मुमार्घः । यस्य च भरतस्यार्थं
तदभिषेकरूपप्रयोजननिमित्तम् अवबध्यसे निरुद्धाभिषेकोऽसि तस्य
त्वमेव वश्य इष्टानुवर्त्ती विधेयो नियोज्यश्च भव नाहं तदिष्टानुवर्त्तिनी
तद्विधेया चेहं वसामीत्याशयः ॥ ८ ॥ १० ॥

विहारशयनेषु सुप्ताया इवारण्ये गच्छन्त्या न मे परिश्रम इति
योजना ॥ ११ ॥

तूलैरजिनैः प्रियकादिमृगाजिनैश्च समः स्पर्शा येषां तादृशा
भविष्यन्तीति शेषः ॥ १२ ॥

अवकरिष्यति विक्षेप्यति व्याप्यतीति यावत् । परार्द्धम् अन्तु-
त्तमम् ॥ १३ ॥

कुथांस्तरणयुक्तेषु * किं स्यात् सुखतरं ततः ॥ १४ ॥

पत्रं मूलं फलं यत्तु अल्पं वा यदि वा बद्ध ।

दास्यसे स्वयमाहृत्य तन्मोऽमृतरसोपमम् ॥ १५ ॥

न मातुर्न पितुस्तत्र स्मरिष्यामि न वेश्मनः ।

आर्त्तवान्युपभुञ्जाना पुष्पाणि च फलानि च ॥ १६ ॥

नच तत्र ततः किञ्चिद्दृष्टुमर्हसि विप्रियम् ।

मत्कृते न च ते शोको न भविष्यामि दुर्भरा ॥ १७ ॥

यस्त्वया सह सः स्वर्गो निरयो यस्त्वया विना ।

इति जानन् परां प्रीतिं गच्छ राम ! मया सह ॥ १८ ॥

वनान्तः वनमध्ये शिश्ये त्वया सहेति शेषः । कुथाश्चित्रकम्बजा-
स्तद्रूपास्तरणयुक्तेषु मञ्चेषु सुप्ताया मम ततः प्राद्वलशयनात् किं सुख-
तरं स्यात् किमधिकं सुखं स्यात् न किमपीत्यर्थः ॥ १४ ॥

स्वयमाहृत्य दास्यसे इत्यनेन स्वस्य तदाहरणप्रयुक्तश्रमाभावः
सूचितः ॥ १५ ॥

मातुरित्वादिकर्मणः शेषत्वविवक्षया षष्ठी । आर्त्तवानि तत्तद्वतु-
भवानि ॥ १६ ॥

ततः उक्तहेतोः ॥ १७ ॥

त्वत्साहित्येन नरकोऽपि स्वर्गस्त्वदाहित्येन स्वर्गोऽपि नरक इति
मम निश्चयं जानन् ॥ १८ ॥

* “तल्पेषु” इति वा पाठः ।

अथ मामेवमव्यग्रां वनं नैव नयिष्यसे ।

विषमद्यैव पास्यामि मा वशं द्विषतां गमम् * ॥ १९ ॥

पश्चादपि हि दुःखेन मम नैवास्ति जीवितम् ।

उज्झितायास्त्वया नाथ ! तदैव मरणं वरम् ॥ २० ॥

इमं हि सहितुं शोकं मुहूर्त्तमपि नोत्सहे ।

किं पुनर्दशवर्षाणि त्रीणि चैकञ्च दुःखिता ॥ २१ ॥

इति सा शोकसन्तप्ता विलप्य करुणं बज्र ।

चुक्रोश पतिमायस्ता भृशमालिङ्ग्य सस्वरम् ॥ २२ ॥

सा विद्धा बज्रभिर्वाक्यैर्दिग्धैरिव गजाङ्गना ।

चिरसन्नियतं बाष्पं सुमोचाग्निमिवारणिः ॥ २३ ॥

तस्याः स्फटिकसंकाशं वारि सन्तापसम्भवम् ।

नेत्राभ्यां परिसुस्ताव पङ्कजाभ्यामिवोदकम् ॥ २४ ॥

कैकेयीवन्मथितसिद्धान्तमाह,—अथेति । अव्यग्रां वनवासे दीधान-
गणयन्तीं द्विषतां भरतादीनाम् ॥ १९ ॥

पश्चात्त्वद्गमनोत्तरकालं अतस्तदैव त्वद्वियोगकाल एव ॥ २० ॥

किमिति विमृष्ट्य कथनेन वनवासकालसंख्याया अतिदुस्तरत्वं
ध्वनयति ॥ २१ ॥

आयस्ता आयासं प्राप्ता । सस्वरं सशब्दम् ॥ २२ ॥

दिग्धेर्विषलितबाणैः चिरसन्नियतं बज्रकालं सन्निरुद्धम् ॥ २३ ॥ २४ ॥

* “मा विशं द्विषतां वशम्” इति वा पाठः ।

तत् सितामलचन्द्राभं * सुखमायतलोचनम् ।
 पर्युष्यत बाष्पेण जलोद्धृतमिवाम्बुजम् ॥ २५ ॥
 तां परिष्वज्य बाहुभ्यां विसंज्ञामिव दुःखिताम् ।
 उवाच वचनं रामः परिविश्वासयंस्तदा ॥ २६ ॥
 न देवि ! तव दुःखेन स्वर्गमप्यभिरोचये ।
 न हि मेऽस्ति भयं किञ्चित् स्वयम्भोरिव सर्वतः ॥ २७ ॥
 तव सर्वमभिप्रायमविज्ञाय शुभानने ! ।
 वासं न रोचयेऽरण्ये शक्तिमानपि रक्षणे ॥ २८ ॥
 यत् सृष्टासि मया सार्द्धं वनवासाय मैथिलि ! ।
 न विहातुं मया शक्नो प्रीतिरात्मवता यथा ॥ २९ ॥

सिता पूर्णमासी तत्सम्बन्धी अमलो राज्ञाद्यनुपारक्तो यस्त्वन्त्रस्तत्सदृ-
 शम् । (बाष्पेण शोकाग्नेरुष्मणा) जलोद्धृतं जलमुद्धृतं यस्मात् । आहिता-
 ग्न्यादिः ॥ २५ ॥

परिविश्वासयन् उज्जीवयन् ॥ २६ ॥

तव दुःखेन त्वद्वियोगदुःखेन प्राप्तमपीति शेषः । स्वयम्भोः ब्रह्मणः
 स्वयतिरिक्तत्ववस्त्वन्तराभावेन पूर्णबलत्वेन च यथा भयाभावः तद्देव
 ममापि सर्वतो भयाभावः ॥ २७ ॥

सर्वं समयमान्तरमभिप्रायमविज्ञाय तत एव हेतोस्तव वनवासं
 न रोचये नाङ्गीकृतवानितः प्रागिति शेषः ॥ २८ ॥

* “तच्चैवामलचन्द्राभम्” इति वा पाठः ।

धर्मस्तु गजनासेरु ! सङ्घिराचरितः पुरा !

तच्चाहमनुवर्त्तिष्ये यथा सूर्य्यं सुवर्चसा ॥ ३० ॥

न खल्वहं न गच्छेयं वनं जनकनन्दिनि ! ।

वचनं तन्नयति मां पितुः सत्योपलब्धितम् ॥ ३१ ॥

एष धर्मश्च सुश्रोणि पितुर्मातुश्च वक्ष्यता ।

आज्ञाञ्चाहं व्यतिक्रम्य नाहं जीवितुमुत्सहे ॥ ३२ ॥

अस्वाधीनं कथं दैवं प्रकारैरभिराध्यते ।

स्वाधीनं समतिक्रम्य मातरं पितरं गुरुम् ॥ ३३ ॥

यत् दृष्टासि निश्चितासि मया साङ्गं वनवासाय गन्तुमिति शेषः ।
यदा दृष्टासि अवतीर्णासि, अतस्त्वं मया विहातुं न शक्या । आत्मवता
आत्मज्ञेन यथा प्रीतिर्दया हातुमशक्या ॥ २९ ॥

सर्वथा त्वां सह नेष्यामीत्याह,—धर्मस्त्विति । वानप्रस्थधर्म
इत्यर्थः । तं पूर्वाचरितधर्मम् । त्वच्च यथा सूर्य्यं सुवर्चसानुवर्त्तते तथा
मामनुवर्त्तस्व ॥ ३० ॥

मम तु गमनं निश्चितमेवेत्याह,—न खल्विति । अहं वनं न गच्छे-
यमिति न किन्तु सर्वथा गच्छेयमेव, यतस्तत् पितुर्वचनं मां नयति ॥ ३१ ॥

ननु यदि तव नेच्छा, तदा पितृवच उल्लंघ्यापि तिष्ठेत्याह,—एष
धर्म इति । एतत्पदार्थः पितुर्मातुश्च वक्ष्यता इष्टानुवर्त्तिता । अतो-
ऽहं तदाज्ञां व्यतिक्रम्य जीवितुं नोत्सहे इति मया निश्चितम् ॥ ३२ ॥

अस्वाधीनमप्रत्यक्षत्वात् सादृशं दैवं प्रकारैर्भावनामात्रसाध्या-
राधनप्रकारैः स्वाधीनं प्रत्यक्षदृश्यमानत्वात् ॥ ३३ ॥

यच्च त्वत्स्वयो लोकाः पवित्रं तत्समं भुवि ।
 नान्यदस्ति शुभापाङ्गे ! तेनेदमभिराध्यते ॥ ३४ ॥
 न सत्त्वं दानमानौ वा यज्ञो वाप्याप्तदक्षिणः ।
 तथा बलकराः सीते ! यथा सेवा पितुर्मता ॥ ३५ ॥
 स्वर्गो धनं वा धान्यं वा विद्याः पुत्राः सुखानि च ।
 गृहवृत्त्यनुरोधेन न किञ्चिदपि दुर्लभम् ॥ ३६ ॥
 देवगन्धर्वगोलोकान् ब्रह्मलोकांस्तथापरान् ।
 प्राप्नुवन्ति महात्मानो मातापितृपरायणाः ॥ ३७ ॥
 स मां पिता यथा शास्ति सत्यधर्मपथे स्थितः ।
 तथा वर्त्तितुमिच्छामि स हि धर्मः सनातनः ॥ ३८ ॥
 मम सन्ना मतिः सीते ! नेतुं त्वां दण्डकावनम् ।

यत्र पित्राद्याराधने सति त्रयं धर्मार्थकामरूपं भवति त्रयो लोका-
 खाराधिता भवन्ति । अनेन तदाराधनेन लोकत्रयान्तर्गतसकल-
 देवताराधनफलं दर्शितम् । अतस्तत्समम् अन्यत् पवित्रं पुण्यजनकम् ।
 यद्वा पविर्महाभयरूपसंसारः । “पविर्वच्चं महाभयम्” इत्यभिधानात् ।
 तस्मात् त्रायते तत्तेन संसारतारकमित्यर्थः अन्यत् त्रैलोके नास्ति तेन
 भुवि स्थितैरिदमाराध्यते ॥ ३४ ॥

बलकराः परलोकबलकरास्तद्धितावहा इति यावत् ॥ ३५ ॥

गुह्यवृत्तिः गुह्यचित्तवृत्तिः ॥ ३६ ॥ ३७ ॥

मा माम् ॥ ३८ ॥

वसिष्ठामीति सा त्वं मामनुयातुं सुनिश्चिता ॥ ३८ ॥

सा हि दिष्टानवद्याङ्गि वनाय मदिरैक्षणे ! ।

अनुगच्छस्व मां भीरु ! सह धर्मचरी भव ॥ ४० ॥

सर्वथा सदृशं सीते ! मम स्वस्य कुलस्य च ।

व्यवसायमनुक्रान्ता कान्ते ! त्वमतिशोभनम् ॥ ४१ ॥

आरभस्व शुभश्रेणि ! वनवासक्षमाः क्रियाः ।

नेदानीं त्वदृते सीते ! स्वर्गोऽपि मम रोचते ॥ ४२ ॥

ब्राह्मणेभ्यश्च रत्नानि भिक्षुकेभ्यश्च भोजनम् ।

देहि चाशंसमानेभ्यः सन्त्वरस्व च मा चिरम् ॥ ४३ ॥

यतो वने वसिष्ठामीति दृढनिश्चयेन त्वं मामनुयातुं निश्चिता अत-
स्त्वां दण्डकावनं नेतुं मम या अमतिस्तद्विरुद्धा या मतिरासीत् सा
इदानीं सन्ना विशीर्णा ॥ ३८ ॥

सा त्वं हि यतोऽधुना वनाय वनगमनाय दिष्टा मयानुज्ञातातो
मामनुगच्छस्व । सहधर्मचरी भवेत्यनेन वनवासस्य साध्यस्य स्वधर्मस्य
रक्षोबधजस्य त्वया विनासम्भव इति सूचितम् ॥ ४० ॥

व्यवसायं भर्त्तनुसरणनिश्चयम् अनुक्रान्ता प्रकर्षेण प्राप्ता प्रीत्याति-
शयात् सम्बोधनद्वयम् ॥ ४१ ॥

क्रियाः दानादिक्रियाः इदानीमेवं दृढनिश्चये ॥ ४२ ॥

रत्नानि उत्तमवस्तूनि । भोजनमाशंसमानेभ्यो भिक्षुकेभ्यो भोजनं
देहि ॥ ४३ ॥

भूषणानि महार्हाणि वरवस्त्राणि यानि च ।

रमणीयाश्च ये केचित् क्रीडार्थाश्चाप्युपस्कराः ॥ ४४ ॥

शयनीयानि यानानि मम चान्यानि यानि च ।

देहि स्वभृत्यवर्गस्य ब्राह्मणानामनन्तरम् ॥ ४५ ॥

अनुकूलन्तु सा भर्तुर्ज्ञात्वा गमनमात्मनः ।

क्षिप्रं प्रमुदिता देवी दातुमेव प्रचक्रमे ॥ ४६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

सीताया वनगमनप्रस्तावे रामसम्मति-

र्नाम त्रिंशः सर्गः ॥ ३० ॥

क्रीडार्था उपस्कराः स्वर्णमयपुत्रिकाद्युपकरणानि ॥ ४४ ॥

शयनीयानि मम च, चात् स्वस्य अन्यानि यानि च वस्तुनीति शेषः ।

ब्राह्मणानामनन्तरं ब्राह्मणदानोत्तरमवशिष्टानि भृत्यवर्गभ्यो देहीत्यर्थः
॥ ४५ ॥

अनुकूलमिष्टं गमनं वनानुगमनम् ॥ ४६ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे त्रिंशः सर्गः ॥ ३० ॥

एकत्रिंशः सर्गः ।

एवं श्रुत्वा स संवादं लक्षणः पूर्वमागतः ।
बाष्पपर्याकुलमुखः शोकं सोढुमशक्नुवन् ॥ १ ॥
स भ्रातृश्वरणौ गाढं निपीड्य रघुनन्दनः ।
सीतामुवाचातिशयां राघवश्च महाव्रतम् ॥ २ ॥
यदि गन्तुं कृता बुद्धिर्वनं मृगगजायुतम् ।
अहं त्वानुगमिष्यामि वनमग्रे धनुर्धरः ॥ ३ ॥
मया समेतोऽरण्यानि रम्याणि विचरिष्यसि ।
पक्षिभिर्हृद्गूथैश्च संघुष्टानि समन्ततः ॥ ४ ॥

संवादं रामसीतयोरिति शेषः । पूर्वमागतः कौशल्यामृद्धाद्राम-
सीतासंवादप्रवृत्तेः पूर्वमेवागतः । शोकं स्वस्य वनगमनमङ्गीकरोति
न वेति शङ्कया सम्भावितरामविरहजम् ॥ १ ॥

भ्रातृश्वरणौ गाढं निपीड्य प्रणम्येति यावत् । अतिशयामुत्कृष्ट-
कीर्त्तिमतीं सीतां चक्षुरादिभिः प्रार्थयन् । महाव्रतं वनवासलक्षण-
महाव्रतकृतनिश्चयं रामन्तु उवाच । चत्वर्यं स्वाभिमतप्राप्तौ सीता-
शरणगमनमेव मदमनमङ्गीकार्यत्येवं मुख्य उपाय इति मत्वा तत्-
प्रार्थना ॥ २ ॥

न देवल्लोकाक्रमणं नामरत्वमहं वृणे ।
 ऐश्वर्यञ्चापि लोकानां कामये न त्वया विना ॥ ५ ॥
 एवं ब्रुवाणः सौमित्रिर्वनवासाय निश्चितः ।
 रामेण बद्धभिः सान्त्वैर्निषिद्धः पुनरब्रवीत् ॥ ६ ॥
 अनुज्ञातस्तु भवता पूर्वमेव यदस्म्यहम् ।
 किमिदानीं पुनरपि क्रियते मे निवारणम् ॥ ७ ॥
 यदर्थं प्रतिषेधो मे क्रियते गन्तुमिच्छतः ।
 एतदिच्छामि विज्ञातुं संशयो हि ममानघ ! ॥ ८ ॥
 ततोऽब्रवीन्महातेजा रामो लक्षणमग्रतः ।
 स्थितं प्राग्गामिनं धीरं याचमानं कृताञ्जलिम् ॥ ९ ॥

बुद्धिर्युवाभ्यामिति शेषः । त्वा त्वां वनगन्तारं अनुगमिष्यामि अनुः
 सहार्थं गमनकाले चाग्रत एव धनुर्धरो गमिष्यामि ॥ ३ ॥ ४ ॥

नत्विहैव भोगान् भुक्त्वा स्थातव्यमित्यत्राह,—नेति । आक्रमणमा-
 रोहः ॥ ५ ॥ ६ ॥

पूर्वमेव भवतानुज्ञातः । तस्मादपरितापः सन् त्वमप्यनुविधाय
 माम् । प्रतिसंहारय क्षिप्रमाभिषेचनिक्रीं क्रियामित्युक्तेः । किञ्च पूर्वं
 अवतरणसमये इत्यप्यर्थः ॥ ७ ॥

एतत् प्रतिषेधप्रयोजनम् । संशयः पूर्वं केनाभिप्रायेणानुमतिरि-
 दानीं केनाभिप्रायेण प्रतिषेध इति सन्देहः ॥ ८ ॥

स्त्रिंशो धर्मरतो धीरः सततं सत्ये स्थितः ।

प्रियः प्राणसमो वश्यो विधेयश्च सखा च मे ॥ १० ॥

मयाद्य सह सौमित्रे ! त्वयि गच्छति तदनम् ।

को भजिष्यति कौशल्यां सुमित्रां वा यशस्विनीम् ॥ ११ ॥

अभिवर्षति कामैर्द्युः पर्यन्यः पृथिवीमिव ।

स कामपाशपर्यस्तो महातेजा महीपतिः ॥ १२ ॥

सा हि राज्यमिदं प्राप्य नृपस्याश्रपतेः सुता ।

दुःखितानां सपत्नीनां न करिष्यति शोभनम् ॥ १३ ॥

न स्मरिष्यति कौशल्यां सुमित्राञ्च सुदुःखिताम् ।

भरतो राज्यमासाद्य कैकेय्यां पर्यवस्थितः ॥ १४ ॥

प्राग्गामिनं वनं प्रति प्रथमगमनाभिप्रायवन्तम् । याचमानं तच्चानुमतिमिति शेषः ॥ ९ ॥

वश्यविधेयावसक्तद्व्याख्यातौ ॥ १० ॥

को भजिष्यतीति । भरिष्यतीति पाठान्तरम् । एवञ्च मातृसेवार्यमेव प्रतिषिध्यते । अलङ्कारप्रतिसंहारोक्तिश्च उत्सवार्थधृताधिकालङ्कारविषया । मदनविधानञ्च मदिराप्रविबन्धरूपमिति भावः ॥ ११ ॥

कामैरिष्टान्नपानैः ननु भर्तैवास्या रक्तकस्तत्राह,—स कामपाशेन पर्यस्तः कैकेय्यनुरागेण बद्ध इत्यर्थः ॥ १२ ॥ १३ ॥

पुत्रत्वाद्भरतो रक्षिष्यतीत्यत्राह,—न स्मरिष्यतीति । कैकेय्यां तन्नियोगे सपत्नीतिरस्कारविषयके पर्यवस्थितः प्रतिष्ठितः ॥ १४ ॥

तामार्थ्यां स्वयमेवेह राजानुग्रहणेन वा ।

सौमित्रे ! भर कौशल्यामुक्तमर्थममुच्चर ॥ १५ ॥

एवं मयि च ते भक्तिर्भविष्यति सुदर्शिता ।

धर्मज्ञ ! गुरुपूजायां धर्मश्चाप्यतुलो महान् ॥ १६ ॥

एवं कुरुष्व सौमित्रे ! मत्कृते रघुनन्दन ! ।

अस्माभिर्विप्रहीनाया मातुर्नो न भवेत् सुखम् ॥ १७ ॥

एवमुक्तस्तु रामेण लक्ष्मणः सत्तया गिरा ।

प्रत्युवाच तदा रामं वाक्यज्ञो वाक्यकोविदम् ॥ १८ ॥

तवैव तेजसा वीर ! भरतः पूजयिष्यति ।

कौशल्याञ्च सुमित्राञ्च प्रयतो नास्ति संशयः ॥ १९ ॥

यदि दुःस्थो * न रक्षेत भरतो राज्यमुत्तमम् ।

प्राप्य दुर्मनसा वीर ! गर्वेण च विशेषतः ॥ २० ॥

तर्हि मयापि कथं रक्षणं कर्तुं शक्यमत आह,—राजानुग्रहणेन
वा दशरथानुग्रहसम्पादनेनेत्यर्थः ॥ १५ ॥

मयि भक्तिः मदाज्ञायाः पालनात् । गुरुः कौशल्यादिः ॥ १६ ॥

विप्रहीनायाः वियक्तायाः नः अस्माकम् ॥ १७ ॥ १८ ॥

मातृसेवायां भरत एवास्तीत्याह,—तवैवेति । अनेन रामोक्तानुप-
पत्तिपरिहारः । अप्रमेयबलराममातुरसेवायां मम महाननर्थ इति मत्वा
भरत एव तां पूजयिष्यतीत्यर्थः ॥ १९ ॥

* “दुष्टः” इति वा पाठः ।

तमहं दुर्मतिं क्रूरं बध्निष्यामि न संशयः ।

तत्पक्षानपि तान् सर्वान् त्रैलोक्यमपि किन्तु सा ॥ २१ ॥

कौशल्या बिभ्रद्यादार्या सहस्रं मद्भिधानपि ।

यस्याः सहस्रं ग्रामाणां संप्राप्तमुपजीविनाम् ॥ २२ ॥

तदात्मभरणे चैव मम मातुस्तथैव च ।

पर्याप्ता मद्भिधानाञ्च भरणाय मनस्विनी ॥ २३ ॥

कुरुष्व मामनुचरं वैधर्म्यं नेह विद्यते ।

कृतार्थोऽहं भविष्यामि तव चार्थः प्रकल्प्यते ॥ २४ ॥

तदेव कालान्तरभवं भयं दर्शयति,— यदीति । दुःस्थः दुर्मागंस्थः
राज्यं प्राप्येत्यन्वयः । दुर्मनसा कैकेय्यनुरोधात् दुष्टमनसा ॥ २० ॥

त्रैलोक्यमपि तत्पक्षं बध्निष्यामीत्यनुकर्षः । किन्तु सेत्युत्तरश्लोका-
न्वयि ॥ २१ ॥

अपि च स्वात्मभरणे कौशल्यायाः कस्याप्यपेक्षा नेत्याह,—किन्तु सा
कौसल्येत्यादि । कुतस्तस्या एवं शक्तिस्तच्चाह,—यस्या इति । यस्या
उपजीविनां उपजीविभिः सहस्रं ग्रामाणां प्राप्तं वर्त्तते ॥ २२ ॥

यदेवं तदिति ॥ २३ ॥

यदेवमतो मामनुचरं कुरुष्व मत्सेवामनुमन्यस्व । इह मत्सेवानु-
मतौ वैधर्म्यं वैपरीत्यसाधकं न विद्यते । त्वदुक्तहेतोरन्यथासिद्धेर्दर्शित-
त्वात् । तवार्थः फलमूलाद्याहरणरूपस्वत्प्रयासं विना प्रकल्प्यते प्रसि-
ध्यति अहञ्च तेन कृतार्थो भवामि अत उभयहितं मदनुगमनमिति
भावः ॥ २४ ॥

धनुरादाय सगुखं खनित्रपिटकाधरः ।

अग्रतस्ते गमिष्यामि पन्थानं तव दर्शयन् ॥ २५ ॥

आहरिष्यामि ते नित्यं मूलानि च फलानि च ।

वन्यानि च तथान्यानि स्वाहार्हाणि तपस्विनाम् ॥ २६ ॥

भवांसु सह वैदेह्या गिरिसानुषु रंस्यसे ।

अहं सर्वं करिष्यामि जाग्रतः स्वपतश्च ते ॥ २७ ॥

रामस्त्वनेन वाक्येन सुप्रीतः प्रत्युवाच तम् ।

ब्रजाष्टच्छस्व सौमित्रे ! सर्वमेव सुहृज्जनम् ॥ २८ ॥

ये च राज्ञो ददौ दिव्ये महात्मा वरुणः स्वयम् ।

जनकस्य महायज्ञे धनुषी रौद्रदर्शने ॥ २९ ॥

अभेद्ये कवचे दिव्ये त्वणी चाक्षय्यसायकौ ।

आदित्यविमलाभौ द्वौ खड्गौ हेमपरिष्कृतौ ॥ ३० ॥

तदेव दर्शयति धनुरित्यादिना,—श्रापदादिभ्यो रक्षार्थं धनुर्यहः ।

पिटका फलमूलाद्याहरणयोग्या वंशपेटौ ॥ २५ ॥

स्वाहार्हाणि होमयोग्यानि हविर्भूतानि । स्वाहाराणीति पाठे सुसु-
आहारयोग्यानि ॥ २६ ॥

स्वपतश्चेत्यनेन राज्ञौ स्वस्य निर्निद्रत्वं ध्वनयति ॥ २७ ॥

अनेन वाक्येन स्वपतश्चेत्यन्तेन ब्रज अनुब्रज । आष्टच्छस्व सुहृज्जना-
नामास्त्रां गृह्णाण ॥ २८ ॥

महायज्ञे तुष्टौ वरुणो राज्ञो जनकस्य धनुरादिकं ददौ । तच्च

सत्कृत्य निहितं सर्वमेतदाचार्यसद्गनि ।

सर्वमायुधमादाय क्षिप्रमाव्रज लक्ष्मण ! ॥ ३१ ॥

स सुहृज्जनमामन्त्र्य वनवासाय निश्चितः ।

इच्छाकुगुरुमागम्य जग्राहायुधमुत्तमम् ॥ ३२ ॥

तद्विद्यं राजशार्दूलः सत्कृतं माय्यभूषितम् ।

रामाय दर्शयामास सौमित्रिः सर्वमायुधम् ॥ ३३ ॥

तमुवाचात्मवान् रामः प्रीत्या लक्ष्मणमागतम् ।

काले त्वमागतः सौम्य ! काञ्चित्ते मम लक्ष्मण ! ॥ ३४ ॥

अहं प्रदातुमिच्छामि यदिदं मामकं धनम् ।

ब्राह्मणेभ्यस्तपस्त्रिभ्यस्त्वया सह परन्तप ! ॥ ३५ ॥

वसन्तीह दृढं भक्त्या गुरुषु द्विजसत्तमाः ।

तेषामपि च मे भूयः सर्वेषाञ्चापजीविनाम् ॥ ३६ ॥

जनकेनास्माकं यौतुकत्वेन दत्तं तत्सर्वमाचार्यसद्गनि आचार्यं सत्कृत्य
निहितं तदादाय क्षिप्रमाव्रज आगच्छ । अत्रैवमनुवादादेव तत्र
जनकाय वरुणकर्तृकधनुरादिदानं रामलक्ष्मणाभ्याञ्च तत्कर्तृकतद्दानं
बोध्यम् । आयुधमिति जात्या ॥ ३६ ॥ ३० ॥ ३१ ॥

स लक्ष्मणः ॥ ३२ ॥

राजशार्दूलः क्षत्रियश्रेष्ठः ॥ ३३ ॥

मम काञ्चित्ते मदभीष्टप्रयोजननिमित्तसम्पादनोचितकाले आगतः

॥ ३४ ॥ ३५ ॥

वसिष्ठपुत्रस्तु सुयज्ञमार्थं
 त्वमानयाशु प्रवरं द्विजानाम् ।
 अभिप्रयास्यामि वनं समस्तान्
 अभ्यर्च्य शिष्टानपरान् द्विजातीन् ॥ ३७ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 रामलक्ष्मणसंवादे नाम एकत्रिंशः
 सर्गः ॥ ३१ ॥

इह मत्समीपे गुरुषु दृढभक्त्योपेताः । एतेन पूर्णविद्यतया दान-
 पात्रत्वं सूचितम् ॥ ३६ ॥

वसिष्ठपुत्रं सुयज्ञमानयेत्यनेन मूलप्रभोर्दशरथस्य वसिष्ठः पुरो-
 हितः तत्पुत्रस्य तत्पुत्र इति न्यायेन सुयज्ञस्य विशिष्टानयननियोगः ।
 अस्त्यैव गृहे आयुधस्थापनमिति शेषः ॥ ३७ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे एकत्रिंशः सर्गः ॥ ३१ ॥

द्वात्रिंशः सर्गः ।



ततः शासनमाज्ञाय भ्रातुः प्रियकरं हितम् ।
गत्वा स प्रविवेशाशु सुयज्ञस्य निवेशनम् ॥ १ ॥
तं विप्रमग्न्यगारस्थं वन्दित्वा लक्ष्मणोऽब्रवीत् ।
सखेऽभ्यागच्छ पश्य त्वं वेश्म दुष्करकारिणः ॥ २ ॥
ततः सन्ध्यामुपास्याथ गत्वा सैमित्तिणा सह ।
च्छट्ठं * स प्राविशल्लक्ष्मणा रम्यं रामनिवेशनम् ॥ ३ ॥
तमागतं वेदविदं प्राञ्जलिः सीतया सह ।
सुयज्ञमभिचक्राम राघवोऽग्निमिवार्चितम् ॥ ४ ॥
जातरूपमग्रेमुखैरङ्गदैः कुण्डलैः शुभैः ।

तत इति ॥ १ ॥

अभ्यगारं अभिहोत्रशाला । हे सखे ! रामस्य वेश्म आगच्छ ।
दुष्करकारिणो रामस्य प्राप्तराज्यत्यागपूर्वं वनं जिगमिषोः ह्यत्यश्च
पश्येति शेषः ॥ २ ॥

सन्ध्यां माध्याह्निकीम् ॥ ३ ॥

अभिचक्राम प्रत्युत्थानादि कृतवान् । अर्चितमग्निमिव होमकाले
इति शेषः ॥ ४ ॥

* “जुष्टम्” इति वा पाठः ।

सहेमसूत्रैर्मणिभिः केयूरैर्वलयैरपि ॥ ५ ॥

अन्यैश्च रत्नैर्बज्रभिः काकुत्स्थः प्रत्यपूजयत् ।

सुयज्ञं स तदोवाच रामः सीताप्रचोदितः ॥ ६ ॥

हारञ्च हेमसूत्रञ्च भार्यायै सौम्य ! हारय ।

रशनाञ्चाय सा सीता दातुमिच्छति ते सखी ॥ ७ ॥

अङ्गदानि च चित्राणि केयूराणि शुभानि च ।

प्रयच्छति सखे ! तुभ्यं भार्यायै गच्छती वनम् ॥ ८ ॥

पर्यङ्कमग्रास्तरणं नानारत्नविभूषितम् ।

तमपीच्छति वैदेही प्रतिष्ठापयितुं त्वयि ॥ ९ ॥

नागः शत्रुञ्जयो नाम मातुलेऽयं ददौ मम ।

तं ते निष्कसहस्रेण ददामि द्विजपुङ्गव ! ॥ १० ॥

द्रत्युक्तः स तु रामेण सुयज्ञः प्रतिगृह्य तत् ।

अङ्गदं बाहुमूलधार्यं भूषणं केयूरं तदधोभागस्थम् । हेमसूत्रै-
र्मणिभिः स्वर्णसूत्रस्यूतेर्मुक्तादिरत्नमालाभिः ॥ ५ ॥

सीताप्रचोदितः सीतया सुयज्ञपत्न्यै सखीत्वादिव्याभरणदानाय
प्रचोदितः ॥ ६ ॥

हेमसूत्रं उरोभूषणविशेषः । हारय सेवकद्वारा प्रापय रशना-
काञ्ची । सा मदनुगामिनी सखी तव भार्याया इति शेषः ॥ ७ ॥

तुभ्यं भार्यायै च । गच्छती मुमभाव आर्घः ॥ ८ ॥

त्वयि त्वद्गृहे प्रतिष्ठापयितुं दानपूर्वकं प्रापयितुम् ॥ ९ ॥

रामलक्षणसीतानां प्रयुयोजाशिषः शिवाः ॥ ११ ॥

अथ भ्रातरमव्यग्रं प्रियं रामः प्रियंवदम् ।

सौमित्रिं तमुवाचेदं ब्रह्मेव त्रिदशेश्वरम् ॥ १२ ॥

अगस्त्यं कौशिकञ्चैव तावुभौ ब्राह्मणोत्तमौ ।

अर्चयाह्वय सैमित्रे ! रत्नैः शस्यमिवास्तुभिः ॥ १३ ॥

तर्पयस्व महाबाहो ! गोसहस्रेण राघव ! ।

मुवर्णरजतैश्चैव मणिभिश्च महाधनैः ॥ १४ ॥

कौसल्याञ्च य आशीर्भिर्भक्तः पर्युपतिष्ठति ।

आचार्यस्तैत्तिरीयाणामभिरूपश्च वेदवित् ॥ १५ ॥

तस्य यानञ्च दासीश्च सौमित्रे ! संप्रदापय ।

कौशेयानि च वस्त्राणि यावत्तुष्यति स द्विजः ॥ १६ ॥

शत्रुञ्जयो नाम तथाप्रसिद्धं यं गजं मातुलो मम ददौ तं गजं ते
ददामि निष्कसहस्रेण खनामाङ्कितनिष्कसहस्रदक्षिणया ॥ १० ॥ ११ ॥

ब्रह्मा त्रिदशेश्वरमिव नियोक्तृनियोज्ययोः परापरप्रभुत्वे दृष्टा-
न्तः ॥ १२ ॥

कौशिको विश्वामित्रः । आह्वयार्चय अनन्तरं रत्नैस्तर्पय ॥ १३ ॥ १४ ॥

तैत्तिरीयाणां तैत्तिरिशाखाध्येष्टृणामाचार्यः यो द्विजः कौसल्यामा-
शीर्भिः पर्युपतिष्ठति सेवते अभिरूपः स्नाध्यगुणः ॥ १५ ॥

यावत् यावता धनेन तुष्यति तावदापय । कौशेयानि कृमिकोशो-
त्थानि ॥ १६ ॥

सूतश्चित्ररथश्चार्यः सचिवः सुचिरोषितः ।

तोषयैनं महार्हेऽथ रत्नैर्वस्त्रैर्धनैस्तथा ॥ १७ ॥

पशुकाभिश्च सर्वाभिर्गवां दशशतेन च ।

ये च मे कठकालापा बहवो दण्डमाणवाः ॥ १८ ॥

नित्यमाध्यायशीलत्वान्नान्यत् कुर्वन्ति किञ्चन ।

अलसाः स्वादुकामाश्च महताञ्चापि सम्मताः ॥ १९ ॥

तेषामशीतियानानि रत्नपूर्णानि दापय ।

शालिवाहसहस्रञ्च द्वे शते भद्रकांस्तथा * ।

चित्ररथनामा सुमन्त्रादन्यः सूतः, सुचिरोषितः चिरकालवृद्धः ॥ १७ ॥

पशुका अजादयो यक्षपशवः महिषादयश्च, कठकालापा कठका-
लापसंबन्धिशाखाध्यायिनः, दण्डमाणवा दण्डप्रधाना मानवा उपकुर्वाण
ब्रह्मचारिणः ॥ १८ ॥

अन्यद्वतोपवासादि, अलसाः भिक्षादो, स्वादुकामाः सदनकामाः ।
तेषां दानयोग्यत्वायाह,—महतामिति । तपो हि स्वाध्याय इति श्रुते-
र्नित्यतपस्वित्वेन महतां सम्मताः ॥ १९ ॥

यानानि उष्ट्राः । शालीन् बहन्तोति तादृशबलीवर्दीनां सहस्रम् ।
भद्रकान् तदाख्यानं धान्यविशेषांश्चणकमुद्गादिरूपान् व्यञ्जनार्हान् दा-
पय व्यञ्जनार्थं दधिद्वतार्थम् उपाकुरु देहि ॥ २० ॥

* “भद्रकान् संप्रदापय” इति वा पाठः ।

व्यञ्जनार्थं च सौमित्रे ! गोसहस्रमुपाकुरु ॥ २० ॥
 मेखलीनां महासङ्घः कौशल्यां समुपस्थितः ॥ २१ ॥
 तेषां सहस्रं सौमित्रे ! प्रत्येकं संप्रदापय ।
 अम्बा यथा नो नन्देच्च कौशल्या मम दक्षिणाम् ॥ २२ ॥
 तथा द्विजातींस्तान् सर्वान् लक्ष्मणार्चय सर्वशः ।
 ततः पुरुषशार्दूलस्तद्वनं लक्ष्मणः स्वयम् ॥ २३ ॥
 यथोक्तं ब्राह्मणेन्द्राणामददाद्धनदो यथा ।
 अथाब्रवीद्वाप्यगलांस्तिष्ठतश्चोपजीविनः ॥ २४ ॥
 स प्रदाय बज्रद्रव्यमेकैकस्थोपजीवनम् ।
 लक्ष्मणस्य च यद्वैश्वं गृहञ्च यदिदं मम ॥ २५ ॥
 अप्रभून्त्यं कार्यमेकैकं यावदागमनं मम ।
 इत्युक्त्वा दुःखितं सर्वं जनं तमुपजीविनम् ॥ २६ ॥
 उवाचेदं धनाध्यक्षं धनमानीयतां मम ।

मेखलीनां ब्रह्मचारिणां, दीर्घं आर्घः । समुपस्थितः विवाहार्थमिति
 शेषः ॥ २१ ॥

सहस्रं गवां निष्काणां वा नोऽस्माकमम्बा कौशल्या यथा मम
 दक्षिणां मया तदाश्रितब्रह्मचारिवर्गस्य दापितां नन्देत् तथा तानर्च-
 येत्यन्वयः ॥ २२ ॥ २३ ॥

ब्राह्मणान् बाध्यगद्गदान् ॥ २४ ॥

उपजीवनं जीवनसाधनम् ॥ २५ ॥

ततोऽस्य धनमाजह्रुः सर्वेवोपजीविनः ॥ २७ ॥

स राशिः सुमहांस्तत्र दर्शनीयो ह्यदृश्यत ।

ततः स पुरुषव्याघ्रस्तद्धनं सहलक्षणः ॥ २८ ॥

द्विजेभ्यो बालवृद्धेभ्यः कृपणेभ्यो ह्यदापयत् ।

तत्रासीत् पिङ्गलो गार्ग्यस्त्रिजटो नाम वै द्विजः ॥ २९ ॥

क्षतवृत्तिर्वने नित्यं फालकुट्टाललाङ्गली ।

तं वृद्धं तरुणी भार्या बालानादाय दारकान् ॥ ३० ॥

अब्रवीद् ब्राह्मणं वाक्यं स्त्रीणां भर्ता हि देवता * ।

अपास्य फालं कुट्टालं कुरुष्व वचनं मम ॥ ३१ ॥

रामं दर्शय धर्मज्ञं यदि किञ्चिदवाप्त्यसे ।

एकैकं प्रत्येकं यावन्ममागमनमशून्यं कार्यं पर्यायेणैकशः स्थित्वा
पूर्ववद्रक्षणीयमित्यर्थः ॥ २६ ॥ २७ ॥ २८ ॥

कृपणेभ्यः दीनेभ्यः तत्र देशे गार्ग्यः गर्गोत्रः ॥ २९ ॥

क्षतेन खननेन वृत्तिर्जीविका यस्य क्षीणवृत्तिरिति वा । उष्ण-
वृत्तिरिति पाठान्तरम् । फालं हलावयवविशेषः तत्सदृशं मृत्खननार्थं
लोहमयमत्र विवक्षितम् । कुट्टालकं खननसाधनम् । लाङ्गलं हलाकारो
दण्डः फलापाकर्षणार्थः । दारकाः पुत्राः ॥ ३० ॥

स्त्रीणां भर्ता हि देवतेति पाठे यद्यपि देवतात्वादाज्ञाननर्ह-
त्तथापि प्रीत्या मदचनं कुरुष्वेत्यर्थः ॥ ३१ ॥

* “दारिद्रेयनाभिपीडिता” इति वा पाठः ।

स भार्याया वचः श्रुत्वा शाटीमाच्छाद्य दुष्कृदाम् ॥३२॥
 स प्रातिष्ठत पन्थानं यत्र रामनिवेशनम् ।
 ऋग्वङ्गिरःसमं दीप्तया त्रिजटं जनसंसदि ॥ ३३ ॥
 आपन्नमायाः कल्याया नैनं कश्चिदवारयत् ।
 स राममासाद्य तदा त्रिजटो वाक्यमब्रवीत् ॥ ३४ ॥
 निर्धनो बद्धपुत्रोऽस्मि राजपुत्र महाबल ! ।
 क्षतवृत्तिर्वने नित्यं प्रत्यवेक्षस्व मामिति ॥ ३५ ॥
 तमुवाच ततो रामः परिहाससमन्वितम् ।
 गवां सहस्रमप्येकं न च विश्राणितं मया ॥ ३६ ॥
 परिक्षिपसि दण्डेन यावत्तावदवाप्यसे ।
 स शाटीं परितः कथ्यां सम्भ्रान्तः परिवेष्ट्य ताम् ॥३७॥

यदीत्यस्य दर्शयामि तदा सर्वथेति शेषः । दुष्कृदाम् अतिजीर्णत्वात्
 कृदादनायोग्याम् ॥ ३२ ॥

यत्र रामनिवेशनं यस्मिन् पथि रामनिवेशनं प्राप्यते तं पन्थान-
 माख्याय प्रातिष्ठत । दीप्तया ब्रह्मवर्चसेन ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

प्रत्यवेक्षस्व मां मयि कृपां कुर्वित्यर्थः ॥ ३५ ॥

परिहाससमन्वितं क्रीडाप्रयोजनव्यवहारविशेषसमन्वितम् । अ-
 स्त्येकमिति पाठे तावदेव शिष्टमस्तीत्यर्थः अप्येकमिति पाठे गवामसंख्या-
 तानां मध्ये एकमपि सहस्रं मया न विश्राणितं दत्तमतोऽत्रैव स्थित्वा
 दण्डेन यावद्वाकीर्णं यावन्तं देशं परिक्षिपसि परिगृह्णासि तावत्

आविध्यं दण्डं चिक्षेप सर्वप्राणेन वेगतः ।

स तीर्त्वा सरयूपारं दण्डस्तस्य कराच्छ्रुतः ॥ ३८ ॥

गोव्रजे बद्धसाहस्ये पपातोक्षाणसन्निधौ ।

तं परिष्वज्य धर्मात्मा आ तस्मात् सरयूतटात् * ॥ ३९ ॥

आनयामास ता गावस्त्रिजटस्याश्रमं प्रति ।

उवाच च तदा रामस्तं गार्ग्यमभिसान्वयन् ॥ ४० ॥

मन्युर्न खलु कर्त्तव्यः परिहासो ह्ययं मम ॥ ४१ ॥

इदं हि तेजस्तव यद्दुरत्ययं

तदेव जिज्ञासितुमिच्छता मया ।

इमं भवानर्थमभिप्रचेदितो

वृणीष्व किञ्चेदपरं व्यवस्यति ॥ ४२ ॥

तावद्देशवस्था गा अवाप्स्यसे । ब्राह्मणस्य गोग्रहणचापलकौतुकदर्शनार्थमेतद्गवद्वचनम् । संभ्रान्तः त्वरितः ॥ ३६ ॥ ३७ ॥

सर्वप्राणेन सर्वबलेन आविध्य आमयित्वा वेगतः वेगेन स दण्डस्तस्य कराच्छ्रुतः सरयूपारन्तीर्त्वातिक्रम्योक्षाणसन्निधौ उच्छणां वृषभानां सन्निधिर्यत्र । आर्ष आनङ् तादृशे गोव्रजे पपात । आ तस्मात् सरयूतटात् परपारस्थसरयूमभिव्याप्य या गावः स्थितास्ता आनयामास त्रिजटाश्रमं प्रति आनयामास चेति शेषः ॥ ३८ ॥ ३९ ॥ ४० ॥

अयं दण्डपरिक्षेपवचनरूपः परिहासएवेत्यर्थः ॥ ४१ ॥

* “आ व्याप्य सरयूतटात्” इति वा पाठः ।

ब्रवीमि सत्येन न तेऽस्मि यन्त्रणा *
 धनं हि यद्यन्मम विप्रकारणात् ।
 भवत्सु सम्यक्प्रतिपादनेन
 मयार्जितञ्चैव † यशस्करं भवेत् ॥ ४३ ॥
 ततः सभार्यस्त्रिजटो महासुनि-
 र्गवामनीकं प्रतिगृह्य मोदितः ।
 यशोवल्लभ्रीतिसुखोपबृंहिणी-
 स्तदाशिषः प्रत्यवदन्महात्मनः ॥ ४४ ॥

इदं हीति । इदं दूरपरिच्छेपजनकं तेजः शक्तिस्तव वृद्धस्यापि
 यत्तदेव जिज्ञासितुं ज्ञातुम् । स्वार्थं सन् आर्षः । इच्छता, इममर्थं दण्ड-
 प्रक्षेपरूपमर्थं भवान् प्रचोदितोऽसि । अपरं गोभ्योऽन्यदपि किञ्चित्
 बद्धमूल्यमपि वस्तु वरितुं व्यवस्यसि चेत् तदपि वृणीष्व ॥ ४२ ॥

इदमुपचारमात्रमिति न मन्तव्यमित्याह,—ब्रवीमीति । यन्त्रणा
 संकोचः । हि यतः । मम यद्यद्भनं तद्विप्रकारणात् विप्रप्रयोजन-
 सम्पादनार्थम् । कथं तथात्वमत आह । भवत्सु विप्रेषु सम्यग्यथा-
 शस्त्रं प्रतिपादनेन दानेन तत्फलरूपेण हेतुना दानरूपफलार्थं मया-
 र्जितं धनं मे यशस्करं भवेत् न तु भूमिनिक्षेपफलकम् ॥ ४३ ॥

मोदितः संजातमोदः यशादीनां उपबृंहिणीः विवर्धनोः महा-
 त्मनः रामस्य तदा आशिषः प्रत्यवदत् ॥ ४४ ॥

* “न तेऽस्मि यन्त्रणा” इति वा पाठः ।

† “मयार्जितं प्रीति” इति वा पाठः ।

स चापि रामः प्रतिपूर्णपौरुषो
 महाधनं धर्मबलैरुपार्जितम् ।
 नियोजयामास सुहृज्जनेऽचिरात्
 यथार्हसम्मानवचःप्रचोदितः ॥ ४५ ॥
 द्विजः सुहृद्भृत्यजनोऽथवा तदा
 दरिद्रमिच्छाचरणश्च यो भवेत् ।
 न तत्र कश्चिन्न बभूव तर्पितो
 यथार्हसम्माननदानसंभ्रमैः ॥ ४६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 द्विजेभ्यो धनविश्राणनं नाम द्वात्रिंशः
 सर्गः ॥ ३२ ॥

धर्मबलैर्धर्मयुक्तपराक्रमैः यथार्हं कृतैः सम्मानवचोभिः सुहृज्जनीयैः
 प्रचोदितः प्रेरितः प्रेरितदानव्यापारः ॥ ४५ ॥
 सुहृद्भृत्यजनः तद्युक्तअर्शआद्यजन्तमेतत् । दरिद्रः सन् मिच्छा-
 चरणकर्त्ता संभ्रम आदरः ॥ ४६ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे द्वात्रिंशः सर्गः ॥ ३२ ॥

त्रयस्त्रिंशः सर्गः ।

दत्त्वा तु सह वैदेह्या ब्राह्मणेभ्यो धनं बद्ध ।
जग्मतुः पितरं द्रष्टुं सीतया सह राघवौ ॥ १ ॥
ततो गृहीते प्रेय्याभ्यामशोभितां तदायुधे ।
मालादामभिरासक्ते सीतया समलङ्कृते ॥ २ ॥
ततः प्रासादहर्म्याणि विमानशिखराणि च ।
अभिरुह्य जनः श्रीमानुदासीनो व्यलोकयत् ॥ ३ ॥
न हि रथ्यासु शक्यन्ते गन्तुं बद्धजनाकुलाः ।
आरुह्य तस्मात् प्रासादाद्दीनाः पश्यन्ति राघवम् ॥ ४ ॥
पदातिं सानुजं दृष्ट्वा ससीतञ्च जनास्तदा * ।

दत्त्विति ॥ १ ॥

आयुधे इति जात्यभिप्रायेण । सीतयालङ्किते पूजार्थचन्दनादिभिः
॥ २ ॥

विमानशिखराणि सप्तभूमिकगृहायभागाः । प्रासादस्त्रिभूमिकः ।
हर्म्यं राजगृहम् । उदासीनः अरक्षितत्वेन निरतः सुकः व्यलोकयत् राम-
मिति शेषः ॥ ३ ॥

यतो बद्धजनाकुलत्वाद्रथ्या गन्तुं न सुखेन शक्यन्ते तस्मात् प्रासाद-
मारुह्य प्रासादात्तत्र प्रासादे संस्थाय ॥ ४ ॥

* “पदातिं वज्रितच्छत्रं रामं दृष्ट्वा तदा जनाः” इति वा पाठः ।

ऊर्ध्वज्जना * वाचः शोकोपहतचेतसः ॥ ५ ॥

यं यान्तमनुयातिस्र चतुरङ्गबलं महत् ।

तमेकं सीतया सार्धमनुयाति स्र लक्ष्मणः ॥ ६ ॥

ऐश्वर्यस्य रसज्ञः सन् कामानाञ्चाकरो महान् † ।

नेच्छत्येवावृतं कर्तुं वचनं धर्मगौरवात् ॥ ७ ॥

या न शक्या पुरा द्रष्टुं भूतैराकाशगैरपि ।

तामद्य सीतां पश्यन्ति राजमार्गगता जनाः ॥ ८ ॥

अङ्ग रागोचितां सीतां रक्तचन्दनसेविनीम् ।

वर्षमुष्णञ्च शीतञ्च नेष्यत्याशु विवर्णताम् ॥ ९ ॥

अद्य नूनं दशरथः सत्त्वमाविश्य भाषते ।

न हि राजा प्रियं पुत्रं विवासयितुमर्हति ॥ १० ॥

निगुणस्यापि पुत्रस्य कथं स्याद्विनिवासनम् ।

दीनत्वे हेतुमाह,—पदार्तिमिति ॥ ५ ॥ ६ ॥

रसज्ञः सुखज्ञः कामानां भोग्यवस्तूनाम् । वचनं पित्रवचनम् ॥ ७ ॥

भूतैः प्राणिभिः वनप्रयाणानुमत्यर्थं राजसन्निधौ गमनसमये ॥ ८ ॥ ९ ॥

सत्त्वं पिशाचं राजा स्वस्वभावे वर्त्तमानः । हि यतः न पुत्रं विवा-
सयितुमर्हति ॥ १० ॥

* “वज्रविधा” इति वा पाठः ।

† “कामानाञ्चैव कामदः” इति वा पाठः ।

किं पुनर्यस्य लोकोऽयं जितो वृत्तेन केवलम् ॥ ११ ॥

अनृशंस्यमनुक्रोशः श्रुतं शीलं दमः शमः ।

राघवं शोभयन्त्येते षड्गुणाः पुरुषर्षभम् ॥ १२ ॥

तस्मात् तस्योपघातेन प्रजाः परमपीडिताः ।

अौदकानीव सत्वानि ग्रीष्मे सलिलसंचयात् ॥ १३ ॥

पीडया पीडितं सर्वं जगदस्य जगत्पतेः ।

मूलस्येवोपघातेन वृक्षः पुष्पफलोपगः ॥ १४ ॥

मूलं ह्येष मनुष्याणां धर्मसारो महाद्युतिः ।

पुष्पं फलञ्च पत्रञ्च शाखाश्चास्येतरे जनाः ॥ १५ ॥

तदेवाह,—निर्गुणस्यापीति । वृत्तेन चरित्रेण तस्मात् पिशाच-
ग्रस्त एवेति भावः ॥ ११ ॥

आनृशंस्यमहिंसा । अनुक्रोशो दया । श्रुतम् अनुष्ठानपर्यवसायि-
शास्त्राध्ययनम् । शीलं सत्स्वभावः । दमो बाह्येन्द्रियनिग्रहः । शम-
श्चित्तनिग्रहः ॥ १२ ॥

तस्मात्तस्य षड्गुणवत्त्वात् उपघातः पीडनम् । पाठान्तरेऽपि स
एवार्थः ॥ १३ ॥

जगत्वा फलत्वादपि तस्योपघातेन जगतपीडितमित्याह,—पीडयेति ।
पुष्पफलोपगः पुष्पफलसहितः मूलस्येवेत्यनेन सर्वजगदधिष्ठानत्वमस्य
सूचितम् ॥ १४ ॥

मनुष्याणामित्युपलक्षणं प्राणिमात्रस्य वस्तुमात्रस्य च । धर्म
एवान्तःसारो सस्य सः ॥ १५ ॥

ते लक्षण इव क्षिप्रं सपन्नः सह बान्धवाः ।

गच्छन्तमनुगच्छामो येन गच्छति राघवः ॥ १६ ॥

उद्यानानि परित्यज्य क्षेत्राणि च गृहाणि च ।

एकदुःखसुखा राममनुगच्छाम धार्मिकम् ॥ १७ ॥

समुद्धृतनिधानानि परिध्वस्ताजिराणि च ।

उपात्तधनधान्यानि हतसाराणि सर्वशः ॥ १८ ॥

रजसाभ्यवकीर्णानि परित्यक्तानि दैवतैः ।

मूषकैः परिधावद्भिरुद्विलैरावृतानि च ॥ १९ ॥

अपेतोदकधूमानि हीनसम्भार्जनानि च ।

प्रणष्टबलिकर्मज्यामन्त्रहोमजपानि च ॥ २० ॥

दुष्कालेनैव भग्नानि भिन्नभाजनवन्ति च ।

सपत्न्यः पत्नीसहिताः ते रामोपघातमसहन्तो वयं येन मार्गेण
॥ १६ ॥

एकदुःखसुखाः समानदुःखसुखाः ॥ १७ ॥

समुद्धृतनिधानत्वादिधर्मकाणि गृहाणि केकेयी प्रतिपद्यतामित्यन्वयः ।
निधानानि निक्षेपाः अजिरमङ्गलं परिध्वस्तं मार्जनादिरहितं येषु धनं
गवादि अनिच्छिप्तं भूषणादि च उपास्तं गृह्येतं येष्वोऽतएव हतसा-
राणि ॥ १८ ॥

उद्विलैः उद्भिर्भिलैः ॥ १९ ॥

अपेतोदकादिना मनुष्यराहित्यं सूच्यते ॥ २० ॥

अस्मत्पुत्रानि वेश्मानि कैकेयी प्रतिपद्यताम् ॥ २१ ॥

वनं नगरमेवासु येन गच्छति राघवः ।

अस्माभिश्च परित्यक्तं पुरं सम्पद्यतां वनम् ॥ २२ ॥

बिलानि दंष्ट्रिणः सर्वे सानूनि मृगपक्षिणः ।

त्यजन्त्वस्मद्भयाद्भीता गजाः सिंहा वनान्यपि ॥ २३ ॥

अस्मत्पुत्रं प्रपद्यन्तु सेव्यमानं त्यजन्तु च ।

दृष्ट्वा मांसफलादानं देशं व्यालमृगद्विजम् ॥ २४ ॥

प्रपद्यतां हि कैकेयी सपुत्रा सह बान्धवैः ।

राघवेण वधं सर्वं वने वत्स्याम निर्वृताः ॥ २५ ॥

इत्येवं विविधा वाचो नानाजनसमीरिताः ।

भूश्राव राघवः श्रुत्वा न विचक्रेऽस्य मानसम् ॥ २६ ॥

स तु वेश्म पितुर्दूरात् कैलासशिखरप्रभम् ।

दुष्कालो राजिकदैविकक्षोभकालः ॥ २१ ॥

येन वनेन हेतुना ॥ २२ ॥

दंष्ट्रिणः सर्पाः मृगपक्षिणो गिरिस्थाः ॥ २३ ॥

अस्मत्पुत्रं पुरमिति शेषः । सेव्यमानम् अस्माभिः सेव्यमानं वन-
मित्यर्थः । कर्त्तारोऽत्र पूर्वोक्ता दंष्ट्रगादयः । दृष्ट्वा मांसफलानादानं
यस्मात् तं व्यालमृगद्विजं तद्वन्तम् । अर्शआद्यत् । तादृशं देशमिमं
कैकेयी प्रपद्यतामित्यन्वयः ॥ २४ ॥ २५ ॥

न विचक्रे न विकारं प्राप्तम् ॥ २६ ॥

अभिचक्राम धर्मात्मा मत्तमातङ्गविक्रमः ॥ २७ ॥

विनीतवीरपुरुषं प्रविश्य तु वृपालयम् ।

ददर्शावस्थितं दीनं सुमन्त्रमविदूरतः ॥ २८ ॥

प्रतीक्षमाणोऽभिजनं तदार्त्त-

मनार्त्तरूपः प्रहसन्निवाथ ।

जगाम रामः पितरं दिदृक्षुः

पितुर्निदेशं विधिवच्चिकीर्षुः ॥ २९ ॥

तत्पूर्वमैच्चाकसुतो महात्मा

रामो गमिष्यन् वृपमार्त्तरूपम् ।

अतिष्ठत प्रेक्ष्य तदा सुमन्त्रं

पितुर्महात्मा प्रतिहारणार्थम् ॥ ३० ॥

पितुर्निदेशेन तु धर्मवत्सलो

वनप्रवेशेऽक्तबुद्धिनिश्चयः ।

पुनः तद्वार्त्ताश्रवणानन्तरमपि मातुः कैकेय्याः ॥ २७ ॥ २८ ॥

आर्त्तं खिन्नम् । अभिजनं देशं तत्स्थजनमिति यावत् । प्रतीक्ष-
माणाः पश्यन्नापि निदेशमाज्ञाम् ॥ २९ ॥

तत्पूर्वं सः स्वाकारणार्थगमनकालः पूर्वं यस्यार्त्तरूपत्ववत्तादृशं
तदारभ्यार्त्तरूपमिति यावत् । सुमन्त्रं प्रेक्ष्य प्रतिहारणार्थं स्वागमन-
निवेदनार्थं अतिष्ठत इत्यर्थेति शेषः ॥ ३० ॥

स राघवः प्रेक्ष्य सुमन्त्रमब्रवीत्
निवेदय स्वागमनं नृपाय मे ॥ ३१ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
रामस्य पितृगृहप्रवेशो नाम त्रय-
स्त्रिंशः सर्गः ॥ ३३ ॥

तदेव सुमन्त्रमाह,—पितुरिति ॥ ३१ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके
अयोध्याकाण्डे त्रयस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३३ ॥

चतुस्त्रिंशः सर्गः ।

ततः कमलपत्राक्षः श्यामो निरुपमो महान् ।
उवाच रामस्तं सूतं पितुराख्याहि मामिति ॥ १ ॥
स रामप्रेषितः क्षिप्रं सन्तापकलुषेन्द्रियम् ।
प्रविश्य वृषतिं सूतो निःश्वसन्तं ददर्श ह ॥ २ ॥
उपरक्तमिवादित्यं भस्मच्छन्नमिवानलम् ।
तटाकमिव निस्तोयमपश्यज्जगतीपतिम् ॥ ३ ॥
आबोध्य च * महाप्राज्ञः परमाकुलचेतसम् ।
राममेवानुशोचन्तं सूतः प्राञ्जद्विरब्रवीत् ॥ ४ ॥

निरुद्ध इति पाठे तनुमध्य इत्यर्थः । श्यामः श्यामवर्णस्तस्याश्च ।
अत्र कवेरपि कर्णरसमग्रत्वेन वर्णितस्यैव पुनः पुनः कथनमदो-
षाय ॥ १ ॥ २ ॥

उपरक्तं राज्ञस्तं पुनरपश्यदिति वाल्मीकिः प्रयोगो वर्णनीय मयी-
भावेन तस्यापि शोकग्रस्तत्वात् ॥ ३ ॥

आबोध्य महाराज इति संबोध्य राममेव उद्दिश्य शोचन्तम् ॥ ४ ॥

* “आलोक्य तम्” इति वा पाठः ।

तं वर्धयित्वा राजानं पूर्वं स्यूतो जयाशिषा ।
 भयविक्रवया वाचा मन्दया श्लक्ष्णयाब्रवीत् ॥ ५ ॥
 अयं स पुरुषव्याघ्रो द्वारि तिष्ठति ते सुतः ।
 ब्राह्मणेभ्यो धनं दत्त्वा सर्वेष्वोपजीविनाम् ॥ ६ ॥
 स त्वां पश्यतु भद्रन्ते रामः सत्यपराक्रमः ।
 सर्वान् सुहृद आशुच्छ्र त्वां ह्रीदानीं दिदृक्षते ॥ ७ ॥
 गमिष्यति महारण्यं तं पश्य जगतीपते ! ।
 वृत्तं राजगुणैः सर्वैरादित्यमित्र रश्मिभिः ॥ ८ ॥
 स सत्यवाक्यो धर्मात्मा गाम्भीर्यात् सागरोपमः ।
 आकाश इव निष्पङ्को नरेन्द्रः प्रत्युवाच तम् ॥ ९ ॥
 सुमन्वानय मे दारान् ये केचिदिह मामकाः ।
 दारैः परिवृतः सर्वैः द्रुष्टुमिच्छामि राघवम् ॥ १० ॥

वर्धयित्वा संपूज्य भयविक्रवया रामो वनप्रयानोद्युक्त इतीदं पर-
 मनिष्ठं कथं राज्ञं वदिष्यामीति भयेन विक्रवया कातरया अश्लक्ष्ण-
 येति श्लेदः ॥ ५ ॥

उपजीविनाश्च तेभ्यश्च दत्त्वा सर्वं धनं दत्त्वेत्यनेन सर्वथातिष्ठा सा
 भावो धन्यते ॥ ६ ॥ ७ ॥ ८ ॥

स दशरथः निष्पङ्को निष्पापः निष्पन्दो इति पाठे निश्चल इत्यर्थः ॥ ९ ॥

इह महेष्मनि ये केचिन्मामका दाराः स्त्रियः सन्ति तान् दारान्
 इहानय ॥ १० ॥

बोऽन्तःपुरमतीत्यैव स्त्रियस्ता वाक्यमब्रवीत् ।
 आर्यो ऋयति वो राजागम्यतां तत्र माचिरम् ॥ ११ ॥
 एवमुक्ताः स्त्रियः सर्वाः सुमन्त्रेण वृषाञ्जया ।
 प्रचक्रमुस्तद्भवनं भर्तुराज्ञाय शासनम् ॥ १२ ॥
 अर्द्धसप्तशतांस्तास्तु प्रमदास्ताम्लोचनाः ।
 कौशल्यां परिवार्यार्थं शनैर्जग्मुर्धृतव्रताः ॥ १३ ॥
 आगतेषु च दारेषु समवेक्ष्य महीपतिः ।
 उवाच राजा तं सूतं सुमन्त्रानय मे सुतम् ॥ १४ ॥
 स सूतो राममादाय लक्ष्मणं मैथिलीं तथा ।
 जगामाभिमुखस्तूर्यं सकाशं जगतीपतेः ॥ १५ ॥
 स राजा पुत्रमायान्तं दृष्ट्वा चारात् कृताञ्जलिम् ।
 उत्पपातासनान्तूर्यमार्तः स्त्रीजनसंवृतः ॥ १६ ॥

अतीत्य अतिवेगेन प्राप्य ऋयति आऋयति वो युष्माकं राजा अवे-
 धश्चदत्वात् न तु प्रजानां तासां दुःखदत्वात् । आगम्यतामिति पदम् ॥ ११ ॥

प्रचक्रमुः गच्छन्ति स्म तद्भवनं तस्य राज्ञो भवनम् ॥ १२ ॥

अर्द्धसप्तशता एकदेशी समासः । सप्तशतस्यार्द्धं संख्या यासां ता
 इत्यर्थः । अर्शआद्यजन्तः अतएवाग्रे वक्ष्यति त्रयः शतशतार्द्धा हीति
 ताम्लोचनाः रामप्रयाणश्रवणजदुःखजातरोदनेनेति शेषः । कौशल्यां
 परिवार्येत्यनेन प्राक् लक्ष्मणोक्तं तस्याः सर्वप्रभवीत्वं ध्वनितम् ॥ १३ ॥

समवेक्ष्य दारानिति शेषः ॥ १४ ॥ १५ ॥

सोऽभिदुद्राव वेगेन रामं दृष्ट्वा विश्राम्यति ।
 तमसंप्राप्य दुःखार्त्तः पपात भुवि मूर्च्छितः ॥ १७ ॥
 तं रामोऽभ्यपतत् क्षिप्रं लक्ष्मणश्च महारथः ।
 विसंक्षमिव दुःखेन सञ्चोक्तं वृपतिं तदा ॥ १८ ॥
 स्त्रीसहस्रनिनादश्च संजज्ञे राजवेश्मनि ।
 द्वाहा रामेति सहस्रा भूषणध्वनिमिश्रितः ॥ १९ ॥
 तं परिष्वज्य बाहुभ्यां तावुभौ रामलक्ष्मणौ ।
 पर्यङ्के सीतया सार्द्धं रुदन्तः समवेशयन् ॥ २० ॥
 अथ रामो मुहूर्त्तस्य लब्धसंज्ञं महीपतिम् ।
 उवाच प्राञ्जलि * वीर्यशोकार्णवपरिभुतम् ॥ २१ ॥

आरादूरतः उत्पपात आतिङ्गनार्थम् ॥ १६ ॥
 तम् आलिलिङ्गितं राममप्राप्य मध्ये एव दुःखितः पपात ॥ १७ ॥
 अभ्यपतत् अभ्यागतवान् विसंक्षमिव विसंक्षमेव ॥ १८ ॥
 भूषणध्वनिमिश्रितः उरःशिरस्ताडनादिना चक्षुषतन्मिश्रदभूषण-
 ध्वनिमिलितः मूर्च्छित इति पाठेऽपि स एवार्थः । आतो इत्यर्थो
 वा ॥ १९ ॥

तौ सीतया सार्द्धं तं राजानं बाहुभ्यां परिष्वज्य यथा पीडा न
 भवति तथार्तिङ्गितमुत्थाप्य पर्यङ्के समवेशयन् स्थापितवन्तः ॥ २० ॥
 मुहूर्त्तस्य संवन्धसामान्ये षष्ठी । मुहूर्त्तेन लब्धसंज्ञमित्यर्थः ॥ २१ ॥

* “प्राञ्जलिर्भूत्वा” इति वा पाठः ।

आष्टप्ते त्वां महाराज ! सर्वपामीश्वरोऽसि नः ।

प्रस्थितं दण्डकारण्यं पश्य त्वं कुशलेन माम् ॥ २२ ॥

लक्ष्मणश्चानुजानीहि सीता चान्वेतु मां वनम् ।

कारणैर्बहुभिस्तथैर्वाव्यमाणी न चेच्छतः ॥ २३ ॥

अनुजानीहि सर्वाङ्गः शोकमुत्सृज्य मानद ! ।

लक्ष्मणं मां च सीताञ्च प्रजापतिरिवात्मजान् ॥ २४ ॥

प्रतीक्षमाणमव्यग्रमनुज्ञां जगतीपतेः ।

उवाच राजा संप्रेक्ष्य वनवासाय राघवम् ॥ २५ ॥

अहं राघव ! कैकेय्या वरदानेन मोहितः ।

अयोध्यायां त्वमेवाद्य भव राजा निवृत्त्या माम् ॥ २६ ॥

कुशलेन मां पश्य सौम्येन चक्षुषा मामनुगृह्णाणेत्यर्थः ॥ २२ ॥

वनं प्रति प्रस्थितं मां सीता चान्वेतु गच्छत्विति लक्ष्मणश्च प्रस्थित-
मनुजानीहीत्यर्थः । ननु लक्ष्मणसीतयोः कुतो वनवासकष्टप्राप्तिर्न ह्यसौ
वरनिबन्धस्तयोस्त आह,—कारणैरिति हेतुभिः तथैः व्यवहारदृश्या
सत्यैः न चेच्छतः इह स्थातुमिति शेषः ॥ २३ ॥

अनुजानीहि अनुज्ञां देहि । प्रजापतिर्ब्रह्मा आत्मजान् सनकादीन्
तपांसि चरितुमुद्युक्तान्यथानुज्ञां दत्तवान् तद्वदित्यर्थः ॥ २४ ॥

वनवासाय जगतीपतेः स्वस्थानुज्ञामनुमतिं प्रतीक्षमाणं प्रार्थय-
माणम् । अव्यग्रं केशतोऽपि विषादरहितं राघवं प्रेक्ष्य उवाच ॥ २५ ॥

हे राघव ! यतोऽहं कैकेय्यावरदानेन मोहितो निवृत्तरतया शोक-

एवमुक्तो वृषतिना रामो धर्मवृत्तां वरः ।

प्रत्युवाचाञ्जलिं कृत्वा पितरं वाक्यकोविदः [२७]

भवान् वर्षसहस्रायुः पृथिव्या वृषते ! पतिः ।

अहं त्वरण्ये वत्स्यामि न मे राज्यस्य काङ्क्षिता ॥ २८ ॥

नव पञ्च च वर्षाणि वनवासे विहृत्य ते ।

पुनः पादौ ग्रहीष्यामि प्रतिज्ञां ते * नराधिप ! ॥ २९ ॥

रुदन्नार्तः प्रियं पुत्रं सत्यपाशेन संयुतः ।

कैकेया चोद्यमानस्तु मिथो राजा तमब्रवीत् ॥ ३० ॥

श्रेयसे वृद्धये तात ! पुनरागमनाय च ।

गच्छस्वारिष्टमव्ययः पन्थानमकुतोभयम् ॥ ३१ ॥

परवशो जातोऽतो राज्यानर्हः अतो मां निगृह्य बध्वायोध्यायां त्वमेव
राजा भव प्रवृत्तमभिषेकं समापयेति यावत् ॥ २६ ॥ २७ ॥

भवान् वर्षसहस्राय पतिर्भवतु अतः परमप्यनेककालं राजा भवे-
त्यर्थः । त्वया यो वरो दत्तः तमन्तं कर्तुं अहं न योग्यस्तव नरकपात-
प्रसङ्गादतोऽहमरण्ये वत्स्यामि मे राज्यस्य काङ्क्षिता इच्छा न ॥ २८ ॥

प्रतिज्ञां ते प्रतिज्ञासमाप्तौ ते पादौ ग्रहीष्यामीत्यन्वयः ॥ २९ ॥

कैकेया अद्यैव गमनमनुमन्यस्वेति मिथो वृत्तसि चोद्यमानः ॥ ३० ॥

श्रेयसे परलोकहिताय वृद्धये इह लोकोऽभ्युदयाय अरिष्टं पापदुःख-

* “प्रतिज्ञाने” इति वा पाठः ।

नहि सत्यात्मनस्तात ! धर्माभिमनसस्तव ।
 सन्निवर्त्तयितुं बुद्धिः शक्यते रघुनन्दन ! ॥ ३२ ॥
 अद्य त्विदानीं रजनीं पुत्र ! मा गच्छ सर्वथा ।
 एकाहं दर्शनेनापि साधु तावच्चराम्यहम् ॥ ३३ ॥
 मातरं माञ्च संपश्यन् वसेमामद्य शर्वरीम् ।
 तर्पितः सर्वकामैस्त्वं श्वःकल्पो साधयिष्यसि ॥ ३४ ॥
 दुष्करं क्रियते पुत्र ! सर्वथा राघव प्रिय ! * ।
 त्वया हि मन्त्रियार्थन्तु वनमेव सुपाश्रितम् † ॥ ३५ ॥

भिन्नं पुण्यं सुखञ्च तेऽस्तु च्यवयः सन् अकुतोभयं पश्यान् गच्छस्वेत्या-
 र्षम् ॥ ३१ ॥

सत्यात्मनः सत्यप्रतिष्ठितस्वभावस्य । धर्माभिमनसः धर्मसम्पा-
 दनाभिनिविष्टमनसः ॥ ३२ ॥

प्रातरिव कैकेया प्रस्थितस्य माचाद्यनुनयदानादिना आचतुर्थप्रहरं
 व्याप्तस्य तुर्ययामे राजानुमत्यर्थमागतस्य राज्ञा तत्कालसमीपमेव
 प्रवक्ष्यमानरजनीसहवासः प्रार्थ्यते । अद्येत्यादि । इदानीमिति समीप-
 ज्ञानं रजनीमावस सर्वथा मा गच्छ किमर्थं तच्चाह,—चरामि त्वया
 सह भोक्ष्यामि ॥ ३३ ॥

साधयिष्यसि ममिष्यसि ॥ ३४ ॥

* “त्वया” इति वा पाठः ।

† “मन्त्रियार्थं प्रियांश्चक्रा यद्यसि विजनं वनम्” इति वा पाठः ।

नचैतन्मे प्रियं पुत्र ! शपे सत्येन राघव ! ।

हृन्नया चलितस्त्वस्मि स्त्रिया भस्माग्निकल्पया ॥ ३६ ॥

वञ्चना या तु लब्धा मे ता त्वं निस्तर्तुमिच्छसि ।

अनया वृत्तसादिन्या कैकेय्याभिप्रचोदितः ॥ ३७ ॥

न चैतदाश्चर्यतमं यत्त्वं ज्येष्ठः सुतो मम ।

अपावृतकथं पुत्र ! पितरं कर्तुमिच्छसि ॥ ३८ ॥

अथ रामस्तदा श्रुत्वा पितुरार्त्तस्य भाषितम् ।

लक्ष्मणेन सह धाना दीनो वचनमब्रवीत् ॥ ३९ ॥

मत्प्रियार्थं मम परलोकहितार्थम् ॥ ३५ ॥

तदेव दर्शयति । नचेत्यादि । हृन्नया गूढक्रूराभिप्रायया । चलि-
तोऽस्मि अंशितोऽस्मि त्वदभिषेकमनोरथात् । भस्माग्निकल्पया भस्म-
च्छन्नाभितुल्यया ॥ ३६ ॥

वञ्चनासामान्येन प्रतिश्रुतवरयोर्भरताभिषेकत्वाद्विवासरूपविशेष-
पर्यवसायित्वरूपा या मे लब्धा यतोऽनया वृत्तसादिन्या कुञ्जोचितचा-
रित्रिनाशिन्याभिप्रचोदितोऽस्मि एवमिति शेषः । अतो या वञ्चना
मया लब्धा तां निस्तर्तुमिच्छसीति यावत् ॥ ३७ ॥

एतदाश्चर्यतमं न अपानृतकथं अपगतामृतवचनं एतच्च नाश्चर्यं
यतो ज्येष्ठो गुणैर्वयसा च सुतोऽसि ॥ ३८ ॥

आर्त्तस्य पितुर्भाषितं श्रुत्वा एकादृदर्शनेनापीत्युक्तं दीनः कैकेय्या
अथ गच्छेति नियोगस्यावश्यानुष्ठेयत्वप्रतिज्ञानात् तावन्मात्रपिदमनो-
रथपूरणाशक्त्या प्राप्तशोक इव ॥ ३९ ॥

प्राप्स्यामि चानद्य गुणान् को मे श्वस्तान् प्रदास्यति ।

अपक्रमणमेवातः सर्वकामैरहं दृष्टे ॥ ४० ॥

इयं सराष्ट्रा सजना धनधान्यसमाकुला ।

मया विस्मृष्टा वसुधा भरताय प्रदीयताम् ॥ ४१ ॥

वनवासकृता बुद्धिर्न च मेऽद्य चलिष्यति ।

* यस्तु युद्धे वरो दत्तः कैकेयै वरद ! त्वया ॥ ४२ ॥

दीयतां निखिलेनैव सत्यस्त्वं भव पार्थिव ! ।

अहं निदेशं भवतो यथोक्तमनुपालयन् ॥ ४३ ॥

चतुर्दशसमा वत्स्ये वने वनचरैः सह ।

मा विमर्शो वसुमती भरताय प्रदीयताम् ॥ ४४ ॥

तर्पितः सर्वकामैरित्यस्योत्तरमाह,—प्राप्स्यामीति । गुणान् मृष्टाङ्गा-
दीन् अतः सर्वकामैः सर्वकामप्रतिनिधित्वेनापक्रमणं इतो गमनमेव
दृष्टे इत्यर्थः । यदा अद्य प्रयागे सतीमान् गुणान् प्रतिष्ठापानजधर्म-
रूपान् प्राप्स्यामि श्वागमने कस्तान् दास्यति प्रद्युताधर्मएव अतः सर्व-
कामैरित्यादि प्राग्वदेव ॥ ४० ॥ ४१ ॥

अद्य वनवासकृता तदर्थं बुद्धिर्न चलिष्यति । अतो गमनानुष्ठा-
मेव कुर्वित्याशयः अतिशानशूरस्य भवतोऽनुचितमयेतदित्याह,—
य इति । निखिलेन अद्यैव मत्प्रस्थापनात् निदेशं शासनम् ॥ ४२ ॥ ४३ ॥

* “यस्तुष्टेन” इति वा पाठः ।

नहि मे काङ्क्षितं राज्यं सुखमात्मनि वा मिथम् ।
 यथानिदेशं कर्तुं वै तवैव रघुनन्दन ॥ ४५ ॥
 अपगच्छतु ते दुःखं माभूवर्ष्यपरिमुतः ।
 न हि क्षुभ्यति दुर्धर्षः समुद्रः खरितां पतिः ॥ ४६ ॥
 नैवाहं राज्यमिच्छामि न सुखं न च मेदिनीम् * ।
 नैव सर्वानिमान् कामान् † न स्वर्गं न च जीवितम् ॥ ४७ ॥
 त्वामहं सत्यमिच्छामि नावृतं पुरुषर्षभ ! ।
 प्रत्यक्षं तव सत्येन मुक्ततेन च ते श्रपे ॥ ४८ ॥
 न च शक्यं मया तात ! स्वातुं क्षणमपि प्रभो ! ।
 स शोकं धारयस्व मे न हि मेऽस्ति विपर्ययः ॥ ४९ ॥

वनचरैस्तपस्त्रिभिः मा विमर्शः भरताय राज्यदाने भास्तु सन्देहः ।
 सर्वथा तस्मै वसुमती दीयताम् ॥ ४४ ॥

कथमेवमतमाह,—नहीति । आत्मनि क्षमनसि सुखं स्वीयानां
 प्रियञ्चोद्दिश्य राज्यं न काङ्क्षितं अपि तु तव निदेशं यथावत्कर्तुमेव
 काङ्क्षितम् इच्छामि ॥ ४५ ॥

क्षुभ्यति मर्यादां त्यजति ॥ ४६ ॥ ४७ ॥

अवृतं अवृतयुक्तं एवं सत्यं सत्ययुक्तं तव प्रत्यक्षं तव सन्निधौ
 सत्येन मुक्ततेन ते त्वया च श्रपे श्रपयं करोमीत्यर्थः ॥ ४८ ॥

* “मैथिलीम्” इति वा पाठः ।

† “लोकान्” इति वा पाठः ।

अर्थितो हस्मि कैकेय्या वनं गच्छेति राघव ! ।

मया चोक्तं ब्रजामीति तत्सत्यमनुपालये ॥ ५० ॥

मा चोत्कण्ठां कृथा देव ! वने रंस्यामहे वयम् ।

प्रशान्तहरिणाकीर्णं नानाशकुनिनादिते ॥ ५१ ॥

पिता हि दैवतं तात ! देवतानामपि स्मृतम् ।

तस्माद्दैवतमित्येव करिष्यामि पितुर्वचः ॥ ५२ ॥

चतुर्दशसु वर्षेषु गतेषु वृषसत्तम ! ।

पुनर्द्रक्ष्यसि मां प्राप्तं सन्तापोऽयं विमुच्यताम् ॥ ५३ ॥

येन संस्तम्भनीयोऽयं सर्वो वाष्पाकुलो जनः ।

स त्वं पुरुषशार्दूल ! किमर्थं विक्रियां गतः ॥ ५४ ॥

पुरञ्च राष्ट्रञ्च मही च केवला

मया विस्तृष्टा भरताय दीयताम् ।

अहं निदेशं भवतोऽनुपालयन्

वनं गमिष्यामि चिराय सेवितुम् ॥ ५५ ॥

क्षणमपि इह पुरे इति शेषः । स त्वं इमं मदमनसम्भवं शोकं
धारयस्व । विपर्ययः इहाद्यस्थितिरूपं प्रतिज्ञातार्थविपरीतानुष्ठा-
नम् ॥ ४६ ॥ ५० ॥

उत्कण्ठां दर्शनादिविषयोत्कण्ठाजन्यं दुःखम् ॥ ५१ ॥ ५२ ॥ ५३ ॥

येन त्वया ॥ ५४ ॥

मया विदृष्टां भरतो महीमिमां
 सशैलखण्डां सपुरोपकाननाम् ।
 शिवासु सीमास्वनुशासु केवलं
 त्वया यदुक्तं वृषते ! तथासु तत् ॥ ५६ ॥
 न मे तथा पार्थिव ! दीयते मनो
 महत्सु कामेषु न चाग्नयः प्रिये ।
 यथा निदेशे तव शिष्टसम्भते
 व्यपैतु दुःखं तव मत्कृतेऽनघ ! ॥ ५७ ॥
 तदद्य नैवानघ ! राज्यमव्ययं
 न सर्वकामान् वसुधां न मैथिलीम् ।

केवला कृत्स्ना । चिराय वनं सेवितुं गमिष्यामि ॥ ५५ ॥

शिवासु सीमास्त्विति स्थित इति शेषः । मया विना तेनात्र पुरे
 स्थातुमशक्यत्वादिति भावः । केवलमनुशासु रक्षणमात्रं करोतु नतु
 राजत्वाभिमानो राज्यसुखं वा तस्येति ध्वनितम् । अनेन राज्ञो जीवनं
 भरतस्य नन्दियामवासस्य ध्वनितः । शिवासु सीमासु रममाण इत्या-
 पाततोऽर्थः त्वया यदुक्तं कैकेयीं प्रतीति शेषः ॥ ५६ ॥

यथा शिष्टसम्भते तव निदेशे मया मनो दीयते तथा महत्सु कामेषु
 काम्यवस्तुषु मनः संकल्पात्मकं मे मया न दीयते न च नात्मनोऽन्तःकर-
 णस्य प्रियेऽतोमत्कृते दुःखं व्यपैतु ॥ ५७ ॥

त्वामन्वतेन शेजयन् राज्यादिकं चिन्तितं मदिष्यचिन्तावन्तं

न चिन्तितं * त्वामवृतेन योजयन्
 वृणीय सत्यं व्रतमस्तु ते तथा ॥ ५८ ॥
 फलानि मूलानि च भक्षयन् वने
 गिरींश्च पश्यन् सरितः सरांसि च ।
 वनं प्रविश्यैव विचित्रपादपं
 सुखी भविष्यामि तवास्तु निवृत्तिः ॥ ५९ ॥
 एतं स राजा व्यसनाभिपन्न-
 स्तापेन दुःखेन च पीड्यमानः ।
 आलिङ्ग्य पुत्रं सुविनष्टसंज्ञो
 भूर्मिं गतो नैव विचष्ट † किञ्चित् ॥ ६० ॥
 देव्यः समस्ता रुरुदुः समेता-
 स्तां वर्जयित्वा नरदेवपत्नीम् ।

त्वामपि न वृणीय न वरिष्यामि इति मे सत्यं व्रतं तथा ते व्रतं कैकेयी-
 वरदानसङ्कल्पः सत्यमस्तु । अत्र चिन्तितं त्वामित्यनेन चिन्तया तव
 मरणेऽपि मया न स्थयं मरणादपि मर्ते कलाशकान्ततत्त्वस्यातिशयत्वं
 सूचितं तेन तव मरणे न मे दुःखं नापि पापं यथा तवान्ततत्त्वकरणे
 इति सूचितम् ॥ ५८ ॥ ५९ ॥

तापस्वग्दाहोत्पादकः दुःखमन्तर्ययोत्पादकम् ॥ ६० ॥

* “न जीवितम्” इति वा पाठः ।

† “विवेद” इति वा पाठः ।

बदन् सुमित्रोऽपि * जगाम मूर्च्छां
हाहाकृतं तत्र बभूव सर्वम् ॥ ६१ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
दशरथरामसंवादे नाम चतुस्त्रिंशः
सर्गः ॥ ३४ ॥

समेता मिलिताः । तां कर्कशीम् । हाहा इति शब्दः कृतो येन तथा-
भूतं सर्वं परिचारिकादिजनजातम् ॥ ६१ ॥

* “सुमन्त्रोऽपि” इति वा पाठः ।

इति रामाभिरामे श्रीरामाये रामायणतिलके
अयोध्याकाण्डे चतुस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३४ ॥

पञ्चत्रिंशः सर्गः ।

ततो निर्धूय सहसा शिरो निःश्वस्य चासकृत् ।
पाणिं पाणौ विनिष्पिष्य दन्तान् कटकटाय च ॥ १ ॥
लीचने कोपसंरक्ते वर्णं पूर्बोचितं जहत् ।
कोपाभिभूतः सहसा सन्तापमग्नभ्रं गतः ॥ २ ॥
मनः समीक्षमाणश्च स्रुतो दशरथस्य च ।
कम्पयन्निव कैकेया हृदयं वाक्शरैः शितैः ॥ ३ ॥
वाक्यवज्रैरनुपमैर्निर्भिन्दन्निव चाग्नभ्रैः * ।
कैकेयाः सर्वमर्माणि सुमन्तः प्रत्यभाषत ॥ ४ ॥

एवं सपरिकारस्य राज्ञः परमशोके प्राप्ते सुमन्तः कैकेयीं
प्रत्याह,—तत इति । शिरो निर्धूननादिकोपविकाराभिनयः कटकटाय
कटकटाशब्दवतः कृत्वा ॥ १ ॥

कोपसंरक्ते 'कृत्वेति' शब्दः । वर्णं मुखकान्तिं पूर्बोचितं पूर्वकाल-
स्थितं राजमन्त्रिण्य उचितञ्च ॥ २ ॥

दशरथस्य मनः समीक्षमाणः कैकेयीविषयस्नेहरहितं जानन्
॥ ३ ॥ ४ ॥

* “चाग्नभ्रैः” इति वा पाठः ।

यस्यास्तव पतिस्यक्तो राजा दशरथः स्वयम् ।
 भर्ता सर्वस्य जगतः स्थावरस्य चरस्य च ॥ ५ ॥
 न ह्यकार्थ्यतमं किञ्चित्तव देवीह विद्यते ।
 पतिघ्नीं त्वामहं मन्ये कुलघ्नीमपि चान्ततः ॥ ६ ॥
 यन्महेन्द्रमिवाजय्यं दुष्प्रकम्पमिवाचलम् ।
 महोदधिमिवाक्षोभ्यं सन्तापयसि कर्मभिः ॥ ७ ॥
 मावमंस्या दशरथं भर्तारं वरदं पतिम् ।
 भर्तुरिच्छा हि नारीणां पुत्रकोव्या विशिष्यते ॥ ८ ॥
 यथावथो हि राज्यानि प्राप्नुवन्ति नृपक्षये ।
 इत्थःकुलनाथेऽस्मिंस्त्वं लोपयितुमिच्छसि ॥ ९ ॥
 राजा भवतु ते पुत्रो भरतः शास्तु मेदिनीम् ।

यस्यास्तव यथा त्वया ॥ ५ ॥

अतो नह्योति हे देवि ! तवातिशयेन कर्तुमशक्यं न किञ्चिदि-
 द्यते । इह संसारे अन्ततः सर्वान्ते त्वत्कृत्यसाध्यफलविचारे इत्यर्थः ।
 पतिघ्नीमिति । रामगमने राजमरणस्यावश्यकत्वादिति भावः । रामस्य
 विवासनात् राज्ञो मरणाच्च कुलघ्नीम् ॥ ६ ॥

अचलमिव दुष्प्रकम्पम् । कर्मभिः क्रूरैः सन्तापयसि राजान-
 मिति शेषः ॥ ७ ॥

भर्तुरिच्छा भर्तुरिच्छाविषयानुसरणम् ॥ ८ ॥

यथानयः वयःक्रममनतिक्रम्य नृपक्षये राजभूतपिण्डक्षये राज्यानि

वयं तत्र गमिष्यामो यत्र रामो गमिष्यति ॥ १० ॥

न च ते विषये कश्चित् ब्राह्मणो वस्तुमर्हति ।

तादृशं त्वममर्यादमद्य कर्म करिष्यसि ॥ ११ ॥

नूनं सर्वं गमिष्यामो मार्गं रामनिषेवितम् ।

त्यक्तया वान्धवैः सर्वैर्ब्राह्मणैः साधुभिः सदा ॥ १२ ॥

का प्रीतीराज्यलोभेन तव देवि ! भविष्यति ।

तादृशं त्वममर्यादं कर्म कर्तुं चिकीर्षसि * ॥ १३ ॥

आश्चर्यमिव पश्यामि यस्यास्ते वृत्तमीदृशम् ।

आचरन्त्या न विदुता सद्यो भवति मेदिनी ॥ १४ ॥

महाब्रह्मर्षिस्तथा वा ज्वरन्तो भीमदर्शनाः ।

धिग्मागृदण्डा न हिंसन्ति रामप्रव्राजने स्थिताम् ॥ १५ ॥

प्राप्नुवन्ति ज्येष्ठक्रमेणेति यावत् । तमिममनादिप्रवृत्तमाचारं इच्छाकु-
कुत्रनाथे दशरथे जीवत्येव लोपयितुमिच्छसीति योजना ॥ ६ ॥ १० ॥

विषये देशे तादृशं ब्राह्मणवासानर्हं कर्मर्यादं अतिक्रमितज्येष्ठ-
राज्यादिव्यवहारं करिष्यसोत्यनेनाद्यापि रामं निवर्त्तयेति सूचयति
॥ ११ ॥ १२ ॥ १३ ॥

यस्यास्ते ईदृशं घोरं वृत्तमस्ति तया त्वया तदाचरन्त्या हेतुभूतया
एधिर्वो यन्न विदुता न विदीर्णा तदाश्चर्यमिव पश्यामि ॥ १४ ॥

किञ्च महाब्रह्मर्षिभिः स्मृताः प्रयुक्ताः ज्वलन्तः अग्निवद्भस्मकरण-

* “नूनमित्यारभ्य चिकीर्षसोत्यन्तं पाश्चात्त्यैः परिहृतम् ।

आम्रं कृत्वा कुठारेण निम्बं परिचरेत्तु कः ।

यस्यैनं पयसा सिञ्चेन्नैवास्य मधुरो भवेत् ॥ १६ ॥

आभिजात्यं हि ते मन्ये यथा मातुस्तथैव ते ।

न हि निम्बात् सवेत् चौद्रं लोके निगदितं वचः ॥ १७ ॥

तत्र मातुरसत्प्राहं विद्म पूर्वं यथा श्रुतम् ।

पितुस्ते वरदः कश्चिद्ददौ वरमनुत्तमम् ॥ १८ ॥

समर्थाः भीमदर्शनाः भीमं फलं दृश्यते येषु तादृशा धिगिति
वायूपा दण्डाः त्वानं हिंसन्ति इदमप्याश्चर्यमित्यनुकर्षः । स्थितां कृत-
निश्चयाम् अनेन सर्वे त्वानं धिक्कुर्वन्तीति ध्वनयति ॥ १५ ॥

अथान्यापदेशेन राजानं निन्दति,—आम्रमिति । परिचरेत् आल-
बाणादिकरणेन रोपयेदाम्रस्थाने तच्च पुनः पयसा सिञ्चेत् । अस्यैवं
निम्बसेवां कुर्वतः प्रीतये स मधुरो न भवेत् । अतो दृष्टैवेदं कैकेय्यनु-
वर्तनं राज्ञ इत्याशयः ॥ १६ ॥

इदानीं कैकेय्या मर्मवचनान्यप्याह,—आभिजात्यमिति । यथा
ते मातुराभिजात्यं प्रशस्तमातापितृजत्वोचितव्यवहाररूपं तथैव ते
तव मन्ये कारणानुसारित्वात्कार्यस्येति भावः । तदुपपादयति दृष्टान्तेन
नहीति । निम्बात् चौद्रं न सवेदिति वचो लोकप्रसिद्धं किलेत्यर्थः
॥ १७ ॥

ननु मे मातुः कथमाभिजात्यक्षतिस्तत्राह,—तवेति । असद्ग्राहं
घोरपापकर्माभिनिवेशं पूर्वं दृष्टेभ्यो यथा येन प्रकारेण श्रुतं तथा
सम्प्रति विद्म स्मराम तदेवाह,—पितुरित्यादि । कश्चिद्वचिः ॥ १८ ॥

सर्वभूतकृतं तस्मात् संजज्ञे वसुधाधिपः ।

तेन तिर्यग्गतानाञ्च भूतानां विदितं वचः ॥ १९ ॥

ततो जृम्भस्य शयने विरुतात् भूरिवर्चसः ।

पितुस्ते विदितो भावः स तत्र बद्धधाहसत् ॥ २० ॥

तत्र ते जननी क्रुद्धा मृत्युपाशमभीप्सती ।

हासन्ते नृपते ! सौम्य ! जिज्ञासामीति चाब्रवीत् ॥ २१ ॥

नृपत्योवाच तां देवीं हासं शंसामि ते यदि ।

तस्माद्वरदानात्सर्वभूतानां व्यक्ताव्यक्तावाचां कृतं शब्दं तदबोध्यमर्थं संजज्ञे जानीते स्म तेन सर्वभूतरुतज्ञत्वेन तिर्यग्गतानां तिर्यक्क्षोतस्यां पशुपद्यादीनां वचो विदितं ज्ञातार्यं भवति ॥ १९ ॥

ततस्तत्रैव हेतोः शयने शयानस्य ते पितुः भूरिवर्चसः सुवर्ण-
कान्तेर्जृम्भस्य जृम्भाख्यस्य पक्षिणो भावोऽभिप्रायः विरुतात्तदीयशब्दा-
द्विदितः अथ स ते पिता तत्र शयने शयान एव तद्भावपरिज्ञानज-
सन्तोषेण बद्धधा विस्त्रिर्बद्धप्रकारेण चाहसत् ॥ २० ॥

तत्र शयने शयाना ते जननी मामयं हसतीति क्रुद्धा सती मृत्यु-
रूपं पाशमिच्छन्ती हे नृपते ! ते हासं हासकारणं ज्ञातुमिच्छामीति
ते पितरमब्रवीत् । वरन्ते इति पाठे ते जननी मामयं हसतीति
बुद्ध्या क्रुद्धाभवत् । ततो राज्ञा त्वद्विषयोऽयं न हासः किन्तु वरबलात्
मे सर्वरुतज्ञानसामर्थ्यमस्ति अतः किञ्चिज्जन्तुं विदिततद्भावोऽहासिष-
मिबुक्ते तद्वरस्वरूपं तदातारञ्च जिज्ञासामीत्यर्थः ॥ २१ ॥

ततो मे मरणं सद्यो भविष्यति न संशयः ॥ २२ ॥

माता ते पितरं देवी पुनः केकयमब्रवीत् ।

शंस मे जीव वा मा वा न मां त्वं प्रहसिष्यसि ॥ २३ ॥

प्रियया च तथोक्तः स केकयः पृथिवीपतिः ।

तस्मै तं वरदायार्थं कथयामास तत्त्वतः ॥ २४ ॥

ततः स वरदः साधू*राजानं प्रत्यभाषत ।

द्वियतां ध्वंसतां वेद्यं माशंसीस्व महीपते ! ॥ २५ ॥

स तच्छ्रुत्वा वचस्तस्य प्रसन्नमनसो वृषः ।

मातरं ते निरस्याशु विजहार क्षुबेरवत् ॥ २६ ॥

हासं तत्कारणम् । वरमिति पाठे तदातारम् ॥ २२ ॥

सर्वथा शंस जीव वा मा वा म्रियस्व वा । तस्मिन्नवगते इतः
परं मयं कदापि न हसिष्यसि त्वत्कर्तृकमत्कर्मकभाविवहासाभावं निश्चे-
ष्यामीत्यर्थः ॥ २३ ॥

तस्मै वरदाय ऋषये तमर्थं कथननिबन्धरूपम् कथयामासेत्य-
न्वयः ॥ २४ ॥

ततः साधुः स वरदः प्रत्यभाषत ध्वंसतां वा स्वपित्रादिसमीपं
गच्छतु वा । मा कृथा इति पाठे अस्या वच इति शेषः ॥ २५ ॥

निरस्य भद्रे ! त्वमितो गच्छेति ते मातरं परित्यज्य ॥ २६ ॥

* “सोऽर्थम्” इति वा पाठः ।

तथा त्वमपि राजानं दुर्जनाचरिते पथि ।

असत्प्राहमिमं मोहात् कुरुषे पापदर्शिनी ॥ २७ ॥

सत्यश्चात्र प्रवादोऽयं लौकिकः प्रतिभाति मा ।

पितृन् समनुजायन्ते नरा मातरमङ्गनाः ॥ २८ ॥

नैवं भव गृहाणेदं यदाह वसुधाधिपः ।

भर्तुरिच्छासुपास्येह जनस्यास्य गतिर्भव ॥ २९ ॥

मा त्वं प्रोत्साहिता पापैर्देवराजसमप्रभम् ।

भर्तारं लोककर्तारमसङ्गमसुपादध ॥ ३० ॥

न हि मिथ्या प्रतिज्ञातं करिष्यति तवानघः ।

श्रीमान् दशरथो राजा देवि ! राजीवलोचनः ॥ ३१ ॥

तथा त्वमपि दुर्जनाचरिते पथि स्थितेति शेषः । अत इमं राजानं
मोहात् मोहमुत्पाद्य असद्ग्राहं असत्कार्यग्राहकं कुरुषे ॥ २७ ॥

कन्यानां मातृतुल्यत्वं न्यायप्राप्तमित्याह,—सत्यमिति । मा माम् ।
नराः पुत्ररूपाः समनुजायन्ते पितृसभावानुवर्तिनी जायन्ते ॥ २८ ॥

नैवं भव मातृवत् मा भव यदसुभ्राधिप आह तद्गृहाण रामा-
भिषेकरूपं वचः । नेयेति पाठे विधेया भवेत्यर्थः । भर्तुरिच्छां तदि-
षयम् उपास्य तदनुवर्तिनी भूत्वा अस्य जनस्य अस्मदादेः गतिः शरणं
भव ॥ २९ ॥

प्रोत्साहिता प्रेरिता असङ्गमं कनिष्ठाभिषेकपूर्वं ज्येष्ठस्य विवा-
करूपं उपादध ग्राहय उपावहेति पाठेऽप्ययमेवार्थः ॥ ३० ॥

ज्येष्ठो वदान्यः कर्मणः स्वधर्मस्यापि रक्षिता ।

रक्षिता जीवलोकस्य बली रामोऽभिषिच्यताम् ॥ ३२ ॥

परिवादो हि ते देवि ! महान् लोके चरिष्यति ।

यदि रामो वनं याति विहाय पितरं वृषम् ॥ ३३ ॥

स्वराज्यं राघवः पातु भव त्वं विगतज्वरा ।

न हि ते राघवादन्यः क्षमः पुरवरे वसन् ॥ ३४ ॥

रामे हि द्यौवराज्यस्य राजा दशरथो वनम् ।

प्रवेक्ष्यति महेश्वरः पूर्ववृत्तमनुस्मरन् ॥ ३५ ॥

इति सान्वैश्च तीक्ष्णैश्च कैकेयो राजमंसदि ।

भूयः संज्ञोभयामास सुमन्त्रस्तु कृताञ्जलिः ॥ ३६ ॥

तव मिथ्याप्रतिज्ञातं लीलयोक्तं वरद्वयदानरूपं वचोऽतो राजा
न करिष्यति तत् ॥ ३१ ॥

अतो ज्येष्ठत्वादिगुणको रामोऽभिषिच्यताम् । तदभिवेकेऽनुमतिः
क्रियतां कर्मणः कर्मणि साधुः ॥ ३२ ॥

विपक्षे बाधकमाह,—परिवाद इति अपवादः । चरिष्यति प्रच-
रिष्यति ॥ ३३ ॥

राघवाद्रामादन्वः पुरवरे वसन् ते क्षमोऽनुज्ञो न हि भवेदि-
त्यर्थः । भरतस्त्वत्प्रतिकूल एव भविष्यतीति भावः ॥ ३४ ॥

अतो रामेहीति । पूर्ववृत्तं पूर्वराजाचारम् ॥ ३५ ॥

भूयोऽन्वर्थम् ॥ ३६ ॥

३५३ स०]

अयोध्याकाण्डम् ।

३६५

नैव ह्य क्षुभ्यते देवी न च स्म परिदूयते ।

न चास्या सुखवर्णस्य लक्ष्यते विक्रिया तदा ॥ ३७ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्ड

कैकेयीदशरथसंवादे नाम पञ्च-

त्रिंशः सर्गः ॥ ३५ ॥

सान्त्वैः न क्षुभ्यते तीक्ष्णैः न परिदूयते ॥ ३७ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे पञ्चत्रिंशः सर्गः ॥ ३५ ॥

षट्त्रिंशः सर्गः ।

ततः सुमन्त्रमैच्छाकः पीडितोऽत्र प्रतिज्ञया ।
सबाष्पमति निश्वस्य जगादेदं पुनर्वचः ॥ १ ॥
सूत ! रत्नसुसम्पूर्णां चतुर्विधबलां चमूः ।
राघवस्यानुयात्रार्थं क्षिप्रं प्रतिविधीयताम् ॥ २ ॥
रूपाजीवाश्च वादिन्यो वणिजश्च महाधनाः ।
शोभयन्तु कुमारस्य वाहिनीः सुप्रसारिताः ॥ ३ ॥
ये चैनमुपजीवन्ति रमते यैश्च वीर्यतः ।

एवं सुमन्त्रेण राजप्रतिज्ञाया मिथ्यालोक्तावपि राजा तस्या बा-
स्तवत्वं जानन् रामस्य वन एव सुखवासोपायमादिशति,—तत इति ।
कैकेय्यनङ्गीकारानन्तरम् । प्रतिज्ञया कैकेयीमुद्दिश्य हतया वास्तव्या ।
इदं बध्यमाणम् ॥ १ ॥

चतुर्विधबला रथादिचतुर्विधबलवती चमूः सेना । अनुयात्रार्थं
सेवायं प्रति विधीयतां नियुज्यतां प्रस्थाप्यताम् ॥ २ ॥

वादिन्यः परचित्ताकर्षकवचनचतुराः । रूपाजीवाः वेश्मः सु-
प्रसारिताः सुप्रसारितायनाः ॥ ३ ॥

तेषां बद्धधनं * दत्त्वा तानप्यत्र निदोजय ॥ ४ ॥
 आयुधानि च मुख्यानि नागराः शकटानि च ।
 अनुगच्छन्तु काकुत्स्थं व्याघ्राक्षारण्यकोविदाः ॥ ५ ॥
 निम्नन् मृगान् कुञ्जरांश्च पिबंश्चारण्यकं मधु ।
 नदीश्च विविधाः पश्यन् राज्ञं संस्मरिष्यति ॥ ६ ॥
 धान्यकोशश्च यः कश्चिद्भूतकोशश्च मामकः ।
 तौ राममनुगच्छेतां वसन्तं निर्जने वने ॥ ७ ॥
 यजन् पुण्ड्रेषु देशेषु विस्मृजंश्चाप्तदक्षिणाः ।
 ऋषिभिश्चापि सङ्गम्य प्रवत्स्रति सुखं वने ॥ ८ ॥
 भरतश्च महाबाहुरयोध्यां पालयिष्यति ।
 सर्वकामैः पुनः श्रीमान् रामः संसाधयतामिति । ९ ॥
 एवं ब्रुवति काकुत्स्थे कैकेया भयमागताम् ।
 सुखञ्चाप्यगमच्छेषं स्वरश्चापि व्यरुध्यत ॥ १० ॥

यैर्मह्यैः वीर्यतः वीर्यपरीक्षया रमते इत्यर्थः ॥ ४ ॥
 नगरा जनाः अरण्यकोविदाः अरण्यमर्मज्ञाः ॥ ५ ॥
 राज्यं राज्यस्थितिं देशस्थितिम् ॥ ६ ॥ ७ ॥
 आप्तदक्षिणाः उक्तदक्षिणाः ॥ ८ ॥
 पालयिष्यतीति सोपासकभोक्तिः संसाधयतां प्रस्थापयताम् ॥ ९ ॥

* “बद्धविधम्” इति वा पाठः ।

सा विषया च सन्तुष्टा मुखेन परिशुष्यता ।
 राजानमेवाभिमुखी कैकेयी वाक्प्रमव्रवीत् ॥ ११ ॥
 राज्यं गतधनं साधो ! पीतमण्डं सुरामिव ।
 निरास्वाद्यतमं पूनं भरतो नाभिपश्यते ॥ १२ ॥
 कैकेयां मुक्तलज्जायां वदन्त्यामतिदारुणम् ।
 राजा दशरथो वाक्प्रमुखायतलोचनाम् ॥ १३ ॥
 वहन्तं किन्तुदसि मां नियुज्य धुरिमाहिते ।
 अनार्ये ! ह्यमारुह्यं किन्तु पूर्वमुपावृधः ॥ १४ ॥
 तस्येतत् क्रोधमयुक्तमुक्तं श्रुत्वा वराङ्गना ।
 कैकेयी द्विगुणं क्रुद्धा राजानमिदमव्रवीत् ॥ १५ ॥

स्वरस्य व्यरुध्यत रुद्धो जातः भवकार्यमेतत् ॥ १० ॥ ११ ॥

मण्डः सुरासारांशः । निरास्वाद्यं निर्गतास्वाद्यतमं शून्यम् अवस्तु-
कम् ॥ १२ ॥ १३ ॥

हे अहिते ! मा मां धुरि दासकत् बहहेतुकराम्बिवाक्यमभरता-
 भिवेकरूपभारे नियुज्य बद्धं भरतं वहन्तं मां किं तुदसि व्यथयसि ॥
 हे अनार्ये ! यदिदानीमारुह्यं ह्यार्यं सार्वभौमसहितस्य प्रस्थापनप्रति-
 बन्धरूपं तत् तादृशं गमनं पूर्वमेव कनकासप्रार्थनकालेन शक्यं नोपा-
 रुधः सर्वे त्यक्त्वा केवलो वात्सिलि किं न प्रार्थितवक्तसि । तत् सतमि-
 रोधे तव सामर्थ्यं नास्तीति भावः । क्रुद्धदीनोक्तिवात्सर्वदोषपु-
 ष्टारः ॥ १४ ॥

तवैव वंशे सगरो ज्येष्ठं पुत्रमुपाकृधत् ।

असमञ्ज इति ख्यातं तथाऽयं गन्तुमर्हति ॥ १६ ॥

एवमुक्तो धिगित्येव राजा दशरथोऽब्रवीत् ।

क्रीडितश्च जनः सर्वः सा च तन्नावबुध्यत ॥ १७ ॥

तत्र वृद्धो महामात्रः सिद्धार्थो नाम नामतः ।

शुचिर्बहुमतो राज्ञः कैकेयीमिदमब्रवीत् ॥ १८ ॥

असमञ्जो गृहीत्वा तु क्रीडितः पथि दारकान् ।

सरख्यां प्रक्षिपन्नप्सु रमते तेन दुर्म्भतिः ॥ १९ ॥

तं दृष्ट्वा नागराः सर्वे क्रुद्धा राजानमब्रुवन् ।

असमञ्जं वृणीष्वैकमस्मान् वा राष्ट्रवर्धन ! ॥ २० ॥

तानुवाच ततो राजा किन्निमित्तमिदं भयम् ।

ताश्चापि राज्ञा मंष्ट्रा वाक्यं प्रकृतयोऽब्रुवन् ॥ २१ ॥

द्विगुणं क्रुद्धा प्रकारान्तरेण मत्प्रयोजनं नाशयतीत्याशयेन ॥ १५ ॥

पूर्वमनूक्तमपि वनगमनत्वादेवार्थसिद्धमिति दृष्टान्तबलेनाह,—
तवैवेति । उपाकृधत् राज्यभोगेभ्य इति शेषः ॥ १६ ॥

एवमुक्तः असमञ्जस्तुल्यतया गमने उक्तः । स्वप्रतिश्रुतातिरिक्त-
प्रलापात् राज्ञो धिगित्युक्तिः । जनः कैकेयीसेवकजनः सर्वसामिन्या
असम्बद्धप्रलापात् नावबुध्यत क्रोधवशादिति भावः ॥ १७ ॥

तद्वद्गमनस्य नात्र प्रसङ्ग इति महामात्र आह,—तत्रेति । महा-
मात्रः प्रधानः ॥ १८ ॥

क्रीडतस्त्वेष नः पुत्रान् बालानुदूभ्रान्तचेतसः ।

सरथ्वां प्रक्षिपन् मौख्यादतुलां प्रीतिमश्रुते ॥ २२ ॥

स तासां वचनं श्रुत्वा प्रकृतीनां नराधिपः ।

तं तत्याजाहितं पुत्रं तासां प्रियचिकीर्षया ॥ २३ ॥

तं यानं शीघ्रमारोप्य सभार्यं सपरिच्छदम् ।

यावज्जीवं विवासोऽयमिति तानन्वशात्पिता ॥ २४ ॥

स फालपिटकं गृह्य गिरिदुर्गाण्यल्लोकयत् ।

दिशः सर्वास्त्वनुचरन् स यथापापकर्मकृत् ॥ २५ ॥

इत्येनमत्यजद्राजा सगरो वै सुधार्मिकः ।

रामः किमकरोत्पापं येनैवमुपस्थते ॥ २६ ॥

सरथ्वाम् अप्सु प्रक्षिपन् रमते तेन कारणेन दुर्मतिः सः न तादृ-
शोऽयमिति भावः ॥ १९ ॥ २० ॥ २१ ॥ २२ ॥

तं प्रकृतीनामहितं पुत्रं तत्याजेत्यन्वयः ॥ २३ ॥

शोभं यानमारोप्य स्वेच्छया गमने विलम्बकरणसम्भवात् सपरि-
च्छदं वनयोग्यफालपिटकादिपरिच्छदसहितम् । तान्विवासनाधिका-
रिणः अन्वशात् उक्तवान् ॥ २४ ॥

यथापापकर्मकृत् यथोक्तपापकर्मकृत् सः फालसहितं पिटकं
गृहीत्वा कन्दाद्यर्थं सर्वा दिशः सर्वदिक्षुः गिरिदुर्गाणि अनुचरन्
भ्रममाणः कन्दाद्यलोकयत् । सर्वादिशस्त्वनुचरन्नतिष्ठत्पापकर्मकृदिति
पाठ गिरिदुर्गाणि वासार्थमेव विलोकयन् सर्वा दिशश्च कन्दाद्यर्थ-
मनुचरन् अतिष्ठत् । यावज्जीवं निजापराधादने इति शेषः ॥ २५ ॥

नहि कञ्चन पश्यामो राघवस्यायुष्णं वयम् ।
 दुर्लभो ह्यस्य निरयः शशाङ्कस्यैव कल्मषम् ॥ २७ ॥
 अथत्रा देवि ! त्वं कञ्चिद्दोषं पश्यसि राघवे ।
 त्वमद्य ब्रूहि तत्त्वेन तदा रामो विवाह्यते ॥ २८ ॥
 अदुष्टस्य हि संत्यागः सत्पथे निरतस्य च ।
 निदहेदपि शक्रस्य द्युतिं धर्मविरोधनात् ॥ २९ ॥
 तदलं देवि ! रामस्य श्रिया विहतया त्वया ।
 लोकतोपि हि ते रक्ष्यः परिव्रादः शुभानने ! ॥ ३० ॥
 श्रुत्वा तु सिद्धार्थवचो राजा श्रान्ततरस्वरः ।
 शोकोपहतया वाचा कैकेयीमिदमब्रवीत् ॥ ३१ ॥
 एतद्वचो नेच्छसि पापरूपे !
 हितं न जानासि ममात्मनोऽथवा ।

प्रकृते तदप्रसङ्ग इत्याह,—रामः किमिति ॥ २६ ॥
 अयुष्णं दोषव्यसनरूपम् । निरयः पापम् । कल्मषं मालिन्यम्
 ॥ २७ ॥ २८ ॥ २९ ॥
 त्वया विहतया रामस्य श्रिया तेन किञ्चित् फलमिति शेषः,
 भरतस्य त्वदनुरूपमतिवाभावात् तदलं त्वया श्रमेण हि यतो लोकतः
 प्राप्तः परिव्रादश्च ते रक्ष्यः परिहार्यो भवति । एतच्च लोकापवादमात्र-
 मस्य फलं नान्यत्किञ्चिदिति भावः ॥ ३० ॥ ३१ ॥

आस्थाय मार्गं कृपणं कुचेष्टा
 चेष्टाहिते ! साधुपथादपेता ॥ ३२ ॥
 अनुव्रजिष्याम्यहमद्य रामं
 राज्यं परित्यज्य सुखं धनञ्च ।
 सर्वे च * राज्ञा भरतेन च त्वं
 यथासुखं भुञ्क्ष्व चिराय राज्यम् ॥ ३३ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 कैकेयीमहामात्र संवादो नाम षट्-
 त्रिंशः सर्गः ॥ ३६ ॥

एतद्वचः सिद्धार्थवचः हि यतः कृपणं मार्गमास्थाय येयं त्वया
 कुचेष्टारूपा चेष्टा कृता सा साधुपथादपेता ॥ ३२ ॥
 सर्वे च अयोध्यावासिनो जनाः राज्ञा भरतेन च चक्षुर्वर्धे ॥ ३३ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोद्ये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे षट्त्रिंशः सर्गः ॥ ३६ ॥

* “सहैव” इति वा पाठः ।

सप्तत्रिंशः सर्गः ।



महामात्रवचः श्रुत्वा रामो दशरथं तदा ।
अभ्यभाषत वाक्यन्तु विनयञ्चो विनीतवत् ॥ १ ॥
त्यक्तभोगस्य मे राजन् ! वने वन्येन जीवत ।
किं कार्यमनुयात्रेण त्यक्तसङ्गस्य सर्वतः ॥ २ ॥
यो हि दत्त्वा द्विपश्रेष्ठं कक्ष्यायां कुरुते मनः ।
रज्जुस्त्रिहेन किं तस्य त्यजतः कुञ्जरोत्तमम् ॥ ३ ॥
तथा मम सतां श्रेष्ठ ! किं ध्वजिन्या जगत्पते ! ।
सर्वाण्येवानुजानामि चीराण्येवानयन्तु मे ॥ ४ ॥

रामो धीरोदात्तत्वेन कैकेयीपरितोषायाह, — महामात्रेति । महामात्रः सिद्धार्थः विनीतवत् विनीतः सन् ॥ १ ॥

अनुयात्रेण अतुयात्रावता सेन्येन त्यक्तसङ्गस्य सर्वतः । असङ्गो ह्ययमात्मेति श्रुतेः ॥ २ ॥

असङ्गतश्चेदं ससैन्यस्य वनगमनमित्याह, — योहीति । कक्ष्या गजमध्यबन्धनरज्जुः ॥ ३ ॥

ध्वजिन्या कक्ष्यातुल्यया अनुजानामि मातृप्रीतये भरताय ददामि । चीराणि वनोपयुक्तवासांसि आनयन्तु कैकेयीदास्यः ॥ ४ ॥

खनिचपिटके चोभे समानयत गच्छतः ।
 चतुर्दश वने वासं वर्षाणि वसतो मम ॥ ५ ॥
 अथ चीराणि कैकेयी स्वयमाहृत्य राघवम्
 उवाच परिधत्स्वेति जनौघे निरपचपा ॥ ६ ॥
 स चीरे पुरुषव्याघ्रः कैकेय्याः प्रतिगृह्य ते ।
 सूक्ष्मवस्त्रमवक्षिप्य मुनिवस्त्राण्यवस्तु ह ॥ ७ ॥
 लक्ष्मणश्चापि तत्रैव विहाय वसने शुभे ।
 तापसाच्छादने चैव जग्राह पितुरग्रतः ॥ ८ ॥
 अथात्मपरिधानार्थं सीता कौशेयवासिनी ।
 संप्रेक्ष्य चीरं सन्तस्ता पृथती वागुरामिव ॥ ९ ॥

चतुर्दशवर्षाणि वने वसतो मम फलाद्यानयनसाधने उभे खनिच-
 पिटके भो कैकेयिदास्यः समानयत गच्छतः शीघ्रं तदानयनायेति
 शेषः ॥ ५ ॥

एतत्पर्यन्तं मग्नरागैरितं सिद्धं कृत्वा ब्राह्मणशापप्राप्तलोकासूत्या-
 विप्रयत्नसम्पादकं कर्म कैकेय्यारभते । अयेति । स च शापोऽध्यात्म-
 रामायणे स्पष्टः ॥ ६ ॥

स रामः चीरे अन्तरीयोत्तरीयरूपे, अवक्षिप्य परित्यज्य, अवस्तु
 पृतवान् । वस आच्छादने ॥ ७ ॥ ८ ॥

अथात्मनः परिधानार्थं तथा दत्तं चीरं सीता संप्रेक्ष्य । वागुरां
 संप्रेक्ष्य पृथती मृगीव सन्तस्तासेवाभूत् ॥ ९ ॥

सा व्यपन्नपमाणेव प्रगृह्य च सुदुर्मनाः ।

कैकेय्याः कुशचीरे ते जानकी प्रुभलक्षणा ॥ १० ॥

अश्रुसम्पूर्णनेत्रा च धर्मज्ञा धर्मदर्शनी ।

गन्धर्वराजप्रतिमं भर्तारमिदमब्रवीत् ॥ ११ ॥

कथं नु चीरं बध्नन्ति मुनयो वनवासिनः ।

इति ह्यकुशला सीता सा मुमोह मुहुर्मुहुः ॥ १२ ॥

कृत्वा कण्ठे स्म सा चीरमेकमादाय पाणिना ।

तस्थौ ह्यकुशला तत्र व्रीडिता जनकात्मजा ॥ १३ ॥

तस्यास्तत्क्षिप्रमागत्य रामो धर्मभृतां वरः ।

चीरं बबन्ध सीतायाः कौशेयस्योपरि स्वयम् ॥ १४ ॥

रामं प्रेक्ष्य तु सीताया बध्नन्तं चीरमुत्तमम् ।

अन्तःपुरचरा नार्यो मुमुचुर्वारि नेत्रजम् ॥ १५ ॥

व्यपन्नपमाणेव लज्जमानेव कैकेय्याः सकाशात् ते कुशचीरे प्रगृह्य
भर्तुरीदृश्यवस्थेति सुतरां दुर्मना इव अतएवाश्रुपूर्णनेत्रा ॥ १० ॥ ११ ॥

अकुशला अपरिचयात् चीरबन्धनेऽनिपुणा । मुमोह बन्धनस्थ-
लनिश्चयं न प्रापेव ॥ १२ ॥

कृत्वा कण्ठे अनेनेदृश्यां राजकुमार्यामस्या ईदृशो व्यवहार इति
कैकेय्यां तत्र जनस्यात्यन्तमसूया सूचिता ॥ १३ ॥

कौशेयस्योपरीति तस्याः कौशेयत्यागप्रसक्त्यभावात् ॥ १४ ॥

सीतायाश्चीरं बध्नन्तमुत्तमं रामं संप्रेक्षेत्यन्वयः ॥ १५ ॥

ऊतुश्च परमायत्ता रामं ज्वलिततेजसम् ।
 वत्स ! नैवं नियुक्तेऽं वनवासे मनस्विनी ॥ १६ ॥
 पितुर्वाक्यानुरोधेन गतस्य विजनं वनम् ।
 तावद्दर्शनमस्या नः सफलं भवतु प्रभो ! ॥ १७ ॥
 लक्ष्मणेन सहायेन वनं गच्छस्व पुत्रक । ।
 नेयमर्हति कल्याणी वस्तुं तापमवदने ॥ १८ ॥
 कुरु नो याचनां पुत्र ! सीता तिष्ठतु भामिनी ।
 धर्मनित्यः स्वयं स्यातुं नहीदानीं त्वमिच्छसि ॥ १९ ॥
 तामामेवंविधा वाचः शृण्वन् दशरथात्मजः ।
 बबन्धैव तदा चीरं सीतया तुल्यशीलया ॥ २० ॥
 चीरे गृहीते तु तथा सबाष्पो * वृपतेर्गुरुः ।

परमायत्ताः परमखिन्नाः । यत्तः खेदोपस्कारयोः । एवं त्वद्वत्
 इयं नियुक्ता न ॥ १६ ॥

विजनं वनं गतस्य यावदागमनं तावदस्या दर्शनं नोक्तु तेन च
 नो जीवनं सफलं भवतु ॥ १७ ॥ १८ ॥

तिष्ठतु अत्रैवेति शेषः । हि यद्यपि धर्मनित्यत्वं इदानीं स्वयं स्यातुं
 नेच्छसि तथापीयं तिष्ठतु ॥ १९ ॥

तुल्यशीलया अनङ्गोक्तनगरस्थितया सीतया प्रेरितः सन् चीरं
 बबन्धैव त्वयः ॥ २० ॥

* “समीक्ष्य” इति वा पाठः ।

निवार्य सीतां कैकेयीं वशिष्ठो वाक्यमब्रवीत् ॥ २१ ॥

अतिप्रवृत्ते ! दुर्मेधे ! कैकेयि ! कुलपांसिनि ! ।

वक्ष्यित्वा तु राजानं न प्रमाणेऽवतिष्ठसि ॥ २२ ॥

न गन्तव्यं वनं देव्या सीतया श्रीलवर्जिते ! ।

अनुत्स्यति रामस्य सीता प्रकृतमासनम् ॥ २३ ॥

आत्मा हि दाराः सर्वेषां दारसंग्रहवर्त्तिनाम् ।

आत्मेयमिति रामस्य पालयिष्यति मेदिनीम् ॥ २४ ॥

अथ दास्यति वैदेही वनं रामेण सङ्गता ।

वदमत्र तु ग्रास्वामः पुरञ्चेदं गमिष्यति ॥ २५ ॥

चीरे गृहीते रमोच्येति शेषः सवाप्य इति पाठे पाठान्तरन्तु सन्दर्भः ॥ २१ ॥

अतिप्रवृत्ते मर्यादातिक्रमेण प्रवृत्ते यावद्वरन्तावत्प्रमाणे न अवतिष्ठसि । कुतः, अद्या वनगमनस्य त्वया अवृतत्वावृत्ति भावः । सप्रमाणेवेति पाठः । तद्वशाख्यानञ्च न प्रकृतोपये गीति चिन्त्यम् ॥ २२ ॥

अतएव न गन्तव्यमिति । रामस्य प्रकृतं प्रकृतमासनं सीता अनुत्सास्यति अधिष्ठास्यति राज्यं करिष्यति यावद्रामागमनमित्यर्थः ॥ २३ ॥

ननु स्त्रियाः कथं राज्याधिष्ठानमत आह—आत्माहीति । दारसंग्रहवर्त्तिनां गृहस्थानां सर्वेषामात्मा दाराः । अर्द्धा वा एष आत्मनो यत्पत्नीति श्रुतेः । अनेन स्त्रीपुरुषोपाधो परस्परवयवमेलनं सूचितम् । अतएव कैकेयि सर्वतस्तयोः परस्परप्रियत्वं दृश्यते ॥ २४ ॥

अन्तपालाश्च यास्यन्ति सदारोयन् राघवः ।

सहोपजीव्यं राष्ट्रञ्च पुरञ्च सपरिच्छदम् ॥ २६ ॥

भरतश्च सग्नवृद्धश्चीरवासा वनेचरः ।

वने वसन्तं कालुत्स्यमनुवत्स्यति पूर्वजम् ॥ २७ ॥

ततः शून्यां गतजनां वसुधां पादपैः सह ।

त्वमेका शाधि दुष्टं त्ता प्रजानामहिते रता ॥ २८ ॥

न हि तद्भविता राष्ट्रं यत्र रामो न भूषतिः ।

तदनं भविता राष्ट्रं यत्र रामो निवत्स्यति ॥ २९ ॥

न ह्यदत्तां महीं पित्रा भरतः शास्तुमिच्छति ।

त्वयि वा पुत्रवृद्धस्तं यदि जातो महीपतेः ॥ ३० ॥

अथ यास्यति त्वन्निर्बन्धादिति शेषः । वयं मराद्याः ब्राह्मणाः ।

अत्र यत्र रामोऽस्म्यतुमेनमनुगमिष्यामः ॥ २५ ॥

अन्तपालाः शुद्धान्तरक्षकाः राष्ट्रान्तस्थितदण्डनायकाः इत्ये ।

उपजीव्यं जीवनसाधनं तेन सहितं राष्ट्रं सपरिच्छदं दासीदासा-
दिसहितं पुरञ्च यास्यति ॥ २६ ॥

भरतश्च पूर्वजमनुवत्स्यति तत्सदृशावस्थयैव स्थास्यति दशरथ-
जातस्य तत्सम्भवताया एवौचित्यमिति भावः ॥ २७ ॥

पादपैः सहेत्यनेनाटवोभूतामिति द्योत्यते ॥ २८ ॥ २९ ॥

सर्वथैव तव भरतराज्यप्रयासो व्यर्थ इत्याह,—नहीति । अदत्तां

यद्यपि त्वं क्षितितलाद्गगनञ्चोत्पतियति ।

पितृवंशचरित्रज्ञः सोऽन्यथा न करिष्यति ॥ ३१ ॥

तत्त्वया पुत्रगर्दिन्या पुत्रस्य कृतमप्रियम् ।

लोके नहि स विद्येत यो न राममनुव्रतः ॥ ३२ ॥

द्रव्यस्यैव कैकेयि ! पशुव्यालमृगद्विजान् ।

गच्छतः सह रामेण पादपांश्च तदुन्मुखान् ॥ ३३ ॥

अथोत्तमान्याभरणानि देवि !

देहि क्षुपायै व्यपनीय चीरम् ।

प्रीतिपूर्वमदत्तां किन्तु त्वन्निर्बन्धनेन दत्तां त्वयि वा परम्पराप्राप्तधर्म-
नाशिकायां अतःपरं पुत्रवदस्तुं नार्हति । कुतस्तत्राह,—यदीति ।
महीपतेर्दृशरथाज्जातोयदि पितृन् समनुजायन्ते नरा इति न्यायादि-
त्याशयः । यदि इत्यसन्दिग्धवचनं वेदस्वेत् प्रमाणमिति वत् । यदा
कैकेय्याधिकारानन्तरमिदम् ॥ ३० ॥

पितृवंशचरित्रं ज्येष्ठे विद्यमाने कनिष्ठस्य राज्यानर्हत्वरूपं
सज्जः ॥ ३१ ॥

पुत्रगर्दिन्या पुत्रराज्याभिलाषवत्या लोके स न विद्येत तत्त्वत्ता
न सम्भाविता यो रामं नानुव्रतः ॥ ३२ ॥

तत्र प्रत्यक्षं मानमाह,—द्रव्यसीति । पादपांश्चेति किमु वक्तव्यं
मनुष्यानिति शेषः ॥ ३३ ॥

न चीरमस्त्राः प्रविधीयतेति
 न्यवारयत्तद्वसनं वसिष्ठः ॥ ३४ ॥
 एकस्य रामस्य वने निवास
 स्वयावृतः केकयराजपुत्रि !
 विभूषितेयं प्रतिकर्मनित्या
 वसत्वरण्ये सह राघवेण ॥ ३५ ॥
 यानैश्च मुख्यैः परिचारकैश्च
 सुसंवृता गच्छतु राजपुत्री ।
 वस्त्रैश्च सर्वैः सहितैर्विधानै-
 र्नेयंवृता ते वरसम्प्रदाने ॥ ३६ ॥
 तस्मिंस्तथा जल्पति विप्रमुख्ये
 गुरौ दृपस्याप्रतिमप्रभावे ।

एवं वशिष्ठो भाव्यर्थजातमुक्त्वा प्रकृतमनुष्ठेयमुपदिशति । अर्घेति ।
 प्रविधीयते इति इति च्छेदः इकारलोप आर्घः । दातुं युज्यते इत्यर्थः
 इत्युक्त्वा तद्वसनं परिधानं न्यवारयत् जानक्या इति शेषः ॥ ३४ ॥

दानयोग्यत्वमुपपादयति । एकस्येति । प्रतिकर्म प्रसाधनव्यापारः
 स नित्यं यस्याः सा अतएव विभूषिता वसत्वरण्ये स्वभर्तृशुश्रू-
 षार्थम् ॥ ३५ ॥

विधानैः उपकरणैः ॥ ३६ ॥

तस्मिन् गुरौ तथा जल्पत्यपि भर्तुः प्रतिकारकात्मा वेवादिभिः

नैव स्म सीता विनिवृत्तभावा

प्रियस्य भर्तुः प्रतिकारकामा ॥ ३७ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

केकयीवसिष्ठ संवादो नाम सप्तत्रिंशः

सर्गः ॥ ३७ ॥

तदवस्थासदृशावस्थासम्पादनकामा सती चोरपरिग्रहाद्विनिवृत्तभावा
नैव बभूव स्म ॥ ३७ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे सप्तत्रिंशः सर्गः ॥ ३७ ॥

अष्टत्रिंशः सर्गः ।

तस्यां चीरं वसानायां नाथवत्यामनाथवत् ।
प्रचुक्रोश जनः सर्वोधिक् त्वां दशरथन्विति ॥ १ ॥
तेन तत्र प्रणादेन दुःखितः स महोपतिः ।
चिच्छेद् जीविते अद्भ्यं धर्मं यशसि चात्मनः ॥ २ ॥
स निःश्वस्योष्णमैत्वाकुस्तां भार्यामिदमब्रवीत् ।
कैकेयि ! कुशचीरेण न सीता गन्तुमर्हति ॥ ३ ॥
सुकुमारी च वालाच सततञ्च सुखोचिता ।
नेयं वनस्य योग्येति सत्यमाह गुरुर्मम ॥ ४ ॥

इयं हि कस्यापकरोति किञ्चित्

तपस्विनी राजवरस्य पुत्री

तस्यामिति । तद्वरानन्तर्गतायामीदृशमनिष्टव्यवहारमनिवारयं
स्तूष्णीं तिष्ठतीति जनाक्रोशः ॥ १ ॥

तेन प्रणादेन जनाक्रोशेन तां भार्यां कैकेयीम् ॥ २ ॥ ३ ॥ ४ ॥

वनस्य वनगमनयोग्यचीरस्य कस्यापि किञ्चित् करोति काकुत्-
पितु नेत्यर्थः । किञ्चिद्राज्यप्रतिबन्धादि । विसंज्ञा अपरिचिताप्रख्या-
यानुष्ठानप्रसङ्गतः प्राप्तमोहा अमयीव भिक्षुकीव ॥ ५ ॥

धा चीरमासाद्य जनस्य मध्ये
 स्थिता विसंज्ञा अमणीव काचित् ॥ ५ ॥
 चीराण्यपास्याज्जनकस्य कन्या
 नेयं प्रतिज्ञा मम दत्तपूर्वा
 यथासुखं गच्छतु राजपुत्री
 वनं समग्रा सह सौख्यैः ॥ ६ ॥
 अजीवनाह्नेण मया नृशंसा
 कृता प्रतिज्ञा नियमेन तावत्
 त्वया हि बाल्याप्रतिपन्नमेतत्
 तदा दहेद्देणुमि शत्रुपुत्रम् ॥ ७ ॥
 रामेण यदि ते पापे ! किञ्चित्कृतमशोभनम् ।

अपास्यात् त्यजतु । इयं प्रतिज्ञा चरवास्तिनी सीता वनं यात्विति
 त्वदीया प्रतिज्ञा न मम दत्तपूर्वा न मया पूर्वमनुमता वरदानरमये
 अतो यथासुखं गच्छतु इत्यन्वयः ॥ ६ ॥

अजीवनाह्नेण मुमुर्षुणा, अनेन मतिभ्रंशः कृते । नृशंसा अति-
 क्रूरा प्रतिज्ञा रामवनवासविषया नियमेन प्रपद्यपूर्वं सा तावत् कृता ।
 यदेतत् हि यतोधिकं सीताचीरग्रहणं त्वया प्रतिपन्नं आरब्धं तद-
 बाल्यादज्ञानादेव नात्र ते सामर्थ्यम् । तस्माद्देणुमात्मपुष्पमिव त्वत्ता-
 तिप्रवृत्तिस्त्वां मा दहेत् मा नाशयतु । यदा एषा तव प्रवृत्तिरुप-
 वैधव्यप्राप्तये मां दहेत् नाशयेत् ॥ ७ ॥

अपकारः क इह ते वैदेह्यादर्शितोद्यमे ! ॥ ८ ॥

मृगीवोत्पुल्लनयना मृदुशीला मनस्विनी ।

अपकारं किमित्र ते करोति जनकात्मजा ॥ ९ ॥

ननु पर्याप्तमेतत्ते पापे ! रामविवासनम् ।

किमेभिः कृपयैर्भूयः पातकैरपि ते कृतैः । १० ॥

प्रति ज्ञातं मया तावत् त्वयोक्तं देवि ! शृण्वता ।

रामं यदभिषेकाय त्वमिहागनमब्रवीः ॥ ११ ॥

अशोभनमपराधः । वैदेह्या ते कः अपकारः चीरग्रहणपूर्वकवन-
वासप्रयोजनको दर्शितः सम्पादितः ॥ ८ ॥ ९ ॥

ते तव एवं रामविवासनं चीरादि वैशिष्ट्येन रामवनगमनं
प्रशंसन् सकलनरकानुभवायालम् । ते त्वया कृतैः शत्रुरपि कृपणरनि-
र्वाच्यदुःखप्रदैः सीताप्रव्राजनादिरूपैः पातकैः किं किमनुभविष्यति
वा न जानामीति शेषः ॥ १० ॥

अभिषेकाय मया कृतनिश्चयं पश्चात्तत्प्रतिबन्धे त्वया कृते मत्प्रेरणये-
ह्यगतं रामं प्रति यत्तमब्रवीः जटाचीरधरो वनं गच्छेति तत्त्वयोक्तं
शृण्वता मया तावदेव प्रतिज्ञातं तथैतत्त्वयनुमतं नतु सीता प्रव्रा-
जनादि ॥ ११ ॥

एतत् स्वोक्तं तदतिक्रम्य अधिकार्ये प्रवृत्तत्वान्निरयं गन्तुमर्हसि ।
कौत्रमेतिक्रमोत आह, — मणिलीमिति । ईक्षसे वाक्क्षसि । स एक्षव-
बज्जसां प्रजायेयेत्यादाविच्छार्थस्येक्षतेर्दर्शनात् ॥ १२ ॥

तत्त्वैतत् समतिक्रम्य निरयं गन्तुमिच्छसि ।

मैथिलीमपि या हि त्वमीक्षसे चीरवासिनीम् * ॥ १२ ॥

एवं ब्रुवन्तं पितरं रामः संप्रस्थितो वनम् ।

अवाक्शिरसभासीनमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १३ ॥

इयं धार्मिक ! कौशल्या मम माता यशस्विनी ।

दृष्ट्वा चाक्षुद्रशीला च न च त्वां देव ! गर्हते ॥ १४ ॥

मया विहीनां वरद ! प्रपन्नां शोकसागरम् ।

एवं ब्रुवन्तं सीता यथासुखं गच्छत्विति ब्रुवन्तम् । संप्रस्थितः
एवंवादात्तया सह गमने कृतानुमतिकत्वात् तया गन्तुं प्रवृत्तः ॥ १३ ॥

न च गर्हते त्वदाज्ञया मयि वनं गच्छत्यपि इति शेषः । सत्य-
रक्षणं धर्म इति ज्ञात्वा इति भावः ॥ १४ ॥

प्रपन्नां प्राप्तां भूयः सम्मन्तुं प्रधानपत्नीत्वात् क्रियमाणसम्माना-
मपि भूयोऽधिकं सम्मन्तुमर्हसि । सम्मन्तुं तस्याः सम्मानं कर्तुं मत्पार्थ-
नयेति शेषः ॥ १५ ॥

* इतीव राजा विलपन्महात्मा

शोकस्य नान्तं स ददर्श किञ्चित् ।

भृशातुरत्वाच्च पपात भूमौ

तेनैव पुत्रव्यसनेन मग्नः ॥

केवचित् पक्षकेषु इत्यधिकं दृश्यते ।

अदृष्टपूर्वव्यसनां भूयः संमन्तुमर्हसि * ॥ १५ ॥

इमां महेन्द्रोपम ! जातगर्हिनीं

तथा विधातुं जननीं ममार्हसि ।

यथा वनस्थे मयि शोककर्षिता

न जीवितं न्यस्य यमक्षयं व्रजेत् ॥ १६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

रामदशरथसंवादे नाम अष्टत्रिंशः

सर्गः ॥ ३८ ॥

जातगर्हिनीम् त्वत्समीपे जातो महर्षेण विषयो गर्धोऽभिज्ञातो
यस्यास्तां, न्यस्य त्वक्का ॥ १६ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे अष्टत्रिंशः सर्गः ॥ ३८ ॥

* पुत्रशोकं यथा नर्च्छेत् त्वया पूज्येन पूजिता

मां हि सञ्चिन्तयन्तीयमपि जीवेत् तपस्विनी ॥

केवचित् पुस्तकेषु इत्यधिकं दृश्यते ।

एकोनचत्वारिंशः सर्गः ।

रामस्य तु वचः श्रुत्वा मुनिवेषधरञ्च तम् ।
समीक्ष्य सह भार्याभीराजा विगतचेतनः ॥ १ ॥
नैनं दुःखेन सन्तप्तः प्रत्यवेक्षत राघवम् ।
न चैनमभिसंप्रेक्ष्य प्रत्यभाषत दुर्मनाः ॥ २ ॥
स मुहूर्त्तमिवासंज्ञो दुःखितश्च महीपतिः ।
विललाप महाबाहूराममेवानुचिन्तयन् ॥ ३ ॥
मन्ये खलु मया पूर्वं विवत्सा बहवः कृताः ।
प्राणिनो हिंसिता वापि तन्मामिदं*मुपस्थितम् ॥ ४ ॥
नत्वेवानागते काले देहाच्चरति जीवितम् ।
कैकेया क्लिश्यमानस्य मृत्युर्मम न विद्यते ॥ ५ ॥

रामस्येति । विगतचेतनोऽभूदिति शेषः ॥ १ ॥
प्रत्यवेक्षत द्रष्टुं नाशक्नोत् ॥ २ ॥ ३ ॥
विवत्सा इति धेनव इति शेषः ॥ ४ ॥
कैकेया क्लिश्यमानस्यापि मम यतो मृत्युर्न विद्यते तत्प्राप्तिर्न

* “तस्मादिदम्” इति वा पाठः ।

योऽहं पावकसङ्काशं पश्यामि पुरतः स्थितम् ।

विहाय वसने सूक्ष्मे तापसाच्छादमात्मजम् ॥ ६ ॥

एकस्याः खलु कैकेय्याः कृतेऽयं विद्यते * जनः ।

स्वार्थं प्रयतमानायाः संश्रित्य निष्कृतिन्विमाम् ॥ ७ ॥

एवमुक्त्वा तु वचनं बाष्पेण विहृतेन्द्रियः ।

रामेति सकृदेवोक्त्वा व्याहर्तुं न शशाक सः ॥ ८ ॥

संज्ञां तु प्रतिलभ्यैव मुहूर्त्तात् स महीपतिः ।

नेत्राभ्यामश्रुपूर्णाभ्यां सुमन्त्रमिदमब्रवीत् ॥ ९ ॥

औपवाह्यं रथं युक्त्वा त्वमायाहि हृद्योत्तमैः ।

प्रापयेनं महाभागमितो जनपदात् परम् ॥ १० ॥

दृश्यतेऽतः कालेऽनागते देहाज्जीवितं नैव च्यवत इति जाने इति शेषः ॥ ५ ॥

आच्छाद्यतेऽनेनेत्याच्छादः तापसानामाच्छादो यस्य तादृशमात्मजं पश्यामि यस्तस्य मे मृत्युर्न विद्यते इत्यन्वयः ॥ ६ ॥

जनः कैकेयोत्यतिरिक्तः सर्वोऽपि । इमां निष्कृतिं वरलक्षणाशब्दं संश्रित्येत्यस्य स्थिताया इति शेषः ॥ ७ ॥ ८ ॥

नेत्राभ्याम् उपलक्षितः ॥ ९ ॥

औपवाह्यं वाहनमात्रोपयुक्तं युद्धानर्हमित्यर्थः । युक्त्वा योजयित्वा योज्येति पाठेऽप्येवमेव परं दक्षिणस्यामिति शेषः ॥ १० ॥

* “क्लिश्यते” इति वा पाठः ।

एवं मन्ये गुणवतां गुणानां फलमुच्यते ।

पित्रा मात्रा च यत्साधुर्वीरो निर्वास्यते वनम् ॥ ११ ॥

राज्ञो वचनमाज्ञाय सुमन्तः शीघ्रविक्रमः ।

योजयित्वा ययौ तत्र रथमश्वैरलङ्कृतम् ॥ १२ ॥

तं रथं राजपुत्राय स्यूतः कनकभूषितम् ।

आचचक्षेऽञ्जलिं कृत्वा युक्तं परमवाजिभिः ॥ १३ ॥

राजा सत्वरमाह्वय व्याप्तं वित्तसञ्चये ।

उवाच देशकालज्ञो निश्चितं सर्वतः शुचिः ॥ १४ ॥

वासांसि च वरार्हाणि भूषणानि महान्ति च * ।

वर्षाणेतानि संख्याय वैदेह्या क्षिप्रमानय ॥ १५ ॥

साधुर्वीरो रामः पित्रा मात्रा च वनं निर्वास्यते यत् अतः गुणवतां
पुंसां गुणाभां फलं एवं निर्वासनरूपमुच्यते शास्त्रेणेति मन्ये इति दुःखा-
तिशयादुक्तिः । उत्प्रेक्षाालङ्कारः ॥ ११ ॥

रथं योजयित्वा तत्र रामसन्निधौ ययौ ॥ १२ ॥

आचचक्षे रथ उपस्थित इत्युक्तवान् ॥ १३ ॥

वित्तसञ्चये व्याप्तं धनाध्यक्षमित्यर्थः निश्चितं वच उवाचेत्यन्वयः ।
सर्वतः शुचिः इहामुत्राग्रेणः ॥ १४ ॥

एतानि वर्षाणि चतुर्दशवर्षाणि । एतेन एतावानेव वनवासो ना-
धिक इति पुनर्दार्ढ्याय ध्वनितम् ॥ १५ ॥

* वराणि च" इति वा पाठः ।

नरेन्द्रेणैवमुक्तस्तु गत्वा कोशगृहं ततः ।
 प्रायच्छत् सर्वमाहृत्य सीतायै क्षिप्रमेव तत् ॥ १६ ॥
 सा सुजाता सुजातानि वैदेही प्रस्थिता वनम् ।
 भूषयामास गात्राणि तैर्विचित्रैर्विभूषणैः ॥ १७ ॥
 व्यराजयत वैदेही तेषां तत् सुविभूषिता ।
 उद्यतोऽशुमतः काले खं प्रभेव विवस्वतः ॥ १८ ॥
 तां भुजाभ्यां परिष्वज्य श्वश्रून्वचनमब्रवीत् ।
 अनाचरन्तीं ह्यपणं मूर्ध्नि प्रपात्राय मैथिलीम् ॥ १९ ॥
 असत्यः सर्वलोकेऽस्मिन् सततं सत्कृताः प्रियैः ।
 भर्तारं नाभिमन्यन्ते विनिपातगतं स्त्रियः ॥ २० ॥

प्रायच्छत् धनाध्यक्षः । सममेवेति पाठे वचनसमकालमेवेत्यर्थः ॥ १६ ॥
 सुजाता अयोनिजा सुजातानि सामुद्रिकोक्तलक्षणवन्ति गात्रानी-
 त्यन्वयः ॥ १७ ॥

उद्यतः उदयं प्राप्नुवतः काले प्रातःकाले । अनेन लेशतोऽपि विषाद-
 राहित्यं तस्याः सूचितम् ॥ १८ ॥

ह्यपणम् अनाचरन्तीं क्षुद्राचारहीनां तां भर्तेश्वश्रूणापरां सीताम्
 ॥ १९ ॥

सततं प्रियैः सत्कृता अपि विनिपातगतं ह्यङ्गगतं भर्तारं याः
 श्वश्रूषितं नानुमन्यन्ते ताः सर्वलोके इहलोके परलोके चासत्यः असती-
 त्वेन गण्यताः ॥ २० ॥

एष स्वभावो नारीणामनुभूय पुरा सुखम् ।

अल्पामयापदं प्राप्य दुष्यन्ति प्रजहत्यपि ॥ २१ ॥

असत्यशीला विकृता दुर्गा अहृदयाः सदा ।

असत्यः पापसङ्कल्पाः क्षणमात्रविरागिणः ॥ २२ ॥

न कूलं न कृतं विद्या न दत्तं नापि संग्रहः ।

स्त्रीणां गृह्णाति हृदयमनित्यहृदयाहिताः ॥ २३ ॥

नारीणां प्रकृतत्वादसतीनाम् । यत् पुरा अनापदवस्थायां सुखं
भर्तृदत्तमनुभूय । तस्य अल्पामपि रोगदारिद्र्यादिलक्षणायापदं प्राप्य
दृष्ट्वा तं दुष्यन्ति दूषयन्ति नानादूषणयुक्तत्वेन वदन्ति । नैतावदेव
प्रजहत्यपि ॥ २१ ॥

असत्यशीलाः असत्यवचनशीलाः विकृताः विकृतेपेताद्यादि-
व्यापाराः । दुर्गाः दुष्टाभिसरणादिगतिशीलाः । अहृदयाः स्वभर्तृ-
विरसाः । असत्यः कुलटाः । पापे परपुरुषप्रसङ्गादौ संकल्पो मनो-
व्यापारो यासाम् । क्षणमात्रविरागिणः क्षणमात्रविरागिण इत्यर्थः ।
अल्पनिमित्ततः क्षणमात्रेण त्यक्तानुरागाः । अविश्वसनीयस्नेहा इति
यावत् । विरागिण इत्यत्र छीवभाव आर्षः । ता असत्य इति विधे-
यम् ॥ २२ ॥

कुलं प्रशस्तम् । कृतमुपकारः । विद्या गुरूपदिष्टधर्मविद्या । दत्तं
भूषणादिदानम् । संग्रहः दृष्टेऽपि दोषे स्वीकारः । यद्वा संग्रहो बन्ध-
नादि । एतत् सर्वमपि स्त्रीणामसतीनां हृदयं न गृह्णाति पापवृत्तेर्न

साध्वीनान्तु स्थितानान्तु श्रीले सत्ये श्रुते स्थिते ।
 स्त्रीणां पवित्रं परमं पतिरेको विशिष्यते ॥ २४ ॥
 स त्वया नावमन्तव्यः पुत्रः प्रव्राजितो वनम् ।
 तव देवसमस्त्वेष निर्धनः सधनोऽपि वा ॥ २५ ॥
 विज्ञाय वचनं सीता तस्या धर्मार्थसंहितम् ।
 कृत्वाञ्जलिरुवाचेदं श्रुमभिमुखे स्थिता ॥ २६ ॥
 करिष्ये सर्वमेवाहं आर्या यदनुशास्ति माम् ।
 अभिज्ञास्मि यथा भर्तुर्वर्त्तितव्यं श्रुतञ्च मे ॥ २७ ॥

प्रतिबध्नाति । नञ्वाङ्गल्यम् अप्रतिबन्धदार्ढ्यप्रतिपादनाय । कामातु-
 राणां न भयं न लज्जेति न्यायात् । कुलाद्युचितं कृत्यं पृष्ठे कृत्वा
 लोकगर्हितकृत्ये एव प्रवर्तन्ते । कुतः यतोऽनित्यहृदयाः । अथवस्थित-
 चित्ताः ॥ २३ ॥

साध्वीनां तु पतिव्रतानां तु श्रीले सच्चरित्रे । सत्ये सत्यवचने ।
 श्रुते गुरुजनोपदेशे स्थिते स्वकुलोचितमर्थ्यादावस्थितौ तु तुरेवार्थे ।
 एष्वेव स्थितानां स्त्रीणां परमं पवित्रम् उत्तमं पुण्यसाधनं पतिरेक एव
 अतएव स्त्रियाः सर्वधर्मसाधनेभ्यो विशिष्यते ॥ २४ ॥

यदेवमतः किमत आह,—स इति । देवसमः देवतुल्यः एषः
 पतिः ॥ २५ ॥ २६ ॥

यथा भर्तुः भर्तृविषये वर्तितव्यं तथा अभिज्ञास्मि । किञ्च तथा
 श्रुतं मे स्वमातापित्रभ्यामिति शेषः ॥ २७ ॥

न मामसज्जनेनार्थी समानयितुमर्हति ।
 धर्माद्विचलितुं नाहमलं चन्द्रादिव प्रभा ॥ २८ ॥
 नातन्वी विद्यते * वीणा नाचक्रो विद्यते रथः ।
 नापतिः सुखमेधेत या स्यादपि शतात्मजा ॥ २९ ॥
 मितं ददाति हि पिता मितं भ्राता मितं सुतः ।
 अमितस्य तु दातारं भर्तारं का न पूजयेत् ॥ ३० ॥
 साहमेवं गता श्रेष्ठाश्रुतधर्मपरावरा ।
 आर्य्ये ! किमवमन्येयं स्त्रिया भर्ता हि दैवतम् ॥ ३१ ॥
 सीताया वचनं श्रुत्वा कौशल्या हृदयङ्गमम् ।
 शूद्रसत्त्वा मुमोचाश्रु सहसा दुःखहर्षजम् ॥ ३२ ॥
 तां प्राञ्जलिरभिप्रेक्ष्य * मादमध्योतिसत्कृताम् ।

असज्जनेन असतीजनेन समानयितुं समानां कर्तुमार्थं नार्हति ।
 नाहमलं न समर्था ॥ २८ ॥
 विद्यते वादनसमर्था इति गमनसमर्थ इति च शेषः । शतात्म-
 जेति बज्रग्रीहिः शतपुत्रा ॥ २९ ॥
 अमितस्य ऐहिकामुष्मिकसकलसुखस्य कर्मणि षष्ठी ॥ ३० ॥
 एवंगता भर्ता परमपूज्य इति ज्ञानवती श्रेष्ठाश्रुतधर्मति पाठे
 श्रेष्ठाभ्यः श्वश्रूमादप्रमुखाभ्यः श्रुतः परावरः सामान्यविशेषरूपो धर्मो
 यथा । श्रेष्ठे इति पाठः क्वचित् । किमवमन्येयं कस्मादवमंस्यामि ॥ ३१ ॥

* “वाद्यते” इति वा पाठः ।

रामः परमधर्मात्मा मातरं वाक्यमब्रवीत् ॥ ३३ ॥

अस्व ! मा दुःखिता भूत्वा पश्येस्त्वं पितरं मम ।

क्षयोऽपि वनवासस्य क्षिप्रमेव भविष्यति ॥ ३४ ॥

सुमायास्ते गमिष्यन्ति नववर्षाणि पञ्च च ।

समग्रमिह संप्राप्तं मां द्रक्ष्यसि सुहृदृतम् ॥ ३५ ॥

एतावदभिनीतार्थमुक्त्वा स जननीं वच ।

त्रयः शतशतार्धा हि ददर्शावेक्ष्य मातरः ॥ ३६ ॥

ताश्चापि स तथैवार्त्ता माहृद् शरथात्मजः ।

धर्मयुक्तामिदं वाक्यं निजगाद कृताञ्जलिः ॥ ३७ ॥

शुद्धसत्वा शुद्धचित्ता । पुत्रादेर्वनगमनेन दुःखं सीतावाक्यश्रवणेन
च हर्षः ॥ ३२ ॥

अभिप्रेक्ष्य दृष्ट्वा । अतिसत्कृतां सर्वजनैरिति शेषः ॥ ३३ ॥

वनवासस्य वनवासकालस्य ॥ ३४ ॥

सुमायाः सुमाया इव । चतुर्दशघटीवद् गमिष्यन्ति । समयं
आह्वयार्थासहितं समयश्रेयस्कञ्च । पुनरपि सुहृद्भित्तं राजत्वेन ॥ ३५ ॥

अभिनीतार्थं निर्णीतार्थम् । त्रयःशतानि त्रीणि शतानि शताङ्गञ्च
संख्या यासां ताः त्रेत्यसादेश आर्घः । एवंभूता या मातरः सन्ति
ताः अवेक्ष्य विविष्य ददर्शेत्यर्थः । तथा मातरश्च तं ददृशुरिति शेषः ॥ ३६ ॥

तथैव कौशल्यावदेवार्तास्ता माहृः प्रति इदं जगादेत्यन्वयः ॥ ३७ ॥

* अभिप्रेक्ष्य प्रदक्षिणीकृत्य इति ।

* “अभिक्रम्य” * इति वा पाठः ।

संवासात् परुषं किञ्चिदज्ञानादपि यत् कृतम् ।

तन्मे समुपजानीत सर्वाश्चामन्त्रयामि वः ॥ ३८ ॥

वचनं राघवस्यैतद्धर्मयुक्तं समाहितम् ।

शुश्रूवुस्ता स्त्रियः सर्वाः शोकोपहतचेतसः ॥ ३९ ॥

जज्ञेऽथ तासां सन्नादः क्रौञ्चीनामिव निस्वनः ।

मानवेन्द्रस्य भार्य्याणामेवं वदति राघवे ॥ ४० ॥

सुरजपणवमेघघोषवद्दशरथवेश्म बभूव यत्पुरा ।

विलपितपरिदेवनाकुलं व्यसनगतं तदभूत् सुदुःखितम् ॥ ४१ ॥

इत्यार्षं रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

गुरुजनसम्भाषणं नाम एकोनचत्वारिंशः सर्गः ॥ ३८ ॥

संवासः सहवासः परुषमुक्तमिति शेषः । अज्ञानादपि यत्कृतं
परुषं कर्म समुपजानीत चान्तमित्यनुजानीतेत्यर्थः ॥ ३८ ॥

समाहितं धीरम् ॥ ३९ ॥

अथ रामवचः श्रवणानन्तरं सन्नादः शोकजः शब्दः ॥ ४० ॥

मेघो वाद्यविशेषः सुरजपणवाद्यव मेघा इति रूपकं वा विलपितं
रामगुणकैकेयीदुर्गुणप्रतिपादकं वाक्यम्, परिदेवनं रोदनम् ॥ व्यसन-
गतं प्राप्तेष्टवियोगम् ॥ ४१ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे एकोनचत्वारिंशः सर्गः ॥ ३८ ॥

चत्वारिंशः सर्गः ।

अथ रामश्च सीता च लक्ष्मणश्च कृताञ्जलिः ।
उपसंगृह्य राजानं चक्रुर्दीनाः प्रदक्षिणम् ॥ १ ॥
तच्चापि समनुज्ञाय धर्मज्ञः सह सीतया ।
राघवः शोकसंमूढो जननीमभ्यवादयत् ॥ २ ॥
अन्वत्तं लक्ष्मणो भ्रातुः कौशल्यामभ्यवादयत् ।
अथ मातुः सुमित्राया जग्राह चरणौ पुनः ॥ ३ ॥
तं वन्दमानं रुदती माता सौमित्रिमब्रवीत् ।
हितकामा महाबाहु मूर्ध्निपाप्नाय लक्ष्मणम् ॥ ४ ॥

उपसंगृह्य पादपतनपूर्वकं प्रणम्य । दीनाः मातापित्रोः शोकदर्शना-
दीना इव ॥ १ ॥

समनुज्ञाय कृतानुमतिकं कृत्वा । शोकसंमूढः मातदुःखदर्शनात्
स इव ॥ २ ॥

अन्वत्तं अनुपदं रामेण कौशल्यावन्दनानन्तरम् । भ्रातुः जननी-
मिति श्लेषः । कौशल्यामभ्यवादयत् । पुनः कौशल्यावन्दनानन्तरं मातुः
सुमित्राया अपिना अन्यासाच्च ॥ ३ ॥ ४ ॥

अत्रत्यसहज्जने खनुरक्तोऽपि त्वं मया वगवासाय दृष्टोऽनुमतः ।

सृष्टस्वः वनवासाय स्वतुरक्तः सुहृज्जने ।

रामे प्रमादं माकार्षीः पुत्र ! भ्रातरि गच्छति ॥ ५ ॥

व्यसनी वा समृद्धो वा गतिरेष तवानघ ! ।

एष लोके सतां धर्मो यज्ज्येष्ठवृद्धगो भवेत् ॥ ६ ॥

इदं हि वृत्तमुचितं कुलस्यास्य सनातनम् ।

दानं दीक्षा च यज्ञेषु तनुत्यागो मृधेषु हि * ॥ ७ ॥

रामं दशरथं विद्धि मां विद्धि जनकात्मजाम् ।

अयोध्यामटवीं विद्धि गच्छ तात ! यथासुखम् ॥ ८ ॥

लक्ष्मणन्वेवमुक्तासौ संसिद्धं प्रियराघवम् ।

वनं गच्छति भ्रातरि रामे प्रमादमनवधानं माकार्षीः भ्रातरीत्यनेन
सौदरवदेवायं द्रष्टव्य इति सूचितम् ॥ ५ ॥

कनीयसो ज्येष्ठानुवर्त्तनं परमो धर्म इत्याह,—व्यसनी वेति राज्या-
भावेन ॥ ६ ॥

इदं ज्येष्ठानुवर्त्तनरूपं धर्मान्तरमपि क्षत्रोचितमाह,—दानमि-
त्यादि । मृधेषु युद्धेषु तनुत्यागः तनावनास्थापूर्वकं युद्धकरणम् ॥ ७ ॥

असौ एवं स्वपुत्रं लक्ष्मणमुक्ता संसिद्धं वनं गन्तुं निश्चितमनस्कम् ।
प्रियराघवं प्रियरूपं राघवं गच्छ गच्छेति पुनःपुनरुवाच शकुनसम्प-
त्तये इति भावः । तं लक्ष्मणं पुनरुवाचेत्यनुकर्षः ॥ ८ ॥

* “ज्येष्ठस्यायानुवृत्तिश्च राजवंशस्य लक्षणम् ।”
इति पाञ्चान्याः ।

सुमित्रा गच्छ गच्छेति पुनःपुनरुवाच तम् ॥ ९ ॥

ततः सुमन्त्रः काकुत्स्थं प्राञ्जलिर्वाक्यमब्रवीत् ।

विनीतो विनयज्ञश्च मातलिर्वासवं यथा ॥ १० ॥

रथमारोह भद्रन्ते राजपुत्र ! महायशः ! ।

क्षिप्रं त्वां प्रापयिष्यामि यत्र मां राम ! वक्ष्यसे ॥ ११ ॥

चतुर्दश हि वर्षाणि वस्तव्यानि वने त्वया ।

तान्युपक्रमितव्यानि यानि देव्या प्रचोदितः ॥ १२ ॥

तं रथं सूर्यमंकाशं सीता हृष्टेन चेतसा ।

आरुरोह वरारोहा कृत्वा लङ्कारमात्मनः ॥ १३ ॥

तद्वचनमाह,—राममिति । एवञ्च पित्रमादृग्नगरस्मरणेन मन-
श्चाञ्चल्यं मा कुर्विति ध्वनितम् । रामस्य पित्रवत् सेव्यत्वम् । सीतायां
मादृग्वद्भावकरणम् । अटव्या अयोध्यावत्पाल्यत्वम् । तेन तत्रत्यजन्तू-
नामनुद्देशकरणञ्च ध्वनितम् ॥ ९ ॥ १० ॥

यत्र यदेश्चप्रापणे मां वक्ष्यसे नियोजयसि तं देशं क्षिप्रं प्रापयि-
ष्यामि । नेह रजण्यां वस्तव्यमिति शेषः ॥ ११ ॥

कुतस्तत्राह,—चतुर्दशेति । यानि चतुर्दशवर्षाणि वने वस्तव्यानि
तान्यद्येवोपक्रमितव्यानि आरम्भणीयानि । यतो देव्या कैकेया अद्यैव
वनं गच्छेति प्रेरितोऽस्मि ॥ १२ ॥

हृष्टेन चेतसेत्यनेनांगिरामनउत्साहमित्युक्तो मुख्यः शकुनो ध्व-
नितः ॥ १३ ॥

वनवासं हि संख्याय वासांस्तभरणानि च ।
 भर्तारमनुगच्छन्थै सीतायै श्वशुरो ददौ ॥ १४ ॥
 तथैवायुधजातानि भ्रातृभ्यां कवचानि च ।
 रथोपस्थे प्रविन्यस्य सचर्मकठिनञ्च यत् ॥ १५ ॥
 अथो ज्वलनसंकाशं चामीकरविभूषितम् ।
 तावारुरुहतुसूर्णं भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ १६ ॥
 सीतातृतीयानारूढान् दृष्ट्वा रथमचोदयत् ।
 सुमन्त्रः सम्मतानश्वान्वायुवेगमञ्जवे ॥ १७ ॥
 प्रयाते तु महारण्यं चिररात्राय राघवे ।
 बभूव नगरे मूर्च्छा बलमूर्च्छा जनस्य च ॥ १८ ॥

अलङ्कारकरणोपायमुक्तं स्मारयति,—वनवासं हीति । यानि
 ददौ तानि रथोपस्थे विन्यस्येत्यन्वयः । अग्रिमश्लोके तथैवेति पदस्म-
 रसात् ॥ १४ ॥

भ्रातृभ्यां भ्रात्रोरित्यर्थः । सचर्म चर्मपिण्डं पेटकम् । कठिनं
 खनिजम् । प्रविन्यस्य स्थापयित्वा ॥ १५ ॥

अथो अनन्तरं आरुरुहतुः ॥ १६ ॥

सम्मतान् सम्मतसर्वलक्षणान् ॥ १७ ॥

चिररात्रयेत्यथयं चिरकालावस्थित्यर्थमित्यर्थः । नगरे विद्यमा-
 नस्य सर्वमनुशस्य बलस्य अश्वगजादेर्मूर्च्छा । जनस्य तिर्यग्जन्तुरू-
 पस्य च मूर्च्छा बभूवेत्यर्थः ॥ १८ ॥

तत्समाकुलसंभ्रातं मत्तसंकुपितद्विपम् ।

हयसिञ्चितनिर्घोषं पुरमासीन् महास्वनम् ॥ १९ ॥

ततः सबालवृद्धा सा पुरी परमपीडिता ।

राममेवाभिदुद्राव घर्मात्तः सलिलं यथा ॥ २० ॥

पार्श्वतः पृष्ठतश्चापि लम्बमानास्तदुन्मुखाः ।

बाष्पपूर्णसुखाः सर्वे तमुचुर्भृशनिस्वनाः ॥ २१ ॥

संयच्छ वाजिनां रश्मीन् स्यूत ! याहि शनैः शनैः ।

मुखं द्रक्ष्याम रामस्य दुर्दर्शन्नो भविष्यति ॥ २२ ॥

आयसं हृदयं नूनं राममातुरसंश्रयम् ।

यद्देवगर्भप्रतिमे वनं याति न भिद्यते ॥ २३ ॥

कृतकृत्या हि वैदेही कायेवानुगता पतिम् ।

न जहाति रता धर्मे मेरुमर्कप्रभा यथा ॥ २४ ॥

तदेव प्रपञ्चयति,—तदिति । ससाकुलमिति । कर्त्तव्यतामूढं तत्
सम्भ्रान्तं रामानुगमनाय त्वरायुक्तम् । मत्ता रामवियोगेन संकुपिता
द्विपा यस्मिन् । हयानां दुःखेन शिञ्जितानां शब्दवतां पर्याकुलप्राणि-
भूषणानां निर्घोषो यस्मिन् ॥ १९ ॥

परमपीडिता रामवियोगदुःखेनेति शेषः ॥ २० ॥

तं सुमन्त्रम् ॥ २१ ॥ २२ ॥

देवगर्भप्रतिमे स्कन्दतुल्ये । यदा देवगर्भो देवनिधिर्द्विरण्णमर्भ-
क्षप्रतिमे याति गच्छति सति ॥ २३ ॥

अहो लक्ष्मण ! सिद्धार्थः सततं प्रियवादिनम् ।
 भ्रातरं देवसंकाशं यस्त्वं परिचरिष्यसि ॥ २५ ॥
 महतीषा हि ते बुद्धिरेष चाभ्युदयो महान् ।
 एषः स्वर्गस्य मार्गश्च यदेनमनुगच्छामि ॥ २६ ॥
 एवं वदन्तस्ते सोढुं न श्रेकुर्वाप्यमागतम् ।
 नरास्तमनुगच्छन्त प्रियमित्वाकुनन्दनम् ॥ २७ ॥
 अथ राजा वृतः स्त्रीभिर्दीनाभिर्दीनचेतनः ।
 निर्जगाम प्रियं पुत्रं द्रक्ष्यामीति ब्रुवन् गृहात् ॥ २८ ॥
 शुश्रुवे चाग्रतः स्त्रीणां रुदतीनां महास्वनः ।
 यथा नादः करेणूनां बद्धे महति कुञ्जरे ॥ २९ ॥
 पिता हि राजा काकुत्स्थः श्रीमान् सन्नसदा बभौ ।
 परिपूर्णः शशी काले ग्रहेणोपप्लुतो यथा ॥ ३० ॥
 स च श्रीमानचिन्त्यात्मा रामो दशरथात्मजः ।
 स्तूतं मंचोदयामास त्वरितं बाह्यतामिति ॥ ३१ ॥
 मेरुमितादि नित्यं तत्प्रदक्षिणमञ्चारात् ॥ ३४ ॥
 यस्त्वं भ्रातरं परिचरिष्यसि सत्वं सिद्धार्थः कृतार्थः ॥ ३५ ॥
 तदेवाह—महतीत्यादि । अभ्युदय ऐहिकः ॥ २६ ॥ २७ ॥ २८ ॥
 करेणूनां तत्पालकवृद्धकरिणीनाम् ॥ २९ ॥
 सन्नः खिन्नः यद्देव राज्ञ्या ॥ ३० ॥
 अचिन्त्यात्मा । अहंममताभिमानराहित्येन तद्बुद्धिरशेषस्वरूपः ।

रामो याहीति तं सूतं तिष्ठेति च जनसादा ।
 उभयं नाशकत् सूतः कर्तुं मध्वनि चोदितः ॥ ३२ ॥
 निर्गच्छति महाबाहौ रामे पौरजनाश्रुभिः ।
 पतितैरभ्यवहितं प्रणनाश महीरजः ॥ ३३ ॥
 रुदिताश्रुपरिद्यूनं हाहाकृतमचेतनम् ।
 प्रयागे रघवस्थासीत् पुरं परमपीडितम् ॥ ३४ ॥
 सुखाव नयनैः स्त्रीणामस्रमायाससम्भवम् ।
 मीनसंक्षोभचलितैः सलिलं पङ्कजैरिव ॥ ३५ ॥
 दृष्ट्वा तु वृपतिः श्रीमानेकचित्तगतं पुरम् ।
 निपपातैव दुःखेन कृत्तमूल इव द्रुमः ॥ ३६ ॥
 ततो हलहलाशब्दो जज्ञे रामस्य पृष्ठतः ।

एतेन सर्वथा ममताराहित्यं सूचितम् । तदेव स्वस्य ध्वनयन्नाह,—
 त्वरितं वाह्यतामिति ॥ ३१ ॥

तं सुमन्त्रं आह्वेति शेषः । उभयं नाशकत् एवञ्च नातिमन्दं नाति-
 वेगमवाहयदित्यर्थः ॥ ३२ ॥

अभ्यवहितं रथनेमुद्धतम् ॥ ३३ ॥

रुदिताश्रुपरिद्यूनम् अनुत्साहवत् ॥ ३४ ॥

आयासः खेदः । चलितैः तिर्यग्भूतैः पङ्कजैः वर्धसंभूतोदकैरिति
 बोध्यम् । अपादानस्यैव कारणत्वविवक्षा ॥ ३५ ॥

एकचित्तगतं दुःखेनैकचित्ततां प्राप्तम् ॥ ३६ ॥

नराणां प्रेक्ष्य राजानं सीदन्तं भृशदुःखितम् ॥ ३७ ॥

हा रामेति जनाः केचिद्राममातेति चापरे ।

अन्तःपुरसमृद्धञ्च क्रोशन्तं पर्यदेवयन् ॥ ३८ ॥

अन्वीक्षमाणो रामस्तु विषण्णं भ्रान्तचेतसम् ।

राजानं मातरश्चैव ददर्शानुगतौ पथि ॥ ३९ ॥

स बद्ध इव पाशेन किशोरो मातरं यथा ।

धर्मपाशेन संयुक्तः प्रकाशं नाभ्युदैक्षत ॥ ४० ॥

पदातिनौ च यानार्हावदुःखार्हौ सुखोचितौ ।

दृष्ट्वा सञ्चोदयामास शीघ्रं याहीति सारथिम् ॥ ४१ ॥

सीदन्तं मूर्च्छन्तम् ॥ ३७ ॥

अन्तःपुरसमृद्धं अन्तःपुरसहितं क्रोशन्तं उच्चैः शब्देन हृदन्तं
राजानं दृष्ट्वा केचिन्नरा हा रामेति केचिद्वा राममातेति पर्यदेवयन्
शुश्रुषुः । उपलक्ष्यमेतत् केचिद्वा राजन्नित्यपि । राममातेत्या-
वम् ॥ ३८ ॥

अनुं पश्चाद्गामे ईक्षमाणो रामः मातरं राजानञ्च स्वमनुगतौ
ददर्श ॥ ३९ ॥

पाशेन निबद्धः किशोरोऽश्वबालो मातरं यथा न पश्यति एवं
धर्मपाशेन संयुक्तः स बद्ध इव । नित्यमुक्तस्वभावत्वादेवमुक्तिः प्रकाशं
नाभ्युदैक्षत सङ्गुचितदर्शनव्यापारोभूदित्यर्थः ॥ ४० ॥

यानार्हत्वादिगुणविशिष्टौ पितरौ दृष्ट्वान्वयः ॥ ४१ ॥

नहि तत्पुरुषस्याघो दुःखं दर्शनं पितुः ।
 मातुश्च सहितुं शक्तस्तोत्रैर्नुन्न * इव द्विपः ॥ ४२ ॥
 प्रत्यगारमिवायान्ती सवत्सा वत्सकारणात् ।
 बद्धवत्सा यथा धेनू राममाताभ्यधावत् ॥ ४३ ॥
 तथा रुदन्तीं कौशल्यां रथं तमनुधावतीम् ।
 क्रोशन्तीं रामरामेति ह्य सीते ! लक्ष्मणेति च ॥ ४४ ॥
 रामलक्ष्मणसीतार्थं खवन्तीं वारि नेत्रजम् ।
 असकृत् प्रैक्षत सतां नृत्यन्तीमिव मातरम् ॥ ४५ ॥

दुःखं दुःखं जायतेऽस्मात् तादृशं अन्यत्रापि दृश्यत इति डः दुःख-
 दमिति पाठान्तरम् । लोकदृष्टोदसहितुम् । तीव्रसहेति वेट् । दुःखितौ
 पितरौ द्रष्टुं न शक्त इति यावत् । तोत्रमङ्गुशः तत्पीडितो द्विपो
 यथा खप्लवर्त्तिवस्तुदर्शनाशक्तस्तद्वत् । अस्य च कैकेयीवाक्यमेवा-
 ङ्गुशः ॥ ४२ ॥

वत्सकारणात् प्रत्यगारं वत्सावस्थितिमत् गृहमुद्दिश्यागच्छन्ती
 सवत्सा बद्धवत्सा धेनुर्यथा धावति एवं राममाता अभ्यधावत् । येषु
 सवत्सेत्याद्यधिककथनं कवेरपि प्रोक्ताविष्टत्वान्न दोषाय ॥ ४३ ॥ ४४ ॥

रामलक्ष्मणसीतार्थं तद्वियोगजशोकवशात् नेत्रजं वारि खवन्तीं
 मुञ्चन्तीं नृत्यन्तीमित्येतस्ततः परिभ्रमन्तीं असकृत्प्रैक्षत राम इति
 शेषः ॥ ४५ ॥

* “तोत्रार्दितः” इति वा पाठः ।

तिष्ठेति राजा सुक्रोश याहि, याहीति राजवः ।

सुमन्त्रस्य बभूवात्मा चक्रयोरिव चान्तरा ॥ ४६ ॥

नाश्रौषमिति राजानमुपालब्धोऽपि वक्ष्यसि ।

चिरं दुःखस्य पापिष्ठमिति रामस्तमब्रवीत् ॥ ४७ ॥

स रामस्य वचः कुर्वन्ननुज्ञाप्य च तं जनम् ।

व्रजतोऽपि ह्ययांश्चीघ्रं चोदयामास सारथिः ॥ ४८ ॥

न्यवर्त्तत जनो राज्ञो रामं कृत्वा प्रदक्षिणम् ।

मनसाप्याशुवेगेन न न्यवर्त्तत मानुषम् ॥ ४९ ॥

चक्रयोर्युत्सुसेनयोरन्तरास्थितः उदासीनः पुरुष इव सुमन्त्र-
स्यात्मा दोलायितो बभूव ॥ ४६ ॥

ननु राजवचनातिक्रमे दोषः स्यादत आह, —नेति । उपा-
लब्धोऽपि । मया बद्धशस्तिष्ठतिष्ठेत्युक्तोऽपि मदचनं नाकाशीरिति पुन-
र्गमनानन्तरं राज्ञोपालब्धोऽपि नाश्रौषमिति वक्ष्यसि । दुःखस्य मदुः-
खस्य हेतुभूतं पापिष्ठं अतिदुःखजनकत्वात् पापिष्ठं चिरविलम्बनमिति-
हेतोः शीघ्रं गच्छेति रामस्तमब्रवीत् ॥ ४७ ॥

तं जनं अनुव्रजत् पौरजनं अनुज्ञाप्य रामेण कृतां पुनः परा-
वृत्त्य गमनानुज्ञां प्रापथ्य व्रजतोऽपि स्वतो गच्छेतापि पुनः शीघ्रं शीघ्र-
गत्यर्थम् ॥ ४८ ॥

राज्ञो जनः राजसम्बन्धी जनः अवरोध जनः उपजीवि जनश्च
रामं मनसा प्रदक्षिणं कृत्वा न्यवर्त्तत देहमात्रेणेति शेषः रथस्य
शीघ्रगतादिति भावः । आशु वेगेन मनसा तु न न्यवर्त्तत । मानुषं

यमिच्छेत् पुनरायानं नैनं दूरमनुव्रजेत् ।

इत्यमात्या महाराजमूर्च्छुर्दशरथं वचः ॥ ५० ॥

तेषां वचः सर्वगुणोपपन्नः

प्रखिन्नगात्रः प्रविषण्णरूपः ।

निश्म्य राजा कृपणः सभार्यो

व्यवस्थितस्तं सुतमीक्ष्यमाणः ॥ ५१ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

सीतालक्ष्मणसहितस्य रामस्य वनवासो

नाम चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४० ॥

इतरमनुव्यसमूहः । आश्रुवेगेन मनसापि न न्यवर्त्तत । अपिना देहेन
च न न्यवर्त्तत । मनसाप्यश्रुवेगैश्चेति पाठान्तरम् । अत्र पाठे मनसोऽ-
निवृत्तेरश्रुवेगो ज्ञापकः ॥ ४९ ॥

उत्कटदिदृक्षावतो राज्ञस्तु सचिववचनान्निवृत्तिरित्याह,—
यमिच्छेदिति ॥ ५० ॥

व्यवस्थितः अवस्थितः ॥ ५१ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामाये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४० ॥

एकोत्वारिंशः सर्गः ।

तस्मिंस्तु पुरुषव्याघ्रे निष्कामति कृताञ्जलौ ।
आर्त्तशब्दो हि संजज्ञे स्त्रीणामन्तःपुरे महान् ॥ १ ॥
अनाथस्य जनस्यास्य दुर्बलस्य तपस्विनः ।
यो गतिः शरणञ्चासीत् स नाथः क्व नु गच्छति ॥ २ ॥
न क्रुध्यत्यभिशस्तोपि क्रोधनीयानि वर्जयन् ।
क्रुद्धान् प्रसादयन् सर्वान् समदुःखः क्व गच्छति ॥ ३ ॥
कौशल्यायां महातेजा यथा मातरि वर्त्तते ।
तथा यो वर्त्ततेऽस्मासु महात्मा क्व नु गच्छति ॥ ४ ॥
कौकेय्या क्लिश्यमानेन राज्ञा संचोदितो वनम् ।

इदानीं तत्परायणनिमित्तसर्वप्रजाशोक उच्यते । तस्मिन्निति ।
माढवेष्टितपिबुद्देशेन कृताञ्जलौ । निष्कामति नगराग्निर्गच्छति
सति ॥ १ ॥

तदेवाह,—अनाथस्येति । तपस्विनः शोच्यस्य गतिः सकलसुखा-
वाप्तिहेतुः शरणं सर्वापद्भ्यो रक्षिता ॥ २ ॥

अभिशस्तः मिथ्याभिशंसनं प्रापितः क्रोधनीयानि प्रजाक्रोध-
कराणि ॥ ३ ॥ ४ ॥

परित्राता जनस्यास्य जगतः क्वतु गच्छति ॥ ५ ॥
 अहो निश्चेतनो राजा जीवलोकस्य संचयम् * ।
 धर्म्यं सत्यव्रतं रामं वनवासे प्रवक्ष्यति ॥ ६ ॥
 इति सर्वा महिष्यस्ता विवक्षा इव धेनवः ।
 तरुदुश्चैव दुःखार्ता सस्वरश्च विचुक्रुशुः ॥ ७ ॥
 स तमन्तःपुरे घोरमार्त्तशब्दं महीपतिः ।
 पुत्रशोकाभिसन्तप्तः श्रुत्वा चासीत् सुदुःखितः ॥ ८ ॥
 नाग्निहोत्राण्यह्यन्त सूर्यश्चान्तरधीयत ।
 व्यसृजन् कवलान् नागा गावो वत्सान् न पाययन् * ॥ ९ ॥

वनं गन्तुमिति शेषः । अस्य जनस्येत्युक्त्वा किं विशिष्य कथनेन
 सर्वस्य जगतः परित्रातेति भववत्स्वरूपज्ञायाः कस्याश्चिद्वचः ॥ ५ ॥

संचयं आधारत्वेन गृहभूतं वनवासे तन्निमित्तम् । प्रवक्ष्यति प्रवा-
 सयति ॥ ६ ॥ ७ ॥ ८ ॥

नाह्वयन्त अग्निहोत्रभीरामदुःखादिति शेषः । अन्तरधीयत राम-
 व्यसनात्तदंशतया दिवसशेषे सत्यपि अन्तर्हितेभूत् । अकाले दुर्दिन-
 मभूदिति शेषः । व्यसृजन् त्यक्तवन्तः । नागाः गजाः न पाययन्
 नापाययन् । अडभाव आर्षः ॥ ९ ॥

* “संप्रियम्” इति वा पाठः ।

* “पुत्रं प्रथमजं दृष्ट्वा जननी नाभ्यनन्दत ।”

इति केषुचित् पुस्तकेषु दृश्यते ।

त्रिशङ्कुलोत्पताङ्गस्य दृढस्थितिबुधावपि ।
 दारुणाः सोममभ्येत्य ग्रहाः सर्वे व्यवस्थिताः ॥ १० ॥
 नक्षत्राणि गतार्चीषि ग्रहाश्च गततैजसः ।
 विशाखाश्च सधूमाश्च नभसि प्रचकाशिरे ॥ ११ ॥
 कालिकानिलवेगेन महोदधिरिवोत्थितः ।
 रामे वर्गं प्रव्रजिते नगरं प्रचचाल तत् ॥ १२ ॥
 दिशः पर्याकुलाः सर्वास्तिमिरेण्येव संवृताः ।
 न ग्रहो नापि नक्षत्रं प्रचकाशे न किञ्चन ॥ १३ ॥
 अकस्मान्नागरः सर्वो जनो दैन्यमुपागमत् ।
 आहारे वा विहारे वा न कश्चिदकरोन्मनः ॥ १४ ॥

दुर्दिनाद्युत्पाता राज्ञो रावणस्य च नाशसूचका इति बोध्यम् ।
 त्रिशङ्कुर्दक्षिणदिक्स्थः लोहिताङ्गो भौमः गुरुबुधौ अन्ये सर्वे ग्रहाः
 शनिशुक्रादयः सोममभ्येत्य राज्ञौ वक्रगत्या चन्द्रं प्राप्य दारुणाः क्रूरा-
 र्चिषः सन्तो व्यवस्थिताः ॥ १० ॥

गतार्चीषि त्यक्तस्वाभाविककान्तीनि ग्रहाः शम्भ्यादयः । विशाखाः
 विमार्गस्थाः सधूमाश्च नभसि दृश्यन्ते ॥ ११ ॥

कालिका मेघपङ्क्तिः अनिलवेगेन आकाशे उत्थित उदधिरिव
 दृश्यते । नगरं प्रचचालेत्यनेन भूकम्पः ॥ १२ ॥ १३ ॥

अकस्माद्दैन्यहेतुकारणाभावेऽपि दैन्यं रामवियोगदैन्यादधिकं दैन्यम्
 ॥ १४ ॥

शोकपर्यायसन्तप्तः सततं दीर्घमुच्छ्वसन् ।
 अयोध्यायां जनः सर्वसुक्रोश्च जगतीपतिम् ॥ १५ ॥
 बाष्पपर्याकुलमुखो राजमार्गगतो जनः ।
 न हृष्टो लभ्यते कश्चित् सर्वः शोकपरायणः ॥ १६ ॥
 न वाति पवनः शीतो न शशी सौम्यदर्शनः ।
 न सूर्यस्तपते लोकं सर्वं पर्याकुलं जगत् ॥ १७ ॥
 अनर्थिनः सुतास्त्रीणां भर्तारो भ्रातरस्तथा ।
 सर्वे सर्वं परित्यज्य राममेवान्वचिन्तयन् ॥ १८ ॥
 ये तु रामस्य सुहृदः सर्वे ते मूढचेतसः ।
 शोकभारेण चाक्रान्ताः शयनं नैव भेजिरे ॥ १९ ॥

ततस्त्वयोध्या रहिता महात्मना
 पुरन्दरेणैव मही सपर्वता ।

शोकेन रामवियोगजेन पर्यायसन्तप्तः पुनःपुनः सन्तप्तः प्रतिज्ञा-
 पालनरूपधर्मवत्यपि कोप उत्थातः ॥ १५ ॥

पूर्वन्तु केषाञ्चित्तत्त्वज्ञानां हर्ष आसीत् सम्प्रति तु सर्वोऽप्यहृष्टः
 ॥ १६ ॥ १७ ॥

सुता अनर्थिनीऽनपेक्षिणो मातापित्रोरिति शेषः । स्त्रीणां भर्ता-
 रोऽनर्थिनः भ्रातरौ भ्रातृणां मनर्थिन इति शेषः । राममेवान्वचिन्त-
 यन् । तत्-ध्यानेन सर्वो जनः सर्वत्र विरक्तोऽभूदित्याशयः ॥ १८ ॥ १९ ॥

पुरन्दरेण रहिता सपर्वता समेदः यथा मही चकलि तस्य

चञ्चलं घोरं भयशोकदीपिता

सनागयोधाश्वगणा ननाद च ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे राम-
निर्व्यसने उत्पातवर्णनं नाम एकचत्वारिंशः
सर्गः ॥ ४१ ॥

त्रिलोकीपतित्वात् तथा रामेण रहिता अयोध्या चञ्चल रक्षका-
भावात् ननाद च दुःखाच्चक्रन्देत्यर्थः ॥ २० ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके
अयोध्याकाण्डे एकचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥

द्विचत्वारिंशः सर्गः ।

यावत्तु निर्यतस्तस्य रजोरूपमदृश्यत ।
नैवेच्छाकुवरस्तावत् संजहारात्मचक्षुषी ॥
यावद्राजा प्रियं पुत्रं पश्यत्यत्यन्तधार्मिकम् ।
तावद् व्यनर्धते चास्य धरण्यां पुत्रदर्शने ॥ २ ॥
न पश्यति रजोऽप्यस्य यदा रामस्य भूमिपः ।
तदार्त्तंश्च विषगणश्च पपात धरणीतले ॥ ३ ॥
तस्य दक्षिणमन्वागात् कौशल्या बाहुमङ्गना ।
परञ्चास्यान्वगात् पार्श्वं कैकेयी सा सुमधमा ॥ ४ ॥

निर्यतस्तस्य रामस्य सम्बन्धि रजसो रूपं रथधूलेः स्वरूपं याव-
त्तेनादृश्यत तावदात्मनश्चक्षुषी न संजहार । इदं रामरथोरज इति ग्रीत्या
तत्पश्यन्नेवासीदिति भावः ॥ १ ॥

यावत् प्रियं पुत्रं राजा पश्यति रथधूलिदर्शनद्वारेति शेषः ।
तावत् पुत्रदर्शने तन्निमित्तं धरण्यां स्थितोऽस्य देहो व्यवर्धतेव उक्त्याय
स्थित एवाभूदित्यर्थः ॥ २ ॥

रजसोऽप्यदर्शने तच्छरीरं पतितमभूदित्याह,—नेति । रामस्य
रजः रामरथोद्धतं रज इत्यर्थः ॥ ३ ॥

तस्मेति । पतितमुत्थाप्य तस्य दक्षिणं बाहुं दृत्वा कौशल्यानु

तां नयेम च सम्पन्नो धर्मेण विनयेन च ।
 उवाच राजा कैकेयीं समीक्ष्य व्यथितेन्द्रियः ॥ ५ ॥
 कैकेयि ! मामकाङ्गानि मास्त्राचीः पापनिश्चये ! ।
 न हि त्वां द्रष्टुमिच्छामि न भार्या न च बान्धवी ॥ ६ ॥
 ये च त्वामनुजीवन्ति नाहं तेषां न ते मम ।
 केवलार्थपरां हि त्वां त्यक्तधर्मां त्यजाम्यहम् ॥ ७ ॥
 अगृह्णां यच्च ते पाणिं अग्निं पर्य्यणयञ्च यत् ।
 अनुजानामि तत् सर्वमस्मिन् लोके परत्र च ॥ ८ ॥
 भरतश्चेत् प्रतीतः स्याद्राज्यं प्राप्यैतदव्ययम् ।

आगात् स्वपुत्रं प्रति गन्धमानमनु आ सहैव ससार । कैकेयी त्वस्य वामं
 वार्ष्णेमेव केवलमन्वगात् । तथात्वञ्च राज्ञोऽस्यां परमवैरस्यात् ॥ ४ ॥

तदेवाह,—तामिति ॥ ५ ॥

न च बान्धवी । बन्धूनां स्नेहपात्रदास्यादिरूपापि नेत्यर्थः । अस्मन्-
 त्वानुजीव ॥ ६ ॥ ७ ॥

न केवलमैहिकव्यदहारस्य त्यागः किन्तु पारलौकिकस्यापीत्याह,—
 अगृह्णामिति । यच्च ते पाणिं पर्य्यणयञ्च यच्च त्वामग्निं पर्य्यणयं प्रद-
 द्धिमनयन् अभिहोत्रसम्बन्धं वा कार्यं, तस्यैव अस्मिन् लोके पाणि-
 यद्वयसाध्यक्रीडादि परलोके अभिहोत्रादिसाध्यस्वर्गादि चानुजानामि
 त्यजामि ॥ ८ ॥

ननु मम त्यागेऽपि मत्पुत्रादेः कथं त्यागः ? ये च त्वामनुजीवन्तीत्या-

यन्मे स दद्यात् पित्रर्थं मा मां तद्वत्तमागमत् ॥ ९ ॥

अथ रेणुसमुध्वस्तं समुत्थाप्य नराधिपम् ।

न्यवर्त्तत तदा देवी कौशल्या शोककर्शिता ॥ १० ॥

हृत्वेव ब्राह्मणं कामात् स्पृष्ट्वाग्निमिव पाणिना ।

अन्वतप्यत धर्मात्मा पुत्रं संचिन्ध राघवम् * ॥ ११ ॥

दिनोक्तस्तत्राह,—भरत इति । यदि त्वया प्रापितं राज्यं प्राप्य भरतः प्रतीतः स्यात् तुष्टः स्यात् तर्हि मे मरणानन्तरं स भरतः पित्रर्थं पिष्टत्वप्रयुक्तप्राद्वार्थं यद्व्यात्तत्तद्वत् मां मा आगमत् मा प्राप्नोत्वित्यर्थः अन्यथा तु तं न त्यजामीत्यर्थः । कतकस्तु अनुजानामीत्यादिसार्धश्लोक एकं वाक्यं तत्पूर्वार्धे त्यजामीत्यस्यानुकर्षः । तत्तृतीयार्धे यन्मे स दद्यात् पित्रर्थं मामतद्वत्तमागमदिति पाठः । स दद्यादिति चावर्त्तते । भरतस्त्वया प्रापितं राज्यं प्राप्य प्रतीतः विवेकवान् सन् यत्प्राप्तं राज्यं तत् स पित्रर्थं पितुर्मम प्रीतिसम्पादनाय यदि दद्यात् त्यजेत् मास्मात्तद्वत् न कृतं तस्मै दत्तं दानं राज्यस्य येन तादृशं मां प्रीत्या पूर्ववदागमत् प्राप्नुयाच्चेत्तदा यत् स मे दद्यादस्मिन् लोके विहारशय्याभोजनादि परत्र च परलोके पिण्डदानादि तत्सर्वं अनुजानामि अङ्गीकरोमि । अन्यथा तं त्यजाम्येवेत्यर्थ इत्याह ॥ ९ ॥

रेणुसमुध्वस्तम् । भुविगुण्डनाद्रजोव्याप्तं न्यवर्त्तत राज्ञा सहेति शेषः ॥ १० ॥

* “तापसम्” इति वा पाठः ।

निवृत्त्यैव निवृत्त्यैव सीदतो रथवर्त्मसु ।

राज्ञो नातिबभौ रूपं ग्रस्तस्यांशुमतो यथा ॥ १२ ॥

विललाप स दुःखार्त्तः प्रियं पुत्रमनुस्मरन् ।

नगरान्तमनुप्राप्तं बुध्वा पुत्रमथाब्रवीत् ॥ १३ ॥

वाहनानाञ्च सुख्यानां वहतान्तं ममात्मजम् ।

पदानि पथि दृश्यन्ते स महात्मा न दृश्यते ॥ १४ ॥

यः सुखेनोपधानेषु शेते चन्दनरूपितः ।

वीज्यमानो महार्हाभिः * स्त्रीभिर्मम सुतोत्तमः ॥ १५ ॥

स नूनं कचिदेवाद्य वृत्तमूलमुपाश्रितः ।

काष्ठं वा यदि वाष्मानमुपधाय शयिष्यते ॥ १६ ॥

यथा पाणिनाभिं स्पृष्ट्वा स्वकर्तृकदोषेण तत्पीडयानुत्तमो भवति
तथा स्वहृतमेतद्दुःखमित्यनुतापः ॥ ११ ॥

निवृत्त्य निवृत्त्य पुनःपुनरित्यर्थः । रथवर्त्मसु सीदतः रथमार्ग-
दर्शने क्लिश्यतः ग्रस्तस्य राज्ञ्या ॥ १२ ॥

आत्मानं नगरान्तं नगरसमीपं प्राप्तं बुध्वा पुत्रञ्चाप्राप्तं बुध्वा
अब्रवीदिति कतकः । यदा पुत्रं नगरान्तं नगरवाह्यन्देष्टं प्राप्तं मत्वे-
त्यर्थः ॥ १३ ॥ १४ ॥

महार्हाभिः उत्तमरूपांश्चकारवतीभिः ॥ १५ ॥

कचिन्नदीतीरादौ अश्मा पाषाणः ॥ १६ ॥

* “महाबाहूः” इति वा पाठः ।

उत्थास्यति च मेदिन्याः कृपणः पांशुसुष्ठितः ।
 त्रिनिश्वसन् प्रस्रवणात् करेणूनामिवर्धभः ॥ १७ ॥
 द्रक्ष्यन्ति नूनं पुरुषा दीर्घबाहुं वनेचराः ।
 राममुत्थाय गच्छन्तं लोकनाथमनाथवत् ॥ १८ ॥
 सा नूनं जनकस्येष्टा सुता सुखसदोचिता ।
 कण्टकाक्रमणक्लान्ता वनमद्य गमिष्यति ॥ १९ ॥
 अनभिज्ञा वनानां सा नूनं भयमुपैष्यति ।
 श्वापदानर्दितं श्रुत्वा गम्भीरं रोमहर्षणम् ॥ २० ॥
 सकामा भव कैकेयि ! विधवा राज्यमावस ।
 न हि तं पुरुषव्याघ्रं विना जीवितुस्तुष्टे ॥ २१ ॥
 इत्येवं विलपन् राजा जनौघेनाभिसंवृतः ।
 अपस्त्रात द्वारिष्टं प्रविवेश गृहोत्तमम् * ॥ २२ ॥

बन्दिस्त्यादिराहित्येन कृपण इव । प्रस्रवणात् गिरिप्रस्थादिप्रदे-
 शात् ॥ १७ ॥ १८ ॥

सुखसदोचिता सुखस्य सदा उचिता तादृश्यपि कण्टकेष्वाक्रमणेन
 पादविक्षेपेण क्लान्ता पीडिता ॥ १९ ॥

श्वापदानां व्याघ्रादीनां आसमन्तान्नर्दितम् ॥ २० ॥

सकामा भवेति वक्रोक्त्या अनपकारिणां दुःखदानात्ते कामपूर्तिर्न
 कदापीति भावः । विधवात्वेहेतुर्नृणीत्यादि ॥ २१ ॥

* “पुरोत्तमम्” इति वा पाठः ।

भूतचत्वरवेष्मान्तां संवृतापणवेदिकाम् ।
 क्लान्तदुर्बलदुःखार्त्तां नात्याकीर्णमहापथाम् ॥ २३ ॥
 तामवेक्ष्य पुरीं सर्वां राममेवानुचिन्तयन् ।
 विलपन् प्राविशद्राजा गृहं सूर्य्यं दवाब्जुदम् ॥ २४ ॥
 महाह्रदमिवाक्षोभ्यं सुपर्णेन हृत्तोरगम् ।
 रामेण रहितं वेष्म वैदेह्या लक्ष्मणेन च ॥ २५ ॥
 अथ गद्गदशब्दस्तु विलपन् वसुधाधिपः ।
 उवाच मृदुमन्दार्थं वचनं दीनमस्वरम् ॥ २६ ॥
 कौशल्याया गृहं शीघ्रं राममातुर्नयंतु माम् ।
 नह्यन्यत्र ममाश्राप्तो हृदयस्य भविष्यति ॥ २७ ॥

अपस्नातः मृतस्नानस्नातः अरिष्टं कश्मलमयम् ॥ २२ ॥

तदेवाह, — श्रूयति । श्रूय्या निर्मनुष्याश्चत्वरः गृहप्रान्तभागाः
 वेष्मान्ता वेष्ममध्यभागाश्च यस्यां सर्वजनानां रामपुष्टे गतत्वात् । संवृता-
 पणवेदिकां संवृताः आवृताः पण्यस्थापनवेदिका यस्यां सा । देवता-
 मिति पाठे पिहितापणदेवतागृहामित्यर्थः । क्लान्ताः गन्तुमशक्ताः
 अतएव दुर्बलाः दुःखार्त्ताः रामवियोगपीडार्ता यस्याम् । नात्याकी-
 र्णोऽत्यन्तसंमर्दरहितो महापथो यस्यां ताम् ॥ २३ ॥ २४ ॥

सुपर्णेन हृत्तोरगं महाह्रदमिवेति रिपूणां निर्भयप्रवेशद्योतकम् ॥ २५ ॥

मृदुमन्दोच्चारणात् अतएव मन्दार्थमनुद्गार्यं दीनं शोचं स्वरं
 शुद्धकण्ठध्वनिरहितम् ॥ २६ ॥

इति ब्रुवन्तं राजानमनयन् द्वारदर्शिनः ।
 कौशल्याया गृहं तत्र न्यवेश्यत विनीतवत् ॥ २८ ॥
 ततस्तत्र प्रविष्टस्य कौशल्याया निवेशनम् ।
 अधिरूढ्यापि शयनं बभूव लुलितं मनः ॥ २९ ॥
 पुनश्च विहीनञ्च क्षुपया च विवर्जितम् ।
 अपश्यद्भवनं राजा नष्टचन्द्रमिवाश्वरम् ॥ ३० ॥
 तच्च दृष्ट्वा महाराजो भुजसुदम्य वीर्यवान् ।
 उच्चैः स्वरेण प्राक्रोशत् हा राम ! विजहासि नौ ॥ ३१ ॥
 सुखिता वत तं कालं जीविष्यन्ति नरोत्तमाः ।
 परिष्वजन्तो ये रामं द्रक्ष्यन्ति पुनरागतम् ॥ ३२ ॥

नयन्तु ये केचित्पुत्र मनुष्या इति शेषः । अन्यत्र सूत्रान्तरगृहे
 आश्रासः खेदापगमः ॥ २७ ॥

द्वारदर्शिनो वेत्रिणः कौशल्याया गृहमनयन् । तत्र गृहे तैर्वि-
 नीतवत् पर्यङ्गे न्यवेश्यत राजेति शेषः । यदा तन्निवेशनोत्तरं राज्ञा
 विनीतवत् अधोमुख आसेति शेषः ॥ २८ ॥

कौशल्याया निवेशनं प्रविष्टस्य स्नापस्थानभूतं शयनं मञ्चमा-
 रूढ्यापि लुलितं कलुषं बभूव ॥ २९ ॥ ३० ॥

नौ आवां मातापितरावित्यर्थः । ये वत तं कालं तावत्कालं राम-
 परावृत्तिकालपर्यन्तं जीविष्यन्ति । पुनरागतं रामं परिष्वजन्तो रामं
 द्रक्ष्यन्ति ते सुखिता नरोत्तमाश्च तेन स्वस्याधमत्वादि व्यङ्ग्यम् ॥ ३१ ॥ ३२ ॥

अथ रात्र्यां प्रपन्नायां कालरात्र्यामिवात्मनः ।

अर्धरात्रे दशरथः कौशल्यामिदमब्रवीत् ॥ ३३ ॥

न त्वां पश्यामि कौशले ! साधु मां पाणिना स्पृश ।

रामं मेऽनुगता दृष्टिरद्यापि न निवर्त्तते ॥ ३४ ॥

तं राममेवानुविचिन्तयन्तं

समीक्ष्य देवी शयने नरेन्द्र'

उपोपविश्याधिकमार्तरूपा

विनिश्चसन्तं * विन्मलाप कृच्छ्रम् ॥ ३५ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

दशरथविषादो नाम द्विचत्वारिंशः

सर्गः ॥ ४२ ॥

अथ कौशल्यागृहप्रवेशानन्तरम् । आत्मनः कालरात्र्यामिव संहार-
रात्र्यामिव रात्र्यां प्रपन्नायां मध्यं प्राप्तायास् ॥ ३३ ॥

मां स्पृश स्वसत्ताच्चापनार्यमिति भावः । कौशल्यादर्शने हेतुमाह,—
राममिति । काव्यलिङ्गमत्रालङ्कारः । दृष्टदर्शनशक्ते रामविषये समन-
स्कायाविलीनत्वात्पदार्थान्तरं न स्फुरतीति व्यङ्ग्यं परं गुणीभूतम् ॥ ३४ ॥

विनिश्चसन्तं राजानं उपोपविश्य शयनसमीपे उपविश्य ॥ ३५ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे एकचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥

* “विनिश्चसन्ती” इति वा पाठः ।

त्रिचत्वारिंशः सर्गः ।

ततः समीक्ष्य शयने सन्नं शोकेन पार्थिवम् ।
कौशल्या पुत्रशोकात्तां तमुवाच महीपतिम् ॥ १ ॥
राघवे नरशार्दूल ! विषङ्गिप्त्वाहिजिह्वागा ।
विचरिष्यति कैकेयी निर्मुक्तेव हि पद्मगी ॥ २ ॥
विवास्य रामं सुभगा लब्धकामा समाहिता ।
चासयिष्यति मां भूयो दुष्टाहिरिव वेश्मनि ॥ ३ ॥
अथास्मिन्नगरे रामश्चरन् भैक्ष्यं गृहे वसेत् ।
कामकारो वरन्दातुमपि दासं ममात्मजम् ॥ ४ ॥

सन्नं निखम् ॥ १ ॥

अहिजिह्वा सर्पवत्कुटिलगतिः कुटिलचरित्रा । जिह्वातामिति
पाठे जिह्वातां कौटिल्यरूपं विषं मुक्तेत्यर्थः । निर्मुक्ता त्यक्तकञ्चुका
॥ २ ॥ ३ ॥

भवतु भरतराज्यवरणम् । अथापि इहैव नगरे रामो भैक्षश्चरन्-
गृहे वसंदिति यदि अनया वृतं स्यात्तं वरं दातुं ममापि कामकार
इष्टाचरणम् । अपि आत्मजं रामं अस्या दासमपि दातुं वरं मम
कामकार इष्टमेव तद्वियोगशोकाभावात् । एवञ्चैवं वरयाचनं ममा-
तित्रासनार्थमेवेति व्यङ्ग्यम् ॥ ४ ॥

पातयित्वा तु कैकेय्या रामः स्थानाद्यथेष्टतः ।

प्रविद्धो रक्षसां भागः पर्वणीवाहिताग्निना ॥ ५ ॥

नागराजगतिर्वीरो महाबाहुर्धनुर्द्धरः ।

वनमाविशते नूनं सभार्यः सहलक्ष्मणः ॥ ६ ॥

वने त्वदृष्टदुःखानां कैकेय्यनुमते त्वया ।

त्यक्तानां वनवासाद्य कान्यावस्था भविष्यति ॥ ७ ॥

ते रत्नहीनास्तृणाः फलकाले विवासिताः ।

कथं वक्ष्यन्ति कृपणाः फलमूलैः कृताश्रनाः ॥ ८ ॥

अपीदानीं स कालः स्थानमशोकक्षयः शिवः ।

सभार्यं यत्सह धात्वा पश्येद्यमिह राघवम् ॥ ९ ॥

श्रुत्वैवोपस्थितौ वीरौ कदाचोद्धा भविष्यति ।

कैकेय्या कर्त्या रामं स्थानात्स्थानाद्यथेष्टतः खेच्छानसारं पात-
यित्वा प्रभक्ष्य पर्वणीवाहिताग्निना रक्षसां भागस्तृणादिरूपः विप्रविद्धः
प्रक्षिप्तः इतः परं तद्दर्शनमसम्भावितम् रक्षोभिर्नाशादिति व्यङ्ग्यम्
॥ ५ ॥ ६ ॥

कैकेय्यनुमते स्थितेनेति शेषः । कान्यावस्था रक्षो भक्ष्यातिरिक्ता
न कापि जीवनं सर्वथा न सम्भावितमिति भावः ॥ ७ ॥

रत्नहीना उत्तमवस्तुहीनाः तृणाश्च तृणीच तृणाः फलकाले
युवावस्थान्नेन राज्यभोगकाले ॥ ८ ॥

शोकक्षयः शोकस्य क्षयो यस्मिन् सः अपीदानीं स्थान् । इदानी-

यशस्विनी हृष्टजना स्तुभितध्वजमालिनी ॥ १० ॥
 कदा मेत्स्य नरव्याघ्रावरण्यात् पुनरागतौ ।
 भविष्यति पुरी हृष्टा ससुद्र इव पर्वणि ॥ ११ ॥
 कदायोध्यां महाबाहुः पुरीं वीरः प्रवेक्ष्यति ।
 पुरष्कृत्य रथे सीतां वृषभो गोबधूमिव ॥ १२ ॥
 कदा प्राणिसहस्राणि राजमार्गे ममात्मजौ ।
 लाजैरवकरिष्यन्ति प्रविशन्तावरिन्दमौ ॥ १३ ॥
 प्रविशन्तौ कदायोध्यां द्रक्ष्यामि शुभकुण्डलो ।
 उदयायुधनिस्त्रिंशौ सशृङ्गाविव पर्वतौ ॥ १४ ॥
 कदा सुमनसः कन्या द्विजातीनां फलानि च ।
 प्रदिशन्तःपुरीं हृष्टाः करिष्यन्ति प्रदक्षिणम् ॥ १५ ॥
 कदा परिणतो बद्ध्वा वयसा चामरप्रभः ।

मेव स्यात् स काल इत्यर्थः । अपीदानीमिति लोकतो वा ॥ ८ ॥
 ॥ १० ॥ ११ ॥

गोक्षपां वधूम् ॥ १२ ॥ १३ ॥

उदयायुधनिस्त्रिंशौ आयुधं धनुरादिनिस्त्रिंशः खड्गः ॥ १४ ॥

कन्या द्विजातयस्त्रेति इन्द्रः । तत्र कन्यानां सुमनसः पुष्पाणि
 द्विजानां फलानि च प्रदिशन्तः प्रदृष्टन्तः हृष्टा भूत्वा सकलपौरजना-
 त्सवाय कदा पुरीं प्रदक्षिणं करिष्यन्ति ॥ १५ ॥

अभ्युपैष्यति धर्मात्मा त्रिवर्ष इव लालयन् ॥ १६ ॥
 निःसंग्रथं मया मन्ये पुरा वीर ! कदर्यया ।
 पातुकामेषु वत्सेषु मातृणां श्रान्तितालनाः ॥ १७ ॥
 साहं गौरिव सिंहेन विवत्सा वत्सला कृता ।
 कैकेय्या पुरुषव्याघ्र ! बालवत्सेव गौर्वह्नात् ॥ १८ ॥
 न हि तावत् गुणैर्जुष्टं सर्वशास्त्रविशारदम् ।
 एकपुत्रा विना पुत्रमहं जीवितुमुत्सहे ॥ १९ ॥
 न हि मे जीविते किञ्चित्सामर्थ्यमिह कल्प्यते ।
 अपश्यन्त्याः प्रियं पुत्रं लक्ष्मणञ्च महाबलम् ॥ २० ॥

बुद्ध्या परिणतः ज्ञानेन वृद्धः वयसा चामरप्रभस्तरुणतर इव ।
 देवानां सदा तरुणत्वात् सुवर्ष इव कालिकः कालिकसुवृष्टिरिव
 जनान् लालयन् । त्रिवर्ष इव लालयन्निति पाठे मामिति शेषः ।
 मां ललन्निति पाठे प्रतिज्रीडां कुर्वन्नित्यर्थः ॥ १६ ॥

कदर्यया क्षुद्राचारया । पातुं कामो येषां तेषु पातुकामेषु श्रान्तिताः
 कृताः ॥ १७ ॥

वत्सला पुत्रवत्सला सिंहेन गौरिव त्वया विवत्सा कृता उक्तपातके-
 नेति शेषः । एवं कैकेय्या सिंहा बालवत्सा गौरिव बलात् विवत्सा
 कृता ॥ १८ ॥

अतो नहीति । गुणैः सर्वकल्याणगुणैः ॥ १९ ॥

कल्प्यते दैवमेति शेषः । कल्पत इति पाठे विद्यत इत्यर्थः ॥ २० ॥

अयं हि मान्दीपयते ससुखित- *

स्तनूजशोकप्रभवो ज्ञताशनः † ।

महीमिमां रश्मिभिर्बद्धतप्रभो ‡

यथा निदाघे भगवान् दिवाकरः ॥ २१ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

कौशल्याविषादे नाम त्रिचत्वारिंशः

सर्गः ॥ ४३ ॥

दीपयते सन्तापयति ॥ २१ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे द्विचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४२ ॥

* “अद्य वक्त्रिः” इति वा पाठः ।

† “महाहितः” इति वा पाठः ।

‡ उद्धतप्रभः उत्कटकिरणः ।

चतुश्चत्वारिंशः सर्गः ।

विलपन्तीं तथा तां तु कौशल्यां प्रमदोत्तमाम् ।
इदं धर्मे स्थिता धर्मे सुमित्रा वाक्यमब्रवीत् ॥ १ ॥
तवार्ये ! सद्गुणैर्युक्तः स पुत्रः पुरुषोत्तमः ।
किन्ते विलपितेनैवं क्लृप्तं रुदितेन वा ॥ २ ॥
यस्तवार्ये ! गतः पुत्रः त्यक्त्वा राज्यं महाबलः ।
साधु कुर्वन् महात्मानं पितरं सत्यवादिनम् ॥ ३ ॥
शिष्टैराचरिते सम्यक् शश्वत् प्रेत्यफलोदये ।
रामो धर्मे स्थितः श्रेष्ठो न स शोच्यः कदाचन ॥ ४ ॥

एवं दुःखितां कौशल्यां सुमित्रा समान्वासयतीत्याह,—विलपन्ती-
मिति । इदं वाक्यमित्यन्वयः ॥ १ ॥

क्लृप्तं यथा तथा रुदितेन वा किम्, अयुक्तमेवेत्यर्थः । तत्र हेतुः
सद्गुणैर्युक्त इति । तादृशस्य च न क्लृप्तपाय इति भावः । पुरुषोत्तम
इत्यनेन तस्येश्वरत्वं व्यङ्ग्यम् । एवञ्च सर्वव्यापकत्वेनात्रापि सन्निधाना-
द्विलापादिष्वर्थमिति च व्यङ्ग्यम् ॥ २ ॥

तदेवाह,—य इति । श्लोकद्वयमेकं वाक्यम् । साधु सिद्धसङ्कल्पं
कुर्वन् गतः वनमिति शेषः । सत्यवादिनं तत्त्वेन प्रसिद्धम् ॥ ३ ॥

वर्त्तते चोत्तमां वृत्तिं लक्ष्मणोऽस्मिन् सदानघः ।

दयावान् सर्वभूतेषु लाभस्तस्य महात्मनः ॥ ५ ॥

अरण्यवासे यद्दुःखं जानन्ती वै सुखोचिता ।

अनुगच्छति वैदेही धर्मात्मानं तवात्मजम् ॥ ६ ॥

कीर्त्तिभूतां पताकां यो लोके भ्रामयति प्रभुः ।

दमसत्यव्रतपरः किं न प्राप्तस्तवात्मजः ॥ ७ ॥

व्यक्तं रामस्य विज्ञाय शौचं माहात्म्यमुत्तमम् ।

इत्यत्र सर्वथा नित्यं प्रेम्णफलस्यामुष्मिन्सुखस्योदयो यस्मात्तत्र
धर्मे स्थितोऽतो न शोच्यः ॥ ४ ॥

सुसहायसम्पत्तेषु न शोच्य इत्याह,—वर्त्तते चेति । उत्तमां
वृत्तिम् पिबतुल्यशुश्रूषायापारं वर्त्तते वर्त्तयते करोतीति यावत् ।
लाभः सुखमेव ॥ ५ ॥

एवं वैदेह्यनुगच्छति तेन लाभ एव तस्य । अनेन सर्वभूत-
दयावत्त्वेन लक्ष्मणस्य सर्वभूताधारभूधारकशेवावतारत्वं धर्मानुगत्या च
जानक्याः स्त्रीत्वं ध्वनितम् । तेन रामस्य भगवत्त्वं ध्वनितम् ॥ ६ ॥

तदेवाह,—यः कीर्त्यात्मना सम्भूतां पताकां ध्वजं लोके जैलोक्येऽपि
भ्रामयति प्रवर्त्तयति । प्रभुः सर्वभूतपालको दयया स तवात्मजः साक्षा-
द्धर्मस्तद्रूपो यतः सत्यव्रतपरोऽतः किं न प्राप्तः किं तच्छ्रेयो यत् न
प्राप्तः । अनेन तदेव व्यङ्ग्यं दृढीकृतम् । सर्वश्रेयस्यानन्तस्य भगवदति-
रिक्तेभावात् ॥ ७ ॥

एतदेव ध्वनयन्ती सकलदेवसेव्यत्वं तस्याह,—कृत्तमिति । शौचं

न गात्रमण्डुभिः सूर्यः सन्तापयितुमर्हति ॥ ८ ॥
 शिवः सर्वेषु कालेषु कामनेभ्यो विनिःसृतः ।
 राघवं युक्तशीतोष्णः सेवियति सुखोऽनिलः ॥ ९ ॥
 शयानमनघं राज्ञौ पितेवाभिपरिष्वजन् ।
 रश्मिभिः संस्पृशन् शीतैश्चन्द्रमा ह्लादयिष्यति ॥ १० ॥
 ददौ चास्त्राणि दिव्यानि यस्मै ब्रह्मा महौजसे ।
 दानवेन्द्रं हतं दृष्ट्वा तिमिध्वजसुतं रणे ॥ ११ ॥
 स गृह्यः पुरुषव्याघ्रः स्वबाहुबलमाश्रितः ।
 असन्तुष्टो ह्यरण्येऽसौ वेष्मनीव निवस्यते ॥ १२ ॥

अपहतपाद्मत्वादिलक्षणं माहात्म्यं सर्वनियन्तृत्वम् । यद्वीर्येति सूर्य-
 इति श्रुतेः ॥ ८ ॥

युक्तशीतोष्णः अतएव सुखः सुखस्पर्श इत्यर्थः ॥ ९ ॥

चन्द्रमाश्चन्द्रः ह्लादयिष्यति सुखयिष्यति ॥ १० ॥

ब्रह्मा ब्राह्मणो विश्वामित्रः ब्रह्मेव खड्गकर्त्ता वा । तिमिध्वजः
 शम्बरस्तत्सुतः सुबाहु इत्यर्थ इति कतककृतः । तीर्थस्तु कदाचिद्रामो-
 वैजयन्तं नगरं निरुध्य तत्रत्यतिमिध्वजाख्यशम्बरपुत्रस्य दानवस्य
 पुत्रं हतवान् तेन प्रीतो ब्रह्मा रामाय दिव्यास्त्राणि ददाविषेतद्बलात्कस्य-
 यति । कतकोक्तं न युक्तम् । ताडकाबधोत्तरं सुबाहुबधात्प्रागेव विश्वा-
 मित्रेणास्त्रोपदेशस्य प्रागुक्तत्वात्सुबाहोर्मादीचम्पाटवस्य पूर्वमुक्तत्वेन
 शम्बरपुत्रत्वानैवचित्वाच्च ॥ ११ ॥ १२ ॥

यस्येषुपथमासाद्य विनाशं यान्ति शत्रवः ।
 कथं न पृथिवी तस्य शासने स्थातुमर्हति ॥ १३ ॥
 या श्रीः शौर्यश्च रामस्य या च कल्याणसत्त्वता ।
 निवृत्तारण्यवासः स्वर्द्धिप्रं राज्यमवाप्स्यति ॥ १४ ॥
 सूर्यस्यापि भवेत् सूर्योह्यग्रेरग्निः प्रभोः प्रभुः ।
 अग्नयः श्रीश्च भवेदग्न्या कीर्त्याः कीर्त्तिः क्षमाक्षमः ॥ १५ ॥
 दैवतं देवतानाञ्च भूतानां भूतसत्तमः ।
 तस्य के ह्यगुणा देवि ! वने वाप्यथवा पुरे ॥ १६ ॥
 पृथिव्या सह वैदेह्या अग्न्या च पुरुषर्षभः ।
 क्षिप्रं तिसृभिरेताभिः सह रामोऽभिषेक्ष्यते ॥ १७ ॥

तस्य शासने पृथिवी तत्स्थाः प्राणिनः कथं न शासने स्थास्यन्ति ।
 अतस्तस्य कुतोऽपि न भयमिति भावः ॥ १३ ॥

यादृशी श्रीः शरीरशोभा यादृशश्च शौर्यं यादृशी च कल्याणसत्त्वता
 दृश्यते तथा ज्ञायते निवृत्तवनवासः क्षिप्रमेव स्वं राज्यं प्राप्स्यति ॥ १४ ॥
 इदानीं साक्षादेव सर्वान्तर्यामित्वं रामस्य दर्शयति,—सूर्यस्या-
 पीति । सर्वस्यापि स्वस्वकार्यजनकत्वं एतदधीनमेवेति भावः । क्षमा-
 क्षमेति षष्ठीतत्पुरुषः ॥ १५ ॥

अगुणाः दोषजनका इत्यर्थः ॥ १६ ॥

राम एताभिस्तिसृभिः सह अभिषेक्ष्यते वसिष्ठादिभिरिति शेषः ।
 अग्न्या विजयलक्ष्म्या ॥ १७ ॥

दुःखजं विसृजत्यश्रु निष्क्रामन्तमुदीक्ष्य यम् ।
 अयोध्यायां जनः सर्वः शोकवेगसमाहतः ॥ १८ ॥
 कुशचीरधरं देवं गच्छन्तमपराजितम् ।
 सीतेवानुगता लक्ष्मी तस्य किं नाम दुर्लभम् ॥ १९ ॥
 धनुर्यहवरो यस्य बाणखड्गस्त्रभृत्त्वयम् ।
 लक्ष्मणो व्रजति ह्यग्रे तस्य किं नाम दुर्लभम् ॥ २० ॥
 निवृत्तवनवासन्तं द्रष्टासि पुनरागतम् ।
 जहि शोकञ्च मोहञ्च देवि ! सत्यं ब्रवीमि ते ॥ २१ ॥
 शिरसा चरणावेतौ वन्दमानमनिन्दिते ! ।
 पुनर्द्रक्ष्यसि कल्याणि ! पुत्रं चन्द्रमिवोदितम् ॥ २२ ॥
 पुनःप्रविष्टं दृष्ट्वा तम् अभिषिक्तं महाश्रियम् ।
 समुत्सृज्यसि नेत्राभ्यां शीघ्रमानन्दजं जलम् ॥ २३ ॥

कालान्तरेऽपि राज्यार्हतां जनानुरागप्रदर्शनेनाह,—दुःखजमिति ।
 यतः अयोध्यायां विद्यमानः सर्वो जनः यं निष्क्रामन्तमुदीक्ष्य दुःखज-
 मश्रुविसृजति । अतस्तस्य राज्यमवश्यम्भावीति शेषः ॥ १८ ॥

अथ तस्य वने विषयसुखं नास्तीति शोचन्तीमाह । कुशचिरादि-
 धरमपि यं लक्ष्मीरिव सीतानुगता तस्य किं दुर्लभम् इवशब्द एवार्थः ।
 सीतारूपेण लक्ष्मीरेवैषेति भावः । एतेन स विष्णुरेवेति ध्वनितम् ॥ १९ ॥

धनुर्यहाणां शूराणां वरः श्रेष्ठः । पुरुषोत्तमत्वं विना न लक्ष्मणोऽग्रे-
 सरः स्यादिति भावः ॥ २० ॥

मा शोको देवि ! दुःखं वा न रामे दृश्यतेऽशिवम् ।

क्षिप्रं द्रक्ष्यसि पुत्रं त्वं ससीतं सहलक्ष्मणम् ॥ २४ ॥

त्वया शेषो जनश्चायं समाश्रास्यो यतोऽनघे ! ।

किमिदानीमिदं देवि ! करोषि हृदि विक्लवम् ॥ २५ ॥

नार्हा त्वं शोचितुं देवि ! यस्यास्ते राघवः सुतः ।

न हि रामात् परो लोके विद्यते सत्पथे स्थितः ॥ २६ ॥

अभिवादयमानं तं दृष्ट्वा समुहदं सुतम् ।

सुदाशु मोक्ष्यसे क्षिप्रं मेघरेखेव वार्षिकी ॥ २७ ॥

पुत्रस्ते वरदः क्षिप्रमयोध्यां पुनरागतः ।

कराभ्यां मृदुपीनाभ्याञ्चरणौ पीडयिष्यति ॥ २८ ॥

अभिवाद्य नमस्यन्तं शूरं समुहदं सुतम् ।

सुदासैः प्रोक्ष्यसे पुत्रं मेघराजिरिवाचलम् ॥ २९ ॥

ब्रूयसि लुट् ॥ २१ ॥ २२ ॥ २३ ॥

रामे रामविषये शोकप्रलापादिदुःखं व्यथा मास्तु । यतस्तस्मिन्न-
शिवम् अशुभं न दृश्यते ॥ २४ ॥

हे अनघे ! यस्मात्त्वया अशेषोऽयं जनः त्वत्परिवाररूपत्वात् त्वया
समाश्रास्यः । अतो देवि ! त्वं हृदि विक्लवं दुःखं किं करोषि ॥ २५ ॥ २६ ॥

मेघरेखा मेघपङ्क्तिः ॥ २७ ॥ २८ ॥

अभिवाद्य चरणौ स्पृष्ट्वा प्रोक्ष्यसे उक्ष सेचने वर्तमानसामीप्ये लट्
॥ २९ ॥

आश्वासयन्ती विविधैश्च वाक्यै-
 र्वाक्योपचारे कुशलानवद्या ।
 रामस्य तां मातरमेवमुक्त्वा
 देवी सुमित्रा विरराम रामा ॥ ३० ॥
 निश्चम्य तल्लक्ष्मणमाहवाक्यं
 रामस्य मातुर्नरदेवपत्न्याः ।
 सद्यः शरीरे विननाश शोकः
 शरद्गतो मेघ इवाल्पतोयः ॥ ३१ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 कौशल्यासमाश्वासनं नाम चतुश्चत्वारिंशः
 सर्गः ॥ ४४ ॥

वाक्योपचारे वाक्यरचनायाम् । रामा स्मरणीया ॥ ३० ॥ ३१ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे चतुश्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४४ ॥

तथा तथा प्रकृतयो रामं पतिमकामयन् ॥ ११ ॥
 बाष्पेण पिहितं दीनं रामः सौमित्रिणा सह ।
 चकर्षेव गुणैर्बद्धं जनं पुरनिवासिनम् ॥ १२ ॥
 ते द्विजास्त्रिविधं वृद्धा ज्ञानेन वयसौजसा ।
 वयःप्रकम्पशिरसो दूरादूचुरिदं वचः ॥ १३ ॥
 वहन्तो जवना रामं भो भो जात्यास्तुरङ्गमाः ! ।
 निवर्त्तध्वं न गन्तव्यं हिता भवत भर्त्तरि ॥ १४ ॥
 कर्णवन्ति हि भूतानि विशेषेण तुरङ्गमाः ।
 यूयं तस्मान्निवर्त्तध्वं याचनां प्रतिवेदिताः ॥ १५ ॥

धर्मं राजवाक्यपरिपालनरूपम् । अकामयन् चित्ते स्वीकृतवन्तः
 अत्यन्तधर्मशालित्वात् ॥ ११ ॥

बाष्पेण पिहितं पिहितनेत्रं रज्जुरूपः स्वगुणैर्बद्धं पुरनिवासिनं
 सौमित्रिसहितो रामश्चकर्षेव । उत्प्रेक्षालङ्कारः । गुणैरित्यंशे स्नेहः ॥ १२ ॥

सौजसा तपोबलेन । एवं त्रिविधं यथा तथा वृद्धाः तेषां मध्ये
 वयःप्रकम्पशिरसः वयस आधिक्यात् कम्पयुक्तशिरसः । अतिवृद्धत्वा-
 दनुधावनाशक्त्या दूरादिदमूचुः । क्वचित्तु प्रभुमशिरसः इति पाठः ॥ १३ ॥

किमूचुस्तदाह,—वहन्त इति । रथेन प्रापयन्त इत्यर्थः । जात्याः
 उत्तमजातीयाः भर्त्तरि रामविषये हिता भवत । वनं मा नयतेति यावत् ।
 ब्राह्मणयाचनामतिक्रम्य युष्मद्रामं भर्तुं रक्षितमिति भावः ॥ १४ ॥

धर्मतः य विष्णुद्वैतात्मा वीरः शुभदृढव्रतः ।
 उपवाह्यसु वो भर्त्ता नापवाह्यः पुराइनम् ॥ १६ ॥
 एवमार्त्तप्रलापांस्तान् दृष्ट्वान् प्रलपतो द्विजान् ।
 अवेक्ष्य सहसा रामो रथादवततार ह ॥ १७ ॥
 पद्मनामेव जगामाथ ससीतः सहलक्षणः ।
 सन्निवृत्तपदन्यासो रामो वनपरायणः ॥ १८ ॥
 द्विजातीन् हि पदातींस्तान् रामश्चारिवत्सलः ।
 न शशाकं घृणाचक्षुः परिमोक्तुं रथेन सः ॥ १९ ॥

विश्लेषेण यूयं कर्णवन्तस्तस्मादबधिरवन्न गन्तव्यम् । अपि तु याच-
 नामस्मदीयां प्रतिवेदिताः ज्ञातवन्तो निवर्तध्वम् ॥ १५ ॥

उपवाह्यः पुरसमीपं प्रापणीयः वः युस्माकं नतु पुरादपनीय वनं
 बाह्यः प्रापणीयः ॥ १६ ॥

आर्तप्रलापान् आर्तवाक्यानि प्रलपतः कथयतः ॥ १७ ॥

द्विजानां सङ्गमार्थं सन्निवृत्तपदन्यासो भूत्वा वनपरायण एव शनै-
 र्जंगम नतु निवृत्तो नापि स्थितः रथेन गमने ब्राह्मणक्षेत्रेण दोषः ।
 प्रतिनिवृत्य ब्राह्मणाभ्यासने व्रतभङ्गो भवतीति धिया पद्भ्यां मन्दगमनोऽ-
 भूत् । यावद्दृढसन्निधानमिति भावः ॥ १८ ॥

रथेन परिमोक्तुं न शशाकं अत्यन्तं रथवेगालम्बनेन निवर्तयितुं
 न शशाकेत्यर्थः । तत्र घृणाचक्षुः हेतुः घृणा दया तत्सूचकचक्षुषा-
 नित्यर्थः ॥ १९ ॥

गच्छन्तमेव तं दृष्ट्वा रामं सभ्रान्तमानसाः ।
 जघुः परमसन्तप्ता रामं वाक्यमिदं द्विजाः ॥ २० ॥
 ब्राह्मण्यं कृत्स्नमेवत्वं ब्रह्मण्यमनुगच्छति ।
 द्विजस्कन्धाधिरूढास्वामग्नयोऽप्यनुयान्धमी ॥ २१ ॥
 वाजपेयसमुत्थानि च्छत्राण्येतानि पश्य नः ।
 पृष्ठतोऽनुप्रजातानि मेघानिव जलात्यये ॥ २२ ॥
 अनवाप्तातपत्रस्य रश्मिसन्तापितस्य ते ।
 एभिश्चायां करिष्यामः स्वैश्च तैर्वाजपेयकैः ॥ २३ ॥
 या हि नः सततं बुद्धिर्वेदमन्वानुसारिणी ।
 त्वत्कृते सा कृता वत्स ! वनवासानुसारिणी ॥ २४ ॥
 हृदयेष्ववतिष्ठन्ते वेदा ये नः परं धनम् ।

गच्छन्तमेव स्वप्रार्थनानन्तरमपि न स्थितं नापि निवृत्तमित्यर्थः ॥ २० ॥
 ब्राह्मण्यं ब्राह्मण्यसमूहः ब्रह्मण्यं ब्राह्मण्यद्वितं द्विजस्कन्धाधिरूढाः
 पात्रारणिद्वारेणेति शेषः ॥ २१ ॥
 वाजपेयसमुत्थानि वाजपेययाजिनो राजवच्छत्रादिसम्बन्धस्य श्रुता-
 वृत्तेः । मेघानिव जलात्यये शरदमेघवत् पाण्डुराणि कृत्राणीत्यर्थः ॥ २२ ॥
 अनवाप्तातपत्रस्य अप्राप्त्येतच्छत्रस्य । वाजपेयकैः वाजपेययाग-
 प्राप्तेः ॥ २३ ॥
 वेदमन्वानुसारिणी तदभ्यासानुसरणीति । त्वत्कृते त्वन्निमित्तं
 वनवासानुसारिणी वेदाभ्यासादि परित्यज्य वनवासोन्मुखीकृतेत्यर्थः ॥ २४ ॥

वत्स्यन्वपि गृहेष्वेव दाराश्चारिचरचिताः ॥ २५ ॥

न पुनर्निश्चयः कार्यस्त्वद्गतौ सुकृता मतिः ।

त्वयि धर्मव्यपेक्षे तु किं स्याद्धर्ममपेक्षितम् * ॥ २६ ॥

याचितो नो निवर्त्तस्व हंसशुक्लशिरोरुहैः ।

शिरोभिर्निभृताचार ! महीपतनपांशुलैः ॥ २७ ॥

वह्मनां वितता यज्ञा द्विजानां य इहागताः ।

तेषां समाप्तिरायत्ता तव वत्स ! निवर्त्तने ॥ २८ ॥

अस्माकं त्वया सह वनानुगमने न काप्यनुपपत्तिरित्याहुः,—हृदये-
स्थिति । ये नोस्माकं परं धनं वेदास्तेऽस्माकं हृदये एवावतिष्ठन्ते ।
चारित्र्यं पातिप्रत्यम् ॥ २५ ॥

न पुनरिति । यद्यपि त्वद्गतौ त्वदनुगमनेऽस्माकं मतिः सुकृता निश्चिता
अतः पुनर्वनगमननिश्चयोऽस्माकं न कार्योऽस्ति कृतत्वादेव तथापि किञ्चि-
द्ब्रूम इति शेषः । त्वयि धर्मव्यपेक्षे ब्राह्मणवचनरूपधर्मनिरपेक्षे सति
किम्भूतं धर्मपथे स्थितं स्यात् न किमपि सर्वे धर्ममार्गं व्यतिक्रमेयुः ॥ २६ ॥

तस्मात् अस्माभिर्हंसशुक्लशिरोरुहैः पलितकेशैः शिरोभिः साष्टाङ्ग-
प्रणामेन महीपतनपांशुलैः महीपतनेन पांशुलै रजोव्याप्तैरुहैश्च याचितस्त्वं
निभृताचार निखलधर्मानुष्ठान निवर्त्तस्व । अत्र ब्राह्मणैर्नमस्कारः
क्षत्रियस्य कथमिति न शङ्क्यं तत्त्वज्ञतया भगवदवतारत्वदृष्ट्या नम-
स्कारेणादोषात् । यदा राज्ञो विषयं शत्वेन नतौ न दोष इत्याहुः ॥ २७ ॥

एवमपि गच्छन्तमेव दृष्ट्वाहुः,—बह्मनामिति । ये द्विजा इहागता-

* “धर्मपथे स्थितम्” इति वा पाठः ।

भक्तिमन्तीह भूतानि जङ्गमा जङ्गमानि च ।

याचमानेषु तेषु त्वं भक्तिं भक्तेषु दर्शय ॥ ३८ ॥

अनुगन्तुमशक्तास्त्वां मूलैरुद्धतवेगिनः ।

उन्नता वायुवेगेन विक्रोशन्तीव पादपाः ॥ ३० ॥

निश्चेष्टाहारसञ्चारा वृक्षैकस्थाननिश्चिताः ।

पक्षिणोऽपि प्रयाचन्ते सर्वभूतानुकम्पनम् * ॥ ३१ ॥

एवं विक्रोशतां तेषां द्विजातीनां निवर्त्तने ।

तेषां बहूनां यज्ञाः इहकाले वितताः सन्ति तेषां समाप्तिस्त्वन्निवर्तना-
यत्ता अनिवृत्तौ सर्वयज्ञविघ्नकर्तृत्वं त्वयापत्स्यतीति भावः ॥ २८ ॥

न केवलं अस्मत्प्रार्थनैवापि तु सर्वभूतप्रार्थनापीत्याहुः,—भक्तीति ।

जङ्गमाजङ्गमानि सर्वाण्यपि भूतानि भक्तिमन्ति खेदवन्ति । तेषु
त्वन्निवृत्तिं याचमानेषु भक्तेषु त्वमपि भक्तिं खेदं प्रदर्शय निवृत्त्येति
शेषः ॥ २९ ॥

तेषां याच्ञाप्रकारमाह । मूलैः स्थावरत्वादुत् अत्यन्तं हतवेगा अत-
स्त्वामनुगन्तुमशक्ता उन्नता उच्छिताः पादपाः वायुवेगेन वायुवेगजशाखा-
चलनशब्दैर्विक्रोशन्तीव त्वन्निवर्तनायेति शेषः ॥ ३० ॥

चेष्टा गात्रचलनादिरूपा आहारार्थसञ्चारश्च तेभ्यो निर्गताः तद्र-
हिताः वृक्षरूपैकस्थान एव निश्चिता निश्चयेन स्थिताः न त्वाहारायापि
भुवमवतीर्णाः । एवं मरणपर्यन्तव्यापारेण त्वां याचन्ते निवृत्तिमिति
शेषः ॥ ३१ ॥

* “सर्वभूतानुकम्पनम्” इति वा पाठः ।

ददृशे तमसा तत्र वारयन्तीव राघवम् ॥ ३२ ॥

ततः सुमन्त्रोऽपि रथादिसुच्य
आन्तान् हृद्यान् सम्परिवर्त्य शीघ्रम् ।
पीतोदकांस्तोयपरिजुताङ्गा-
नचारयद्वै तमसाविदूरे ॥ ३३ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे राम-
निर्वासने ब्राह्मणानुनयो नाम पञ्चचत्वारिंशः
सर्गः ॥ ४५ ॥

निवर्तने निवर्तननिमित्तम् । विप्रोऽज्ञतां तेषामनुग्रहाय मार्गे
तिथ्यर्क् प्रवाहत्वाद्वाघवं वारयन्तीव तमसा ददृशे दृष्ट्वा ॥ ३२ ॥

सम्परिवर्त्य अमापनुत्तये कृतविलुण्ठनान्विधाय तोयपरिजुताङ्गान्
जापितान् तमसाया अविदूरे अचारयत् भक्षितदृष्टानकारयत् ॥ ३३ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके
अयोध्याकाण्डे पञ्चचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४५ ॥

षट्चत्वारिंशः सर्गः ।

ततस्तु तमसातीरं रम्यमाश्रित्य राघवः ।
सीतामुद्दीक्ष्य सौमित्रिमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १ ॥
इदमद्य निशा पूर्वा सौमित्रे ! प्रहिता वनम् ।
वनवासस्य भद्रन्ते न चोत्कण्ठितुमर्हसि ॥ २ ॥
पश्य प्रून्यान्यरण्यानि रुदन्तीव समन्ततः ।
यथानिलयमायङ्गिर्निर्लीनानि मृगद्विजैः ॥ ३ ॥
अद्यायोध्या तु नगरी राजधानी पितुर्मम ।

सीतामुद्दीक्ष्य सौमित्रिमब्रवीदित्यनेन सीतादेष्टव्यताप्यस्य वचसो
ध्वनिता ॥ १ ॥

हे सौमित्रे ! वनवासस्य वनवाससम्बन्धिनिशानां मध्येऽद्यप्रवृत्ता
इयं निशा वनं वनवासं प्रति पूर्वा प्रहिता प्राप्ता वनवासकालस्यैतत्-
निशामारम्भ गणनीयत्वात् । अतस्त्वमुत्कण्ठितुमद्यप्रभवति पुरैत्सुक्वेना-
योध्यादिस्मरणं कर्तुं नार्हसि ॥ २ ॥

यथायोगं स्वस्वनिलयमायङ्गिरागच्छिर्मृगद्विजैर्निर्लीनानि सशब्द-
मन्तर्लीनतया व्याप्तानि अतएव शून्यानि अरण्यानि इत्यादि
दृष्टाखिन्नानीववर्तन्तेतानि पश्य ॥ ३ ॥

सखीपुंसां शतानाम्बोचिष्यति न संशयः ॥ ४ ॥

अनुरक्ता हि मनुजा राजानं बज्रभिर्गुणैः ।

त्वाञ्च माञ्च नरव्याघ्र ! शत्रुघ्नभरतौ यथा ॥ ५ ॥

पितरञ्चानुशोचामि मातरञ्च यशस्विनीम् ।

अपि नान्यौ भवेताम्नौ रुदन्तौ तावभीक्ष्णशः ॥ ६ ॥

भरतः खलु धर्मात्मा पितरं मातरञ्च मे ।

धर्मार्थकामसहितैर्वाक्यैराश्वासयिष्यति ॥ ७ ॥

भरतस्यानृशंसत्वं सच्चिन्त्याहं पुनः पुनः ।

नानुशोचामि पितरं मातरञ्च महाभुज ! ॥ ८ ॥

त्वया कार्यं नरव्याघ्र ! मामनुव्रजता कृतम् ।

अन्वेष्टव्या हि वैदेह्या रक्षणार्थं सहायता ॥ ९ ॥

सखीपुंसां स्त्रीपुंसैः सहिताः । अथ अद्यप्रभृति ॥ ४ ॥

कुतस्तत्राह,—अनुरक्ता इति । बज्रभिर्गुणैरिति सर्वान्वयि ॥ ५ ॥

नौ अस्मदर्थे अस्मन्निमित्तम् । अभीक्ष्णं मुञ्जमुञ्जः रुदन्तौ पितरौ
अन्यौ न भवेतामपि भवेतामेवातः शोचामि तौ ॥ ६ ॥

अथवा तदनुशोकोऽस्माकं वृथेत्याह,— भरत इति ॥ ७ ॥

अनृशंसत्वमक्रूरत्वम् ॥ ८ ॥

अथ लक्ष्मणानुगमनेन सन्तुष्ट आह,—त्वयेति । मामनुव्रजता त्वया तु
यत् कार्यं कर्तव्यं तत् कृतमेव । हि यतस्त्वदनुव्रजनाभावे वैदेहीरक्षणार्थं

अङ्घ्रिरेव हि सौमित्रे ! वत्स्याम्यत्र निशामिनाम् ।

एतद्धि रोचते मत्तं वन्द्येऽपि विविधे सति ॥ १० ॥

एवमुक्त्वा तु सौमित्रिं सुमन्त्रमपि राघवः ।

अप्रमत्तस्त्वमशेषु भव सौम्येत्युवाच ह ॥ ११ ॥

सोऽश्वान् सुमन्त्रः संयम्य सूर्य्येऽसं समुपागते ।

प्रभूतयवसान् कृत्वा बभूव प्रत्यमन्तरः ॥ १२ ॥

उपास्य तु शिवां सन्ध्यां दृष्ट्वा रात्रिसुपागताम् ।

रामस्य शयनं चक्रे सूतः सौमित्रिणा सह ॥ १३ ॥

तां शय्यां तमसातीरे वीक्ष्य वृक्षदलैर्वृताम् ।

रामः सौमित्रिणा सार्द्धं सभार्यः संविवेश ह ॥ १४ ॥

सहायता सहायसमूहेऽन्वेष्टव्यः स्यात् । त्वमेकेऽपि सहायसमूहस्थानीय इति भावः । अतस्त्वस्यै अद्यारभ्यैव सुखाहारादिकं सम्पादयेति शेषः ॥ १५ ॥

अहं तु अत्र तमसातीरे इमां निशामद्भिरेव कृतप्राणरक्षणो वत्स्यामि प्रथमदिनत्वात् । वनवाससङ्कल्पांगत्वेनेति शेषः । तदेवाह,— एतद्धीति । वन्द्ये सत्यपीत्यन्वयः ॥ १० ॥ ११ ॥

संयम्य यथायोग्यं बन्धनं कृत्वा प्रभूतयवसान् प्रभूतघासान् प्रत्यमन्तरः प्रत्यासन्नः ॥ १२ ॥

शयनं शयनस्थलम् । शर्करापांस्तृक्षेपणादिना चक्रे इत्यन्वयः ॥ १३ ॥

वृक्षदलैर्वृक्षपथैः सौमित्रिणा सार्द्धं सूतेन कृतां शय्यां वीक्ष्य सभार्यः संविवेश ॥ १४ ॥

सभार्यं संप्रसुप्तन्तु आन्तं संप्रेक्ष्य लक्ष्मणः ।

कथयामास स्रुताय रामस्य विविधान् गुणान् ॥ १५ ॥

जाग्रतोरेव तां रात्रिं सौमित्रेरुदितो रविः । *

स्रुतस्य तमसातीरे रामस्य ब्रुवतो गुणान् ॥ १६ ॥

गोकुलाकुलतीरायाः तमसाया विदूरतः ।

अवसत्तत्र तां रात्रिं रामः प्रकृतिभिः सह ॥ १७ ॥

उत्थाय च महतेजाः प्रकृतीस्ता निशाम्य च ।

अब्रवीत् भ्रातरं रामो लक्ष्मणं पुण्यलक्ष्णम् ॥ १८ ॥

गुणान् कथयामास जागरणार्थमिति भावः ॥ १५ ॥

तां रात्रिमित्यन्तसंयोगे द्वितीया । उदितो रविः अस्त्योदय-
कालो जात इत्यर्थः ॥ १६ ॥

गोकुलैराकुलं व्याप्तं तीरं यस्याः तस्यास्तमसायास्तोरे विदूरतः
द्विजसंवेशदेशादतिदूरदेशेऽतिसन्धाय गमनसौकर्यार्थमवसत् । प्रकृति-
साहित्यं तमसातीरवासमात्रे बोध्यम् ॥ १६ ॥

निशाम्य अवलोक्य निद्राया इति शेषः ॥ १८ ॥

* “जाग्रतोरेव सा रात्रिस्त्वयोः सौमित्रिस्त्रुतयोः ।

जगाम तमसातीरे रामस्य—”

इति वा पाठः ।

अस्मद्व्यपेक्षान् सौमित्रे ! निर्व्यपेक्षान् गृहेष्वपि * ।
 वृक्षमूलेषु संसक्तान् † पश्य लक्ष्मण ! साम्प्रतम् ॥ १९ ॥
 यथैते नियमं पौराः कुर्वन्त्यस्मन्निवर्त्तने ।
 अपि प्राणान् न शिष्यन्ति न तु त्यज्यन्ति निश्चयम् ॥ २० ॥
 यावदेव तु संसृप्तास्तावदेव वयं लघु ।
 रथमारुह्य गच्छामः पन्थानमकुतोभयम् ॥ २१ ॥
 अतो भूयोऽपि नेदानीमिच्छाकुपुुरवासिनः ।
 स्वपेयुरनुरक्ता मां वृक्षमूलेषु संश्रिताः ॥ २२ ॥

अस्मद्व्यपेक्षान् अस्मास्तेव विशेषेणापेक्षावतः अतएव गृहेषु
 निर्व्यपेक्षान् निरपेक्षान् अस्मात् साम्प्रतं अरुणोदयेऽपि सुप्तान् ॥ १९ ॥

एते पौरा अस्मन्निवर्त्तने यथा नियमं यत्नं कुर्वन्ति तथा जाने अपि
 प्राणान् न शिष्यन्ति त्यज्यन्ति नतु अस्मन्निवर्त्तनविषयं निश्चयं त्यज्यन्ती-
 त्वर्थः ॥ २० ॥

अतो यावदिति । लघु शीघ्रम् ॥ २१ ॥

शीघ्रगमने हेतुमाह,—अत इति । एतदनन्तरमेते यतो मामनुरक्ता
 अतो भूयोऽपि न स्वपेयुरतो यावन्नोत्तिष्ठन्ति तावच्छीघ्रं गच्छाम इत्या-
 शयः ॥ २२ ॥

* “गृहेष्विमान्” इति वा पाठः ।

† “संसृप्तान्” इति वा पाठः ।

पौरा आत्मकतादुःखादिप्रमोक्ष्या वृषात्मजैः ।
 न तु खल्व्वात्मना योज्या दुःखेन पुरवासिनः ॥ २३ ॥
 अब्रवील्लक्ष्मणो रामं साक्षाद्भूमिव स्थितम् ।
 रोचते मे तथा प्राज्ञ ! क्षिप्रमारुह्यतामिति ॥ २४ ॥
 अथ रामोऽब्रवीत्सूतं शीघ्रं संयुज्यतां रथः ।
 गमिष्यामि ततोऽरुणं गच्छ शीघ्रमितः प्रभो ! ॥ २५ ॥
 क्लृप्तस्ततः संवरितः स्यदनन्तैर्हयोत्तमैः ।
 योजयित्वा तु रामस्य प्राञ्जलिः प्रत्यवेदयत् ॥ २६ ॥
 अयं युक्तो महाबाहो ! रथस्ते रथिनाम्बर ! ।
 त्वरयारोह भद्रन्ते ससीतः सहलक्ष्मणः ॥ २७ ॥
 तं स्यन्दनमधिष्ठाय राघवः सपरिच्छदः ।
 शीघ्रगामाकुलावर्त्ती तमसामतरङ्गदीम् ॥ २८ ॥

तत्र ह्येतन्तरमाह,—पौरा ह्येति । आत्मकतात् आत्मनिमित्तकात् ।
 आत्मना आत्मनिमित्तकेन योज्याः संयोज्याः ॥ २३ ॥
 आरुह्यतां रथ इति शेषः ॥ २४ ॥
 ततः संयोजितेन तेन रथेनेत्यर्थः । शीघ्रं गच्छ रथयोजनायेति
 शेषः । प्रभो समर्थ ॥ २५ ॥ २६ ॥
 युक्तः सज्जः ॥ २७ ॥
 परिच्छदो धनुःश्वपादि । आकुलावर्त्ता निविडावर्ताम् आवर्त्त-
 राकुलामिति वा ॥ २८ ॥

स सन्तीर्य महाबाहुः श्रीमान् शिवमकण्डकम् ।
 प्रापद्यत महामार्गमभयं भयदर्शनाम् ॥ २८ ॥
 मोहनार्थन्तु पौराणां सूतं रामोब्रवीद्वचः ।
 उदङ्मुखः प्रयाहि त्वं रथमारुह्य सारथे ! ॥ ३० ॥
 मुहूर्त्तन्त्वरितं गत्वा निवर्त्तय रथं पुनः ।
 यथा न विद्युः पौरा मां तथा कुरु समाहितः ॥ ३१ ॥
 रामस्य तु वचः श्रुत्वा तथा चक्रे च सारथिः ।
 प्रत्यागम्य च रामस्य स्यन्दनं प्रत्यवेदयत् ॥ ३२ ॥
 तौ संप्रयुक्तान् रथं समास्थितौ
 तदा खसीतौ रघुवंशचङ्कनौ ।

भयदर्शनामप्यभयं मार्गं राजमार्गमित्यर्थः ॥ २८ ॥
 त्वमेव रथमाख्यायोदङ्मुखः प्रयाहि मत्प्रतिनिवृत्तिबुद्ध्यात्पादनेन
 जनमोहनाय, नतु वयं, व्रतभङ्गापत्तेः ॥ ३० ॥
 तदेवाह,—मुहूर्त्तमिति । न विद्युर्वनमेव गत इति न जानीयुः ॥ ३१ ॥
 तथा चक्रे । उदङ्मुखतया गत्वा मार्गान्तरेण निवृत्तिपूर्वकमागत्य
 एवं हि रामः प्रतिनिवृत्त इति पौरश्चमः सिध्यति । महामायाधिष्ठातु-
 र्भगवत इत्यथा क्रियया पौरमोहनं नास्त्वर्थायेति मन्तव्यम् । प्रत्यवेदयत्
 आरोग्यार्थमज्ञापयत् ॥ ३२ ॥

संप्रयुक्तं सम्यगानीयदर्शितम् । समास्थितावास्तौ अभूतामिति

प्रचोदयामास ततस्तुरङ्गमान्
 स सारथिर्येन पथा तपोवनम् ॥ ३३ ॥
 ततः समास्थाय रथं महारथः
 ससारथिर्दाशरथिर्वनं ययौ ।
 उदङ्मुखन्तन्तु रथं चकार सः
 प्रयाणमाङ्गल्यनिमित्तदर्शनात् ॥ ३४ ॥

द्वत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 तमसावतरणं नाम षट्चत्वारिंशः
 सर्गः ॥ ४६ ॥

शेषः । येन पथा मार्गेण तपोवनं प्राप्यत इति शेषः । ततस्तेन मार्गेण
 तुरङ्गमान् प्रचोदयामास ॥ ३३ ॥

उक्तं निगमयति,—तत इति । प्रयाणापेक्षितं माङ्गल्यं शुभं
 यन्निमित्तं शकुनं तद्दर्शनात् तदनुभवहेतोरुदङ्मुखं रथं चकार स्थाप-
 यामास । तत आरुह्य दक्षिणाभिमुखतया वनं ययौ ॥ ३४ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे षट्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४६ ॥

सप्तचत्वारिंशः सर्गः ।

प्रभातायान्तु शर्वर्या पौरास्ते राघवं विना ।
शोकोपहतनिश्चेष्टा बभूवुर्हतचेतसः ॥ १ ॥
शोकजाश्वपरिद्यूना वीक्ष्यमाणास्ततस्ततः ।
आलोकमपि रामस्य न पश्यन्ति स्म दुःखिताः ॥ २ ॥
ते विषादात्तवदना रक्षितास्तेन धीमता ।
छपणाः करुणा वाचो वदन्ति स्म मनीषिणः ॥ ३ ॥
धिगस्तु खलु निद्रां तां ययाऽपहतचेतसः ।
नाद्य पश्याम हे रामं पृथूरस्कं महाभुजम् ॥ ४ ॥
कथं रामो महाबाहुः स तथा वितथक्रियः ।
भक्तं जनमभित्यज्य प्रवासं तापसो मतः ॥ ५ ॥

शोकेनोपहता अतएव निश्चेष्टाः हतचेतसो मूर्च्छिताः ॥ १ ॥
परिद्यूनाः स्तिग्नाः । आलोकम् आलोकसाधनं रथोद्धतधूल्या-
द्यपि ॥ २ ॥ ३ ॥

यया निद्रया । “निद्रां भगवतो विष्णोः” इत्यादिना मार्कण्डेयेन
तस्या भगवन्मायारूपत्वाभिधानात् । तदावरणादेव च विषयाविष्टानां
भगवद्दर्शनं प्रसिद्धं श्रुतिशिरःसु । पश्यामह इति तडार्घः । हे इति
सम्बोधनं वा परस्परम् ॥ ४ ॥

यो नः रुदा पालयति पिता पुत्रानिवौरसान् ।
 कथं रघूणां स श्रेष्ठस्तत्त्वा नो विपिनं गतः ॥ ६ ॥
 इहैव निधनं यामो महाप्रस्थानमेव वा ।
 रामेण रहितानां नो किमर्थं जीवितं हितम् ॥ ७ ॥
 सन्ति शुष्काणि काष्ठानि प्रभृतानि महान्ति च ।
 तैः प्रज्वाल्य चितां सर्वे प्रविशामोऽथ पावकम् ॥ ८ ॥
 किं वक्ष्यामो महाबाहुरनस्रयः प्रियंवदः ।
 नीतः स राघवोऽस्माभिरिति वक्तुं कथं क्षमम् ॥ ९ ॥
 सा नूनं नगरी दीना दृष्ट्वास्मान् राघवं विना ।
 भविष्यति निरानन्दा सस्त्रीबालवयोधिका ॥ १० ॥
 निर्यातास्तेन वीरेण सह नित्यं महात्मना ।
 विहीनास्तेन च पुनः कथं द्रक्ष्याम तां पुरीम् ॥ ११ ॥

तथा वितथा मोघा क्रिया यस्य सः त्वक्का गत इदमनुचितं तस्येति
 भावः ॥ ५ ॥ ६ ॥

निधनं प्रायोपवेशेन मरणम् । महाप्रस्थानं मरणदीक्षापूर्वकमुत्त-
 राभिमुखगमनम् । तद्रहितानां जीवितं किमर्थं कस्मै फलाय हितं
 न कस्यापीत्यर्थः अतो मरणमेव श्रेयः ॥ ७ ॥ ८ ॥

रामवृत्तान्तं पृच्छन्तं जनं प्रति किं वक्ष्यामः । अस्माभी राघवो
 वनं नीतः प्रापित इति उत्तरं देयमिति चेदिदं वक्तुं कथं क्षमं वक्तु-
 मशक्यमयोग्यञ्चेतत् अन्यच्च न सदुत्तरमिति भावः ॥ ९ ॥ १० ॥ ११ ॥

इतीव बद्धा वाचो बाहुसुद्यम्य ते जनाः ।

विलपन्तिस्म दुःखात्तां हृतवत्सा इवाग्र्याः * ॥ १२ ॥

ततो मार्गानुसारेण गत्वा किञ्चित्ततः क्षणम् ।

मार्गनाशाद्विषादेन मद्धता समभिभुताः ॥ १३ ॥

रथमार्गानुसारेण न्यवर्त्तन्त मनस्विनः ।

किमिदं किं करिष्यामो दैवेनोपहृता इति ॥ १४ ॥

ततो यथागतेनैव मार्गेण क्लान्तचेतसः ।

अयोध्यामगमन् सर्वे पुरीं व्यथितसज्जनाम् ॥ १५ ॥

आलोक्य नगरीं ताच्च क्षयव्याकुलमानसाः ।

आवर्त्तयन्त तेऽश्रूणि नयनैः शोकपीडितैः ॥ १६ ॥

अये भवा अग्याः पुरोगामिन्यस्ताश्च तागाश्चेत्यर्थः । यद्वा अग्र्या
मुख्याः पुष्टदुग्धवत्त्वादिगुणा गाव इवेत्यर्थः । गा इत्यार्घम् ॥ १२ ॥

ततः मार्गानुसारेण अतिसन्धानप्रवर्त्तितमार्गानुसारेण किञ्चित्
क्षणं किञ्चित् कालं गत्वा । ततो मार्गनाशात् वक्ष्यया मार्गान्तरे
प्रवृत्त्या रथमार्गादर्शनात् मद्धता विषादेन समभिभुताः व्याप्ताः ॥ १३ ॥

किमिदं यद्यथमार्गादर्शनं इतः परं किं करिष्यामः । अहो दैवे-
नोपहृता वयमिति वदन्तो न्यवर्त्तन्तेत्यन्वयः ॥ १४ ॥

व्यथिताः सज्जना यस्यां तां सत्यदेन कैकेया व्यावृत्तिः ॥ १५ ॥

* 'विवत्सा इव धेनवः' इति वा पाठः ।

एषा रामेण नगरी रहिता नातिशोभते ।

आपगा गरुडेनेव हृदादुद्धृतपद्मगा ॥ १७ ॥

चन्द्रहीनमिवाकाशं तोयहीनमिवार्णवम् ।

अपश्यन्निहतानन्दं नगरन्ते विचेतसः ॥ १८ ॥

ते तानि वेश्यानि महाधनानि

दुःखेन दुःखोपहृता विशन्तः ।

नैव प्रजग्मुः स्वजनं परं वा

निरीक्ष्यमाणाः प्रविनष्टवर्षाः ॥ १९ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे प्रकृतोनां

नगर प्रत्यागमनं नाम सप्तचत्वारिंशः

सर्गः ॥ ४७ ॥

क्षयो हर्षक्षयस्तेन व्याकुलमानसाः । यद्वा क्षयं गृहं प्रति व्याकुलं
गन्तव्यं न वेत्तेवं रूपं मानसं येषां तादृशाः आवर्त्तयन्त अमुच्चन् ॥ १६ ॥

१७ ॥ १८ ॥

दुःखेन रामवियोगदुःखेनोपहृताः कथं गृहं प्रवेष्टव्यमिति दुःखेन
विशन्तोऽपि नैव प्रजग्मुः । स्ववेश्म परवेश्मविवेकं नाज्ञासिषुः । तथा
निरीक्ष्यमाणा अपि स्वजन परजनविवेकं न प्राप्तवन्तः ॥ १९ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे सप्तचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४७ ॥

अष्टचत्वारिंशः सर्गः ।

तेषामेवं विषयस्थानां पीडितानामतीव च ।
बाष्पविस्तृतनेत्राणां शशोकानां मुमूर्षया ॥ १ ॥
अभिगम्य निवृत्तानां रामं नगरवासिनाम् ।
उद्धतानीव सत्वानि बभूवुरमनस्विनाम् ॥ २ ॥
स्वं स्वं निलयमागम्य पुत्रदारैः समावृताः ।
अश्रूणि मुमुचुः सर्वे बाष्पेण पिहिताननाः ॥ ३ ॥
न चाह्वयन् न चामोदन्वणिजो न प्रसारयन् ।
न चाशोभन्त पण्ड्यानि नापचन् गृहमेधिनः ॥ ४ ॥

तेषामित्यादि पद्यद्वयमेकं वाक्यम् । मुमूर्षयोपलक्षितानां अमन-
स्विनां दुर्मनसां खिन्नानामिति यावत् । सत्वान्यसवः उद्धतानीव
उत्क्रान्तानीव । मृतप्राया जाता इति भावः ॥ १ ॥ २ ॥

बाष्पेण पिहिताननाः अश्रुव्याप्तमुखा इत्यर्थः ॥ ३ ॥

हर्षः शारीरो मुखविकासादिरूपः । मोद आन्तरो हर्षः । पर-
स्त्रैपदमार्घम् । प्रसारयन् प्रसारयन्नित्यर्थः । प्रसारितान्यपि नाशो-
भन्त ॥ ४ ॥

नष्टं दृष्ट्वा नाभ्यनन्दन् विपुलं वा धनागमम् ।
 पुत्रं प्रथमजं लब्ध्वा जननी नाभ्यनन्दत ॥ ५ ॥
 गृहे गृहे रुदत्यश्च भर्तारं गृहमागतम् ।
 व्यगर्हयन्त दुःखार्ता वाग्भिस्तोत्रैरिव द्विपान् ॥ ६ ॥
 किं नु तेषां गृहैः कार्यं किं दारैः किं धनेन वा ।
 पुत्रैर्वापि सुखैर्वापि ये न पश्यन्ति राघवम् ॥ ७ ॥
 एकः सत्पुरुषो लोके लक्षणः सह सीतया ।
 योऽनुगच्छति काकुत्स्थं रामं परिचरन् वने ॥ ८ ॥
 आपगाः कृतपुण्याश्च पद्मिन्यश्च सरांसि च ।

नष्टमिति । चिरनष्टधनस्य विपुलस्यागमं लाभं दृष्ट्वापि नाभ्य-
 नन्दन् । वा शब्दश्चार्थः । नाभ्यनन्दन्नेवेत्यर्थः ॥ ५ ॥

व्यगर्हयन्त । राघवमप्रतिनिवर्त्य किमर्थं यूयमागता इत्येवं वारूपैः
 तेजैः व्यङ्ग्यैः ॥ ६ ॥

तेषां रामं विना आगतानाम् । रामं राजानं विना सर्वस्यास्थिर-
 त्वात् । किञ्च भगवन्तं राममादरेणापश्यन्तो ये गृहपुत्रदारसुखादि-
 व्यासक्त्या प्रतिनिवृत्तास्तेषां पुनः पुनः संसारप्राप्तिरेव ननु कदापि
 मोक्ष इत्याशयः । तस्य मायिकरूपदर्शनेपि चित्तशुद्धिद्वारा मोक्षो-
 पयोगिज्ञानाधिकारो भवति ॥ ७ ॥

सत्पुरुषः भाग्यवान् पुरुषः सीता च भाग्यवती । यो वने रामं परि-
 चरन् अनुगच्छति ॥ ८ ॥

येषु यास्यति काकुत्स्थो विगाह्य सलिलं शुचिः ॥ ८ ॥

शोभयिष्यन्ति काकुत्स्थमटव्यो रम्यकाननाः ।

आपगाश्च महानूपाः सानुमन्तश्च पर्वताः ॥ १० ॥

काननं वापि शैलं वा यं रामोऽनुगमिष्यति ।

प्रियातिथिमिव प्राप्तं नैनं शक्यन्त्यनर्चितुम् ॥ ११ ॥

विचित्रकुसुमापीडा बज्रमञ्जरिधारिणः ।

राघवं दर्शयिष्यन्ति नगा भ्रमरशालिनः ॥ १२ ॥

अकाले चापि मुख्यानि पुष्पाणि च फलानि च ।

दर्शयिष्यन्त्यनुक्रोशाद्गिरयो राममागतम् ॥ १३ ॥

प्रस्रविष्यन्ति तोयानि विमलानि महीधराः ।

सीता लक्ष्मणावेवेति किं वाच्यम् अचेतना आपगादयोपि
सभाभ्याः नतु यूयमित्याहुः । आपगा इति विगाह्य ज्ञात्वा ॥ ८ ॥

रम्यकाननाः चारुवृक्षसङ्घाः अनूपोजलप्रायदेशः ॥ १० ॥

ते शैलादयः । अनर्चितुं न शक्यन्ति अर्चितुमेव शक्यन्ती-
त्यर्थः ॥ ११ ॥

तदेव दर्शयति । विचित्रेत्यादि । विचित्रेः कुसुमैरापीडाः शिरो-
भूषणमेवाम् । बज्रोर्मञ्जरीः पुष्पस्रवकान् धर्तुं शीलमेवाम् । हान्दसो
ऋषः । नगाः वृक्षाः दर्शयिष्यन्ति आत्मानमिति शेषः । एवञ्च पुष्पा-
ञ्जलिरुपाचायां ते शक्ता इति भावः ॥ १२ ॥

गिरयो दर्शयिष्यन्ति स्वगत वृक्षद्वारेति शेषः ॥ १३ ॥ १४ ॥

विदर्शयन्तो विविधान् भूयश्चिन्तांश्च निर्भरान् ॥ १४ ॥

पादपाः पर्वताग्रेषु रमयिष्यन्ति राघवम् ।

यत्र रामो भयं नात्र नास्ति तत्र पराभवः ॥ १५ ॥

स हि शूरो महाबाहुः पुत्रो दशरथस्य च ।

पुरा भवति नो दूरादनुगच्छाम राघवम् ॥ १६ ॥

पादच्छायासुखं भर्तुं *स्तादृशस्य महात्मनः ।

स हि नायो जनस्यास्य स गतिः स परायणम् ॥ १७ ॥

वयं परिचरिष्यामः सीतां यूयच्च राघवम् ।

इति पौरस्त्रियो भट्टन् दुःखार्त्तास्तत्तदनुवन् ॥ १८ ॥

पादपा रमयिष्यन्ति खमूलाकीर्यमाणपल्लवकुसुमरचित शय्यास्त्रिति
शेषः यत्र रामः वसतीति शेषः ॥ १५ ॥

भयाभावादौ हेतुः स हि शूर इत्यादि । नोऽस्माकमदूरात् पुरा
भवति यावत् पुरेति भविष्यति लुट् आसन्नो भविष्यतीत्यर्थः । अतो
राघवमनुगच्छाम प्रार्थनायां लोट् ॥ १६ ॥

पादच्छाया छायापदेनानुग्रहेतुभूता सेवा लक्ष्यते । भर्तुराम-
चन्द्रस्य पादसेवैव नः परमसुखं सुखसाधनम् । गतिः शरणम् । परा-
यणं शान्तप्रतिष्ठा ॥ १७ ॥

वयं स्त्रियः यूयं पुत्राः ॥ १८ ॥

* 'पादच्छाया सुखोदकी' इति वा पाठः ।

शुभाकं राघवोऽरुणे योगक्षेमं विधास्यति ।

सीता नारी जनस्यास्य योगक्षेमं करिष्यति ॥ १९ ॥

कोन्वनेनाप्रतीतेन सोत्कण्ठितजनेन च ।

संप्रीयेता मनोज्ञेन वासेन हृतचेतसा ॥ २० ॥

कैकेय्या यद् चेद्राज्यं स्याद्धर्म्यमनाथवत् ।

न हि नो जीवितेनार्थः कुतः पुत्रैः कुतो धनैः ॥ २१ ॥

यया पुत्रश्च भर्ता च त्यक्तावैश्वर्यकारणात् ।

कं सा परिहरेदन्यं कैकेयी कुलपांसनी ॥ २२ ॥

कैकेय्या न वयं राज्ये भृतका हि वसेमहि ।

जीवन्या जातु जीवन्यः पुत्रैरपि शपामहे ॥ २३ ॥

अप्राप्तप्राप्तिर्योगः । प्राप्तरक्षणं क्षेमम् ॥ १९ ॥

अप्रतीतेन असुखेन सोत्कण्ठितजनेन उत्कण्ठितजनसहितेन अत-
रुणमनेज्जेन हृतचेतसा चित्तनाशकेन वासेन कोऽनुसंप्रीयेतेत्यर्थः ॥ २० ॥

यदि चेदिति समुदायो यद्यर्थः । अधर्म्यमधर्मयुक्तम् अतएवानाथ-
वत् नाथरहितं स्यात् । जीवितेनार्थः जीविताभिन्नोऽर्थोऽपि न पुत्रादि-
रूपस्तु सुतरां नैत्यर्थः ॥ २१ ॥

पुत्रो रामः परिहरेत् त्यागात् परिहरेत् । पुत्रभर्त्त्यागिन्या हतर-
त्यागः कियानिति भावः ॥ २२ ॥

जीवन्याः कैकेय्या राज्ये तया भृतकाः पोषिता हि अपि जीवन्या
न वसेमहि न वसेम इममर्थं प्रति पुत्रैरपि शपामहे ॥ २३ ॥

या पुत्रं पारिवेन्द्रस्य प्रवासयति निर्द्विणा ।

कक्षां प्राप्य सुखं जीवेद्धर्मां दुष्टचारिणीम् ॥ २४ ॥

उपद्रुतमिदं सर्वमनालम्भमनायकम् ।

कैकेय्यास्तु कृते सर्वं विनाशमुपयास्यति ॥ २५ ॥

न हि प्रव्रजिते रामे जीबिष्यति महीपतिः ।

मृते दशरथे व्यक्तं विलोपस्तदनन्तरम् ॥ २६ ॥

ते विषं पिबतालोद्य चीणपुण्याः सुदुःखिताः ।

राघवं वानुगच्छध्वमश्रुतिं वापि गच्छत ॥ २७ ॥

मिथ्याप्रव्राजितो रामः सभार्यः सहलक्ष्मणः ।

भरते सन्निवद्धाः स्म * सौनिके पशवो यथा ॥ २८ ॥

अधर्मां अधर्मयुताम् ॥ २४ ॥

अनालम्भम् अयञ्चम् तत्र हेतुरनायकमिति कृते तन्निमित्तम् ॥ २५ ॥

विलोपो नाशः ॥ २६ ॥

ते यूयं पुरुषाः सस्त्रीका इति शेषः । आलोष्य पेययित्वा । अश्रुतिं
वापि यत्र देशे कैकेया नामश्रवणमपि न भवति तादृशं दूरदेशं वा
गच्छतेत्यर्थः ॥ २७ ॥

मिथ्याप्रव्राजितः मिथ्यावरकल्पनया प्रव्राजितोऽभूत् । ततः कैकेयी-

* 'सन्निविष्टाः स्म' इति वा पाठः ।

पूर्णचन्द्राननः श्यामो गूढयत्रुररिन्दमः ।
 आजानुवाङ्गः पद्माक्षो रामो लक्ष्मणपूर्वजः ॥ २८ ॥
 पूर्वाभिभाषी मधुरः सत्यवादी महाबलः ।
 सौम्यश्च सर्वलोकस्य चन्द्रवत् प्रियदर्शनः ॥ ३० ॥
 नूनं पुरुषशार्दूलो मत्तमातङ्गविक्रमः ।
 शोभयिष्यत्यरण्यानि विचरन् स महारथः ॥ ३१ ॥
 ता स्तथा विलपन्त्यस्तु नगरे नागरस्त्रियः ।
 चुक्रुशु दुःखसन्तप्ता मृत्योरिव भयागमे ॥ ३२ ॥
 दत्येवं विलपन्तीनां स्त्रीणां वेश्मसु राघवम् ।
 जगामास्तं दिनकरो रजनी चाभ्यवर्त्तत ॥ ३३ ॥

वशगे भरते राजनि वसति सैनिके सूना पशुवधस्थानं तत्र भवे हिंसके
 तत्समीपे पशवो यथा निश्चितमरणास्तथा संनिबद्धाः स्मः सन्निविष्टा
 भवामः ॥ २८ ॥

इदानीं तदुक्तवर्णनेनात्मानमाप्यापयन्ति । पूर्णत्वादि ॥ २८ ॥
 पूर्वाभिभाषी सौहार्दप्रदर्शनाय परभयापगमाय च सर्वत्र पूर्वभाष-
 णशीलः ॥ ३० ॥ ३१ ॥

मृत्योरिव भयागमे मृत्युहेतुकभयागम इवेत्यर्थः ॥ ३२ ॥
 विलपन्तीनां दुःखं दृष्ट्वेति शेषः । रविरस्तं जगाम । तदीयदुःख-
 दर्शनासहिष्णुतया रविरपि श्रीश्रगतिरभृदित्याश्रयः ॥ ३३ ॥

नष्टज्वलनसन्तापो प्रशान्ताध्यायसत्कथा ।

तिमिरेणानुलिप्तेव तदा सा नगरी बभौ ॥ ३४ ॥

उपशान्तवर्णिकपण्या नष्टहर्षा निराश्रया ।

अयोध्या नगरी चासीन्नष्टतारमिवाम्बरम् ॥ ३५ ॥

तदा स्त्रियो रामनिमित्तमातुरा

यथा सुते भ्रातरि वा विवासिते ।

विलप्य दीना रुरुदुर्विचेतसः

सुतैः हि तासामधिकोपि सोऽभवत् ॥ ३६ ॥

प्रशान्तगीतोत्सववृत्त्यवादना

विभ्रष्टहर्षा पिष्टितापणोदया ।

नष्टो होमाद्यर्थोऽपि ज्वलनसन्तापो ज्वलनसंगमो * यस्याम् ।

प्रशान्ता अध्याया अध्ययनानि सत्कथाश्च यस्यां सा ॥ ३४ ॥

निराश्रया रामरूपाश्रयराहित्यात् ॥ ३५ ॥

सुतैः तृतीयार्धे । सुतेभ्योऽपि तासां स अधिकोऽभवत् ॥ ३६ ॥

वादनं वादित्रं प्रशान्तानि गीतोत्सववादित्राणि यस्यां सा । पिष्टि-
तत्प्रापणानां पण्यवस्तूनामुदयः प्रसारणं यस्यां सा । संक्षिप्तोदयः

* होमाद्यर्थमुद्बोधो यस्याम् इति वा ।



तदाहोयध्या नगरी बभूव सा
महार्णवः संचपितोदको यथा ॥ ३७ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
पौरनारीविषादो नाम अष्टचत्वारिंशः
सर्गः ॥ ४८ ॥

क्षीणोदकः । संचुभितोदक इति पाठे क्षीण्यात् संचुभितोदक इ-
त्यर्थः ॥ ३७ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके
अयोध्याकाण्डे अष्टचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४८ ॥

एकोनपञ्चाशः सर्गः ।

रामोपि रात्रिशेषेण तेनैव महदन्तरम् ।
जगाम पुरुषव्याघ्रः पितुराञ्जामनुस्मरन् ॥ १ ॥
तथैव गच्छतस्तस्य व्यपायाद्रजनी शिवा ।
उपास्य तु शिवां सन्ध्यां विषयानत्यगाहत ॥ २ ॥
ग्रामान् विहृष्टसीमान्तान् पुष्पितानि वनानि च ।
पश्यन्नतिययौ शीघ्रं शनैरिव ह्योत्तमैः ॥ ३ ॥
शृण्वन् वाचो मनुष्याणां ग्रामसंवासवासिनाम् ।

अथ रामवृत्तान्तमाह,—रामोऽपीति । तेनैव यत्र रात्रिशेषे
दिजावच्छितास्तेनैव । महदन्तरं बहूदूरम् ॥ १ ॥

व्यपायात् गता । विषयो देशः ॥ २ ॥

विशेषेण कृष्टाः सीमान्ता येषु । अनेन सौराज्यं ध्वनितम् । तान्य-
तिक्रामन् शनैरिव शीघ्रं ययौ । रमणीयदेशादिदर्शनपारवश्यात् अति-
शीघ्रमपि गमनं शनैरिव प्रत्यभादित्यर्थः इति तीर्थः । शनैरिवेति
पाठः । शरसदृशवेगवद्विस्तोत्तमैरित्यर्थः इति कतकः ॥ ३ ॥

ग्रामाः महान्तः संवासाः स्वल्पग्रामाः । शृण्वन्वयावित्यन्वयः ।
ता वाच आह,—राजानं धिगित्यादि । आश्रितं प्राप्तम् ॥ ४ ॥

* राजानं धिक् दशरथं कामस्य वशमास्थितम् ॥ ४ ॥

हा दृशंसाद्य कैकेयी पापा पापानुबन्धिनी ।

तीक्ष्णा संभिन्नमर्यादा तीक्ष्णकर्मणि वर्त्तते ॥ ५ ॥

या पुत्रमीदृशं राज्ञः प्रवासयति धार्मिकम् ।

वनवासे महाप्राज्ञं सानुक्रोशं जितेन्द्रियम् † ॥ ६ ॥

अहो दशरथो राजा निस्त्रेहः स्वसुतं प्रति ।

प्रजानामनघं रामं परित्यक्तमिहेच्छति ॥ ७ ॥

एता वाचो मनुष्याणां ग्रामसंवासवासिनाम् ।

शृण्वन्नतिथयौ वीरः कोशलात् कोश्लेश्वरः ॥ ८ ॥

पापा पापकर्मारब्धशरीरा । पापानुबन्धिनी पापकर्मनिरता ।

तीक्ष्णा क्रूरदर्शना । संभिन्नमर्यादा त्यक्तमर्यादा ॥ ५ ॥

ईदृशं अनेककल्याणगुणवन्तं सानुक्रोशं सदयम् ॥ ६ ॥

प्रजानां प्रियमिति शेषः । यद्वा प्रजाविषयेऽनघं पापरहितम् ॥ ७ ॥

कोश्लानति अतिक्रम्य ययौ ॥ ८ ॥

* 'विगर्हितां हि कैकेयीं क्रूरां क्रूरेण कर्मणा ।'

इत्यधिकं पाश्चात्याः पठन्ति ।

† 'कथं नाम महाभागा सीता जनकनन्दिनी ।

सदा सुखेष्वभिरता दुःखान्यनुभविष्यति ॥'

इत्यधिकं पाश्चात्याः पठन्ति ।

ततो वेदश्रुतिं नाम शिववारिवह्नां नदीम् ।
 उत्तीर्याभिमुखः प्रायादगस्त्याधुषितां दिशम् ॥ ८ ॥
 गत्वा तु सुचिरं कालं ततः शीतवह्नां नदीम् ।
 गोमतीं गोद्युतानूपामतरत्सागरङ्गमाम् ॥ १० ॥
 गोमतीञ्चाप्यतिक्रम्य राघवः शीघ्रगैर्हयैः ।
 मयूरहंसाभिरुतां ततार स्यन्दिकां नदीम् ॥ ११ ॥
 स महीं मनुना राज्ञा दत्तामिक्षाकवे पुरा ।
 स्मृतां राघवदत्तां रामो वैदेहीमन्वदर्शयत् ॥ १२ ॥
 स्मृत इत्येवमाभाष्य सारथिं तमभीक्ष्णशः ।
 हंसमत्तस्वरः श्रीमानुवाच पुरुषोत्तमः ॥ १३ ॥

शिववारिवह्नां शिवानि वारीणि वहन्तीम् ॥ ८ ॥
 गोभिर्युतान्यनूपानि जलप्रायदेशा यस्यां सागरङ्गमाम् इत्यनेन
 यमुनावत्तस्या अपि पृथक्सागरप्रवेशं सूचयति ॥ १० ॥
 स्यन्दिकां तदाख्याम् ॥ ११ ॥
 सः अतीतस्यन्दिकः महीं स्यन्दिकासीमां कोसलदेशरूपां राष्ट्र-
 वृताम् अवान्तरजनपदावृतां वैदेहीमन्वदर्शयत् । इक्ष्वाकवे मनुना दत्त-
 कोसलदेशस्य दक्षिणसीमां कथयामासेत्यर्थः । यद्यपीक्ष्वाकादयः सार्व-
 भौमास्तथापि तेषां स्वराजधानीत्वात् स्यन्दः कोसलदेश एव । सार्व-
 भौमत्वं तु तद्देशसिंहासनाधिष्ठातृसकलराजपालनीयाज्ञत्वमेवेत्यलम्
 ॥ १२ ॥

कदाहं पुनरागम्य सरखाः पुष्पिते वने ।

मृगयां पर्यटिष्यामि मात्रा पित्रा च सङ्गतः ॥ १४ ॥

नात्यर्थमभिकाङ्क्षामि मृगयां सरयूवने ।

रतिर्ह्येषा तुला लोके राजर्षिगणसम्पत्ता ॥ १५ ॥

राजर्षीणां हि लोकेऽस्मिन् रत्यर्थं मृगया वने ।

काले कृतान्तां मनुजैर्धन्विनामभिकाङ्क्षिताम् * ॥ १६ ॥

आभाष्य संबोध्य । हंसमत्तस्वरः मत्तहंसस्वरः ॥ १३ ॥

अथ परिगृहीतमनुष्यदेहस्य तदेहग्रहणानुरूपोऽभिनयः कदेति
आगम्य अतिक्रान्तं स्वदेशमिति शेषः ॥ १४ ॥

ननु मृगयायाः—

स्त्रीद्यूतमृगयामद्य वाक्पारुष्याद्यदण्डताः ।

अर्थस्य दूषणश्चेति राज्ञां व्यसनसप्तकम् ॥

इत्युक्तेऽर्थसनानां निषेधाच्च कथं तदिच्छेत्यत आह,—नात्यर्थमिति ।
प्रजान्यायचिन्तादिवैमुख्यापादकतया अत्यन्तरतेरेव तस्यां निषेधात् ।
ननु सर्वथैव निषेधोऽम्यत आह,—एषा रतिः क्रीडा लोके राजर्षि-
गणसम्पत्ता अतोऽतुला न सर्वथा निषिद्धेत्यर्थः । गजादयो न हन्तव्या
मृगयायां महेष्वाभिरित्यादिनास्या अप्यनुमतत्वमिति भावः ॥ १५ ॥

राजर्षीणां हीति श्लोकः पुनरुक्तार्थक इव कतकासम्पत्तश्चेति बोध्यम् ।
एवं हि तद्वाक्या । हि यतः अस्मिन् लोके राजर्षीणां वने मृगयार-
त्यर्थमासीत् । अतोऽहमपि काले आद्धादिकाले । मनुजैः मनुपुत्रैः

* पाश्चात्त्यैः परिहृतम् ।

स तमध्वानमैस्त्राकः स्रुतं मधुरया गिरा ।
तं तमर्थमभिप्रेत्य ययौ वाक्कमुदोरयन् ॥ १७ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
रामस्य सरिदुत्तरणं नाम एकोनपञ्चाशः
सर्गः ॥ ४८ ॥

सदाचारपरैरपि कृतां स्वीकृतां धन्विनां चञ्चललक्ष्येषु इषुसिद्ध्यर्थमभि-
काञ्चितां नात्यर्थमभिकाञ्चामीति सम्बन्धः ॥ १६ ॥

तं तमर्थमभिप्रेत्य विषयीकृत्य मधुरया गिरा स्रुतं प्रति वाक्कमुदी-
रयन् स ऐस्त्राको रामस्तमध्वानं ययाविति सम्बन्धः ॥ १७ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोद्ये रामायणतिलके
अयोध्याकाण्डे एकोनपञ्चाशः सर्गः ॥ ४८ ॥

पञ्चाशः सर्गः ।

विशालान् कोशलान् रम्यान्वात्वा लक्ष्मणपूर्वजः ।
अयोध्यामुन्मुखो धीमान् प्राञ्जलिर्वाक्यमब्रवीत् ॥ १ ॥
आष्टके त्वां पुरिश्चेष्टे ! काकुत्स्थपरिपालिते ! ।
दैवतानि च यानि त्वां पालयन्त्यावसन्ति च ॥ २ ॥
निवृत्तवनवासस्त्वामृणो जगतीपतेः ।
पुनर्द्रष्ट्यामि माता च पित्रा च सह सङ्गतः ॥ ३ ॥
ततो रुचिरताम्राक्षो भुजसुद्यम्य दक्षिणम् ।
अश्रुपूर्णमुखो दीनोऽब्रवीज्जानपदं जनम् ॥ ४ ॥
अनुक्रोशो दयाचैव दयार्हं मयि वः कृतः ।

अथ जन्मभूमिप्रयुक्तस्नेहेन निर्गमनकाले श्रिष्टाचारपरिप्राप्ततया
च स्वदेशमापृच्छति स्वस्वरूपगोपनाय । विशालानिति । यात्वा तदन्तं
गत्वा ॥ १ ॥

हे पुरिश्चेष्टे ! त्वां त्वत्सम्बन्धिदैवतानि च आष्टके प्रार्थयामि ॥ २ ॥
प्रार्थनाप्रकारमाह,—निवृत्तेति ॥ ३ ॥

जानपदं जनं स्वदर्शनार्थं तत्रागतं तेषामश्रुपूर्णमुखत्वात् लोका-
ल्लवङ्गानुसारेण नटइव स्वयमप्यश्रुपूर्णमुखः ॥ ४ ॥

चिरं दुःखस्य पापीयो गम्यतामर्थसिद्धये ॥ ५ ॥
 तेऽभिवाद्य महात्मानं कृत्वा चापि प्रदक्षिणम् ।
 विलपन्तो नरा घोरं व्यतिष्ठंश्च कश्चित् कश्चित् ॥ ६ ॥
 तथा विलपतां तेषामदृष्टानाञ्च राघवः ।
 अचक्षुर्विषयं प्रायाद्यथार्कः क्षणदामुखे ॥ ७ ॥
 ततो धान्यधनोपेतान् दानशीलजनान् शिवान् ।
 अकुतस्त्रिद्वयान् रम्यांश्चैत्ययूपसमावृतान् ॥ ८ ॥
 उद्यानामवनोपेतान् सम्पन्नसलिलाश्रयान् ।
 तुष्टपुष्टजनाकीर्णान् गोकुलाकुलसेवितान् ॥ ९ ॥

अनुकोशः आदरोऽनुतापो वा दया कारुण्यं यथायोग्यं मयि वः
 युष्माकं युष्माभिरिति यावत् कृतः कृता च । दुःखस्य चिरमनुभव
 इति शेषः पापीयः अशोभनम् । अतो युष्माभिर्गम्यताम् । वयमप्यर्थ-
 सिद्धये पित्रनुज्ञातार्थसिद्धये अवतारप्रयोजनार्थसिद्धये इति हृत्स्व-
 गच्छाम इति शेषः । व्याख्यानान्तरं तु अप्रयोजकत्वान्नोक्तम् ॥ ५ ॥

ते एवं रामेण बोधिताः ॥ ६ ॥

अदृष्टानां दर्शनदृष्टिरहितानां क्षणदामुखे सायंकालोर्को यथा
 तथा अचक्षुर्विषयं देशं गतः ॥ ७ ॥

तदेवाह,—वाल्मीकिः । तत इति । दानशीला जना येषु तान् ।
 चैत्रैर्देवताधिकान् वृक्षैर्यूपैश्च समावृतान् ॥ ८ ॥

गोकुलैराकुलतया सेवितान् ॥ ९ ॥

रक्षणीयान् नरेन्द्राणां ब्रह्मघोषाभिनादिताम् ।
 रथेन पुरुषव्याघ्रः कोसलानत्यवर्त्तत ॥ १० ॥
 मध्येन सुदितं स्फीतं रम्योद्यानसमाकुलम् ।
 राज्यं भोज्यं नरेन्द्राणां ययौ धृतिमतां वरः ॥ ११ ॥
 तत्र त्रिपथगां दिव्यां शीततोयामशैवलाम् ।
 ददर्श राघवो गङ्गां रम्यां च्छिनिषेविताम् ॥ १२ ॥
 आश्रमैरविदूरस्थैः श्रीमद्भिः समलङ्किताम् ।
 कालेऽप्सरोगर्भिर्हृष्टाभिः सेविताम्भोज्ज्वालां शिवाम् ॥ १३ ॥
 देवदानवगन्धर्वैः किन्नरैरुपशोभिताम् ।
 नागगन्धर्वपत्नीभिः सेवितां सततं शिवाम् ॥ १४ ॥

नरेन्द्राणां रक्षणीयान् यामश इति शेषः । नरेन्द्ररक्षणीयोग्यैक-
 यामान् इतरनरेन्द्रराज्यतुल्यैकैकयामानिति यावत् ॥ १० ॥

मध्येन मध्यगत्या नरेन्द्राणामितरेषां भोज्यं राज्यं देशं ययौ ।
 स्वदेशत्वाभावेन तज्जनानुयानशङ्काभावात् । शनैर्देशसौभाग्यं यश्यन्
 अगमदित्यर्थः ॥ ११ ॥

तत्र अयोध्याराज्यादक्षिणराज्ये ॥ १२ ॥

काले त्रीङ्गुलाकाले सेविता अम्भःपूर्यङ्गदा यस्यां ताम् ॥ १३ ॥

नागपत्नीभिर्गन्धर्वपत्नीभिश्च सेवितां सततं शिवमित्यनेन महा-
 निशायामपि तस्यां खानाद्यधिकारः सूचितः । तदुक्तं भारते । भुक्त्वा

देवाक्रीडताकीर्णा देवोद्यानसुतां नदीम् ।
 देवार्थमाकाशगतां विख्यातां देवपद्मिनीम् ॥ १५ ॥
 जलाघातादृहासोप्रां फेननिर्मलहासिनीम् ।
 कचिद्वेणीकृतजलां कचिदावर्त्तशोभिताम् ॥ १६ ॥
 कचित् स्तिमितगम्भीरां कचिद्देवसमाकुलाम् ।
 कचिद्गम्भीरनिर्घोषां कचिद्भैरवनिःस्वनाम् ॥ १७ ॥
 देवसंघासुतजलां निर्मलोत्पलसंकुलाम् ।
 कचिदाभोगपुलिनां कचिन्निर्मलवालुकाम् ॥ १८ ॥

वा यदि बाभूक्ता रात्रौ वा यदि वा दिवा । न कालनियमः कश्चित् गतां
 प्राप्य सरिदरामिति ॥ १४ ॥

देवानामाक्रीडैः क्रीडापर्वतैर्हिमवत उभयतीरवर्त्तिभिर्युक्तां देवार्थं
 देवानां स्नानपानादिप्रयोजनाय तत्प्रार्थनया आकाशगतां देवपद्मिनीं
 देवभोग्यहेमपद्मवतीम् ॥ १५ ॥

शिलामयस्थले यो जलाघातशब्दस्तद्रूपादृहासेनोग्राम् । पाठा-
 न्तरे जलेनाधूताः प्रक्षालिताः गुहायाः गुह्यामुखाणि यया ताम् ।
 फेनरूपो यो निर्मलो हासो मन्दहासस्तद्वतीम् । एवमादिना स्त्रीरूपेण
 वर्णनं प्रवाहस्थाया गङ्गाया इति बोध्यम् । वेणीकृतजलां द्वित्रिजल-
 संयोगात् ॥ १६ ॥

स्तिमिता निखला सा चासौ गम्भीरा च तां गम्भीरनिर्घोषां मृद-
 ङ्गादिवत् भैरवनिःस्वनां अगम्यादिवत् ॥ १७ ॥

हंससारससंघृष्टां चक्रवाकोपशोभिताम् ।

सदा मत्तैश्च विहगैरभिपन्नामनिन्दिताम् ॥ १८ ॥

कचिन्तीररुहैर्दृष्टैर्मालाभिरिव शोभिताम् ।

कचित्फुल्लोत्पलच्छन्नां कचित् पद्मवनाकुलाम् ॥ २० ॥

कचित्कुमुदखण्डैश्च कुड्मलैरुपशोभिताम् ।

नानापुष्परजोध्वस्तां समदामिव च कचित् ॥ २१ ॥

व्यपेतमलसंघातां मणिनिर्मलदर्शनाम् ।

दिशागजैर्वनगजैर्मत्तैश्च वरवारणैः ॥ २२ ॥

देवराजोपवाह्यैश्च सन्नादितवनान्तराम् ।

प्रमदामिव यत्नेन भूषितां भूषणोत्तमैः ॥ २३ ॥

फलपुष्पैः किसलयैर्दृतां सुल्लैर्हिजेस्तथा ।

आभोगपुलिनां विशालसैकताम् ॥ १८ ॥ १९ ॥ २० ॥

कुड्मलरूपैः कुमुदखण्डैः समूहैरित्यर्थः । पुष्परजसा ध्वस्तां संयुक्तां
समदामिव मदसहितां प्रमदामिव स्थिताम् ॥ २१ ॥

व्यपेते दूरीकृते मलसङ्घातः पापसङ्घातो यथा ताम् । व्यपेत-
जलसङ्घातामिति पाठे तीरे क्रूरप्रवाहरहितामित्यर्थः । मणिर्मुक्ता-
मणिः अनेनातिस्वच्छमुज्ज्वलत्वं दिग्गजाद्यालोडनेपि निर्मलत्वमित्य-
तिशयोक्तिरलङ्कारः । वरवारणैस्तम्रगजैः ॥ २२ ॥

देवराजानस्ते उपवाह्या येषां तैश्च वरगजैः । औपवाह्यैरिति पाठे
तेषां क्रीडार्थयानभूतैरित्यर्थः ॥ २३ ॥

विष्णुपादच्युतां दिव्यामपापां पापनाशिनीम् ॥ २४ ॥

शिंशुमारैश्च नक्रैश्च भुजङ्गैश्च समन्विताम् ।

शङ्करस्य जटाजूटाद् भ्रष्टां सागरतेजसा ॥ २५ ॥

समुद्रमहिषीं गङ्गां सारसक्रौञ्चनादिताम् ।

आससाद महाबाहुः शृङ्गवेरपुरं प्रति ॥ २६ ॥

तामूर्मिकलिलावर्त्तामन्वेक्ष्य महारथः ।

सुमन्त्रमब्रवीत् स्रुतमिहैवाद्य वसामहे ॥ २७ ॥

अविदूरादयं नद्यां बद्धपुष्पप्रवालवान् ।

सुमहानिङ्गुदीवृक्षो वसामोत्रैव सारथे ! ॥ २८ ॥

भूषणान्येवाह,—फलेत्यादि । द्विजैः पक्षिभिः । विष्णुपादस्पर्शेन
ब्रह्मलोकात् ब्रह्माण्डबाह्यजलदेशाच्च च्युताम् । अपापां कर्मनाशादि-
वत् केनापि प्रकारेण पापजनकत्वाभाववतीमिति कतकस्तत्र पापजनक-
त्वसम्भावनाया श्वाभावात् । वस्तुतोऽपापां पापवज्जन्तुरहिताम् ।
तत्र हेतुः पापनाशिनीं दर्शनमात्रेण तादृशीम् ॥ २४ ॥

शिंशुमारोजलकपिरिति वैजयन्ती कोशकर्त्ता । नक्रैर्मकरैः । साग-
रतेजसा भगीरथतपसा ॥ २५ ॥

शृङ्गवेरपुरं प्रस्थितामिति शेषः ॥ २६ ॥

ऊर्मिभिः कलिनाः संपृक्ता आवर्त्ता यस्यां सा ताम् । इह गङ्गा-
तीरे ॥ २७ ॥

नद्यविदूरत्वं बद्धपुष्पप्रवालवत्त्वे हेतुः इङ्गुदीतापसतयः ॥ २८ ॥

प्रेक्ष्यामि सरितां श्रेष्ठां संमान्यसलिलां शिवाम् ।
 देवमानवगन्धर्वमृगपक्षगपक्षिणाम् ॥ २८ ॥
 लक्ष्मणश्च सुमन्त्रश्च बाढमित्येव राघवम् ।
 उक्त्वा तमिङ्गुदीवृक्षं तदोपययतुर्हयैः ॥ ३० ॥
 रामोऽभिधाय तं रम्यं वृक्षमिव्हाकुनन्दनः ।
 रथादवतरत्तस्मात् सभार्यः सहलक्ष्मणः ॥ ३१ ॥
 सुमन्त्रोऽप्यवतीर्याथ मोक्षयित्वा हयोत्तमान् ।
 वृक्षमूलगतं राममुपतस्थे कृताञ्जलिः ॥ ३२ ॥
 तत्र राजा गुहो नाम रामस्यात्मसमः सखा ।
 निषादजात्यो बलवान् स्थपतिश्चेति विश्रुतः ॥ ३३ ॥

देवादीनां सम्मान्यं सलिलं यस्यास्तां अनेन गङ्गाजलं प्रवाहादन्य-
 जानीतमपि सकलपापक्षयसमर्थमिति ध्वनितम् ॥ २८ ॥

तत्र गङ्गातीरे स्थितं इङ्गुदीवृक्षं हयैर्ययतुः ॥ ३० ॥

तं अभिधाय तत्समीपं गत्विति यावत् । अवतरत् अवातरत् ॥ ३१ ॥

उपतस्थे समीपं सेवार्थं प्राप्तः ॥ ३२ ॥

आत्मसमः प्राणसमः । निषादजात्यः तज्जातौ भवः बलवान् प्राणतः
 सेनातश्च स्थपतिर्निषादाधिपतिः निषादजात्यः । स्थपतिरित्यनेन निषा-
 दस्थपतिं याजयेदित्यत्र कर्मधारय इति सूचितम् । यद्यपीदृशं सख्यं
 हीनप्रेष्ठं हीनसख्यमित्यादिनोपपातकेषु गणितं तथापि तद्विभ्रविषयं
 राज्ञामाटविक्रवलेन प्रयोजनवत्त्वात् । यद्विध्वंसकसंग्रहस्य राज-

स श्रुत्वा पुरुषध्याघ्रं रामं विषयमागतम् ।
 दृष्ट्वैः परिवृतोऽमात्यैर्घातिभिश्चाप्युपागतः ॥ ३४ ॥
 ततो निषादाधिपतिं दृष्ट्वा दूरादुपस्थितम् ।
 सह सौमित्रिणा रामः समागच्छद् गुह्येन सः ॥ ३५ ॥
 तमार्तः संपरिष्वज्य गृहो राघवमब्रवीत् ।
 यथायोध्या तद्यदं ते राम । किं करवाणि ते ॥ ३६ ॥
 ईदृशं हि महाबाहो ! कः प्राप्स्यत्यतिथिं प्रियम् ।
 ततो गुणवदन्नाद्यमुपादाय पृथक्विधम् ॥ ३७ ॥
 अर्धञ्जोपानयच्छीघ्रं वाक्यञ्चेदमुवाच ह ।
 स्वागतं ते महाबाहो ! तत्रेयमग्निना मही ॥ ३८ ॥

धर्मत्वाच्च तत्सख्यमेवेति दिक् । अत्रेदं बोध्यं निषादगृहविषये रामस्या-
 त्मसमः सखेत्येवं वदता वाल्मीकिना रामसमत्वे रामसमानख्याति-
 त्वात्तया भगवद्भक्तत्वेन निषादत्वेऽपि पूर्वकृतश्रवणादिमत्त्वेन तस्य तत्त्व-
 ज्ञत्वं सूचितम् ॥ ३३ ॥

उपागतः रामसमीपं प्राप्तः । विषयं स्वदेशम् ॥ ३४ ॥
 समागच्छत् । क्षोमाणिङ्गनादिना सङ्गतोऽभूत् ॥ ३५ ॥
 आर्तः रामीयवल्कलादिधारणदर्शनेन तप्तः । इदमस्मत्पुत्रम् ॥ ३६ ॥
 ईदृशवचने कारणमाह, ईदृशं हीति । अनेन भगवत्स्वरूप-
 ज्ञत्वमात्मनो ध्वनितम् । अन्नाद्यं अन्नमोदनं तदाद्यं भोज्यादीत्यर्थः
 । ३७ ॥ ३८ ॥

वयं प्रेक्ष्या भवान् भर्ता साधु राज्यं प्रशाधि नः ।
 भर्तृभोज्यञ्च पेयञ्च लेह्यञ्चैतदुपस्थितम् ॥ ३८ ॥
 शयनानि च सुखानि वाजिनां खादनञ्च ते ।
 गुहमेवं ब्रुवाणन्तु राघवः प्रत्युवाच ह ॥ ४० ॥
 अर्चिताश्चैव हृष्टाश्च भवता सर्वदा वयम् ।
 पद्मग्रामभिगमाच्चैव स्नेहसन्दर्शनेन च ॥ ४१ ॥
 भुजाभ्यां साधु वृत्ताभ्यां पीडयन् वाक्यमब्रवीत् ।
 दिष्ट्या त्वां गुह ! पश्यामि ह्यरोगं सह बान्धवैः ॥ ४२ ॥
 अपि ते कुशलं राष्ट्रे मित्रेषु च वनेषु च ।
 यत्किदं भवता किञ्चित् प्रीत्या समुपकल्पितम् ॥ ४३ ॥

नो राज्यं भक्ष्यादिकञ्च प्रशाधि स्त्रीकुल ॥ ३८ ॥

वाजिनां खादनं घासादि ॥ ४० ॥

महाप्रभुरपि सन् स्वगृहादिह दूरं यत् पदभ्यामागतोऽसि यच्च ते
 वयमखिला महीत्यनेन स्नेहं दर्शयसि । तेन त्वया वयमर्चिता एव
 हृष्टाश्च वयमित्युवाचेत्यर्थः । सर्वदा वयमर्चिता इत्यनेन मद्भयानमेव
 मे महती पूजा । तच्च सर्वदा तवास्ते इत्यप्यर्थो गर्भितः । अतएव वयं
 त्वयि सर्वदा हृष्टाः ॥ ४१ ॥

अतएव पुनरालिङ्गति । अत्यन्तप्रेमास्पदत्वं बोधयितुं भुजाभ्या-
 मिति ॥ ४२ ॥

वनेषु चेति । तस्याटविकल्पादनकुशलप्रश्नः । किञ्चित् धनेष्विति पाठः
 ॥ ४३ ॥

सर्वं तदनुजानामि न हि वर्त्ते प्रतिग्रहे ।

कुशचीराजिनधरं फलमूलाशनञ्च माम् ॥ ४४ ॥

त्रिद्वि प्रणिहितं धर्मे तापसं वनगोचरम् ।

अश्वानां खादनेनाहमर्थी नान्येन केनचित् ॥ ४५ ॥

एतावतात्रभवता भविष्यामि सुपूजितः ।

एते हि दयिता राज्ञः पितुर्दशरथस्य मे ॥ ४६ ॥

एतैः सुविहितैरश्वैर्भविष्याम्यहमर्चितः ।

अश्वानां प्रतिपानञ्च खादनञ्चैव सोऽन्वशात् ॥ ४७ ॥

गृहसत्त्वैव पुरुषांस्त्वरितं दीयतामिति ।

ततश्चीरोत्तरासङ्गः सन्ध्यामन्वास्य पश्चिमाम् ॥ ४८ ॥

अनुजानामि । अङ्गीकृत्य ददामि । प्रतिग्रहे भोगफलके ॥ ४९ ॥

धर्मे प्रणिहितं पित्राज्ञापालनलक्षणे धर्मे सावधानं अत्र तद्वत्-
स्याग्रहेऽप्रतिग्रहे अप्रतिगृहीढत्वरूपक्षत्रधर्मोपन्यासेन अन्नभोजना-
योग्यत्वे व्रतस्थित्वरूपहेतूपन्यासेन च तदन्नस्य भोजनयोग्यत्वं सूचयता
तस्य तत्त्वज्ञत्वं सूचितम् । अन्यथा निषादत्वेनाभोज्यान्नतया तमेव
हेतुमुपन्यसेत् स वा कथं पक्कान्नमाहरेत् । एतेन तत्त्वज्ञः सर्वोऽपि
भोज्यान्न एवेति ध्वनितम् ॥ ४५ ॥

एते अश्वः ॥ ४६ ॥

प्रतिपानं जात्यश्वानां राजौपवाद्यानां घासदानानन्तरं यत्प्राप्यते
क्षीरादि तत्प्रतिपानं यच्च दूतशर्करादियुतयवचूर्णादि खाद्यते तत् खाद-
नम् ॥ ४७ ॥

जलमेवाददे भोज्यं लक्ष्मणेनाहतं स्वयम् ।

तस्य भूमौ शयानस्य पादौ प्रक्षाल्य लक्ष्मणः ॥ ४८ ॥

सभार्यस्य ततोऽभ्येत्य तस्थौ वृक्षमुपाश्रितः ।

गृहोऽपि सह सूतेन सौमित्रिमनुभाषयन् ।

अन्वजाग्रत्ततो राममग्रमत्तो धनुर्धरः ॥ ५० ॥

तथा शयानस्य ततो यशस्विनो

मनस्विनो दाशरथेर्महात्मनः ।

अदृष्टदुःखस्य सुखोचितस्य सा

तदा व्यतीता सुचिरेण शर्वरी ॥ ५१ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

गुह्यसमागमो नाम पञ्चाशः

सर्गः ॥ ५० ॥

त्वरितं दीयतामित्यन्वशादित्यन्वयः ॥ ४८ ॥

जलमेवाददे तीर्थप्राप्तिनिमित्तकोपवासस्यावश्यकत्वात् ॥ ४८ ॥

अभ्येत्य ततोऽन्यत्र समीपदेशे चागत्य तस्यावित्यनेन तस्य निद्राभावः
सूचितः अन्वजाग्रदित्यार्षे अजागरीदित्यर्थः ॥ ५० ॥

सुचिरेण शर्वरीति । निद्रागमनाच्चिरत्वप्रतिभासस्तस्याम् ॥ ५१ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे पञ्चाशः सर्गः ॥ ५० ॥

एकपञ्चाशः सर्गः ।

तं जाग्रतमदम्भेन भ्रातुरर्थाय लक्षणम् ।
गृहः सन्तापसन्तप्तो राघवं वाक्यमब्रवीत् ॥ १ ॥
इयं तात ! सुखा शय्या त्वदर्थमुपकल्पिता ।
प्रत्याश्वसिहि साध्वस्यां राजपुत्र ! यथासुखम् ॥ २ ॥
उचितोऽयं जनः सर्वः क्लेशानान्वं सुखोचितः ।
गुप्तार्थं जागरिष्यामः काकुत्स्थस्य वयं निशाम् ॥ ३ ॥
न हि रामात्प्रियतमो ममास्ते भुवि कश्चन ।
ब्रवीम्येव च ते सत्यं सत्येनैव च ते शपे ॥ ४ ॥
अस्य प्रसादादाशसे लोकेऽस्मिन् सुमहद्ययः ।
धर्मावाप्तिञ्च विपुलां अर्थकामौ च पुष्कलौ ॥ ५ ॥

एवं रामे शयाने तद्रक्षार्थं जाग्रत्स्वप्नगृहसंवादः । तमित्यादि ।
अदम्भेन अक्षत्रिमानुरागेण भ्रातुरर्थाय भ्रातूरक्षार्थं राघवं रघुकुलजं
सन्तापसन्तप्तो रामस्य भूशय्यादिजेन सन्तापेन पीडितः ॥ १ ॥
इयमिति । प्रत्याश्वसिहि विश्रान्तो भव ॥ २ ॥
अयं जनः आटविकः ॥ ३ ॥

सोऽहं प्रियसखं रामं शयानं सह सीतया ।
 रत्नियामि धनुष्याणिः सर्वथा ज्ञातिभिः सह ॥ ६ ॥
 न मेऽस्यविदितं किञ्चिदनेऽस्मिन् चरतः सदा ।
 चतुरङ्गं ह्यपि बलं सुमहत्सन्तरेमहि * ॥ ७ ॥
 लक्ष्मणस्तु ततोवाच रक्ष्यमाणास्त्वयानघ ! ।
 नात्र भीता वयं सर्वे धर्ममेवानुपश्यता ॥ ८ ॥
 कथं दाशरथौ भूमौ शयाने सह सीतया ।
 शक्या निद्रा मया लभ्युं जीवितं वा सुखानि वा ॥ ९ ॥
 यो न देवासुरैः सर्वैः शक्यः प्रसहितुं युधि ।
 तं पश्य सुखसंसुप्तं त्वय्येषु सह सीतया ॥ १० ॥
 यो मन्वतपसा लब्धो विविधैश्च पराक्रमैः ।

न हि रामादिति सर्वात्मभूतात् ॥ ४ ॥ ५ ॥ ६ ॥

अविदितमज्ञातं किञ्च चतुरङ्गमिति परकीयमिति शेषः । तादृश-
 मपि परकीयं बलं सन्तरेमहि युद्धेन जयेम ॥ ७ ॥

ततोवाच तत उवाचेति च्छेदः आर्षः सन्धिः अत्र देशे वयं न
 भीताः यतो धर्ममेवानुपश्यता त्वया रक्ष्यमाणा भवामः ॥ ८ ॥

तथापि जागरणे कारणमाह,—कथमिति । जीवितं विशिष्ट-
 सुखजीवितजनकं भोजनादि ॥ ९ ॥ १० ॥

* “प्रसहेमहि” इति वा पाठः ।

एको दशरथस्यैषः पुत्रः सदृशलक्षणः ॥ ११ ॥

अस्मिन् प्रव्रजिते राजा न चिरं वर्त्तयिष्यति ।

विधवा मेदिनी नूनं क्षिप्रमेव भविष्यति ॥ १२ ॥

विनद्य सुमहानादं अमेणोपरताः स्त्रियः ।

निर्घोषोपरतं तात ! मन्ये राजनिवेशनम् ॥ १३ ॥

कौशल्या चैव राजा च तथैव जननी मम ।

नाशसे यदि जीवन्ति सर्वे ते शर्वरीमिमाम् ॥ १४ ॥

जीवेदपि हि मे माता शत्रुघ्नस्यान्ववेक्षया ।

तद्दुःखं यदि कौशल्या वीरसूर्विनशिष्यति ॥ १५ ॥

मन्त्रो गायत्र्यादिः । तपः छच्छादिः । पराक्रमैः तज्जन्यैः ऋष्यशृङ्गाद्या-
नयनाश्रमेधाद्यनुष्ठानैः एको मुख्यः तत्र हेतुः सदृशलक्षणः पुरुषोत्तम-
सदृशलक्षणः दशरथसदृशलक्षण इत्यापाततोऽर्थः ॥ ११ ॥

विधवा विगतपतिका ॥ १२ ॥

अमेणोपरता राजभवनेऽयोध्यानगरे च भविष्यन्तीति शेषः ।
निर्घोषोपरतं उपरतनिर्घोषं भवतीति मन्ये ॥ १३ ॥

जीवन्तीति नाशंसे न सम्भावयामि यदि वा जीवन्ति एतावत्प-
र्यन्तं तदेमां शर्वरीमेव जीविष्यन्ति नाये अन्नपानाद्यभावादिति सम्भा-
वयामितीति शेषः ॥ १४ ॥

जीवेदपि एतद्वाच्याः परमपीति शेषः । यदि यत् । वीरसूः
कौशल्या एकपुत्रत्वादिनिशिष्यत्येव तदतिदुःखमित्यर्थः ॥ १५ ॥

अनुरक्तजनाकीर्णा सुखालोकप्रियावहा ।

राज्यसनसंसृष्टा सा पुरी विनश्चिद्यति ॥ १६ ॥

कथं पुत्रं महात्मानं ज्येष्ठपुत्रमपश्यतः ।

शरीरं धारयिष्यन्ति प्राणा राज्ञो महात्मनः ॥ १७ ॥

विनष्टे वृषतौ पश्चात् कौशल्या विनश्चिद्यति ।

अनन्तरञ्च मातापि मम नाशमुपैष्यति ॥ १८ ॥

अतिक्रान्तमतिक्रान्तमनवाप्य मनोरथम् ।

राज्ये राममर्निक्षिप्य पिता मे विनश्चिद्यति ॥ १९ ॥

सिद्धार्थाः पितरं वृत्तं तस्मिन् काले ह्युपस्थिते ।

प्रेतकार्येषु सर्वेषु संस्कारिष्यन्ति राघवम् ॥ २० ॥

रम्यचत्वरसंस्थानां सुविभक्तमहापथाम् ।

अनुरक्तैः रामानुरक्तैर्जनैराकीर्णा व्याप्ता सुखालोकरूपं प्रियमाव-
हति सा सदा सुखवल्लोका इदानीं राज्यसनेन दशरथमरणदुःखेन
संसृष्टा युक्ता ॥ १६ ॥

राज्यसनमेव दर्शयति,—कथमिति ॥ १७ ॥

मातापि भर्तृपुत्रवियोगात् सख्येकपुत्रसन्निधौ ॥ १८ ॥

मनोरथं रामराज्याभिषेकमनवाप्य अतिक्रान्तमतिक्रान्तं गच्छं गच्छ-
मिति क्रोशन्निति शेषः प्रत्यागतं रामं राज्येऽनिक्षिप्यैव मे पिता विन-
श्चिद्यतीत्यन्वयः ॥ १९ ॥

तस्मिन् काले मरणकाले उपस्थिते ये वृत्तं वृत्तं पितरं रघुकुलम्

हृत्प्रसादसम्पन्नां गणिकावरशोभिताम् ॥ २१ ॥
 रथाश्वगजसम्बाधां त्वर्यनाद्विनादिताम् ।
 सर्वकल्याणसम्पूर्णां हृष्टपुष्टजनाकुलाम् ॥ २२ ॥
 आरामोद्यानसम्पन्नां समाजोत्सवशालिनीम् ।
 सुखिता विचरिष्यन्ति राजधानीं पितुर्मम ॥ २३ ॥
 अपि जीवेद्दृशरथो वनवासात् पुनर्वयम् ।
 प्रत्यागम्य महात्मानमपि पश्याम सुव्रतम् ॥ २४ ॥
 अपि सत्यप्रतिज्ञेन मार्धं कुशलिनो वयम् ।
 निवृत्ते वनवासेऽस्मिन्नथोद्ध्यां प्रविशेमहि ॥ २५ ॥
 परिदेवयमानस्य दुःखार्त्तस्य महात्मनः ।
 तिष्ठतो राजपुत्रस्य शर्वरी साऽत्यवर्त्तत ॥ २६ ॥
 तथाहि सत्यं व्रति प्रजाहिते
 नरेन्द्रसूनु गुरुमौहदात् युहः ।

सर्वप्रेतकार्येषु संस्कारिष्यन्ति ते सिद्धार्थाः भाग्यवन्तः प्राप्त राज्याश्च भर-
 तादय इति शेषः । क्रोधात् तन्नामायहणम् ॥ २० ॥ २१ ॥ २२ ॥

विचरिष्यन्ति भरतादय इति शेषः ॥ २३ ॥

अपि जीवेदिति सम्भावने लिङ् । अपि च अपि पश्याम अपि
 प्रक्ष्यामः ॥ २४ ॥

सत्यप्रतिज्ञेन रामेण ॥ २५ ॥

परिदेवयमानस्येति । इत्यमित्यादिः । तिष्ठतः जाग्रतः ॥ २६ ॥

सुमोच वाप्यं व्यसनाभिपीडितो
ज्वरातुरो नाग इव व्यथातुरः ॥ २७ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
गुहलक्ष्मणसंवादो नाम एकपञ्चाशः
सर्गः ॥ ५१ ॥

गुरौ रामे सौहृदात् इत्युभयान्वयि अतिल्लेहाज्वरातुरो गुहः
व्यथातुरो नागो गज इव ॥ २७ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामाये रामायणतिलके
अयोध्याकाण्डे एकपञ्चाशः सर्गः ॥ ५१ ॥

द्विपञ्चाशः सर्गः ।

प्रभातायान्तु सर्वर्यां पृथुवक्षा महायशाः ।
उवाच रामः सौमित्रिं लक्ष्मणं शुभलक्षणम् । १ ॥
भास्करोदयकालोसौ गता भगवती निशा ।
असौ सुलक्ष्णो विहगः केकिलस्तात ! कूजति ॥ २ ॥
बर्हिणानाञ्च निर्घोषः श्रूयते नदतां वने ।
तराम जाह्नवीं सौम्य ! शीघ्रगां सागरङ्गमाम् ॥ ३ ॥
विज्ञाय रामस्य वचः सौमित्रिर्मित्रनन्दनः * ।
गृहमामन्त्र्य सूतञ्च सोऽतिष्ठद्वातुरग्रतः ॥ ४ ॥

प्रभातायामिति ॥ १ ॥

सुलक्ष्णो विहगः काकः केकिलपालकत्वाच्च केकिलपदेनोक्तः
काकेति नामग्रहणस्य प्रातर्निन्द्यत्वादेवमुक्तिः ॥ २ ॥ ३ ॥

विज्ञाय तरणसाधनं शीघ्रमानेयमित्येवं रामवचनतात्पर्यं ज्ञात्वा
गुह्यं सूतश्चामन्त्र्य आमन्त्रणेनैव तत्तात्पर्यं बोधयित्वा यथापूर्वं भ्रातुर-
ग्रतोऽतिष्ठत् ॥ ४ ॥

* गच्छामः सन्ध्यपासार्थं त्वरयस्व महारथ ! ।
पाश्चात्यपुस्तके इत्यधिकम् ।

स तु रामस्य वचनं निश्चय्य प्रतिगृह्य च ।
 स्थपतिस्सूर्णमाह्वय सचिवानिदमब्रवीत् ॥ ५ ॥
 अस्यवाहनसंयुक्तां कर्णग्राहवतीं शुभाम् ।
 सुप्रतारां दृढां तीर्थे शीघ्रं नावमुपाहर ॥ ६ ॥
 तं निश्चय्य गुहादेशं गुहामात्यगणो महान् ।
 उपोह्य रुचिरां नावं गुहाय प्रत्यवेदयत् ॥ ७ ॥
 ततः स प्राञ्जलिर्भूत्वा गुहो राघवमब्रवीत् ।
 उपस्थितेयं नोर्देव ! भूयः किं करवाणि ते ॥ ८ ॥
 तवामरसुतप्रस्थ । तर्तुं सागरगां नदीम् ।
 नौरियं पुरुषव्याघ्र ! शीघ्रमारोह सुव्रत ! ॥ ९ ॥
 अथोवाच महातेजा रामो गुहमिदं वचः ।
 कृतकामोऽस्मि भवता शीघ्रमारोष्यतामिति ॥ १० ॥

स तु गुहस्तु रामस्य वचनं तराम जाह्नवीमित्येवं निश्चय्य तात्पर्यतो
 ज्ञात्वा प्रतिगृह्य नमस्कारपूर्वं प्रतिगृह्य सचिवानाह्वय तन्मध्ये कश्चि-
 त्प्रति अब्रवीत् ॥ ५ ॥

अस्य वाहनसंयुक्तां अस्य जलं निरस्य नावं तीरं प्रापयतीत्यस्य-
 वाहनमरिचम् । मयूरव्यंसकादित्वात्समासः । कर्णग्राहः कर्णधारः ।
 सुखेन प्रतारः प्रतरणं यया ताम् । दृढां दृढसन्धिबन्धां तीर्थेऽवतार-
 मार्गे उपाहर समीपं प्रापय ॥ ६ ॥

उपोह्य समीपं प्रापय ॥ ७ ॥ ८ ॥ ९ ॥

ततः कलापान् सन्नद्ध खड्गौ बध्वा च धन्विनौ ।

जग्मतुर्येन तां गङ्गां सीतया सह राघवो ॥ ११ ॥

राममेवन्तु धर्मज्ञसुपागम्य विनीतवत् ।

किमहं करवाणीति स्मृतः प्राञ्जलिरब्रवीत् ॥ १२ ॥

ततोऽब्रवीत् दाशरथिः सुमन्त्रं

स्पृशन् करेणोत्तमदक्षिणेन ।

सुमन्त्र ! शीघ्रं पुनरेव याहि

राज्ञः सकाशे भवचाप्रमत्तः ॥ १३ ॥

निवर्त्तस्वेत्युवाचैनमेतावद्धि कृतं मम ।

रथं विहाय पद्भ्यान्तु गमिष्यामो महावनम् ॥ १४ ॥

आरोप्यतां खनित्रपिटकवेदेहीवस्त्राभरणादिकमिति शेषः ॥ १० ॥

सन्नद्ध कवचं कलापान् तूणीरान् । येन अवतारणमार्गेण नावमा-
बद्ध्य तामनिर्वाच्यगुणां गङ्गां लोकास्तरन्ति तमवतारं तर्तुं जग्मतुः ॥ ११ ॥

एवन्तु एवम्भूतन्तु रथादिनिरपेक्षं गच्छन्तं तु ॥ १२ ॥

उत्तमश्चासौ दक्षिणश्च तेन स्पर्शादिव्यापारे उत्तमेन स्पर्शमात्रेण
सकलदुःखहारकत्वाद्दक्षिणेनेदृशेन करेण दक्षिणकरेण ॥ १३ ॥

गमनप्रव्याप्ता निवृत्तये पुनः सावधारणां निवृत्तिमाह,—निवर्त्त-
स्वेति । एतावत्पर्यन्तं राजाज्ञया यानेन गमनं कृतम् । हि अतः परं
ममानेन न प्रयोजनं यतो रथं विहाय पद्भ्यामेव महावनं गमिष्यामो-
ऽतस्त्वं सर्वथा निवर्त्तस्व ॥ १४ ॥

आत्मानं त्वभ्यनुज्ञातमवेक्ष्यार्त्तः स सारथिः ।
 सुमन्त्रः पुरुषव्याघ्रमैच्छाकमिदमब्रवीत् ॥ १५ ॥
 नातिक्रान्तमिदं लोके पुरुषेणोह केनचित् ।
 तत्र सप्ताहभार्य्यस्य वासः प्राकृतवद्गने ॥ १६ ॥
 न मन्ये ब्रह्मचर्य्यं वा स्वधीते वा फलोदयः ।
 मार्द्वार्जवयोर्वापि त्वां चेद्यसनमागतम् ॥ १७ ॥
 सह राघव ! वैदेह्या भ्रात्रा चैव वने वसन् ।
 त्वं गतिं प्राप्स्यसे वीर ! त्रीन् लोकांस्तु जयन्निव । १८ ॥
 वयं खलु हता राम ! यत्त्वयाह्युपवञ्चिताः ।

अभ्यनुज्ञातं प्रतिनिश्चयै इति शेषः ॥ १५ ॥

तदादौ लोकदृष्ट्या शोकापनुदं वचनमाह,—नातीति । सम्भाट-
 भार्य्यस्य तव प्राकृतवत् क्षुद्रवत् वने वासो येन दैवेन छतस्तदिदं दैवं
 इहलोके केनाप्यतिक्रान्तं न लङ्घितं न अतो हृदये मा शुच इत्यर्थः ।
 यद्वा ते वनवासो जात इति यदिदं इहलोके अयोध्यास्थलोकमध्ये
 केनापि पुरुषेण न हृदि अत्यन्तं क्रान्तं स्वीकृतं सर्वासम्मतमेवातोऽस्म-
 दादीन् दोषेण मा गृह्णीया इति तात्पर्यम् ॥ १६ ॥

किञ्च यदि त्वामीदृशं व्यसनमागतं तदा ब्रह्मचर्यादिनिष्फलमिति
 मन्ये ॥ १७ ॥

इदानीं रामं भगवन्तं मत्वाह,—सहेति । गतिमुत्कर्षं एकस्यैव
 त्रिलोकीजितुर्जयेन पितृवाक्यपरिपालनेन च त्रीन् लोकान् जयन्निव ।
 एवञ्च तवार्थं वनवासोऽपि महाफल एव ॥ १८ ॥

कैकेयाऽन्नमेध्यामः पापया दुःखभागिनः ॥ १९ ॥
 इति ब्रुवन्नात्मसमं सुमन्त्रः सारथिस्तदा ।
 दृष्ट्वा दूरगतं रामं दुःखार्त्तो रुरुदे चिरम् ॥ २० ॥
 ततस्तु विगते वाय्वे स्मृतं स्पृष्टोदकं शुचि ।
 रामस्तु मधुरं वाक्यं पुनः पुनरुवाच तम् ॥ २१ ॥
 इत्थाकृणां त्वया तुल्यं सुहृदं नोपलक्षये ।
 यथा दशरथो राजा मां न शोचेत् तथा कुरु ॥ २२ ॥
 शोकोपहतचेताश्च वृद्धश्च जगतीपतिः ।
 कामभारावसन्नश्च तस्मादेतद्व्रथीमि ते ॥ २३ ॥
 यद्यथाज्ञापयेत् किञ्चित् स महात्मा महीपतिः ।
 कैकेयाः प्रियकामार्थं कार्यन्तदविकाङ्क्षया ॥ २४ ॥

वयन्तु सर्वथा पीडिता इत्याह,—वयमिति । उपवृत्तिताः केचि-
 द्वाचावविदितगमनेन अहं तु बलान्निवर्त्तनेन एवं सर्वे त्यक्ताः ॥ १९ ॥
 आत्मसमं अतिबुद्धिमन्मन्त्रियोग्यम् । दूरगतं दूरदेशावस्थानवन्तं
 निश्चित्य तत्समीपे दुःखार्त्तस्त्रिरं रुरोद ॥ २० ॥
 स्पृष्टोदकमाचामन्तं शुचिं पवित्रम् ॥ २१ ॥
 सुहृदं व्यसनापनोदकम् । यत एवमतो यथेत्यादि ॥ २२ ॥
 कामभारावसन्नः कामवेगेन पीडितः । यद्वा अवसन्नः मदभिषेकादि-
 मनोरथसमूहैः । तस्मादेतदुक्तं वक्ष्यमाणञ्च ॥ २३ ॥
 कैकेयाः प्रियो यः कामोविषयो भरताभिषेकादिस्तदर्थं यथा येन

एतदर्थं हि राज्यानि प्रशासति नराधिपाः ।

यदेषां सर्वकृत्येषु मनो न प्रतिहन्यते ॥ २५ ॥

यद्यथा स महाराजो नालीकमधिगच्छति ।

न च ताम्यति शोकेन सुमन्त्र ! कुरु तत्तथा ॥ २६ ॥

अदृष्टदुःखं राजानं वृद्धमर्थं जितेन्द्रियम् ।

ब्रूयास्त्वमभिवाद्यैव मम हेतोरिव वचः ॥ २७ ॥

न चाह मनुशोचामि लक्ष्मणो न च शोचति * ।

अयोध्यायाश्च्युताश्चेति वने वक्ष्यामहेति वा ॥ २८ ॥

चतुर्दशसु वर्षेषु निवृत्तेषु पुनः पुनः ।

लक्ष्मणं माञ्च सीताञ्च द्रक्ष्यसे क्षिप्रमागतान् ॥ २९ ॥

प्रकारेण यद्वस्तु आज्ञापयेत् तत् अविकाङ्क्षया अस्मदादीनामविशङ्कया
कार्यं सादरमनुष्ठेयम् ॥ २४ ॥

एतच्छब्दार्थमाह,—यदेषामिति प्रशासतीत्यभ्यस्तत्वाद् । सर्व-
कृत्येष्वपि कामक्रोधप्रवृत्तेष्वपि ॥ २५ ॥

यत्कार्यमस्ति यथा येन प्रकारेण अलीकमप्रियं ताम्यति ग्लायति
॥ २६ ॥

अभिवाद्य मत्प्रतिनिधितया मदीयनमस्कारं कृत्वा ॥ २७ ॥

इदं पदार्थमाह,—न चेति । वने वक्ष्यामहेति हेति सन्धिरार्थः ।
वक्ष्यामहे इति वा नानुशोचामीति सम्बन्धः ॥ २८ ॥

* “मैथिली” इति वा पाठः ।

एवमुक्त्वा तु राजानं मातरञ्च सुमन्त्र ! मे ।
 अन्याश्च देवीः सहिताः कैकेयीञ्च पुनः पुनः ॥ ३० ॥
 आरोग्यं ब्रूहि कौशल्यामथ पादाभिवन्दनम् ।
 सीताया मम चायस्य वचनाल्लक्षणस्य च ॥ ३१ ॥
 ब्रूयाच्चापि महाराजं भरतं शीघ्रमानय ।
 आगतश्चापि भरतः स्थाण्डो वृषमते पदे ॥ ३२ ॥
 भरतञ्च परिष्वज्य द्यौवराज्येऽभिषिच्य च ।
 अस्मत्सन्तुपजं दुःखं न त्वामभिभवियति ॥ ३३ ॥
 भरतश्चापि वक्तव्यो यथा राजनि वर्त्तसे ।
 तथा मातृषु वर्त्तथाः सर्वास्वेवाविशेधतः । ३४ ॥

पुनरागतानस्मान् पुनस्त्वं द्रक्ष्यसीति सम्बन्धः । पुनःपुनरभीक्ष्णं
 द्रक्ष्यसि वा ॥ २६ ॥

सहिताः मम मात्रेति शेषः । पुनःपुनरभीक्ष्णं पूर्वोक्तं वाक्यमुक्त्वा
 कौशल्यामित्युपलक्षणं सर्वाः प्रति कैकेयीञ्चारोग्यं अहमरोगोऽदुःख
 इति ब्रूहि कैकेयीमिति न व्यङ्गोक्तिः । किन्तु देवकृतत्वेनास्या अनपरा-
 धित्वमित्याशयेन अथ आरोग्यकथनानन्तरं सर्वान् प्रति आर्यस्य
 ज्येष्ठस्य मम सीताया लक्षणस्य च वचनात्पादाभिवन्दनं ब्रूहि ॥ ३० ॥
 ॥ ३१ ॥

एवं पितरं मातरं प्रति च सन्दिश्य पुनः पितरं प्रति सन्दिशति ।
 ब्रूया इति महाराजं दशरथं वृषमते राजसम्भते पदे राज्ये ॥ ३२ ॥

यथा च तव कैकेयी सुमित्रा चाविशेषतः ।

तथैव देवी कौशल्या मम माताविशेषतः ॥ ३५ ॥

तातस्य प्रियकामेन दौषराज्यमवेक्षता ।

लोकयोरुभयोः श्रद्धं नित्यदा सुखमेधितुम् ॥ ३६ ॥

निवर्त्यमानो रामेण सुमन्त्रः प्रतिबोधितः ।

तत्सर्वं वचनं श्रुत्वा स्नेहात् काकुत्स्थमब्रवीत् ॥ ३७ ॥

यदहं नोपचारेण ब्रूयां स्नेहादविक्षवः ।

भक्तिमानिति तत्तावदाक्यं त्वं क्षन्तुमर्हसि ॥ ३८ ॥

कथं हि त्वद्विहीनोऽहं प्रतिघास्यामि तां पुरीम् ।

तव तात ! विद्योगेन पुत्रशोकातुरामिव ॥ ३९ ॥

अथ सुमन्त्रं प्रत्याह,—भरतश्चेति । अभिविध्य अभिवेक्ष्य ॥ ३३ ॥

राजनि दशरथे ॥ ३४ ॥

अविशेषतः शत्रुघ्नसम्बन्धात्कैकेयविशेषतः कैकेयविशेषेत्यर्थः ।

इदं मम मातापि कैकेयविशेषा द्रष्टव्येत्यर्थः ॥ ३५ ॥

अवेक्षता अङ्गीकुर्वता उभयोर्लोकयोर्द्विपरलोकयोः । नित्यदा सर्वदा । हान्दसो दाप्रत्ययः । सुखं वर्धयितुं श्रद्धं तेन तथा वर्त्तस्व येन लोकद्वयेऽपि सुखं भवतीति श्रद्धं । पर्यायोक्तमत्राणङ्गारः ॥ ३६ ॥

॥ ३७ ॥

उपचारः क्षामिभ्योचितः सत्कारः तेन न ब्रूयाम् । अपितु भक्तिमानिति ज्ञात्वा क्षन्तुमर्हसीति सम्बन्धः ॥ ३८ ॥

सराममपि तावन्मे रथं दृष्ट्वा तदा जनः ।

विनारामं रथं दृष्ट्वा विदीर्येतापि सा पुरी ॥ ४० ॥

दैन्यं हि नगरी गच्छेत् दृष्ट्वा शून्यमिमं रथम् ।

सूतावशेषं स्वं सैन्यं हतवीरमिवाहवे ॥ ४१ ॥

दूरेऽपि निवसन्तं त्वां मानसेनाग्रतः स्थितम् ।

चिन्तयन्त्योऽद्य नूनं त्वां निराहाराः कृताः प्रजाः ॥ ४२ ॥

दृष्टं तद्वै त्वया राम ! यादृशं त्वत्प्रवासने ।

प्रजानां सङ्कुलं दृत्तं त्वच्छोकक्रान्तचेतसाम् ॥ ४३ ॥

आर्त्तनादो हि यः पौरैरनुक्तस्त्वत्प्रवासने ।

पुत्रशोकः पुत्रवियोगजः शोकः ॥ ३८ ॥

मे रथं मत्प्रवर्त्य रथं दूरात् दृष्ट्वा । तदा दर्शनकाले सराममपि ।

अपिः सम्भावने सरामं सम्भावयमानो जनः पुरी च निकटगतं रथं

विनारामं दृष्ट्वा विदीर्येतापि । अपिः सम्भावनायाम् ॥ ४० ॥

सूतावशेषं हतवीरं रथं दृष्ट्वा ससैन्यमिव ॥ ४१ ॥

दूरेऽपि निवसन्तं त्वां मानसेन व्यापारेणाग्रतः पुरः स्थितमिव त्वां

चिन्तयन्त्यः रथेनागतप्रायो राम इति चिन्तयन्त्यः प्रजाः जनाः अथ

एकस्य मम गमनदिने नूनं निश्चयेन निराहाराः कृताः निराहारसङ्क्रान्त-

वत्यः कृताः मरिष्यन्तीति यावत् ॥ ४२ ॥

तस्मै च युष्मा साधनं करोति । दृष्टमिच्छादिना सङ्कुलं आर्त्तना-

दादि ॥ ४३ ॥

सरथं मां निशाम्यैव कुरुः शतशुणं ततः ॥ ४४ ॥

अहं किञ्चापि वक्ष्यामि देवीं तव सुतो मया ।

नीतोऽसौ मातुलकुलं सन्तापं मा कथा इति ॥ ४५ ॥

असत्यमपि नैवाहं ब्रूयां वचनमीदृशम् ।

कथमप्रियमेवाहं ब्रूयां सत्यमिदं वचः ॥ ४६ ॥

मम तावन्नियोगस्यास्त्वद्बन्धुजनवाहिनः ।

कथं रथं त्वया हीनं प्रवाह्यन्ति हयोत्तमाः ॥ ४७ ॥

सरथं मामेव निशाम्येत्यन्वयः ॥ ४४ ॥

पुनः रामं विना स्वगमनेऽनुपपत्तिमाह,—अहमिति । अपि च अहं देवीं किं वक्ष्यामि । देवीं कोऽश्ल्याम् । तव सुतो मया मातुलकुलं प्रापित इति ब्रूहि तत्राह,—ईदृशं वचनं प्रियमपि असत्यं नैवाहं ब्रूयां वनं प्रापित इत्येव तर्हि ब्रूहि तत्राह,—इदं सत्यमपि अप्रियमेव अतः कथं ब्रूयाम् । सत्यं ब्रूयात्प्रियं ब्रूयान्न ब्रूयात्सत्यमप्रियमिति स्मृतेः । तस्मात्तव मातरस्मति वक्तुं योग्यस्योत्तरस्याभावादहं न गमिष्यामीति भावः । एतदेव ध्वनयन् वक्ष्यति । तन्न श्रक्ष्याम्यहं गन्तुमिति । यत्तु कतकेनासत्यमपि मातुलकुलगमनं वक्ष्यामि नतु सत्यमपि वनगमन-मप्रियत्वादित्युक्तं तत्तु तन्न श्रक्ष्यामीत्यादिनोक्तवचसां नगरगमनाभाव-प्रतिपादकत्वस्यैव लाभाच्चिन्त्यम् ॥ ४५ ॥ ४६ ॥

रथोऽपि नेतुमशक्य इत्यनुपपत्त्यन्तरमाह,—ममेति । एते अथा मम नियोगस्थाः मत्प्रेरणात्राधीनाः मत्प्रेरणया त्वद्बन्धुजनवहनशीला एव नत्वन्धुवहनशीला नापि त्वद्बन्धुरहितरथवहनशीलाः । अतस्त्वया-

तन्न शङ्काम्यहं गन्तुमयोध्यां त्वदृतेऽनघ ! ।

वनवासानुधानाय मामनुज्ञातुमर्हसि ॥ ४८ ॥

यदि मे याचमानस्य त्यागमेव करिष्यसि ।

सरथोऽग्निं प्रवेक्ष्यामि त्यक्तमात्र इह त्वदा ॥ ४९ ॥

भविष्यन्ति वने यानि तपोविघ्नकराणि ते ।

रथेन प्रतिबाधिष्ये तानि सर्वाणि राघव ! ॥ ५० ॥

त्वत्कृतेन मया प्राप्तं रथचर्याकृतं सुखम् ।

आशंसे तत्कृतेनाहं वनवासकृतं सुखम् ॥ ५१ ॥

हीनं रथमेते कथं प्रवाह्यन्ति न कथमपि वहन्ति अतो रथनयनं
दुःशक्यमिति भावः ॥ ४७ ॥

उपसंहरति तत्रेति ॥ ४८ ॥

त्यक्तमात्रे त्यागक्षणे एव ॥ ४९ ॥

भविष्यन्ति सम्भावितानि रथेन साधनेनाहमेव रथी भूत्वा प्रति-
बाधिष्ये ॥ ५० ॥

ननु सूतेन त्वया कथं रथिकृत्यं कर्तुं शक्यं तत्राह,—त्वत्कृतेनेति ।
न केवलमहं सूतः किन्तु प्रधानभूतो मन्त्री सूतत्वन्तु त्वत्कृतानुग्रहरूप-
फलान्न तदर्थफलस्यापि हेतुत्वाङ्गीकारान्मयाङ्गीकृतमिति शेषः । तत्
फलञ्च त्वदीयरथचर्याया त्वदनुग्रहकृतं सुखं मया प्राप्तमिदानीं त्वत्कृतेन
त्वदङ्गीकृतवनानुगमनानुग्रहेण वनवासकृतं सुखं राज्यचिन्तादुःखा-
भावात् महत्सुखमाशंसे प्रार्थयामि । एतेन त्वदवतारं ज्ञात्वा त्वद्व्य-
चर्यासोभाग्याय सूतत्वं मयाङ्गीकृतमिति ध्वनितम् ॥ ५१ ॥

प्रसीदेच्छामि तेऽरण्ये भवितुं प्रत्यनन्तरः ।
 प्रीत्याभिहितमिच्छामि भव मे प्रत्यनन्तरः ॥ ५२ ॥
 इमेऽपि च हया वीर ! यदि ते वनवासिनः ।
 परिचर्यां करिष्यन्ति प्राप्स्यन्ति परमां गतिम् ॥ ५३ ॥
 तत्र शुश्रूषणं मूर्ध्ना करिष्यामि वने वसन् ।
 अयोध्यां देवलोकं वा सर्वथा प्रजहाम्यहम् ॥ ५४ ॥
 न हि शक्या प्रवेष्टुं सा मयायोध्या त्वया विना ।
 राजधानी महेन्द्रस्य यथा दुष्कृतकर्मणा ॥ ५५ ॥
 वनवासे क्षयं प्राप्ते ममैष हि मनोरथः ।
 यदनेन रथेनैव त्वां वहेयं पुरीं पुनः ॥ ५६ ॥
 चतुर्दश हि वर्षाणि सहितस्य त्वया वने ।
 क्षणभूतानि यास्यन्ति शतसंख्यानि चान्यथा ॥ ५७ ॥
 भृत्यवत्सल ! तिष्ठन्तं भर्तृपुत्रगते पथि ।

प्रत्यनन्तरः प्रत्यासन्नेऽनुकूल इति यावत् प्रत्यनन्तरो भवेति त्वया
 प्रीत्याभिहितं वाक्यं श्रोतुमिच्छामि ॥ ५२ । ५३ ॥
 देवलोकं वेत्यनेन त्वद्भक्तानां भक्त्यन्तरायभूतदेवलोकाप्रान्तिरपि
 हेयैवेति सूचितम् ॥ ५४ ॥ ५५ ॥
 वनवासे क्षयं प्राप्ते वनवासकाजे समाप्ते पुरीं वहेयं प्रापयेयमिति
 यत् एव मे मनोरथः ॥ ५६ ॥
 अन्यथा त्वया सहितस्य स्थितिपक्षे ॥ ५७ ॥

भक्तं भत्वं स्थितं स्थित्या न मां त्वं हातुमर्हसि ॥ ५८ ॥
 एवं बद्धविधं दीनं याचमानं पुनः पुनः ।
 रामो भत्याबुक्कम्पो तु सुमन्त्रमिदमब्रवीत् ॥ ५९ ॥
 जानामि परमां भक्तिं मयि ते भर्तृवत्सल ! ।
 ऋणु चापि यदर्थं त्वां प्रेषयामि पुरीमितः ॥ ६० ॥
 नगरीं त्वां गतं दृष्ट्वा जननी मे यवीयसी ।
 कैकेयी प्रत्ययं गच्छेदिति रामो वनं गतः ॥ ६१ ॥
 परितुष्टा हि सा देवी वनवासं गते मयि ।
 राजानं नातिशङ्केत मिथ्यावादीति धार्मिकम् ॥ ६२ ॥
 एष मे प्रथमः कल्पो यदस्मा मे यवीयसी ।
 भरतारक्षितं स्त्रीतं पुत्रराज्यमवाप्नुयात् ॥ ६३ ॥
 मम प्रियार्थं राज्ञश्च सुमन्त्र ! त्वं पुरीं ब्रज ।
 सन्दिष्टश्चापि यानर्थास्तांस्तान् ब्रूयास्तथा ॥ ६४ ॥

भर्तृपुत्रगते राजपुत्राश्रिते पथि यथा भृत्येन स्थातव्यं तथा त्वद्वि-
 षये तिष्ठन्तं सर्वभृत्यमध्ये भक्तिमन्तं भृत्यम् । स्थित्या भृत्ययोग्यया
 स्थित्या सर्वदा स्थितं नियुक्तं कार्यविषये कदाप्यपराधरहितमिति
 यावत् ॥ ५८ ॥ ५९ ॥ ६० ॥

रामो वनं गत इति प्रत्ययं निश्चयं कैकेयी गच्छेदित्यन्वयः ॥ ६१ ॥

अतिशङ्का व्यग्राशङ्का तां न कुर्यात् ॥ ६२ ॥

इत्येष मे प्रथमः कल्पो मुख्यं प्रयोजनं त्वद्गमनस्येत्यन्वयः भरतेना-

इत्युक्त्वा वचनं सूतं सान्त्वयित्वा पुनःपुनः ।

गुहं वचनमक्लीवो रामो हेतुमदब्रवीत् ॥ ६५ ॥

नेदानीं गुह ! योग्योऽयं वासो मे सजने वने ।

अवश्यमाश्रमे वासः कर्त्तव्यस्तद्गतो विधिः ॥ ६६ ॥

सोऽहं गृहीत्वा नियमं तपस्विजनभूषणम् ।

हितकामः पितुर्भूयः सीताया लक्ष्मणस्य च ॥ ६७ ॥

जटाः कृत्वा गमिष्यामि न्यग्रोधक्षीरमानय ।

तत् क्षीरं राजपुत्राय गुहः क्षिप्रमुपाहरत् ॥ ६८ ॥

लक्ष्मणस्यात्मनश्चैव रामस्तीनाकरोज्जटाः ।

रक्षितं समन्ताद्रक्षितमीदृशं पुत्रराज्यं तज्जन्यं सुखं प्राप्नुयादिति च

मम त्वद्गमनस्य प्रयोजनं भरतानयनस्य त्वदधीनत्वात् ॥ ६३ ॥ ६४ ॥

॥ ६५ ॥

सजने वने वासो न योग्य इत्युक्तिरत्रैव वने स्थेयमिति कदाचि-
द्गुहः प्रार्थयेत्तत्प्रतिबन्धाय आश्रमे जनपदरहिते वासो योग्योऽतस्तद्गत
आश्रमवासोचितो विधिर्जटाधारणादिरूप इदानीं कर्त्तव्य इत्य-
न्वयः ॥ ६६ ॥

सोऽहं नियमं वन्याहारभूषणनादिरूपं गृहीत्वा सीताया लक्ष्मणस्य
चानुमत्या तपस्विजनभूषणं जटाः कृत्वा गमिष्यामि । अतो न्यग्रोध-
क्षीरमानय भूयोऽतिशयेन पितुर्हितकामः तत्प्रतिज्ञारक्षणेन । यत्तु
सीताया हितकाम इति तन्न जटाधारणेन सीताहिताप्रसिद्धेः । अनु-
मतिस्तु अपेक्षितैव अन्यथा सन्नगासन्नुद्धा परमदुःखापत्तेः ॥ ६७ ॥ ६८ ॥

दीर्घवाङ्मर्नरव्याघ्रो जटिलत्वमधारयत् ॥ ६८ ॥
 तौ तदा चीरसम्पन्नौ जटामण्डलधारिणौ ।
 अशोभेतामृषिसमौ धातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ ७० ॥
 ततो वैखानसं मार्गमास्थितः सहलक्ष्मणः ।
 व्रतमादिष्टवान् रामः सहायं गुहमब्रवीत् ॥ ७१ ॥
 अप्रमत्तो बले कोशे दुर्गे जनपदे तथा ।
 भवेथा गुह ! राज्यं हि दुरारक्ष्यतमं मतम् ॥ ७२ ॥
 ततस्तं समनुज्ञाप्य गुहमिच्छाकुनन्दनः ।
 जगाम त्वर्णमव्यग्रः सभार्यः सहलक्ष्मणः ॥ ७३ ॥
 स तु दृष्ट्वा नदीतीरे नावमिच्छाकुनन्दनः ।
 तितीर्षुः शीघ्रगं गङ्गामिदं वचनमब्रवीत् ॥ ७४ ॥

लक्ष्मणस्याकरोत् । तेनापि रामवदवस्थानस्य सङ्कल्पितत्वात्
 ॥ ६८ ॥ ७० ॥

वैखानसं मार्गं वानप्रस्थाश्रमघर्मे आस्थितः प्राप्तुं कृतबुद्धिः सन्
 व्रतं वानप्रस्थव्रतं आदिष्टवान् अङ्गीकृतवान् । अत्र गङ्गारूपतीर्थप्राप्ता-
 वयोप्रयागरूपतीर्थे प्राप्तौ तदग्रे पिष्टमरणश्रवणेऽपि यन्मुखनाकराणां
 रामलक्ष्मणयोस्तेनानेन परकतिरूपार्थवादेन क्षत्रियाणां तीर्थादिषु
 मुखनिषेधं प्रतीम इत्यलम् । सहायं गङ्गातरणादिकृतसहायम् ॥ ७१ ॥

किमब्रवीत्तदाह,—अप्रमत्त इति । दुःखेनारक्ष्यारक्ष्यं यस्य तदुरा-
 रक्ष्यं अतिशयेन दुरारक्ष्यं तत् दुरारक्ष्यतमम् ॥ ७२ ॥ ७३ ॥ ७४ ॥

आरोह त्वं नरव्याघ्र ! स्थितां नावमिमां शनैः ।
 सीताञ्चारोपयान्वत्तं परिगृह्य मनस्विनीम् ॥ ७५ ॥
 स धातुः शासनं श्रुत्वा सर्वमप्रतिकूलयन् ।
 आरोप्य मंथिलीं पूर्वमारुरोहात्मवांस्ततः ॥ ७६ ॥
 अथारुरोह तेजस्वी स्वयं लक्ष्मणपूर्वजः ।
 ततो निषादाधिपतिर्गृहो ज्ञातीनचोदयत् ॥ ७७ ॥
 राघवोऽपि महातेजा नावमारुह्य तां ततः ।
 ब्रह्मवत् क्षत्रवच्चैव जजाप हितमात्मनः ॥ ७८ ॥
 आचम्य च यथा शास्त्रं नदीं तां सह सीतया ।
 प्रणमत् प्रीतिसन्तुष्टो लक्ष्मणश्च महारथः ॥ ७९ ॥
 अनुज्ञाय सुमन्त्रञ्च स बलञ्चैव तं गृहम् ।
 आस्थाय नावं रामस्तु चोदयामास नाविकान् ॥ ८० ॥

स्थितामिमां नावम् । परिगृह्य हस्ते गृहीत्वा सीतामारोपय अन्वत्तं
 पश्चात् त्वमारोह ॥ ७५ ॥

अप्रतिकूलयन् अनुकूलयन् ॥ ७६ ॥ ७७ ॥

ब्रह्मवत् क्षत्रियवत् ब्राह्मणक्षत्रियार्हं ब्रह्मक्षत्रदेवताकामित्य-
 र्था वा आत्मनो हितमुद्दिश्य जजाप । सुत्रामाणभृचानावमारोहेदिति
 स्मृतेः । क्षत्रियाधिकारे पाठात् ब्रह्मक्षत्रदेवताकत्वस्यास्य ब्राह्मणे
 उक्तमिति कतकः । देवीं नावमित्यादिब्रह्मक्षत्रसाधारणो मन्त्र इत्यन्ये
 ॥ ७८ ॥

ततस्तैश्चालिता नौका कर्णधारसमाहिता ।
 शुभस्फुरवेगाभिहता ग्रीष्मं सलिलमत्यगात् ॥ ८१ ॥
 मध्यन्तु समनुप्राप्य भागीरथ्यास्त्वनिन्दिता ।
 वैदेही प्राञ्जलिभूत्वा तां नदीमिदमब्रवीत् ॥ ८२ ॥
 पुत्रो दशरथस्यायं महाराजस्य धीमतः ।
 निदेशं पालयत्वेनं गङ्गे ! त्वदभिरक्षितः ॥ ८३ ॥
 चतुर्दश हि वर्षाणि समग्राण्युष्य कानने ।
 भ्रात्रा सह मया चैव पुनः प्रत्यागमिष्यति ॥ ८४ ॥
 ततस्त्वां देवि ! सुभगे ! क्षेमेण पुनरागता ।
 यक्ष्ये प्रसुदिता गङ्गे ! सर्वकामसमृद्धिनि ॥ ८५ ॥

प्रणमत् अडभाव आर्घः ॥ ७६ ॥ ८० ॥

कर्णधारेण नाविकेन समाहिता सञ्जीकृता स्फुरमस्त्रिं तेन वेगा-
 इभिहता प्रणमन्ना ॥ ८१ ॥

गङ्गाया महादेवतात्वात् स्त्रीदेवतात्वाच्च सीता प्रार्थितवतीत्याह,—
 मध्यमिति ॥ ८२ ॥

पालयतु पारयतु समापयत्विति यावत् रत्नयोः समानश्रुतित्वात्
 ॥ ८३ ॥

पुनः प्रत्यागमिष्यति स्वदेशं यदीति शेषः ॥ ८४ ॥

सर्वकामसमृद्धिनि सर्वकामसमृद्धं सर्वकामपूरणमस्या अस्ति दात-
 यत्वेनेत्यर्थः ॥ ८५ ॥

त्वं हि त्रिपथगे ! देवि ! ब्रह्मलोकं समक्षसे ।
 भार्या चोदधिराजस्य लोकेऽस्मिन् सद्यदृश्यसे ॥ ८६ ॥
 सा त्वां देवि ! नमस्यामि प्रशंसामि च शोभने ! ।
 प्राप्तराज्ये नरव्याघ्रे शिवेन पुनरागते ॥ ८७ ॥
 गवां शतसहस्रञ्च वस्त्राण्यन्नञ्च पेशलम् * ।
 ब्राह्मणेभ्यः प्रदास्यामि तव प्रियचिकीर्षया ॥ ८८ ॥
 सुराद्यष्टसहस्रेण मांसभूतौदनेन च ।
 यक्ष्ये त्वां प्रीयतां देवि ! पुरीं पुनरुपागता ॥ ८९ ॥
 यानि त्वत्तीरवासीनि दैवतानि च सन्ति हि ।
 तानि सर्वाणि यक्ष्यामि तीर्थान्यायतनानि च ॥ ९० ॥
 पुनरेव महाबाहुर्मया भ्रात्रा च सङ्गतः ।
 अयोध्यां वनवासान्तु प्रविशत्वनघोऽनघे ! ॥ ९१ ॥

समक्षसे व्याघ्रोऽपि अक्षू व्याघ्रौ सङ्गते च । तत्त्वक्षास्या बालकाख्ये
 निरूपितम् ॥ ८६ ॥

प्रशंसामि स्तौमि शिवेन क्षेमेण ॥ ८७ ॥ ८८ ॥
 मांसभूतौदनेन † यक्ष्ये महाबलिदानेनेति शेषः ॥ ८९ ॥
 तीर्थानि प्रयागादीनि आयतनानि काश्यादीनि ॥ ९० ॥ ९१ ॥

* “शोभनम्” इति वा पाठः ।

† मांसमिश्रादनेन ।

तथा सम्भावमाणा सा सीता गङ्गामनिन्दिता ।
 दक्षिणा दक्षिणं तीरं क्षिप्रमेवाभ्युपागमत् ॥ ८२ ॥
 तीरन्तु समनुप्राप्य नावं हित्वा नरर्षभः ।
 प्रातिष्ठत सह भ्रात्रा वैदेह्या च परन्तपः ॥ ८३ ॥
 अथाब्रवीन् महाबाहुः सुमित्रानन्दवर्धनम् ।
 भव संरक्षणार्थाय सजने विजनेऽपि वा ॥ ८४ ॥
 अवश्यं रक्षणं कार्यं मद्भिर्धैर्विजने वने ।
 अग्रतो गच्छ सौमित्रे ! सीता त्वामनुगच्छतु ॥ ८५ ॥
 दृष्टतोऽनुगमिष्यामि सीतां त्वाञ्चानुपालयन् ।
 अन्योन्यस्य हि नो रक्षा कर्त्तव्या पुरुषर्षभ ! ॥ ८६ ॥
 न हि तावदतिक्रान्ताऽसुकरा काचन क्रिया ।
 अद्य दुःखन्तुवैदेही वनवासस्य वेत्स्यति ॥ ८७ ॥

दक्षिणा भर्तुरनुकूला ॥ ८२ ॥ ८३ ॥
 संरक्षणार्थं सीताया इति शेषः । भव सावधान इति शेषः ॥ ८४ ॥
 यदेवमतोग्रत इति । एवञ्च कार्यवशात् लघोरप्यग्रतो गमनमदो-
 षायेति ध्वनितम् । मार्गेऽपि लघोरग्रतो गमनमदोषायेत्यन्ये । एवं
 स्रग्विन्धसनीयेति च ध्वनितम् ॥ ८५ ॥
 नः अस्माकं सीतयापि प्रातिपत्यमहिम्नेतररक्षणम् ॥ ८६ ॥
 कुत एवमतिथलोऽत आह,—नहीति असुकरा दुष्करा काचन

प्रणष्टजनसम्बाधं चेन्नारामविवर्जितम् ।
 विषमञ्च प्रपातञ्च वनमद्य प्रवेक्ष्यति ॥ ८८ ॥
 श्रुत्वा रामस्य वचनं प्रतस्थे लक्ष्मणोऽग्रतः ।
 अनन्तरञ्च सीताया राघवो रघुनन्दनः ॥ ८९ ॥

गतन्तु गङ्गापरपारमाशु
 रामं सुमन्त्रः सततं निरीक्ष्य ।
 अध्वप्रकर्षाद्विनितृप्तदृष्टि-
 र्मुमोच बाष्पं व्यथितस्तपस्वी ॥ १०० ॥
 स लोकपालप्रतिमप्रभाव-
 स्तीर्त्वा महात्मा वरदो महानदीम् ।
 ततः समृद्धान् शुभसंस्थमालिनः
 क्षणेन वत्सान्मुदितानुपागमत् ॥ १०१ ॥

कापि क्रिया अतिक्रान्ता न किन्तु इतः प्रभृतिदुष्करक्रियारम्भ इति
 भावः । यदा काचनक्रिया अपायलक्षणा अतिक्रान्ता अस्मानतिक्रम्य
 प्राप्ता चेत्ततो रक्षा सुकरा न हि प्रहृतं प्रहृतमेवति न्यायादित्यर्थः ।
 अद्येत्यादि सार्धश्लोक एकं वाक्यम् ॥ ८७ ॥

दुःखज्ञाने हेतुः । प्रणष्टेति । क्षेत्रं शाल्यादिक्षेत्रं विषमं निम्नो-
 न्नतम् । प्रपातं गर्तादि तद्युक्तम् ॥ ८८ ॥ ८९ ॥ १०० ॥
 वत्सान् वत्सदेशान् ॥ १०१ ॥

तौ तत्र हत्वा चतुरो महामृगान्
 वराहमृगं पृथगं महारुम् ।
 आदाय मेधं त्वरितं बुभुक्षितौ
 वासायकाले ययतुर्वनस्सतिः ॥ १०२ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 गङ्गासमुत्तरणं नाम द्विपञ्चाशः
 सर्गः ॥ ५२ ॥

अष्टादशो हरिणभेदाः । काले सायंकाले मांसस्य च वन्याहारा-
 न्तर्गतत्वाद्भेदाः । मृगयाधर्मकत्वाच्च न मृगहनने दोषः । बुभुक्षितौ
 हत्वा तानादाय गतावित्यनेन भोजनमर्थसिद्धमेवेति नोक्तम् ॥ १०२ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे द्विपञ्चाशः सर्गः ॥ ५२ ॥

द्विपञ्चाशः सर्गः ।

स तं वृत्तं समासाद्य सन्ध्यामन्वाख्य पश्चिमाम् ।
रामो रमयतां श्रेष्ठ इति होवाच लक्ष्मणम् ॥ १ ॥
अद्ययं प्रथमा रात्रिर्याता जनपदाद् बहिः ।
या सुमन्त्रेण रहिता तां नोत्कण्ठितुमर्हति ॥ २ ॥
जागतर्त्तव्यमतन्द्रिभ्यामद्यप्रभृति रात्रिषु ।
योगक्षेमौ हि सीताया वर्त्तते लक्ष्मणावयोः ॥ ३ ॥
रात्रिं कथञ्चिदेवेमां सौमित्रे ! वर्त्तयामहे ।
अपवर्त्तामहे भूमावासीर्य स्वयमर्जितैः ॥ ४ ॥

आजनपदादिति श्लेदः । आ इति यातेत्यनेन सम्बध्यते अस्मज्जन-
पदाद्बहिर्देशेऽद्य इयं या रात्रिरायाता प्राप्ता येयं वनवासरात्रिषु
प्रथमा सुमन्त्रेण रहिता च तामिमां प्राप्य नोत्कण्ठितुं नगरादि-
स्मर्तुम् ॥ २ ॥

न विद्यते तन्मो ययोस्ताभ्याम् । इडभावो ऋसत्त्वञ्चार्धम् । कश्चित्तु
अतन्नाभ्यामित्येव पाठः । आवयोर्वर्त्ततेस्मदायत्तावित्तरथः । अप्राप्त
प्राप्तिर्योगः लब्धपरिपालनं क्षेमः ॥ ३ ॥

कथञ्चिदेवेमां उटजादिनिर्माणाभावात् स्वयमर्जितैस्तृणपर्णादि-
भिरिति शेषः ॥ अपवर्त्तामहे यथा कथञ्चिच्छयनं कुर्मः ॥ ४ ॥

स तु संविश्य मेदिन्यां महार्हं शयनोचितः ।

इमाः सौमित्रये रामो व्याजहार कथाः शुभाः ॥ ५ ॥

भ्रुवमद्य महाराजो दुःखं स्वपिति लक्षण ! ।

कृतकामा तु कैकेयी तुष्टा भवितुमर्हति ॥ ६ ॥

सा हि देवी महाराजं कैकेयी राज्यकारणात् ।

अपि न व्यावयेत् प्राणान् दृष्ट्वा भरतमागतम् ॥ ७ ॥

अनायश्च हि दृढश्च मया चैव विनाकृतः ।

किं करिष्यति कामात्मा कैकेय्या वशमागतः ॥ ८ ॥

इदं व्यसनमालोक्य राज्ञश्च मतिविभ्रमम् ।

कामएवार्थधर्माभ्यां गरीयानिति मे मतिः ॥ ९ ॥

कोऽह्यविद्वानपि पुमान् प्रमदायाः कृते त्यजेत् ।

कुन्दानुवर्त्तिनं पुत्रं तातो मामिव लक्षण ! ॥ १० ॥

कथाः वार्त्ताः ॥ ५ ॥

कृतकामा सम्पन्नमनोरथा ॥ ६ ॥

राज्यकारणात् महाराज्यपदाभिषेककारणात् प्राणान् अपि न व्यावयेत् अपि तु व्यावयेदित्यर्थः ॥ ७ ॥ ८ ॥ ९ ॥

कामस्य गरीयस्त्वं साधयति । कोहीत्यादिना । अत्यश्नोऽपि कः पुमान् मामिव कुन्दानुवर्त्तिनं आश्चकारिणं पुत्रं प्रमदायाः कृते प्रमदातोषनिमित्तं त्यजेत् किं पुनः सर्वज्ञो राजा । तस्मात् सर्वतः प्रबलः काम इति भावः ॥ १० ॥

सुखी वत सभार्यश्च भरतः कैकेयीसुतः ।

सुदितान् कोशलानेको यो भोज्यत्यधिराजवत् ॥ ११ ॥

स हि राज्यस्य सर्वस्य सुखमेकं भविष्यति ।

ताते तु वयसातीते मयि चारण्यमाश्रिते ॥ १२ ॥

अर्थधर्मे परित्यज्य यः काममनुवर्त्तते ।

एवमापद्यते क्षिप्रं राजा दशरथो यथा ॥ १३ ॥

मन्ये दशरथान्ताय मम प्रव्राजनाय च ।

कैकेयी सौम्य ! संप्राप्ता राज्याय भरतस्य च ॥ १४ ॥

अपीदानीन्तु कैकेयी सौभाग्यमदमोहिता ।

कौशल्याञ्च सुमित्राञ्च सा प्रवाधेत मत्कृते ॥ १५ ॥

मातास्मत्कारणाद्देवी सुमित्रा दुःखमावसेत् ।

अयोध्यामितएव त्वं काले प्रविश रुक्मण ! ॥ १६ ॥

एवंवादो हि भगवतो लक्ष्मणमतिपरीक्षार्थं अयोध्यां त्वं प्रविश
इति लक्ष्मणं प्रति वक्तुं तदाश्रयं ज्ञातुञ्च न वास्तव इति बोध्यम् ॥ ११ ॥

एकं सुखं सुखं अनुभवितेति शेषः । ईदृशो भविष्यति सुखमेक
इति वा पाठः । एक एव राजा भविष्यतीत्यर्थ इति तीर्थः ॥ १२ ॥

यो भरतः काममनुवर्त्तते । स यथा राजा दशरथो यथा विपद-
मापन्न एवं विपदमापद्यते प्राप्नोतीत्यर्थः । अन्ये तु राजा दशरथो
यथा राजत्वमापन्नस्तथा भरतो राजत्वमापद्यते इत्यर्थमाहुः ॥ १३ ॥ १४ ॥

मत्कृते मम दुःखसम्पादननिमित्तम् ॥ १५ ॥

अहमेको गमिष्यामि सीतया सह इण्डकान् ।
 अनाथाया हि नाथस्त्वं कौशल्याया भविष्यसि ॥ १७ ॥
 क्षुद्रकर्मा हि कैकेयी द्वेषादन्यायमाचरेत् ।
 परिदद्याद्धि धर्मज्ञ ! गरन्ते मम मातरम् * ॥ १८ ॥
 नूनं जात्यन्तरे तात ! स्त्रियः पुत्रैर्विद्योजिताः ।
 जनन्या मम सौमित्रे ! तदद्यैतत् † उपस्थितम् ॥ १९ ॥
 मया हि चिरपुष्टेन दुःखसंवर्धितेन च ।
 विप्रयुज्यत कौशल्या फलकाले धिगस्तु माम् ॥ २० ॥

माता तवेति शेषः । काले प्रातःकाले उत्थायेत्यर्थः ॥ १६ ॥

नाथो रक्षकः ॥ १७ ॥

क्षुद्रकर्मा कैकेयी द्वेषादन्यायमाचरेत् हि निश्चितं तदेवाह,—
 हे धर्मज्ञ ते मम च मातरं सुमित्रां कासल्याच्चादिश्य गरं विघ्नं हि तु
 दद्यात् ॥ १८ ॥

जात्यन्तरे जन्मान्तरे एतत् पुत्रवियोगदुःखम् ॥ १९ ॥

फलकाले सुखानुभवकाले ॥ २० ॥

* “परिदद्या हि धर्मज्ञ ! भरते मम मातरम्”
 इति वा पाठः * ।

† “तामप्येतत्” इति वा पाठः ।

* भरते मम मातरं परिदद्याः समर्पय इत्यर्थः ।

मा सः सीमन्तिनी काचिज्जनयेत् पुत्रमीदृशम् ।

सौमित्रे ! योऽहमम्बाया दद्मि श्लोकमनन्तकम् ॥ २१ ॥

मन्ये प्रीतिविशिष्टा सा मत्तो लक्ष्मण ! सारिका ।

यत्तस्याः श्रूयते वाक्यं शुक्र ! पादमरेर्दश ॥ २२ ॥

कुत इत्यतः सौमित्रे इति ॥ २१ ॥

हे लक्ष्मण अम्बया पालिता कृतवचनशिक्षा च सारिका मत्तोऽम्बायां प्रति विशिष्टा अधिकप्रीतियुक्ता इति मन्ये । यद्यस्मात् तस्याः सारिकायाः सकाशात् एवं शत्रुनियहविषयं शुक्र पादमरेर्दशेति वाक्यं श्रूयते कौसल्ययेति शेषः अस्मत्तस्तु तदपि नेत्यर्थः । अत्रेदं वाक्यम् । अरेर्विडालस्य पादं हे शुक्र दशेत्यर्थकतया लोकप्रसिद्धम् । अरेर्मत्पालयितुः कौसल्यायाः शत्रोः पादं दशेत्यर्थकतया रामेण योजितमिति वक्तोक्तिरलङ्कारः * ॥ २२ ॥

* सर्वथा मम जननं मदम्बापातसुखप्रयोजनकमित्याह,—मन्ये इति । हे लक्ष्मण यस्या मातृवर्द्धितसारिकायाः हे शुक्र अरेः अस्मच्छत्रुभृतस्य विडालस्य पादान् दशेत्येवं रूपं तत्तादृशं प्रियजनकं वाक्यं श्रूयते अम्बयेति शेषः । सा सारिका मत्तः प्रीतिविशिष्टा प्रीतिजननेन मत्तोऽधिकतरा अम्बाया इति शेषः । अम्बया वर्द्धिततिर्यग्जातिसारिकाकृतप्रीतिदानमात्रमपि न मया कृतमिति भावः । यद्वा हे लक्ष्मण अम्बया पालिता सारिका मत्तोऽम्बायां प्रीतिविशिष्टा अधिकप्रीतियुक्ता इति मन्ये यद्यस्मात् तस्याः सारिकायाः सकाशादेवं शत्रुनियहविषयं शुक्र पादमरेर्दशेति वाक्यं श्रूयते कौसल्ययेति शेषः । अस्मत्तस्तु तदपि नेति भावः । अत्रेदं वाक्यम् अरेर्विडालस्य पादं हे शुक्र दशेत्यर्थकतया लोकप्रसिद्धं अरेर्मत्पालयितुः कौसल्यायाः शत्रोः पादं दशेत्यर्थकतया

शोचन्त्याश्चात्पभाग्याया न किञ्चिदुपकुर्वता ।

पुत्रेण किमपुत्राया मया कार्यमरिन्दम ! ॥ २३ ॥

अल्पभाग्या हि मे माता कौशल्या रहिता मया ।

शेते परमदुःखार्त्ता पतिता शोकसागरे ॥ २४ ॥

एकोऽह्महमयोध्याञ्च पृथिवीञ्चापि लक्षण ! ।

तरेयमिषुभिः क्रुद्धो नतु वीर्यमकारणम् ॥ २५ ॥

अपुत्रायाः पुत्रकृतप्रयोजनरहितायाः ॥ २३ ॥

शेते इदानीमिति शेषः ॥ २४ ॥

नन्वेवं हृदये शोकस्तर्हि मया सर्वनिवारणसहायेनोक्तं राज्यमेव कुतो नाङ्गीकृतमिति चेन्न राज्यकरणे त्वदपेक्षापि मे न किं त्वधर्मभया-
देव मया तन्नाङ्गीकृतमित्याह,—एक इत्यादि । तरेयं निरस्तारातिकां कर्त्तुं शक्त इत्यर्थः । ननु वीर्यमकारणं परलोकहितेऽपि तु धर्म एवेति शेषः ॥ २५ ॥

रामेण योजितमिति वक्रोक्तिरत्रालङ्कारः । यद्वा अत्र सारिकेत्यनेन ज्ञानकर्मरूपपक्षद्वयवतोगुरुमूर्त्तिर्लक्ष्यते केयं मूर्त्तिरित्यत आह,—यस्याः सकाशाद्दृश्य मन्त्ररूपं तद्वाक्यं श्रूयते, किं तत् ? हे शुक ! समानवर्ण-
भगवन् अरेः संसारशत्रोः पादमिव पादम् अनात्मन्यात्मबुद्धिर्या अस्ते स्वमिति या मतिः अविद्यातरुसम्भूतिबीजमेकं द्विधाकृतमिति लक्षण-
लक्षितं संसारबीजभूताद्वैतारममकाररूपं दृष्टं निवर्त्तयेत्यर्थः एवं कथञ्चवाक्यं यत्सकाशाच्छ्रूयते सा गुरुमूर्त्तिर्मत्तः प्रीतिविशिष्टा मङ्ग-
क्तानामिति मन्ये इत्यप्रस्तुतार्थस्फुरणात् समासोक्तिरत्रालङ्कारः समा-
सोक्तिः परिस्फूर्तिः प्रस्तुतेऽप्रस्तुतस्य चेदित्युक्तेः । नागोजीभट्टः ।

अधर्मभयभीतश्च परलोकस्य चानघ ! ।

तेन लक्ष्मण ! नाद्याहमात्मानमभिषेचये ॥ २६ ॥

एतदन्यच्च करुणं विलप्य विजने बद्ध ।

अश्रुपूर्णमुखो दीनो निशि तूष्णीमुपाविशत् ॥ २७ ॥

त्रिलापोपरतं रामं गतांचिर्घमिवानलम् ।

समुद्रमिव निर्वेगमाश्वासयत लक्ष्मणः ॥ २८ ॥

ध्रुवमद्य पुरी राम ! अयोध्यायुधिनां वर ! ।

निष्प्रभा त्वयि निष्कान्ते गतचन्द्रेव शर्वरी ॥ २९ ॥

नैतदौपयिकं राम ! यदिदं परितप्यसे ।

विषादयसि सीताञ्च माञ्चैव पुरुषर्षभ ! ॥ ३० ॥

न च सीता त्वया हीना न चाहमपि राघव ! ।

मुहूर्त्तमपि जीवावो जलान् मत्स्याविवोद्धृतौ ॥ ३१ ॥

अधर्मात् कैकेयौ पिबदत्तवरपालनप्रतिज्ञाक्षतिरूपादधर्माद्वीतः
अतएव परलोकस्य च नाशाद्वीत इति शेषः ॥ २६ ॥

अन्यच्च एतज्जातीयम् । विजने इत्यनेन स्वत्रिलापेन लोकदुःखा-
भावो ध्वनितः । अश्रुपूर्णमुखत्वं नटवस्त्रोक्तव्यवहारानुसारेणेति बोध्यम्
॥ २७ ॥ २८ ॥

आयुधिनामिति क्लेशः ॥ २९ ॥

औपयिकं युक्तं यतस्त्वत्परितापेन सीताया मम च विषादो
भवति ॥ ३० ॥

न हि तातं न शत्रुघ्नं न सुमित्रां परन्तप ! ।

द्रष्टुमिच्छेयमद्याहं स्वर्गञ्चापि त्वया विना ॥ ३२ ॥

ततस्तत्र सुखासीनौ नातिदूरे निरीक्ष्य ताम् ।

न्यग्रोधे सुकृतां शय्यां भेजाते धर्मवत्सलौ ॥ ३३ ॥

स लक्ष्मणस्योत्तमपुष्कलं वचो

निशम्य चैवं वनवासमादरात् ।

समाः समस्ता विदधे परन्तपः

प्रपद्य धर्मं सुचिराय राघवः ॥ ३४ ॥

अथ गन्तव्यमिति यदुक्तं तदुत्तरं सीतावदहमप्यवर्जनीय इति वक्तुमात्मनः सीतासाधर्म्यमाह,—न चेति । त्वया हीनः सीता त्वया हीनोऽहञ्च जलादुद्धृतौ मत्स्याविव न जीवावो न जीवाव इत्यस्या वृत्त्यानञ्दयान्वयः । जीवनाभावस्य सर्वथा सत्यत्वप्रतिपादनाय द्विरुक्तिः ॥ ३१ ॥

अथ नोत्कण्ठितुं मर्हसीत्यस्योत्तरं न हीति नञ् त्रयस्य नेच्छेयं नेच्छेयं नेच्छेयमिति प्रकारेणेच्छेयमिति पदावृत्त्यान्वयः । स्वर्गञ्चाप्यद्य प्राप्तं द्रष्टुं त्वया विना नेच्छेयं किमुत गन्तुमिति भावः ॥ ३२ ॥

ततो लक्ष्मणवचनानन्तरं तत्र तस्मिन्नेव न्यग्रोधमूले समासीनौ सीतारामौ न्यग्रोधमूले । स्वावस्थानदेशादतिसमीपे लक्ष्मणेन सुकृतां सम्यग्रचितां शय्यां भेजाते । वत्सला च वत्सलश्च वत्सलौ पुमान् स्त्रियेत्येकशेषः ॥ ३३ ॥

ततस्तु तस्मिन्विजने महाबलौ
 महावने राघववंशवर्द्धनौ ।
 न तौ भयं सम्भ्रममभ्युपेयतु-
 र्यथैव सिंहौ गिरिसालुगोचरौ ॥ ३५ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 रामलक्ष्मणसंवादे नाम त्रिपञ्चाशः
 सर्गः ॥ ५३ ॥

स रामः लक्ष्मणस्य वनवासं प्रत्यादरादुच्यमानं एवम्भृतं अतएवै-
 त्तमपुष्कलं अत्यन्तश्रेष्ठं वचो निशम्य सुचिराय स्वयं वनवासरूपं धर्मं
 प्रपद्याङ्गीकृत्य समस्ताः समाः वनवासं प्रति विदधे लक्ष्मणस्यानुमति-
 मिति शेषः ॥ ३४ ॥

भयं तत्कार्यं इतस्तत ईक्ष्णरूपं सम्भ्रमञ्च नोपेयतुः ॥ ३५ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे त्रिपञ्चाशः सर्गः ॥ ५० ॥

चतुःपञ्चाशः सर्गः ।

ते तु तस्मिन्महावृक्षे उषित्वा रजनीं शुभाम् ।
विमलेऽभ्युदिते सूर्ये तस्माद्देशात्प्रतस्थिरे ॥ १ ॥
यत्र भागीरथीं गङ्गां यमुनाऽभिप्रवर्त्तते ।
जम्बूसां देशमुद्दिश्य विगाह्य सुमहद्वनम् ॥ २ ॥
ते भूमिभागान् विविधान् देशांश्चापि मनोहरान् ।
अदृष्टपूर्वान् पश्यन्तस्तत्र यशस्विनः ॥ ३ ॥
यथाक्षेमेण संपश्यन् पुष्पितान् विविधान् द्रुमान् ।
निर्दत्तमात्रे दिवसे रामः सौमित्रिमब्रवीत् ॥ ४ ॥
प्रयागमभितः पश्य सौमित्रे ! धूममुत्तमम् ।
अग्नेर्भगवतः केतुं मन्ये सन्निहितो मुनिः ॥ ५ ॥

गङ्गामभि यमुना प्रवर्त्तते तद्देशं प्रयागं गङ्गाया अतिपुण्यत्वं ध्वन-
नायैवमुक्तिः ॥ १ ॥ २ ॥

भूमिभागाः भूमिप्रदेशाः ते पश्यन्तो जम्बूरिति सम्बन्धः ॥ ३ ॥

यथा यथासुखं जनानुमानशङ्काभावात् क्षेमेण उपविश्यात्थाय च
शनैः शनैः स्वेच्छानुरोधेन सम्पश्यन् समपश्यन् । निर्दत्तमात्रेऽर्धमण्डल-
काले ॥ ४ ॥

नूनं प्राप्ताः स्म सम्भेदं गङ्गायमुनयोर्वयम् ।
 तथाहि श्रूयते शब्दो वारिणोर्वारिघर्षजः ॥ ६ ॥
 दारूणि परिभिन्नानि वनजैरुपजीविभिः ।
 क्षिन्नाश्चाप्याश्रमे चैते दृश्यन्ते विविधा द्रुमाः ॥ ७ ॥
 धन्विनौ तौ सुखं गत्वा लब्धमाने दिवाकरे ।
 गङ्गायमुनयोः सन्धौ प्रापतुर्निलयं मुनेः ॥ ८ ॥
 रामस्वाश्रममासाद्य चासयन् मृगपक्षिणः ।
 गत्वा सुहृत्तमध्वानं भरद्वाजमुपागमत् ॥ ९ ॥
 ततस्त्वाश्रममासाद्य मुनेर्दर्शनकाङ्क्षिणौ ।
 सीतयानुगतौ वीरौ दूरादेवावतस्थतुः ॥ १० ॥

भगवतोऽग्रेः केतुं लिङ्गं धूमं पश्य यदेवमतोऽत्र मुनिः सन्निहित इति
 मन्ये ॥ ५ ॥

सम्भेदं सङ्गमं वारिणोर्गङ्गायमुनयोरुपजलयोः । वारिघर्षो विजातीय
 वारिसम्बन्धः । घट्ट इति पाठेऽप्येवमेव ॥ ६ ॥

येषां दारूणि भिन्नानि तेद्रुमादृश्यन्त इत्यन्वयः ॥ ७ ॥

धन्विनां वितताविति पाठे तेषां मध्ये विततौ मुख्याविति यावत् ।
 सन्धौ अन्तर्वेदिदेशे निलयं आवासं तत्समीपदेशम् ॥ ८ ॥

आश्रमं तत्समीपवनप्रदेशं चासयन् धनुर्धरत्वादि स्वरूपमात्रेण
 केवलं चासयन् । भरद्वाजं तदाश्रमम् ॥ ९ ॥

स प्रविश्य महात्मानमृषिं शिष्यगणैर्दृतम् ।
 संश्रितव्रतमेकाग्रं तपसा लब्धचक्षुषम् ॥ ११ ॥
 ऊताग्निहोत्रं दृष्ट्वैव महाभागः कृताञ्जलिः ।
 रामः सौमित्रिणा सार्द्धं सीतया चाभ्यवादयत् ॥ १२ ॥
 न्यवेदयत चात्मानं तस्मै लक्षणपूर्वजः ।
 पुत्रौ दशरथस्यावां भगवन् ! रामलक्ष्मणौ ॥ १३ ॥
 भार्या ममेयं कल्याणी वैदेही जनकात्मजा ।
 माञ्जानुयाता विजनं तपोवनमनिन्दिता ॥ १४ ॥
 पित्रा प्रव्राजमानं मां सौमित्रिरनुजः प्रियः ।
 अयमन्वगमद्भाता वनमेव हतव्रतः ॥ १५ ॥
 पित्रा नियुक्ता भगवन् ! प्रवेक्ष्याम तपोवनम् ।
 धर्ममेवाचरिष्यामस्तत्र मूलफलाशनाः ॥ १६ ॥

आश्रमं भरद्वाजस्य दुरादेवावतस्थतुः । कार्यवशनिर्गतशिष्यद्वारा
 विज्ञापनपूर्वकानुमतिलाभार्थमिति भावः ॥ १० ॥

सः तथा लब्धानुमतिः प्रविश्य उटजमिति शेषः । संश्रितव्रतं
 तीक्ष्णव्रतं तपसा लब्धचक्षुषं त्रैकालिकसर्वजगद्धत्तान्ताभिज्ञम् ॥ ११ ॥

दृष्ट्वा अवसरं ज्ञात्वा सौमित्रिणा सार्द्धमभ्यवन्ददिति शेषः ।
 सीतया च नमस्कारं कारितवान् तदाह,—अभ्यवादयत् ॥ १२ ॥

तत्र मूलफलाशना इत्यन्तेन स्वदत्तान्तसहितमात्मानं भरद्वाजाय
 न्यवेदयत् ॥ १३ ॥ १४ ॥ १५ ॥

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राजपुत्रस्य धीमतः ।
 उपानयत धर्मात्मा गामर्थमुदकं ततः ॥ १७ ॥
 नानाविधानन्नरसान् वन्यमूलफलाश्रयान् ।
 तेभ्यो ददौ तप्ततपा वासञ्चैवाभ्यकल्पयत् ॥ १८ ॥
 मृगपक्षिभिरासीनो मुनिभिश्च समन्ततः ।
 राममागतमभ्यर्च्य स्वागतेनागतं मुनिः ॥ १९ ॥
 प्रतिगृह्य तु तामर्चामुपविष्टं स राघवम् ।
 भरद्वाजो ब्रवीद्वाक्यं धर्मयुक्तमिदं तदा ॥ २० ॥
 चिरस्य खलु काकुत्स्थ ! पश्याम्यहमुपागतम् ।
 श्रुतं तव मया चैव विवासनमकारणम् ॥ २१ ॥
 श्रवकाशो विविक्तोऽयं महानद्योः समागमे ।
 पुण्यञ्च रमणीयञ्च वसत्विह भवान् सुखम् ॥ २२ ॥

धर्ममेव वानप्रस्थधर्ममेव मूलफलग्रहणं मांसस्याप्युपलक्षणम् ॥ १६ ॥
 गां मधुपर्काङ्गं महोत्तमम् ॥ १७ ॥

अन्नमत्रादनीयमात्रं अतएव मूलफलाश्रयान् इति वक्ष्यति । रसाः
 प्रानीयविशेषाः वासं वासस्थानम् ॥ १८ ॥

आगतं आगतं तेजोविशेषात् मर्यादारक्षणाय मध्ये मध्ये स्थित्वा
 निकटं प्राप्तं रामं मृगपक्षिर्मुनिभिश्च सह स्वागतेनाभ्यर्च्य मुनिभिः
 सह मुनिः रामं समन्तत आसीनोऽभवदिति योजना । मृगपक्षिणामर्चा
 च प्रदक्षिणगमनादिरूपा वर्णिता ॥ १९ ॥ २० ॥

एवमुक्तस्तु वचनं भरद्वाजेन राघवः ।

प्रत्युवाच शृभं वाक्यं रामः सर्वहिते रतः ॥ २३ ॥

भगवन्नित आसन्नः पौरजानपदो जनः ।

सुदर्शमिह मां प्रेक्ष्य मन्येऽहमिममाश्रमम् ॥ २४ ॥

आगमिष्यति वैदेहीं माञ्चापि प्रेक्ष्यको जनः ।

अनेन कारणेनाहमिह वासं न रोचये ॥ २५ ॥

एकान्ते पश्य भगवन्नाश्रमस्थानमुत्तमम् ।

रमते यत्र वैदेही सुखार्हा जनकात्मजा ॥ २६ ॥

एतच्छ्रुत्वा शृभं वाक्यं भरद्वाजो महामुनिः ।

चिरस्य चिरकालस्य इहाश्रमे आगतं त्वां पश्यामि । अनेन पूर्व-
मपि कदाचिदागमनं ध्वनितम् । पूर्वराभावतारकालिकमागमनं मनसि
निधाय वैधोक्तिः । पश्यामि चक्षुषा एवं रूपं पश्यामि यः केवलं
ध्यानगोचर एव सोऽप्येवम्भूत इत्याश्चर्यं व्यङ्ग्यम् अकारणं निर्निमित्तम्
॥ २१ ॥ २२ ॥ २३ ॥

इत आसन्नः एतदाश्रमाददूरवर्त्ती पौरजानपदो जनः मां सुदर्शं
सुखेन द्रष्टुं शक्यं प्रेक्ष्य ज्ञात्वा वैदेहीं माञ्च प्रेक्षको जनः वैदेह्या-
दिदर्शनार्थी जनस्तदर्थमिममाश्रममागमिष्यतीत्यहं मन्ये इत्यन्वयः
॥ २४ ॥ २५ ॥

यत्र यस्मिन्नाश्रमस्थाने तादृशमेकान्ते वर्त्तमानं पश्य ज्ञात्वा निर्दि-
ष्टेत्यर्थः ॥ २६ ॥

राघवस्य तु तद्वाक्यमर्थग्राहकमब्रवीत् ॥ २७ ॥

दशक्रोश इतस्तात ! गिरिर्यस्मिन्निवत्स्यसि ।

महर्षिसेवितः पुण्यः सर्वतः शुभदर्शनः ॥ २८ ॥

गोलाङ्गूलानुचरितो वानरर्चनिषेवितः ।

चित्रकूट इति ख्यातो गन्धमादनसन्निभः ॥ २९ ॥

यावता चित्रकूटस्य नरः शृङ्गाख्यवेक्ष्यते ।

कल्याणानि समाधत्ते न मोहे * कुरुते मनः ॥ ३० ॥

अत्र भगवन्नित्यादिस्लोकत्रयस्य तीर्थेन वास्तवस्वर्थः रावणबधार्थं गूढमवतीर्णं मां मा प्रकटीकुरु । अन्यथा सर्वेऽपि जनः सुदर्शनं विष्णुं मां ज्ञात्वा । वैदेहीञ्च मां लक्ष्मीं प्रेक्ष्य ज्ञात्वा तां माञ्च प्रेक्षकः सन्निहागमिष्यति । अतएवंविधं प्रकटवासं न रोचयेत्ते यत्र वैदेही रमते तम् आश्रयतीत्याश्रमं जगत्तस्य स्थानं सर्वोत्तमं मां त्वमेवैकान्ते पश्य मत्स्वरूपं न प्रकटयेत्यन्तेन व्याख्यातम् । तद्युक्तम् । मुनिना राम-स्वरूपप्रकटनस्य सर्ववेद्यं यथा भवति तथा प्राक् क्वाप्यकरणात् । अक्षरमर्यादयापि तादृशार्थाभावाच्च । पौरजानपदो जन इति पदास्वारस्याच्चेति सुधियो विभावन्तु । एतदिति राघवस्यार्थग्राहकं तदुक्तप्रयोजनप्रतिपादकं तद्वक्ष्यमाणमब्रवीत् ॥ २७ ॥

दशक्रोशे इति सप्तम्यन्तं इतो मदाश्रयात् ॥ २८ ॥ २९ ॥

यावता यदा शृङ्गाख्यवेक्ष्यते तदेति शेषः । समाधत्ते मनसा कर्तु-
माश्राप्ते ॥ ३० ॥

* “पापे” इति वा पाठः ।

ऋषयस्तत्र बहवो विहृत्य शरदां शतम् ।

तपसादि वमारूढाः कपालशिरसा सह ॥ ३१ ॥

प्रविविक्तमहं मन्ये तं वासं भवतः सुखम् ।

इह वा वनवासाय वस राम ! मया सह ॥ ३२ ॥

स रामं सर्वकामैस्तं भरद्वाजः प्रियातिथिम् ।

सभार्यं सह च भ्रात्रा प्रतिजग्राह हर्षयन् * ॥ ३३ ॥

तस्य प्रयागे रामस्य तं महर्षिसुपेयुषः ।

प्रपन्ना रजनीं पुण्या चित्राः कथयतः कथाः ॥ ३४ ॥

सीताहृतीयः काकुत्स्थः परिश्रान्तः सुखोचितः ।

तदुपपादयति । ऋषय इति । बहुदिनमृतकपालवत् शुक्लं शिर-
स्तेन सह तेन विद्यमानेनोपलक्षितास्तपसा शरदां शतं विहृत्य अति-
वार्धकेऽपि तपसा क्रीडित्वा दिवं स्वर्गमारूढाः केचित्तु कपालशिरसेति
शरीरोऽपलक्षणं सशरीराः स्वर्गं गता इत्याहुः तन्न धर्मपुत्रादीना-
मपि कियद्दूरमेव धर्मवैभवदर्शनायैतच्छरीरेण गमनं ततस्तन्निरास-
पूर्वकमेव स्वर्गगमनश्रवणात् इति कतकः ॥ ३१ ॥

वनवासाय वनवासनियमसिद्धये इह मेति शिष्टाचारमात्रम् ॥ ३२ ॥

रामं तद्रजन्यां तत्र वसन्तं प्रतिजग्राह,—अतिथियोग्यसत्कारैर्व-
शीकृतवान् ॥ ३३ ॥

* “धर्मवित्” इति वा पाठः ।

भरद्वाजाश्रमे रम्ये तां रात्रिमवसत्सुखम् ॥ ३५ ॥
 प्रभातायान्तु शर्वर्यां भरद्वाजसुपागमत् ।
 उवाच नरशार्दूलो मुनिं ज्वलिततेजसम् ॥ ३६ ॥
 शर्वरी भगवन्नद्य सत्यशील ! तवाश्रमे ।
 उषितास्मिह वसतिमनुजानातु नो भवान् ॥ ३७ ॥
 रात्र्यान्तु तस्यां व्युष्टायां भरद्वाजोऽब्रवीद्दिदम् ।
 मधुमूलफलोपेतं चित्रकूटं व्रजेति ह ॥ ३८ ॥
 वासमौर्पाधिकं मन्ये तव राम ! महाबल ! ।
 नानानगगणोपेतः किन्नरोरगसेवितः ॥ ३९ ॥
 मयूरनादाभिरतो गजराजनिषेवितः ।
 गम्यतां भवता शैलश्चित्रकूटः स विश्रुतः ॥ ४० ॥
 पुण्यं च रमणीयं च वज्रमूलफलायुतः ।
 तत्र कुञ्जरयूथानि मृगयूथानि चैव हि ॥ ४१ ॥

रजनीं प्रपन्नां प्राप्ता ॥ ३४ ॥ ३५ ॥ ३६ ॥
 इहाश्रमे शर्वरीमुषिताः स्म अह अयेत्यर्थे वसतिं गन्तव्यां चित्रकूट-
 रूपां तद्रूपं प्रत्यनुजानातु ॥ ३७ ॥
 भरद्वाजः तथा रामेण प्रार्थित इति शेषः । व्रज इत्यनुजगाविति
 शेषः ॥ ३८ ॥
 औपयिक्तमुचितं नगाः वृक्षाः ॥ ३९ ॥ ४० ॥ ४१ ॥

विचरन्ति वनान्तेषु तानि द्रक्ष्यसि राघव ! ।

सरित्प्रस्रवणप्रस्थान् दरीकन्दरनिर्भरान् ।

चरतः सीतया सार्धं नन्दिष्यन्ति मनस्तव ॥ ४२ ॥ ४३ ॥

प्रहृष्टकोयट्टिभकोकिलस्वनै-

र्विनोदयन्तर्वसुधाधरं शिवम् * ।

मृगैश्च मत्तैर्बहुभिश्च कुञ्जरैः

सुरम्यमासाद्य समावशाश्रमम् ॥ ४४ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

रामस्य भरद्वाजसमागमो नाम चतुः-

पञ्चाशः सर्गः ॥ ५४ ॥

सरितो नद्यः प्रस्रवणास्तनुतरालप्रवाहास्तद्युताः प्रस्थाः सानूनि
दरी पाषाणनिर्भेदः । कन्दरा गिरिगुहाः निर्हाराः घनप्रवाहाः तान्
द्रक्ष्यसीत्यन्वयः एते कुञ्जरादयः । सीतया सार्धं चरतस्तवेत्यन्वयः ॥ ४२ ॥
॥ ४३ ॥

कोयट्टिभः टिट्टिभः ॥ ४४ ॥

* “सुखं परं शिवम्” इति वा पाठः ।

इति रामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे चतुःपञ्चाशः सर्गः ॥ ५४ ॥

पञ्चपञ्चाशः सर्गः ।

उषित्वा रजनीं तत्र राजपुत्रावरिन्दमौ ।
महर्षिमभिवाद्याथ जग्मतुस्तं गिरिं प्रति ॥ १ ॥
तेषां स्वस्थयनश्चैव महर्षिः स चकार ह ।
प्रस्थितान् प्रेत्य तांश्चैव पिता पुत्रानिवोरसान् ॥ २ ॥
ततः प्रचक्रमे वक्तुं वचनं स महामुनिः ।
भरद्वाजो महातेजा रामं सत्यपराक्रमम् ॥ ३ ॥
गङ्गायमुनयोः सन्धिमादाय मनुजर्षभौ ।
कालिन्दीमनुगच्छेतां नदीं पञ्चान्मुखाश्रिताम् ॥ ४ ॥

अथ भरद्वाजेन मार्गोपदेशः । उषित्वेति ॥ १ ॥
औरसान् पुत्रान् पितेव तान् प्रस्थितान् प्रेत्य तेषां स्वस्थयनं
चकार चैव पादप्रणामार्थं ॥ २ ॥
प्रचक्रमे मार्गोपदेशार्थमिति शेषः ॥ ३ ॥
पञ्चान्मुखाश्रितां गङ्गाजलवेगाभिघातेन किञ्चिद्दूरं पञ्चान्मुखं गता-
मिति तीर्थः । सन्धिः सङ्गमतीर्थं सङ्गमात् पश्चिम प्रदेशस्याश्रि-
तस्वप्रयुक्तव्यवहारां सङ्गमपूर्वभागे तु गङ्गाया एव व्यवहार इति
भाव इति कतकः । अन्येतु पञ्चान्मुखया गङ्गायाश्रितां कालिन्दीमनु-
गच्छेतामित्यर्थः । अतएवाग्रे कालिन्दीमासद्येत्युक्तिरित्याहुः ॥ ४ ॥

अथासाद्य तु कालिन्दीं प्रतिस्तोतः समागताम् ।
 तस्यास्तीर्थं प्रचरितं प्रकामं प्रेक्ष्य राघव ! ॥ ५ ॥
 तत्र यूयं स्नानं कृत्वा तरतांशुमतीं नदीम् ।
 ततो न्यग्रोधमासाद्य महान्तं हरितच्छदम् ॥ ६ ॥
 परीतं बज्रभिर्द्वैः श्यामं सिद्धोपसेवितम् ।
 तस्मिन् सीताञ्जलिं कृत्वा प्रयुञ्जीताशिषः क्रियाम् * ॥ ७ ॥
 समासाद्य च तं वृक्षं वसेद्वातिक्रमेत वा ।
 क्रोशमात्रं ततो गत्वा नीलं प्रेक्ष्य च काननम् ॥ ८ ॥
 शल्लकीबदरीमिश्रं राम ! वन्यैश्च † यामुनैः ।
 स पन्था चित्रकूटस्य गतस्य बज्रशो मया ॥ ९ ॥

अथ शुद्धां कालिन्दीं प्रतिस्तोतो यथा भवति तथा समागतां
 विपरीतप्रवाहामासाद्य तस्यास्तीर्थमवतरणप्रदेशं प्रचरितं गमना-
 गमनाभ्यामतिक्षुप्तं दृष्ट्वा ॥ ५ ॥

स्नानं तरणसाधनं अंशुमतीं सूर्यतनयाम् ॥ ६ ॥

श्यामं श्यामनामकं आशिषः क्रियां करणं प्रयुञ्जीत । अस्माकं
 पुनरागमनं भवत्विति सीता वृक्षं नद्यादिना प्रार्थयेत् ॥ ७ ॥

वसेद्वातिक्रमेतवत्येकवचनं सीताभिप्रायकं अमे वशेत् अन्यथाये
 गच्छेदित्यर्थः । ततः कालिन्दीदक्षिणतीरवर्त्तिन्यगोधात् ॥ ८ ॥

* “शिवाः” इति वा पाठः ।

† “वन्धैश्च” इति वा पाठः ।

रम्यो मार्दवयुक्तश्च दावैश्चैव विवर्जितः ।

इति पन्थानमादिश्य महर्षिः संन्यवर्त्तत ॥ १० ॥

अभिवाद्य तथेत्युक्त्वा रामेण विनिवर्त्तितः ।

उपावृत्ते मुनौ तस्मिन् रामो लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ ११ ॥

कृतपुण्याःस्म भद्रन्ते सुनिर्यज्ञोऽनुकम्पते ।

इति तौ पुरुषव्याघ्रौ मन्त्रयित्वा मनस्विनौ ॥ १२ ॥

सीतामेवाग्रतः कृत्वा कालिन्दीं जग्मतुर्नदीम् ।

अथासाद्य तु कालिन्दीं शीघ्रस्रोतस्विनीं नदीम् ॥ १३ ॥

चिन्तामापेदिरे सद्यो नदीजलतितीर्षवः ।

तौ काष्ठसङ्घाटमथो चक्रतुः सुमहास्रवम् ॥ १४ ॥

श्रुत्वाैर्वन्यैः * समाकोर्णमुशीरैश्च समावृतम् ।

ततो वैतसशाखाश्च जम्बुशाखाश्च वीर्यवान् ॥ १५ ॥

यामुनैर्यमुनातीरजैः ॥ ६ ॥

मार्दवयुक्तः बालुकोपेतत्वात् । कण्टकपाषाणादिरहितत्वाच्च दावै-
विवर्जितः वनाभिरहितः ॥ १० ॥

तथेत्युक्त्वा त्वदुपदिष्टमागच्छेव गमिष्याम इत्युक्त्वा ॥ ११ ॥ १२ ॥ १३ ॥

काष्ठसङ्घाटः काष्ठसङ्घातस्तद्रूपं महास्रवं उडुपम् ॥ १४ ॥

उशीरैर्नलदेः वंतसरित्यर्थ इति कतकोक्तमयुक्तम् ॥ १५ ॥

* “वंशैः” इति वा पाठः ।

चकार लक्ष्मणश्चित्वा सीतायाः सुखमासनम् ।
 तत्र श्रियमवाचिन्त्यां रामो दाशरथिः प्रियाम् ॥ १६ ॥
 ईषत् स लज्जमानां तामध्यारोपयत स्रवम् ।
 पार्श्वं तत्र च वैदेह्या वसने भूषणानि च ॥ १७ ॥
 स्रवे कठिनकाजञ्च रामश्चक्रे समाहितः * ।
 आरोप्य सीतां प्रथमं सङ्घाटं परिगृह्य तौ ॥ १८ ॥
 ततः प्रतेरतुर्यत्तौ प्रीतौ दशरथात्मजौ ।
 कालिन्दीमध्यमायाता सीता त्वेनामवन्दत ॥ १९ ॥
 खस्ति देवि ! तरामि त्वां पारयेन् मे पतिव्रतम् ।
 यच्च त्वां गोसहस्रेण सुराघटशतेन च ॥ २० ॥
 खस्ति प्रत्यागते रामे पुरीमिच्छाकुपालिताम् ।
 कालिन्दीमथ सीता तु याचमाना कृताञ्जलिः ॥ २१ ॥

अचिन्त्यां अचिन्त्यप्रभावाम् ॥ १६ ॥

सः रामः ॥ १७ ॥

कठिनं खनिजं काजं पेटकं द्वन्द्वे एकवद्भावः । कठिनकं खनिजम् ।

आजं अजचर्मपिण्डं पेटकमित्यर्थमन्ये सङ्घाटं स्रवम् ॥ १८ ॥ १९ ॥

पतिः व्रतं चतुर्दशवर्षावधिकं पारयेत् समापयेत् ॥ २० ॥

खस्तिप्रत्यागते यच्च इति सम्बन्धः ॥ २१ ॥

* “सहायधैः” इति वा पाठः ।

तीरमेवाभिसंप्राप्ता दक्षिणं वरवर्णिनी ।
 ततः श्वेनांशुमतीं शीघ्रगामूर्ध्निमालिनीम् ॥ २२ ॥
 तीरजैर्बहुभिर्दृष्टैः सन्तेत्यमुनां नदीम् ।
 तेषु ते श्वसुत्सृज्य * प्रस्थाय यमुनावनात् ॥ २३ ॥
 श्यामं न्यग्रोधमासेदुः शीतलं हरितच्छदम् ।
 न्यग्रोधं तमुपागम्य वैदेही चाभ्यवन्दत † ॥ २४ ॥
 नमस्तेस्तु महावृक्ष ! पारयेन् मे पतिव्रतम् ।
 कौशल्याञ्चैव पश्येन् सुमित्राञ्च यशस्विनीम् ॥ २५ ॥
 इति सीताञ्जलिं कृत्वा पर्यगच्छन् मनस्विनी ‡ ।
 अवलोक्य ततः सीतामायाचन्तीमनिन्दिताम् ॥ २६ ॥
 दयिताञ्च विधेयाञ्च रामोः लक्षणमब्रवीत् ।
 सीतामादाय गच्छ त्वमग्रतो भरतानुज ! ॥ २७ ॥

उक्तमेवोपसंहरति । तत इति ॥ २२ ॥

तीरजैर्दक्षिणपलक्षितां यमुनातीरसम्बन्धिवनात् ॥ २३ ॥ २४ ॥ २५ ॥

पर्यगच्छत्यरितो गच्छत् प्रदक्षिणं चकारेति यावत् ॥ २६ ॥

* “ते तीर्णां श्वसुत्सृज्य” इति वा पाठः ।

† “वैदेहीत्वदमब्रवीत्” इति वा पाठः ।

‡ “पर्यगच्छद्वनस्पतीम्” इति वा पाठः ।

दृष्टतोऽनुगमिष्यामि सायुधो द्विपदां वर ! ।

यद्यत् फलं प्रार्थयते पुष्पं वा जनकात्मजा ॥ २८ ॥

तत्तत् प्रयच्छ वेदेह्या यत्रास्या रमते मनः * ।

एकैकं पादपं गुल्लं लतां वा पुष्पशालिनीम् ॥ २९ ॥

अदृष्टरूपां पश्यन्ती रामं पप्रच्छ साबला ।

रमणीयान् बज्रविधान् पादपान् कुसुमोत्करान् ॥ ३० ॥

सीतावचनसंरब्ध आनयामास लक्ष्मणः ।

विचित्रवानुकजलां हंससारसनादिताम् ॥ ३१ ॥

रेमे जनकराजस्य सुता प्रेक्ष्य तदा नदीम् ।

विधेयामनुकूलां सीतामायाचन्तीं प्रार्थयन्तीमवलोक्याब्रवीदि-
त्यन्वयः ॥ २७ ॥ २८ ॥ २९ ॥

सा अबला सीता पप्रच्छ कोऽयं वृक्ष इत्यादि रमणीयान् रम्यान् ।
कुसुमोत्करान् पादपान् कुसुमस्तोमविशिष्टवृक्षावयवान् ॥ ३० ॥

सीतावचनेन संरब्धस्वरवानानयामासेत्यन्वयः । आनयामासे-
त्यानिन्ये इत्यर्थे आर्षम् । विचित्रेत्यादि नदीविशेषणम् ॥ ३१ ॥

* 'गच्छतस्तु तयोर्मध्ये बभूव जनकात्मजा ।

मातङ्गयोर्मध्यगता शुभा नागबधूरिव' ॥

पाश्चात्तिषु इत्यधिकम् ।

क्रोशमात्रं ततो गत्वा भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।
 बह्वन् मेध्यान् मृगान् हत्वा चेरतुर्यसुनावने ॥ ३२ ॥
 विहृत्य ते बर्हिणपूगनादिते
 शुभे वने वारणवानरासुते ।
 समं नदीवप्रमुपेत्य सत्वरं
 निवासमाजग्मुर्दीनदर्शनाः ॥ ३३ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 यमुनासमुत्तरणं नाम पञ्चपञ्चाशः
 सर्गः ॥ ५५ ॥

नदीं यमुनाम् । चेरतुः भुक्तवन्तौ ॥ ३२ ॥
 वप्रं तीरम् ॥ ३३ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे पञ्चपञ्चाशः सर्गः ॥ ५५ ॥

षट्पञ्चाशः सर्गः ।

अथ रात्र्यां व्यतीतायामवसुप्तमनन्तरम् ।
प्रबोधयामास शनैर्लक्ष्मणं रघुपुङ्गवः ॥ १ ॥
सौमित्रे ! शृणु वन्यानां वरुण व्याहरतां स्वनम् ।
संप्रतिष्ठामहे कालः प्रस्थानस्य परन्तप ! ॥ २ ॥
प्रसुप्तस्तु ततो भ्रात्रा समये प्रतिबोधितः ।
जहौ निद्राञ्च तन्द्राञ्च प्रसक्तञ्च परिश्रमम् ॥ ३ ॥
तत उत्थाय ते सर्वे स्पृष्ट्वा नद्याः शिवं जलम् ।
पन्यानमृषिभिर्जुष्टं * चित्रकूटस्य तं ययुः ॥ ४ ॥

अथावसुप्तं सप्रबोधानन्तरमपि ईषत् सुप्तम् । एतेन चतुर्दशवर्ष-
पर्यन्तं लक्ष्मणः स्वापहीनोऽनाहारश्चेति लोकप्रवादोऽपस्तः ॥ १ ॥

वन्यानां शुकपिकादीनां स्वनं शृणु प्रस्थानस्य कालो जातोऽतः
संप्रतिष्ठामहे गच्छामः संप्रतीक्षामहे कालमिति पाठे प्रस्थानकालं
जानीम इत्यर्थः ॥ २ ॥

समये प्रबोधसमये । तन्नां बालस्यम् ॥ ३ ॥

* “पन्यानमृषिर्लोद्धिष्टं” इति वा पाठः ।

ततः संप्रस्थितः काले रामः सौमित्रिणा सह ।

सीतां कमलपत्राक्षीमिदं वचनमब्रवीत् ॥ ५ ॥

आदीप्तानिव वैदेहि ! सर्वतः पुष्पितान्नगान् ।

स्वैः पुष्पैः किंशुकान् पश्य मालिनः शिशिरात्यये ॥ ६ ॥

पश्य भङ्गातकान् बिल्वान्नरैरनुपसेवितान् ।

फलपुष्पैरवनतान्नूनं शृक्ष्याम जीवितुम् ॥ ७ ॥

पश्य द्रोणप्रमाणानि लम्बमानानि लङ्गण ! ।

मधूनि मधुकारीभिः सम्भृतानि नगे नगे ॥ ८ ॥

एष क्रोशति नत्यूहस्तं शिखी प्रतिकूजति ।

रमणीये वनोद्देशे पुष्पमंस्तरसङ्कटे ॥ ९ ॥

मातङ्गयूथानुसृतं पक्षिमङ्गानुनादितम् ।

चित्रकूटमिमं पश्य प्रवृद्धशिखरं गिरिम् ॥ १० ॥

समभूमितले रम्ये द्रुमैर्वज्रभिरावृते ।

पुण्ये रंस्यामहे तात ! चित्रकूटस्य कानने ॥ ११ ॥

नद्याः कालिन्द्याः जलं स्पृष्ट्वा स्नानाद्यन्तं नित्यकृत्यं कृत्वा ॥ १२ ॥ ५ ॥

आदीप्तानिव ज्वलितानिव । मालिनः स्वैः पुष्पैर्मालावत इव
स्थितान् । शिशिरात्यये वसन्ते ॥ ६ ॥

शृक्ष्याम जीवितुं जीवनसाधनफलादिसम्पत्तेः ॥ ७ ॥

आढकचतुष्टयं द्रोणः । तत्प्रमाणमधुपर्णानि मधूनि मधुपटलानि
मधुकारीभिः मधुमक्षिकाभिः । नगे वृक्षे ॥ ८ ॥

ततस्तौ पादचारेणुगच्छन्तौ सह सीतया ।
 रम्यमासेदतुः शैलं चित्रकूटं मनोरमम् ॥ १२ ॥
 तं तु पर्वतमासाद्य नानापक्षिगणायुतम् ।
 बज्रमूलफलं रम्यं सम्यन्नसरसोदकम् ॥ १३ ॥
 मनोज्ञोऽयं गिरिः सौम्य ! नागाद्रुमन्तायुतः ।
 बज्रमूलफलो रम्यः स्वाजीवः प्रतिभाति मे ॥ १४ ॥
 मुनयश्च महात्मानो वसन्त्यस्मिन् शिन्नोच्चये ।
 अयं वासो भवेत्तात ! वयमत्र वसेमहि * ॥ १५ ॥
 इति सीता च रामश्च लक्ष्मणश्च कृताञ्जलिः ।
 अभिगम्याश्रमं सर्वे वाल्मीकिमभिवादयन् ॥ १६ ॥

नवृहः दातृहः । पुष्पसंस्तरसङ्कटे । पुष्पैः कृतेन संस्तरेण आच्छा-
 दनेन सङ्कटे निविडे वनोद्देशे ॥ ६ ॥ १० ॥ ११ ॥ १२ ॥

सम्यन्नसरसोदकं स्वादूदकसहितम् ॥ १३ ॥

सुतरां आजीवो जीवनेपाथो यस्मिन् ॥ १४ ॥

अयं वासो भवेत् वासयोग्यो भवेत् ॥ १५ ॥

वाल्मीकिमभिवादयन् अभ्यवादयन् । चित्रकूटे स्थित एव वाल्मी-
 कीरामराज्यप्राप्तिसमये तमसातीरं गत इति न विरोध इति प्राञ्चः ।
 प्राचेतसादय वाल्मीकिरन्य एवेति तत्त्वम् ॥ १६ ॥

* “अयं वासोभवेत्तावदत्र सौम्य ! वसेमहि” इति वा पाठः ।

तान् महर्षिः प्रसुदितः पूजयामास धर्मवित् ।
 आस्यतामिति चोवाच स्वागतं तं निवेद्य च ॥ १७ ॥
 ततोऽब्रवीन् महाबाहुर्लक्ष्मणं लक्ष्मणाग्रजः ।
 सन्निवेद्य यथान्यायमात्मानमृषये प्रभुः ॥ १८ ॥
 लक्ष्मणानय दारुणि दृढानि च वराणि च ।
 कुरुष्वावसथं सौम्य ! वासे मेऽभिरतं मनः ॥ १९ ॥
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा सौमित्रिर्विविधान् द्रुमान् ।
 अजहार ततश्चक्रे पर्णशालामरिन्दमः ॥ २० ॥
 तां निष्ठितां बद्धकटां दृष्ट्वा रामः सुदर्शनाम् ।
 शुश्रूषमाणमेकाग्रमिदं वचनमब्रवीत् ॥ २१ ॥
 ऐशेयं मांसमाहृत्य शालां यत्स्यामहे वयम् ॥ २२ ॥
 कर्तव्यं वासुशमनं सौमित्रे ! चिरजीविभिः ।
 मृगं हत्वा नय क्षिप्रं लक्ष्मणेह शुभेक्षण ! ॥ २३ ॥

तं रामं प्रति स्वागतं स्वागतप्रश्नं निवेद्य विज्ञाप्य ॥ १७ ॥
 आत्मानं संनिवेद्य । अमुकपुत्रः अमुकहेतोरारागतोऽस्मीत्युक्त्वा ॥ १८ ॥
 ॥ १९ ॥ २० ॥

निष्ठितां अन्तर्बहिःकाष्ठभित्त्या सुप्रतिष्ठापिताम् । बद्धकटां बद्ध-
 कवाटाम् । कान्दसो वर्णलापः । यदा बद्धश्चक्षिषं बद्धः कटावर्षावार-
 कोयस्यामित्यर्थात् । एकाग्रं जप्यम् ॥ २१ ॥

शालां पर्णशालाधिक्षाट्यदेवताम् ॥ २२ ॥

कर्त्तव्यः शास्त्रदृष्टो हि विधिर्धर्ममनुस्मर ।

धातुर्वचनमाज्ञाय लक्ष्मणः परवीरहा ॥ २४ ॥

चकार च यथोक्तं हि तं रामः पुनरब्रवीत् ।

ऐशेयं अपयस्वैतत् शालां यक्ष्यामहे वयम् ॥ २५ ॥

त्वर सौम्य ! मुहूर्त्तोऽयं ध्रुवश्च दिवसोक्षयम् ।

स लक्ष्मणः कृष्णमृगं हत्वा मेध्यं प्रतापवान् ॥ २६ ॥

अथ चित्तेप सौमितिः समिद्धे जातवेदसि ।

तत्तु पक्वं समाज्ञाय निष्टप्तं क्षिन्नशोणितम् ॥ २७ ॥

लक्ष्मणः पुरुषव्याघ्रमथराघवमब्रवीत् ।

अयं सर्वः समस्ताङ्गः * अतः कृष्णमृगो मया ॥ २८ ॥

वास्तुश्रमनं वास्तुशान्तिः चिरजीविभिः चिरजीवित्वेच्छा-
वद्भिः ॥ २३ ॥

पशुबध्दोषशङ्कां वारयति । कर्त्तव्य इति । यज्ञार्थपशुहिंसा
न दोष इति भावः । शास्त्रदृष्टः शास्त्रबोधितः धर्मशास्त्रबोधित-
कर्त्तव्यत्वरूपः ॥ २४ ॥

ऐशेयं मृगमांसम् । एतच्छालां एनां शालां तदधिष्ठादृशिखि
पर्जन्यादिपञ्चाशदेवताः । अयं सौम्यो मुहूर्त्तः । दिवसश्चायं ध्रुवसं-
क्षयः ॥ २५ ॥ २६ ॥

निष्टप्तं नितरान्तप्तम् । क्षिन्नशोणितं उपरतरुधिरस्पन्दम् ॥ २७ ॥

* “अयं कृष्णः समास्ताङ्गः” इति वा पाठः ।

देवता देवसंज्ञाश्च ! यजस्व कुशलोद्भसि ।

रामः स्नात्वा तु नियतो गुणवान् जपकोविदः ॥ २९ ॥

संग्रहेणाकरोत् सर्वान् मन्त्रान् सत्रावसानिकान् ।

दृष्ट्वा देवगणान् सर्वान् विवेशावसथं शुचिः ॥ ३० ॥

बभूव च मनोह्लादो रामस्यामिततेजसः ।

वैश्वदेवबलिं कृत्वा रौद्रं वैष्णवमेव च ॥ ३१ ॥

वास्तुसंशमनीयानि मङ्गलानि प्रवर्त्तयन् ।

जपञ्च न्यायतः कृत्वा स्नात्वा नद्यां यथाविधि ॥ ३२ ॥

पापसंशमनं रामश्चकार बलिमुत्तमम् ।

वेदिस्थलविधानानि चैत्यान्यायतनानि च ।

सर्वः सर्वकर्मार्हः । समस्ताङ्गः शिरः पादादिसर्वाङ्गोपेतः श्रितः
पक्वः ॥ २८ ॥

गुणवान् । कर्मापेक्षितप्रायत्यादिगुणवान् ॥ २९ ॥

सत्रावसानिकान् । यागसमाप्तिप्रयोजनान् मन्त्रान् गृहीत्वा संग्र-
हेण वास्तुशान्त्याद्यकरोत् ॥ ३० ॥

एवं गृहार्धस्थितदेवतापूजामुक्त्वा पुनः स्नानपूर्वकं वैश्वदेवादि-
प्रकारमाह,—वैश्वदेवेत्यादि ॥ ३१ ॥

वास्तुसंशमनीयानि वास्तुदोषशमनार्थं मङ्गलानि मङ्गलपाठा-
दीनि ॥ ३२ ॥

आश्रमस्थानुरूपानि स्थापयामास राघवः * ॥ ३३ ॥

तां वृक्षपर्णच्छदनां मनोज्ञां

यथाप्रदेशं सुकृतां निवान्ताम् ।

वासाय सर्वे विविशुः समेताः

सभां यथा देवगणाः सुधर्मां † ॥ ३४ ॥

पापमंशमनं पापशमनसाधनं बलिं वैश्वदेवबलिमित्युपसंहारेण
वादः वेदिस्थलानां बलिहरणवेदिस्थलानां अष्टदिग्वर्तिनां विधानानि ।
चेत्त्वं गणपत्यायतनम् । आयतनानि विष्णवादेः अनुरूपाणि सूक्ष्ममार्ग-
णेति यावत् ॥ ३३ ॥

वृक्षपर्णः कृतं कृदनं कृदनं यस्यां ताम् ॥ ३४ ॥

* वन्यैर्माल्यैः फलैर्मूलैः पक्कैर्मंसैर्यथाविधि ।

अद्भिर्जपैश्च वेदोक्तैर्दमैश्च सप्तमिद्वयैः ॥

तौ तर्पयित्वा भूतानि राघवौ सह सीतया ।

तदा विविशतुः शालां सुशुभां शुभलक्षण्यौ ॥

† अनेकनानामृगपक्षिसङ्कुले

विचित्रपुष्पस्तवकद्रुमैर्युते ।

वनोत्तमेव्यालमृगानुनादिते

तदा विजङ्गं सुमुखं जितेन्द्रियाः ॥

इति पाञ्चात्याः ।

सुरम्यमासाद्य तु चित्रकूटं
 नदीञ्च तां माल्यवतीं सुतीर्थाम् ।
 ननन्द हृष्टो मृगपर्क्षिजुष्टां
 जहौ च दुःखं पुरविप्रवासात् ॥ ३५ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे
 रामस्य चित्रकूटगमनं नाम षट्-
 पञ्चाशः सर्गः ॥ ५६ ॥

मृगपर्क्षिजुष्टां तां नदीमासाद्य हृष्टः ॥ ३५ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके
 अयोध्याकाण्डे षट्पञ्चाशः सर्गः ॥ ५६ ॥
